V O Y A G E

Α

TO THE

PACIFIC OCEAN.

UNDE'RTAKEN,

BY THE COMMAND OF HIS MAJESTY,

FOR MAKING

Difcoveries in the Northern Hemisphere.

Performed under the Direction of Captains COOK, CLERKE, and GORE, In His Majefty's Ships the Refolution and Difcovery; in the Years 1776, 1777, 1778, 1779, and 1780.

IN THREE VOLUMES.

VOL. I. and IL. written by Captain JAMES COOK, F.R.S. VOL. III. by Captain JAMES KING, LL.D. and F.R.S.

Published by Order of the Lords Commissioners of the Admiralty.

THE THIRD EDITION.



VOL. III.

LONDON: PRINTED BY H. HUGHS, FOR G. NICOL, BOOKSELLER TO HIS MAJESTY, IN THE STRAND; AND T. CADELL, IN THE STRAND. M. DCC. LXXXV.

C O N T E N T S

OF THE

THIRDVOLUME.

BOOK V.

CAPTAIN KING'S JOURNAL OF THE TRANSACTIONS ON RETURNING TO THE SANDWICH ISLANDS.

C H A P. I.

DEfcription of Karakakooa Bay.—V.aft Concourfe of the Natives.—Power of the Chiefs over the inferior People.—Vifit from Koah, a Priest and Warrior.—The Morai at Kakooa described.—Ceremonies at the Landing of Captain Cook.— Observatories erected.—Powerful Operation of the Taboo.— Method of salting Pork in tropical Climates.—Society of Priests discovered.—Their Hospitality and Munificence.— Reception of Captain Cook.—Artifice of Koah.—Arrival of Terreeoboo, King of the Island.—Singular Ceremony.—Visit from the King.—Returned by Captain Cook. Page 1.

Vol. III. A CHAP.

CHAP. II.

Farther Account of Transactions with the Natives.—Their Hospitality.—Propensity to Theft.—Description of a Boxing Match.—Death of one of our Seamen.—Behaviour of the Priests at his Funeral.—The Wood Work and Images on the Morai purchased.—The Natives inquisitive about our Departure.—Their Opinion about the Design of our Voyage.— Magnificent Presents of Terreeoboo to Captain Cook.—The Ships leave the Island.—The Resolution damaged in a Gale, and obliged to return.

C H A P. III.

Su/picious Behaviour of the Natives, on our Return to Karakakooa Bay.—Theft on board the Difcovery, and its Confequences.—The Pinnace attacked, and the Crew obliged to quit her.—Captain Cook's Obfervations on the Occafion.— Attempt at the Obfervatory.—The Cutter of the Difcovery folen.—Meafures taken by Captain Cook for its Recovery.— Goes on Shore, to invite the King on board.—The King being flopped by his Wife, and the Chiefs, a Conteft arifes.— News arrives of one of the Chiefs being killed, by one of our Péople.—Ferment on this Occafion.—One of the Chiefs threatens Captain Cook, and is flot by him.—General Attack by the Natives.—Death of Captain Cook.—Account of the Captain's Services, and a Sketch of his CharaEter. 35

C H A P. IV.

Transactions at Owbybee, subsequent to the Death of Captain Cook.—Gallant Behaviour of the Lieutenant of Marines.— 3 Dangerous Dangerous Situation of the Party at the Morai.—Bravery of one of the Natives.—Confultation respecting future Meafures.—Demand of the Body of Captain Cook.—Evasive and insidious Conduct of Koah, and the Chiefs.—Insolent Behaviour of the Natives.—Promotion of Officers.—Arrival of two Priests with Part of the Body.—Extraordinary Bebaviour of two Boys.—Burning of the Village of Kakooa.— Unfortunate Destruction of the Dwellings of the Priests.— Recovery of the Bones of Captain Cook.—Departure from Karakakooa Bay.

CHAP. V.

Departure from Karakakooa in Search of an Harbour on the South East Side of Mowee.—Driven to Leeward by the Easterly Winds and Current.—Pass the Island of Taboorowa. —Description of the South West Side of Mowee.—Run along the Coasts of Ranai and Morotoi to Woahoo.—Description of the North East Coast of Woahoo.—Unsuccessful Attempt to water.—Passage to Atooi.—Anchor in Wymoa Bay.— Dangerous Situation of the Watering Party on Shore.—Civil Disfentions in the Islands.—Visit from the contending Chiefs.—Anchor off Oneeheow.—Final Departure from the Sandwich Islands.

CHAP. VI.

General Account of the Sandwich Islands.—Their Number, Names, and Situation.—Owhyhee.—Its Extent, and Division into Districts.—'Account of its Coasts, and the adjacent Country.—Volcanic Appearances.—Snowy Mountains.— Their Height determined.—Account of a Journey into the A 2 interior

3

interior Parts of the Country.—MOWEE.—TAHOOROWA.— MOROTOI.—RANAI.—WOAHOO.—ATOOI.—ONEEHEOW. —OREEHOUA. — TAHOORA. — Climate. — Winds. — Currents. — Tides. — Animals and Vegetables. — Aftronomical Obfervations. 100

C H A P. VII.

General Account of the Sandwich Islands continued.—Of the Inhabitants.—Their Origin.—Persons.—Pernicious Effects of the Ava.—Numbers.—Disposition and Manners.—Reasons for supposing them not Cannibals.—Dress and Ornaments.—Villages and Houses.—Food.—Occupations and Amusements.—Addicted to Gaming.—Their extraordinary Dexterity in Swimming.—Arts and Manusactures.—Curious Specimens of their Sculpture.—Kipparee, or Method of painting Cloth.—Mats.—Fishing Hooks.—Cordage.—Salt Pans.—Warlike Instruments.

C H A P. VIII.

General Account of the Sandwich Iflands continued.—Government.—People divided into three Classes.—Power of Ereetaboo.—Genealogy of the Kings of Owhyhee and Mowee.— Power of the Chiefs.—State of the inferior Class.—Punishment of Crimes.—Religion.—Society of Priess.—The Orono. —Their Idols.—Songs chanted by the Chiefs, before they drink Ava.—Human Sacrifices.—Custom of knocking out the Fore-teeth.—Notions with regard to a future State.— Marriages.—Remarkable Instance of Jealousy.—Funeral Rites. 153

BOOK

BOOK VI.

TRANSACTIONS DURING THE SECOND EXPEDITION TO THE NORTH, BY THE WAY OF KAMTSCHATKA; AND ON THE RETURN HOME, BY THE WAY OF CANTON, AND THE CAPE OF GOOD HOPE.

C H A P. I.

CHAP. II.

Scarcity of Provisions and Stores at the Harbour of Saint Peter and Saint Paul. — A Party set out to visit the Commander at Bolcheretsk.—Passage up the river Awatska. Jka.—Account of their Reception by the Toion of Karatchin.—Description of a Kamtschadale Dress.—Journey on Sledges.— Description of this Mode of Travelling.—Arrival at Natcheekin.— Account of hot Springs.—Embark on the Bolchoireka.— Reception at the Capital.— Generous and hospitable Conduct of the Commander and the Garrison.—Description of Bolcheretsk.—Presents from the Commander.—Russian and Kamtschadale Dancing.— Affecting Departure from Bolcheretsk.— Return to Saint Peter and Saint Paul's, accompanied by Major Behm, who visits the Ships.—Generosity of the Sailors.—Dispatches sent by Major Behm to Petersburg.—His Departure and Character. 196

CHAP. III.

Continuation of Transactions in the Harbour of St. Peter and St. Paul.—Abundance of Fish.—Death of a Seaman belonging to the Resolution.—The Russian Hospital put under the Care of the Ship's Surgeons.—Supply of Flour and Cattle.—Celebration of the King's Birth-day.—Difficulties in failing out of the Bay.—Eruption of a Volcano.—Steer to the Northward.—Cheepoonskoi Noss.—Errors of the Russian Charts.—Kamtschatskoi Noss.—Olutorskoi Noss.—Tschukotskoi Noss.—Island of St. Laurence.—View, from the same Point, of the Coasts of Asia and America, and the Islands of St. Diomede.—Various Attempts to get to the North, between the two Continents.—Obstructed by impenetrable Ice. —Sea-borses and white Bears killed.—Captain Clerke's Determination, and future Designs.

CHAP.

CHAP. IV.

Fruitles Attempts to penetrate through the Ice to the North West.—Dangerous Situation of the Discovery.—Sea-borses killed.—Fresh Obstructions from the Ice.—Report of Damages received by the Discovery.-Captain Clerke's Determination to proceed to the Southward. — Foy of the Ships Crews on that Occasion.—Pa/s Serdze Kamen.—Return through Beering's Strait.- Inquiry into the Extent of the North East Coast of Asia.-Reasons for rejecting Muller's Map of the Promontory of the T/chut/ki.--Realons for believing the Coaft does not reach a higher Latitude than $70\frac{1}{2}^{\circ}$ North.—General Observations on the Impracticability of a North East, or North West Passage from the Atlantic into the Pacific Ocean. - Comparative View of the Progress made in the Years 1778 and 1779.—Remarks on the Sea, and Sea-coafts, North of Beering's Strait.-Hiftory of the Voyage refumed.—Pa/s the Island of St. Laurence.—The Island of Mednoi.-Death of Captain Clerke.-Short Account of his Services.

СНАР. V.

Return to the Harbour of Saint Peter and Saint Paul.— Promotion of Officers.—Funeral of Captain Clerke.—Damages of the Di/covery repaired.—Various other Occupations of the Ships Crews.—Letters from the Commander.— Supply of Flour and Naval Stores from a Russian Galliot.— Account of an Exile.—Bear-hunting and Fishing Parties.— Di/grace of the Serjeant.—Celebration of the King's Coronation action Day, and Visit from the Commander.—The Serjeant reinstated.—A Russian Soldier promoted at our Request.— Remarks on the Discipline of the Russian Army.—Church at Paratounca.—Method of Bear-bunting.—Farther Account of the Bears and Kamtschadales.—Inscription to the Memory of Captain Clerke.—Supply of Cattle.—Entertainments on the Empress's Name Day.—Present from the Commander.— Attempt of a Marine to desert.—Work out of the Bay.— Nautical and Geographical Description of Awatska Bay.— Aftronomical Tables, and Observations. 282

CHAP. VI.

General Account of Kamt/chatka. — Geographical De/cription.—Rivers.—Soil.—Climate.—Volcanos.—Hot Springs. —Productions.—Vegetables.—Animals.—Birds.—Fi/b. 324

C H A P. VII.

General Account of Kamt/chatka continued.—Of the Inhabitants.—Origin of the Kamt/chadales. — Difcovered by the Ruffians.—Abfiract of their Hiftory.— Numbers.—Prefent State.—Of the Ruffian Commerce in Kamt/chatka. — Of the Kamt/chadale Habitations and Drefs.—Of the Kurile Islands.—The Koreki.—The Tfchut/ki. 358

C H A P. VIII.

Plan of our future Proceedings.—Course to the Southward, along the Coast of Kamtschatka.—Cape Lopatka.—Pass the Islands Shoomska and Paramousir.—Driven to the Eastward of the Kuriles.—Singular Situation with respect to the 4 pretended pretended Discoveries of former Navigators.—Fruitles Attempts to reach the Islands North of Japan.—Geographical Conclusions.—View of the Coast of Japan.—Run along the East Side.—Pass two Japanese Vessels.—Driven off the Coast by contrary Winds.—Extraordinary Effect of Currents.— Steer for the Bashees.—Pass large Quantities of Pumice Stone.—Discover Sulphur Island.—Pass the Pratas.—Isles of Lema, and Ladrone Island.—Chinese Pilot taken on board the Resolution.—Journals of the Officers and Men secured.

CHAP. IX.

Working up to Macao.—A Chinefe Comprador.—Sent on Shore to vifit the Portuguefe Governor.—Effects of the Intelligence we received from Europe.—Anchor in the Typa.— Paffage up to Canton.—Bocca Tygris.—IVampû.—Defcription of a Sampane.—Reception at the Englifh Factory.— Inflance of the fufpicious Character of the Chinefe.—Of their Mode of trading.—Of the City of Canton.—Its Size. —Population.—Number of Sampanes.—Military Force.— Of the Streets and Houfes.—Vifit to a Chinefe.—Return to Macao.—Great Demand for the Sea-otter Skins.—Plan of a Voyage for opening a Fur Trade on the Weftern Coaft of America, and profecuting further Difcoveries in the Neighbourbood of Japan.—Departure from Macao.—Price of Provifions in China.

СНАР. Х.

Leave the Typa.—Orders of the Court of France respecting Captain Cook.—Resolutions in consequence thereof.—Strike Vol. III. a Soundings Soundings on the Macclesfield Banks.—Pa/s Pulo Sapata. —Steer for Pulo Condore.— Anchor at Pulo Condore.— Transactions during our Stay.—Journey to the principal Town.—Receive a Visit from a Mandarin.—Examine his Letters.—Refreshments to be procured.—Description, and present State of the Island.—Its Produce.—An Assertion of M. Sonnerat refuted.—Astronomical and Nautical Observations. 445

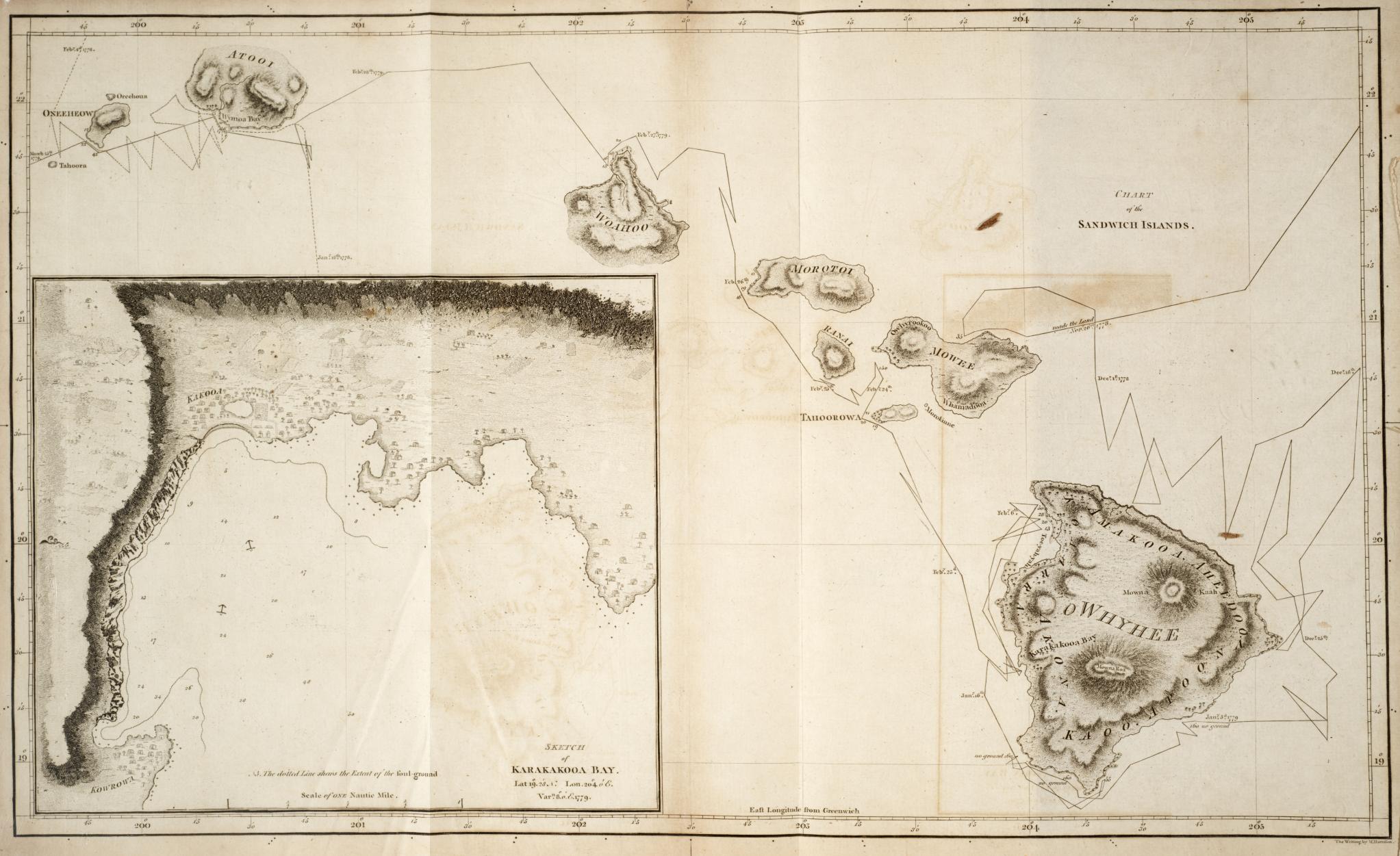
CHAP. XI.

Departure from Pulo Condore.—Paſs the Straits of Banca. —View of the I/land of Sumatra.—Straits of Sunda.—Occurrences there.—Deſcription of the I/land of Cracatoa.— —Prince's I/land.—Effects of the Climate of Java.—Run to the Cape of Good Hope.—Tran/actions there.—Deſcription of Falſe Bay.—Paſſage to the Orkneys.—General Reflections. 463

APPENDIX.

A P P E N D I X.

- N٩
- I. Tables of the Route of the Resolution and Discovery, the Variation of the Compass, and Meteorological Observations during the Voyage. 491
- II. A comparative Table of Numerals, exhibiting the Affinity and Extent of Language, which is found to prevail in all the Islands of the Eastern Sea, and derived from that spoken on the Continent of Asia, in the Country of the Malayes. fronting 528
- III. Vocabulary of the Languages of the Friendly Islands. 529
- IV. Vocabulary of the Language of Nootka, or King George's Sound. 540
- V. Vocabulary of the Language of Atooi, one of the Sandwich Islands. 547
- VI. Table to shew the Affinity between the Languages spoken at Oonalashka and Norton Sound, and those of the Greenlanders and Esquimaux. 552
- ¹II. Table of the Variations of the Compa/s, observed by Captain Cook during his Passage from England to the Cape of Good Hope. See Vol. I. p. 49. 554



Α

O Y A G E

TO THE

PACIFIC OCEAN.

BOOK V.

CAPTAIN KING'S JOURNAL OF THE TRANSACTIONS ON RETURNING TO THE SANDWICH ISLANDS.

CHAP. I.

Description of Karakakooa Bay.-Vast Concourse of the Natives.—Power of the Chiefs over the inferior People.—Vifit from Koah, a Priest and Warrior.—The Morai at Kakooa described.—Ceremonies at the Landing of Captain Cook.— Observatories erected.—Powerful Operation of the Taboo.— Method of *falting* Pork in tropical Climates.—Society of Priefts discovered.—Their Hospitality and Munificence.— Reception of Captain Cook.—Artifice of Koah.—Arrival of Terreeoboo, King of the Island.—Singular Ceremony.—Visit from the King.—Returned by Captain Cook.

T ARAKAKOOA Bay is fituated on the Weft fide of the island of Owhyhee, in a district called Akona. It is January. about a mile in depth, and bounded by two low sunday 17. points of land, at the diftance of half a league, and bearing South South Eaft and North North Weft from each other. V.L. III. On

1779.

B

On the North point, which is flat and barren, flands the village of Kowrowa; and in the bottom of the bay, near a grove of tall cocoa-nut trees, there is another village of a more confiderable fize, called Kakooa : between them runs a high rocky cliff, inacceffible from the fea fhore. On the South fide, the coaft, for about a mile inland, has a rugged appearance; beyond which the country rifes with a gradual afcent, and is overfpread with cultivated inclofures and groves of cocoa-nut trees, where the habitations of the The fhore, all natives are fcattered in great numbers. round the bay, is covered with a black coral rock, which makes the landing very dangerous in rough weather; except at the village of Kakooa, where there is a fine fandy beach, with a Morai, or burying-place, at one extremity, and a fmall well of fresh water, at the other. This bay appearing to Captain Cook a proper place to refit the fhips, and lay in an additional fupply of water and provisions, we moored on the North fide, about a quarter of a mile from the fhore, Kowrowa bearing Weft North Weft.

As foon as the inhabitants perceived our intention of anchoring in the bay, they came off from the fhore in aftonifhing numbers, and expreffed their joy by finging and fhouting, and exhibiting a variety of wild and extravagant geftures. The fides, the decks, and rigging of both fhips were foon completely covered with them; and a multitude of women and boys, who had not been able to get canoes, came fwimming round us in fhoals; many of whom not finding room on board, remained the whole day playing in the water.

Among the chiefs who came on board the Refolution, was a young man, called Pareea, whom we foon perceived to be a perfon of great authority. On prefenting himfelf to

3

Captain

Captain Cook, he told him, that he was Jakanee * to the king of the ifland, who was at that time engaged on a military expedition at Mowee, and was expected to return within three or four days. A few prefents from Captain Cook attached him entirely to our interefts, and he became exceedingly ufeful to us in the management of his countrymen, as we had foon occafion to experience. For we had not been long at anchor, when it was observed that the Difcovery had fuch a number of people hanging on one fide, as occafioned her to heel confiderably; and that the men were unable to keep off the crowds which continued preffing into her. Captain Cook, being apprehensive that fhe might fuffer fome injury, pointed out the danger to Pareea, who immediately went to their affiftance, cleared the fhip of its incumbrances, and drove away the canoes that furrounded her.

The authority of the chiefs over the inferior people appeared from this incident to be of the most defpotic kind. A fimilar inftance of it happened the fame day on board the Refolution; where the crowd being fo great as to impede the neceffary business of the ship, we were obliged to have recourse to the affistance of Kaneena, another of their chiefs, who had likewise attached himself to Captain Cook. The inconvenience we laboured under being made known, he immediately ordered his countrymen to quit the vessel; and we were not a little surprized to see them jump overboard, without a moment's hesitation; all except one man, who loitering behind, and shewing fome unwillingness to obey,

Kaneena

1779. January.

3

^{*} We afterward met with feveral others of the fame denomination; but whether it be an office, or fome degree of affinity, we could never learn with certainty.

Kaneena took him up in his arms, and threw him into the fea.

Both these chiefs were men of strong and well-proportioned bodies, and of countenances remarkably pleasing. Kaneena especially, whose portrait Mr. Webber has drawn, was one of the finest men I ever faw. He was about fix feet high, had regular and expressive features, with lively, dark eyes; his carriage was easy, firm, and graceful.

It has been already mentioned, that during our long cruife off this island, the inhabitants had always behaved with great fairnefs and honefty in their dealings, and had not fhewn the flightest propensity to thest; which appeared to us the more extraordinary, becaufe those with whom we had hitherto held any intercourfe, were of the loweft rank, either fervants or fifhermen. We now found the cafe exceedingly altered. The immenfe crowd of iflanders, which blocked up every part of the fhips, not only afforded frequent opportunity of pilfering without rifk of difcovery, but our inferiority in number held forth a prospect of ecaping with impunity in cafe of detection. Another circumftance, to which we attributed this alteration in their behaviour, was the prefence and encouragement of their chiefs; for, generally tracing the booty into the poffeffion of fome men of confequence, we had the ftrongeft reafon to fufpect that these depredations were committed at their inftigation.

Soon after the Refolution had got into her flation, our two friends, Pareea and Kaneena, brought on board a third chief, named Koah, who, we were told, was a prieft, and had been, in his youth, a diftinguifhed warrior. He was a little old man, of an emaciated figure; his eyes exceedingly ingly fore and red, and his body covered with a white leprous fcurf, the effects of an immoderate use of the ava. Being led into the cabin, he approached Captain Cook with great veneration, and threw over his floulders a piece of red cloth, which he had brought along with him. Then ftepping a few paces back, he made an offering of a fmall pig, which he held in his hand, whilft he pronounced a difcourfe that lafted for a confiderable time. This ceremony was frequently repeated during our ftay at Owhyhee, and appeared to us, from many circumstances, to be a fort of religious adoration. Their idols we found always arrayed with red cloth, in the fame manner as was done to Captain Cook; and a fmall pig was their usual offering to the Eatooas. Their fpeeches, or prayers, were uttered too with a readinefs and volubility that indicated them to be according to fome formulary.

When this ceremony was over, Koah dined with Captain Cook, eating plentifully of what was fet before him; but, like the reft of the inhabitants of the iflands in thefe Seas, could fcarcely be prevailed on to tafte a fecond time our wine or fpirits. In the evening, Captain Cook, attended by Mr. Bayly and myfelf, accompanied him on fhore. We landed at the beach, and were received by four men, who carried wands tipt with dogs hair, and marched before us, pronouncing with a loud voice a flort fentence, in which we could only diftinguifh the word $Orono \approx$. The crowd, which had been collected on the flore, retired at our ap-

4

proach;

1779. January.

5

^{*} Captain Cook generally went by this name among the natives of Owhyhee; but we could never learn its precife meaning. Sometimes they applied it to an invifible being, who, they faid, lived in the heavens. We also found that it was a title belonging to provide of great rank and power in the island, who refembles pretty much the l shows of the Tartars, and the ecclefiaftical emperor of Japan.

proach; and not a perfon was to be feen, except a few lying proftrate on the ground, near the huts of the adjoining village.

Before I proceed to relate the adoration that was paid to Captain Cook, and the peculiar ceremonies with which he was received on this fatal ifland, it will be neceffary to defcribe the Morai, fituated, as I have already mentioned, at the South fide of the beach at *Kakooa*. It was a fquare folid pile of ftones, about forty yards long, twenty broad, and fourteen in height. The top was flat, and well paved, and furrounded by a wooden rail, on which were fixed the fculls. of the captives, facrificed on the death of their chiefs. In the centre of the area, ftood a ruinous old building of wood, connected with the rail, on each fide, by a ftone wall, which divided the whole fpace into two parts. On the fide next the country, were five poles, upward of twenty feet high, supporting an irregular kind of scaffold; on the opposite fide, toward the fea, ftood two fmall houfes, with a covered communication.

We were conducted by Koah to the top of this pile by an eafy afcent, leading from the beach to the North Weft corner of the area. At the entrance, we faw two large wooden images, with features violently diftorted, and a long piece of carved wood, of a conical form inverted, rifing from the top of their heads; the reft was without form, and wrapped round with red cloth. We were here met by a tall young man with a long beard, who prefented Captain Cook to the images, and after chanting a kind of hymn, in which he was joined by Koah, they led us to that end of the *Morai*, where the five poles were fixed. At the foot of them were twelve images ranged in a femicircular form, and before the middle figure ftood a high ftand ftand or table, exactly refembling the Whatta * of Otaheite, on which lay a putrid hog, and under it pieces of fugarcane, cocoa-nuts, bread-fruit, plantains, and fweet potatoes. Koah having placed the Captain under this fland, took down the hog, and held it toward him; and after having a fecond time addreffed him in a long fpeech, pronounced with much vehemence and rapidity, he let it fall on the ground, and led him to the fcaffolding, which they began to climb together, not without great rifk of falling. At this time we faw, coming in folemn proceffion, at the entrance of the top of the Morai, ten men carrying a live hog, and a large piece of red cloth. Being advanced a few paces, they ftopped, and proftrated themfelves; and Kaireekeea, the young man above-mentioned, went to them, and receiving the cloth, carried it to Koah, who wrapped it round the Captain, and afterward offered him the hog, which was brought by Kaireekeea with the fame ceremony.

Whilft Captain Cook was aloft, in this aukward fituation, fwathed round with red cloth, and with difficulty keeping his hold amongft the pieces of rotten fcaffolding, Kaireekeea and Koah began their office, chanting fometimes in concert, and fometimes alternately. This lafted a confiderable time; at length Koah let the hog drop, when he and the Captain defcended together. He then led him to the images before mentioned, and having faid fomething to each in a fneering tone, fnapping his fingers at them as he paffed, he brought him to that in the centre, which, from its being covered with red cloth, appeared to be in greater eftimation than the reft. Before this figure he proftrated himfelf, and kiffed it, defiring Captain Cook to do the fame; who

* See Captain Cook's former Voyage.

fuffered

1779.

fuffered himfelf to be directed by Koah throughout the whole of this ceremony.

We were now led back into the other division of the Morai, where there was a fpace, ten or twelve feet fquare, funk about three feet below the level of the area. Into this we defcended, and Captain Cook was feated between two wooden idols, Koah fupporting one of his arms, whilft I was defired to fupport the other. At this time, arrived a fecond proceffion of natives, carrying a baked hog, and a pudding, fome bread-fruit, cocoa-nuts, and other vegetables. When they approached us, Kaireekeea put himfelf at their head, and prefenting the pig to Captain Cook in the usual manner, began the fame kind of chant as before, his companions making regular refponfes. We obferved, that after every response, their parts became gradually shorter, till, toward the close, Kaireekeea's confisted of only two or three words, which the reft anfwered by the word Orono.

When this offering was concluded, which lafted a quarter of an hour, the natives fat down fronting us, and began to cut up the baked hog, to peel the vegetables, and break the cocoa-nuts; whilft others employed themfelves in brewing the *ava*; which is done by chewing it, in the fame manner as at the Friendly Iflands. Kaireekeea then took part of the kernel of a cocoa-nut, which he chewed, and wrapping it in a piece of cloth, rubbed with it the Captain's face, head, hands, arms, and fhoulders. The ava was then handed round, and after we had tafted it, Koah and Pareea began to pull the flesh of the hog in pieces, and to put it into our mouths. I had no great objection to being fed by Pareea, who was very cleanly in his perfon; but Captain Cook, who was ferved by Koah, recollecting the putrid

putrid hog, could not fwallow a morfel; and his reluctance, as may be fuppofed, was not diminished, when the old man, according to his own mode of civility, had chewed it for him.

When this laft ceremony was finished, which Captain Cook put an end to as foon as he decently could, we quitted the Morai, after diffributing amongst the people fome pieces of iron and other trifles, with which they feemed highly gratified. The men with wands conducted us to the boats, repeating the fame words as before. The people again retired, and the few that remained, proftrated themfelves as we paffed along the fhore. We immediately went on board, our minds full of what we had feen, and extremely well fatisfied with the good difpolition of our new friends. The meaning of the various ceremonies, with which we had been received, and which, on account of their novelty and fingularity, have been related at length, can only be the fubject of conjectures, and those uncertain and partial: they were, however, without doubt, expressive of high refpect on the part of the natives; and, as far as related to the perfon of Captain Cook, they feemed approaching to adoration.

The next morning, I went on fhore with a guard of eight Monday 18. marines, including the corporal and lieutenant, having orders to erect the observatory in fuch a fituation as might beft enable me to fuperintend and protect the waterers, and the other working parties that were to be on fhore. As we were viewing a fpot conveniently fituated for this purpofe, in the middle of the village, Pareea, who was always ready to flew both his power and his good-will, offered to pull down fome houfes that would have obftructed our obiervations. However, we thought it proper to decline this offer,

YOL. III.

C

1779. Jansary.

offer, and fixed on a field of fweet potatoes adjoining to the *Morai*, which was readily granted us; and the priefts, to prevent the intrufion of the natives, immediately confecrated the place, by fixing their wands round the wall by which it was inclofed.

This fort of religious interdiction they call taboo; a word we heard often repeated, during our ftay amongst these iflanders, and found to be of very powerful and extensive operation. A more particular explanation of it will be given in the general account of thefe iflands, under the article of religion; at prefent it is only neceffary to obferve, that it procured us even more privacy than we defired. No canoes ever prefumed to land near us; the natives fat on the wall, but none offered to come within the tabooed fpace, till he had obtained our permiffion. But though the men, at our request, would come across the field with provisions, vet not all our endeavours could prevail on the women to approach us. Prefents were tried, but without effect; Pareea and Koah were tempted to bring them, but in vain; we were invariably anfwered, that the Eatooa and Terreeoboo (which was the name of their king) would kill them. This circumstance afforded no small matter of amusement to our friends on board, where the crowds of people, and particularly of women, that continued to flock thither, obliged them almost every hour to clear the veffel, in order to have room to do the neceffary duries of the fhip. On these occafions, two or three hundred women were frequently made to jump into the water at once, where they continued fwimming and playing about, till they could again procure admittance.

Tuesday 19.

From the 19th to the 24th, when Pareea and Koah left us to attend Terreeoboo, who had landed on fome other part part of the ifland, nothing very material happened on board. The caulkers were fet to work on the fides of the fhips, and the rigging was carefully overhauled and repaired. The falting of hogs for fea-ftore was also a conftant, and one of the principal objects of Captain Cook's attention. As the fuccefs we met with in this experiment, during our prefent voyage, was much more complete than it had been in any former attempt of the fame kind, it may not be improper to give an account of the detail of the operation.

It has generally been thought impracticable to cure the flefh of animals by falting, in tropical climates; the progrefs of putrefaction being fo rapid, as not to allow time for the falt to take (as they express it) before the meat gets a taint, which prevents the effects of the pickle. We do not find that experiments relative to this fubject have been made by the navigators of any nation before Captain Cook. In his first trials, which were made in 1774, during his fecond voyage to the Pacific Ocean, the fuccefs he met with, though very imperfect, was yet fufficient to convince him of the error of the received opinion. As the voyage, in which he was now engaged, was likely to be protracted a year beyond the time for which the fhips had been victualled, he was under the neceffity of providing, by fome fuch means, for the fubfiftence of the crews, or of relinquishing the further profecution of his difcoveries. He therefore loft no opportunity of renewing his attempts, and the event anfwered his most fanguine expectations.

The hogs, which we made use of for this purpose, were of various fizes, weighing from four to twelve ftone *. The time of flaughtering was always in the afternoon; and as

> 14 lb. C 2 foon

foon as the hair was fealded off, and the entrails removed, the hog was divided into pieces of four or eight pounds each, and the bones of the legs and chine taken out; and, in the larger fort, the ribs alfo. Every piece then being carefully wiped and examined, and the veins cleared of the coagulated blood, they were handed to the falters, whilft the flesh remained still warm. After they had been well rubbed with falt, they were placed in a heap, on a ftage raifed in the open air, covered with planks, and preffed with the heaviest weights we could lay on them. In this fituation they remained till the next evening, when they were again well wiped and examined, and the fufpicious parts taken away. They were then put into a tub of ftrong pickle, where they were always looked over once or twice a day, and if any piece had not taken the falt, which was readily difcovered by the fmell of the pickle, they were immediately taken out, re-examined, and the found pieces put to fresh pickle. This, however, after the precautions before used, feldom happened. After fix days, they were taken out, examined for the laft time, and being again flightly preffed, they were packed in barrels, with a thin layer of falt between them. I brought home with me fome barrels of this pork, which was pickled at Owhyhee in January 1779, and was tafted by feveral perfons in England about Chriftmas 1780, and found perfectly found and wholefome *.

I fhall

12

^{*} Since these papers were prepared for the press, I have been informed by Mr. Vancouver, who was one of my Midshipmen in the Discovery, and was afterwards appointed Lieutenant of the *Martin* floop of war, that he tried the method here recommended, both with English and Spanish pork, during a cruize on the Spanish Main, in the year 1782, and succeeded to the utmost of his expectations. He also made the experiment at Jamaica

I fhall now return to our transactions on fhore at the obfervatory, where we had not been long fettled before we difcovered, in our neighbourhood, the habitations of a fociety of priefts, whofe regular attendance at the *Morai* had excited our curiofity. Their huts flood round a pond of water, and were furrounded by a grove of cocoa-nut trees, which feparated them from the beach and the reft of the village, and gave the place an air of religious retirement. On my acquainting Captain Cook with thefe circumftances, he refolved to pay them a vifit; and, as he expected to be received in the fame manner as before, he brought Mr. Webber with him to make a drawing of the ceremony *.

On his arrival at the beach, he was conducted to a facred building called *Harre-no-Orono*, or the houfe of *Orono*, and feated before the entrance, at the foot of a wooden idol, of the fame kind with thofe on the *Morai*. I was here again made to fupport one of his arms; and, after wrapping him in red cloth, Kaireekeea, accompanied by twelve priefts, made an offering of a pig with the ufual folemnities. The pig was then ftrangled, and a fire being kindled, it was thrown into the embers, and after the hair was finged off, it was again prefented, with a repetition of the chanting,

maica with the beef ferved by the victualling office to the fhips, but not with the fame fuccefs, which he attributes to the want of the neceffary precautions in killing and handling the beafts; to their being hung up and opened before they had fufficient time to bleed, by which means the blood-veffels were exposed to the air, and the blood condenfed before it had time to empty itfelf; and to their being hard driven and bruifed. He adds, that having himfelf attended to the killing of an ox, which was carefully taken on board the *Martin*, he falted a part of it, which at the end of the week was found to have taken the falt completely, and he has no doubt would have kept for any length of time; but the experiment was not tried.

* See Plate, Numb. LX.

4

770.

13

in the manner before defcribed. The dead pig was then held for a fhort time under the Captain's nofe; after which it was laid, with a cocoa-nut, at his feet, and the performers fat down. The *ava* was then brewed, and handed round; a fat hog, ready dreffed, was brought in; and we were fed as before.

During the reft of the time we remained in the bay, whenever Captain Cook came on fhore, he was attended by one of these priest, who went before him, giving notice that the Orono had landed, and ordering the people to proftrate themfelves. The fame perfon alfo conftantly accompanied him on the water, ftanding in the bow of the boat, with a wand in his hand, and giving notice of his approach to the natives, who were in canoes, on which they immediately left off paddling, and lay down on their faces till he had paffed. Whenever he ftopped at the obfervatory, Kaireekeea and his brethren immediately made their appearance with hogs, cocoa-nuts, bread-fruit, &c. and prefented them with the ufual folemnities. It was on thefe occasions that some of the inferior chiefs frequently requefted to be permitted to make an offering to the Orono. When this was granted, they prefented the hog themfelves, generally with evident marks of fear in their countenances: whilft Kaireekeea and the priefts chanted their accuftomed hymns.

The civilities of this fociety were not, however, confined to mere ceremony and parade. Our party on fhore received from them, every day, a conftant fupply of hogs and vegetables, more than fufficient for our fubfiftence; and feveral canoes loaded with provisions were fent to the fhips with the fame punctuality. No return was ever demanded, or even hinted at in the most diftant manner. Their prefents were were made with a regularity, more like the difcharge of a religious duty, than the effect of mere liberality; and when we inquired at whofe charge all this munificence was difplayed, we were told, it was at the expence of a great man called Kaoo, the chief of the priefts, and grandfather to Kaireekeea, who was at that time abfent attending the king of the ifland.

As every thing relating to the character and behaviour of this people muft be interefting to the reader, on account of the tragedy that was afterward acted here, it will be proper to acquaint him, that we had not always fo much reafon to be fatisfied with the conduct of the warrior chiefs, or *Earees*, as with that of the priefts. In all our dealings with the former, we found them fufficiently attentive to their own interefts; and befides their habit of ftealing, which may admit of fome excufe, from the universality of the practice amongft the iflanders of thefe feas, they made ufe of other artifices equally diffeonourable. I shall only mention one inftance, in which we difcovered, with regret, our friend Koah to be a party principally concerned. As the chiefs, who brought us prefents of hogs, were always fent back handfomely rewarded, we had generally a greater fupply than we could make use of. On these occasions, Koah, who never failed in his attendance on us, ufed to beg fuch as we did not want, and they were always given to him. It one day happened, that a pig was prefented us by a man whom Koah himfelf introduced as a chief, who was defirous of paying his refpects, and we recollected the pig to be the fame that had been given to Koah just before. This leading us to fufpect fome trick, we found, on further inquiry, the pretended chief to be an ordinary perfon; and on connecting this with other circumftances, we had reafon

1779. January.

to

 $\frac{1779}{\text{January.}}$ to fufpect, that it was not the first time we had been the dupes of the like imposition.

- Sunday 24. Things continued in this flate till the 24th, when we were a good deal furprized to find that no canoes were fuffered to put off from the fhore, and that the natives kept clofe to their houfes. After feveral hours fufpence, we learned that the bay was *tabooed*, and all intercourfe with us interdicted, on account of the arrival of Terreeoboo. As we had not forefeen an accident of this fort, the crews of both fhips were obliged to pafs the day without
- Monday 25. their ufual fupply of vegetables. The next morning, therefore, they endeavoured, both by threats and promifes, to induce the natives to come along-fide; and as fome of them were at laft venturing to put off, a chief was obferved attempting to drive them away. A mufquet was immediately fired over his head, to make him defift, which had the defired enect, and refreshments were foon after purchased as ufual. In the afternoon, Terreeoboo arrived, and visited the sin a private manner, attended only by one canoe, in which were his wife and children. He staid on board till near ten o'clock, when he returned to the village of Kowrowa.
- Tuefday 26. The next day, about noon, the king, in a large canoe, attended by two others, fet out from the village, and paddled toward the fhips in great ftate. Their appearance was grand and magnificent. In the firft canoe was Terreeoboo and his chiefs, dreffed in their rich feathered cloaks and helmets, and armed with long fpears and daggers; in the fecond, came the venerable Kaoo, the chief of the priefts, and his brethren, with their idols difplayed on red cloth. Thefe idols were bufts of a gigantic fize, made of wicker-work, and curioufly covered with fmall feathers of various

16

various colours, wrought in the fame manner with their cloaks. Their eyes were made of large pearl oyfters, with a black nut fixed in the centre; their mouths were fet with a double row of the fangs of dogs, and, together with the reft of their features, were ftrangely difforted. The third canoe was filled with hogs and various forts of vegetables. As they went along, the priefts in the centre canoe fung their hymns with great folemnity; and after paddling round the fhips, inftead of going on board, as was expected, they made toward the fhore at the beach where we were ftationed *.

As foon as I faw them approaching, I ordered out our little guard to receive the king; and Captain Cook, perceiving that he was going on fhore, followed him, and arrived nearly at the fame time. We conducted them into the tent, where they had fcarcely been feated, when the king rofe up, and in a very graceful manner threw over the Captain's fhoulders the cloak he himfelf wore, put a feathered helmet upon his head, and a curious fan into his hand. He alfo fpread at his feet five or fix other cloaks, all exceedingly beautiful, and of the greatest value. His attendants then brought four very large hogs, with fugar-canes, cocoa-nuts, and bread-fruit; and this part of the ceremony was concluded by the king's exchanging names with Captain Cook, which, amongst all the islanders of the Pacific Ocean, is efteemed the strongest pledge of friendship. A procession of priefts, with a venerable old perfonage at their head, now appeared, followed by a long train of men leading large hogs, and others carrying plantains, fweet potatoes, &c. By the looks and geftures of Kaireekeea, I immediately

* This curious ceremony is represented in the annexed print. The prefents were made to Captain Cook after he went on shore.

D

Vol. III.

knew

1779.

knew the old man to be the chief of the priefts before mentioned, on whofe bounty we had fo long fubfifted. He had a piece of red cloth in his hands, which he wrapped round Captain Cook's fhoulders, and afterwards prefented him with a fmall pig in the ufual form. A feat was then made for him, next to the king, after which Kaireekeea and his followers began their ceremonies, Kaoo and the chiefs joining in the refponfes.

I was furprized to fee, in the perfon of this king, the fame infirm and emaciated old man, that came on board the Refolution when we were off the North Eaft fide of the ifland of Mowee; and we foon difcovered amongft his attendants most of the perfons who at that time had remained with us all night. Of this number were the two younger fons of the king, the eldest of whom was fixteen years of age, and his nephew Maiha-Maiha, whom at first we had fome difficulty in recollecting, his hair being plaistered over with a dirty brown paste and powder, which was no mean heightening to the most favage face I ever beheld.

As foon as the formalities of the meeting were over, Captain Cook carried Terreeoboo, and as many chiefs as the pinnace could hold, on board the Refolution. They were received with every mark of refpect that could be fhewn them; and Captain Cook, in return for the feathered cloak, put a linen fhirt on the king, and girt his own hanger round him. The ancient Kaoo, and about half a dozen more old chiefs, remained on fhore, and took up their abode at the priefts houfes. During all this time, not a canoe was feen in the bay, and the natives either kept within their huts, or lay proftrate on the ground. Before the king left the Refolution, Captain Cook obtained leave for for the natives to come and trade with the fhips as ufual; but the women, for what reafon we could not learn, ftill continued under the effects of the *taboo*; that is, were forbidden to ftir from home, or to have any communication with us.

1779. January.

D 2

CHAP.

II. C H A P.

Farther Account of Transactions with the Natives .- Their Holbitality.—Propensity to Theft.—Description of a Boxing Match.—Death of one of our Seamen.—Behaviour of the Priefts at his Funeral.—The Wood Work and Images on the Morai purchased.-The Natives inquisitive about our Departure.-Their Opinion about the Defign of our Voyage.-Magnificent Presents of Terreeoboo to Captain Cook.-The Ships leave the Island.-The Resolution damaged in a Gale, and obliged to return.

THE quiet and inoffenfive behaviour of the natives having taken away every apprehenfion of danger, we did not hefitate to truft ourfelves amongft them at all times, Tuefday 26. and in all fituations. The officers of both fhips went daily up the country, in fmall parties, or even fingly, and frequently remained out the whole night. It would be endlefs to recount all the inftances of kindnefs and civility which we received upon those occasions. Wherever we went, the people flocked about us, eager to offer every affiftance in their power, and highly gratified if their fervices were accepted. Various little arts were practifed to attract our notice, or to delay our departure. The boys and girls ran before, as we walked through their villages, and ftopped us at every opening, where there was room to form a group for dancing. At one time, we were invited to accept a draught of cocoa-nut milk, or fome other refreshment, under

under the fhade of their huts; at another, we were feated within a circle of young women, who exerted all their fkill and agility to amufe us with fongs and dances.

The fatisfaction we derived from their gentlenefs and hospitality, was, however, frequently interrupted by that propenfity to ftealing, which they have in common with all the other islanders of these feas. This circumstance was the more diffreffing, as it fometimes obliged us to have recourfe to acts of feverity, which we fhould willingly have avoided, if the neceffity of the cafe had not abfolutely called for them. Some of their most expert fwimmers were one day difcovered under the fhips, drawing out the filling nails of the fheathing, which they performed very dexteroufly by means of a flort flick, with a flint flone fixed in the end of To put a ftop to this practice, which endangered the it. very existence of the veffels, we at first fired small shot at the offenders; but they eafily got out of our reach by diving under the ship's bottom. It was therefore found necesfary to make an example, by flogging one of them on board the Difcovery.

About this time, a large party of gentlemen, from both fhips, fet out on an excursion into the interior parts of the country, with a view of examining its natural productions. An account of this journey will be given in a fubfequent part of our narrative. It is, therefore, only neceffary at prefent to obferve, that it afforded Kaoo a fresh opportunity of strength his attention and generofity. For as foon as he was informed of their departure, he fent a large fupply of provisions after them, together with orders, that the inhabitants of the country through which they were to pass, should give them every affistance in their power. And, to complete the delicacy and disinterested ness of his conduct, even the people 1779.

people he employed could not be prevailed on to accept After remaining out fix days, our the fmallest prefent. Officers returned, without having been able to penetrate above twenty miles into the ifland; partly from want of proper guides, and partly from the impracticability of the country.

The head of the Refolution's rudder being found ex-Wednef. 27. ceedingly shaken, and most of the pintles either loofe or broken, it was unhung, and fent on fhore, on the 27th in the morning, to undergo a thorough repair. At the fame time the carpenters were fent into the country, under conduct of fome of Kaoo's people, to cut planks for the head rail-work, which was also entirely decayed and rotten.

On the 28th, Captain Clerke, whofe ill health confined Thursday 28. him, for the most part, on board, paid Terreeoboo his first vifit, at his hut on fhore. He was received with the fame formalities as were observed with Captain Cook; and, on his coming away, though the vifit was quite unexpected, he received a prefent of thirty large hogs, and as much fruit and roots as his crew could confume in a week.

> As we had not yet feen any thing of their fports or athletic exercifes, the natives, at the request of some of our Officers, entertained us this evening with a boxing-match. Though these games were much inferior, as well in point of folemnity and magnificence, as in the skill and powers of the combatants, to what we had feen exhibited at the Friendly Islands; yet, as they differed in fome particulars, it may not be improper to give a fhort account of them. We found a vaft concourfe of people affembled on a level fpot of ground, at a little diftance from our tents. A long fpace was left vacant in the midst of them, at the upper end of which

22

1779. January.

3

which fat the judges, under three ftandards, from which hung flips of cloth of various colours, the fkins of two, wild geefe, a few fmall birds, and bunches of feathers. When the fports were ready to begin, the fignal was given by the judges, and immediately two combatants appeared. They came forward flowly, lifting up their feet very high behind, and drawing their hands along the foles. As they approached, they frequently eyed each other from head to foot, in a contemptuous manner, cafting feveral arch looks at the fpectators, ftraining their mufcles, and using a variety of affected gestures. Being advanced within reach of each other, they flood with both arms held out ftraight before their faces, at which part all their blows were aimed. They ftruck, in what appeared to our eyes an awkward manner, with a full fwing of the arm; made no attempt to parry, but eluded their adverfary's attack by an inclination of the body, or by retreating. The battle was quickly decided; for if either of them was knocked down, or even fell by accident, he was confidered as vanguished, and the victor expressed his triumph by a variety of gestures, which ufually excited, as was intended, a loud laugh among the fpectators. He then waited for a fecond antagonist; and if again victorious, for a third, till he was, at last, in his turn, defeated. A fingular rule observed in these combats is, that whilft any two are preparing to fight, a third perfon may step in, and choose either of them for his antagonift, when the other is obliged to withdraw. Sometimes three or four followed each other in this manner, before the match was fettled. When the combat proved longer than usual, or appeared too unequal, one of the chiefs generally stepped in, and ended it by putting a stick between the combatants. The fame good-humour was preferved through-

1779. January. • 1779. January. throughout, which we before fo much admired in the Friendly Iflanders. As thefe games were given at our defire, we found it was univerfally expected, that we fhould have borne our part in them; but our people, though much preffed by the natives, turned a deaf ear to their challenge, remembering full well the blows they got at the Friendly Iflands.

This day died William Watman, a feaman of the gunner's crew; an event which I mention the more particularly, as death had hitherto been very rare amongft us. He was an old man, and much refpected on account of his attachment to Captain Cook. He had formerly ferved as a marine twenty-one years; after which he entered as a feaman on board the Refolution in 1772, and ferved with Captain Cook in his voyage toward the South Pole. At their return, he was admitted into Greenwich hofpital, through the Captain's interest, at the fame time with himfelf: and being refolved to follow throughout the fortunes of his benefactor, he also quitted it along with him, on his being appointed to the command of the prefent expedition. During the voyage, he had frequently been fubject to flight fevers, and was a convalescent when we came into the bay, where being fent on fhore for a few days, he conceived himfelf perfectly recovered, and, at his own defire, returned on board; but the day following, he had a paralytic stroke, which in two days more carried him off.

At the requeft of the king of the ifland, he was buried on the *Morai*, and the ceremony was performed with as much folemnity as our fituation permitted. Old Kaoo and his brethren were fpectators, and preferved the most profound filence and attention, whilst the fervice was reading.

4

When

When we began to fill up the grave, they approached it with great reverence, threw in a dead pig, fome cocoanuts, and plantains; and, for three nights afterward, they furrounded it, facrificing hogs, and performing their ufual ceremonies of hymns and prayers, which continued till day-break.

At the head of the grave, we erected a poft, and nailed upon it a fquare piece of board, on which was inferibed the name of the deceased, his age, and the day of his death. This they promifed not to remove; and we have no doubt, but that it will be fuffered to remain, as long as the frail materials, of which it is made, will permit.

The fhips being in great want of fuel, the Captain defired me, on the 2d of February, to treat with the priefts, Tuefday 2. for the purchase of the rail that furrounded the top of the Morai. I must confess, I had, at first, some doubt about the decency of this propofal, and was apprehensive, that even the bare mention of it might be confidered, by them, as a piece of flocking impiety. In this, however, I found myfelf miftaken. Not the fmalleft furprize was expressed at the application, and the wood was readily given, even without ftipulating for any thing in return. Whilft the failors were taking it away, I obferved one of them carrying off a carved image; and, on further inquiry, I found, that they had conveyed to the boats the whole * femicircle. Though this was done in the prefence of the natives, who had not shewn any mark of refentment at it, but had even affisted them in the removal, I thought it proper to fpeak to Kaoo, on the fubject; who appeared very indifferent about the matter, and only defired, that we would reftore the centre

* See a description of the Morai, in the preceding Chapter. VOL. III. E image,

25

image, I have mentioned before, which he carried into one of the prieft's houfes.

Terreeoboo, and his Chiefs, had for fome days paft been very inquifitive about the time of our departure. This circumftance had excited in me a great curiofity to know, what opinion this people had formed of us, and what were their ideas refpecting the caufe and objects of our voyage. I took fome pains to fatisfy myfelf on thefe points; but could never learn any thing farther, than that they imagined we came from fome country where provisions had failed; and that our vifit to them was merely for the purpofe of filling our bellies. Indeed, the meagre appearance of fome of our crew, the hearty appetites with which we fat down to their fresh provisions, and our great anxiety to purchase, and carry off, as much as we were able, led them, naturally enough, to fuch a conclusion. To these may be added, a circumftance which puzzled them exceedingly, our having no women with us; together with our quiet conduct, and unwarlike appearance. It was ridiculous enough to fee them ftroking the fides, and patting the bellies of the failors (who were certainly much improved in the fleeknefs of their looks, during our fhort ftay in the ifland), and telling them, partly by figns, and partly by words, that it was time for them to go; but if they would come again the next bread-fruit feafon, they fhould be better able to fupply their wants. We had now been fixteen days in the bay; and if our enormous confumption of hogs and vegetables be confidered, it need not be wondered, that they fhould wifh to fee us take our leave. It is very probable, however, that Terreeoboo had no other view, in his inquiries, at prefent, than a defire of making fufficient preparation for difmiffing us

us with prefents, fuitable to the refpect and kindnefs with which he had received us. For, on our telling him we fhould leave the ifland on the next day but one, we obferved, that a fort of proclamation was immediately made, through the villages, to require the people to bring in their hogs, and vegetables, for the king to prefent to the Orono, on his departure.

We were this day much diverted, at the beach, by the buffooneries of one of the natives. He held in his hand an inftrument, of the fort defcribed in the laft volume *; fome bits of fea-weed were tied round his neck; and round each leg, a piece of ftrong netting, about nine inches deep, on which a great number of dogs' teeth were loofely fastened, in rows. His style of dancing was entirely burlefque, and accompanied with ftrange grimaces, and pantomimical diffortions of the face; which though at times inexpreffibly ridiculous, yet, on the whole, was without much meaning, or expression. Mr. Webber thought it worth his while to make a drawing of this perfon, as exhibiting a tolerable fpecimen of the natives; the manner in which the *maro* is tied; the figure of the inftrument before mentioned, and of the ornaments round the legs, which, at other times, we also faw used by their dancers.

In the evening, we were again entertained with wreftling and boxing matches; and we difplayed, in return, the few fireworks we had left. Nothing could be better calculated to excite the admiration of thefe iflanders, and to imprefs them with an idea of our great fuperiority, than an exhibition of this kind. Captain Cook has already defcribed the extraordinary effects of that which was made at Hapaee; and though the prefent was, in every refpect, infinitely

* See Vol. ii. p. 236.

E 2

inferior,

1779. February.

27

inferior, yet the aftonishment of the natives was not lefs.

I have before mentioned, that the carpenters, from both fhips, had been fent up the country to cut planks, for the head rail-work of the Refolution. This was the third day fince their departure; and having received no intelligence from them, we began to be very anxious for their fafety. We were communicating our apprehensions to old Kaoo, who appeared as much concerned as ourfelves, and were concerting meafures with him, for fending after them, when they arrived all fafe. They had been obliged to go farther into the country than was expected, before they met with trees fit for their purpofe; and it was this circumftance, together with the badnefs of the roads, and the difficulty of bringing back the timber, which had detained them fo long. They fpoke in high terms of their guides, who both fupplied them with provisions, and guarded their tools with the utmost fidelity.

The next day, being fixed for our departure, Terreeoboo Wednef. 3. invited Captain Cook and myfelf to attend him, on the 3d, to the place were Kaoo refided. On our arrival, we found the ground covered with parcels of cloth; a vaft quantity of red and yellow feathers, tied to the fibres of cocoa-nut hufks; and a great number of hatchets, and other pieces of iron-ware, that had been got in barter from us. At a little diftance from thefe, lay an immenfe quantity of vegetables, of every kind, and near them was a large herd of hogs. At firft, we imagined the whole to be intended as a prefent for us, till Kaireekeea informed me, that it was a gift, or tribute, from the people of that diftrict to the king; and, accordingly, as foon as we were feated, they brought all the bundles, and laid them feverally at Terreeoboo's feet; fpread-

4

ing

ing out the cloth, and difplaying the feathers, and ironware, before him. The king feemed much pleafed with this mark of their duty; and having felected about a third part of the iron-ware, the fame proportion of feathers, and a few pieces of cloth, thefe were fet afide by themfelves; and the remainder of the cloth, together with all the hogs and vegetables, were afterward prefented to Captain Cook, and myfelf. We were aftonifhed at the value and magnitude of this prefent, which far exceeded every thing of the kind we had feen, either at the Friendly or Society Iflands. Boats were immediately fent, to carry them on board; the large hogs were picked out, to be falted for fea-ftore; and upward of thirty fmaller pigs, and the vegetables, were divided between the two crews.

The fame day, we quitted the *Morai*, and got the tents and aftronomical inftruments on board. The charm of the tabos was now removed; and we had no fooner left the place, than the natives rufhed in, and fearched eagerly about, in expectation of finding fomething of value, that we might have left behind. As I happened to remain the laft on flore, and waited for the return of the boat, feveral came crowding about me, and having made me fit down by them, began to lament our feparation. It was, indeed, not without difficulty, I was able to quit them. And here I hope 1 may be permitted to relate a trifling occurrence, in which I was principally concerned. Having had the command of the party on fhore, during the whole time we were in the bay, I had an opportunity of becoming better acquainted with the natives, and of being better known to them, than those whose duty required them to be generally on board. As I had every reafon to be fatisfied with their kindnefs, in general, fo I cannot too often, nor too particularly,

cularly, mention the unbounded and conftant friendship of their priests.

On my part, I spared no endeavours to conciliate their affections, and gain their efteem; and I had the good fortune to fucceed fo far, that, when the time of our departure was made known, I was ftrongly folicited to remain behind, not without offers of the moft flattering kind. When I excufed myfelf, by faying, that Captain Cook would not give his confent, they proposed, that I should retire into the mountains; where, they faid, they would conceal me, till after the departure of the fhips; and on my farther affuring them, that the Captain would not leave the bay without me, Terreeoboo and Kaoo waited upon Captain Cook, whofe fon they fuppofed I was, with a formal request, that I might be left behind. The Captain, to avoid giving a positive refufal, to an offer fo kindly intended, told them, that he could not part with me, at that time, but that he fhould return to the ifland next year, and would then endeavour to fettle the matter to their fatisfaction.

- Thursday 4. Early in the morning of the 4th, we unmoored, and failed out of the bay, with the Difcovery in company, and were followed by a great number of canoes. Captain Cook's defign was to finish the furvey of Owhyhee, before he visited the other islands, in hopes of meeting with a road better sheltered, than the bay we had just left; and in cafe of not fucceeding here, he purposed to take a view of the South East part of Mowee, where the natives informed us we should find an excellent harbour.
 - Friday 5. We had calm weather all this and the following day, which made our progrefs to the Northward very flow. We were accompanied by a great number of the natives in their canoes; and Terreeoboo gave a fresh proof of his 3

30

friendship to Captain Cook, by a large present of hogs, and vegetables, that was fent after him.

In the night of the 5th, having a light breeze off the land, we made fome way to the Northward; and in the morning of the 6th, having paffed the Westernmost point of the Saturday 6. ifland, we found ourfelves abreaft of a deep bay, called by the natives Toe-yah-yah. We had great hopes, that this bay would furnish us with a fafe and commodious harbour, as we faw, to the North Eaft, feveral fine ftreams of water; and the whole had the appearance of being well fheltered. Thefe obfervations agreeing with the accounts given us by Koah, who accompanied Captain Cook, and had changed his name, out of compliment to us, into Britannee, the pinnace was hoifted out, and the Mafter, with Britannee for his guide, was fent to examine the bay, whilft the fhips worked up after them.

In the afternoon, the weather became gloomy, and the gufts of wind, that blew off the land, were fo violent, as to make it neceffary to take in all the fails, and bring to, under the mizen ftay-fail. All the canoes left us, at the beginning of the gale; and Mr. Bligh, on his return, had the fatisfaction of faving an old woman, and two men, whofe canoe had been overfet by the violence of the wind, as they were endeavouring to gain the fhore. Befides thefe diftreffed people, we had a great many women on board, whom the natives had left behind, in their hurry to thift for themfelves.

The Master reported to Captain Cook, that he had landed at the only village he faw, on the North fide of the bay, where he was directed to fome wells of water; but found, they would by no means answer our purpose; that he afterward proceeded farther into the bay, which runs inland to a great

a great depth, and ftretches toward the foot of a very confpicuous high mountain, fituated on the North West end of the ifland; but that inftead of meeting with fafe anchorage, as Britannee had taught him to expect, he found the fhores low and rocky, and a flat bed of coral rocks running along the coaft, and extending upward of a mile from the land; on the outfide of which the depth of water was twenty fathoms, over a fandy bottom; and that, in the mean time, Britannee had contrived to flip away, being afraid of returning, as we imagined, becaufe his information had not proved true.

In the evening, the weather being more moderate, we again made fail; but about midnight it blew fo violently, as to fplit both the fore and main topfails. On the morning of Sunday 7. the 7th, we bent fresh fails, and had fair weather, and a light breeze. At noon, the latitude, by obfervation, was 20° I' North, the Weft point of the ifland bearing South, 7° Eaft, and the North Weft point North, 38° Eaft. As we were, at this time, four or five leagues from the fhore, and the weather very unfettled, none of the canoes would venture out, fo that our guests were obliged to remain with us, much indeed to their diffatisfaction; for they were all feafick, and many of them had left young children behind them.

> In the afternoon, though the weather was still fqually, we ftood in for the land, and being about three leagues from it, we faw a canoe, with two men paddling toward us, which we immediately conjectured had been driven off the fhore by the late boifterous weather; and therefore ftopped the ship's way, in order to take them in. Thefe poor wretches were fo entirely exhausted with fatigue, that had not one of the natives on board, obferving their weaknefs, jumped

1770.

jumped into the canoe to their affiftance, they would fcarcely have been able to fasten it to the rope we had thrown-out for that purpofe. It was with difficulty we got them up the fhip's fide, together with a child, about four years old, which they had lashed under the thwarts of the canoe, where it had lain with only its head above water. They told us, they had left the fhore the morning before, and had been, from that time, without food or water. The usual precautions were taken in giving them victuals, and the child being committed to the care of one of the women, we found them all next morning perfectly recovered.

At midnight, a gale of wind came on, which obliged us to double reef the topfails, and get down the top-gallant yards. On the 8th, at day-break, we found, that the fore- Monday s. maft had again given way, the fifnes, which were put on the head, in King George's or Nootka Sound, on the coaft of America, being fprung, and the parts fo very defective, as to make it abfolutely neceffary to replace them, and, of courfe, to unftep the maft. In this difficulty, Captain Cook was for fome time in doubt, whether he flould run the chance of meeting with a harbour in the iflands to leeward, or return to Karakakooa. That bay was not fo remarkably commodious, in any respect, but that a better might probably be expected, both for the purpose of repairing the mast, and for procuring refreshments, of which, it was imagined, that the neighbourhood of Karakakooa had been already pretty well drained. On the other hand, it was confidered as too great a rifk to leave a place, that was tolerably fheltered, and which, once left, could not be regained, for the mere hopes of meeting with a better; the failure of which might perhaps have left us without refource.

We therefore continued fanding on toward the land, in VOL. III. F order

order to give the natives an opportunity of releafing their friends on board from their confinement; and, at noon, being within a mile of the fhore, a few canoes came off to us, but fo crowded with people, that there was not room in them for any of our guefts; we therefore hoifted out the pinnace to carry them on fhore; and the Mafter, who went with them, had directions to examine the South coafts of the bay for water; but returned without finding any.

The winds being variable, and a current fetting ftrong to the Northward, we made but little progress in our return; Tuefday 9. and at eight o'clock in the evening of the 9th, it began to blow very hard from the South Eaft, which obliged us to wednef. 10. clofe reef the topfails; and at two in the morning of the 10th, in a heavy fquall, we found ourfelves clofe in with the breakers, that lie to the Northward of the West point of Owhyhee. We had just room to haul off, and avoid them, and fired feveral guns to apprize the Difcovery of the danger.

In the forenoon, the weather was more moderate, and a few canoes came off to us, from which we learnt, that the late ftorms had done much mifchief; and that feveral large canoes had been loft. During the remainder of the day, we kept beating to windward; and, before night, we were within a mile of the bay; but not choosing to run on, while Thursday 11. it was dark, we stood off and on till day-light next morn-

ing, when we dropt anchor nearly in the fame place as before.

1779. February.

CHAP.

C H A P. III.

.

Sufpicious Behaviour of the Natives, on our Return to Karakakooa Bay.—Theft on board the Difcovery, and its Confequences.—The Pinnace attacked, and the Crew obliged to quit her.—Captain Cook's Obfervations on the Occafion.— Attempt at the Obfervatory.—The Cutter of the Difcovery folen.—Meafures taken by Captain Cook for its Recovery.— Goes on Shore, to invite the King on board.—The King being flopped by his Wife, and the Chiefs, a Contest arifes.— News arrives of one of the Chiefs being killed, by one of our People.—Ferment on this Occafion.—One of the Chiefs threatens Captain Cook, and is shot by him.—General Attack by the Natives.—Death of Captain Cook.—Account of the Captain's Services, and a Sketch of his Character.

W E were employed the whole of the 11th, and part of the 12th, in getting out the foremaft, and fending it, with the carpenters, on fhore. Befides the damage which the head of the maft had fuftained, we found the heel exceedingly rotten, having a large hole up the middle of it, capable of holding four or five cocoa-nuts. It was not, however, thought neceffary to fhorten it; and fortunately, the logs of red toa-wood, which had been cut at Eimeo, for anchor-flocks, were found fit to replace the fprung parts of the fifthes. As thefe repairs were likely to F 2 take

1779. February. Thuriday 11. Friday 12.

35

take up feveral days, Mr. Bayly and myfelf got the aftronomical apparatus on fhore, and pitched our tents on the Morai; having with us a guard of a corporal and fix marines. We renewed our friendly correspondence with the priefts, who, for the greater fecurity of the workmen, and their tools, tabooed the place where the maft lay, flicking their wands round it, as before. The failmakers were alfo fet on fhore, to repair the damages which had taken place in their department, during the late gales. They were lodged in a houfe adjoining to the Morai, that was lent us by the priefts. Such were our arrangements on fhore. I fhall now proceed to the account of those other transactions with the natives, which led, by degrees, to the fatal cataftrophe of the 14th.

Upon coming to anchor, we were furprized to find our reception very different from what it had been on our firft arrival; no fhouts, no buftle, no confusion; but a folitary bay, with only here and there a canoe ftealing clofe along the fhore. The impulse of curiofity, which had before operated to fo great a degree, might now indeed be fupposed to have ceased; but the hospitable treatment we had invariably met with, and the friendly footing on which we parted, gave us fome reason to expect, that they would again have flocked about us, with great joy, on our return.

We were forming various conjectures, upon the occafion of this extraordinary appearance, when our anxiety was at length relieved by the return of a boat, which had been fent on fhore, and brought us word, that Terreeoboo was abfent, and had left the bay under the *taboo*. Though this account appeared very fatisfactory to most of us; yet others were of opinion, or rather, perhaps, have been led, by fubfequent events, to imagine that there was fomething, at this

this time, very fufpicious in the behaviour of the natives; and that the interdiction of all intercourfe with us, on pretence of the king's abfence, was only to give him time to confult with his Chiefs, in what manner it might be proper to treat us. Whether thefe fulpicions were well founded, or the account given by the natives was the truth, we were never able to afcertain. For though it is not improbable, that our fudden return, for which they could fee no apparent caufe, and the neceffity of which we afterward found it very difficult to make them comprehend, might occasion fome alarm; yet the unfufpicious conduct of Terreeoboo, who, on his fuppofed arrival, the next morning, came immediately to vifit Captain Cook, and the confequent return of the natives to their former friendly intercourfe with us, are ftrong proofs, that they neither meant, nor apprehended, any change of conduct.

In fupport of this opinion, I may add the account of another accident, precifely of the fame kind, which happened to us on our first visit, the day before the arrival of the king. A native had fold a hog on board the Refolution, and taken the price agreed on, when Pareea, paffing by, advifed the man not to part with the hog, without an advanced price. For this, he was fharply fpoken to, and pushed away; and the taboo being foon after laid on the bay, we had at first no doubt, but that it was in confequence of the offence given to the Chief. Both thefe accidents ferve to fhew, how very difficult it is to draw any certain conclusion from the actions of people, with whofe cuftoms, as well as language, we are fo imperfectly acquainted; at the fame time, fome idea may be formed from them, of the difficulties, at the first view, perhaps, not very apparent, which those have to encounter, who, in

1779. February.

37

in all their transactions with these strangers, have to steer their course amidst fo much uncertainty, where a trifling error may be attended with even the most fatal consequences. However true or false our conjectures may be, things went on in their usual quiet course, till the asternoon of the Lath

Saturday 13. of the 13th.

Toward the evening of that day, the officer who commanded the watering-party of the Difcovery, came to inform me, that feveral Chiefs had affembled at the well near the beach, driving away the natives, whom he had hired to affift the failors in rolling down the cafks to the fhore. He told me, at the fame time, that he thought their behaviour extremely fufpicious, and that they meant to give him fome farther diffurbance. At his request, therefore, I fent a marine along with him, but fuffered him to take only his fide-arms. In a flort time the officer returned, and on his acquainting me, that the iflanders had armed themfelves with ftones, and were grown very tumultuous, I went myfelf to the fpot, attended by a marine, with his mulquet. Seeing us approach, they threw away their ftones, and, on my fpeaking to fome of the Chiefs, the mob were driven away, and those who chose it, were fuffered to affift in filling the cafks. Having left things quiet here, I went to meet Captain Cook, whom I faw coming on fhore, in the pinnace. I related to him what had just paffed; and he ordered me, in cafe of their beginning to throw ftones, or behave infolently, immediately to fire a ball at the offenders. I accordingly gave orders to the corporal, to have the pieces of the fentinels loaded with ball, inftead of fmall fhot.

Soon after our return to the tents, we were alarmed by a continued fire of mufquets, from the Difcovery, which we obferved

observed to be directed at a canoe, that we faw paddling toward the fhore, in great hafte, purfued by one of our fmall boats. We immediately concluded, that the firing was in confequence of fome theft, and Captain Cook ordered me to follow him with a marine armed, and to endeavour to feize the people as they came on fhore. Accordingly we ran toward the place where we fuppofed the canoe would land, but were too late; the people having quitted it, and made their efcape into the country before our arrival.

We were at this time ignorant, that the goods had been already reftored; and as we thought it probable, from the circumstances we had at first observed, that they might be of importance, were unwilling to relinquish our hopes of recovering them. Having therefore inquired of the natives, which way the people had fled, we followed them, till it was near dark, when judging ourfelves to be about three miles from the tents, and fufpecting, that the natives, who frequently encouraged us in the purfuit, were amufing us with falfe information, we thought it in vain to continue our fearch any longer, and returned to the beach.

During our absence, a difference, of a more serious and unpleafant nature, had happened. The officer, who had been fent in the fmall boat, and was returning on board, with the goods which had been reftored, obferving Captain Cook and me engaged in the purfuit of the offenders. thought it his duty to feize the canoe, which was left drawn up on the fhore. Unfortunately, this canoe belonged to Pareea, who arriving, at the fame moment, from on board the Difcovery, claimed his property, with many protestations of his innocence. The officer refusing to give it up, and

1779.

39

February.

- 4

and being joined by the crew of the pinnace, which was waiting for Captain Cook, a fcuffle enfued, in which Pareea was knocked down, by a violent blow on the head, with The natives, who were collected about the fpot, an oar. and had hitherto been peaceable spectators, immediately attacked our people with fuch a fhower of stones, as forced them to retreat, with great precipitation, and fwim off to a rock, at fome diftance from the fhore. The pinnace was immediately ranfacked by the iflanders; and, but for the timely interpolition of Pareea, who feemed to have recovered from the blow, and forgot it at the fame inftant, would foon have been entirely demolifhed. Having driven away the crowd, he made figns to our people, that they might come and take pofferfion of the pinnace, and that he would endeavour to get back the things which had been taken out of it. After their departure, he followed them in his canoe, with a midshipman's cap, and some other trifling articles of the plunder, and, with much apparent concern at what had happened, afked, if the Orono would kill him, and whether he would permit him to come on board the next day? On being affured, that he fhould be well received, he joined nofes (as their cuftom is) with the officers, in token of friendship, and paddled over to the village of Kowrowa.

When Captain Cook was informed of what had paffed, he expressed much uneafiness at it, and as we were returning on board, "I am afraid," faid he, " that these people will oblige me to use fome violent measures; for," he added, "they must not be left to imagine, that they have gained an advantage over us." However, as it was too late to take any fteps this evening, he contented himfelf with giving orders, that every man and woman on board fhould be immediately

3

40

1779.

immediately turned out of the fhip. As foon as this order was executed, I returned on fhore; and our former confidence in the natives being now much abated, by the events of the day, I posted a double guard on the Morai, with orders to call me, if they faw any men lurking about the beach. At about eleven o'clock, five iflanders were obferved creeping round the bottom of the Morai; they feemed very cautious in approaching us, and, at laft, finding themfelves difcovered, retired out of fight. About midnight, one of them venturing up clofe to the observatory, the fentinel fired over him; on which the men fled, and we paffed the remainder of the night without farther diffurbance.

Next morning, at day-light, I went on board the Refolu- sunday 14. lution for the time-keeper, and, in my way, was hailed by the Difcovery, and informed, that their cutter had been ftolen, during the night, from the buoy where it was moored.

When I arrived on board, I found the marines arming, and Captain Cook loading his double-barrelled gun. Whilft I was relating to him what had happened to us in the night, he interrupted me, with fome eagernefs, and acquainted me with the loss of the Discovery's cutter, and with the preparations he was making for its recovery. It had been his ufual practice, whenever any thing of confequence was loft, at any of the iflands in this ocean, to get the king, or fome of the principal Erees, on board, and to keep them as hoftages, till it was reftored. This method, which had been always attended with fuccefs, he meant to purfue on the prefent occasion; and, at the fame time, had given orders to ftop all the canoes that fhould attempt to leave the bay, with an intention of feizing and deftroying them, if he could not recover the cutter by peaceable means. Accordingly,

VOL. III.

G

1779-February. ingly, the boats of both fhips, well manned and armed, were flationed acrofs the bay; and, before I left the fhip, fome great guns had been fired at two large canoes, that were attempting to make their efcape.

It was between feven and eight o'clock when we quitted the fhip together; Captain Cook in the pinnace, having Mr. Phillips, and nine marines, with him; and myfelf in the fmall boat. The last orders I received from him were, to quiet the minds of the natives, on our fide of the bay, by affuring them, they fhould not be hurt; to keep my people together; and to be on my guard. We then parted; the Captain went toward Kowrowa, where the king refided; and I proceeded to the beach. My first care, on going ashore, was to give strict orders to the marines to remain within the tent, to load their pieces with ball, and not to guit their arms. Afterward I took a walk to the huts of old Kaoo, and the priefts, and explained to them, as well as I could, the object of the hoftile preparations, which had exceedingly alarmed them. I found, that they had already heard of the cutter's being ftolen, and I affured them, that though Captain Cook was refolved to recover it, and to punish the authors of the theft, yet that they, and the people of the village on our fide, need not be under the fmallest apprehension of fuffering any evil from us. I defined the priefts to explain this to the people, and to tell them not to be alarmed, but to continue peaceable and quiet. Kaoo asked me, with great earnestness, if Terreeoboo was to be hurt? I affured him, he was not; and both he and the reft of his brethren feemed much fatisfied with this affurance.

In the mean time, Captain Cook, having called off the launch, which was stationed at the North point of the bay,

3

and

and taken it along with him, proceeded to Kowrowa, and landed with the Lieutenant and nine marines. He immediately marched into the village, where he was received with the ufual marks of refpect; the people proftrating themfelves before him, and bringing their accustomed offerings of fmall hogs. Finding that there was no fufpicion of his defign, his next ftep was, to enquire for Terreeoboo, and the two boys, his fons, who had been his conftant guefts on board the Refolution. In a fhort time, the boys returned along with the natives, who had been fent in fearch of them, and immediately led Captain Cook to the houfe where the king had flept. They found the old man juft awoke from fleep; and, after a fhort conversation about the lofs of the cutter, from which Captain Cook was convinced that he was in no wife privy to it, he invited him to return in the boat, and fpend the day on board the Refolution. To this propofal the king readily confented, and immediately got up to accompany him.

Things were in this profperous train, the two boys being already in the pinnace, and the reft of the party having advanced near the water-fide, when an elderly woman called Kanee-kabareea, the mother of the boys, and one of the king's favourite wives, came after him, and with many tears, and entreaties, befought him not to go on board. At the fame time, two Chiefs, who came along with her, laid hold of him, and, infifting that he fhould go no farther, forced him to fit down. The natives, who were collecting in prodigious numbers along the fhore, and had probably been alarmed by the firing of the great guns, and the appearances of hostility in the bay, began to throng round Captain Cook and their king. In this fituation, the Lieutenant of marines, observing that his men were huddled clofe

1779. February.

G 2

close together in the crowd, and thus incapable of using their arms, if any occasion should require it, proposed to the Captain, to draw them up along the rocks, clofe to the water's edge; and the crowd readily making way for them to pass, they were drawn up in a line, at the distance of about thirty yards from the place where the king was fitting.

All this time, the old king remained on the ground, with the strongest marks of terror and dejection in his countenance; Captain Cook, not willing to abandon the object for which he had come on fhore, continuing to urge him, in the most preffing manner, to proceed; whilst, on the other hand, whenever the king appeared inclined to follow him, the Chiefs, who flood round him, interpofed, at first with prayers and entreaties, but afterward having recourse to force and violence, and infifted on his flaying where he was. Captain Cook therefore finding, that the alarm had fpread too generally, and that it was in vain to think any longer of getting him off without bloodfhed, at last gave up the point; observing to Mr. Phillips, that it would be impoffible to compel him to go on board, without the rifk of killing a great number of the inhabitants.

Though the enterprize, which had carried Captain Cook on fhore, had now failed, and was abandoned, yet his perfon did not appear to have been in the leaft danger, till an accident happened, which gave a fatal turn to the affair. The boats which had been flationed across the bay, having fired at fome canoes, that were attempting to get out, unfortunately had killed a Chief of the first rank. The news of his death arrived at the village where Captain Cook was, just as he had left the king, and was walking flowly toward the shore. The ferment it occasioned was very confpicuous; 4 the

the women and children were immediately fent off; and the men put on their war-mats, and armed themfelves with fpears and ftones. One of the natives, having in his hands a ftone, and a long iron fpike (which they call a *pabooa*) came up to the Captain, flourishing his weapon, by way of defiance, and threatening to throw the ftone. The Captain defired him to defift; but the man perfifting in his infolence, he was at length provoked to fire a load of fmall-fhot. The man having his mat on, which the flot were not able to penetrate, this had no other effect than to irritate and encourage them. Several from were thrown at the marines; and one of the *Erees* attempted to ftab Mr. Phillips with his *pabooa*; but failed in the attempt, and received from him a blow with the butt end of his mufquet. Captain Cook now fired his fecond barrel, loaded with ball, and killed one of the foremost of the natives. A general attack with stones immediately followed, which was answered by a discharge of mulquetry from the marines, and the people in the boats. The islanders, contrary to the expectations of every one, ftood the fire with great firmnefs; and before the marines had time to reload, they broke in upon them with dreadful fhouts and yells. What followed was a fcene of the utmoft horror and confusion.

Four of the marines were cut off amongst the rocks in their retreat, and fell a facrifice to the fury of the enemy; three more were dangeroufly wounded; and the Lieutenant, who had received a stab between the shoulders with a *pabooa*, having fortunately referved his fire, shot the man who had wounded him just as he was going to repeat his blow. Our unfortunate Commander, the last time he was seen diftinctly, was standing at the water's edge, and calling out to the boats to cease firing, and to pull in. If it be true, as some of

of thofe who were prefent have imagined, that the marines and boat-men had fired without his orders, and that he was defirous of preventing any further bloodfhed, it is not improbable, that his humanity, on this occafion, proved fatal to him. For it was remarked, that whilft he faced the natives, none of them had offered him any violence, but that having turned about, to give his orders to the boats, he was ftabbed in the back, and fell with his face into the water. On feeing him fall, the iflanders fet up a great flout, and his body was immediately dragged on flore, and furrounded by the enemy, who fnatching the dagger out of each other's hands, flewed a favage eagernefs to have a flare in his deftruction.

Thus fell our great and excellent Commander! After a life of fo much diftinguished and fuccessful enterprize, his death, as far as regards himfelf, cannot be reckoned premature; fince he lived to finish the great work for which he feems to have been defigned; and was rather removed from the enjoyment, than cut off from the acquifition, of glory. How fincerely his lofs was felt and lamented, by those who had fo long found their general fecurity in his fkill and conduct, and every confolation, under their hardfhips, in his tenderness and humanity, it is neither necessary nor possible for me to defcribe; much lefs shall I attempt to paint the horror with which we were ftruck, and the universal dejection and difmay which followed fo dreadful and unexpected a calamity. The reader will not be difpleafed to turn from fo fad a fcene, to the contemplation of his character and virtues, whilft I am paying my last tribute to the memory of a dear and honoured friend, in a short history of his life, and public fervices.

Captain James Cook was born near Whitby, in Yorkshire, on on the 27th of October, 1728; and, at an early age, was put apprentice to a fhopkeeper in a neighbouring village. His natural inclination not having been confulted on this occafion, he foon quitted the counter from difguft, and bound himfelf, for nine years, to the mafter of a veffel in the coal trade. At the breaking out of the war in 1755, he entered into the king's fervice, on board the Eagle, at that time commanded by Captain Hamer, and afterward by Sir Hugh Pallifer, who foon difcovered his merit, and introduced him on the quarter-deck.

In the year 1758, we find him mafter of the Northumberland, the flag fhip of Lord Colville, who had then the command of the fquadron flationed on the coaft of America. It was here, as I have often heard him fay, that, during a hard winter, he first read Euclid, and applied himself to the ftudy of mathematics and aftronomy, without any other affiftance, than what a few books, and his own industry, afforded him. At the fame time, that he thus found means to cultivate and improve his mind, and to fupply the deficiencies of an early education, he was engaged in most of the bufy and active fcenes of the war in America. At the fiege of Quebec, Sir Charles Saunders committed to his charge the execution of fervices, of the first importance in the naval department. He piloted the boats to the attack of Montmorency; conducted the embarkation to the Heights of Abraham; examined the paffage, and laid buoys for the fecurity of the large fhips in proceeding up the river. The courage and addrefs with which he acquitted himfelf in thefe fervices, gained him the warm friendship of Sir Charles Saunders and Lord Colville, who continued to patronize him, during the reft of their lives, with the greateft zeal and affection. At the conclusion of the war, he was appointed, through

through the recommendation of Lord Colville and Sir Hugh Pallifer, to furvey the Gulf of St. Laurence, and the coafts of Newfoundland. In this employment he continued till the year 1767, when he was fixed on by Sir Edward Hawke, to command an expedition to the South Seas, for the purpofe of obferving the transit of *Venus*, and profecuting difcoveries in that part of the globe.

From this period, as his fervices are too well known to require a recital here, fo his reputation has proportionably advanced to a height too great to be affected by my panegyrick. Indeed, he appears to have been most eminently and peculiarly qualified for this species of enterprize. The earliest habits of his life, the course of his fervices, and the constant application of his mind, all conspired to fit him for it, and gave him a degree of professional knowledge, which can fall to the lot of very few.

The conflitution of his body was robuft, inured to labour, and capable of undergoing the fevereft hardships. His stomach bore, without difficulty, the coarfest and most ungrateful food. Indeed, temperance in him was fcarcely a virtue; fo great was the indifference with which he fubmitted to every kind of felf-denial. The qualities of his mind were of the fame hardy, vigorous kind with thofe of his body. His understanding was strong and perspicacious. His judgment, in whatever related to the fervices he was engaged in, quick and fure. His defigns were bold and manly; and both in the conception, and in the mode of execution, bore evident marks of a great original genius. His courage was cool and determined, and accompanied with an admirable prefence of mind in the moment of His manners were plain and unaffected. danger. temper might perhaps have been justly blamed, as fubject

ţo

to haftinefs and paffion, had not thefe been difarmed by a difpofition the most benevolent and humane.

Such were the outlines of Captain Cook's character; but its most diftinguishing feature was, that unremitting perfeverance in the purfuit of his object, which was not only fuperior to the oppofition of dangers, and the preffure of hardfhips, but even exempt from the want of ordinary relaxation. During the long and tedious voyages in which he was engaged, his eagerness and activity were never in No incidental temptation could detain the least abated. him for a moment; even those intervals of recreation, which fometimes unavoidably occurred, and were looked for by us with a longing, that perfons, who have experienced the fatigues of fervice, will readily excufe, were fubmitted to by him with a certain impatience, whenever they could not be employed in making further provision for the more effectual profecution of his defigns.

It is not neceffary, here, to enumerate the inftances in which thefe qualities were difplayed, during the great and important enterprizes in which he was engaged. I fhall content myfelf with flating the refult of those fervices, under the two principal heads to which they may be referred, those of geography and navigation, placing each in a feparate and diftinct point of view.

Perhaps no fcience ever received greater additions from the labours of a fingle man, than geography has done from thofe of Captain Cook. In his firft voyage to the South Seas, he difcovered the Society Iflands; determined the infularity of New Zealand; difcovered the ftraits which feparate the two iflands, and are called after his name; and made a complete furvey of both. He afterward explored the Eaftern coaft of New Holland, hitherto unknown; an

Vol. III.

H

extent

49

extent of twenty-feven degrees of latitude, or upward of two thousand miles.

In his fecond expedition, he refolved the great problem of a Southern continent; having traverfed that hemifphere between the latitudes of 40° and 70°, in fuch a manner, as not to leave a poffibility of its existence, unless near the pole, and out of the reach of navigation. During this voyage, he difcovered New Caledonia, the largeft ifland in the Southern Pacific, except New Zealand; the ifland of Georgia; and an unknown coaft, which he named Sandwich Land, the *thule* of the Southern hemifphere; and having twice vifited the tropical feas, he fettled the fituations of the old, and made feveral new difcoveries.

But the voyage we are now relating, is diftinguished, above all the reft, by the extent and importance of its difcoveries. Befides feveral fmaller iflands in the Southern Pacific, he difcovered, to the North of the equinoctial line, the group called the Sandwich Islands; which, from their fituation and productions, bid fairer for becoming an object of confequence, in the fystem of European navigation, than any other difcovery in the South Sea. He afterward explored what had hitherto remained unknown of the Western coaft of America, from the latitude of 43° to 70° North, containing an extent of three thousand five hundred miles: ascertained the proximity of the two great continents of Afia and America; paffed the ftraits between them, and furveyed the coaft, on each fide, to fuch a height of Northern latitude, as to demonstrate the impracticability of a passage, in that hemisphere, from the Atlantic into the Pacific Ocean, either by an Eastern or a Western course. In short, if we except the fea of Amur, and the Japanefe Archipelago, which still remain imperfectly known to Euro-3

50

peans,

peans, he has completed the hydrography of the habitable globe.

As a navigator, his fervices were not perhaps lefs fplendid; certainly not lefs important and meritorious. The method which he difcovered, and fo fuccefsfully purfued, of preferving the health of feamen, forms a new æra in navigation, and will transmit his name to future ages, amongst the friends and benefactors of mankind.

Those who are conversant in naval history, need not be told, at how dear a rate the advantages which have been fought through the medium of long voyages at fea, have always been purchafed. That dreadful diforder which is peculiar to this fervice, and whofe ravages have marked the tracks of difcoverers with circumstances almost too shocking to relate, must, without exercifing an unwarrantable tyranny over the lives of our feamen, have proved an infuperable obstacle to the profecution of fuch enterprizes. It was referved for Captain Cook to fnew the world, by repeated trials, that voyages might be protracted to the unufual length of three or even four years, in unknown regions, and under every change and rigour of climate, not only without affecting the health, but even without diminifting the probability of life in the fmalleft degree. The method he purfued has been fully explained by himfelf, in a paper which was read before the Royal Society, in the year 1776*; and whatever improvements the experience of the prefent voyage has fuggested, are mentioned in their proper places.

With refpect to his professional abilities, I shall leave them to the judgment of those who are best acquainted with the nature of the fervices in which he was engaged. They will

- * Sir Godfrey Copley's gold medal was adjudged to him, on that occasion.
 - H 2

readily acknowledge, that to have conducted three expeditions of fo much danger and difficulty, of fo unufual a length, and in fuch a variety of fituation, with uniform and invariable fuccefs, muft have required not only a thorough and accurate knowledge of his bufinefs, but a powerful and comprehensive genius, fruitful in refources, and equally ready in the application of whatever the higher and inferior calls of the fervice required.

Having given the moft faithful account I have been able to collect, both from my own obfervation, and the relations of others, of the death of my ever honoured friend, and alfo of his character and fervices; I fhall now leave his memory to the gratitude and admiration of pofterity; accepting, with a melancholy fatisfaction, the honour, which the lofs of him hath procured me, of feeing my name joined with his; and of teftifying that affection and refpect for his memory, which, whilft he lived, it was no lefs my inclination, than my conftant ftudy, to fhew him.

CHAP,

C H A P. IV.

Transactions at Owbyhee, subsequent to the Death of Captain Cook.—Gallant Behaviour of the Lieutenant of Marines.— Dangerous Situation of the Party at the Morai.—Bravery of one of the Natives.-Consultation respecting future Meafures. - Demand of the Body of Captain Cook. - Evafive and infidious Conduct of Koah, and the Chiefs. - Infolent Behaviour of the Natives.—Promotion of Officers.—Arrival of two Priefts with Part of the Body.-Extraordinary Bebaviour of two Boys.—Burning of the Village of Kakooa.— Unfortunate Destruction of the Dwellings of the Pries.-Recovery of the Bones of Captain Cook.—Departure from Karakakooa Bay.

TT has been already related, that four of the marines, who attended Captain Cook, were killed by the iflanders on the fpot. The reft, with Mr. Phillips, their Lieutenant, sunday 14. threw themfelves into the water, and efcaped, under cover of a fmart fire from the boats. On this occasion, a remarkable inftance of gallant behaviour, and of affection for his men, was shewn by that officer. For he had scarcely got into the boat, when, feeing one of the marines, who was a bad fwimmer, ftruggling in the water, and in danger of being taken by the enemy, he immediately jumped into the fea to his affiftance, though much wounded himfelf; and after

after receiving a blow on the head from a ftone, which had nearly fent him to the bottom, he caught the man by the hair, and brought him fafe off *.

Our people continued for fome time to keep up a conftant fire from the boats (which, during the whole transaction, were not more than twenty yards from the land), in order to afford their unfortunate companions, if any of them should still remain alive, an opportunity of escaping. These efforts, feconded by a few guns, that were fired at the fame time, from the Resolution, having forced the natives at last to retire, a small boat, manned by five of our young midshipmen, pulled toward the shore, where they faw the bodies, without any figns of life, lying on the ground; but judging it dangerous to attempt to bring them off, with so finall a force, and their ammunition being nearly expended, they returned to the stands of arms.

As foon as the general confternation, which the news of this calamity occasioned throughout both crews, had a little fubfided, their attention was called to our party at the *Morai*,

* From the annexed plate, the reader will be enabled to form a very clear and diffinct idea of the fituation of the feveral places mentioned in this and the three laft chapters. On the fartheft point of land, beyond the fhips, to the left, is fituated the village of Kowrowa, where Captain Cook was killed. The pile of ftones, with a building on the top, at the other extremity of the plate, reprefents the *Morai*, where the obfervatories were erected. Behind the grove of cocoa-nut trees, ftood the cloifters of the priefts. To the left of thefe, is part of the village of Kakooa, which was burnt down on the 17th of February; and, farther on, amongft the rocks, at the end of the beach, is the well where we watered. The fteep high ground, above the beach, is the hill from which the natives annoyed the waterers, by rolling down ftones.

In the fore ground, a native is fwimming on one of the boards, as defcribed in the feventh chapter. The canoes, and the general air of the people, are reprefented with the greateft truth and fidelity.

where

where the maft and fails were on fhore, with a guard of only fix marines. It is impoffible for me to defcribe the emotions of my own mind, during the time thefe tranfactions had been carrying on, at the other fide of the bay. Being at the diftance only of a flort mile from the village of Kowrowa, we could fee diffinctly an immenfe crowd collected on the fpot where Captain Cook had just before landed. We heard the firing of the mufquetry, and could perceive fome extraordinary buffle and agitation in the multitude. We afterward faw the natives flying, the boats retire from the fhore, and paffing and repaffing, in great ftillnefs, between the fhips. I must confess, that my heart foon mifgave me. Where a life fo dear and valuable was concerned, it was impoffible not to be alarmed, by appearances both new and threatening. But, befides this, I knew, that a long and uninterrupted courfe of fuccefs, in his transactions with the natives of these feas, had given the Captain a degree of confidence, that I was always fearful might, at fome unlucky moment, put him too much off his guard; and I now faw all the dangers to which that confidence might lead, without receiving much confolation from confidering the experience that had given rife to it.

My first care, on hearing the musquets fired, was, to assure the people, who were assembled in confiderable numbers, round the wall of our confecrated field, and feemed equally at a loss with ourfelves how to account for what they had feen and heard, that they should not be molested; and that, at all events, I was defirous of continuing on peaceable terms with them. We remained in this posture, till the boats had returned on board, when Captain Clerke, obferving, through his telescope, that we were furrounded by the natives,

natives, and apprehending they meant to attack us, ordered two four-pounders to be fired at them. Fortunately thefe guns, though well aimed, did no mifchief, and yet gave the natives a convincing proof of their power. One of the balls broke a cocoa-nut tree in the middle, under which a party of them were fitting; and the other fhivered a rock, that flood in an exact line with them. As I had, juft before, given them the ftrongeft affurances of their fafety, I was exceedingly mortified at this act of hoftility; and, to prevent a repetition of it, immediately difpatched a boat to acquaint Captain Clerke, that, at prefent, I was on the moft friendly terms with the natives; and that, if occafion fhould hereafter arife for altering my conduct toward them, I would hoift a jack, as a fignal for him to afford us all the affiftance in his power.

We expected the return of the boat with the utmost impatience; and after remaining a quarter of an hour, under the most torturing anxiety and fuspense, our fears were at length confirmed, by the arrival of Mr. Bligh, with orders to strike the tents as quickly as possible, and to fend the fails, that were repairing, on board. Just at the fame moment, our friend Kaireekeea having also received intelligence of the death of Captain Cook, from a native, who had arrived from the other fide of the bay, came to me, with great forrow and dejection in his countenance, to inquire, if it was true?

Our fituation was, at this time, extremely critical and important. Not only our own lives, but the event of the expedition, and the return of at leaft one of the fhips, being involved in the fame common danger. We had the maft of the Refolution, and the greatest part of our fails, on shore, under the protection of only fix marines : their loss would

have

have been irreparable; and though the natives had not as yet fhewn the fmalleft difposition to moleft us, yet it was impoffible to answer for the alteration, which the news of the transaction at Kowrowa might produce. I therefore thought it prudent to diffemble my belief of the death of Captain Cook, and to defire Kaireekeea to difcourage the report; left either the fear of our refentment, or the fuccefsful example of their countrymen, might lead them to feize the favourable opportunity, which at this time offered itfelf, of giving us a fecond blow. At the fame time, I advifed him to bring old Kaoo, and the reft of the priefts, into a large houfe that was close to the Morai; partly out of regard to their fafety, in cafe it fhould have been found neceffary to proceed to extremities; and partly to have him near us, in order to make use of his authority with the people, if , it could be inftrumental in preferving peace.

Having placed the marines on the top of the Morai, which formed a ftrong and advantageous poft, and left the command with Mr. Bligh, giving him the most positive directions to act entirely on the defensive, I went on board the Difcovery, in order to reprefent to Captain Clerke the dangerous fituation of our affairs. As foon as I quitted the fpot, the natives began to annoy our people with ftones; and I had fcarcely reached the fhip, before I heard the firing of the marines. I therefore returned inftantly on fhore, where I found things growing every moment more alarming. The natives were arming, and putting on their mats; and their numbers increafed very faft. I could alfo perceive feveral large bodies marching toward us, along the cliff which feparates the village of Kakooa from the North fide of the bay, where the village of Kowrowa is fituated.

VOL. III.

I

They

1779. February.

57

They began, at first, to attack us with stones, from behind the walls of their inclosures, and finding no resistance on our part, they soon grew more daring. A few resolute fellows, having crept along the beach, under cover of the rocks, fuddenly made their appearance at the soot of the *Morai*, with a design, as it seemed, of storming it on the side next the sea, which was its only accessible part; and were not dislodged, till after they had stood a considerable number of shot, and seen one of their party fall.

The bravery of one of thefe affailants well deferves to be particularly mentioned. For having returned to carry off his companion, amidft the fire of our whole party, a wound, which he received, made him quit the body, and retire; but, in a few minutes, he again appeared, and being again wounded, he was obliged a fecond time to retreat. At this moment I arrived at the *Morai*, and faw him return the third time, bleeding and faint; and being informed of what had happened, I forbad the foldiers to fire, and he was fuffered to carry off his friend; which he was juft able to perform, and then fell down himfelf, and expired.

About this time, a ftrong reinforcement from both fhips having landed, the natives retreated behind their walls; which giving me accefs to our friendly priefts, I fent one of them to endeavour to bring their countrymen to fome terms, and to propofe to them, that if they would defift from throwing ftones, I would not permit our men to fire. This truce was agreed to, and we were fuffered to launch the maft, and carry off the fails, and our aftronomical *apparatus*, unmolefted. As f on as we had quitted the *Morai*, they took poffeffion of it, and fome of them threw a few ftones; but without doing us any mifchief.

3

It was half an hour paft eleven o'clock, when I got on board the Difcovery, where I found no decifive plan had been adopted for our future proceedings. The reftitution of the boat, and the recovery of the body of Captain Cook, were the objects, which, on all hands, we agreed to infift on; and it was my opinion, that fome vigorous fteps fhould be taken, in cafe the demand of them was not immediately complied with.

Though my feelings, on the death of a beloved and honoured friend, may be fufpected to have had fome fhare in this opinion, yet there were certainly other reafons, and those of the most ferious kind, that had confiderable weight with me. The confidence which their fuccefs in killing our Chief, and forcing us to quit the fhore, muft naturally have infpired; and the advantage, however trifling, which they had obtained over us the preceding day, would, I had no doubt, encourage them to make fome further dangerous attempts; and the more effectially, as they had little reafon, from what they had hitherto feen. to dread the effects of our fire-arms. Indeed, contrary to the expectations of every one, this fort of weapon had produced no figns of terror in them. On our fide, fuch was the condition of the ships, and the state of discipline amongst us, that had a vigorous attack been made on us, in the night, it would have been impoffible to answer for the confequences.

In these apprehensions, I was supported by the opinion of most of the officers on board; and nothing feemed to me so likely to encourage the natives to make the attempt, as the appearance of our being inclined to an accommodation, which they could only attribute to weakness, or fear. 59 1779.

February.

I 2

In

In favour of more conciliatory measures, it was justly urged, that the mifchief was done, and irreparable; that the natives had a ftrong claim to our regard, on account of their former friendship and kindness; and the more especially, as the late melancholy accident did not appear to have arifen from any premeditated defign: that, on the part of Terreeoboo, his ignorance of the theft, his readinefs to accompany Captain Cook on board, and his having actually fent his two fons into the boat, must free him from the fmalleft degree of fufpicion : that the conduct of his women, and the Erees, might eafily be accounted for, from the apprehensions occasioned by the armed force with which Captain Cook came on fhore, and the hoftile preparations in the bay; appearances fo different from the terms of friendship and confidence, in which both parties had hitherto lived, that the arming of the natives was evidently with a defign to refift the attempt, which they had fome reafon to imagine would be made, to carry off their king by force, and was naturally to be expected from a people full of affection and attachment to their Chiefs.

To thefe motives of humanity, others of a prudential nature were added; that we were in want of water, and other refrefhments: that our foremaft would require fix or eight days work, before it could be ftepped: that the fpring was advancing apace; and that the fpeedy profecution of our next Northern expedition ought now to be our fole object: that therefore to engage in a vindictive conteft with the inhabitants, might not only lay us under the imputation of unneceffary cruelty, but would occafion an unavoidable delay in the equipment of the fhips.

In this latter opinion Captain Clerke concurred; and though

60 -

though I was convinced, that an early difplay of vigorous refentment would more effectually have anfwered every object both of prudence and humanity, I was not forry, that the meafures I had recommended were rejected. For though the contemptuous behaviour of the natives, and their fubfequent oppofition to our neceffary operations on fhore, arifing, I have no doubt, from a mifconftruction of our lenity, compelled us at laft to have recourfe to violence in our own defence; yet I am not fo fure, that the circumftances of the cafe would, in the opinion of the world, have juftified the ufe of force, on our part, in the first inftance. Cautionary rigour is at all times invidious, and has this additional objection to it, that the feverity of a preventive courfe, when it beft fucceeds, leaves its expediency the leaft apparent.

During the time we were thus engaged, in concerting fome plan for our future conduct, a prodigious concourfe of natives ftill kept poffeffion of the fhore; and fome of them came off in canoes, and had the boldnefs to approach within piftol-fhot of the fhips, and to infult us by various marks of contempt and defiance. It was with great difficulty we could reftrain the failors from the ufe of their arms, on thefe occafions; but as pacific measures had been refolved on, the canoes were fuffered to return unmolefted.

In purfuance of this plan, it was determined that I fhould proceed toward the fhore, with the boats of both fhips, well manned and armed, with a view to bring the natives to a parley, and, if poffible, to obtain a conference with fome of the Chiefs.

If this attempt fucceeded, I was to demand the dead bodies, and particularly that of Captain Cook; to threaten them

them with our vengeance in cafe of a refufal; but, by no means, to fire unlefs attacked; and not to land on any account whatever. Thefe orders were delivered to me before the whole party, and in the most positive manner.

I left the fhips about four o'clock in the afternoon; and, as we approached the fhore, I perceived every indication of The whole crowd of natives was in a hoftile reception. motion; the women and children retiring; the men putting on their war mats, and arming themfelves with long fpears and daggers. We also observed, that, fince the morning, they had thrown up ftone breaft-works along the beach, where Captain Cook had landed; probably in expectation of an attack at that place; and, as foon as we were within reach, they began to throw ftones at us with flings, but without doing any mifchief. Concluding, therefore, that all attempts to bring them to a parley would be in vain, unlefs I first gave them some ground for mutual confidence; I ordered the armed boats to ftop, and went on, in the fmall boat, alone, with a white flag in my hand, which, by a general cry of joy from the natives, I had the fatisfaction to find was inftantly underftood. The women immediately returned from the fide of the hill, whither they had retired; the men threw off their mats; and all fat down together by the water-fide, extending their arms, and inviting me to come on fhore.

Though this behaviour was very exprefive of a friendly difpofition, yet I could not help entertaining fome fufpicions of its fincerity. But when I faw Koah, with a boldnefs and affurance altogether unaccountable, fwimming off toward the boat, with a white flag in his hand, I thought it neceffary to return this mark of confidence, and therefore received him into the boat, though armed; a circumftance which which did not tend to leffen my fuspicions. I must confes, I had long harboured an unfavourable opinion of this man. The priefts had always told us, that he was of a malicious difpolition, and no friend of ours; and the repeated detections of his fraud and treachery, had convinced us of the truth of their reprefentations. Add to all this, the flocking transaction of the morning, in which he was feen acting a principal part, made me feel the utmost horror at finding myfelf fo near him; and as he came up to me with feigned tears, and embraced me, I was fo diffruftful of his intentions, that I could not help taking hold of the point of the pabooab, which he held in his hand, and turning it from me. I told him, that I had come to demand the body of Captain Cook; and to declare war against them, unless it was instantly restored. He affured me this fhould be done as foon as poffible; and that he would go himfelf for that purpofe; and, after begging of me a piece of iron, with much affurance, as if nothing extraordinary had happened, he leaped into the fea, and fwam ashore, calling out to his countrymen, that we were all friends again.

We waited near an hour, with great anxiety, for his return; during which time, the reft of the boats had approached fo near the fhore, as to enter into converfation with a party of the natives, at fome diffance from us; by whom they were plainly given to underftand, that the body had been cut to pieces, and carried up the country; but of this circumftance I was not informed, till our return to the fhips.

I began now to express fome impatience at Koah's delay; upon which the Chiefs pressed me exceedingly to come on shore; affuring me, that if I would go myself to Terreeoboo,

1779. February.

the

the body would certainly be reftored to me. When they found they could not prevail on me to land, they attempted, under a pretence of wifhing to converse with more eafe, to decoy our boat among fome rocks, where they would have had it in their power to cut us off from the reft. It was no difficult matter to fee through thefe artifices; and I was, therefore, ftrongly inclined to break off all further communication with them, when a Chief came to us, who was the particular friend of Captain Clerke, and of the officers of the Difcovery, on board which ship he had failed, when we laft left the bay, intending to take his paffage to Mozvee. He told us, he came from Terreeoboo to acquaint us, that the body was carried up the country; but that it flould be brought to us the next morning. There appeared a great deal of fincerity in his manner; and being afked, if he told a falfehood, he hooked his two fore-fingers together, which is underftood amongft thefe islanders as the fign of truth; in the use of which they are very forupulous.

As I was now at a lofs in what manner to proceed, I fent Mr. Vancouver to acquaint Captain Clerke with all that had paffed; that my opinion was, they meant not to keep their word with us, and were fo far from being forry at what had happened, that, on the contrary, they were full of fpirits and confidence on account of their late fuccefs, and fought only to gain time, till they could contrive fome fcheme for getting us into their power. Mr. Vancouver came back with orders for me to return on board; having firft given the natives to underftand, that, if the body was not brought the next morning, the town fhould be deftroyed.

When they faw that we were going off, they endeavoured to provoke us by the most infulting and contemptuous gef-

4

tures.

tures. Some of our people faid, they could diftinguish feveral of the natives parading about in the clothes of our unfortunate comrades; and, amongst them, a Chief brandishing Captain Cook's hanger, and a woman holding the scabbard. Indeed, there can be no doubt, but that our behaviour had given them a mean opinion of our courage; for they could have but little notion of the motives of humanity that directed it.

In confequence of the report I made to Captain Clerke, of what I conceived to be the prefent temper and disposition of the islanders, the most effectual measures were taken to guard against any attack they might make in the night. The boats were moored with top-chains; additional fentinels were posted on both ships; and guard-boats were stationed to row round them, in order to prevent the natives from cutting the cables. During the night we observed a prodigious number of lights on the hills, which made fome of us imagine they were removing their effects back into the country, in confequence of our threats. But I rather believe them to have been the factifices that were performing on account of the war, in which they imagined themfelves about to be engaged; and most probably the bodies of our flain countrymen were, at that time, burning. We afterward faw fires of the fame kind, as we paffed the ifland of Morotoi; and which, we were told by fome natives then on board, were made on account of the war they had declared against a neighbouring island. And this agrees with what we learned amongft the Friendly and Society Ifles, that, previous to any expedition against an enemy, the Chiefs always endeavoured to animate and inflame the courage of the people by feafts and rejoicings in the night.

VOL. III.

K

We

1779. February. Monday L5.

We remained the whole night undifturbed, except by the howlings and lamentations which were heard on fhore: and early the next morning, Koah came along-fide the Refolution, with a prefent of cloth, and a fmall pig, which he defired leave to prefent to me. I have mentioned before, that I was fuppofed, by the natives, to be the fon of Captain Cook; and as he, in his life-time, had always fuffered them to believe it, I was probably confidered as the Chief, after his death. As foon as I came on deck, I queftioned him about the body; and, on his returning me nothing but evafive anfwers, I refufed to accept his prefents; and was going to difmifs him, with fome expressions of anger and refentment, had not Captain Clerke, judging it best, at all events, to keep up the appearance of friendship, thought it more proper, that he fhould be treated with the ufual refpect.

This treacherous fellow came frequently to us, during the courfe of the forenoon, with fome trifling prefent or other; and, as I always obferved him eyeing every part of the fhip with great attention, I took care he fhould fee we were well prepared for our defence.

He was exceedingly urgent, both with Captain Clerke and myfelf, to go on fhore, laying all the blame of the detention of the bodies on the other Chiefs; and affuring us, that every thing might be fettled to our fatisfaction, by a perfonal interview with Terreeoboo. However, his conduct was too fufpicious to make it prudent to comply with this requeft; and indeed a fact came afterward to our knowledge, which proved the entire falfehood of his pretences. For we were told, that, immediately after the action in which Captain Cook was killed, the old king had retired to a cave in the fteep part of the mountain, that hangs over the the bay, which was acceffible only by the help of ropes, and where he remained for many days, having his victuals let down to him by cords.

When Koah returned from the fhips, we could perceive that his countrymen, who had been collected, by break of day, in vaft crowds on the fhore, thronged about him with great eagernefs; as if to learn the intelligence he had acquired, and what was to be done in confequence of it. It is very probable, that they expected we fhould attempt to put our threats in execution; and they feemed fully refolved to ftand their ground. During the whole morning, we heard conchs blowing in different parts of the coaft; large parties were feen marching over the hills; and, in fhort, appearances were fo alarming, that we carried out a ftream anchor, to enable us to haul the fhip abreaft of the town, in cafe of an attack; and ftationed boats off the North point of the bay, to prevent a furprize from that quarter.

The breach of their engagement to reftore the bodies of the flain, and the warlike pofture, in which they, at this time, appeared, occafioned frefh debates amongft us concerning the meafures next to be purfued. It was, at laft, determined, that nothing fhould be fuffered to interfere with the repair of the maft, and the preparations for our departure; but that we fhould, neverthelefs, continue our negociations for the recovery of the bodies.

The greatest part of the day was taken up in getting the fore-mass into a proper situation on deck, for the carpenters to work upon it; and in making the necessary alterations in the commissions of the officers. The command of the expedition having devolved on Captain Clerke, he removed on board the Resolution, appointed Lieutenant Gore to be Captain of the Discovery, and promoted Mr. Harvey, a mid-

K 2

shipman,

fhipman, who had been with Captain Cook in his two laft voyages, to the vacant Lieutenancy. During the whole day, we met with no interruption from the natives; and, at night, the launch was again moored with a top-chain; and guard-boats flationed round both fhips as before.

About eight o'clock, it being very dark, a canoe was heard paddling toward the fhip; and as foon as it was feen, both the fentinels on deck fired into it. There were two perfons in the canoe, and they immediately roared out "Tinnee," (which was the way in which they pronounced my name), and faid they were friends, and had fomething for me belonging to Captain Cook. When they came on board, they threw themfelves at our feet, and appeared exceedingly frightened. Luckily neither of them was hurt, notwithftanding the balls of both pieces had gone through the canoe. One of them was the perfon, whom I have before mentioned under the name of the Taboo man, who conftantly attended Captain Cook with the circumstances of ceremony I have already defcribed; and who, though a man of rank in the ifland, could fcarcely be hindered from performing for him the lowest offices of a menial fervant. After lamenting, with abundance of tears, the lofs of the Orono, he told us, that he had brought us a part of his body. He then prefented to us a fmall bundle wrapped up in cloth, which he brought under his arm; and it is impoffible to defcribe the horror which feized us, on finding in it a piece of human flesh, about nine or ten pounds This, he faid, was all that remained of the body; weight. that the reft was cut to pieces, and burnt; but that the head and all the bones, except what belonged to the trunk, were in the poffession of Terreeoboo, and the other Erees; that what we faw had been allotted to Kaoo, the chief of

4

the

the priefts, to be made use of in some religious ceremony; and that he had sent it as a proof of his innocence and attachment to us.

This afforded an opportunity of informing ourfelves whether they were cannibals; and we did not neglect it. We first tried, by many indirect questions, put to each of them apart, to learn in what manner the reft of the bodies had been difpofed of; and finding them very conftant in one ftory, that, after the flesh had been cut off, it was all burnt; we at last put the direct question, Whether they had not eat fome of it? They immediately flewed as much horror at the idea, as any European would have done; and afked, very naturally, if that was the cuftom amongst us? They afterward asked us, with great earnestness and apparent apprehension, "When the Orono would come again? and what he would do to them on his return?" The fame inquiry was frequently made afterward by others; and this idea agrees with the general tenour of their conduct toward him, which fhewed, that they confidered him as a being of a fuperior nature.

We preffed our two friendly vifiters to remain on board till morning; but in vain. They told us, that, if this tranfaction fhould come to the knowledge of the king, or Chiefs, it might be attended with the moft fatal confequences to their whole fociety; in order to prevent which, they had been obliged to come off to us in the dark; and that the fame precaution would be neceffary in returning on fhore. They informed us farther, that the Chiefs were eager to revenge the death of their countrymen; and, particularly, cautioned us againft trufting Koah, who, they faid, was our mortal and implacable enemy; and defired nothing more ardently, than an opportunity of fighting us; to which the blowing

blowing of the conchs, we had heard in the morning, was meant as a challenge.

We learned from thefe men, that feventeen of their countrymen were killed in the first action at Kowrowa, of whom five were Chiefs; and that Kaneena and his brother, our very particular friends, were unfortunately of that number. Eight, they faid, were killed at the observatory; three of whom were also of the first rank.

About eleven o'clock, our two friends left us, and took the precaution to defire, that our guard-boat might attend them, till they had paffed the Difcovery, left they fhould again be fired upon, which might alarm their countrymen on fhore, and expose them to the danger of being difcovered. This request was complied with; and we had the fatisfaction to find, that they got fafe and undifcovered to land.

During the remainder of this night, we heard the fame loud howling and lamentations, as in the preceding one. Tuesday 16. Early in the morning, we received another visit from Koah. I must confess, I was a little piqued to find, that, notwithftanding the most evident marks of treachery in his conduct, and the positive testimony of our friends the priest, he fhould ftill be permitted to carry on the fame farce, and to make us at leaft appear to be the dupes of his hypocrify. Indeed our fituation was become extremely awkward and unpromifing; none of the purposes for which this pacific courfe of proceeding had been adopted, having hitherto been in the leaft forwarded by it. No fatisfactory anfwer whatever had been given to our demands; we did not feem to be at all advanced toward a reconciliation with the islanders; they still kept in force on the shore, as if determined to refift any attempts we might make to land; and 3 . yet yet the attempt was become abfolutely neceffary, as the completing our fupply of water would not admit of any longer delay.

However it must be observed in justice to the conduct of Captain Clerke, that it was very probable, from the great numbers of the natives, and from the refolution with which they feemed to expect us, an attack could not have been made without fome danger; and that the lofs of a very few men might have been feverely felt by us, during the remaining courfe of our voyage. Whereas the delaying the execution of our threats, though, on the one hand, it leffened their opinion of our prowefs, had the effect of caufing them to difperfe, on the other. For, this day, about noon, finding us perfift in our inactivity, great bodies of them, after blowing their conchs, and using every mode of defiance, marched off, over the hills, and never appeared afterward. Those, however, who remained, were not the lefs daring and infolent. One man had the audacity to come within mulquet-fhot, a-head of the fhip; and, after flinging feveral ftones at us, he waved Captain Cook's hat over his head, whilft his countrymen on fhore were exulting, and encouraging his boldnefs. Our people were all in a flame at this infult, and, coming in a body on the quarterdeck, begged they might no longer be obliged to put up with these repeated provocations; and requested me to obtain permiffion for them, from Captain Clerke, to avail themfelves of the first fair occasion of revenging the death of their Commander. On my acquainting him with what was paffing, he gave orders for fome great guns to be fired at the natives on fhore; and promifed the crew, that if they fhould meet with any molestation at the watering-place, the

the next day, they fhould then be left at liberty to chaftife them.

It is fomewhat remarkable, that, before we could bring our guns to bear, the iflanders had fufpected our intentions, from the ftir they faw in the fhip, and had retired behind their houfes and walls. We were therefore obliged to fire, in fome meafure, at random; notwithftanding which, our fhot produced all the effects that could have been defired. For, foon after, we faw Koah paddling toward us, with extreme hafte, and, on his arrival, we learned, that fome people had been killed, and amongft the reft, Maiha-maiha, a principal Chief, and a near relation of the king *.

Soon after the arrival of Koah, two boys fwam off from the Morai toward the fhips, having each a long fpear in his hand; and after they had approached pretty near, they began to chant a fong in a very folemn manner; the fubject of which, from their often mentioning the word Orono, and bointing to the village where Captain Cook was killed, we concluded to be the late calamitous difafter. Having fung in a plaintive ftrain for about twelve or fifteen minutes, during the whole of which time they remained in the water, they went on board the Difcovery, and delivered their fpears; and, after making a fhort ftay, returned on fhore. Who fent them, or what was the object of this ceremony, we were never able to learn.

At night, the ufual precautions were taken for the fecurity of the fhips; and as foon as it was dark, our two

friends,

^{*} The word *matee*, is commonly used, in the language of these islands, to express either killing or wounding; and we were afterward told, that this Chief had only received a flight blow on the face from a stone, which had been struck by one of the balls.

friends, who had visited us the night before, came off again. They affured us, that though the effects of our great guns, this afternoon, had terrified the Chiefs exceedingly, they had by no means laid afide their hoftile intentions, and advifed us to be on our guard.

The next morning, the boats of both thips were fent Wednef. 17. ashore for water; and the Discovery was warped close to the beach, in order to cover that fervice. We foon found, that the intelligence which the priefts had fent us, was not without foundation; and that the natives were refolved to take every opportunity of annoying us, when it could be done without much rifk.

Throughout all this group of iflands, the villages, for the most part, are fituated near the fea; and the adjacent ground is inclosed with stone walls, about three feet high. These, we at first imagined, were intended for the division of property; but we now difcovered, that they ferved, and probably were principally defigned, for a defence against invafion. They confift of loofe ftones, and the inhabitants are very dexterous in fhifting them, with great quickness, to fuch fituations, as the direction of the attack may require. In the fides of the mountain, which hangs over the bay, they have also little holes, or caves, of confiderable depth, the entrance of which is fecured by a fence of the fame kind. From behind both these defences the natives kept perpetually haraffing our waterers with ftones; nor could the finall force we had on fhore, with the advantage of mufquets, compel them to retreat.

In this exposed fituation, our people were fo taken up in attending to their own fafety, that they employed the whole forenoon in filling only one ton of water. As it was therefore imposfible to perform this fervice, till their affailants

VOL. III.

L

1779. February.

were

were driven to a greater diftance, the Difcovery was ordered to diflodge them with her great guns; which being effected by a few difcharges, the men landed without molestation. However, the natives foon after made their appearance again, in their ufual mode of attack; and it was now found abfolutely neceffary to burn down fome ftraggling houfes, near the well, behind which they had taken fhelter. In executing thefe orders, I am forry to add, that our people were hurried into acts of unneceffary cruelty and devastation. Something ought certainly to be allowed to their refentment of the repeated infults, and contemptuous behaviour, of the islanders, and to the natural defire of revenging the lofs of their Commander. But, at the fame time, their conduct ferved ftrongly to convince me, that the utmost precaution is neceffary in truffing, though but for a moment, the difcretionary use of arms, in the hands of private feamen, or foldiers, on fuch occafions. The rigour of difcipline, and the habits of obedience, by which their force is kept directed to its proper objects, lead them naturally enough to conceive, that whatever they have the power, they have also the right, to do. Actual difobedience being almost the only crime for which they are accustomed to expect punifhment, they learn to confider it as the only measure of right and wrong; and hence are apt to conclude, that what they can do with impunity, they may do with juffice and honour. So that the feelings of humanity, which are infeparable from us all, and that generofity toward an unrefitting enemy, which, at other times, is the diftinguishing mark of brave men, become but weak reftraints to the exercife of violence, when oppofed to the defire they naturally have of fhewing their own independence and power.

I have

I have already mentioned, that orders had been given to burn only a few ftraggling huts, which afforded fhelter to the natives. We were therefore a good deal furprized to fee the whole village on fire; and before a boat, that was fent to ftop the progrefs of the mifchief, could reach the fhore, the houfes of our old and conftant friends, the priefts, were all in flames. I cannot enough lament the illnefs, that confined me on board this day. The priefts had always been under my protection; and, unluckily, the officers who were then on duty, having been feldom on fhore at the *Morai*, were not much acquainted with the circumftances of the place. Had I been prefent myfelf, I might probably have been the means of faving their little fociety from deftruction.'

Several of the natives were fhot, in making their efcape from the flames; and our people cut off the heads of two of them, and brought them on board. The fate of one poor iflander was much lamented by us all. As he was coming to the well for water, he was fhot at by one of the marines. The ball ftruck his calibafh, which he immediately threw from him and fled. He was purfued into one of the caves I have before defcribed, and no lion could have defended his den with greater courage and fiercenefs; till at laft, after having kept two of our people at bay, for a confiderable time, he expired, covered with wounds. It was this accident, that firft brought us acquainted with the ufe of thefe caverns.

At this time, an elderly man was taken prifoner, bound, and fent on board in the fame boat with the heads of his two countrymen. I never faw horror fo ftrongly pictured, as in the face of this man, nor fo violent a transition to extravagant joy, as when he was untied, and told he might

L 2

1779. February.

go

go away in fafety. He shewed us he did not want gratitude, as he frequently afterward returned with presents of provisions; and also did us other services.

Soon after the village was deftroyed, we faw, coming down the hill, a man, attended by fifteen or twenty boys, holding pieces of white cloth, green boughs, plantains, &c. in their hands. I know not how it happened, that this peaceful embaffy, as foon as they were within reach, received the fire of a party of our men. This, however, did not ftop them. They continued their proceffion, and the officer on duty came up, in time, to prevent a fecond difcharge. As they approached nearer, it was found to be our much-efteemed friend Kaireekeea, who had fled on our firft fetting fire to the village, and had now returned, and defired to be fent on board the Refolution.

When he arrived, we found him exceedingly grave and thoughtful. We endeavoured to make him understand the neceffity we were under of fetting fire to the village, by which his houfe, and those of his brethren, were unintentionally confumed. He exportulated a little with us on our want of friendship, and on our ingratitude. And, indeed, it was not till now, that we learnt the whole extent of the injury we had done them. He told us, that, relying on the promifes I had made them, and on the affurances they had afterward received from the men, who had brought us the remains of Captain Cook, they had not removed their effects back into the country, with the reft of the inhabitants, but had put every thing that was valuable of their own, as well as what they had collected from us, into a houfe clofe to the Morai, where they had the mortification to fee it all fet on fire by ourfelves.

4

On

On coming on board, he had feen the heads of his countrymen lying on the deck, at which he was exceedingly fhocked, and defired, with great earneftnefs, that they might be thrown over-board. This request Captain Clerke inftantly ordered to be complied with.

In the evening, the watering party returned on board, having met with no farther interruption. We paffed a gloomy night; the cries and lamentations we heard on fhore being far more dreadful than ever. Our only confolation was, the hope that we fhould have no occasion, in future, for a repetition of fuch feverities.

It is very extraordinary, that, amidft all these difturbances, the women of the ifland, who were on board, never offered to leave us, nor difcovered the fmallest apprehenfions either for themfelves or their friends ashore. So entirely unconcerned did they appear, that fome of them, who were on deck when the town was in flames, feemed to admire the fight, and frequently cried out, that it was maitai, or very fine.

The next morning, Koah came off as usual to the ships. Thursday 18. As there exifted no longer any neceffity for keeping terms with him, I was allowed to have my own way. When he approached toward the fide of the fhip, finging his fong, and offering me a hog, and fome plantains, I ordered him to keep off, cautioning him never to appear again without Captain Cook's bones, left his life fhould pay the forfeit of his frequent breach of promife. He did not appear much mortified with this reception, but went immediately on fhore, and joined a party of his countrymen, who were pelting the waterers with ftones. The body of the young man, who had been killed the day before, was found this morning, lying at the entrance of the cave; and fome of our

77

our people went, and threw a mat over it. Soon after which they faw fome men carrying him off on their fhoulders, and could hear them finging, as they marched, a mournful fong.

The natives, being at laft convinced that it was not the want of ability to punish them, which had hitherto made us tolerate their provocations, defifted from giving us any farther molestation; and, in the evening, a Chief called Eappo, who had feldom vifited us, but whom we knew to be a man of the very first confequence, came with prefents from Terreeoboo to fue for peace. These prefents were received, and he was difmiffed with the fame answer which had before been given, that, until the remains of Captain Cook fhould be reftored, no peace would be granted. We learned from this perfon, that the flesh of all the bodies of our people, together with the bones of the trunks, had been burnt; that the limb bones of the marines had been divided amongst the inferior Chiefs; and that those of Captain Cook had been difpofed of in the following manner: the head, to a great Chief, called Kahoo-opeon; the hair to Maiha-maiha; and the legs, thighs, and arms to Terreeoboo. After it was dark, many of the inhabitants came off with roots and other vegetables; and we also received two large prefents of the fame articles from Kaireekeea.

Friday 19. The 19th was chiefly taken up in fending and receiving the meffages which paffed between Captain Clerke and Terreeoboo. Eappo was very preffing, that one of our officers fhould go on fhore; and, in the mean time, offered to remain as an hoftage on board. This requeft, however, it was not thought proper to comply with; and he left us with a promife of bringing the bones the next day. At

the beach, the waterers did not meet with the least opposition from the natives; who, notwithstanding our cautious behaviour, came amongft us again, without the finalleft appearance of diffidence or apprehenfion.

Early in the morning of the 20th, we had the fatisfaction Saturday 20. of getting the fore-maft stepped. It was an operation attended with great difficulty, and fome danger; our ropes being fo exceedingly rotten, that the purchase gave way feveral times.

Between ten and eleven o'clock, we faw a great number of people defcending the hill, which is over the beach, in a kind of proceffion, each man carrying a fugar-cane or two on his fhoulders, and bread-fruit, taro, and plantains in his hand. They were preceded by two drummers; who, when they came to the water-fide, fat down by a white flag, and began to beat their drums, while those who had followed them, advanced, one by one; and, having deposited the prefents they had brought, retired in the fame order. Soon after, Eappo came in fight, in his long feathered cloak, bearing fomething with great folemnity in his hands; and having placed himfelf on a rock, he made figns for a boat to be fent him.

Captain Clerke, conjecturing that he had brought the bones of Captain Cook, which proved to be the fact, went himfelf in the pinnace to receive them; and ordered me to attend him in the cutter. When we arrived at the beach, Eappo came into the pinnace, and delivered to the Captain the bones wrapped up in a large quantity of fine new cloth, and covered with a fpotted cloak of black and white feathers. He afterward attended us to the Refolution; but could not be prevailed upon to go on board; probably not choosing, from a fense of decency, to be present at the opening



opening of the bundle. We found in it both the hands of Captain Cook entire, which were well known from a remarkable fcar on one of them, that divided the thumb from the fore-finger, the whole length of the metacarpal bone; the fkull, but with the fcalp feparated from it, and the bones that form the face wanting; the fcalp, with the hair upon it cut fhort, and the ears adhering to it; the bones of both arms, with the skin of the fore-arms hanging to them; the thigh and leg-bones joined together, but without the feet. The ligaments of the joints were entire; and the whole bore evident marks of having been in the fire, except the hands, which had the flesh left upon them, and were cut in feveral places, and crammed with falt, apparently with an intention of preferving them. The fcalp had a cut in the back part of it, but the skull was free from any fracture. The lower jaw and feet, which were wanting, Eappo told us, had been feized by different Chiefs, and that Terreeoboo was using every means to recover them.

Sunday 21. The next morning, Eappo, and the king's fon, came on board, and brought with them the remaining bones of Captain Cook; the barrels of his gun, his fhoes, and fome other trifles that belonged to him. Eappo took great pains to convince us, that Terreeoboo, Maiha-maiha, and himfelf were moft heartily defirous of peace; that they had given us the moft convincing proof of it in their power; and that they had been prevented from giving it fooner by the other Chiefs, many of whom were ftill our enemies. He lamented, with the greateft forrow, the death of fix Chiefs we had killed, fome of whom, he faid, were amongft our beft friends. The cutter, he told us, was taken away by Pareea's people; very probably in revenge for the blow that had been been given him; and that it had been broken up the next day. The arms of the marines, which we had also demanded, he affured us, had been carried off by the common people, and were irrecoverable; the bones of the Chief alone having been preferved, as belonging to Terreeoboo and the Erees.

Nothing now remained, but to perform the laft offices to our great and unfortunate Commander. Eappo was difmiffed with orders to *taboo* all the bay; and, in the afternoon, the bones having been put into a coffin, and the fervice read over them, they were committed to the deep with the ufual military honours. What our feelings were on this occasion, I leave the world to conceive; those who were prefent know, that it is not in my power to express them.

During the forenoon of the 22d, not a canoe was feen Monday 22. paddling in the bay; the *taboo*, which Eappo had laid on it the day before, at our requeft, not being yet taken off. At length Eappo came off to us. We affured him, that we were now entirely fatisfied; and that, as the Orono was buried, all remembrance of what had paffed was buried with him. We afterward defired him to take off the taboo, and to make it known, that the people might bring their pro-The fhips were foon furrounded with vifions as ufual. canoes, and many of the Chiefs came on board, expressing great forrow at what had happened, and their fatisfaction at our reconciliation. Several of our friends, who did not vifit us, fent prefents of large hogs, and other provisions. Amongst the rest came the old treacherous Koah, but was refused admittance.

As we had now every thing ready for fea, Captain Clerke imagining, that, if the news of our proceedings should VOL. III. Μ reach

8r

reach the Iflands to leeward before us, it might have a bad effect, gave orders to unmoor. About eight in the evening we difmiffed all the natives; and Eappo, and the friendly Kaireekeea, took an affectionate leave of us. We immediately weighed, and ftood out of the bay. The natives were collected on the fhore in great numbers; and, as we paffed along, received our laft farewels with every mark of affection and good-will.

CHAP.

CHAP. V.

Departure from Karakakooa in Search of an Harbour on the South East Side of Mowee.—Driven to Leeward by the Easterly Winds and Current.—Pass the Island of Taboorowa. -Description of the South West Side of Mowee.-Run along the Coafts of Ranai and Morotoi to Woaboo .- Defcription of the North East Coast of Woahoo.—Unsuccessful Attempt to water.-Passage to Atooi.-Anchor in Wymoa Bay.-Dangerous Situation of the Watering Party on Shore.-Civil Diffentions in the Islands.—Visit from the contending Chiefs.—Anchor off Oneebeow.—Final Departure from the Sandwich Islands.

7 E got clear of the land about ten; and, hoifting in the boats, flood to the Northward, with an intention of fearching for an harbour on the South Eaft fide of Monday 22. Mowee, which we had heard frequently mentioned by the natives. The next morning we found ourfelves driven to leeward by a heavy fwell from the North Eaft; and a fresh gale, fpringing up from the fame quarter, carried us ftill farther to the Weftward. At midnight we tacked, and ftood to the South for four hours, in order to keep clear of the land; and, at day-break, we found ourfelves Wednef. 24; ftanding toward a fmall barren ifland, called Tahoorowa, which lies feven or eight miles to the South Weft of Mowee.

1779. February.

Tueiday 23.

M 2

All

All profpect of examining more nearly the South Eaft parts of Mowee being now deftroyed, we bore away, and ran along the South Eaft fide of Tahoorowa. As we were fteering clofe round its Western extremity, with an intention of fetching the Weft fide of Mowee, we fuddenly fhoaled our water, and observed the fea breaking on fome detached rocks, almost right a-head. This obliged us to keep away a league and a half, when we again fteered to the Northward; and, after paffing over a bank, with nineteen fathoms water, flood for a paffage between Mowee and an ifland called Ranai. At noon, the latitude was, by obfervation, 20° 42' North, and the longitude 203° 22' Eaft; the Southern extremity of Mowee bearing East South East, quarter East; the Southern extremity of Ranai, West North West, quarter West; Morotoi, North West and by North; and the Western extremity of Tahoorowa, South by East, feven miles diftant. Our longitude was accurately deduced from observations made by the time-keeper before and after noon, compared with the longitude found by a great many diftances of the moon from the fun and ftars, which were alfo obferved the fame day.

In the afternoon, the weather being calm, with light airs from the Weft, we ftood on to the North North Weft; but, at fun-fet, obferving a fhoal, which appeared to ftretch to a confiderable diftance from the Weft point of Mowee, toward the middle of the paffage, and the weather being unfettled, we tacked, and ftood toward the South.

The South Weft fide of this ifland, which we now had paffed without being able to get near the fhore, forms the fame diftant view with the North Eaft, as feen on our return from the North, in November 1778; the mountainous parts,

3

which

which are connected by a low, flat ifthmus, appearing at first like two feparate islands. This deception continued on the South Weft fide, till we approached within eight or ten leagues of the coaft, which, bending inward, to a great depth, formed a fine capacious bay. The Wefternmost point, off which the shoal we have just mentioned runs, is made remarkable by a fmall hillock, to the Southward of which there is a fine fandy bay, with feveral huts on the fhore, and a number of cocoa-nut trees growing about them.

During the courfe of the day, we were vifited by feveral of the natives, who came off to fell provisions; and we foon found, that they had heard of our late unfortunate tranfactions at Owhyhee. They were very curious to learn the particulars from a woman who had concealed herfelf on board the Refolution, in order to take her paffage to Atooi; inquiring eagerly after Pareea, and fome other Chiefs, and appearing much flocked at the death of Kaneena, and his brother. We had, however, the fatisfaction to find, that, in whatever light the woman might have reprefented this bufinefs, it had no bad effect on their behaviour, which was remarkably civil and fubmiffive.

The weather continued variable, during the night; but in the morning of the 25th, having the wind at Eaft, Thursday 25. we ran along the South fide of Ranai, till near noon; after which, we had calms and baffling winds till evening, when we fteered, with a light Eafterly breeze, for the West part of Morotoi. In the course of the day, the current, which, from the time we left Karakakooa Bay, had fet from the North Eaft, changed its direction to the South Eaft.

During the night, the wind was again variable; but early Friday 26. next

1779. February.

85

next morning, it fettled at Eaft, and blew fo fresh as to oblige us to double-reef the top-fails. At feven, on hauling round the West point of Morotoi, we opened a small bay, at the distance of about two leagues, with a fine fandy beach; but feeing no appearance of fresh water, we stood on to the North, in order to get to the windward of Woahoo, an island which we had seen at our first visit, in January 1778.

At two in the afternoon, we faw the land bearing Weft by North, eight leagues diftant; and having tacked as foon as it was dark, we again bore away at day-light on the 27th; and at half pait ten, were within a league of the fhore, near the middle of the North Eaft fide of the ifland.

The coaft to the Northward, is formed of detached hills, rifing perpendicularly from the fea, with ragged and broken fummits; the fides covered with wood, and the vallies between them of a fertile and well-cultivated appearance. To the Southward, we faw an extensive bay, bounded by a low point of land to the South East, which was covered with cocoa-nut trees; and off it flood a high infulated rock, about a mile from the fhore. The hazines of the weather prevented our feeing diffinctly the land to the Southward of the point; we could only perceive that it was high and broken.

As the wind continued to blow very fresh, we thought it dangerous to entangle ourfelves with a lee-fhore; and therefore did not attempt to examine the bay, but hauled up, and fteered to the Northward in the direction of the coaft. At noon we were abreast of the North point of the island, about two leagues from the land, which is low and flat, and has a reef ftretching off it to the distance of near a mile and a half. The latitude, by observation, 21° 50' North, 4 longitude

86

Saturday 27.

longitude 202° 15' East; the extreme parts of the island in fight, bearing South South Eaft, quarter Eaft, and South West by South, three-quarters West.

Between the North point and a diftant head-land, which we faw to the South Weft, the land bends inward confiderably, and appeared likely to afford a good road. We therefore directed our courfe along the fhore, at the diftance of about a mile, carrying regular foundings from twenty to thirteen fathoms. At a quarter past two, the fight of a fine river, running through a deep valley, induced us to come to an anchor in thirteen fathoms water, with a fandy bottom; the extreme points of the bay bearing South Weft by Weft half Weft, and North Eaft by Eaft three-quarters Eaft; and the mouth of the river South Eaft half Eaft, one mile diftant. In the afternoon, I attended the two Captains on fhore, where we found but few of the natives, and those moftly women; the men, they told us, were gone to Morotoi to fight Tahyterree; but that their Chief Perreeoranee, who had flayed behind, would certainly vifit us, as foon as he heard of our arrival.

We were much difappointed to find the water had a brackifh tafte, for two hundred yards up the river, owing to the marfhy ground through which it empties itfelf into the fea. Beyond this it was perfectly fresh, and formed a fine running ftream, along the fide of which I walked, till I came to the conflux of two fmall rivulets, that branched off to the right and left of a remarkably fteep and romantic mountain. The banks of this river, and indeed the whole we faw of the North Weft part of Woahoo, are will cultivated, and full of villages; and the face of the country is uncommonly beautiful and picturefque.

As the watering at this place would have been attended with

1779.

February.

with great labour, I was fent to examine the coaft to leeward; but not being able to land, on account of a reef of coral, which ftretched along the fhore to the diftance of half a mile, Captain Clerke determined, without farther lofs of time, to proceed to Atooi. At eight in the morning, we weighed, and flood to the Northward, till day-light on sunday 28. the 28th, when we bore away for that ifland, which we were in fight of by noon; and about funfet, were off its Eastern extremity, which shews itself in a fine, green, flat point.

It being too late to run for the road, on the South Weft fide of the ifland, where we had been the laft year, we paffed the night in plying on and off, and at nine the next morning, came to an anchor in twenty-five fathoms water, and moored with the best bower in thirty-eight fathoms, the bluff-head, on the Weft fide of the village, bearing North East by North three-quarters East, two miles distant; the extremes of the ifland, North Weft by Weft three-quarters Weft, and South Eaft by Eaft half Eaft; the ifland Oneeheow Weft by South half Weft. In running down to the road, from the South East point of the ifland, we faw the appearance of fhoal water, in feveral places, at a confiderable diftance from the land; and when we were about two miles to the Eaftward of the anchoring-place, and two or three miles from the fhore, we got into four and half fathoms water, although our foundings had ufually been feven and eight fathoms.

We had no fooner anchored in our old ftation, than feveral canoes came along-fide of us; but we could obferve, that they did not welcome us with the fame cordiality in their manner, and fatisfaction in their countenances, as when we were here before. As foon as they got on board, one of the men

March. Monday 1. men began to tell us, that we had left a diforder amongst their women, of which feveral perfons of both fexes had died. He was himfelf afflicted with the venereal difeafe, and gave a very full and minute account of the various fymptoms with which it had been attended. As there was not the flighteft appearance of that diforder amongst them on our first arrival, I am afraid it is not to be denied, that we were the authors of this irreparable mifchief.

Our principal object here was to water the fhips with the utmost expedition; and I was fent on fhore early in the afternoon, with the pinnace and launch laden with cafks. The gunner of the Refolution accompanied me to trade for provisions; and we had a guard of five marines. We found a confiderable number of people collected upon the beach, who received us at first with great kindness; but as foon as we had got the cafks on fhore, began to be exceedingly troublefome. Former experience having taught me how difficult it was to reprefs this difpolition, without having recourfe to the authority of their Chiefs, I was very forry to find, that they were all at another part of the ifland. Indeed we foon felt the want of their affiftance; for it was with great difficulty I was able to form a circle, according to our usual practice, for the convenience and fecurity of the trading party; and had no fooner done it, and posted guards to keep off the crowd, than I faw a man laying hold of the bayonet of one of the foldiers mufquets, and endeavouring, with all his force, to wrench it out of his hand. On my coming up to them, the native let go his hold and retired : but returned in a moment, with a fpear in one hand, and dagger in the other; and his countrymen had much ado to reftrain him from trying his prowefs with the foldier. This fray was occasioned by the latter's having given the man a flight

VOL. III.

N

flight prick with his bayonet, in order to make him keep, , without the line.

I now perceived, that our fituation required great circumfpection and management; and accordingly gave the fricteft orders, that no one fhould fire, nor have recourfe to any other act of violence, without pofitive commands. As foon as I had given thefe directions, I was called to the affiftance of the watering party, where I found the natives equally inclined to mifchief. They had demanded from our people a large hatchet for every cafk of water; and this not being complied with, they would not fuffer the failors to roll them down to the boats.

I had no fooner joined them, than one of the natives advanced up to me, with great infolence, and made the fame claim. I told him, that, as a friend, I was very willing to prefent him with a hatchet, but that I fhould certainly carry off the water, without paying any thing for it; and I immediately ordered the pinnace men to proceed in their bufinefs, and called three marines from the traders to protect them.

Though this fhew of fpirit fucceeded fo far as to make the natives defift from any open attempt to interrupt us, they ftill continued to behave in the moft teafing and provoking manner. Whilft fome of them, under pretence of affifting the men in rolling down the cafks, turned them out of their courfe, and gave them a wrong direction; others were ftealing the hats from off the failors heads, pulling them backward by their clothes, or tripping up their heels; the whole crowd, all this time, fhouting and laughing, with a ftrange mixture of childifhnefs and malice. They afterward found means to fteal the cooper's bucket, and took away his bag by force; but the objects they

1779• March. they were most eager to posses themselves of, were the musquets of the marines, who were, every instant, complaining of their attempts to force them out of their hands. Though they continued, for the most part, to pay great deference and refpect to me, yet they did not fuffer me to efcape without contributing my fhare to their flock of plunder. One of them came up to me with a familiar air, and with great management diverted my attention, whilft another, wrenching the hanger, which I held carelefsly in my hand, from me, ran off with it like lightning.

It was in vain to think of repelling this infolence by force; guarding therefore against its effects, in the best manner we were able, we had nothing to do but to fubmit patiently to it. My apprehensions were, however, a little alarmed, by the information I foon after received from the ferjeant of marines, who told me, that, turning fuddenly round, he faw a man behind me holding a dagger in the position of striking. In this he might possibly be mistaken; yet our fituation was certainly alarming and critical, and the fmalleft error on our fide might have been fatal to us. As our people were feparated into three fmall parties, one at the lake, filling cafks; another rolling them down to the fhore; and the third, at fome diftance, purchasing provifions; it had once occurred to me, that it might be proper to collect them all together, and to execute and protect one duty at a time. But on fecond thoughts, I judged it more advifeable to let them continue as they were. In cafe of a real attack, our whole force, however advantageoufly difpofed, could have made but a poor refiftance. On the other hand, I thought it of fome confequence to fhew the natives, that we were under no fears; and, what was still more ma-N 2 terial,

9I

terial, the crowd was, by this means, kept divided, and a confiderable part of them fully employed in bartering provisions.

It is probable, that their dread of the effects of our arms, was the principal caufe of their backwardnefs in attacking us; and indeed the confidence we appeared to place in this advantage, by oppofing only five marines to their whole force, muft have raifed in them a very high idea of our fuperiority. It was our bufinefs to keep up this opinion as much as poffible; and in juftice to the whole party, I muft obferve, that no men could poffibly behave better, for the purpofe of ftrengthening thefe impreffions. Whatever could be taken in jeft, they bore with the utmoft temper and patience; and whenever any ferious attempt was made to interrupt them, they oppofed it with bold looks and menaces. By this management we fucceeded fo far, as to get all the cafks down to the water fide, without any material accident.

While we were getting them into the launch, the natives, perceiving the opportunity of plundering would foon be over, became every moment more daring and infolent. On this occafion, I was indebted to the ferjeant of marines for fuggefting to me, the advantage that would arife from fending off his party firft into the boats; by which means, the mufquets of the foldiers, which, as I have already mentioned, were the objects the iflanders had principally in view, would be removed out of their reach; and in cafe of an attack, the marines themfelves might be employed more effectually in our defence, than if they were on fhore.

We had now got every thing into the boats, and only Mr. Anderfon the gunner, a feaman of the boat's crew, and myfelf,

myfelf, remained on fhore. As the pinnace lay beyond the furf, through which we were obliged to fwim, I told them to make the beft of their way to it, and that I fhould follow them. With this order I was furprized to find them both refufe to comply; and the confequence was a conteft amongft us, who fhould be the laft on fhore. It feems, that fome hafty words I had just before used to the failor, which he thought reflected on his courage, was the caufe of this odd fancy in him; and the old gunner, finding a point of honour ftarted, thought he could not well avoid taking a part in it. In this ridiculous fituation we might have remained fome time, had not our difpute been foon fettled by the flones that began to fly about us, and by the cries of the people from the boats, to make hafte, as the natives were following us into the water with clubs and fpears. I reached the fide of the pinnace first, and finding Mr. Anderfon was at fome diftance behind, and not yet entirely out of danger, I called out to the marines, to fire one mulquet. In the hurry of executing my orders, they fired two; and when I got into the boat, I faw the natives running away, and one man, with a woman fitting by him, left behind on the beach. The man made feveral attempts to rife, without being able; and it was with much regret, I perceived him to be wounded in the groin. The natives foon after returned, and furrounded the wounded man, brandifhing their fpears and daggers at us, with an air of threatening and defiance; but before we reached the fhips, we faw fome perfons, whom we fuppofed to be the Chiefs, now arrived, driving them away from the fhore.

During our abfence, Captain Clerke had been under the greatest anxiety for our fafety. And these apprehensions were

were confiderably increased, from his having entirely miftaken the drift of the conversation he had held with some natives who had been on board. The frequent mention of the name of Captain Cook, with other ftrong and circumstantial descriptions of death and destruction, made him conclude, that the knowledge of the unfortunate events at Owhyhee had reached them, and that thefe were what they alluded to; whereas all they had in view was, to make known to him the wars that had arifen, in confequence of the goats that Captain Cook had left at Oneeheow, and the flaughter of the poor goats themfelves, during the ftruggle for the property of them. Captain Clerke, applying this earnestness of conversation, and these terrible representations, to our calamitous transactions at Owhyhee, and to an indication of revenge, kept his telefcope fixed upon us, and the moment he faw the fmoke of the mufquets, ordered the boats to be manned and armed, and to put off to our affiftance.

The next morning, I was again ordered on fhore, with Tuesday 2. the watering party. The rifk we had run the preceding day determined Captain Clerke to fend a confiderable force from both fhips for our guard, amounting in all to forty men under arms. This precaution, however, was now unneceffary; for we found the beach left entirely to ourfelves, and the ground between the landing-place and the lake, tabooed with fmall white flags. We concluded, from this appearance, that fome of the Chiefs had certainly vifited this quarter; and that, not being able to ftay, they had kindly and confiderately taken this ftep, for our greater fecurity and convenience. We faw feveral men armed with long fpears and daggers, on the other fide of the river, on our right; but they did not offer to give us the least moleftation.

1770.

Their women came over, and fat down on the leftation. banks clofe by us, and at noon we prevailed on fome of the men to bring hogs and roots for our people, and to drefs them for us. As foon as we had left the beach, they came down to the fea-fide, and one of them threw a ftone at us; but his conduct feeming to be highly difapproved of by all the reft, we did not think it proper to fhew any resentment.

The next day, we completed our watering, without meet- Wednef. 3. ing with any material difficulty. On our return to the fhips, we found that feveral Chiefs had been on board, and had made excufes for the behaviour of their countrymen, attributing their riotous conduct to the quarrels which fubfifted at that time amongst the principal people of the island, and which had occafioned a general want of order and fubordination amongst them. The government of Atooi was in difpute between Toneoneo, who had the fupreme power when we were here laft year, and a boy named Teavee. They are both, by different fathers, the grandfons of Perreeorannee, king of Woahoo, who had given the government of Atooi to the former, and that of Oneeheow to the latter. The quarrel had arifen about the goats we had left at Oneeheow the laft year; the right of property in which was claimed by Toneoneo, on the pretence of that ifland's being a dependency of his. The friends of Teavee infifting on the right of poffeffion, both parties prepared to maintain their pretensions by force; and, a few days before our arrival, a battle had been fought, in which Toneoneo had been worfted. The confequence of this victory was likely to affect Toneoneo in a much deeper manner than by the mere lofs of the objects in difpute; for the mother of Teavee, having married a fecond hufband, who was a Chief

of

95

1779. March.

of Atooi, and at the head of a powerful faction there, he thought that the prefent opportunity was not to be neglected, of driving Toneoneo entirely out of the ifland, and of advancing his fon-in-law to the government. I have already had occafion to mention, that the goats, which had increafed to the number of fix, and would, probably, in a few years, have flocked all thefe iflands, were deftroyed in the conteft.

Thurfday 4. On the 4th, the mother and fifter of the young prince, and his father-in-law, with many other Chiefs of that party, came on board the Refolution, and made feveral curious and valuable prefents to Captain Clerke. Amongst the former, were fome fish-hooks, which they affured us were made of the bones of our old friend Terreeoboo's father, who had been killed in an unfuccefsful defcent upon the ifland of Woahoo; and a fly-flap, prefented to him by the prince's fifter, the handle of which was a human bone, that had been given her as a trophy by her father-in-law. Young Teavee was not of the company, being engaged, as we were told, in performing fome religious ceremonies, in confequence of the victory he had obtained, which were to laft twenty days.

Friday 5. Saturday 6.

This, and the two following days, were employed on fhore, in completing the Difcovery's water; and the carpenters were bufy on board, in caulking the fhips, and in making other preparations for our next cruife. The natives defifted from giving us any further diffurbance; and we procured from them a plentiful fupply of pork and vegetables.

At this time, an Indian brought a piece of iron on board the Difcovery to be fashioned into the shape of a *pabooab*. It was carefully examined both by the officers and men, 4 and

and appeared to be the bolt of fome large fhip timbers. They were not able to difcover to what nation it belonged; but from the pale colour * of the iron, and its not correfponding in fhape to our bolts, they concluded that it certainly was not English. This led them to make a strict inquiry of the native, when and where he got it; and, if they comprehended him right, it had been taken out of a piece of timber, larger than the cable bit, to which he pointed. This piece of wood, they farther understood from him to have been driven upon their ifland, fince we were here in January 1778.

On the 7th, we were furprized with a vifit from Toneo- Sunday 7. neo. When he heard the dowager princefs was in the fhip, it was with great difficulty we could prevail on him to come on board, not from any apprehension that he appeared to entertain of his fafety, but from an unwillingnefs to fee her. Their meeting was with fulky and lowering looks on both fides. He staid but a short time, and seemed much dejected; but we remarked, with fome furprize, that the women, both at his coming and going away, proftrated themfelves before him; and that he was treated by all the natives on board with the refpect ufually paid to those of his rank. Indeed, it must appear fomewhat extraordinary, that a perfon, who was at this time in a ftate of actual hoftility with Teavee's party, and was even prepared for another battle, fhould truft himfelf almost alone within the power of his enemies. It is, therefore, to be observed, that the civil diffentions, which are very frequent throughout all the South Sea Iflands, feem to be carried on without much acrimony or bloodshed; and that the deposed governor still

VOL. III.

continues

^{*} It was evident, that the iron we found in possession of the natives at Nootka Sound, and which was mostly made into knives, was of a much paler fort than ours.

Ο

continues to enjoy the rank of an *Eree*, and is left to make ufe of fuch means as may arife for the regaining his loft confequence. But I fhall have occafion to fpeak more particularly on this fubject in the next chapter; in which the beft account will be given, which we were able to collect, of the political ftate of those countries.

- On the 8th, at nine in the morning, we weighed, and Monday 8. failed toward Oneeheow; and, at three in the afternoon, anchored in twenty fathoms water, nearly on the fame fpot as in the year 1778. We moored with the other anchor in twenty-fix fathoms water. The high bluff, on the South end of the ifland, bore Eaft South Eaft; the North point of the road, North half Eaft; and a bluff head to the South of it, North Eaft by North. During the night, we had a ftrong gale from the Eaftward; and, in the morning of the oth, Tuefday 9: found the fhip had driven a whole cable's length, and brought both anchors almost ahead. We shortened in the beft bower cable; but the wind blowing too fresh to unmoor, we were obliged to remain, this and the two follow-Wednef. 10. Thurfday 11. ing days, with the anchors ftill ahead.
 - Friday 12. On the 12th, the weather being moderate, the mafter was fent to the North Weft fide of the ifland, to look for a more convenient place for anchoring. He returned in the evening, having found, clofe round the Weft point of the road where we now lay, which is alfo the Wefternmoft point of the ifland, a fine bay, with good anchorage, in eighteen fathoms water, a clear fandy bottom, not a mile from the beach, on which the furf beats, but not fo as to hinder landing. The direction of the points of the bay were North by Eaft, and South by Weft; and, in that line, the foundings feven, eight, and nine fathoms. On the North fide of the bay was a fmall village; and a quarter of a mile to the

the Eaftward were four fmall wells of good water; the road to them level, and fit for rolling cafks. Mr. Bligh went afterward fo far to the North as to fatisfy himfelf, that Oreehoua was a feparate ifland from Oneeheow; and that there was a paffage between them; which, before, we only conjectured to exift.

In the afternoon we holfted in all the boats, and made ready for going to fea in the morning. 1779. March.

O 2

СНАР.

CHAP. VI.

General Account of the Sandwich Islands.—Their Number, Names, and Situation.—OwHYHEE.—Its Extent, and Division into Districts.—Account of its Coasts, and the adjacent Country.—Volcanic Appearances.—Snowy Mountains.— Their Height determined.—Account of a Journey into the interior Parts of the Country.—MowEE.—TAHOOROWA.— MOROTOI.—RANAI.—WOAHOO.—ATOOI.—ONEEHEOW. -OREEHOUA. — TAHOORA. — Climate. — Winds. — Curents. — Tides. — Animals and Vegetables. — Astronomical Disfervations.

A S we are now about to take our final leave of the Sandwich Iflands, it will not be improper to introduce here fome general account of their fituation and natural hiftory, and of the manners and cuftoms of the inhabitants.

This fubject has indeed been, in fome meafure, preoccupied by perfons far more capable of doing it juftice, than I can pretend to be. Had Captain Cook and Mr. Anderfon lived to avail themfelves of the advantages which we enjoyed by a return to thefe iflands, it cannot be queftioned, that the Public would have derived much additional information from the fkill and diligence of two fuch accurate obfervers. The reader will therefore lament with me our common misfortune, which hath deprived him of the labours of fuch fuperior abilities, and impofed on me the tafk of prefenting him with the beft fupplementary account the various duties of my flation permitted me to furnifh.

This

This group confifts of eleven iflands, extending in latitude from 18° 54' to 22° 15' North; and in longitude from 199° 36' to 205° of Eaft. They are called by the natives; 1. Owhyhee. 2. Mowee. 3. Ranai, or Oranai. 4. Morotinnee, or Morokinnee. 5. Kahowrowee, or Tahoorowa. 6. Morotoi, or Morokoi. 7. Woahoo, or Oahoo. 8. Atooi, Atowi, or Towi, and fometimes Kowi *. 9. Neeheehow, or Oneeheow. 10. Oreehoua, or Reehoua; and, 11. Tahoora; and are all inhabited, excepting Morotinnee and Tahoora. Befides the iflands above enumerated, we were told by the Indians that there is another, called Modoopapapa[†], or Komodoopapapa, lying to the Weft South Weft of Tahoora, which is low and fandy, and vifited only for the purpose of catching turtle and fea-fowl; and, as I could never learn that they knew of any others, it is probable that none exift in their neighbourhood.

They were named by Captain Cook the Sandwich Iflands, in honour of the EARL of SANDWICH, under whofe adminiftration he had enriched geography with fo many fplendid and important difcoveries; a tribute juftly due to that noble perfon for the liberal fupport thefe voyages derived from his power, in whatever could extend their utility, or promote their fuccefs; for the zeal with which he feconded the views of that great navigator; and, if I may be allowed to add the voice of private gratitude, for the generous protection, which, fince the death of their unfortunate commander, he has afforded all the officers that ferved under him.

Owhyhee,

^{*} It is to be observed, that, among the windward Islands, the k is used instead of the t, as Morokoi instead of Morotoi, &c.

⁺ Modoo fignifies island; papapa, flat. This island is called Tammatapappa, by Captain Cook, vol. II. p. 222.

Owhyhee, the Eafternmoft, and by much the largeft, of thefe iflands, is of a triangular fhape, and nearly equilateral. The angular points make the North, Eaft, and South extremities, of which the Northern is in latitude 20° 17' North, longitude 204° 02' Eaft: the Eaftern in latitude 19° 34' North, longitude 205° 06' Eaft: and the Southern extremity in latitude 18° 54' North, longitude 204° 15' Eaft. Its greateft length, which lies in a direction nearly North and South, is $28\frac{1}{2}$ leagues; its breadth is 24 leagues; and it is about 255 geographical, or 293 Englifh, miles in circumference. The whole ifland is divided into fix large diftricts; Amakooa and Aheedoo, which lie on the North Eaft fide; Apoona and Kaoo on the South Eaft; Akona and Koaarra on the Weft.

The diffricts of Amakooa and Aheedoo are feparated by a mountain called Mounah Kaah (or the mountain Kaah), which rifes in three peaks, perpetually covered with fnow, and may be clearly feen at 40 leagues diffance.

To the North of this mountain the coaft confifts of high and abrupt cliffs, down which fall many beautiful cafcades of water. We were once flattered with the hopes of meeting with a harbour round a bluff head, in latitude 20° 10' North, and longitude 204° 26' Eaft : but, on doubling the point, and ftanding clofe in, we found it connected, by a low valley, with another high head to the North Weft. The country rifes inland with a gentle afcent, is interfected by deep narrow glens, or rather chafms, and appeared to be well cultivated and fprinkled over with a number of villages. The fnowy mountain is very fteep, and the lower part of it covered with wood.

The coaft of Aheedoo, which lies to the South of Mouna Kaah, is of a moderate height, and the interior parts appear more

102

more even than the country to the North Weft, and lefs broken by ravines. Off thefe two diftricts we cruized for almoft a month; and, whenever our diftance from fhore would permit it, were fure of being furrounded by canoes laden with all kinds of refreshments. We had frequently a very heavy fea, and great swell, on this fide of the island, and as we had no foundings, and could obferve much foul ground off the fhore, we never approached nearer the land than two or three leagues, excepting on the occasion already mentioned.

The coaft to the North Eaft of Apoona, which forms the Eaftern extremity of the ifland, is low and flat; the acclivity of the inland parts is very gradual, and the whole country covered with cocoa-nut and bread-fruit trees. This, as far as we could judge, is the fineft part of the ifland, and we were afterward told that the king had a place of refidence At the South Weft extremity the hills rife abruptly here. from the fea-fide, leaving but a narrow border of low ground toward the beach. We were pretty near the flore at this part of the ifland, and found the fides of the hills covered with a fine verdure; but the country feemed to be very thinly inhabited. On doubling the East point of the island, we came in fight of another fnowy mountain, called Mouna Roa (or the extensive mountain), which continued to be a very confpicuous object all the while we were failing along the South East fide. It is flat at the top, making what is called by mariners table-land : the fummit was conftantly buried in fnow, and we once faw its fides alfo flightly covered for a confiderable way down; but the greatest part of this difappeared again in a few days.

According to the tropical line of fnow, as determined by Mr. Condamine, from obfervations taken on the Cordilleras,

3

1779. March.

this

this mountain muft be at leaft 16,020 feet high, which exceeds the height of the Pico de Teyde, or Peak of Teneriffe, by 724 feet, according to Dr. Heberden's computation, or 3680, according to that of the Chevalier de Borda. The peaks of Mouna Kaah appeared to be about half a mile high; and as they are entirely covered with fnow, the altitude of their fummits cannot be lefs than 18,400 feet. But it is probable that both thefe mountains may be confiderably higher. For, in infular fituations, the effects of the warm fea air muft neceffarily remove the line of fnow, in equal latitudes, to a greater height than where the atmofphere is chilled on all fides by an immenfe tract of perpetual fnow.

The coaft of Kaoo prefents a profpect of the moft horrid and dreary kind : the whole country appearing to have undergone a total change from the effects of fome dreadful convultion. The ground is every where covered with cinders, and interfected in many places with black ftreaks, which feem to mark the courfe of a lava that has flowed, not many ages back, from the mountain Roa to the fhore. The Southern promontory looks like the mere dregs of a volcano. The projecting head-land is composed of broken and craggy rocks, piled irregularly on one another, and terminating in fharp points.

Notwithstanding the difmal afpect of this part of the island, there are many villages feattered over it, and it certainly is much more populous than the verdant mountains of Apoona. Nor is this circumftance hard to be accounted for. As these islanders have no cattle, they have confequently no use for pasturage, and therefore naturally prefer such ground, as either lies more convenient for fishing, or is best fuited to the cultivation of yams and plantains. Now amidst these ruins,

ruins, there are many patches of rich foil, which are carefully laid out in plantations, and the neighbouring fea abounds with a variety of moft excellent fifh, with which, as well as with other provisions, we were always plentifully fupplied. Off this part of the coaft we could find no ground, at lefs than a cable's length from the fhore, with a hundred and fixty fathoms of line, excepting in a fmall bight to the Eaftward of the South point, where we had regular foundings of fifty and fifty-eight fathoms over a bottom of fine fand. Before we proceed to the Weftern diftricts, it may be neceffary to remark, that the whole Eaft fide of the island, from the Northern to the Southern extremity, does not afford the fmalleft harbour or fhelter for fhipping.

The South Weft parts of Akona are in the fame flate with the adjoining diffrict of Kaoo; but farther to the North, the country has been cultivated with great pains, and is extremely populous.

In this part of the ifland is fituated Karakakooa Bay, which has been already defcribed. Along the coaft nothing is feen but large maffes of flag, and the fragments of black fcorched rocks; behind which, the ground rifes gradually for about two miles and a half, and appears to have been formerly covered with loofe burnt ftones. Thefe the natives have taken the pains of clearing away, frequently to the depth of three feet and upward; which labour, great as it is, the fertility of the foil amply repays. Here, in a rich, afhy mould, they cultivate fweet potatoes, and the clothplant. The fields are inclofed with ftone-fences, and are interfperfed with groves of cocoa-nut trees. On the rifing ground beyond thefe, the bread-fruit trees are planted, and flourifh with the greateft luxuriance.

Koaara extends from the Westernmost point to the Nor-Vol. III. P thern

thern extremity of the ifland; the whole coaft between them forming an extensive bay, called Toe-yah-yah, which is bounded to the North by two very confpicuous hills. Toward the bottom of this bay there is foul, corally ground, extending upward of a mile from the fhore, without which the foundings are regular, with good anchorage, in twenty fathoms. The country, as far as the eye could reach, feemed fruitful and well inhabited, the foil being in appearance of the fame kind with the diftrict of Kaoo; but no frefh water is to be got here.

I have hitherto confined myfelf to the coafts of this ifland, and the adjacent country, which is all that I had an opportunity of being acquainted with from my own obfervation. The only account I can give of the interior parts, is from the information I obtained from a party, who fet out, on the afternoon of the 26th of January, on an expedition up the country, with an intention of penetrating as far as they could; and principally of reaching, if poffible, the fnowy mountains.

Having procured two natives to ferve them as guides, they left the village about four o'clock in the afternoon, directing their courfe a little to the Southward of the Eaft. To the diftance of three or four miles from the bay, they found the country as before defcribed; the hills afterward rofe with a more fudden afcent, which brought them to the extensive plantations, that terminate the view of the country, as feen from the fhips.

These plantations confist of the * tarrow or eddy root, and the fweet potatoe, with plants of the cloth-tree, neatly fet

тоб

^{*} Both the fweet potatoes, and the tarrow, are here planted four feet from each other: the former was earthed up almost to the top of the stalk, with about half a bushel of light

fet out in rows. The walls that feparate them are made of the loofe burnt ftones, which are got in clearing the ground; and, being entirely concealed by fugar-canes, planted clofe on each fide, make the moft beautiful fences that can be conceived. The party ftopped for the night at the fecond hut they found amongft the plantations, where they judged themfelves to be about fix or feven miles from the fhips. They defcribed the profpect from this fpot as very delightful; they faw the fhips in the bay before them; to the left, a continued range of villages, interfperfed with groves of cocoa-nut trees, fpreading along the fea-fhore; a thick wood ftretching out of fight behind them; and to the right, an extent of ground laid out in regular and well-cultivated plantátions, as far as the eye could reach.

Near this fpot, at a diftance from any other dwelling, the natives pointed out to them the refidence of an hermit, who, they faid, had formerly been a great chief and warrior, but had long ago quitted the fhores of the ifland, and now never ftirred from his cottage. They proftrated themfelves as they approached him, and afterward prefented to him a part of fuch provisions as they had brought with them. His behaviour was eafy and cheerful; he fcarce fhewed any marks of aftonifhment at the fight of our people, and though preffed to accept fome of our curiofities,

light mould; the latter is left bare to the root, and the mould round it is made in the form of a bason, in order to nold the rain-water, as this root requires a certain degree of moifture. It has been before observed, that the tarrow, at the Friendly and Society Islands, was always planted in low and moift fituations, and, generally, where there was the conveniency of a rivulet to flood it. It was imagined that this mode of culture was absolutely neceffary; but we now found, that, with the precaution above mentioned, it fucceeds equally well in a drier fituation: indeed, we all remarked, that the tarrow of the Sandwich Islands is the best we had ever tasted. The plantains are not admitted in these plantations, but grow amongft the bread-fruit trees.

P 2

107

1779. March.

he

he declined the offer, and foon withdrew to his cottage. He was defcribed as by far the oldeft perfon any of the party had ever feen, and judged to be, by those who computed his age at the loweft, upward of 100 years old.

As our people had imagined the mountain not to be more than ten or twelve miles from the bay, and confequently, that they fhould reach it with eafe early the next morning, an error into which its great height had probably led them, they were now much furprized to find the diftance fcarce perceptibly diminifhed. This circumftance, together with the uninhabited ftate of the country they were going to enter, made it neceffary to procure a fupply of provisions; and for that purpofe they difpatched one of their guides back to the village. Whilft they were waiting his return, they were joined by fome of Kaoo's fervants, whom that benevolent old man had fent after them, as foon as he heard of their journey, laden with refreshments, and authorized, as their route lay through his grounds, to demand and take away whatever they might have occasion for.

Our travellers were much aftonished to find the cold here so intense; but having no thermometer with them, could judge of it only by their feelings; which, from the warm atmosphere they had left, must have been a very fallacious measure. They found it, however, so cold, that they could get but little fleep, and the natives none at all; both parties being disturbed, the whole night, by continued coughing. As they could not, at this time, be at any very confiderable height, the distance from the se being only fix or feven miles, and part of the road on a very moderate ascent, this extraordinary degree of cold must be ascribed to the Easterly wind blowing fresh over the fnowy mountains.

4

Early

Early on the 27th, they fet out again, and filled their calibashes at an excellent well about half a mile from their hut. Having paffed the plantations, they came to a thick wood, which they entered by a path made for the convenience of the natives, who go thither to fetch the wild or horfe-plantain, and to catch birds. Their progrefs now became very flow, and attended with much labour; the ground being either fwampy, or covered with large ftones; the path narrow, and frequently interrupted by trees lying acrofs it, which it was neceffary to climb over, the thicknefs of the underwood, on both fides, making it impoffible to pafs round them. In these woods they observed, at fmall diftances, pieces of white cloth fixed on poles, which they supposed to be land-marks for the division of property, as they only met with them where the wild plantains grew. The trees, which are of the fame kind with those we called the spice-tree at New Holland, were lofty and ftraight, and from two to four feet in circumference.

After they had advanced about ten miles in the wood_y they had the mortification to find themfelves, on a fudden, within fight of the fea, and at no great diftance from it; the path having turned imperceptibly to the Southward, and carried them to the right of the mountain, which it was their object to reach. Their difappointment was greatly increafed by the uncertainty they were now under of its true bearings, fince they could not, at this time, get a view of it from the top of the higheft trees. They, therefore, found themfelves obliged to walk back fix or feven miles to an unoccupied hut, where they had left three of the natives, and two of their own people, with the fmall flock that remained of their provisions. Here they fpent the fecond night;

night; and the air was fo very fharp, and fo little to the liking of their guides, that, by the morning, they had all departed, except one.

The want of provisions now making it neceffary to return to fome of the cultivated parts of the island, they quitted the wood by the fame path they had entered it; and, on their arrival at the plantations, were furrounded by the natives, of whom they purchased a fresh stock of neceffaries; and prevailed upon two of them to fupply the place of the guides that were gone away. Having obtained the best information in their power, with regard to the direction of their road, the party, being now nine in number, marched along the fkirts of the wood for fix or feven miles, and then entered it again by a path that bore to the Eaftward. For the first three miles, they passed through a forest of lofty spice-trees, growing on a strong rich loam; at the back of which they found an equal extent of low fhrubby trees, with much thick underwood, on a bottom of loofe burnt ftones. This led them to a fecond foreft of fpice-trees, and the fame rich brown foil, which was again fucceeded by a barren ridge of the fame nature with the former. This alternate fucceffion may, perhaps, afford matter of curious fpeculation to naturalist. The only additional circumstance I could learn relating to it was, that thefe ridges appeared, as far as they could be feen, to run in directions parallel to the fea-fhore, and to have Mouna Roa for their centre.

In paffing through the woods, they found many canoes half-finished; and, here and there, a hut; but faw none of the inhabitants. Having penetrated near three miles into the fecond wood, they came to two huts, where they stopped, exceedingly fatigued with the day's journey, having 3 walked

walked not lefs than twenty miles, according to their own computation. As they had met with no fprings, from the time they left the plantation-ground, and began to fuffer much from the violence of their thirst, they were obliged, before the night came on, to feparate into parties, and go in fearch of water; and, at last, found some, left by rain in the bottom of an unfinished canoe; which, though of the colour of red wine, was to them no unwelcome difcovery. In the night the cold was ftill more intenfe than they had found it before; and though they had wrapped themfelves up in mats and cloths of the country, and kept a large fire between the two huts, they could yet fleep but very little; and were obliged to walk about the greatest part of the night. Their elevation was now probably pretty confiderable, as the ground on which they had travelled had been generally on the afcent.

On the 29th, at day-break, they fet out, intending to make their laft and utmost effort to reach the fnowy mountain; but their fpirits were much depressed, when they found they had expended the miserable pittance of water they had found the night before. The path, which extended no farther than where canoes had been built, was now at an end; and they were therefore obliged to make their way as well as they could; every now and then climbing up into the highest trees, to explore the country round. At eleven o'clock, they came to a ridge of burnt stones, from the top of which they faw the story mountain, appearing to be about twelve or fourteen miles from them.

It was here deliberated, whether they fhould proceed any further, or reft fatisfied with the view they now had of Mouna Roa. The road, ever fince the path ceafed, had become exceedingly fatiguing; and, every ftep they advanced,

advanced, was growing still more fo. The deep chinks, with which the ground was every where broken, being flightly covered with mofs, made them flumble at almost every step; and the intermediate space was a furface of loofe burnt ftones, which broke under their feet like potsherds. They threw stones into feveral of these chinks; which, by the noife they made, feemed to fall to a confiderable depth, and the ground founded hollow under their feet. Befides these difcouraging circumftances, they found their guides fo averfe to going on, that they believed, whatever their own determinations might have been, they could not have prevailed on them to remain out another night. They, therefore, at last agreed to return to the ships, after taking a view of the country, from the higheft trees which the place afforded. From this elevation they faw themfelves furrounded, on all fides, with wood; toward the fea, they could not diffinguish, in the horizon, the sky from the water; and between them and the fnowy mountain, was a valley about feven or eight miles broad, above which the mountain appeared only as a hill of a moderate fize.

They refted this night at a hut in the fecond wood, and on the 30th, before noon, they had got clear of the first, and found themselves about nine miles to the North East of the ships, toward which they directed their march through the plantations. As they passed along, they did not observe a single spot of ground, that was capable of improvement, left unplanted; and, indeed, it appeared, from their account, hardly possible for the country to be cultivated to greater advantage for the purposes of the inhabitants, or made to yield them a larger supply of necessaries for their substituence.

ence. They were furprized to meet with feveral fields of hay; and on inquiring to what ufes it was applied, were told, it was defigned to cover the young tarrow grounds, in order to preferve them from being fcorched by the fun. They faw a few fcattered huts amongft the plantations, which ferved for occafional ihelter to the labourers; but no villages at a greater diftance than four or five miles from the fea. Near one of them, about four miles from the bay, they found a cave, forty fathoms long, three broad, and of the fame height. It was open at both ends; the fides were fluted, as if wrought with a chiffel, and the furface glazed over, probably by the action of fire.

Having given this account of the most material circum-. ftances that occurred on the expedition to the fnowy mountain, I shall now return to the other islands that remain to be described.

The island next in fize, and nearest in situation, to Owhyhee, is MOWEE; which lies at the diftance of eight leagues North North West from the former, and is 140 geographical miles in circumference. A low ifthmus divides it into two circular peninfulas, of which that to the East is called Whamadooa, and is double the fize of the Weftern peninfula called Owhyrookoo. The mountains in both rife to an exceeding great height, having been feen by us at the diftance of upward of thirty leagues. The Northern fhores, like those of Owhyhee, afford no foundings; and the country prefents the fame appearance of verdure and fertility. To the South Eaft, between this and the adjacent ifles, we had regular depths with a hundred and fifty fathoms, with a fandy bottom. From the Weft point, which is low, runs a fhoal, ftretching out toward Ranai, to a confiderable distance; and to the Southward of

VOL. III.

Q

this,

this, is a fine fpacious bay, with a fandy beach, fhaded with cocoa-nut trees. It is probable that good anchorage might be found here, with shelter from the prevailing winds, and that the beach affords a convenient place for landing. The country behind prefents a most romantic The hills rife almost perpendicularly, in a appearance. great variety of peaked forms; and their fteep fides, and the deep chaims between them, are covered with trees, amongft which those of the bread-fruit were observed particularly to abound. The tops of thefe hills are entirely bare, and of a reddifh brown colour. We were informed by the natives, that there is an harbour to the Southward of the Eaft point, which they affirmed to be fuperior to that of Karakakooa; and we were alfo told, that, on the North Weft fide, there was another harbour, called Keepookeepoo.

Tahoorowa is a fmall ifland lying off the South Weft part of Mowee, from which it is diftant three leagues. This ifland is deftitute of wood, and the foil feems to be fandy and barren. Between Tahowrowa and Mowee lies the fmall uninhabited ifland Morrotinnee.

Morotoi is only two leagues and a half from Mowee to the Weft North Weft. The South Weftern coaft, which was the only part near which we approached, is very low; but the land rifes backward to a confiderable height; and, at the diftance from which we faw it, appeared to be entirely without wood. Its produce, we were told, confifts chiefly of yams. It may, probably, have frefh water, and, on the South and Weft fides, the coaft forms feveral bays, that promife good fhelter from the trade winds.

Ranai is about three leagues diftant from Mowee and Morotoi, and lies to the South Weft of the paffage between thefe

thefe islands. The country, to the South, is high and craggy; but the other parts of the island had a better afpect, and appeared to be well inhabited. We were told that it produces very few plantains, and bread-fruit trees; but that it abounds in roots, fuch as yams, fweet potatoes, and tarrow.

Woahoo lies to the North Weft of Morotoi, at the diftance of about feven leagues. As far as we could judge, from the appearance of the North Eaft and North Weft parts (for we faw nothing of the Southern fide), it is by far the fineft ifland of the whole group. Nothing can exceed the verdure of the hills, the variety of wood and lawn, and rich cultivated vallies, which the whole face of the country difplayed. Having already given a defcription of the bay, formed by the North and Weft extremities, in which we came to anchor, I have only to obferve, that in the bight of the bay, to the South of the anchoring-place, we found rocky foul ground, two miles from the fhore. Should the ground tackling of a fhip be weak, and the wind blow ftrong from the North, to which quarter the road is entirely open, this circumftance might be attended with fome danger; but with good cables there would be little rifk, as the ground from the anchoring-place, which is oppofite to the valley through which the river runs, to the North point, is a fine fand.

Atooi lies to the North Weft of Woahoo, and is diftant from it about twenty-five leagues. The face of the country, to the North Eaft and North Weft, is broken and ragged; but to the South it is more even; the hills rife with a gentle flope from the fea-fide, and, at fome diftance back, are covered with wood. Its productions are the fame with those of the other iflands; but the inhabitants far furpafs all the Q 2 neighbouring

neighbouring iflanders in the management of their plantations. In the low grounds, adjoining to the bay where we lay at anchor, thefe plantations were divided by deep and regular ditches; the fences were made with a neatnefs approaching to elegance, and the roads through them were thrown up and finished, in a manner that would have done credit to any European engineer.

Oneeheow lies five leagues to the Weftward of Atooi. The Eaftern coaft is high, and rifes abruptly from the fea, but the reft of the ifland confifts of low ground; excepting a round bluff head on the South Eaft point. It produces abundance of yams, and of the fweet root called *Tee*; but we got from it no other fort of provisions.

Oreehoua, and Tahoora, are two fmall iflands in the neighbourhood of Oneeheow. The former is a fingle high hummock, joined by a reef of coral rocks to the Northern extremity of Oneeheow. The latter lies to the South Weft, and is uninhabited.

The climate of the Sandwich Iflands differs very little from that of the Weft India Iflands, which lie in the fame latitude. Upon the whole, perhaps, it may be rather more temperate. The thermometer, on fhore in Karakakooa Bay, never rofe higher than 88°, and that but one day; its mean height, at noon, was 83°. In Wymoa Bay, its mean height at noon was 76°, and when out at fea, 75°. The mean height of the thermometer at noon, in Jamaica, is about 86°, at fea 80°.

Whether they be fubject to the fame violent winds and hurricanes, we could not difcover, as we were not there in any of the ftormy months. However, as the natives gave us no politive testimony of the fact, and no traces of their effects were any where visible, it is probable that, in this

116

1779. March.

3

respect,

refpect, they refemble the Society and Friendly Islands, which are, in a great measure, free from these dreadful vifitations.

During the four winter months that we remained amongft thefe iflands, there was more rain, efpecially in the interior parts, than ufually falls during the dry feafon in the iflands of the Weft Indies. We generally faw clouds collecting round the tops of the hills, and producing rain to leeward; but after they are feparated from the land by the wind, they difperfe, and are loft, and others fucceed in their place. This happened daily at Owhyhee: the mountainous parts being generally enveloped in a cloud; fucceffive flowers falling in the inland country; with fine weather, and a clear fky at the fea-fhore.

The winds in general were, from Eaft South Eaft to North Eaft; though they fometimes varied a few points each way to the North and South; but thefe were light, and of fhort duration. In the harbour of Karakakooa, we had a conftant land and fea-breeze every day and night.

The currents feemed very uncertain; fometimes fetting to windward; and, at other times, to leeward, without any regularity. They did not appear to be governed by the winds, nor any other caufe that I can affign: they frequently fet to windward againft a fresh breeze.

The tides are very regular, flowing and ebbing fix hours each. The flood comes from the Eaftward; and it is high water, at the full and change of the moon, forty-five minutes paft three, apparent time. Their greateft rife is two feet feven inches; and we always observed the water to be four inches higher when the moon was above the horizon, than when it was below.

The quadrupeds in these, as in all the other islands that have

have been difcovered in the South fea, are confined to three forts, dogs, hogs, and rats. The dogs are of the fame fpecies with those of Otaheite, having short crooked legs, long backs, and pricked ears. I did not obferve any variety in them, except in their fkins; fome having long and rough hair, and others being quite fmooth. They are about the fize of a common turnfpit; exceedingly fluggifh in their nature; though perhaps this may be more owing to the manner in which they are treated, than to any natural difposition in them. They are, in general, fed, and left to herd, with the hogs; and I do not recollect one inftance in which a dog was made a companion in the manner we do in Europe. Indeed the cuftom of eating them is an infeparable bar to their admiffion into fociety; and, as there are neither beafts of prey in the island, nor objects of chace, it is probable, that the focial qualities of the dog, its fidelity, attachment, and fagacity, will remain unknown to the natives.

The number of dogs in thefe iflands did not appear to be nearly equal, in proportion, to those in Otaheite. But on the other hand, they abound much more in hogs; and the breed is of a larger and weightier kind. The fupply of provisions of this kind, which we got from them, was really aftonishing. We were near four months, either cruising off the coaft, or in harbour at Owhyhee. During all this time, a large allowance of fresh pork was constantly served to both crews: fo that our confumption was computed at about fixty puncheons of five hundred weight each. Befides this, and the incredible wafte which, in the midft of fuch plenty, was not to be guarded against, fixty puncheons more were falted for fea ftore. The greatest part of this fupply was drawn from the ifland of Owhyhee alone, and yet we could not

not perceive that it was at all drained, or even that the abundance had any way decreafed.

The birds of these islands are as beautiful as any we have feen during the voyage, and are numerous, though not various. There are four, which feem to belong to the *trochili*, or honey-fuckers of Linnæus; one of which is fomething larger than a bullfinch; its colour is a fine gloffy black, the rump, vent, and thighs a deep yellow. It is called by the natives *booboo*. Another is of an exceeding bright fcarlet colour; the wings black, and edged with white; and the tail black; its native name is *eeeve*. A third, which feems to be either a young bird, or a variety of the foregoing, is variegated with red, brown, and yellow. The fourth is entirely green, with a tinge of yellow, and is called *akaiearooa*. There is a fpecies of thrush, with a grey breaft; and a small bird of the flycatcher kind; a rail, with very flort wings and no tail, which, on that account, we named rallus ecaudatus. Ravens are found here, but they are very fcarce; their colour is dark brown, inclining to black; and their note is different from the European. Here are two fmall birds, both of one *genus*, that are very common; one is red, and generally feen about the cocoa-nut trees, particularly when they are in flower, from whence it feems to derive great part of its fubfiftence; the other is green; the tongues of both are long and ciliated, or fringed at A bird with a yellow head, which, from the the tip. structure of its beak, we called a parroquet, is likewife very common. It, however, by no means belongs to that tribe, but greatly refembles the lexia flavicans, or yellowifh crofs-bill of Linnæus.

Here are also owls; plovers of two forts, one very like the whiftling plover of Europe; a large white pigeon; a 119

1779. March.

bird

bird with a long tail, whofe colour is black, the vent and feathers under the wing (which is much longer than is ufually feen in the generality of birds, except the birds of paradife) are yellow; and the common water or darker hen.

Their vegetable productions are nearly the fame with the reft of the South-fea iflands. I have before mentioned, that the *tarrow* root is much fuperior to any we had before tafted, and that we attributed this excellence to the dry method of cultivating it. The bread-fruit trees thrive here, not in fuch abundance, but produce double the quantity of fruit they do on the rich plains of Otaheite. The trees are nearly of the fame height, but the branches begin to ftrike out from the trunk much lower, and with greater luxuriance. Their fugar-canes are alfo of a very unufual fize. One of them was brought to us at Atooi, meafuring eleven inches and a quarter in circumference; and having fourteen feet eatable.

At Oneeheow they brought us feveral large roots of a brown colour, fhaped like a yam, and from fix to ten pounds in weight. The juice, which it yields in great abundance, is very fweet, and of a pleafant tafte, and was found to be an excellent fubfitute for fugar. The natives are very fond of it, and ufe it as an article of their common diet; and our people alfo found it very palatable and wholefome. We could not learn to what fpecies of plant it belonged, having never been able to procure the leaves; but it was fuppofed, by our botanifts, to be the root of fome kind of fern.

Agreeably to the practice of Captain Cook, I fhall fubjoin an abstract of the astronomical observations which were made at the observatory in Karakakooa Bay, for determining

termining its latitude and longitude, and for finding the rate and error of the time-keeper. To thefe are fubjoined the mean variation of the compass, the dip of the magnetic needle, and a table of the latitude and longitude of the Sandwich Iflands.

•

The latitude of the obfervatory, de- duced from meridian zenith diftances of the fun, eleven ftars to the South, and four ftars to the North of the zenith 19° 28′ 0″ North. The longitude of the obfervatory, de- duced from 253 fets of lunar obferva- tions; each fet confifting of fix ob- ferved diftances of the moon from the fun, or ftars; 14 of the above fets were only taken at the obfervatory, 105 fets being taken whilft cruizing off Owhy- hee; and 134 fets, when at Atooi and Oneeheow; all thefe being reduced
to the observatory, by means of the
time-keeper 204 o o East.
The longitude of the observatory, by
the time-keeper, on the 19th January
1779, according to its rate, as found
at Greenwich 214 7 15 East.
The longitude of the observatory, by
the time-keeper, on the 19th January
1779, according to its rate, corrected at different places, and laft at Samga-
Vol. III. R 203 37 22 Eaft. The

121

^{1779:} March. The daily rate of the time-keeper lofing on mean time, was 9", 6; and on the 2d February 1779, it was 14 ^h 41' 1" too flow for mean time.						
The variation of the compass, by azi-						
muths obferved on	· · ·					
different compasses		8°	6′	o″	Eaft.	
The variation of the	compass, by azi-					
muths, obferved on	board the Refolu-					
tion, with four different	ent compaffes -	7	32	ο	Eaft.	
Dip of the North pole of	Balanced needle	740	22	30		
the magnetic needle	Unbalanced, or	{				
on fhore, with	plain needle	40	41	15		
Dip of the North pole of	Balanced needle	41	50	0		
the magnetic needle	Unbalanced	}				
on board, with	needle) 40	30	45		

A Table of the Latitude and Longitude of the Sandwich Islands.

			Latitude.	Longitude.
	The North point -	-	20° 17′	204° 2′
Owhyhee	South point	-	18 54	204 15
	Eaft point -	-	19 34	205 6
•	l Karakakooa Bay -	-	19 28	204 O
Mowee	East point	-	20 50	204 4
	South point -	-	20 34	203 48
	L Weft point -	-	20 54	203 24
Morokinne	ee	-	20 39	203 33
Tahoorow	a – –	-	20 38	203 27
Ranai. So	outh point		20 46	203 8
Morotoi.	Weft point	-	21 10	202 46
				Woahoo.

THE PACIFIC OCEAN.

-

				Latitude.	Longitude.	1770
Woahoo. Anch	oring-place	-	-	21° 43′	202° 9′	1779. March.
Atooi. Wymoa		-	-	21 57	200 20	
Oneeheow. And	choring-place	e -	-	21 50	199 45	
Oreehoua -	-	-	-	22 2	199 52	
Tahoora -	-	-	-	21 43	199 36	

R₂ CHAP.

C H A P. VII.

General Account of the Sandwich Islands continued.—Of the Inhabitants.—Their Origin.—Persons.—Pernicious Effects of the Ava.—Numbers.—Disposition and Manners.—Reasons for supposing them not Cannibals.—Dress and Ornaments.—Villages and Houses.—Food.—Occupations and Amusements.—Addicted to Gaming.—Their extraordinary Dexterity in Swimming.—Arts and Manufactures.—Curious Specimens of their Sculpture.—Kipparee, or Method of painting Cloth.—Mats.—Fishing Hooks.—Cordage.—Salt Pans.—Warlike Instruments.

^{1779.} March. THE inhabitants of the Sandwich Iflands are undoubtedly of the fame race with thofe of New Zealand, the Society and Friendly Iflands, Eafter Ifland, and the Marquefas; a race that poffeffes, without any intermixture, all the known lands between the latitudes of 47° South, and 20° North, and between the longitudes of 184° and 260° Eaft. This fact, which, extraordinary as it is, might be thought fufficiently proved by the ftriking fimilarity of their manners and cuftoms, and the general refemblance of their perfons, is eftablifhed, beyond all controverfy, by the abfolute identity of their language.

> From what continent they originally emigrated, and by what fteps they have fpread through fo vaft a fpace, those who are curious in difquifitions of this nature, may per-3

haps not find it very difficult to conjecture. It has been already obferved, that they bear ftrong marks of affinity to fome of the Indian tribes, that inhabit the Ladrones and Caroline Iflands; and the fame affinity may again be traced amongft the Battas and the Malays. When thefe events happened, is not fo eafy to afcertain; it was probably not very lately, as they are extremely populous, and have no tradition of their own origin, but what is perfectly fabulous; whilft, on the other hand, the unadulterated ftate of their general language, and the fimilarity which ftill prevails in their cuftoms and manners, feem to indicate, that it could not have been at any very diftant period.

The natives of these islands are, in general, above the middle fize, and well made; they walk very gracefully, run nimbly, and are capable of bearing great fatigue; though, upon the whole, the men are fomewhat inferior, in point of ftrength and activity, to the Friendly iflanders, and the women lefs delicately limbed than those of Otaheite. Their complexion is rather darker than that of the Otaheiteans, and they are not altogether fo handfome a people *. However, many of both fexes had fine open countenances; and the women, in particular, had good eyes and teeth, and a fweetnefs and fenfibility of look, which rendered them Their hair is of a brownish black, and very engaging. neither uniformly ftraight, like that of the Indians of America, nor uniformly curling, as amongst the African negroes, but varying, in this refpect, like the hair of Europeans. One ftriking peculiarity, in the features of every part of this great nation, I do not remember to have feen

125

1779. March.

any

^{*} The annexed print of a man of Sandwich Islands, was taken from a portrait of our friend Kaneena.

any where mentioned; which is, that, even in the handfomeft faces, there is always a fulnefs of the noftril, without any flatnefs or fpreading of the nofe, that diftinguishes them from Europeans. It is not improbable that this may be the effect of their usual mode of falutation, which is performed by preffing the ends of their nofes together.

The fame fuperiority that is obfervable in the perfons of the Erees, through all the other iflands, is found alfo here. Those whom we faw were, without exception, perfectly well formed; whereas the lower fort, befides their general inferiority, are fubject to all the variety of make and figure that is feen in the populace of other countries. Inftances of deformity are more frequent here, than in any of the other iflands. Whilft we were cruifing off Owhyhee, two dwarfs came on board, one an old man, four feet two inches high, but exactly proportioned, and the other a woman, nearly of the fame height. We afterward faw three natives who were hump-backed, and a young man, born without hands or feet. Squinting is alfo very common amongft them : and a man, who, they faid, had been born blind, was brought to us to be cured. Befides thefe particular imperfections, they are, in general, very fubject to boils and ulcers, which we attributed to the great quantity of falt they eat with their flefh and fifh. The *Erees* are very free from these complaints; but many of them suffer still more dreadful effects from the immoderate use of the ava. Those who were the most affected by it, had their bodies covered with a white fcurf, their eyes red and inflamed, their limbs emaciated, the whole frame trembling and paralytic, accompanied with a difability to raife the head. Though this drug does not appear univerfally to fhorten life, as was evident

evident from the cafes of Terreeoboo, Kaoo, and fome other Chiefs, who were very old men; yet it invariably brings on an early and decrepid old age. It is fortunate, that the ufe of it is made one of the peculiar privileges of the Chiefs. The young fon of Terreeoboo, who was about twelve years old, ufed to boaft of his being admitted to drink ava, and fhewed us, with great triumph, a fmall fpot in his fide that was growing fcaly.

There is fomething very fingular in the hiftory of this pernicious drug. When Captain Cook first visited the Society Iflands, it was very little known among them. his fecond voyage, he found the ufe of it very prevalent at Ulietea; but it had ftill gained very little ground at Otaheite. When we were laft there, the dreadful havock it had made was beyond belief, infomuch that the Captain fcarce knew many of his old acquaintances. At the Friendly Iflands, it is also constantly drunk by the Chiefs, but fo much diluted with water, that it does not appear to produce any bad effects. At Atooi, alfo, it is used with great moderation, and the Chiefs are, in confequence, a much finer fet of men there, than in any of the neighbouring islands. We remarked, that, by difcontinuing the use of this root, the noxious effects of it foon wore off. Our good friends, Kaireekeea and old Kaoo, were perfuaded by us to refrain from it; and they recovered amazingly during the fhort time we afterward remained in the island.

It may be thought extremely difficult to form any probable conjectures refpecting the population of iflands, with many parts of which we are but imperfectly acquainted. There are, however, two circumstances, that take away

1779. March.

much

much of this objection; the first is, that the interior parts^{*} of the country are entirely uninhabited; fo that, if the number of the inhabitants along the coast be known, the whole will be pretty accurately determined. The other is, that there are no towns of any confiderable fize, the habitations of the natives being pretty equally dispersed in small villages round all their coasts. It is on this ground that I shall venture at a rough calculation of the number of perfons in this group of islands.

The bay of Karakakooa, in Owhyhee, is three miles in extent, and contains four villages of about eighty houses each, upon an average; in all three hundred and twenty; befides a number of ftraggling houses; which may make the whole amount to three hundred and fifty. From the frequent opportunities I had of informing myfelf on this head, I am convinced, that fix perfons to a houfe is a very moderate allowance; fo that, on this calculation, the country about the bay contains two thousand one hundred fouls. To these may be added fifty families, or three hundred perfons, which I conceive to be nearly the number employed in the interior parts of the country amongst their plantations; making in all two thousand four hundred. If, therefore, this number be applied to the whole extent of coaft round the ifland, deducting a quarter for the uninhabited parts, it will be found to contain one hundred and fifty thousand. By the same mode of calculation, the reft of the islands will be found to contain the following numbers:

Owhyhee,

Owhyhee,	-	-	-	150 ,000
Mowee,	-	-	-	65 ,400
Woahoo,	-	-	-	60,20 0
Atooi,	-	-	-	54,000
Morotoi,	-	-	-	36 ,000
Oneeheow,	-	-	-	10,000
Ranai,	-	-	-	20,400
Oreehoua,	-	-	-	4,000
			-	
Total of inhabitants, -				400,000

I am pretty confident, that, in this calculation, I have not exceeded the truth in the total amount. If we compare the numbers fuppofed to be in Owhyhee, with the population of Otaheite, as fettled by Dr. Forfter, this computation will be found very low. The proportion of coaft, in the latter ifland, is, to that of Owhyhee, only as one to three: the number of inhabitants in Otaheite he states to be one hundred and twenty-one thousand five hundred; though, according to his own principles, it fhould be double that amount. Again, if we compare it with the medium population of the countries in Europe, the proportion will be in favour of the latter nearly as two to one.

Notwithstanding the irreparable loss we fuffered from the fudden refertment and violence of these people, yet, in justice to their general conduct, it must be acknowledged, that they are of the most mild and affectionate difpofition; equally remote from the extreme levity and ficklenefs of the Otaheiteans, and the diftant gravity and referve of the inhabitants of the Friendly Islands. They appear to live in the utmost harmony and friendship with one another. The women, who had children, were remarkable

VOL. III.

S

129

markable for their tender and conftant attention to them; , and the men would often lend their affiftance in those domestic offices, with a willingness that does credit to their feelings.

It muft, however, be obferved, that they fall very fhort of the other iflanders, in that beft teft of civilization, the refpect paid to the women. Here they are not only deprived of the privilege of eating with the men, but the beft forts of food are *tabooed*, or forbidden them. They are not allowed to eat pork, turtle, feveral kinds of fifh, and fome fpecies of the plantains; and we were told that a poor girl got a terrible beating, for having eaten, on board our fhip, one of thefe interdicted articles. In their domeftic life, they appear to live almost entirely by themfelves, and though we did not observe any inftances of perfonal illtreatment, yet it was evident they had little regard or attention paid them.

The great hofpitality and kindnefs, with which we were received by them, have been already frequently remarked; and indeed they make the principal part of our transactions with them. Whenever we came on shore, there was a conftant struggle who should be most forward in making us little prefents, bringing refreshments, or shewing some other mark of their respect. The old people never failed of receiving us with tears of joy; feemed highly gratified with being allowed to touch us, and were constantly making comparisons between themselves and us, with the strongest marks of humility. The young women were not less kind and engaging, and, till they found, notwithstanding our utmost endeavours to prevent it, that they had reafon to repent of our acquaintance, attached themselves to us without the least referve.

In juffice, however, to the fex, it must be observed, that these

130

thefe ladies were probably all of the lower class of the people; for I am ftrongly inclined to believe, that, excepting the few, whose names are mentioned in the course of our narrative, we did not see any woman of rank during our ftay amongst them.

Their natural capacity feems, in no refpect, below the common ftandard of mankind. Their improvements in agriculture, and the perfection of their manufactures, are certainly adequate to the circumftances of their fituation, and the natural advantages they enjoy. The eager curiofity, with which they attended the armourer's forge, and the many expedients they had invented, even before we left the iflands, for working the iron they had procured from us, into fuch forms as were beft adapted to their purpofes, were ftrong proofs of docility and ingenuity.

Our unfortunate friend, Kaneena, poffeffed a degree of judicious curiofity, and a quicknefs of conception, which was rarely met with amongft thefe people. He was very inquifitive after our cuftoms and manners; afked after our King; the nature of our government; our numbers; the method of building our fhips; our houfes; the produce of our country; whether we had wars; with whom; and on what occafions; and in what manner they were carried on; who was our God; and many other queftions of the fame nature, which indicated an underftanding of great comprehenfion.

We met with two inftances of perfons difordered in their minds, the one a man at Owhyhee, the other a woman at Oneeheow. It appeared, from the particular attention and refpect paid to them, that the opinion of their being infpired by the Divinity, which obtains among most of the nations of the East, is also received here.

S 2

Though

1779. March.

I3I

Though the cuftom of eating the bodies of their enemies, be not known, by politive evidence, to exist in any of the South Sea Iflands, except New Zealand, yet it is extremely probable, that it was originally prevalent in them all. The facrificing human victims, which feems evidently to be a relick of this horrid practice, still obtains univerfally amongft thefe islanders; and it is eafy to conceive, why the New Zealanders should retain the repast, which was probably the laft act of thefe flocking rites, longer than the reft of their tribe, who were fituated in more mild and fruitful climates. As the inhabitants of the Sandwich Iflands certainly bear a nearer refemblance to those of New Zealand, both in their perfons and difpolition, than to any other people of this family, fo it was ftrongly fufpected, by Mr. Anderfon, that, like them, they still continue to feast on human flesh. The evidence, on which he founds this opinion, has been flated very fully in the tenth chapter of the third book *; but, as I always entertained great doubts of the justice of his conclusions, it may not be improper to take this occasion of mentioning the grounds on which I venture to differ from him. With refpect to the information derived from the natives themfelves, I fhall only obferve, that great pains were taken, by almost every officer on board, to come at the knowledge of fo curious a circumftance; and that, except in the two inftances mentioned by Mr. Anderson, we found them invariably denying the existence of any fuch custom amongst them. It must be allowed, that Mr. Anderson's knowledge of their language, which was fuperior to that of any other perfon in either ship, ought certainly to give his opinion great weight; at the fame time, I must beg leave to re-

* See Vol. II. p. 209, 210-214.

mark,

mark, that, being prefent when he examined the man who had the fmall piece of falted flefh wrapped in cloth, it ftruck me very forcibly, that the figns he made use of meant nothing more, than that it was intended to be eat, and that it was very pleafant or wholefome to the ftomach. In this opinion I was confirmed, by a circumftance which came to our knowledge, after the death of my worthy and ingenious friend, viz. that almost every native of these iflands carried about with him, either in his calibash, or wrapped up in a piece of cloth, and tied about his waift, a fmall piece of raw pork, highly falted, which they confidered as a great delicacy, and used now and then to tafte of. With refpect to the confusion the young lad was in (for he was not more than fixteen or eighteen years of age); no one could have been furprized at it, who had feen the eager and earnest manner in which Mr. Anderson queftioned him.

The argument drawn from the inftrument made with fhark's teeth, and which is nearly of the fame form with thofe ufed at New Zealand for cutting up the bodies of their enemies, is much more difficult to controvert. I believe it to be an undoubted fact, that this knife, if it may be fo called, is never ufed by them in cutting the flefh of other animals. However, as the cuftom of offering human facrifices, and of burning the bodies of the flain, is ftill prevalent here, it is not improbable, that the ufe of this inftrument is retained in those ceremonies. Upon the whole, I am ftrongly inclined to think, and particularly from this laft circumstance, that the horrid practice, in question, has but lately ceased amongst these and other is fubject, confessed that, in the rage and fury of revenge, they would some-

3

133

1779. March.

times

times tear the flesh of their enemies, that were flain, with their teeth; but positively denied that they ever eat it. This was certainly approaching as near the fact as could be; but, on the other hand, the denial is a ftrong proof that the practice has actually ceased; fince in New Zealand, where it still exists, the inhabitants never made the smallest foruple of confession it.

The inhabitants of these islands differ from those of the Friendly Ifles, in fuffering, almost universally, their beards to grow. There were, indeed, a few, amongst whom was the old king, that cut it off entirely; and others that wore it only upon the upper lip. The fame variety, in the manner of wearing the hair, is also observable here, as among the other islanders of the South Sea; befides which, they have a fashion, as far as we know, peculiar to themselves. They cut it close on each fide the head, down to the ears, leaving a ridge, of about a finall hand's breadth, running from the forehead to the neck; which, when the hair is thick and curling, has the form of the creft of the ancient helmet. Others wear large quantities of false hair, flowing down their backs in long ringlets, like the figure of the inhabitants of Horn Island, as feen in Dalrymple's Voyages; and others, again, tie it into a fingle round bunch on the top of the head, almost as large as the head itself; and fome into five or fix diftinct bunches. They daub their hair with a grey clay, mixed with powdered fhells, which they keep in balls, and chew into a kind of foft paste, when they have occafion to make use of it. This keeps the hair fmooth; and, in time, changes it to a pale yellow colour.

Both fexes wear necklaces, made of ftrings of fmall variegated fhells; and an ornament, in the form of the handle

of

of a cup, about two inches long, and half an inch broad, made of wood, ftone, or ivory, finely polifhed, which is hung about the neck, by fine threads of twifted hair, doubled fometimes an hundred fold. Inftead of this ornament, fome of them wear, on their breaft, a fmall human figure, made of bone, fufpended in the fame manner.

The fan, or fly-flap, is also an ornament used by both fexes. The most ordinary kind are made of the fibres of the cocoa-nut, tied loofe, in bunches, to the top of a smooth polished handle. The tail feathers of the cock, and of the tropic-bird, are also used in the fame manner; but the most valuable are those which have the handle made of the arm or leg bones of an enemy flain in battle, and which are preferved with great care, and handed down, from father to fon, as trophies of ineftimable value.

The cuftom of *tattowing* the body, they have in common with the reft of the natives of the South Sea Iflands; but it is only at New Zealand, and the Sandwich Iflands, that they *tattow* the face. There is alfo this difference between the two laft, that, in the former, it is done in elegant fpiral volutes, and in the latter, in ftraight lines, croffing each other at right angles. The hands and arms of the women are alfo very neatly marked, and they have a fingular cuftom amongft them, the meaning of which we could never learn, that of *tattowing* the tip of the tongues of the females.

From fome information we received, relative to the cuftom of *tattowing*, we were inclined to think, that it is frequently intended as a fign of mourning on the death of a Chief, or any other calamitous event. For we were often told, that fuch a particular mark was in memory of fuch a

4

1779. March.

135

Chief;

1779• March. Chief; and fo of the reft. It may be here, too, obferved, that the loweft clafs are often *tattowed* with a mark, that diffinguishes them as the property of the feveral Chiefs to whom they belong.

The drefs of the men generally confifts only of a piece of thick cloth called the maro, about ten or twelve inches broad, which they pass between the legs, and tie round the waist. This is the common drefs of all ranks of people. Their mats, fome of which are beautifully manufactured, are of various fizes, but mostly about five feet long, and four broad. These they throw over their shoulders, and bring forward before; but they are feldom ufed, except in time of war, for which purpose they seem better adapted than for ordinary use, being of a thick and cumbersome texture, and capable of breaking the blow of a ftone, or any blunt weapon. Their feet are generally bare, except when they have occasion to travel over the burnt stones, when they fecure them with a fort of fandal, made of cords, twifted from the fibres of the cocoa-nut. Such is the ordinary drefs of thefe islanders; but they have another, appropriated to their Chiefs, and used on ceremonious occasions, confisting of a feathered cloak and helmet, which, in point of beauty and magnificence, is perhaps nearly equal to that of any nation in the world. As this drefs has been already defcribed with great accuracy and minutenefs, I have only to add, that these cloaks are made of different lengths, in proportion to the rank of the wearer, fome of them reaching no lower than the middle, others trailing on the ground. The inferior Chiefs have alfo a fhort cloak, refembling the former, made of the long tail-feathers of the cock, the tropic and man of war birds, with a broad border of the fmall red and yellow feathers, and a collar of the fame. Others again are

are made of feathers entirely white, with variegated borders. The helmet has a ftrong lining of wicker-work, capable of breaking the blow of any warlike inftrument, and feems evidently defigned for that purpofe.

Thefe feathered dreffes feemed to be exceedingly fcarce, appropriated to perfons of the higheft rank, and worn by the men only. During the whole time we lay in Karakakooa Bay, we never faw them used but on three occasions: in the curious ceremony of Terreeoboo's first visit to the fhips; by fome Chiefs, who were feen among the crowd on fhore, when Captain Cook was killed; and, afterward, when Eappo brought his bones to us.

The exact refemblance between this habit, and the cloak and helmet formerly worn by the Spaniards, was too ftriking not to excite our curiofity to inquire, whether there were any probable grounds for fuppoint it to have been borrowed from them. After exerting every means in our power, of obtaining information on this fubject, we found that they had no immediate knowledge of any other nation whatever; nor any tradition remaining among them of thefe iflands having been ever vifited before by fuch thips as ours. But, notwithstanding the refult of these inquiries, the uncommon form of this habit appears to me a fufficient proof of its European origin; especially when added to another circumstance, that it is a fingular deviation from the general refemblance in drefs, which prevails amongft all the branches of this tribe, difperfed through the South Sea. We were driven indeed, by this conclusion, to a fupposition of the shipwreck of some Buccaneer, or Spanish ship, in the neighbourhood of these islands. But when it is recollected, that the courfe of the Spanish trade from Acapulco to the Manillas, is but a few degrees to the Southward of the

VOL. III.

T

the Sandwich Islands, in their paffage out, and to the Northward, on their return, this fupposition will not appear in the least improbable.

The common drefs of the women bears a clofe refemblance to that of the men. They wrap round the waift a piece of cloth, that reaches half way down the thighs; and fometimes, in the cool of the evening, they appeared with loofe pieces of fine cloth thrown over their fhoulders, like the women of Otaheite. The pau is another drefs very frequently worn by the younger part of the fex. It is made of the thinneft and fineft fort of cloth, wrapt feveral times round the waift, and defcending to the leg; fo as to have exactly the appearance of a full fhort petticoat. Their hair is cut fhort behind, and turned up before, as is the fashion among the Otaheiteans and New Zealanders; all of whom differ, in this refpect, from the women of the Friendly Iflands, who wear their hair long. We faw, indeed, one woman in Karakakooa Bay, whofe hair was arranged in a very fingular manner; it was turned up behind, and brought over the forehead, and then doubled back, fo as to form a fort of fhade to the face, like a fmall bonnet.

Their necklaces are made of fhells, or of a hard, fhining, red berry. Befides which, they wear wreaths of dried flowers of the Indian mallow; and another beautiful ornament, called *eraie*, which is generally put about the neck, but is fometimes tied like a garland round the hair, and fometimes worn in both thefe ways at once, as may be feen in the print of the *woman of the Sandwich Islands*. It is a ruff of the thicknefs of a finger, made, in a curious manner, of exceedingly fmall feathers, woven fo clofe together as to form a furface as fmooth as that of the richeft velvet. The ground was generally of a red colour, with alternate circles of green, 4 yellow, yellow, and black. Their bracelets, which were also of great variety, and very peculiar kinds, have been already defcribed.

At Atooi, fome of the women wore little figures of the turtle, neatly formed of wood or ivory, tied on their fingers in the manner we wear rings. Why this animal is thus particularly diftinguifhed, I leave to the conjectures of the curious. There is alfo an ornament made of fhells, faftened in rows on a ground of ftrong netting, fo as to ftrike each other when in motion; which both men and women, when they dance, tie either round the arm or the ankle, or below the knee. Inftead of fhells, they fometimes make ufe of dogs teeth, and a hard red berry, refembling that of the holly.

There remains to be mentioned another ornament (if fuch it may be called), the figure of which may be better conceived from the annexed print, than any written defcription. It is a kind of mafk, made of a large gourd, with holes cut in it for the eyes and nofe. The top was fluck full of fmall green twigs, which, at a diftance, had the appearance of an elegant waving plume; and from the lower part hung narrow ftripes of cloth, refembling a beard. We never faw thefe marks worn but twice, and both times by a number of people together in a canoe, who came to the fide of the ship, laughing and drolling, with an air of mafquerading. Whether they may not likewife be used as a defence for the head against stones, for which they feem best defigned, or in fome of their public games, or be merely intended for the purposes of mummery, we could never inform ourfelves.

It has already been remarked, in a few inftances, that the natives of the Sandwich Islands approach nearer to the 1779. March.

139

New

New Zealanders, in their manners and cuftoms, than to either of their lefs diftant neighbours of the Society or Friendly Islands. This is in nothing more obfervable, than in their method of living together in fmall towns or villages, containing from about one hundred to two hundred houfes, built pretty clofe together, without any order, and having a winding path leading through them. They are generally flanked, toward the fea, with loofe detached walls, which probably are meant both for the purposes of shelter and defence. The figure of their houses has been already They are of different fizes, from eighteen feet defcribed. by twelve, to forty-five by twenty-four. There are fome of a larger kind; being fifty feet long and thirty broad, and quite open at one end. Thefe, they told us, were defigned for travellers and ftrangers, who were only making a fhort ftav.

In addition to the furniture of their houfes, which has been accurately defcribed by Captain Cook, I have only to add, that at one end are mats on which they fleep, with wooden pillows, or fleeping ftools, exactly like thofe of the Chinefe. Some of the better fort of houfes have a courtyard before them, neatly railed in, with fmaller houfes built round it, for their fervants. In this *area* they generally eat, and fit during the day-time. In the fides of the hills, and among the fleep rocks, we alfo obferved feveral holes or caves, which appeared to be inhabited; but as the entrance was defended with wicker-work, and we alfo found, in the only one that was vifited, a ftone fence running acrofs it within, we imagine they are principally defigned for places of retreat, in cafe of an attack from an enemy.

The food of the lower class of people confifts principally of fish, and vegetables; such as yams, sweet-potatoes, tar-

row₂

row, plantains, fugar-canes, and bread-fruit. To thefe, the people of a higher rank add the flefh of hogs and dogs, dreffed in the fame manner as at the Society Islands. They alfo eat fowls of the fame domestic kind with ours; but they are neither plentiful, nor much effeemed by them. It is remarked by Captain Cook, that the bread-fruit and yams appeared fcarce amongst them, and were reckoned great rarities. We found this not to be the cafe on our fecond vifit; and it is therefore most probable, that, as these vegetables were generally planted in the interior parts of the country, the natives had not had time to bring them down to us, during the fhort ftay we made in Wymoa Bay. Their fifth they falt, and preferve in gourd-fhells; not, as we at first imagined, for the purpose of providing against any temporary fcarcity, but from the preference they give to falted meats. For we also found, that the *Erees* used to pickle pieces of pork in the fame manner, and effeemed it a great delicacy.

Their cookery is exactly of the fame fort with that already defcribed, in the accounts that have been published of the other South Sea Islands; and though Captain Cook complains of the fourness of their tarrow puddings, yet, in juffice to the many excellent meals they afforded us in Karakakooa Bay, I must be permitted to refcue them from this general censure, and to declare, that I never eat better even in the Friendly Islands. It is however remarkable, that they had not got the art of preferving the bread-fruit, and making the four pass of it called *Maibee*, as at the Society Islands; and it was fome fatisfaction to us, in return for their great kindness and hospitality, to have it in our power to teach them this useful fecret. They are exceedingly cleanly at their meals; and their mode of dreffing both

both their animal and vegetable food, was univerfally allowed to be greatly fuperior to ours. The Chiefs conftantly begin their meal with a dofe of the extract of pepper-root, brewed after the ufual manner. The women eat apart from the men, and are *tabooed*, or forbidden, as has been already mentioned, the ufe of pork, turtle, and particular kinds of plantains. However, they would eat pork with us in private; but we could never prevail upon them to touch the two laft articles.

The way of fpending their time appears to be very fimple, and to admit of little variety. They rife with the fun; and, after enjoying the cool of the evening, retire to reft a few hours after fun-fet. The making of canoes and mats forms the occupations of the *Erees*; the women are employed in manufacturing cloth; and the *Towtows* are principally engaged in the plantations and fifhing. Their idle hours are filled up with various amufements. Their young men and women are fond of dancing; and, on more folemn occafions, they have boxing and wreftling matches, after the manner of the Friendly Iflands; though, in all thefe refpects, they are much inferior to the latter.

Their dances have a much nearer refemblance to those of the New Zealanders, than of the Otaheiteans or Friendly islanders. They are prefaced with a flow, folemn fong, in which all the parties join, moving their legs, and gently ftriking their breafts, in a manner, and with attitudes, that are perfectly eafy and graceful; and fo far they are the fame with the dances of the Society Islands. When this has lasted about ten minutes, both the tune and the motions gradually quicken, and end only by their inability to fupport the fatigue; which part of the performance is the exact counterpart of that of the New Zealanders; and (as

142

(as it is among them) the perfon who uses the most violent action, and holds out the longest, is applauded as the best dancer. It is to be observed, that, in this dance, the women only take a part, and that the dancing of the men is nearly of the fame kind with what we faw of the small parties at the Friendly Islands; and which may, perhaps, with more propriety, be called the accompaniment of fongs, with corresponding and graceful motions of the whole body. Yet, as we were spectators of boxing exhibitions, of the same kind with those we were entertained with at the Friendly Islands, it is probable that they had likewise their grand ceremonious dances, in which numbers of both fexes affisted.

Their mufic is alfo of a ruder kind, having neither flutes nor reeds, nor inftruments of any other fort, that we faw, except drums of various fizes. But their fongs, which they fung in parts *, and accompany with a gentle motion of the arms,

* As this circumftance, of their *finging in parts*, has been much doubted by perfons eminently fkilled in mufic, and would be exceedingly curious if it was clearly afcertained, it is to be lamented that it cannot be more positively authenticated.

Captain Burney, and Captain Phillips of the Marines, who both have a tolerable knowledge of mufic, have given it as their opinion, that they did fing in parts; that is to fay, that they fung together in different notes, which formed a pleafing harmony.

These gentlemen have fully testified that the Friendly islanders undoubtedly studied their performances before they were exhibited in public; that they had an idea of different notes being useful in harmony; and also, that they rehearsed their compositions in private, and threw out the inferior voices, before they ventured to appear before those who were supposed to be judges of their skill in music.

In their regular concerts, each man had a bamboo, which was of a different length, and gave a different tone : these they beat against the ground, and each performer, affisted by the note given by this instrument, repeated the fame note, accompanying it by words, by which means it was rendered fometimes short, and fometimes long. In this manner, they fung in chorus, and not only produced octaves to each other, according to their different species of voice, but fell on concords, such as were not difagreeable to the ear.

Now,

143

arms, in the fame manner as the Friendly iflanders, had a very pleafing effect.

It is very remarkable, that the people of these islands are great gamblers. They have a game very much like our draughts; but if one may judge from the number of squares, it is much more intricate. The board is about two feet long, and is divided into two hundred and thirty-eight squares, of which there are fourteen in a row; and they make use of black and white pebbles, which they move from square to fquare.

There is another game, which confifts in hiding a ftone under a piece of cloth, which one of the parties fpreads out and rumples in fuch a manner, that the place where the ftone lies is difficult to be diffinguifhed. The antagonift, with a flick, then ftrikes the part of the cloth where he ima-

Now, to overturn this fact, by the reafoning of perfons who did not hear thefe performances, is rather an arduous tafk. And, yet, there is great improbability that any uncivilized people fhould, by accident, arrive at this degree of perfection in the art of mufic, which we imagine can only be attained by dint of fludy, and knowledge of the fyftem and theory upon which mufical compofition is founded. Such miferable jargon as our country Pfalm-fingers practife, which may be juftly deemed the loweft clafs of counterpoint, or finging in feveral parts, cannot be acquired, in the coarfe manner in which it is performed in the churches, without confiderable time and practice. It is, therefore, fcarcely credible, that a people, femi-barbarous, fhould naturally arrive at any perfection in that art, which it is much doubted whether the Greeks and Romans, with all their refinements in mufic, ever attained, and which the Chinefe, who have been longer civilized than any people on the globe, have not yet found out.

If Captain Burney (who, by the teffimony of his father, perhaps the greateft mufical theorift of this or any other age, was able to have done it) had written down, in European notes, the concords that these people sung; and if these concords had been such as European ears could tolerate, there would have been no longer doubt of the fact: but, as it is, it would, in my opinion, be a rash judgment to venture to affirm that they did or did not understand counterpoint; and therefore I fear that this curious matter must be confidered as still remaining undecided.

3

gines

THE PACIFIC OCEAN.

gines the ftone to be; and as the chances are, upon the whole, confiderably against his hitting it, odds, of all degrees, varying with the opinion of the skill of the parties, are laid on the fide of him who hides.

Befides these games, they frequently amuse themselves with racing-matches between the boys and girls; and here again they wager with great spirit. I faw a man in a most violent rage, tearing his hair, and beating his breast, after losing three hatchets at one of these races, which he had just before purchased from us, with half his substance.

Swimming is not only a neceffary art, in which both their men and women are more expert than any people we had hitherto feen, but a favourite diversion amongst them. One particular mode, in which they fometimes amused themsfelves with this exercise, in Karakakooa Bay, appeared to us most perilous and extraordinary, and well deferving a diffinct relation.

The furf, which breaks on the coaft round the bay, extends to the diffance of about one hundred and fifty yards from the flore, within which fpace, the furges of the fea, accumulating from the shallowness of the water, are dashed against the beach with prodigious violence. Whenever, from formy weather, or any extraordinary fwell at fea, the impetuofity of the furf is increafed to its utmost height, they choofe that time for this amufement, which is performed in the following manner: Twenty or thirty of the natives, taking each a long narrow board, rounded at the ends, fet out together from the fhore. The first wave they meet, they plunge under, and fuffering it to roll over them, rife again beyond it, and make the beft of their way, by fwimming, out into the fea. The fecond wave is encountered in the Vol. III. U fame

VOYAGE то Α

1779. March.

fame manner with the first; the great difficulty confisting in feizing the proper moment of diving under it, which, if miffed, the perfon is caught by the furf, and driven back again with great violence; and all his dexterity is then required to prevent himfelf from being dashed against the rocks. As foon as they have gained, by thefe repeated efforts, the fmooth water beyond the furf, they lay themfelves at length on their board, and prepare for their return. As the furf confifts of a number of waves, of which every third is remarked to be always much larger than the others, and to flow higher on the flore, the reft breaking in the intermediate space, their first object is to place themselves on the fummit of the largeft furge, by which they are driven along with amazing rapidity toward the fhore. If by miftake they fhould place themfelves on one of the fmaller waves, which breaks before they reach the land, or fhould not be able to keep their plank in a proper direction on the top of the fwell, they are left exposed to the fury of the next, and, to avoid it, are obliged again to dive, and regain the place from which they fet out. Those who fucceed in their object of reaching the fhore, have still the greatest danger to encounter. The coaft being guarded by a chain of rocks, with, here and there, a fmall opening between them, they are obliged to fteer their board through one of these, or, in case of failure, to quit it, before they reach the rocks, and, plunging under the wave, make the best of their way back again. This is reckoned very difgraceful, and is also attended with the loss of the board, which I have often feen, with great terror, dashed to pieces, at the very moment the iflander quitted it. The boldnefs and addrefs, with which we faw them perform these difficult and 4 dangerous

dangerous manœuvres, was altogether aftonishing, and is fcarcely to be credited *.

An accident, of which I was a near fpectator, fhews at how early a period they are fo far familiarized to the water, as both to lofe all fears of it, and to fet its dangers at defiance. A canoe being overfet, in which was a woman with her children, one of them an infant, who, I am convinced, was not more than four years old, feemed highly delighted with what had happened, fwimming about at its eafe, and playing a hundred tricks, till the canoe was put to rights again.

Befides the amufements I have already mentioned, the young children have one, which was much played at, and fhewed no fmall degree of dexterity. They take a fhort flick, with a peg fharpened at both ends, running through one extremity of it, and extending about an inch on each fide; and throwing up a ball made of green leaves moulded together, and fecured with twine, they catch it on the point of the peg; and immediately throwing it up again from the peg, they turn the flick round, and thus keep catching it on each peg alternately, without miffing it, for a confiderable time. They are not lefs expert at another game of the fame nature, toffing up in the air, and catching, in their turns, a number of these balls; fo that we frequently faw little children thus keep in motion five at a time. With this latter play the young people likewife divert themfelves at the Friendly Iflands.

The great refemblance which prevails in the mode of agriculture and navigation, amongst all the inhabitants of the South Sea islands, leaves me very little to add on those

* An amusement somewhat similar to this, at Otaheite, has been described, Vol. II. p. 150. 1779. March.

U 2.

heads.

heads. Captain Cook has already defcribed the figure of the canoes we faw at Atooi. Those of the other islands were precifely the fame; and the largest we faw was a double canoe belonging to Terreeoboo, which measured feventy feet in length, three and a half in depth, and twelve in breadth; and each was hollowed out of one tree.

The progrefs they have made in fculpture, their fkill in painting cloth, and their manufacturing of mats, have been all particularly defcribed. The moft curious fpecimens of the former, which we faw during our fecond vifit, are the bowls, in which the Chiefs drink *ava*. Thefe are ufually about eight or ten inches in diameter, perfectly round, and beautifully polifhed. They are fupported by three, and fometimes four, fmall human figures, in various attitudes. Some of them reft on the hands of their fupporters, extended over the head; others on the head and hands : and fome on the fhoulders. The figures, I am told, are accurately proportioned, and neatly finifhed, and even the anatomy of the mufcles, in fupporting the weight, well expreffed.

Their cloth is made of the fame materials, and in the fame manner, as at the Friendly and Society Iflands. That which is defigned to be painted, is of a thick and ftrong texture, feveral folds being beat and incorporated together; after which it is cut in breadths, about two or three feet wide, and is painted in a variety of patterns, with a comprehenfiveness and regularity of defign, that befpeaks infinite taste and fancy. The exactness with which the most intricate patterns are continued, is the more furprizing, when we confider, that they have no stamps, and that the whole is done by the eye, with pieces of bamboo cane dipped in paint; the hand being supported by another piece of the

3

cane,

cane, in the manner practifed by our painters. Their colours are extracted from the fame berries, and other vegetable fubftances, as at Otaheite, which have been already defcribed by former voyagers.

The bufinefs of painting belongs entirely to the women, and is called *kipparee*; and it is remarkable, that they always gave the fame name to our writing. The young women would often take the pen out of our hands, and fhew us, that they knew the ufe of it as well as we did; at the fame time telling us, that our pens were not fo good as theirs. They looked upon a fheet of written paper, as a piece of cloth ftriped after the fashion of our country; and it was not without the utmost difficulty, that we could make them understand, that our figures had a meaning in them which theirs had not.

Their mats are made of the leaves of the *pandanus*; and, as well as their cloths, are beautifully worked in a variety of patterns, and ftained of different colours. Some have a ground of pale green, fpotted with fquares, or romboids, of red; others are of a ftraw colour, fpotted with green; and others are worked with beautiful ftripes, either in ftraight or waving lines of red and brown. In this article of manufacture, whether we regard the ftrength, finenefs, or beauty, they certainly excel the whole world.

Their fifting-hooks are made of mother-of-pearl, bone, or wood, pointed and barbed with fmall bones, or tortoifefhell. They are of various fizes and forms; but the moft common are about two or three inches long, and made in the fhape of a fmall fifth, which ferves as a bait, having a bunch of feathers tied to the head or tail. Thofe with which they fifth for fharks, are of a very large fize, being generally fix or eight inches long. Confidering the materials of which

which these hooks are made, their strength and neatness, are really astonishing; and in fact we found them, upon trial, much superior to our own.

The line which they use for fishing, for making nets, and for other domestic purposes, is of different degrees of finenefs, and is made of the bark of the touta, or cloth tree, neatly and evenly twifted, in the fame manner as our common twine; and may be continued to any length. They have a finer fort, made of the bark of a fmall fhrub called areemah; and the fineft is made of human hair; but this laft is chiefly used for things of ornament. They also make cordage of a ftronger kind, for the rigging of their canoes, from the fibrous coatings of the cocoa-nuts. Some of this we purchased for our own use, and found it well adapted to the fmaller kinds of running rigging. They likewife make another fort of cordage, which is flat, and exceedingly ftrong, and used principally in lashing the roofing of their houfes, or whatever they wish to fasten tight together. This last is not twifted like the former forts, but is made of the fibrous ftrings of the cocoa-nut's coat, plaited with the fingers, in the manner our failors make their points for the reefing of fails.

The gourds, which grow to fo enormous a fize, that fome of them are capable of containing from ten to twelve gallons, are applied to all manner of domeftic purpofes; and in order to fit them the better to their refpective ufes, they have the ingenuity to give them different forms, by tying bandages round them during their growth. Thus, fome of them are of a long, cylindrical form, as beft adapted to contain their fifhing-tackle; others are of a difh form, and thefe ferve to hold their falt, and falted provisions, their puddings, vegetables, &c.; which two forts have neat clofe covers, covers, made likewife of the gourd; others again are exactly the fhape of a bottle with a long neck, and in thefe they keep their water. They have likewife a method of fcoring them with a heated inftrument, fo as to give them the appearance of being painted, in a variety of neat and elegant defigns.

Amongst their arts, we must not forget that of making falt, with which we were amply fupplied, during our ftay at thefe islands, and which was perfectly good of its kind. Their falt-pans are made of earth, lined with clay; being generally fix or eight feet fquare, and about eight inches deep. They are raifed upon a bank of ftones near the high water mark, from whence the falt water is conducted to the foot of them, in fmall trenches, out of which they are filled, and the fun quickly performs the neceffary process of evaporation. The falt we procured at Atooi and Oneeheow, on our first visit, was of a brown and dirty fort; but that which we afterward got in Karakakooa Bay, was white, and of a most excellent quality, and in great abundance. Befides the quantity we used in falting pork, we filled all our empty cafks, amounting to fixteen puncheons, in the Refolution only.

Their inftruments of war are fpears; daggers, called *pa-booas*; clubs; and flings. The fpears are of two forts, and made of a hard folid wood, which has much the appearance of mahogany. One fort is from fix to eight feet in length, finely polifhed, and gradually increasing in thicknefs from the extremity till within about half a foot of the point, which tapers fuddenly, and is furnifhed with four or fix rows of barbs. It is not improbable, that these might be used in the way of darts. The other fort, with which we faw the warriors at Owhyhee and Atooi mottly armed, are twelve

1779. March.

twelve or fifteen fect long, and, inftead of being barbed, terminate toward the point, like their daggers.

The dagger, or *pabooa*, is made of heavy black wood, refembling ebony. Its length is from one to two feet, with a ftring paffing through the handle, for the purpofe of fufpending it to the arm. For its fhape, I must refer the reader to figure 6, in Plate LXVII.

The clubs are made indifferently of feveral forts of wood. They are of rude workmanship, and of a variety of shapes and fizes.

The flings have nothing fingular about them; and in no refpect differ from our common flings, except that the ftone is lodged on a piece of matting inftead of leather.

C H A P. VIII.

General Account of the Sandwich Islands continued.—Government.—People divided into three Classes.—Power of Ereetaboo.—Genealogy of the Kings of Owhyhee and Mowee.— Power of the Chiefs.—State of the inferior Class.—Punishment of Crimes.—Religion.—Society of Priess.—The Orono. —Their Idols.—Songs chanted by the Chiefs, before they drink Ava.—Human Sacrifices.—Custom of knocking out the Fore-teeth.—Notions with regard to a future State.— Marriages.—Remarkable Instance of Sealousy.—Funeral Rites.

THE people of thefe iflands are manifeftly divided into three claffes. The first are the *Erees*, or Chiefs, of each district; one of whom is superior to the rest, and is called at Owhyhee *Eree-taboo*, and *Eree-moee*. By the first of these words they express his absolute authority; and by the latter, that all are obliged to prostrate themselves (or put themselves to fleep, as the word fignifies) in his prefence. The second class are those who appear to enjoy a right of property, without authority. The third are the *towtows*, or fervants, who have neither rank nor property.

It is not poffible to give any thing like a fyftematical account of the fubordination of thefe claffes to each other, without departing from that ftrict veracity, which, in works of this nature, is more fatisfactory than conjectures, however ingenious. I will, therefore, content myfelf with re-Vol. III. X lating 1779. March.

lating fuch facts, as we were witneffes to ourfelves, and fuch accounts as we thought could be depended upon; and fhall leave the reader to form, from them, his own ideas of the nature of their government.

The great power and high rank of Terreeoboo, the *Eree*taboo of Owhyhee, was very evident, from the manner in which he was received at Karakakooa, on his firft arrival. All the natives were feen proftrated at the entrance of their houfes; and the canoes, for two days before, were tabooed, or forbidden to go out, till he took off the reftraint. He was, at this time, juft returned from Mowee, for the poffeffion of which he was contending in favour of his fon Teewarro, who had married the daughter and only child of the late king of that ifland, againft Taheeterree, his furviving brother. He was attended, in this expedition, by many of his warriors; but whether their fervice was voluntary, or the condition on which they hold their rank and property, we could not learn.

That he collects tribute from the fubordinate Chiefs, we had a very ftriking proof in the inftance of Kaoo, which has been already related in our transactions of the 2d and 3d of February.

I have before mentioned, that the two moft powerful Chiefs of thefe iflands are Terreeoboo of Owhyheé, and Perreeorannee of Woahoo; the reft of the fmaller ifles being fubject to one or other of thefe; Mowee, and its dependencies, being, at this time, claimed, as we have juft obferved, by Terreeoboo, for Teewarro his fon and intended fucceffor; Atooi and Oneeheow being governed by the grandfons of Perreeorannee.

The following genealogy of the Owhyhee and Mowee kings, which I collected from the priefts, during our refi-

4

dence

dence at the *Morai* in Karakakooa Bay, contains all the information I could procure relative to the political hiftory of thefe iflands.

This account reaches to four Chiefs, predeceffors of the prefent; all of whom they reprefent to have lived to an old age. Their names and fucceffions are as follow:

First, Poorahoo Awhykaia was king of Owhyhee, and had an only fon, called Neerooagooa. At this time Mowee was governed by Mokoakea; who had alfo an only fon, named Papikaneeou.

Secondly, Neerooagooa had three fons, the eldeft named Kahavee; and Papikaneeou, of the Mowee race, had an only fon, named Kaowreeka.

Thirdly, Kahavee had an only fon, Kayenewee a mummow; and Kaowreeka, the Mowee king, had two fons, Maiha-maiha, and Taheeterree; the latter of whom is now, by one party, acknowledged Chief of Mowee.

Fourthly, Kayenewee a mummow had two fons, Terreeoboo and Kaihooa; and Maiha-maiha, king of Mowee, had no fon, but left a daughter called Roaho.

Fifthly, Terreeoboo, the prefent king of Owhyhee, had a fon named Teewarro, by Rora-rora, the widow of Maihamaiha, late king of Mowee; and this fon has married Roaho, his half fifter, in whofe right he claims Mowee and its appendages.

Taheeterree, the brother of the late king, fupported by a confiderable party, who were not willing that the poffeffions fhould go into another family, took up arms, and oppofed the rights of his niece.

When we were first off Mowee, Terreeoboo was there with his warriors to support the claims of his wife, his fon, and daughter-in-law, and had fought a battle with the op-

pofite

posite party, in which Taheeterree was worsted. We afterward underftood that matters had been compromifed, and that Taheeterree is to have the poffeffion of the three neighbouring islands during his life; that Teewarro is acknowledged the Chief of Mowee, and will also fucceed to the kingdom of Owhyhee on the death of Terreeoboo; and alfo to the fovereignty of the three iflands, contiguous to Mowee, on the death of Taheeterree. Teewarro has been lately married to his half fifter; and, fhould he die without iffue, the government of thefe iflands defcends to Maihamaiha, whom we have often had occafion to mention, he being the fon of Kaihooa, the deceafed brother of Terreeoboo. Should he alfo die without iffue, they could not tell who would fucceed; for the two youngeft fons of Terreeoboo, one of whom he appears to be exceedingly fond of, being born of a woman of no rank, would, from this circumstance, be debarred all right of fucceffion. We had not an opportunity of feeing queen Rora-rora, whom Terrecoboo had left behind at Mowee; but we have already had occasion to take notice, that he was accompanied by Kanee-kabareea, the mother of the two youths, to whom he was very much attached.

From this account of the genealogy of the Owhyhee and Mowee monarchs, it is pretty clear that the government is hereditary; which alfo makes it very probable, that the inferior titles, and property itfelf, defcend in the fame courfe. With regard to Perreeorannee, we could only learn, that he is an *Eree-taboo*; that he was invading the pofferfion of Taheeterree, but on what pretence we were not informed; and that his grandfons governed the iflands to leeward.

The power of the *Erees* over the inferior claffes of people 3 appears

appears to be very abfolute. Many inftances of this occurred daily during our ftay amongft them, and have been already related. The people, on the other hand, pay them the most implicit obedience; and this state of fervility has manifeftly had a great effect in debafing both their minds and bodies. It is, however, remarkable, that the Chiefs were never guilty, as far at leaft as came within my knowledge, of any acts of cruelty or injuffice, or even of infolent behaviour toward them; though, at the fame time, they exercifed their power over one another in the most haughty and oppreffive manner. Of this I shall give two instances. A Chief of the lower order had behaved with great civility to the mafter of the ship, when he went to examine Karakakooa bay, the day before the fhip first arrived there; and, in return, I afterward carried him on board, and introduced him to Captain Cook, who invited him to dine with us. While we were at table, Pareea entered, whofe face but too plainly manifested his indignation, at feeing our guest in fo honourable a fituation. He immediately feized him by the hair of the head, and was proceeding to drag him out of the cabin, when the Captain interfered; and, after a great deal of altercation, all the indulgence we could obtain, without coming to a quarrel with Pareea, was, that our gueft fhould be fuffered to remain, being feated upon the floor, whilft Pareea filled his place at the table. At another time, when Terreeoboo first came on board the Resolution, Maihamaiha, who attended him, finding Pareea on deck, turned him out of the fhip in the most ignominious manner; and yet Pareea, we certainly knew, to be a man of the first confequence.

How far the property of the lower clafs is fecured against the rapacity and defpotifm of the great Chiefs, I cannot fay; but

but it should feem, that it is fufficiently protected against private theft, or mutual depredation. For not only their plantations, which are fpread over the whole country, but alfo their houses, their hogs, and their cloth, were left unguarded, without the fmallest apprehensions. I have already remarked, that they not only feparate their poffeffions by walls in the plain country, but that, in the woods likewife, wherever the horfe-plantains grow, they make ufe of fmall white flags, in the fame manner, and for the fame purpose of difcriminating property, as they do bunches of leaves at Otaheite. All which circumstances, if they do not amount to proofs, are ftrong indications that the power of the Chiefs, where property is concerned, is not arbitrary ; but, at leaft, fo far circumfcribed and afcertained, as to make it worth the while for the inferior orders to cultivate the foil, and to occupy their poffeffions diffinct from each other.

With refpect to the administration of juffice, all the information we could collect was very imperfect and confined. Whenever any of the lowest class of people had a quarrel amongst themselves, the matter in dispute was referred to the decision of some Chief, probably the Chief of the district, or the person to whom they appertained. If an inferior Chief had given cause of offence to one of a higher rank, the feelings of the latter at the moment feemed the only measure of his punishment. If he had the good fortune to escape the first transports of his superior's rage, he generally found means, through the mediation of some third person, to compound for his crime by a part or the whole of his property and effects. These were the only facts that came to our knowledge on this head.

The religion of these people resembles, in most of its principal

1779.

principal features, that of the Society and Friendly Iflands. Their Morais, their Whattas, their idols, their facrifices, and their facred fongs, all of which they have in common with each other, are convincing proofs, that their religious notions are derived from the fame fource. In the length and number of their ceremonies, this branch indeed far exceeds the reft; and, though in all thefe countries there is a certain class of men, to whose care the performance of their religious rites is committed; yet we had never met with a regular fociety of priefts, till we difcovered the cloifters of Kakooa in Karakakooa Bay. The head of this order was called Orono; a title which we imagined to imply fomething highly facred, and which, in the perfon of Omeeah, was honoured almost to adoration. It is probable, that the privilege of entering into this order (at least as to the principal offices in it), is limited to certain families. Omeeah, the Orono, was the fon of Kaoo, and the uncle of Kaireekeea; which laft prefided, during the abfence of his grandfather, in all religious ceremonies at the Morai. It was alfo remarked, that the child of Omeeah, an only fon, about five years old, was never fuffered to appear without a number of attendants, and fuch other marks of care and folicitude, as we faw no other like inftance of. This feemed to indicate, that his life was an object of the greatest moment, and that he was defined to fucceed to the high rank. of his father.

It has been mentioned, that the title of Orono, with all its honours, was given to Captain Cook; and it is alfo certain, that they regarded us, generally, as a race of people fuperior to themfelves; and ufed often to fay, that great *Eatooa* dwelled in our country. The little image, which we have before defcribed, as the favourite idol on the *Morai* in

in Karakakooa Bay, they call *Koonooraekaiee*, and faid it was Terreeoboo's God; and that he alfo refided amongst

There are found an infinite variety of thefe images, both on the *Morais*, and within and without their houfes, to which they give different names; but it foon became obvious to us in how little effimation they were held, from their frequent expressions of contempt of them, and from their even offering them to fale for trifles. At the fame time, there feldom failed to be fome one particular figure in favour, to which, whilst this preference lasted, all their adoration was addressed. This confisted in arraying it in red cloth; beating their drums, and finging hymns before it; laying bunches of red feathers, and different forts of vegetables, at its feet; and exposing a pig, or a dog, to rot on the *whatta* that ftood near it.

In a bay to the Southward of Karakakooa, a party of our gentlemen were conducted to a large houfe, in which they found the black figure of a man, refting on his fingers and toes, with his head inclined backward; the limbs well formed and exactly proportioned, and the whole beautifully polifhed. This figure the natives called *Maee*; and round it were placed thirteen others of rude and difforted fhapes, which they faid were the *Eatooas* of feveral deceafed Chiefs, whofe names they recounted. The place was full of *whattas*, on which lay the remains of their offerings. They likewife give a place in their houfes to many ludicrous and fome obfcene idols, like the Priapus of the ancients.

It hath been remarked, by former voyagers, that both among the Society and Friendly Islanders, an adoration is paid to particular birds; and I am led to believe, that the fame cuftom prevails here; and that, probably, the raven is the

160

1779.

the object of it, from feeing two of thefe^t birds tame at the village of Kakooa, which they told me were *Eatooas*; and, refufing every thing I offered for them, cautioned me, at the fame time, not to hurt or offend them.

Amongst their religious ceremonies, may be reckoned the prayers and offerings made by the priefts before their meals. Whilft the ava is chewing, of which they always drink before they begin their repart, the perfon of the higheft rank takes the lead in a fort of hymn, in which he is prefently joined by one, two, or more of the company; the reft moving their bodies, and firking their hands gently together, in concert with the fingers. When the ava is ready, cups of it are handed about to those who do not join in the fong, which they keep in their hands till it is ended; when, uniting in one loud refponse, they drink off their cup. The performers of the hymn are then ferved with ava, who drink it after a repetition of the fame ceremony; and, if there be prefent one of a very fuperior rank, a cup is, laft of all, prefented to him, which, after chanting fome time alone, and being anfwered by the reft, and pouring a little out on the ground, he drinks off. A piece of the flesh that is dreffed, is next cut off, without any felection of the part of the animal; which, together with fome of the vegetables, being deposited at the foot of the image of the Eatooa, and a hymn chanted, their meal commences. A ceremony of much the fame kind is alfo performed by the Chiefs, whenever they drink ava, between their meals.

Human facrifices are more frequent here, according to the account of the natives themfelves, than in any other iflands we vifited. These horrid rites are not only had recourse to upon the commencement of war, and preceding

Vol. III.

Y

great

162

great battles, and other fignal enterprizes; but the death of any confiderable Chief calls for a facrifice of one or more Towtows, according to his rank; and we were told, that ten men were deftined to fuffer on the death of Terreeoboo. What may (if any thing poffibly can) leffen, in fome fmall degree, the horror of this practice, is, that the unhappy victims have not the most distant intimation of their fate. Those who are fixed upon to fall, are set upon with clubs wherever they happen to be; and, after being difpatched, are brought dead to the place, where the remainder of the rites are completed. The reader will here call to his remembrance the skulls of the captives, that had been facrificed at the death of fome great Chief, and which were fixed on the rails round the top of the Morai at Kakooa. We got a farther piece of intelligence upon this fubject at the village of Kowrowa; where, on our inquiring into the use of a small piece of ground, inclosed with a stone fence, we were told that it was an *Here-eere*, or buryingground of a Chief; and there, added our informer, pointing to one of the corners, lie the *tangata* and *wabeene* taboo, or the man and woman who were facrificed at his funeral.

To this clafs of their cuftoms may also be referred that of knocking out their fore-teeth. Scarce any of the lower people, and very few of the Chiefs, were feen, who had not loft one or more of them; and we always understood that this voluntary punishment, like the cutting off the joints of the finger at the Friendly Islands, was not inflicted on themfelves from the violence of grief, on the death of their friends, but was defigned as a propitiatory facrifice to the *Eatooa*, to avert any danger or mischief to which they might be exposed.

4

We

We were able to learn but little of their notions with regard to a future state. Whenever we asked them, whither the dead were gone? we were always anfwered, that the breath, which they appeared to confider as the foul, or immortal part, was gone to the Eatooa; and on pushing our inquiries farther, they feemed to defcribe fome particular place, where they imagined the abode of the deceafed to be; but we could not perceive, that they thought, in this ftate, either rewards or punifhments awaited them.

Having promifed the Reader, in the first Chapter, an explanation of what was meant by the word taboo, I fhall, in this place, lay before him the particular inftances that fell under our obfervation, of its application and effects. On our inquiring into the reafons of the interdiction of all intercourfe between us and the natives, the day preceding the arrival of Terreeoboo, we were told, that the Bay was tabooed. The fame reftriction took place, at our requeft, the day we interred the bones of Captain Cook. In these two inftances the natives paid the most implicit and forupulous obedience; but whether on any religious principle, or merely in deference to the civil authority of their Chiefs, I cannot determine. When the ground near our observatories, and the place where our mafts lay, were *tabooed*, by flicking finall wands round them, this operated in a manner not lefs efficacious. But though this mode of confectation was performed by the priefts only, yet ftill, as the men ventured to come within the fpace, when invited by us, it fhould feem, that they were under no religious apprehensions; and that their obedience was limited to our refufal only. The women could, by no means, be induced to come near us; but this was probably on account of the Morai adjoining; which they are prohibited, at all times, and in all the Y 2 iflands

illands of those feas, from approaching. Mention hath been already made, that women are always tabooed, or forbidden to eat certain kind of meats. We also frequently faw feveral at their meals, who had the meat put into their mouths by others; and on our asking the reason of this fingularity, were told, that they were tabooed, or forbidden, to This prohibition, we underftood, was feed themfelves. always laid on them, after they had affifted at any funeral, or touched a dead body, and alfo on other occafions. It is neceffary to obferve, that, on these occasions, they apply the word taboo indifferently both to perfons and things. Thus they fay, the natives were tabooed, or the bay was tabooed, and fo of the reft. This word is also used to express any thing facred, or eminent, or devoted. Thus the king of Owhyhee was called Eree-taboo; a human victim, tangata-taboo; and, in the fame manner, among the Friendly Islanders, Tonga, the island where the king refides, is named Tonga-taboo.

Concerning their marriages, I can afford the reader little farther fatisfaction, than informing him, that fuch a relation or compact exifts amongft them. I have already had occafion to mention, that at the time Terreeoboo had left his queen Rora-rora at Mowee, he was attended by another woman, by whom he had children, and to whom he was very much attached; but how far polygamy, properly fpeaking, is allowed, or how far it is mixed with concubinage, either with refpect to the king, the Chiefs, or among the inferior orders, too few facts came to our knowledge to juftify any conclusions. It hath alfo been obferved, that, except Kaneekabareea, and the wife of the Orono, with three women whom I fhall have occafion hereafter to mention, we never faw any female of high rank. From what I had an opportunity

164

tunity of obferving of the domeftic concerns of the loweft clafs, the houfe feemed to be under the direction of one man and woman, and the children in the like ftate of fubordination as in civilized countries.

It will not be improper, in this place, to take notice, that we were eye-witneffes of a fact, which, as it was the only inftance we faw of any thing like jealoufy among them, fhews, at the fame time, that not only fidelity, but a degree of referve, is required from the married women of confequence. At one of the entertainments of boxing, Omeeah was observed to rife from his place two or three times, and to go up to his wife with ftrong marks of difpleafure, ordering her, as it appeared to us from his manner, to with-Whether it was, that being very handfome, he draw. thought fhe drew too much of our attention, or without being able to determine what other reafon he might have for his conduct, it is but justice to fay, that there existed no real caufe of jealoufy. However, fhe kept her place; and when the entertainment was over, joined our party, and foliciting fome trifling prefents, was given to understand, that we had none about us; but that if fhe would accompany us toward our tent, fhe fhould return with fuch as fhe liked best. She was accordingly walking along with us; which Omeeah obferving, followed in a violent rage, and feizing her by the hair, began to inflict, with his fifts, a fevere corporal punifhment. This fight, efpecially as we had innocently been the caufe of it, gave us much concern; and yet we were told, that it would be highly improper to interfere between man and wife of fuch high rank. We were, however, not left without the confolation of feeing the natives at last interpose; and had the farther fatisfaction of meeting them together the next day, in perfect good-

good-humour with each other; and what is ftill more fingular, the lady would not fuffer us to remonstrate with her husband on this treatment of her, which we were much inclined to do, and plainly told us, that he had done no more than he ought.

Whilft I was ashore at the observatory at Karakakooa Bay, I had twice an opportunity of feeing a confiderable part of Intelligence was brought me of the their funeral rites. death of an old Chief in a houfe near our observatories, foon after the event happened. On going to the place, I found a number of people affembled, and feated round a fquare area, fronting the houfe in which the deceafed lay, whilft a man, in a red feathered cap, advanced from an interior part of the houfe to the door, and, putting out his head, at almost every moment uttered a most lamentable howl, accompanied with the most fingular grimaces, and violent diffortions of his face, that can be conceived. After this had paffed a flort time, a large mat was fpread upon the area, and two men and thirteen women came out of the houfe and fate themfelves down upon it, in three equal rows; the two men, and three of the women, being in front. The necks and hands of the women were decorated with feathered ruffs; and broad green leaves, curioufly fcolloped, were fpread over their fhoulders. At one corner of this *area*, near a fmall hut, were half a dozen boys waving fmall white banners, and the tufted wands, or taboo ticks, which have been often mentioned in the former chapters, who would not permit us to approach them. This led me to imagine, that the dead body might be deposited in this little hut; but I afterward understood, that it was in the houfe where the man in the red cap opened the rites, by playing his tricks at the door. The company just mentioned,

tioned, being feated on the mat, began to fing a melancholy tune, accompanied with a flow and gentle motion of the body and arms. When this had continued fome time, they raifed themfelves on their knees, and, in a pofture between kneeling and fitting, began by degrees to move their arms and their bodies with great rapidity, the tune always keeping pace with their motions. As thefe laft exertions were too violent to continue long, they refumed, at intervals, their flower movements; and, after this performance had lafted an hour, more mats were brought and fpread upon the area, and four or five elderly women, amongft whom, I was told, was the dead Chief's wife, advanced flowly out of the houfe, and feating themfelves in the front of the first company, began to cry and wail most bitterly; the women in the three rows behind joining them, whilft the two men inclined their heads over them in a very melancholy and penfive attitude. At this period of the rites, I was obliged to leave them to attend at the obfervatory; but returning within half an hour, found them in the fame fituation. I continued with them till late in the evening, and left them proceeding, with little variation, as just defcribed; refolving, however, to attend early in the morning, to fee the remainder of the ceremony. On my arrival at the houfe, as foon as it was day, I found, to my mortification, the crowd difperfed, and every thing quiet; and was given to understand, that the corpfe was removed; nor could I learn in what manner it was difpofed of. I was interrupted in making farther inquiries for this purpofe, by the approach of three women of rank, who, whilft their attendants flood near them with their fly-flaps, fat down by us, and, entering into conversation, foon made me comprehend, that our prefence was a hindrance to the performance of fome neceffary rites. I had

167

1779. March. 1779. March. I had hardly got out of fight, before I heard their cries and lamentations; and meeting them a few hours afterward, I found they had painted the lower part of their faces perfect black.

The other opportunity I had of obferving thefe ceremonies, was in the cafe of an ordinary perfon; when, on hearing fome mournful female cries iffue from a miferable looking hut, I ventured into it, and found an old woman with her daughter, weeping over the body of an elderly man, who had but just expired, being still warm. The first step they took, was to cover the body with cloth, after which, lying down by it, they drew the cloth over themfelves, and then began a mournful kind of fong, frequently repeating, Aweb medoaab! Aweb tanee! Oh my father! Oh my hufband! A younger daughter was alfo at the fame time lying proftrate, in a corner of the houfe, covered over with black cloth, repeating the fame words. On leaving this melancholy fcene, I found at the door a number of their neighbours collected together, and liftening to their cries with profound filence. I was refolved not to mifs this opportunity of feeing in what manner they difpofe of the body; and therefore, after fatisfying myfelf, before I went to bed, that it was not then removed, I gave orders, that the fentries fhould walk backward and forward before the houfe, and, in cafe they fufpected any measures were taken for the removal of the body, to give me immediate notice. However, the fentries had not kept a good look-out, for in the morning I found the body was gone. On inquiring, what they had done with it? They pointed toward the fea; indicating, most probably, thereby, that it had been committed to the deep, or perhaps that it had been carried beyond the bay, to fome burying-ground in 3 another

168

-

another part of the country. The Chiefs are interred in the Morais, or Heree-erees, with the men facrificed on the occafion, by the fide of them; and we obferved, that the Morai, where the Chief had been buried, who, as I have already mentioned, was killed in the cave, after fo ftout a refiftance, was hung round with red cloth.

Vol. III.

Z

A VOYAGE

169

1779. March.

A

V O Y A G E

TO THE

PACIFIC OCEAN.

BOOK VI.

C H A P. I.

Departure from Oneebeow.—Fruitle/s Attempt to discover Modoopapappa.—Course stered for Awatska Bay.—Occurrences during that Passage.—Sudden Change from Heat to Cold.—Distress occasioned by the leaking of the Resolution.— View of the Coast of Kamtschatka.—Extreme Rigour of the Climate.—Lose Sight of the Discovery.—The Resolution enters the Bay of Awatska.—Prospect of the Town of Saint Peter and Saint Paul.—Party sent ashore.—Their Reception by the Commanding Officer of the Port.—Message dispatched to the Commander at Bolcheretsk.—Arrival of the Z 2

TRANSACTIONS DURING THE SECOND EXPEDITION TO THE NORTH, BY THE WAY OF KAMTSCHATKA; AND ON THE RETURN HOME, BY THE WAY OF CANTON, AND THE CAPE OF GOOD HOPE.

Difcovery. — Return of the Meffengers, from the Commander.—Extraordinary Mode of travelling.—Vifit from a Merchant, and a German Servant belonging to the Commander.

Monday 15. North e 15th of March, at feven in the morning, we weighed anchor, and paffing to the North of Tahoora, flood on to the South Weft, in hopes of falling in with the ifland of Modoopapappa, which, we were told by the natives, lay in that direction, about five hours fail from Tahoora. At four in the afternoon, we were overtaken by a flout canoe, with ten men, who were going from Onee-heow to Tahoora, to kill tropic and man-of-war birds, with which that place was faid to abound. It has been mentioned before, that the feathers of thefe birds are in great requeft, being much ufed in making their cloaks, and other ornamental parts of their drefs.

At eight, having feen nothing of the ifland, we hauled the wind to the Northward, till midnight, and then tacked, and ftood on a wind to the South Eaft, till day-light next Tuefday 16. morning, at which time Tahoora bore Eaft North Eaft, five or fix leagues diftant. We afterward fteered Weft South Weft, and made the Difcovery's fignal to fpread four miles upon our ftarboard beam. At noon, our latitude was 21° 27', and our longitude 198° 42'; and having ftood on till five, in the fame direction, we made the Difcovery's fignal to come under our ftern, and gave over all hopes of feeing Modoopapapapa. We conceived, that it might probably lie in a more Southerly direction from Tahoora, than that in which we had fteered; though, after all, it is poffible, that we might have paffed it in the night, as the iflanders defcribed

it

it to be very fmall, and almost even with the furface of the fea.

The next day we steered West; it being Captain Clerke's Wednes. 17. intention to keep as near as poffible in the fame parallel of latitude, till we fhould make the longitude of Awatika Bay, and afterward to fteer due North for the harbour of Saint Peter and Saint Paul in that bay; which was also appointed for our rendezvous, in cafe of feparation. This track was chofen on account of its being, as far as we knew, unexplored; and we were not without hopes of falling in with fome new iflands on our paffage.

We had fcarcely feen a bird, fince our lofing fight of Tahoora, till the 18th in the afternoon, when, being in the Thursday 18. latitude of 21° 12', and the longitude of 194° 45', the appearance of a great many boobies, and fome man-of-war birds, made us keep a fharp look-out for land. Toward evening, the wind leffened, and the North Eaft fwell, which, on the 16th and 17th, had been fo heavy as to make the fhips labour exceedingly, was much abated. The next day, Friday 19. we faw no appearance of land; and at noon, we fteered a point more to the Southward, viz. Weft by South, in the hopes of finding the trade winds (which blew almost invariably from the East by North) fresher as we advanced within the tropic. It is fomewhat fingular, that though we faw no birds in the forenoon, yet toward evening we had again a number of boobies and man-of-war birds about us. This feemed to indicate, that we had paffed the land from whence the former flights had come, and that we were approaching fome other low ifland.

The wind continued very moderate, with fine weather, till the 23d, when it freshened from the North East by East, Tuesday 23. and increased to a strong gale, which split some of our old fails,

1779. March.

Thurfday 25. fails, and made the running rigging very frequently give way. This gale lafted twelve hours; it then became more moderate, and continued fo till the 25th at noon, when we entirely loft it, and had only a very light air.

- Friday 26. On the 26th in the morning, we thought we faw land to the Weft South Weft, but, after running about fixteen leagues in that direction, we found our miftake; and night coming on, we again fteered Weft. Our latitude, at this time, was 19° 45', which was the greateft Southing we made in this run; our longitude was 183°, and variation 12° 45' Eaft. We continued in this courfe, with little
- Monday 29. alteration in the wind, till the 29th, when it fhifted to the South Eaft and South South Eaft, and, for a few hours in the night, it was in the Weft; the weather being dark and cloudy, with much rain. We had met, for fome days paft, feveral turtles, one of which was the fmalleft I ever faw, not exceeding three inches in length. We were alfo accompanied by man-of-war birds, and boobies of an unufual kind, being quite white (except the tip of the wing, which was black), and eafily miftaken, at firft fight, for gannets.

The light winds which we had met with for fome time paft, with the prefent unfettled ftate of the weather, and the little appearance of any change for the better, induced Captain Clerke to alter his plan of keeping within the tropical latitudes; and accordingly, at fix this evening, we began to fteer North Weft by North, at which time our latitude Was 20° 23', and our longitude 180° 40'. During the continuance of the light winds, which prevailed almost conftantly ever fince our departure from the Sandwich Iflands, the weather was very clofe, and the air hot and fultry; the thermometer being generally at 80°, and fometimes at 83°. All

174

All this time, we had a confiderable fwell from the North Eaft; and in no period of the voyage did the fhips roll and ftrain fo violently.

In the morning of the 1st of April, the wind changed Thursday 1. from the South Eaft to the North Eaft by Eaft, and blew a fresh breeze, till the morning of the 4th, when it altered Sunday 4. two points more to the Eaft, and by noon increafed to a ftrong gale, which lasted till the afternoon of the 5th, at- Monday 5. tended with hazy weather. It then again altered its direction to the South Eaft, became more moderate, and was accompanied by heavy flowers of rain. During all this time, we kept fteering to the North Weft, against a flow but regular current from that quarter, which caufed a conftant variation from our reckoning by the log, of fifteen miles a day. On the 4th, being then in the latitude 26° 17', and longitude 173° 30', we paffed prodigious quantities of what failors call Portuguese men-of-war (bolothuria physalis), and were alfo accompanied with a great number of fea birds, amongft which we observed, for the first time, the albatros and fheerwater.

On the 6th, at noon, we loft the trade wind, and were Tuefday 6. fuddenly taken a-back, with the wind from the North North Weft. At this time, our latitude was 29° 50', and our longitude 170° 1'. As the old running ropes were conftantly breaking in the late gales, we reeved what new ones we had left, and made fuch other preparations, as were neceffary for the very different climate with which we we'e now fhortly to encounter. The fine weather we met with between the tropics, had not been idly fpent. The carpinters found fufficient employment in repairing the boats. The beft bower cable had been fo much damaged by the foul ground in Karakakooa Bay, and whilft we were at anchor

3

April.

1779. March.

1779. April. chor off Oneeheow, that we were obliged to cut forty fathoms from it; in converting of which, with other old cordage, into fpun-yard, and applying it to different ufes, a confiderable part of the people were kept conftantly employed by the boatfwain. The airing of fails and other ftores, which, from the leakinefs of the decks and fides of the fhips, were perpetually fubject to be wet, had now become a frequent as well as a laborious and troublefome part of our duty.

Befides these cares, which had regard only to the ships themfelves, there were others, which had for their object the prefervation of the health of the crews, that furnished a conftant occupation to a great number of our hands. The ftanding orders, eftablished by Captain Cook, of airing the bedding, placing fires between decks, washing them with vinegar, and fmoking them with gunpowder, were obferved without any intermiffion. For fome time paft, even the operation of mending the failors old jackets had rifen into a duty both of difficulty and importance. It may be neceffary to inform those who are unacquainted with the difpolition and habits of feamen, that they are fo accuftomed in fhips of war to be directed in the care of themfelves by their officers, that they lofe the very idea of forelight, and contract the thoughtleffness of infants. I am ure, that if our people had been left to their own difcreton alone, we fhould have had the whole crew naked, before the voyage had been half finished. It was natural to expect, that their experience, during our voyage to the Noth laft year, would have made them fenfible of the neceffry of paying fome attention to these matters; but if fuch reflections ever occurred to them, their impreffion was fo transtory, that, upon our return to the tropical climates, their

their fur jackets, and the reft of their cold country clothes, were kicked about the decks as things of no value; though it was generally known, in both fhips, that we were to make another voyage toward the pole. They were, of courfe, picked up by the officers; and, being put into cafks, refored about this time to the owners.

In the afternoon, we observed fome of the sheathing floating by the fhip; and, on examination, found that twelve or fourteen feet had been washed off from under the larboard-bow, where we fuppofed the leak to have been; which, ever fince our leaving Sandwich Iflands, had kept the people almost constantly at the pumps, making twelve inches water an hour. This day we faw a number of fmall crabs, of a pale blue colour; and had again, in company, a few albatroffes and theerwaters. The thermometer, in the night-time, funk eleven degrees; and although it ftill remained as high as 59°, yet we fuffered much from the cold; our feelings being, as yet, by no means reconciled to that degree of temperature.

The wind continued blowing fresh from the North, till the eighth, in the morning, when it became more mode- Thurfday 8. rate, with fair weather, and gradually changed its direction to the Eaft, and afterward to the South.

On the ninth, at noon, our latitude was 32° 16'; our lon- Friday 9. gitude 166° 40'; and the variation 8° 30' Eaft. And on the tenth, having croffed the track of the Spanish galleons Saturday 10. from the Manillas to Acapulco, we expected to have fallen in with the Island of Rica de Plata, which, according to De Lifle's chart, in which the route of those fhips is laid down, ought to have been in fight; its latitude, as there given, being 33° 30' North, and its longitude 166° Eaft. Notwithstanding we were fo far advanced to the North-VOL. III. A a ward,

1779. April.

ward, we faw this day a tropic bird, and alfo feveral other kinds of fea-birds; fuch as puffins, fea-parrots, fheerwaters, and albatroffes.

- Sunday 11. On the eleventh, at noon, we were in latitude 35° 30', longitude 165° 45'; and during the courfe of the day, had fea-birds, as before, and paffed feveral bunches of fea-weed. About the fame time, the Difcovery paffed a log of wood; but no other figns of land were feen.
- Monday 12. The next day the wind came gradually round to the Eaft, and increafed to fo firong a gale, as obliged us to firike our top-gallant yards, and brought us under the lower fails, and the main top-fail clofe reefed. Unfortunately we were upon that tack, which was the most difadvantageous for our leak. But, as we had always been able to keep it under with the hand pumps, it gave us no great uneafinefs, till
- Tuefday 13. the 13th, about fix in the afternoon, when we were greatly alarmed by a fudden inundation, that deluged the whole fpace between decks. The water, which had lodged in the coal-hole, not finding a fufficient vent into the well, had forced up the platforms over it, and in a moment fet every thing afloat. Our fituation was indeed exceedingly diffreffing; nor did we immediately fee any means of relieving ourfelves. A pump, through the upper-decks into the coalhole, could anfwer no end, as it would very foon have been choaked up by the fmall coals; and, to bale the water out with buckets, was become impracticable, from the number of bulky materials that were washed out of the gunner's ftore-room into it, and which, by the fhip's motion, were toffed violently from fide to fide. No other method was therefore left, but to cut a hole through the bulk-head (or partition) that feparated the coal-hole from the fore-hold, and by that means to make a paffage for the body of water into

into the well. However, before that could be done, it was neceffary to get the cafks of dry provisions out of the forehold, which kept us employed the greatest part of the night; fo that the carpenters could not get at the partition till the next morning. As foon as the paffage was made, the greatest Wednes. 14. part of the water emptied itself into the well, and enabled us to get out the reft with buckets. But the leak was now fo much increased, that we were obliged to keep one half of the people conftantly pumping and baleing, till the noon of the 15th. Our men bore, with great cheerfulnefs, this ex- Thurfday 15. ceffive fatigue, which was much increased by their having no dry place to fleep in; and, on this account, we began to ferve their full allowance of grog.

The weather now becoming more moderate, and the fwell lefs heavy, we were enabled to clear away the reft of the cafks from the fore-hold, and to open a fufficient paffage for the water to the pumps. This day we faw a greenish piece of drift-wood, and fancying the water coloured, we founded, but got no bottom with a hundred and fixty fathoms of line. Our latitude, at noon this day, was 41° 52', longitude 161° 15'; variation 6° 30' Eaft; and the wind foon after veering to the Northward, we altered our courfe three points to the Weft.

On the 16th, at noon, we were in the latitude of 42° 12', Friday 16. and in the longitude of 160° 5'; and as we were now approaching the place where a great extent of land is faid to have been feen by De Gama, we were glad of the opportunity which the courfe we were steering gave, of contributing to remove the doubts, if any should be still entertained, refpecting the falfehood of this pretended difcovery. For it is to be observed, that no one has ever yet been able to find who John de Gama was, Aa2 when

179

1779. April.

when he lived, or what year this pretended difcovery was 1779. April. made.

According to Mr. Muller, the first account of it given to the Public was in a chart published by Texeira, a Portugueze geographer, in 1649, who places it ten or twelve degrees to the North East of Japan, between the latitudes of 44° and 45°; and announces it to be land seen by John de Gama, the Indian, in a voyage from China to New Spain. On what grounds the French geographers have fince removed it five degrees to the Eaftward, does not appear; except we fuppofe it to have been done in order to make room for another difcovery made by the Dutch, called Company's Land; of which we shall have occasion to speak hereafter.

During the whole day, the wind was exceedingly unfettled, being feldom fleady to two or three points; and blowing in fresh gusts, which were succeeded by dead calms. Thefe were not unpromifing appearances; but, after flanding off and on, the whole of this day, without feeing any thing of the land, we again fteered to the Northward, not thinking it worth our while to lofe time in fearch of an object, the opinion of whofe existence had been already pretty generally exploded. Our people were employed the whole of the 16th, in getting their wet things dry, and in airing the fhips below.

We now began to feel very fharply the increasing inclemency of the Northern' climate. In the morning of Sunday 18. the 18th, our latitude being 45° 40', and our longitude 160° 25', we had fnow and fleet, accompanied with ftrong gales from the South Weft. This circumstance will appear very remarkable, if we confider the feafon of the year, and the quarter from which the wind blew. On the 19th,

180

10th, the thermometer, in the day-time, remained at the freezing point, and at four in the morning fell to 20°. If the reader will take the trouble to compare the degree of Monday 19. heat, during the hot fultry weather we had at the beginning of this month, with the extreme cold which we now endured, he will conceive how feverely fo rapid a change must have been felt by us.

In the gale of the 18th, we had fplit almost all the fails we had bent, which being our fecond beft fuit, we were now reduced to make use of our last and best fet. To add to Captain Clerke's difficulties, the fea was in general fo rough, and the fhips fo leaky, that the fail-makers had no place to repair the fails in, except his apartments, which, in his declining state of health, was a ferious inconvenience to him.

On the 20th, at noon, being in latitude 49° 45' North, Tuesday 20. and longitude 161° 15' Eaft; and eagerly expecting to fall in with the coaft of Afia, the wind fhifted fuddenly to the North, and continued in the fame quarter the following day. However, although it retarded our progress, yet the fair weather it brought was no fmall refreshment to us. In the forenoon of the 21st, we faw a whale, and a land- Wednef. 21. bird; and, in the afternoon, the water looking muddy, we founded, but got no ground with an hundred and forty fathoms of line. During the three preceding days, we faw large flocks of wild fowl, of a fpecies refembling ducks. This is usually confidered as a proof of the vicinity of land; but we had no other figns of it fince the 16th; in which time we had run upward of an hundred and fifty leagues.

On the 22d, the wind shifted to the North East, attended Thursday 22. with mifty weather. The cold was exceedingly fevere, and the

1779. April.

181

the ropes were fo frozen, that it was with difficulty we could force them through the blocks. At noon, the latitude, by account, was 51° 38', longitude 160° 7'; and on comparing our prefent position with that given to the Southern parts of Kamtschatka, in the Ruffian charts, Captain Clerke did not think it prudent to run on toward the land all night. We therefore tacked at ten; and, having founded, had ground agreeably to our conjectures, with feventy fathoms of line.

On the 23d, at fix in the morning, being in latitude Friday 23. 52° 00′, and longitude 160° 07′, on the fog clearing away, the land appeared in mountains covered with fnow; and extending from North three quarters East, to South West, a high conical rock, bearing South Weft three quarters Weft, at three or four leagues diftance. We had no fooner taken this imperfect view, than we were again covered with a thick fog. Being now, according to our maps, only eight leagues from the entrance of Awatska Bay, as soon as the weather cleared up, we flood in to take a nearer view of the land; and a more difmal and dreary profpect I never beheld. The coaft appears ftraight and uniform, having no inlets or bays; the ground, from the fhore, rifes in hills of a moderate elevation, behind which are ranges of mountains, whofe fummits were loft in the clouds. The whole fcene was entirely covered with fnow, except the fides of fome of the cliffs, which rofe too abruptly from the fea for the fnow to lie upon them.

The wind continued blowing very firong from the North Saturday 24. Eaft, with thick hazy weather and fleet, from the 24th till the 28th. During the whole time, the thermometer was never higher than $30\frac{1}{2}^{\circ}$. The fhip appeared to be a complete mass of ice; the shrowds were fo incrusted with it, as to

182

177**9.** April.

to measure in circumference more than double their usual fize; and, in fhort, the experience of the oldeft feaman among us, had never met with any thing like the continued fhowers of fleet, and the extreme cold, which we now encountered. Indeed the feverity of the weather, added to the great difficulty of working the fhips, and the labour of keeping the pumps conftantly going, rendered the fervice too hard for many of the crew, fome of whom were froftbitten, and others laid up with bad colds. We continued all this time standing four hours on each tack, having generally foundings of fixty fathoms, when about three leagues from the land; but none at twice that diffance. On the 25th, we had a transient view of the entrance of Awatska Sunday 25. Bay; but in the prefent flate of the weather, we were afraid of venturing into it. Upon our standing off again, we loft fight of the Difcovery; but, as we were now fo near the place of rendezvous, this gave us no great uneafinefs.

On the 28th, in the morning, the weather at last cleared, Wednes. 28: and the wind fell to a light breeze from the fame quarter as before. We had a fine warm day; and, as we now began to expect a thaw, the men were employed in breaking the ice from off the rigging, mafts, and fails, in order to prevent its falling on our heads. At noon, being in the latitude of 52° 44', and the longitude of 159°, the entrance of Awatika Bay bore North Weft, diftant three or four leagues; and, about three in the afternoon, a fair wind fprung up from the Southward, with which we ftood in, having regular foundings, from twenty-two to feven fathoms.

The mouth of the bay opens in a North North Weft · direction. The land, on the South fide, is of a moderate height;

3

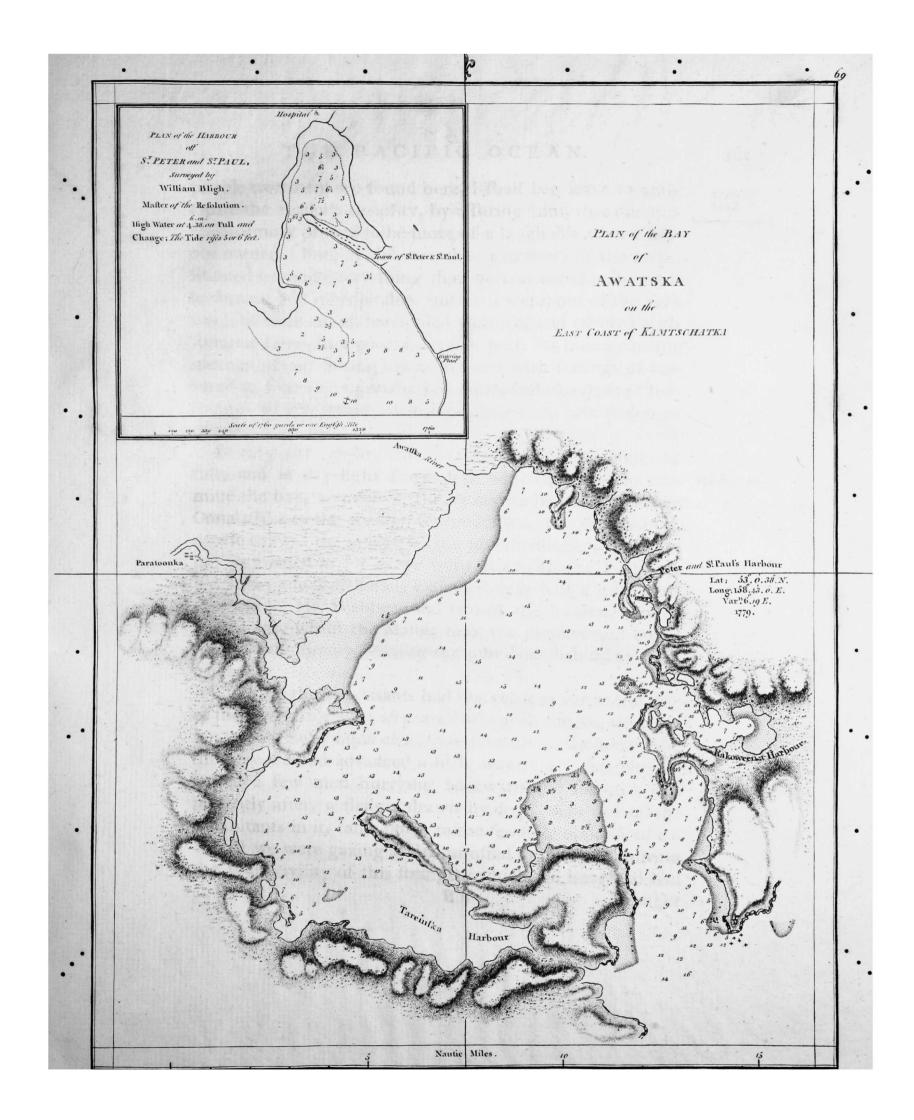
1779. April.

1779. April. height; to the Northward, it rifes into a bluff head, which is the higheft part of the coaft. In the channel between them, near the North Eaft fide, lie three remarkable rocks; and, farther in, near the oppofite coaft, a fingle detached rock of a confiderable fize. On the North head there is a look-out houfe, which, when the Ruffians expect any of their fhips upon the coaft, is ufed as a light-houfe. There was a flag-ftaff on it; but we faw no fign of any perfon being there.

Having paffed the mouth of the bay, which is about four miles long, we opened a large circular bason of twenty-five miles in circumference; and, at half past four, came to an anchor in fix fathoms water, being afraid of running foul on a fhoal, or fome funk rocks, which are faid by Muller* to lie in the channel of the harbour of St. Peter and St. Paul. The middle of the bay was full of loofe ice, drifting with the tide; but the fhores were still entirely blocked up with it. Great flocks of wild-fowl were feen of various fpecies: likewife ravens, eagles, and large flights of Greenland pigeons. We examined every corner of the bay, with our glaffes, in fearch of the town of St. Peter and St. Paul; which, according to the accounts given us at Oonalashka, we had conceived to be a place of fome ftrength and confideration. At length we discovered, on a narrow point of land to the North North Eaft, a few miferable log-houfes, and fome conical huts, raifed on poles, amounting in all to about thirty; which, from their fituation, notwithstanding all the refpect we wished to entertain for a Ruffian offrog, we were under the neceffity of concluding to be Petropaulowska. However, in justice to the generous and hof-

* Voyages made by the Ruffians from Afia to America, &c. translated from the German; by T. Jefferys, p. 37.

pitable



1779. April.

brought him to our affiftance, the man, after viewing us for fome time very attentively, turned fhort round, and went off, with great fpeed, toward the offrog. We were not lefs chagrined than difappointed at his abrupt departure, as we began to find our journey over the ice attended not only with great difficulty, but even with danger. We funk at every ftep almost knee deep in the fnow, and, though we found tolerable footing at the bottom, yet the weak parts of the ice not being difcoverable, we were conftantly expofed to the rifk of breaking through it. This accident at laft actually happened to myfelf; for, ftepping on quickly over a fufpicious fpot, in order to prefs with lefs weight upon it, I came upon a fecond, before I could ftop myfelf, which broke under me, and in I fell. Luckily, I rofe clear of the ice, and a man that was a little way behind with a boat-hook, throwing it to me, I laid it across fome loofe pieces near me, and, by that means, was enabled to get upon firm ice again.

As we approached the fhore, we found the ice, contrary to our expectations, more broken than it had been before. We were, however, again comforted by the fight of another fledge coming toward us, but inftead of proceeding to our relief, the driver ftopt fhort, and began to call out to us. I immediately held up to him Ifmyloff's letters; upon which he turned about, and fet off back again full fpeed; followed, I believe, not with the prayers of any of our party. Being at a great lofs what conclusions to draw from this unaccountable behaviour, we continued our march toward the offrog, with great circumfpection, and when we had arrived within a quarter of a mile of it, we perceived a body of armed men marching toward us. That we might give them as little alarm, and have as peaceable an appearance as 4

poffible,

186

poffible, the two men who had boat-hooks in their hands, were ordered into the rear, and Mr. Webber and myfelf marched in front. The Ruffian party, confifting of about thirty foldiers, was headed by a decent-looking perfon, with a cane in his hand. He halted within a few yards of us. and drew up his men in a martial and good order. I delivered to him Ifmyloff's letters, and endeavoured to make him understand, as well as I could (though I afterward found in vain), that we were English, and had brought the papers from Oonalashka. After having examined us attentively, he began to conduct us toward the village, in great filence and folemnity, frequently halting his men, to form them in different manners, and make them perform feveral parts of their manual exercise, probably with a view to fhew us, that if we had the temerity to offer any violence, we fhould have to deal with men who were not ignorant of their bufinefs.

Though I was all this time in my wet clothes, fhivering with cold, and fufficiently inclined to the moft unconditional fubmiffion, without having my fears violently alarmed; yet it was impoffible not to be diverted with this military parade, notwithftanding it was attended with the moft unfeafonable delay. At length, we arrived at the houfe of the Commanding Officer of the party, into which we were ufhered; and, after no fmall ftir in giving orders, and difpofing of the military without doors, our hoft made his appearance, accompanied by another perfon, whom we underftood to be the Secretary of the port. One of Ifmyloff's letters was now opened, and the other fent off, by a fpecial meffenger, to Bolcheretfk, a town on the Weft fide of the peninfula of Kamtfchatka, where the Ruffian Commander of this province ufually refides.

B b 2

1779. April.

It

It is very remarkable, that they had not feen the fhip the preceding day, when we came to anchor in the bay, nor indeed this morning, till our boats were pretty near the ice. The panic with which the difcovery had ftruck them, we found, had been very confiderable. The garrifon was immediately put under arms. Two fmall field-pieces were placed at the entrance of the Commander's houfe, and pointed toward our boats; and fhot, powder, and lighted matches were all ready at hand.

The officer, in whofe houfe we were at prefent entertained, was a Serjeant, and the Commander of the offrog. Nothing could exceed the kindnefs and hofpitality of his behaviour, after he recovered from the alarm occafioned by our arrival. We found the house infufferably hot, but exceed-After I had changed my clothes, ingly neat and clean. which the Serjeant's civility enabled me to do, by furnishing me with a complete fuit of his own, we were invited to fit down to dinner, which I have no doubt was the beft he could procure; and, confidering the flortness of time he had to provide it, was managed with fome ingenuity. As there was not time to prepare foup and bouilli, we had, in their ftead, fome cold beef fliced, with hot water poured over it. We had next a large bird roafted, of a fpecies with which I was unacquainted, but of a very excellent tafte. After having eaten a part of this, it was taken off, and we were ferved with fish dreffed two different ways; and, foon after, the bird again made its appearance, in favory and fweet pates. Our liquor, of which I shall have to speak hereafter, was of the kind called by the Ruffians qua/s, and was much the worft part of the entertainment. The Serjeant's wife brought in feveral of the dishes herfelf, and was not permitted to fit down at table. Having finished our repaft,

188

1779. April.

paft, during which it is hardly neceffary to remark, that our conversation was confined to a few bows, and other figns of mutual refpect, we endeavoured to open to our hoft the caufe and objects of our vifit to this port. As Ifmyloff had probably written to them on the fame fubject, in the letters we had before delivered, he appeared very readily to conceive our meaning; but as there was unfortunately no one in the place that could talk any other language except Ruffian or Kamtfchadale, we found the utmost difficulty in comprehending the information he meant to convey to us. After fome time fpent in these endeavours to understand one another, we conceived the fum of the intelligence we had procured to be, that though no fupply, either of provisions or naval ftores, was to be had at this place, yet that thefe articles were in great plenty at Bolcheretik. That the Commander would, most probably, be very willing to give us what we wanted; but that, till the Serjeant had received orders from him, neither he nor his people, nor the natives, could even venture to go on board the fhip.

It was now time for us to take our leave; and, as my clothes were ftill too wet to put on, I was obliged to have recourfe again to the Serjeant's benevolence, for his leave to carry thofe I had borrowed of him on board. This requeft was complied with very cheerfully, and a fledge, drawn by five dogs, with a driver, was immediately provided for each of our party. The failors were highly delighted with this mode of conveyance; and what diverted them ftill more was, that the two boat-hooks had alfo a fledge appropriated to themfelves. Thefe fledges are fo light, and their conftruction fo well adapted to the purpofes for which they are intended, that they went with great expedition, and perfect 1779. April. perfect fafety, over the ice, which it would have been impoffible for us, with all our caution, to have paffed on foot.

On our return, we found the boats towing the fhip toward the village; and at feven we got clofe to the ice, and moored with the fmall bower to the North Eaft, and beft bower to the South Weft; the entrance of the bay bearing South by Eaft, and South three quarters Eaft; and the offrog North one quarter Eaft, diftant one mile and a half. The

Friday 30. next morning, the cafks and cables were got upon the quarter-deck, in order to lighten the fhip forward; and the carpenters were fet to work to ftop the leak, which had given us fo much trouble during our laft run. It was found to have been occafioned by the falling of fome fheathing from the larboard-bow, and the oakum between the planks having been washed out. The warm weather we had in the middle of the day, began to make the ice break away very fast, which, drifting with the tide, had almost filled up the entrance of the bay. Several of our gentlemen paid their vifits to the Serjeant, by whom they were received with great civility; and Captain Clerke fent him two bottles of rum, which he underftood would be the moft acceptable prefent he could make him, and received in return fome fine fowls of the groufe kind, and twenty trouts. Our fportimen met with but bad fuccefs; for though the bay fwarmed with flocks of ducks of various kinds, and Greenland pigeons, yet they were fo fhy, that they could not come within fhot of them.

May. Saturday 1. In the morning of the 1ft of May, feeing the Difcovery ftanding into the bay, a boat was immediately fent to her affiftance; and in the afternoon, fhe moored clofe by us. They told us, that after the weather cleared up on the 28th, they

100

they found themfelves to leeward of the bay, and that, when they got abreaft of it the following day, and faw the entrance choaked up with ice, they flood off, after firing guns, concluding we could not be here; but finding afterward it was only loofe drift-ice, they had ventured in. The next day, the weather was fo very unfettled, attended with Sunday 2. heavy flowers of fnow, that the carpenters were not able to proceed in their work. The thermometer flood at 28° in the evening, and the froft was exceedingly fevere in the night.

The following morning, on our obferving two fledges Monday 3. drive into the village, Captain Clerke fent me on fhore, to inquire whether any meffage was arrived from the Commander of Kamtschatka, which, according to the Serjeant's account, might now be expected, in confequence of the intelligence that had been fent of our arrival. Bolcheretfk, by the ufual route, is about one hundred and thirty-five English miles from Saint Peter and Saint Paul's. Our difpatches were fent off in a fledge drawn by dogs, on the 29th, And the anfwer arrived, as we afterward about noon. found, early this morning; fo that they were only a little more than three days and a half in performing a journey of two hundred and feventy miles.

The return of the Commander's answer was, however, concealed from us for the prefent; and I was told, on my arrival at the Serjeant's, that we fhould hear from him the next day. Whilft I was on fhore, the boat, which had brought me, together with another belonging to the Difcovery, were fet fast in the ice, which a Southerly wind had driven from the other fide of the bay. On feeing them entangled, the Difcovery's launch had been fent to their affiftance, but foon fhared the fame fate; and, in a fhort time,

191

time, the ice had furrounded them near a quarter of a mile deep. This obliged us to ftay on fhore till evening, when finding no profpect of getting the boats off, fome of us went in fledges to the edge of the ice, and were taken off by boats fent from the fhip, and the reft ftaid on fhore all night.

It continued to freeze hard during the night; but, before Tuefday 4. morning, on the 4th, a change of wind drifted away the floating ice, and fet the boats at liberty, without their having fustained the fmallest damage.

> About ten o'clock in the forenoon, we faw feveral fledges driving down to the edge of the ice, and fent a boat to conduct the perfons who were in them on board. One of thefe was a Ruffian merchant from Bolcheretsk, named Fedofitfch, and the other a German, called Port, who had brought a letter from Major Behm, the Commander of Kamtichatka, to Captain Clerke. When they got to the edge of the ice, and faw diffinctly the fize of the fhips, which lay within about two hundred yards from them, they appeared to be exceedingly alarmed; and, before they would venture to embark, defired two of our boat's crew might be left on fhore as hoftages for their fafety. We afterward found that Ifmyloff, in his letter to the Commander, had mifreprefented us, for what reafons we could not conceive, as two fmall trading boats, and that the Serjeant, who had only feen the fhips at a diftance, had not, in his difpatches, rectified the mistake.

> When they arrived on board, we ftill found, from their cautious and timorous behaviour, that they were under fome unaccountable apprehenfions; and an uncommon degree of fatisfaction was visible in their countenances, on the German's finding a perfon amongst us, with whom he could

> > 3

converse.

192

converfe. This was Mr. Webber, who fpoke that language perfectly well; and at laft, though with fome difficulty, convinced them, that we were Englishmen, and friends. Mr. Port being introduced to Captain Clerke, delivered to him the Commander's letter, which was written in German, and was merely complimental, inviting him and his officers to Bolcheretik, to which place the people, who brought it, were to conduct us. Mr. Port, at the fame time, acquainted him, that the Major had conceived a very wrong idea of the fize of the fhips, and of the fervice we were engaged in; Ifmyloff, in his letter, having reprefented us as two fmall English pacquet boats, and cautioned him to be on his guard; infinuating, that he fufpected us to be no better than pirates. In confequence of this letter, he faid, there had been various conjectures formed about us at Bolcheretfk : that the Major thought it most probable we were on a trading fcheme, and for that reafon had fent down a merchant to us; but that the officer, who was fecond in command, was of opinion we were French, and come with fome hoftile intention, and was for taking meafures accordingly. It had required, he added, all the Major's authority to keep the inhabitants from leaving the town, and retiring up into the country; to fo extraordinary a pitch had their fears rifen, from their perfuation that we were French.

Their extreme apprehensions of that nation were principally occasioned by fome circumstances attending an infurrection that had happened at Bolcheretsk, a few years before, in which the Commander had loft his life. We were informed, that an exiled Polish officer, named Beniowski, taking advantage of the confusion into which the town was thrown, had feized upon a galliot, then lying at the entrance of the Bolchoireka, and had forced on board a number of Vol. III. C c Ruffian 1779. May.

193

Ruffian failors, fufficient to navigate her: that he had put on fhore a part of the crew at the Kourile Iflands; and, among the reft, Ifmyloff, who, as the reader will recollect, had puzzled us exceedingly, at Oonalafhka, with the hiftory of this tranfaction; though, for want of underftanding his language, we could not then make out all the circumftances attending it: that he paffed in fight of Japan; made Luconia; and was there directed how to fteer to Canton: that, arriving there, he had applied to the French, and had got a paffage in one of their India fhips to France: and that moft of the Ruffians had likewife returned to Europe in French fhips; and had afterward found their way to Peterfburg. We met with three of Beniowſki's crew in the harbour of Saint Peter and Saint Paul; and from them we learnt the circumftances of the above ftory.

On our arrival at Canton, we received a farther corroboration of the facts, from the gentlemen of the English factory, who told us, that a perfon had arrived there in a Ruffian galliot, who faid he came from Kamtfchatka; and that he had been furnished by the French factory with a paffage to Europe *.

We could not help being much diverted with the fears and apprehensions of these good people, and particularly with the account Mr. Port gave us of the Serjeant's wary proceedings the day before. On feeing me come on shore, in company with some other gentlemen, he had made him and the merchant, who arrived in the fledges we had seen come in the morning, hide themselves in his kitchen, and listen to our conversation with one another, in hopes, that

by

194

^{*} It hath fince appeared, from the account of Kerguelen's Voyage, that this extraordinary perfon, who had entered into the French fervice, was commander of a new fettlement at Madagafcar, when Kerguelen touched there in 1774.

THE PACIFIC OCEAN.

by this means they might difcover whether we were really English or not.

As we concluded, from the commiffion and drefs of Mr. Port, that he might probably be the Commander's fecretary, he was received as fuch, and invited, with his companion, the merchant, to dine with Captain Clerke : and though we foon began to fufpect, from the behaviour of the latter toward him, that he was only a common fervant, yet, this being no time to facrifice our little comforts to our pride, we prevented an explanation, by not fuffering the queftion to be put to him; and, in return for the fatisfaction we reaped from his abilities as a linguift, we continued to let him live on a footing of equality with us. 195 1779. May.

C C 2 C H A P,

C H A P. II.

Scarcity of Provisions and Stores at the Harbour of Saint Peter and Saint Paul. — A Party fet out to visit the Commander at Bolcheret/k.-Paffage up the river Awatska.—Account of their Reception by the Toion of Karatchin.—Description of a Kamtschadale Dress.—Journey on Sledges. - Defcription of this Mode of Travelling. - Arrival at Natcheekin. - Account of bot Springs.-Embark on the Bolchoireka. — Reception at the Capital. — Generous and hospitable Conduct of the Commander and the Garrison.—Description of Bolcheretsk.—Presents from the Commander.—Russian and Kamtschadale Dancing.—Affecting Departure from Bolcheretsk. - Return to Saint Peter and Saint Paul's, accompanied by Major Behm, who visits the Ships.—Generosity of the Sailors.—Dispatches sent by Major Behm to Peter/burg.—His Departure and Character.

^{1779.} May: Tuefday 4. B EING now enabled to converfe with the Ruffians, by the aid of our interpreter, with tolerable facility, our furficient first inquiries were directed to the means of procuring a fupply of fresh provisions, and naval stores; from the want of which latter article, in particular, we had been for some time in great diffress. On inquiry, it appeared, that the whole stock of live cattle, which the country about the bay could furnish, amounted only to two heifers; and these the Serjeant Serjeant very readily promifed to procure us. Our applications were next made to the merchant, but we found the terms, upon which he offered to ferve us, fo exorbitant, that Captain Clerke thought it neceffary to fend an officer to vifit the Commander at Bolcherets, and to inquire into the price of flores at that place. As foon as this determination was communicated to Mr. Port, he difpatched an exprefs to the Commander, to inform him of our intentions, and, at the fame time, to clear us from the fufpicions that were entertained with respect to the defignation and purpofes of our voyage.

Captain Clerke having thought proper to fix on me for this fervice, I received orders, together with Mr. Webber, who was to accompany me as interpreter, to be ready to fet out the next day. It proved, however, too ftormy, as did Wednef. 5. alfo the 6th, for beginning a journey through fo wild and Thursday 6. defolate a country; but, on the 7th, the weather appearing Friday 7. more favourable, we fet out early in the morning in the fhip's boats, with a view to reach the entrance of the Awatika at high water, on account of the floals with which the mouth of that river abounds : here the country boats were to meet us, and carry us up the ftream.

Captain Gore was now added to our party, and we were attended by Meffrs. Port and Fedofitich, with two coffacks, and were provided, by our conductors, with warm furred clothing; a precaution which we foon found very neceffary, as it began to fnow brifkly just after we fet out. At eight o'clock, being ftopped by fhoal water, about a mile from the mouth of the river, fome fmall canoes, belonging to the Kamtschadales, took up us and our baggage, and carried us over a fpit of fand, which is thrown up by the rapidity of the river, and which, they told us, was con-

3

tinually

197

1779. May. tinually fhifting. When we had croffed this fhoal, the water again deepened; and here we found a commodious boat, built and fhaped like a Norway yawl, ready to convey us up the river, together with canoes for our baggage.

The mouth of the Awatika is about a quarter of a mile broad; and as we advanced, it narrowed very gradually. After we had proceeded a few miles, we paffed feveral branches, which, we were told, emptied themfelves into other parts of the bay; and that fome of those on the left hand, flowed into the Paratounca river. Its general direction from the bay, for the first ten miles, is to the North, after which it turns to the Weftward: this bend excepted. it preferves, for the most part, a straight course; and the country, through which it flows, to the diftance of near thirty miles from the fea, is low and flat, and fubject to frequent inundations. We were pushed forward by fix men, with long poles, three at each end of the boat; two of whom were Coffacks, the others Kamtfchadales; and advanced against a strong stream, at the rate, as well as I could judge, of about three miles an hour. Our Kamtfchadales bore this fevere labour, with great ftoutnefs, for ten hours; during which we ftopped only once, and that for a fhort time, whilft they took fome little refreshment. As we had been told, at our first fetting out in the morning, that we fhould eafily reach an offrog, called Karatchin, the fame night, we were much difappointed to find ourfelves, at fun-fet, fifteen miles from that place. This we attributed to the delay occasioned in passing the shoals we had met with, both at the entrance of the river, and in feveral other places, as we proceeded up it: for our boat being the first that had passed up the river, the guides were not acquainted acquainted with the fituation of the fhifting fand-banks, and unfortunately the fnow not having yet begun to melt, the shallowness of the river was at its extreme.

The fatigue our men had already undergone, and the difficulty of navigating the river, which would have been much increased by the darkness of the night, obliged us to give up all thoughts of continuing our journey that evening. Having therefore found a place tolerably fheltered, and cleared it of the fnow, we erected a fmall *marquife*, which we had brought with us; and, by the affiftance of a brifk fire, and fome good punch, paffed the night not very unpleafantly. The only inconvenience we laboured under was, the being obliged to make the fire at fome diftance from us. For, although the ground was, to all appearance, dry enough before, yet when the fire was lighted, it foon thawed all the parts round it into an abfolute puddle. We admired much the alertness and expedition with which the Kamtschadales erected our *marquile*, and cooked our provisions; but what was most unexpected, we found they had brought with them their tea-kettles, confidering it as the greatest of hardships not to drink tea two or three times a day.

We fet out as foon as it was light, in the morning, and Saturday 8. had not advanced far, before we were met by the Toion, or Chief of Karatchin, who had been apprized of our coming, and had provided canoes that were lighter, and better contrived for navigating the higher parts of the river. A commodious veffel, confifting of two canoes, lashed close together with crofs fpars, lined with bear-fkins, and furnished with fur cloaks, was also provided for us. We now went on very rapidly, the Toion's people being both ftout and fresh, and remarkable for their expertness in this bufinefs.

4

1722

I-):)

finefs. At ten we got to the offrog, the feat of his command, where we were received at the water-fide by the Kamtfchadale men and women, and fome Ruffian fervants belonging to Fedofitich, who were employed in making canoes. They were all dreffed out in their beft clothes. Those of the women were pretty and gay, consisting of a full loofe robe, of white nankeen, gathered clofe round the neck, and fastened with a collar of coloured filk. Over this they wore a flort jacket, without fleeves, made of different coloured nankeens, and petticoats of a flight Chinefe filk. Their fhifts, which had fleeves down to the wrifts, were alfo of filk; and coloured filk handkerchiefs were bound round their heads, concealing entirely the hair of the married women, whilft those who were unmarried, brought the handkerchief under the hair, and fuffered it to flow loofe behind.

This offrog was pleafantly fituated by the fide of the river; and confifted of three log-houfes; three jourts, or houfes made under ground; and nineteen balagans, or fummer habitations. We were conducted to the dwelling of the Toion, who was a plain decent man, born of a Ruffian woman, by a Kamtfchadale father. His houfe, like all the reft in this country, was divided into two apartments. A long narrow table, with a bench round it, was all the furniture we faw in the outer; and the houfhold ftuff of the inner, which was the kitchen, was not lefs fimple and fcanty. But the kind attention of our hoft, and the hearty welcome we received, more than compenfated for the poverty of his lodgings.

His wife proved an excellent cook; and ferved us with fifh and game of different forts, and various kinds of heathberries,

200

berries, that had been kept fince the laft year. Whilft we were at dinner in this miferable hut, the guefts of a people, with whofe existence we had before been scarce acquainted, and at the extremity of the habitable globe, a folitary, half-worn pewter fpoon, whofe fhape was familiar to us, attracted our attention; and, on examination, we found it ftamped on the back with the word London. I cannot pass over this circumstance in filence, out of gratitude for the many pleafant thoughts, the anxious hopes, and tender remembrances it excited in us. Those, who have experienced the effects that long abfence and extreme diftance from their native country produce on the mind, will readily conceive the pleafure fuch trifling incidents can give. To the philosopher and the politician they may perhaps fuggeft reflections of a different nature.

We were now to quit the river, and perform the next part of our journey on fledges; but the thaw had been too powerful in the day-time, to allow us to fet out, till the cold of the evening had again made the furface of the This gave us an opportunity of fnow hard and firm. walking about the village, which was the only place we had yet feen free from fnow fince we landed in this country. It flood upon a well-wooded flat, about a mile and a half in circumference. The leaves were just budding, and the verdure of the whole fcene was ftrongly contrafted with the fides of the furrounding hills, which were still covered with fnow. As the foil appeared to me very capable of producing all the common forts of garden vegetables, I was greatly furprized not to find the fmalleft fpot any where cultivated. If to this we add, that none of the inhabitants were poffeffed of cattle of any fort, nothing can

Vol. III.

D d

201

can be well conceived more wretched than their fituation muft be during the winter months. They were at this time removing from their *jourts* into their *balagans*, which afforded us an opportunity of examining both thefe forts of habitations; and they will be hereafter more particularly defcribed. The people invited us into their houfes with great good-humour; a general air of cheerfulnefs and content was every where visible, to which the approaching change of feason might probably not a little contribute.

On our return to the *Toion*'s, we found fupper prepared for us, which differed in nothing from our former repaft; and concluded with our treating the *Toion* and his wife with fome of the fpirits, we had brought with us, made into punch. Captain Gore, who had great generofity on all occafions, having afterward made them fome valuable prefents, they retired to the kitchen, leaving us in poffeffion of the outward room, where, fpreading our bear-fkins on the benches, we were glad to get a little repofe, having fettled with our conductors to refume our journey, as foon as the ground fhould be judged fit for travelling.

About nine o'clock, the fame evening, we were awakened by the melancholy howlings of the dogs, which continued all the time our baggage was lafhing upon the fledges; but, as foon as they were yoked, and we were all prepared to fet out, this changed into a light cheerful yelping, which entirely ceafed the inftant they marched off. But, before we fet out, the Reader may expect to be made more particularly acquainted with this curious mode of travelling.

The figure of the fledges will be beft conceived by the annexed engraving, which was taken from one I brought over with me, that is now in the pofferfion of Sir Afhton Lever.

202

Lever. The body is about four feet and a half long, and a foot wide, made in the form of a crefcent, of light tough wood, ftrongly bound together with wicker-work; which, in those belonging to the better fort of people, is elegantly ftained of a red and blue colour, and the feat covered with bearfkins, or other furs. It is supported by four legs, about two feet high, which reft on two long flat pieces of wood, five or fix inches broad, extending a foot at each end beyond the body of the fledge. These are turned up before in the manner of a fkate, and fhod with the bone of fome fea-animal. The fore-part of the carriage is ornamented with thongs of leather and taffels of coloured cloth; and from the crofsbar, to which the harnefs is joined, are hung links of iron, or fmall bells, the jingling of which they conceive to be encouraging to the dogs. They are feldom used to carry more than one perfon at a time, who fits afide, refting his feet on the lower part of the fledge, and carrying his provisions and other neceffaries, wrapped up in a bundle, behind him. The dogs are ufually five in number, yoked two and two, with The reins, not being fastened to the head of the a leader. dogs, but to the collar, have little power over them, and are therefore generally hung upon the fledge, whilft the driver depends entirely on their obedience to his voice for the direction of them. With this view, the leader is always trained up with a particular degree of care and attention; fome of them rifing to a most extraordinary value on account of their docility and steadines; infomuch, that for one of thefe, I am well affured, forty roubles (or ten pounds) was no unufual price. The driver is also provided with a crooked flick, which answers the purpose both of whip and reins; as by ftriking it into the fnow, he is enabled to moderate the fpeed of the dogs, or even to ftop them entirely; and when

203

1779. May.

D d 2

they

they are lazy, or otherwife inattentive to his voice, he chaftifes them by throwing it at them. Upon these occasions, their dexterity in picking it up again is very remarkable. and forms the principal difficulty of their art. But it is indeed not furprizing that they fhould labour to be fkilful in a practice upon which their fafety fo materially depends. For they fay, that if the driver fhould happen to lofe his flick, the dogs will inftantly perceive it; and unlefs their leader be of the most fober and refolute kind, they will immediately run a-head full fpeed, and never ftop till they are quite fpent. But as that will not be the cafe foon, it genenerally happens, that either the carriage is overturned, and dashed to pieces against the trees, or they hurry down fome precipice, and are all buried in the fnow. The accounts that were given us of the fpeed of thefe dogs, and of their extraordinary patience of hunger and fatigue, were fcarcely credible, if they had not been fupported by the beft authority. We were indeed ourfelves witneffes of the great expedition with which the meffenger, who had been difpatched to Bolcheretik with the news of our arrival, returned to the harbour of St. Peter and St. Paul, though the fnow was, at this time, exceedingly foft. But I was informed, by the Commander of Kamtfchatka, that this journey was generally performed in two days and a half; and that he had once received an express from the latter place in twenty-three hours.

The dogs are fed, during the winter, on the offals of dried and ftinking fifh; but are always deprived of this miferable food, a day before they fet out on a journey, and never fuffered to eat before they reach the end of it. We were alfo told, that it was not unufual for them to continue thus fafting two entire days, in which time they would per-

3

form

204

THE PACIFIC OCEAN.

form a journey of one hundred and twenty miles*. Thefe dogs are, in fhape, fomewhat like the Pomeranian breed, but confiderably larger.

As we did not choose to trust to our own skill, we had each of us a man to drive and guide the fledge, which, from the flate the roads were now in, proved a very laborious bufinefs. For, as the thaw had advanced very confiderably in the valleys, through which our road lay, we were under the neceffity of keeping along the fides of the hills; and this obliged our guides, who were provided with fnowfhoes for that purpole, to fupport the fledges, on the lower fide, with their fhoulders, for feveral miles together. I had a very good-humoured Coffack to attend me, who was, however, fo very unfkilful in his bufinefs, that we were overturned almost every minute, to the great entertainment of the reft of the company. Our party confifted, in all, of ten fledges. That in which Captain Gore was carried, was made of two lashed together, and abundantly provided with furs and bear-fkins; it had ten dogs, yoked four abreaft; as had also fome of those that were heavy laden with baggage.

When we had proceeded about four miles, it began to rain; which, added to the darkness of the night, threw us 1779. May.

all

205

^{*} Extraordinary as this may appear, Krascheninikoff, whose account of Kamtschatka, from every thing that I faw, and had an opportunity of comparing it with, seems to me to deferve entire credit; and whose authority *I shall*, therefore, frequently have recourse to; relates instances of this kind, that are much more furprizing. "Travelling parties," fays he, "are often overtaken with dreadful florms of show, on the approach of which, "they drive, with the utmoss precipitation, into the nearess wood, and there are obliged to "fay, till the tempess, which frequently lasts fix or seven days, is over; the dogs remain-"ing all this while quiet and inoffensive; except that, sometimes, when press by hunger, "they will devour their reins, and the other leathern parts of the harness." History and Description of Kamtschatka, by Krascheninikoss.

all into confusion. It was at last agreed, that we should remain, where we were, till day-light; and accordingly we came to anchor in the fnow (for I cannot better express the manner in which the fledges were fecured), and wrapping ourfelves up in our furs, waited patiently for the morn-Sunday 9. ing. About three o'clock we were called on to fet out, our guides being apprehenfive, that if we waited longer, we might be ftopped by the thaw, and neither be able to proceed, nor to return. After encountering many difficulties, which were principally occafioned by the bad condition of the road, at two in the afternoon we got fafe to an o/lrog, called Natcheekin, fituated on the fide of a fmall ftream, which falls into the Bolchoireka, a little way below the town. The diffance between Karatchin and Natcheekin is thirty-eight werfts (or twenty-five miles); and, had the hard froft continued, we fhould not, by their account, have been more than four hours in performing it; but the fnow was fo foft, that the dogs, almost at every step, funk up to their bellies; and I was indeed much furprized at their being at all able to overcome the difficulties of fo fatiguing a journey.

Natcheekin is a very inconfiderable offrog, having only one log-house, the refidence of the Toion; five balagans, and one jourt. We were received here with the fame formalities, and in the fame hospitable manner, as at Karatchin; and in the afternoon we went to vifit a remarkable hotfpring, which is near this village. We faw, at fome diftance, the fteam rifing from it, as from a boiling caldron; and as we approached, perceived the air had a ftrong fulphureous fmell. The main fpring forms a bafon of about three feet in diameter; befides which, there are a number of leffer fprings, of the fame degree of heat, in the adjacent ground; fo

206

fo that the whole fpot, to the extent of near an acre, was fo hot, that we could not ftand two minutes in the fame The water flowing from these springs is collected place. in a fmall bathing pond, and afterwards forms a little rivulet; which, at the diftance of about a hundred and fifty yards, falls into the river. The bath, they told us, had wrought great cures in feveral diforders, fuch as rheumatifms, fwelled and contracted joints, and fcorbutic ulcers. In the bathing-place the thermometer flood at 100°, or blood heat; but in the fpring, after being immerfed two minutes, it was 1° above boiling fpirits. The thermometer in the air, at this time, was 34°; in the river 40°; and in the *Toion*'s houfe 64°. The ground where thefe fprings break out, is on a gentle afcent; behind which there is a green hill of a moderate fize. I am forry I was not fufficiently fkilled in botany to examine the plants, which feemed to thrive here with great luxuriance; the wild garlic, indeed, forced itself on our notice, and was at this time fpringing up very vigoroufly.

The next morning, we embarked on the Bolchoireka in Monday 10. canoes; and having the ftream with us, expected to be at our journey's end the day following. The town of Bolcheretfk is about eighty miles from Natcheekin; and we were informed, that, in the fummer feafon, when the river has been full and rapid, from the melting of fnow on the mountains, the canoes had often gone down in a fingle day; but that, in its prefent flate, we flould probably be much longer, as the ice had broken up only three days before we arrived; and that ours would be the first boat that had attempted to This intelligence proved but too true. We found pafs. ourfelves greatly impeded by the fhallows; and though the ftream, in many places, ran with great rapidity, yet every half

207

half mile we had ripplings and fhoals, over which we were

obliged to haul the boats. The country, on each fide, was very romantic, but unvaried; the river running between mountains of the most craggy and barren aspect, where there was nothing to diversify the scene, but now and

then the fight of a bear, and the flights of wild-fowl. So uninterefting a paffage leaves me nothing farther to fay, Tuefday 11. than that this, and the following night, we flept on the banks of the river, under our *marquile*; and fuffered very much from the feverity of the weather, and the fnow, which ftill remained on the ground.

Wednef. 12. At day-light on the 12th, we found we had got clear of the mountains, and were entering a low extensive plain, covered with fhrubby trees. About nine in the forenoon, we arrived at an offrog, called Opatchin, which is computed to be fifty miles from Natcheekin, and is nearly of the fame fize as Karatchin. We found here a ferjeant with four Ruffian foldiers, who had been two days waiting for our arrival; and who immediately difpatched a light boat to Bolcheretik, with intelligence of our approach. We were now put into the trammels of formality; a canoe, furnished with fkins and furs, and equipped in a magnificent manner, was prepared for our reception, in which we were accommodated much at our eafe, but to the exclusion of the reft of our fellow-travellers. It was with much regret we found ourfelves obliged to feparate from our old companion Monfieur Port, whom we had obferved to grow every day more fly and diftant, as we drew nearer the end of our journey. Indeed, he had himfelf told us, before we fet out, that we paid him a refpect he had no title to; but, as we found him a very modeft and difcreet man, we had infifted on his living with us during the whole of our journey. The remainder

208

remainder of our paffage was performed with great facility and expedition, the river growing more rapid as we defcended, and lefs obftructed by fhoals.

As we approached the capital, we were forry to obferve, from an appearance of much ftir and buftle, that we were to be received in form. Decent clothes had been, for fome time, a fcarce commodity amongft us; and our travelling dreffes were made up of a burlefque mixture of European, Indian, and Kamtfchadale fashions. We therefore thought it would be too ridiculous to make a parade in this trim through the metropolis of Kamtfchatka; and, as we faw a crowd collected on the banks of the river, and were told the Commander would be at the water-fide to receive us, we stopped short at a foldier's house, about a quarter of a mile from the town, from whence we fent Port with a meffage to his Excellency, acquainting him, that the moment we had put off our travelling dreffes, we would pay our refpects to him at his own house; and to beg he would not think of waiting to conduct us. Finding, however, that he perfifted in his intentions of paying us this compliment, we loft no farther time in attiring ourfelves, but made all the hafte in our power to join him at the entrance of the town. I observed my companions to be as awkward as I felt myfelf, in making our first falutations; bowing and fcraping being marks of good-breeding that we had now, for two years and a half, been totally unaccuftomed to. The manner in which we were received by the Commander, was the most engaging that could be conceived, and increased my mortification, at finding, that he had almost entirely forgot the French language; fo that the fatisfaction of converfing with him was wholly confined to Mr. Webber, who fpoke the German, his native tongue.

Vol. III.

Εę

In

209

In company with Major Behm, was Captain Shmaleff, the fecond in command, and another officer, with the whole body of the merchants of the place. They conducted us to the Commander's houfe, where we were received by his lady with great civility, and found tea and other refreshments prepared for us. After the first compliments were over, Mr. Webber was defired to acquaint the Major with the object of our journey, with our want of naval ftores, flour, and fresh provisions, and other necessaries for the ships crews; and at the fame time to affure him, that we were fenfible, from what we had already feen of the condition of the country about Awatika Bay, we could not expect much affiftance from him in that quarter; that the impoffibility of fending heavy flores acrofs the peninfula, during the prefent feafon of the year, was but too apparent, from the difficulties we had met with in our journey; and that, long before any material change could take place, we fhould be under the neceffity of proceeding on our voyage. We were here interrupted by the Commander, who obferved, that we did not yet know what they were capable of doing; that, at leaft, it was not his bufinefs to think of the difficulties of fupplying our wants, but only to learn what were the articles we ftood in need of, and the longeft time we could allow him, for procuring them. After expreffing our fenfe of his obliging disposition, we gave him a lift of the naval flores, the number of cattle, and the quantity of flour, we were directed to purchase, and told him, that we purposed recommencing our voyage about the 5th of June.

Our conversation afterward turned upon different fubjects; and it will naturally be fuppofed, that our inquiries were principally directed to the obtaining fome information respecting

1779 May.

respecting our own country. Having now been abfent three years, we had flattered ourfelves with the certainty of receiving intelligence from Major Behm, which could not fail of being interefting; and I cannot express the difappointment we felt, on finding, that he had no news to communicate of a much later date than that of our departure from England.

About feven o'clock, the Commander, conceiving we might be fatigued with our journey, and defirous of taking fome repose, begged he might conduct us to our lodgings. It was in vain that we protefted against a compliment which we had certainly no title to expect, but that of being ftrangers; a circumstance which seemed, in the opinion of this generous Livonian, to counterbalance every other confideration. In our way, we paffed by two guard-houfes, where the men were turned out under arms, in compliment to Captain Gore; and were afterward brought to a very neat and decent houfe, which the Major gave us to understand was to be our refidence, during our ftay. Two fentinels were posted at the door; and in a house adjoining, there was a ferjeant's guard. Having fhewn us into our apartments, the Major took his leave, with a promife to fee us the next day; and we were left to find out, at our leifure, all the conveniencies that he had most amply provided for us. A foldier, called a *putproper/ckack*, whofe rank is between that of a ferjeant and corporal, along with our fellow-traveller Port, were appointed to be our male domeftics; befides whom, there was a houfe-keeper and a cook, who had orders to obey Port's directions in dreffing us a fupper, according to our own mode of cookery. We received many civil meffages, in the courfe of the evening, from the principal people of the town, purporting, that they would not add

Ee 2

add to our fatigues, by paying their refpects to us at that 1770. May. time, but would wait on us in the morning. Such wellfupported politeness and attention, in a country fo defolate and uncultivated, formed a contraft exceedingly favourable to its inhabitants; and, to finish the piece as it began, at fun-fet the ferjeant came with the report of his guard to Captain Gore.

Early in the morning, we received the compliments of the Thurfday 13. Commander, of Captain Shmaleff, and of the principal inhabitants of the town, who all honoured us with vifits foon after. The two first, having fent for Port, after we were gone to reft, and inquired of him, what articles we feemed to be most in want of on board the ships; we found them prepared to infift on our fharing with the garrifon under their command, in what little flock of provisions they had remaining. At the fame time they lamented, that we had arrived at a feafon of the year, when there was always the greateft fcarcity of every thing amongft them; the floops not being yet arrived, with their annual fupply, from Okotík.

> We agreed to accept the liberality of these hospitable ftrangers, with the beft grace we could; but on condition, that we might be made acquainted with the price of the articles we were to be fupplied with; and that Captain Clerke fhould give bills to the amount, upon the Victualling Office in London. This the Major politively refused; and whenever it was afterward urged, ftopped us fhort, by telling us, he was certain, that he could not oblige his Miftrefs more, than in giving every affiftance in his power to her good friends and allies the English; and that it would be a particular fatisfaction to her, to hear, that in fo remote a part of the world, her dominions had afforded any relief to fhips engaged

212

4

THE PACIFIC OCEAN.

engaged in fuch fervices as ours; that he could not therefore act fo contrary to the character of his Emprefs, as to accept of any bills; but that, to accommodate the matter, he would take a bare atteftation of the particulars, with which we might be furnifhed; and that this he fhould tranfmit to his Court, as a certificate of having performed his duty. I fhall leave (he continued) to the two Courts, all farther acknowledgments; but cannot confent to accept any thing of the kind alluded to.

When this matter was adjusted, he began to inquire about our private wants; faying, he should confider himself as ill used, if we had any dealings with the merchants, or applied to any other perfon except himself.

In return for fuch fingular generofity, we had little to beftow but our admiration and our thanks. Fortunately, however, Captain Clerke had fent by me a fet of prints and maps, belonging to the laft voyage of Captain Cook, which he defired me to prefent in his name to the Commander: who being an enthuliaft in every thing relating to difcoveries, received it with a fatisfaction which fhewed, that, though a trifle, nothing could have been more acceptable. Captain Clerke had likewife intrusted me with a difcretionary power of fhewing him a chart of the difcoveries made in the prefent voyage; and as I judged, that a perfon in his fituation, and of his turn of mind, would be exceedingly gratified by a communication of this fort, though, out of delicacy, he had forborn to afk more than a few general queftions on the fubject, I made no fcruple to repofe in him a confidence, of which his whole conduct flewed him to be deferving.

I had the pleafure to find, that he felt this compliment as I hoped he would, and was much ftruck at feeing, in one view, 213

view, the whole of that coaft, as well on the fide of Afia as on that of America, of which his countrymen had been fo many years employed in acquiring a partial and imperfect knowledge *.

Excepting this mark of confidence, and the fet of prints I have already mentioned, we had brought nothing with us that was in the leaft worth his acceptance; for it fcarce deferves noticing, that I prevailed on his fon, a young boy, to accept of a filver watch I happened to have about me; and I made his little daughter very happy with two pair of ear-rings, of French pafte. Befides thefe trifles, I left with Captain Shmaleff the thermometer I had ufed on my journey; and he promifed me, to keep an exact register of the temperature of the air for one year, and to transmit it to Mr. Muller, with whom he had the pleasure of being acquainted.

We dined this day at the Commander's, who, ftudious on every occafion to gratify our curiofity, had, befides a number of difhes dreffed in our own way, prepared a great variety of others, after the Ruffian and Kamtfchadale manner. The afternoon was employed in taking a view of the town, and the adjacent country. Bolcheretfk is fituated in a low fwampy plain, that extends to the fea of Okotfk, being about forty miles long, and of a confiderable breadth. It

* On this occafion, Major Behm permitted us to examine all the maps and charts that were in his poffeffion. Those relating to the peninfula of the Tschutski, were made in conformity to the information collected by Plenishner, between the years 1760 and 1770. As the charts of Plenishner were afterward made use of, according to Mr. Coxe, in the compilation of the General Map of Russia, published by the Academy in 1776, it may be neceffary to observe, that we found them exceedingly erroneous; and that the compilers of the General Map seem to have been led into some missauthority. Those, in which the islands on the coast of America were laid down, we found to contain nothing new, and to be much less accurate than those we faw at Oorstafika.

lies

214

lies on the North fide of the Bolchoireka (or great river), between the mouth of the Gottfofka and the Biftraia, which here empty themfelves into this river; and the peninfula, on which it stands, has been separated from the continent by a large canal, the work of the prefent Commander; which has not only added much to its ftrength as a fortrefs, but has made it much lefs liable, than it was before, to inundations. Below the town, the river is from fix to eight feet deep, and about a quarter of a mile broad. It empties itfelf into the fea of Okotsk, at the distance of twenty-two miles; where, according to Krafcheninikoff, it is capable of admitting veffels of a confiderable fize. There is no corn, of any fpecies, cultivated in this part of the country; and Major Behm informed me, that his was the only garden that had yet been planted. The ground was, for the moft part, covered with fnow; that which was free from it appeared full of fmall hillocks, of a black turfy nature. I faw about twenty or thirty cows; and the Major had fix fout horfes. Thefe, and their dogs, are the only tame animals they poffefs; the neceffity they are under, in the prefent ftate of the country, of keeping great numbers of the latter, making it impoffible to bring up any cattle, that are not in fize and ftrength a match for them. For, during the fummer feafon, their dogs are entirely let loofe, and left to provide for themfelves; which makes them fo exceedingly ravenous, that they will fometimes even attack the bullocks.

The houses in Bolcheretsk are all of one fashion, being built of logs, and thatched. That of the Commander is much larger than the rest, confisting of three rooms of a confiderable fize, neatly papered, and which might have been reckoned handsome, if the *take* with which the win-

3

215

1779. May.

dows

dows were covered, had not given them a poor and difagreeable appearance. The town confifts of feveral rows of low buildings, each confifting of five or fix dwellings, connected together, with a long common paffage running the length of them; on one fide of which is the kitchen and ftore-houfe; and on the other, the dwelling apartments. Befides thefe, are barracks for the Ruffian foldiers and Coffacks; a well-looking church; and a court-room; and at the end of the town a great number of *Balagans*, belonging to the Kamtfchadales. The inhabitants, taken all together, amount to between five and fix hundred. In the evening, the Major gave a handfome entertainment; to which the principal people of the town, of both fexes, were invited.

Friday 14. The next morning we applied privately to the merchant Fedofitich, to purchase fome tobacco for the failors, who had now been upward of a twelvemonth without this favourite commodity. However, this, like all our other transactions of the fame kind, came immediately to the Major's knowledge; and we were foon after furprized to find, in our houfe, four bags of tobacco, weighing upward of a hundred pounds each, which he begged might be prefented, in the name of himfelf, and the garrifon under his command, to our failors. At the fame time they had fent us twenty loaves of fine fugar, and as many pounds of tea, being articles they underftood we were in great want of, which they begged to be indulged in prefenting to the officers. Along with thefe, Madame Behm had alfo fent a prefent for Captain Clerke, confifting of fresh butter, honey, figs, rice, and fome other little things of the fame kind, attended with many wifhes, that, in his infirm flate of health, they might be of fervice to him. It was in vain we tried to oppose this profusion

profufion of bounty, which I was really anxious to reftrain, being convinced, that they were giving away, not a fhare, but almost the whole flock of the garrifon. The constant answer the Major returned us, on those occasions, was, that we had fuffered a great deal, and that we must needs be in diffres. Indeed, the length of time we had been out, fince we touched at any known port, appeared to them fo very incredible, that it required the testimony of our maps, and other corroborating circumstances, to gain their belief. Amongst the latter was a very curious fact which Major Behm related to us this morning, and which, he faid, but for our arrival, he should have been totally at a loss to account for.

It is well known, that the Tfchutfki are the only people, of the North of Afia, who have maintained their independence, and refifted all the attempts that have been made by the Ruffians to reduce them. The last expedition against them was undertaken in the year 1750, and terminated, after various fuccefs, in the retreat of the Ruffian forces, and the lofs of the commanding officer. Since that time, the Ruffians had removed their frontier fortrefs from the Anadir to the Ingiga, a river that empties itfelf into the Northern extremity of the fea of Okotsk, and gives its name to a gulf, fituated to the Weft of that of Penfhinfk. From this fort, Major Behm had received difpatches the day of our arrival at Bolcheretik, containing intelligence, that a tribe, or party, of the Tfchutski, had arrived at that place with propositions of friendship, and a voluntary offer of tribute; that on inquiring into the caufe of this unexpected alteration in their fentiments, they had informed his people, that toward the latter end of the laft fummer they had been vifited by two very large Ruffian boats; that they had been Ff VOL. III. treated

217

treated by the people, who were in them, with the greateft kindnefs, and had entered into a league of friendfhip and amity with them; and that, relying on this friendly difpofition, they were now come to the Ruffian fort, in order to fettle a treaty, on fuch terms as might be acceptable to both nations. This extraordinary hiftory had occafioned much fpeculation, both at Ingiginfk and Bolcheretfk; and, had we not furnifhed them with a key to it, muft have remained perfectly unintelligible. We felt no fmall fatisfaction in having, though accidentally, fhewn the Ruffians, in this inftance, the only true way of collecting tribute, and extending their dominions; and in the hopes that the good underftanding, which this event hath given rife to, may refcue a brave people from the future invafions of fuch powerful neighbours.

We dined, this day, with Captain Shmaleff; and in the afternoon, in order to vary our amufements, he treated us with an exhibition of the Ruffian and Kamtfchadale dancing. No defcription can convey an adequate idea of this rude and uncouth entertainment. The figure of the Ruffian dance was much like those of our hornpipes, and was danced either fingle, or by two or four perfons at a time. Their fteps were fort and quick, with the feet fcarce raifed from the ground; the arms were fixed clofe to the fides; the body being all the while kept upright and immoveable, excepting when the parties paffed each other, at which time the hand was raifed with a quick and awkward motion. But if the Ruffian dance was at the fame time both unmeaning and ridiculous, the Kamtfchadale joined to the latter quality the most whimfical idea that ever entered into any people's heads. It is intended to reprefent the awkward and clumfy gestures of the bear, which these people

people have frequent opportunities of obferving in a great variety of fituations. It will fearcely be expected that I fhould give a minute defcription of all the ftrange poftures which were exhibited on thefe occafions; and I fhall therefore only mention, that the body was always bowed, and the knees bent, whilft the arms were used in imitating the tricks and attitudes of that animal.

As our journey to Bolcheretsk had taken up more time than we expected, and we were told that our return might prove still more difficult and tedious, we were under the neceffity of acquainting the commander, this evening, with our intention of fetting out the next day. It was not without the utmost regret we thought of leaving our new acquaintance; and were therefore most agreeably furprized, when the Major told us, that if we could flay one day longer, he would accompany us. He had, he faid, made up his difpatches, and refigned the command of Kamtschatka to his fucceffor Captain Shmaleff, and had prepared every thing for his departure to Okotík, which was to take place in a few days; but that he fhould feel great pleafure in putting off his journey a little longer, and returning with us to Saint Peter and Saint Paul's, that he might himfelf be a witnefs of every thing being done for us, that it was in their power to do.

In return for the few trifles I had given to the children of Major Behm, I was, next morning, the 15th, prefented, saturday 150 by his little boy, with a most magnificent Kamtschadale drefs, which fhall be defcribed in its proper place. It was of the kind worn by the principal Toions of the country, on occasions of great ceremony; and, as I was afterward told, by Fedofitich, could not have been purchased for At the fame time I one hundred and twenty roubles. had

Ff2

219

1779. May.

had a prefent from his daughter, of a handfome fable muff.

We afterward dined with the Commander, who, in order to let us fee as much of the manners of the inhabitants, and of the cuftoms of the country, as our time would permit, invited the whole of the better fort of people in the village to his houfe this evening. All the women appeared very fplendidly dreffed, after the Kamtfchadale fashion. The wives of Captain Shmaleff, and the other officers of the garrifon, were prettily dreffed, half in the Siberian, and half in the European mode; and Madame Behm, in order to make the ftronger contraft, had unpacked part of her baggage, and put on a rich European drefs. I was much ftruck with the richnefs and variety of the filks which the women wore, and the fingularity of their ha-The whole was like fome enchanted fcene in the bits. midft of the wildeft and moft dreary country in the world. Our entertainment again confifted of dancing and finging.

The next morning being fixed for our departure, we retired early to our lodgings, where the first things we faw were three travelling dreffes, made after the fashion of the country, which the Major had provided for us, who came himfelf to our house foon after, to see all our things packed up, and properly taken care of. Indeed, what with his liberal prefents, and the kindness of Captain Shmaleff, and many other individuals, who all begged to throw in their mite, together with the ample stock of provisions he had fent us for our journey, we had amaffed no inconfiderable load of baggage.

Sunday 16.

Early in the morning, every thing being ready for our departure, we were invited to call on Madame Behm, in our

220

our way to the boats, and take our leave of her. Impreffed, as our minds were, with fentiments of the warmeft gratitude, by the attentive, benevolent, and generous treatment we had met with at Bolcheretsk, they were greatly heightened by the affecting fcene which prefented itfelf to us, on leaving our lodgings. All the foldiers and Coffacks, belonging to the garrifon, were drawn up on one hand, and the male inhabitants of the town, dreffed out in their beft clothes, on the other; and, as foon as we came out of the houfe, the whole body of the people joined in a melancholy fong, which, the Major told us, it was usual, in that country, to fing on taking leave of their friends. In this manner we marched down to the Commander's houfe, preceded by the drums and mufic of the garrifon, where we were received by Madame Behm, attended by the ladies, who were dreffed in long filk cloaks, lined with very valuable furs of different colours, which made a most magnificent appearance. After partaking of fome refreshment, that was prepared for us, we went down to the water-fide, accompanied by the ladies, who now joined the fong with the reft of the inhabitants; and as foon as we had taken leave of Madame Behm, and affured her of the grateful fenfe we fhould ever retain of the hospitality of Bolcheretsk, we found ourfelves too much affected, not to haften into the boats with all the expedition we could. When we put off, the whole company gave us three cheers, which we returned from the boat; and, as we were doubling a point, where for the last time we faw our friendly entertainers, they took their farewel in another cheer.

We found the ftream, on our return, fo exceedingly rapid, that, notwithftanding the Coffacks and Kamtfchadales ufed their utmost exertions, we did not reach the first village, **22**I

'hurfday 20.

lage, Opatchin, till the evening of the 17th, which was at the rate of about twenty miles a day. We got to Natcheekin Monday 17. on the 19th; and on the 20th, we croffed the plain to Wednef. 19. Karatchin. We found the road much better than when we had paffed it before, there having been a fmart froft Friday 21. on the night of the 19th. On the 21st, we proceeded down the Awatika River; and, before it was dark, got over the fhoals which lie at the entrance of the bay. During the whole courfe of our journey, we were much pleafed with the great good-will with which the Toions, and their Kamtfchadales, afforded us their affiftance, at the different ofrogs through which we paffed; and I could not but obferve the pleafure that appeared in their countenances, on feeing the Major, and their ftrong expressions of forrow, on hearing he was fo foon going to leave them.

> We had difpatched a meffenger to Captain Clerke, from Bolcheretik, with an account of our reception, and of the Major's intention of returning with us; at the fame time, apprizing him of the day he might probably expect to fee us. We were therefore very well pleafed to obferve, as we approached the harbour, all the boats of the two fhips coming toward us, the men clean, and the officers as well dreffed as the fcarcity of our clothing would permit. The Major was much ftruck at the robuft and healthy appearance of the boats crews, and ftill more at feeing most of them without any other covering than a shirt and trowfers, although at the very moment it actually fnowed.

> As Major Behm had expreffed his intentions of vifiting the fhips before he landed, as foon as we arrived off the town, I defired to receive his commands; when remarking, that from the account we had given of the very bad state of

> > 4

Captain

Captain Clerke's health, it might be imprudent to diffurb him at fo late an hour (it being now past nine o'clock), he thought it, he faid, most adviseable to remain that night on fhore. Accordingly, after attending him to the Serjeant's houfe, I took my leave, for the prefent, and went on board to acquaint Captain Clerke with my proceedings at Bolcheretfk. It was with the utmost concern I found, that in the fortnight we had been abfent, this excellent officer was much altered for the worfe, inftead of reaping that advantage we flattered ourfelves he might, from the repofe of the harbour, and the milk and vegetable diet with which he was fupplied.

As foon as I had difpatched this bufinefs, I returned to Saturday 22. the Major, and the next morning conducted him to the fhips; where, on his arrival, he was faluted with thirteen guns, and received with every other mark of diffinction, that it was in our power to pay him. He was attended by the Commander of one of the Ruffian galliots, the mafter of a floop that lay in the harbour, two merchants from Bolcheretsk, and the priest of the neighbouring village of Paratounca, for whom he appeared to entertain the higheft refpect, and whom I shall hereafter have occasion to mention, on account of his great kindnefs to Captain Clerke.

After visiting the Captain, and taking a view of both the fhips, he returned to dinner on board the Refolution; and, in the afternoon; the various curiofities we had collected in the courfe of our voyage, were flewn him, and a complete affortment of every article prefented to him by Captain Clerke. On this occasion I must not pass over an instance of great generofity and gratitude in the failors of both fhips; who, when they were told of the handfome prefent of tobacco.

223

1779. May.

bacco that was made them by the Major, defired, entirely of their own accord, that their grog might be ftopped, and their allowance of fpirits prefented, on their part, to the garrifon of Bolcheretik, as they faid they had reafon to conclude that brandy was fcarce in the country, and would be very acceptable to them, fince the foldiers on fhore had offered four roubles a bottle for it. We, who knew how much the failors always felt, whenever their allowance of grog was ftopped, which was generally done in warm weather, that they might have it in a greater proportion in cold, and that this offer would deprive them of it during the inclement feafon we had to expect in our next expedition to the North, could not but admire fo extraordinary a facrifice; and, that they might not fuffer by it, Captain Clerke, and the reft of the officers, fubfituted in the room of the very fmall quantity the Major could be prevailed on to accept, the fame quantity of rum. This, with a dozen or two of Cape wine, for Madame Behm, and fuch other little prefents as were in our power to beftow, were accepted in the most obliging manner. The next morning the tobacco was divided between the crews of the two fhips, three pounds being allotted to every man that chewed or fmoked tobacco, and one pound to those that did not.

I have before mentioned, that Major Behm had refigned the command of Kamtfchatka, and intended to fet out in a fhort time for Peterfburg; and he now offered to charge himfelf with any difpatches we might truft to his care. This was an opportunity not to be neglected; and accordingly Captain Clerke acquainted him, that he would take the liberty of fending by him fome papers relating to our voyage, to be delivered to our Ambaffador at the Ruffian court. Our first intentions were to fend only a fmall journal

3

of

THE PACIFIC OCEAN.

of our proceedings; but afterward, Captain Clerke being perfuaded that the whole account of our difcoveries might, fafely be trufted to a perfon who had given fuch ftriking proofs both of his public and private virtues; and confidering that we had a very hazardous part of the voyage ftill to undertake, determined to fend, by him, the whole of the journal of our late Commander, with that part of his own, which completed the period from Captain Cook's death, till our arrival at Kamtfchatka; together with a chart of all our difcoveries. Mr. Bayly, and myfelf, thought it alfo proper to fend a general account of our proceedings to the board of longitude; by which precautions, if any misfortune had afterward befallen us, the Admiralty would have been in poffeffion of a complete hiftory of the principal facts of our voyage. It was also determined, that a smaller pacquet flould be fent by an express from Okotsk, which, the Major faid, if he was fortunate in his paffage to that port, would reach Peterfburg by December; and that he himfelf fhould be there in February or March.

During the three following days, the Major was entertained alternately in the two fhips, in the beft manner we were able. On the 25th, he took his leave, and was faluted Tuefday 25. with thirteen guns; and the failors, at their own defire, gave him three cheers. The next morning, Mr. Webber, Wednef. 26. and myfelf, attended him a few miles up the Awatika River, where we met the Ruffian prieft, his wife and children, who were waiting to take the laft farewel of their commander.

It was hard to fay, whether the good prieft and his family, or ourfelves, were most affected on taking our leave of Major Behm. Short as our acquaintance had been, his noble and difinterested conduct had inspired us with the

VOL. III. Gg

higheft

1779. May.

225

higheft refpect and efteem for him; and we could not part with a perfon to whom we were under fuch obligations, and whom we had little profpect of ever feeing again, without feeling the most tender concern. The intrinsic value of the private prefents we received from him, exclusive of the flores which might be carried to a public account, must have amounted, according to the current price of articles in that country, to upward of two hundred pounds. But this generofity, extraordinary as it must appear in itself, was exceeded by the delicacy with which all his favours were conferred, and the artful manner in which he endeavoured to prevent our feeling the weight of obligations, which he knew we had no means of requiting. If we go a ftep further, and confider him as fupporting a public character, and maintaining the honour of a great Sovereign, we shall find a ftill higher fubject of admiration, in the juft and enlarged fentiments by which he was actuated. " The fervice in " which you are employed," he would often fay, " is for " the general advantage of mankind, and therefore gives " you a right, not merely to the offices of humanity, but to " the privileges of citizens, in whatever country you may " be thrown. I am fure I am acting agreeably to the wifhes " of my Mistres, in affording you all the relief in our " power; and I cannot forget either her character, or my " own honour, fo much, as to barter for the performance At other times, he would tell us, that he " of a duty." was particularly defirous of fetting a good example to the Kamtschadales, who, he faid, were but just emerging from a flate of barbarifm; that they looked up to the Ruffians as their patterns in every thing; and that he had hopes they might, in future, look upon it as a duty incumbent upon them to affift ftrangers to the utmost of their power, and 4

226

and believe, that fuch was the univerfal practice of civilized nations. To all this muft be added, that, after having relieved, to the utmost of his abilities, all our prefent distreffes, he shewed himself not much less mindful of our future wants; and, as he supposed it more than probable we should not discover the passage we were in fearch of, and therefore should return to Kamtschatka in the fall of the year, he made Captain Clerke give him a list of what cordage and flour we should want, and promised they should be fent from Okotsk, and wait our arrival. For the fame purpose, he gave Captain Clerke a paper, enjoining all the suppose of the Empress, whom we might happen to meet, to give us every affistance in their power. 227

1779. May.

G g 2

CHAP.

C H A P. III.

Continuation of Tranfactions in the Harbour of St. Peter and St. Paul.—Abundance of Fi/b.—Death of a Seaman belonging to the Refolution.—The Ruffian Hofpital put under the Care of the Ship's Surgeons.—Supply of Flour and Cattle.—Celebration of the King's Birth-day.—Difficulties in failing out of the Bay.—Eruption of a Volcano.—Steer to the Northward.—Cheepoonfkoi Nofs.—Errors of the Ruffian Charts.—Kamt/chatfkoi Nofs.—Olutorfkoi Nofs.—T/chukotfkoi Nofs.—Ifland of St. Laurence.—View, from the fame Point, of the Coafts of Afia and America, and the Iflands of St. Diomede.—Various Attempts to get to the North, between the two Continents.—Obfructed by impenetrable Ice. —Sea-borfes and white Bears killed.—Captain Clerke's Determination, and future Defigns.

 ^{1779.} May.
 H AVING concluded the laft chapter with an account of our return from Bolcheretik, accompanied by Major Behm, the Commander of Kamtfchatka, and of his departure; I fhall proceed to relate the transactions that paffed in the harbour of St. Peter and St. Paul during our abfence. On the 7th of May, foon after we had left the bay, a large piece of ice drove acrofs the cut-water of the Refolution, and brought home the fmall bower anchor. This obliged them to weigh the other anchor, and moor again.

again. The carpenters, who were employed in ftopping the leak, were obliged to take off a great part of the fheathing from the bows, and found many of the trunnels fo very loofe and rotten, as to be eafily drawn out with the fingers.

On the 11th, they had heavy gales from the North Eaft, Tuesday 11. which obliged both the fhips to ftrike yards and topmafts; but in the afternoon, the weather being more moderate, and the ice having drifted away as far as the mouth of the harbour of St. Peter and St. Paul, they warped clofe to the fhore for the greater convenience of watering and wooding, and again moored as before; the town bearing North half Weft, half a mile diftant, and the mouth of the bay, fhut in by the Southernmost point of Rakowina harbour, South.

The next day a party was fent on fhore to cut wood, but Wednef. 12. made little progrefs on account of the fnow, which ftill covered the ground. A convenient fpot was cleared away abreaft of the fhips, where there was a fine run of water; and a tent being erected for the cooper, the empty cafks were landed, and the fail-makers fent on fhore.

On the 15th, the beach being clear of ice, the people saturday 15. were fent to haul the feine, and caught an abundant fupply of fine flat fifh for both the fhips companies. Indeed, from this time, during the whole of our ftay in the harbour, we were abfolutely overpowered with the quantities of fifh which came in from every quarter. The Toions, both of this town, and of Paratounca, a village in the neighbourhood, had received orders from Major Behm to employ all the Kamtfchadales in our fervice; fo that we frequently could not take into the fhips the prefents that were fent us. They confifted, in general, of

of flat fifh, cod, trout, and herring. Thefe laft, which were in their full perfection, and of a delicious flavour, were exceedingly abundant in this bay. The Difcovery's people furrounded, at one time, fo great a quantity in their feine, that they were obliged to throw a vaft number out, left the net fhould be broken to pieces; and the cargo they landed was afterward fo plentiful, that, befides a fufficient flore for immediate ufe, they filled as many cafks as they could fpare for falting; and, after fending to the Refolution a fufficient quantity for the fame purpofe, they left feveral bufhels behind on the beach.

The fnow now began to difappear very rapidly, and abundance of wild garlic, celery, and nettle-tops were gathered for the ufe of the crews; which being boiled with wheat and portable foup, made them a wholefome and comfortable breakfaft; and with this they were fupplied every morning. The birch-trees were alfo tapped, and the fweet juice, which they yielded in great quantities, was conftantly mixed with the men's allowance of brandy.

Sunday 16.

The next day, a finall bullock, which had been procured for the fhips companies by the Serjeant, was killed; and weighed two hundred and feventy-two pounds. It was ferved out to both crews for their Sunday's dinner, being the first piece of fresh beef they had tasted fince our departure from the Cape of Good Hope in December 1776, a period of near two years and a half.

This evening died John Macintofh, the carpenter's mate, after having laboured under a dyfentery ever fince our departure from the Sandwich Iflands: he was a very hardworking quiet man, and much regretted by his mefs-mates. He was the fourth perfon we loft by ficknefs during the voyage;

230

voyage; but the first who could be faid, from his age, and the constitutional habits of his body, to have had, on our fetting out, an equal chance with the rest of his comrades: Watman, we supposed to be about fixty years of age; and Roberts, and Mr. Anderson, from the decay which had evidently commenced before we less England, could not, in all probability, under any circumstances, have lived a greater length of time than they did.

I have already mentioned, that Captain Clerke's health continued daily to decline, notwithftanding the falutary change of diet which the country of Kamtfchatka afforded him. The prieft of Paratounca, as foon as he heard of the infirm ftate he was in, fupplied him every day with bread, milk, fresh butter, and fowls, though his house was fixteen miles from the harbour where we lay.

On our first arrival, we found the Ruffian hospital, which is near the town of St. Peter and St. Paul, in a condition truly deplorable. All the foldiers were, more or lefs, affected by the fcurvy, and a great many in the laft ftage of that diforder. The reft of the Ruffian inhabitants were also in the fame condition; and we particularly remarked, that our friend the Serjeant, by making too free with the fpirits we gave him, had brought on himfelf, in the course of a few days, fome of the most alarming symptoms of that malady. In this lamentable ftate, Captain Clerke put them all under the care of our furgeons, and ordered a fupply of four-krout, and malt, for wort, to be furnished for their use. It was aftonishing to observe the alteration in the figures of almost every perfon we met on our return from Bolcherets; and I was informed, by our furgeons, that they attributed their fpeedy recovery principally to the effects of the fweetwort.

231

1779. May.

On

On the 1ft of June we got on board two hundred and fifty: poods, or nine thoufand pound weight of rye-flour, with Tuefday 1. which we were fupplied from the flores of St. Peter and St. Paul's; and the Difcovery had a proportional quantity. The men were immediately put on full allowance of bread, which they had not been indulged in fince our leaving the Cape of Good Hope. The fame day, our watering was completed, having got on board fixty-five tons.

Friday 4. On the 4th, we had fresh breezes and hard rain, which difappointed us in our defign of dreffing the fhips, and obliged us to content ourfelves with firing twenty-one guns in honour of the day, and celebrating it in other refpects in the beft manner we were able. Port, who was left with us on account of his fkill in languages, behaved himfelf with fo much modefty and difcretion, that, as foon as his mafter was gone, he was no longer Jean Port, but Monfieur Port, the interpreter; and partook, as well as the Serjeant (in his capacity of commander of the place), of the entertainment of the day. Our worthy friend the prieft of Paratounca, having got intelligence of its being our king's birth-day, gave alfo a fumptuous feaft; at which fome of our gentlemen were prefent, who feemed highly delighted with their entertainment, which confifted of abundance of good eating and drinking, together with dancing.

Sunday 6. On the 6th, twenty head of cattle were fent us, by the Commander's orders, from the Verchnei o/trog, which is fituated on the river Kamtfchatka, at the diftance of near a hundred miles from this place, in a direct line. They were of a moderate fize; and, notwithftanding the Kamtfchadales had been feventeen days in driving them down to the harbour, arrived in good condition. The four following days were

232

were employed in making ready for fea; and, on the 11th, at two in the morning, we began to unmoor; but, before we had got one anchor up, it blew fo ftrong a gale from the Friday 11. North Eaft, that we kept faft, and moored again; conjecturing, from the polition of the entrance of the bay, that the current of wind would fet up the channel. Accordingly, the pinnace being fent out to examine the paffage, returned with an account, that the wind blew ftrong from the South Eaft, with a great fwell, fetting into the bay, which would have made any attempt to get to fea very hazardous.

Our friend Port now took his leave of us, and carried with him the box with our journals, which was to go by the Major, and the pacquet that was to be fent express. On the 12th, the weather being moderate, we began to un- Saturday 12. moor again; but, after breaking the meffenger, and reeving a running purchafe with a fix inch hawfer, which alfo broke three times, we were obliged, at laft, to heave a ftrain at low water, and wait for the flowing of the tide to raife the anchor. This project fucceeded; but not without damaging the cable in the wake of the hawfe. At three, we weighed the best bower, and set fail; and, at eight, having little wind, and the tide making against us, we dropped anchor again in ten fathoms, off the mouth of Rakowina harbour; the offrog bearing North by East half East, two miles and a half diftant; the Needle Rocks, on the East fide of the paffage, South South Eaft half Eaft; and the high rock, on the Weft fide of the paffage, South.

On the 13th, at four in the morning, we got under way Sunday 13. with the ebb tide; and, there being a dead calm, the boats were fent ahead to tow the fhips. At ten, the wind fpringing up from the South Eaft by South, and the tide having

VOL. III. Ηh turned, 233

1779. June.

turned, we were again obliged to drop anchor in feven fathoms; the Three Needle Rocks bearing South half Eaft; and the oftrog North half Eaft, at the diftance of one mile from the neareft land. After dinner, I went, with Captain Gore, on fhore on the Eaft fide of the paffage, where we faw, in two different places, the remains of extensive villages; and, on the fide of the hill, an old ruined parapet, with four or five embrafures. It commanded the paffage up the mouth of the bay; and, in Beering's time, as he himfelf mentions, had guns mounted on it. Near this place were the ruins of fome caverns under ground, which we fuppofed to have been magazines.

At fix in the afternoon we weighed with the ebb tide, and turned to windward; but, at eight, a thick fog arifing, we were obliged to bring to, as our foundings could not afford us a fufficient direction for fteering between feveral funk rocks, which lie on each fide of the paffage we had to make. Monday 14. In the morning of the 14th, the fog clearing away, we weighed as foon as the tide began to ebb; and, having little wind, fent the boats ahead to tow; but, at ten o'clock, both the wind and tide fet in fo ftrong from the fea, that we were again obliged to drop anchor in thirteen fathoms, the high rock bearing Weft one quarter South, diftant three quarters of a mile. We remained fast for the rest of the day, the wind blowing fresh into the mouth of the bay; and, toward evening, the weather had a very unufual appearance, being exceedingly dark and cloudy, with an unfettled fhifting wind.

Tuefday 15. Before day-light, on the 15th, we were furprized with a rumbling noife, refembling diftant hollow thunder; and, when the day broke, we found the decks and fides of the fhips covered with a fine dust like emery, near an inch

3

234

1779. June.

thick.

THE PACIFIC OCEAN.

thick. The air, at the fame time, continued loaded and darkened with this fubstance; and, toward the volcano mountain, fituated to the North of the harbour, it was fo thick and black, that we could not diffinguifh the body of the hill. About twelve o'clock, and during the afternoon, the explosions became louder, and were followed by fhowers of cinders, which were, in general, about the fize of peas; though many were picked up from the deck larger than a hazel nut. Along with the cinders fell feveral fmall ftones, which had undergone no change from the action of fire. In the evening we had dreadful thunder and lightning, which, with the darkness of the atmofphere, and the fulphureous fmell of the air, produced all together a most awful and terrifying effect. We were, at this time, about eight leagues from the foot of the mountain.

On the 16th, at day-light, we again weighed anchor, and Wednef. 16. ftood out of the bay; but the ebb tide fetting acrofs the paffage upon the Eaftern fhore, and the wind falling, we were driven very near the Three Needle Rocks, which lie on that fide of the entrance, and obliged to hoift out the boats, in order to tow the fhips clear of them. At noon we were two leagues from the land, and had foundings with fortythree fathoms of line, over a bottom of fmall ftones, of the fame kind with those which fell on our decks after the eruption of the *volcano*; but whether they had been left there by the laft, or by fome former eruptions, we were not able to determine.

The afpect of the country was now very different from what it had been on our first arrival. The fnow, excepting what remained on the tops of fome very high mountains, had difappeared; and the fides of the hills, which, in many H h 2 parts,

235

1779. Tune. parts, were well wooded, were covered with a beautiful ver-

As it was Captain Clerke's intention to keep as much in fight of the coaft of Kamtſchatka as the weather would permit, in order to determine its pofition, we continued fteering to the North North Eaft, with light and variable winds, till the 18th. The *volcano* was ftill feen throwing up immenfe volumes of fmoke; and we had no foundings with one hundred and fifty fathoms, at the diftance of four leagues from the fhore.

- Friday 18. On the 18th, the wind frefhening from the South, the weather became fo thick and hazy, as to make it imprudent to attempt any longer to keep in fight of the land. But, that we might be ready to refume our furvey, whenever the fogs fhould difperfe, we ran on in the direction of the coaft, as laid down in the Ruffian charts, and fired fignal guns for the Difcovery to fteer the fame courfe. At eleven o'clock, juft before we loft fight of the land, Cheepoonfkoi Nofs, fo called by the Ruffians (a defcription of which, as well as the coaft between it and Awatfka Bay, will be given hereafter), bore North North Eaft, diftant feven or eight leagues.
- Sunday 20. On the 20th, at three in the morning, the weather having cleared up, we ftood in toward the land; and in an hour's time faw it ahead, extending from North Weft to North North Eaft, diftant about five leagues. The North part we took to be Kronotíkoi Nofs; its polition in the Ruffian charts agreeing nearly with our reckoning as to its latitude, which was 54° 42'; but, in longitude, we differed from them confiderably, they placing it 1° 48' Eaft of Awatíka; whereas, our reckoning, corrected by the time-keepers and lunar obfervations, makes it 3° 34' Eaftward of that place, or 162° 17' Eaft

236

THE PACIFIC OCEAN.

Eaft from Greenwich. The land about this cape is very high, and the inland mountains were ftill covered with fnow. The fhore breaks off in fteep cliffs, and the coaft is without any appearance of inlets or bays. We had not been long gratified with this fight of the land, when the wind frefhened from the South Weft, and brought on a thick fog, which obliged us to ftand off to the North Eaft by Eaft. The weather clearing up again at noon, we fteered toward the land, expecting to fall in with Kamtfchatfkoi Nofs, and had fight of it at day-break of the 21ft.

The Southerly wind was foon after fucceeded by a light breeze blowing off the land, which prevented our approaching the coaft fufficiently near to defcribe its afpect, or afcertain, with accuracy, its direction. At noon our latitude, by observation, was 55° 52', and longitude (deduced from a comparison of many lunar observations, taken near this time, with the time-keepers), 163° 50'; the extremities of the land bearing North Weft by Weft three quarters Weft, and North by Weft three quarters Weft, the nearest part about eight leagues diftant. At nine o'clock in the evening, having approached about two leagues nearer the coaft, we found it formed a projecting peninfula, extending about twelve leagues in a direction nearly North and South. It is level, and of a moderate height, the Southern extremity terminating in a low floping point; that to the North forming a fteep bluff head; and between them, about four leagues to the Southward of the Northern Cape, there is a confiderable break in the land. On each fide of this break the land is quite low; beyond the opening rifes a remarkable faddle-like hill; and a chain of high mountains, covered with fnow, ranges along the back of the whole peninfula.

Monday 21.

237

1779. June. 1779. June. As the coaft runs in an even direction, we were at a great lofs where to place Kamtfchatfkoi Nofs, which, according to Muller, forms a projecting point about the middle of the peninfula, and which certainly does not exift; but I have fince found, that, in the general map publifhed by the Academy of Peterfburg in 1776, that name is given to the Southern cape. This was found, by feveral accurate obfervations, to be in latitude 56° 3', longitude 163° 20'; the difference in longitude, from the Ruffian charts, being the fame as at Kronotfkoi Nofs. The variation of the compafs at this time was 10° Eaft. To the Southward of this peninfula the great river Kamtfchatka falls into the fea.

As the feafon was too far advanced to admit of our making an accurate furvey of the coaft of Kamtſchatka, it was Captain Clerke's plan, in our run to Beering's Strait, to determine principally the pofitions of the projecting points of the coaft. We therefore directed our courfe acrofs an extenfive bay, laid down between Kamtſchatſkoi Noſs and Olutorſkoi Noſs, intending to make the latter; which, according to the Rufſian geographers, terminates the peninfula called Kamtſchatka, and becomes the Southern boundary of the Koriaki country.

- Tuefday 22. On the 22d we paffed a dead whale, which emitted a horrid ftench, perceivable at upward of a league's diffance; it was covered with a great number of fea-birds, that were feaffing on it.
- Thurfday 24. On the 24th, the wind, which had varied round the compafs the three preceding days, fixed at South Weft, and brought clear weather, with which we continued our courfe to the North Eaft by North, acrofs the bay, without any land in fight.

238

This day we faw a great number of gulls, and were witneffes to the difgufting mode of feeding of the arctic gull, which has procured it the name of the parafite, and which, if the reader is not already acquainted with it, he will find in the note below *.

On the 25th, at one o'clock in the afternoon, being in la- Friday 25. titude 59° 12', longitude 168° 35', the wind freshening from the fame quarter, a thick fog fucceeded; and this unfortunately just at the time we expected to fee Olutorskoi Nofs, which, if Muller places it right in latitude 59° 30', and in longitude 167° 36', could only have then been twelve leagues from us; at which diftance, land of a moderate height might eafily have been feen. But if the fame error in longitude prevails here, which we have hitherto invariably found, it would have been much nearer us, even before the fog came on; and as we faw no appearance of land at that time, it must either have been very low, or there must be fome mistake of latitude in Muller's account. We tried foundings, but had no ground with one hundred and fixty fathoms of line.

The weather still thickening, and preventing a nearer approach to the land, at five we fteered Eaft by North, which is fomewhat more Easterly than the Ruffian charts lay down the trending of the coast from Olutorskoi Noss. The next Saturday 26. day, we had a fresh gale from the South West, which lasted till the 27th at noon, when the fogs clearing away, we ftood Sunday 27. to the Northward, in order to make the land. The latitude at noon, by obfervation, was 59° 49', longitude 175° 43'.

Notwithstanding

1779. Iune.

^{*} This bird, which is fomewhat larger than the common gull, purfues the latter kind whenever it meets them; the gull, after flying for fome time, with loud fcreams, and evident marks of great terror, drops its dung, which its purfuer immediately darts at, and catches before it falls into the fea.

Notwithstanding we faw shags in the forenoon, which are fuppofed never to go far from land, yet there was no appearance of it this day; but on the 28th, at fix in the morning, we got fight of it to the North Weft. The coaft fhews itfelf in hills of a moderate height; but inland, others are feen to rife confiderably. We could obferve no wood, and the fnow lying upon them in patches, gave the whole a very barren appearance. At nine, we were about ten miles from the fhore, the Southern extremity bearing Weft by South, fix leagues diftant, beyond which the coaft appeared to trend to the Weftward. This point being in latitude 61° 48, longitude 174° 48', lies, according to the Ruffian charts, near the mouth of the river Opuka. At the fame time, the Northern extreme bore North by Weft; between which and a hill bearing North Weft by Weft a quarter Weft, and at this diftance appearing to us like an ifland, the coaft feemed to bend to the Weftward, and form a deep bay.

About eight miles from land, we perceived ourfelves in a ftrong rippling; and being apprehensive of foul ground, we bore away to the North Eaft, along the fhore; notwithitanding, on heaving the lead, we found regular foundings of twenty-four fathoms, over a gravelly bottom; from whence we concluded, that this appearance was occasioned by a tide, at that time running to the Southward. At noon, the extremes of the land bearing Weft South Weft three quarters Weft, and North North East three quarters East, distant from the nearest shore four leagues, we were abreast of the low land, which we now perceived to join the two points, where we had before expected to find a deep bay. The coaft bends a little to the Westward, and has a small inlet, which may probably be the mouth of fome trifling ftream. Our latitude,

240

1779.

Iune.

THE PACIFIC OCEAN.

tude, by observation, was 61° 56', and longitude 175° 43', and the variation of the compass 17° 30' East.

. We continued, during the afternoon, to run along the fhore, at the diftance of four or five leagues, with a moderate Westerly breeze, carrying regular foundings from twenty-eight to thirty-fix fathoms. The coaft prefented the fame barren aspect as to the Southward; the hills rifing confiderably inland, but to what height, the clouds on their tops put it out of our power to determine. At eight in the evening, land was thought to have been feen to the Eaft by North, on which we fteered to the Southward of Eaft; but it turned out to be only a fog bank. At midnight, the extreme point bearing North East a quarter East, we supposed it to be Saint Thadeus's Nofs; to the Southward of which, the land trends to the Weftward, and forms a deep bight, wherein, according to the Ruffian charts, lies the river Katirka.

On the 29th, the weather was unfettled and variable, Tuefday 29. with the wind from the North East. At noon of the 30th, Wednes. 30. our latitude, by observation, was 61° 48', and longitude 180° o'; at which time Saint Thadeus's Nofs bore North North Weft, twenty-three leagues diftant, and beyond it we observed the coast ftretching almost directly North. The most Easterly point of the Noss is in latitude 62° 50', and longitude 179° o', being $3\frac{1}{2}$ ° more to the Eaft, than what the Ruffians make it. The land about it must be of a confiderable height from its being feen at fo great a diftance. During the two laft days, we faw numbers of whales, large feals, and fea-horfes; alfo gulls, fea-parrots, and albatroffes. We took the advantage of a little calm weather to try for fifh, and caught abundance of fine cod. The depth of water from fixty-five to feventy-five fathoms.

Vol. III.

Ιi

On

1779. June.

24I

1779. July. Thurfdày 1. On the 1ft of July at noon, Mr. Bligh having moored a fmall keg with the deep-fea lead, in feventy-five fathoms, found the fhip made a courfe North by Eaft, half a mile an hour. This he attributed to the effect of a long Southerly fwell, and not to that of any current. The wind frefhening from the South Eaft toward evening, we fhaped our courfe to the North Eaft by Eaft, for the point called in Beering's chart, Tfchukotíkoi Nofs, which we had obferved on the 4th of September laft year, at the fame time that we faw, to the South Eaft, the ifland of Saint Laurence. This Cape, and Saint Thadeus's Nofs, form the North Eaft and South Weft extremities of the large and deep Gulph of Anadir, into the bottom of which the river of that name empties itfelf, dividing, as it paffes, the country of the Koriacs from that of the Tfchutíki.

Saturday 3. On the 3d at noon, the latitude, by obfervation, was 63° 33', and the longitude 186° 45'; half an hour after which we got fight of the Tfchukotfkoi Nofs, bearing North half Weft, thirteen or fourteen leagues diftant, and at five in the afternoon faw the ifland of Saint Laurence, bearing Eaft three quarters North; and another ifland a little to the Eaftward of it, which we fuppofed to be between Saint Laurence and Anderfon's Ifland, about fix leagues Eaft South Eaft of the former. As we had no certain accounts of this ifland, Captain Clerke was defirous of a nearer profpect, and immediately hauled the wind toward it; but, unfortunately, we were not able to weather the ifland of Saint Laurence, and were therefore under the neceffity of bearing up again, and paffing them all to the leeward.

> We had a better opportunity of fettling the longitude of the ifland Saint Laurence, when we laft faw it, than now. But feeing it at that time but once, and to the Southward, we

we could only determine its latitude fo far as we could judge of diftances; whereas now the noon obfervations enabled us to afcertain it correctly, which is 63° 47'. Its longitude was found to be 188° 15', as before. This island, if its boundaries were at this time within our view, is about three leagues in circuit. The North part may be feen at the diftance of ten or twelve leagues; but as it falls in low land to the South Eaft, the extent of which we could not fee, fome of us conjectured, that it might probably be joined to the land to the Eaftward of it; this, however, the hazinefs of the weather prevented our afcertaining. Thefe iflands, as well as the land about the Tfchukotskoi Nofs, were covered with fnow, and prefented us with a most dreary picture. At midnight, Saint Laurence bore South South Eaft, five or fix miles diftant; and our depth of water was eighteen fathoms. We were accompanied by various kinds of fea fowl, and faw feveral fmall crefted awks.

The weather still continuing to thicken, we lost all fight of land till the 5th, when it appeared both to the North Monday 5. East and North West. Our latitude, by account, was, at this time, 65° 24', longitude 189° 14'. As the iflands of Saint Diomede, which lie between the two continents in Beering's ftrait, were determined by us laft year to be in latitude 65° 48′, we could not reconcile the land to the North Eaft, with the fituation of these islands. We therefore stood toward the land till three in the afternoon, when we were within four miles of it, and finding it to be two iflands, were pretty well fatisfied of their being the fame; but the weather still continuing hazy, to make fure of our fituation, we flood over to the coaft of Afia, till feven in the evening; at which time we were within two or three leagues of the East Cape of that continent.

Ii 2

This

This Cape is a high round head of land, extending four or five miles from North to South, forming a peninfula, and connected with the continent by a narrow neck of low land. Its fhore is bold, and off its North part are three high, detached, fpiral rocks. At this time it was covered with fnow, and the beach furrounded with ice. We were now convinced, that we had been under the influence of a ftrong current, fetting to the North, that had caufed an error in our latitude at noon of twenty miles. In paffing this ftrait the laft year, we had experienced the fame effect.

Being at length fure of our polition, we held on to the North by Eaft. At ten at night, the weather becoming clear, we had an opportunity of feeing, at the fame moment, the remarkable peaked hill, near Cape Prince of Wales, on the coaft of America, and the Eaft Cape of Afia, with the two connecting iflands of Saint Diomede between them.

Tuefday 6.

At noon on the 6th, the latitude, by account, was 67° North, and the longitude 191° 6' Eaft. Having already paffed a confiderable number of large maffes of ice, and obferved, that it ftill adhered in feveral places to the fhore on the continent of Afia, we were not much furprized to fall in, at three in the afternoon, with an extensive body of it, ftretching away to the Weftward. This fight gave great difcouragement to our hopes of advancing much farther Northward this year, than we had done the preceding.

Having little wind in the afternoon, we holfted out the boats in purfuit of the fea-horfes, which were in great numbers on the detached pieces of ice; but they foon returned without fuccefs; thefe animals being exceedingly fhy, and before they could come within gun-fhot, always making their retreat into the water.

At feven in the evening, we hoifted in the boats, and the 4 wind

244

wind freshening from the Southward, we stood on to the North Eaft, with a view of exploring the continent of America, between the latitudes of 68° and 69°, which, owing to the foggy weather laft year, we had not been able to examine. In this attempt we were again in part difappointed. For, on the 7th, at fix in the morning, we were ftopped by Wednef. 7. a large field of ice, ftretching from North Weft to South East: but foon after, the horizon becoming clear, we had fight of the coast of America, at about ten leagues distance, extending from North Eaft by Eaft to Eaft, and lying, by obfervation, between the 68° and 68° 20' of latitude. As the weather was clear, and the ice not high, we were enabled to fee over a great extent of it. The whole prefented a folid and compact furface, not in the fmalleft degree thawed: and appeared to us likewife to adhere to the land.

The weather foon after changing to hazy, we faw no more of the land; and there not remaining a poffibility of approaching nearer to it, we flood to the North North Weft, keeping the ice clofe on board, and got round its Weftern extremity by noon, when we found it trending nearly North. Our latitude at this time was, by account, 68° 22', and longitude 192° 34'. We continued our courfe to the North North Eaft, along the edge of the ice, during the remaining part of the day, paffing through many loofe pieces that had been broken off from the main body, and against which, notwithstanding all our caution, the ships were driven with great violence. At eight o'clock in the evening, we paffed fome drift-wood; and at midnight the wind fhifted to the North Weft: the thermometer fell from 38° to 31°, and we had continued fhowers of fnow and fleet.

On the 8th, at five in the morning, the wind coming still Thursday 8. more to the Northward, we could no longer keep on the fame

1779. July.

fame tack, on account of the ice, but were obliged to ftand to the Weftward. At this time our foundings had decreafed to nineteen fathoms, from which, on comparing it with our obfervations on the depth of water laft year, we concluded, that we were not at a greater diffance from the American fhore than fix or feven leagues; but our view was confined within a much fhorter compass, by a violent fall of fnow. At noon, the latitude, by account, was 69° 21', longitude 192° 42'. At two in the afternoon, the weather cleared up, and we found ourfelves clofe to an expanse of what appeared from the deck folid ice; but, from the mafthead, it was difcovered to be composed of huge compact bodies, clofe and united toward the outer edge, but in the interior parts, feveral pieces were feen floating in vacant fpaces of the water. It extended from North Eaft by the North to Weft South Weft. We bore away by the edge of it, to the Southward, that we might get into clearer water: for the ftrong Northerly winds had drifted down fuch quantities of loofe pieces, that we had been, for fome time, furrounded by them, and could not avoid ftriking againft feveral, notwithstanding we reefed the topfails, and stood under an eafy fail.

Friday 9. On the 9th, we had a fresh gale from the North North West, with heavy showers of show and sheet. The thermometer was, in the night-time, 28°, and at noon 30°. We continued to steer West South West, as before, keeping as near the large body of ice as we could, and had the missfortune to rub off some of the sheathing from the bows against the drift pieces, and to damage the cutwater. Indeed, the shocks we could not avoid receiving, were frequently fo fevere, as to be attended with confiderable danger. At noon, the latitude, by account, was 69° 12', and longitude 188°

3

THE PACIFIC OCEAN.

 $\mathbf{T88}^{\circ}$ 5'. The variation, in the afternoon, was found to be 29° 30' Eaft.

As we had now failed near forty leagues to the Weftward, along the edge of the ice, without feeing any opening, or a clear fea to the Northward beyond it, and had therefore no profpect of advancing farther North for the prefent, Captain Clerke refolved to bear away to the South by Eaft (the only quarter that was clear), and to wait till the feafon was more advanced, before he made any farther efforts to penetrate through the ice. The intermediate time he propofed to fpend in examining the bay of Saint Laurence, and the coaft to the Southward of it; as a harbour fo near, in cafe of future damage from the ice, would be very defirable. We also wished to pay another visit to our Tschutski friends; and, particularly, fince the accounts we had heard of them from the Commander of Kamtschatka.

We therefore ftood on to the Southward, till the noon of the 10th, at which time we paffed great quantities of drift- Saturday 10. ice, and the wind fell to a perfect calm. The latitude, by obfervation, was 68° 1'; longitude 188° 20'. We paffed feveral whales in the forenoon; and, in the afternoon, hoifted out the boats, and fent them in purfuit of the fea-horfes, which were in great numbers on the pieces of ice that furrounded us. Our people were more fuccefsful than they had been before, returning with three large ones, and a young one; befides killing and wounding feveral others. The gentlemen who went on this party were witneffes of feveral remarkable inftances of parental affection in those animals. On the approach of our boats toward the ice, they all took their cubs under their fins, and endeavoured to efcape with them into the fea. Several, whofe young were killed or wounded, and left floating on the furface, rofe

1779. July.

rofe again, and carried them down, fometimes juft as our people were going to take them up into the boat; and might be traced bearing them to a great diftance throughthe water, which was coloured with their blood: we afterward obferved them bringing them, at times, above the furface, as if for air, and again diving under it with a dreadful bellowing. The female, in particular, whofe young had been deftroyed, and taken into the boat, became fo enraged, that fhe attacked the cutter, and ftruck her two tufks through the bottom of it.

At eight in the evening, a breeze fprung up to the Eaftward, with which we ftill continued our courfe to the Southward, and at twelve fell in with numerous large bodies of ice. We endeavoured to pufh through them with an eafy fail, for fear of damaging the fhip: and having got a little farther to the Southward, nothing was to be feen, but one compact field of ice, ftretching to the South Weft, South Eaft, and North Eaft, as far as the eye could reach. This unexpected and formidable obftacle put an end to Captain Clerke's plan of vifiting the Tfchutfki; for no fpace remained open, but back again to the Northward. Accord-

- Sunday 11. ingly, at three in the morning of the 11th, we tacked, and ftood to that quarter. At noon, the latitude, by observation, was 67° 49′, and longitude 188° 47′.
- Monday 12. On the 12th, we had light winds, with thick hazy weather; and, on trying the current, we found it fet to the North Weft, at the rate of half a knot an hour. We continued to fteer Northward, with a moderate Southerly breeze
- Tuefday 13. and fair weather, till the 13th, at ten in the forenoon, when we again found ourfelves clofe in with a folid field of ice, to which we could fee no limits from the maft-head. This, at once dashed all our hopes of penetrating farther; which had

248

had been confiderably raifed, by having now advanced near ten leagues through a fpace, which, on the 9th, we had found occupied by impenetrable ice. Our latitude, at this time, was 69° 37'; our position nearly in the mid channel between the two continents; and the field of ice extending from Eaft North Eaft, to Weft South Weft.

As there did not remain the fmalleft profpect of getting farther North in the part of the fea where we now were, Captain Clerke refolved to make one more, and final attempt on the American coaft, for Baffin's Bay, fince we had been able to advance the fartheft on this fide laft year. Accordingly, we kept working, the remaining part of the day, to the windward, with a fresh Easterly breeze. We faw feveral fulmars and arctic gulls, and paffed two trees, both appearing to have lain in the water a long time. The larger was about ten feet in length, and three in circumference, without either bark or branches, but with the roots remaining attached.

On the 14th, we ftood on to the Eastward, with thick and Wednef. 14. foggy weather, our courfe being nearly parallel to that we fteered the 8th and 9th, but fix leagues more to the Northward. On the 15th, the wind freshened from the West- Thursday 15. ward, and having, in a great measure, dispersed the fog, we immediately flood to the Northward, that we might take a nearer view of the ice; and in an hour were close in with it, extending from North North Weft, to North We found it to be compact and folid; the outer Eaft. parts were ragged, and of different heights; the interior furface was even; and, we judged, from eight to ten feet above the level of the fea. The weather becoming moderate for the remaining part of the day, we directed our VOL. III. Κk courfe

courfe according to the trending of the ice, which in many parts formed deep bays.

- In the morning of the 16th, the wind freshened, and was Friday 16. attended with thick and frequent flowers of fnow. At eight in the forenoon, it blew a ftrong gale from the Weft South Weft, and brought us under double-reefed top-fails; when, the weather clearing a little, we found ourfelves embayed; the ice having taken a fudden turn to the South Eaft, and in one compact body furrounding us on all fides, except on the South quarter. We therefore hauled our wind to the Southward, being at this time in latitude 70° 8' North, and in twenty-fix fathoms water; and, as we fuppofed, about twenty-five leagues from the coaft of America. The gale increasing, at four in the afternoon we close reefed the fore and main-top-fails, furled the mizentop-fail, and got the top-gallant-yards down upon deck. At eight, finding the depth of water had decreafed to twenty-two fathoms, which we confidered as a proof of our near approach to the American coaft, we tacked and ftood to the North. We had blowing weather, accom-Saturday 17. panied with fnow, through the night; but next morning, it became clear and moderate; and, at eight in the forenoon, we got the top-gallant-yards acrofs, and made fail with the wind ftill at Weft South Weft. At noon, we were in latitude, by obfervation, 69° 55', longitude 194° 30'. Toward evening, the wind flackened, and at midnight it was a calm.
- On the 18th, at five in the morning, a light breeze fprung Sunday 18. up from the East North East, with which we continued our courfe to the North, in order to regain the ice as foon as poffible. We paffed fome fmall logs of drift-wood, and faw 4

faw abundance of fea-parrots, and the fmall ice-birds, and likewife a number of whales. At noon, the latitude, by obfervation, was 70° 26', and longitude 194° 54'; the depth of water twenty-three fathoms; the ice ftretched from North to East North East, and was distant about three miles. At one in the afternoon, finding that we were clofe in with a firm united field of it, extending from Weft North Weft to East, we tacked, and, the wind coming round to the Weftward, flood on to the Eaftward, along its edge, till eleven at night. At that time a very thick fog coming on, and the water fhoaling to nineteen fathoms, we hauled our wind to the South. The variation observed this day was 31° 20' Eaft. It is remarkable, that though we faw no fea-horfes on the body of the ice, yet they were in herds, and in greater numbers on the detached fragments, than we had ever observed before. About nine in the evening, a white bear was feen fwimming clofe by the Difcovery; it afterward made to the ice, on which were alfo two others.

On the 19th, at one in the morning, the weather clearing Monday 19. up, we again steered to the North East, till two, when we were a fecond time fo completely embayed, that there was no opening left, but to the South; to which quarter we accordingly directed our courfe, returning through a remarkably fmooth water, and with very favourable weather, by the fame way we had come in. We were never able to penetrate farther North than at this time, when our latitude was 70° 33'; and this was five leagues fhort of the point to which we advanced laft feafon. We held on to the South South Weft, with light winds from the North Weft, by the edge of the main ice, which lay on our left hand, and ftretched between us and the continent of America. Our K k 2 latitude,

177**9.** Jaly. latitude, by obfervation at noon, was 70° 11', our longitude 196° 15', and the depth of water fixteen fathoms. From this circumftance, we judged that the Icy Cape was now only at feven or eight leagues diftance; but, though the weather was in general clear, it was at the fame time hazy in the horizon; fo that we could not expect to fee it.

In the afternoon, we faw two white bears in the water, to which we immediately gave chace in the jolly boat, and had the good fortune to kill them both. The larger, which probably was the dam of the younger, being flot first, the other would not quit it, though it might easily have escaped on the ice, whils the men were reloading, but remained fwimming about, till, after being fired upon several times, it was shot dead.

The dimensions of the larger were as follow :

			Feet.	Inches.
From the fnout to the end of the tail	-	-	7	2
From the fnout to the fhoulder-bone	-	-	2	3
Height of the fhoulder	-	-	4	3
Circumference near the fore-legs -		-	4	10
Breadth of the fore-paw		-		10
			lb.	
Weight of the four quarters -	-	4	136	
Weight of the four quarters of the fr	nallef	lt 2	256	

On comparing the dimensions of this with Lord Mulgrave's white bear, they were found almost exactly the fame, except in the circumference, where our's fell exceedingly short.

These animals afforded us a few excellent meals of fresh meat. The flesh had indeed a strong fishy taste, but was, in

in every respect, infinitely superior to that of the sea-horse; which, neverthelefs, our people were again perfuaded, without much difficulty, to prefer to their falted provisions.

At fix in the morning of the 20th, a thick fog coming Tuesday 20. on, we loft fight of the ice for two hours; but the weather clearing, we faw the main body again to the South South Eaft, when we hauled our wind, which was Eafterly, toward it, in the expectation of making the American coaft to the South Eaft, and which we effected at half paft ten. At noon, the latitude, by account, was 69° 33', and longitude 194° 53', and the depth of water nineteen fathoms. The land extended from South by Eaft, to South South Weft half Weft, diftant eight or ten leagues, being the fame we had feen laft year; but it was now much more covered with fnow than at that time; and, to all appearance, the ice adhered to the fhore. We continued, in the afternoon, failing through a fea of loofe ice, and ftanding toward the land, as near as the wind, which was Eaft South Eaft, would admit. At eight, the wind leffening, there came on a thick fog; and, on perceiving a rippling in the water, we tried the current, which we found to fet to the East North East, at the rate of a mile an hour, and therefore determined to fteer, during the night, before the wind, in order to ftem it, and to oppose the large fragments of loose ice, that were fetting us on toward the land. The depth of the water, at midnight, was twenty fathoms.

At eight in the morning of the 21st, the wind freshening, Wednes. 21. and the fog clearing away, we faw the American coaft to the South Eaft, at the diftance of eight or ten leagues, and hauled in for it; but were ftopped again by the ice, and obliged to bear away to the Weftward, along the edge of it.



253

3

At

At noon, the latitude, by account, was 69° 34', and longitude 193°, and the depth of water twenty-four fathoms.

Thus, a connected, folid field of ice, rendering every effort we could make to a nearer approach to the land fruitlefs, and joining, as we judged, to it, we took a laft farewel of a North Eaft paffage to Old England. I fhall beg leave to give, in Captain Clerke's own words, the reafons of this his final determination, as well as of his future plans; and this the rather, as it is the laft tranfaction his health permitted him to write down.

" It is now impoffible to proceed the leaft farther to the Northward upon this coaft (America); and it is equally as improbable that this amazing mafs of ice fhould be diffolved by the few remaining fummer-weeks which will terminate this feafon; but it will continue, it is to be believed, as it now is, an infurmountable barrier to every attempt we can poffibly make. I, therefore, think it the beft ftep that can be taken, for the good of the fervice, to trace the fea over to the Afiatic coaft, and to try if I can find any opening, that will admit me farther North; if not, to fee what more is to be done upon that coaft; where I hope, yet cannot much flatter myfelf, to with ice, that a paffage, I fear, is totally out of the queftion."

CHAP.

254

THE PACIFIC OCEAN.

C H A P. IV.

Fruitless Attempts to penetrate through the Ice to the North West.—Dangerous Situation of the Discovery.—Sea-horses killed.—Fresh Obstructions from the Ice.—Report of Damages received by the Discovery.-Captain Clerke's Determination to proceed to the Southward.- Joy of the Ships Crews on that Occasion.—Pa/s Serdze Kamen.—Return through Beering's Strait.- Inquiry into the Extent of the North East Coast of Asia.—Reasons for rejecting Muller's Map of the Promontory of the T/chut/ki.-Rea/ons for believing the Coaft does not reach a higher Latitude than 70¹° North.—General Observations on the Impracticability of a North East, or North West Passage from the Atlantic into the Pacific Ocean. - Comparative View of the Progress made in the Years 1778 and 1779.—Remarks on the Sea, and Sea-coafts, North of Beering's Strait.-Hiftory of the Voyage refumed.—Pa/s the I/land of St. Laurence.—The Island of Mednoi.-Death of Captain Clerke.-Short Account of bis Services.

CAPTAIN CLERKE having determined, for the reafons affigned at the conclusion of the last Chapter, to give up all farther attempts on the coast of America, and to make his last efforts, in fearch of a passage, on the coast of the opposite continent, we continued, during the asternoon of the

1779. July.

the 21ft of July, to fteer to the Weft North Weft, through much loofe ice. At ten at night, difcovering the main body Wednef. 21. of it through the fog, right ahead, and almost close to us, and being unwilling to take a Southerly courfe, fo long as we could poffibly avoid it, we hauled our wind, which was Easterly, and flood to the Northward; but, in an hour after, the weather clearing up, and finding ourfelves furrounded by a compact field of ice, on every fide, except to the South South Weft, we tacked, and ftood on in that di-. rection, in order to get clear of it.

Thursday 22.

At noon of the 22d, our latitude, by obfervation, was 69° 30', and longitude 187° 30'. In the afternoon, we again came up with the ice, which extended to the North Weft and South Weft, and obliged us to continue our courfe to the Southward, in order to weather it.

It may be remarked, that fince the 8th of this month, we had twice traverfed this fea, in lines nearly parallel with the run we had just now made; that in the first of those traverfes, we were not able to penetrate fo far North by eight or ten leagues, as in the fecond; and that in the last we had again found an united body of ice, generally about five leagues to the Southward of its polition in the preceding run. As this proves that the large, compact fields of ice, which we faw, were moveable or diminishing; at the fame time, it does not leave any well-founded expectation of advancing much farther in the most favourable feafons.

At feven in the evening, the weather being hazy, and no ice in fight, we bore away to the Westward; but, at half paft eight, the fog difperfing, we found ourfelves in the midft of loofe ice, and clofe in with the main body; we therefore flood upon a wind, which was ftill Eafterly, and kept

THE PACIFIC OCEAN.

kept beating to windward during the night, in hopes of weathering the loofe pieces, which the freshness of the wind kept driving down upon us in fuch quantities, that we were in manifest danger of being blocked up by them.

In the morning of the 23d, the clear water, in which we Friday 23. continued to ftand to and fro, did not exceed a mile and a half, and was every inftant leffening. At length, after using our utmost endeavours to clear the loofe ice, we were driven to the neceffity of forcing a paffage to the Southward, which, at half paft feven, we accomplified, but not without fubjecting the ship to fome very fevere shocks. The Difcovery was lefs fuccefsful. For, at eleven, when they had nigh got clear out, fhe became fo entangled by feveral large pieces, that her way was ftopped, and immediately dropping bodily to leeward, fhe fell, broadfide foremoft, on the edge of a confiderable body of ice; and having, at the fame time, an open fea to windward, the furf caufed her to ftrike violently upon it. This mafs at length either fo far broke, or moved, as to fet them at liberty to make another trial to escape; but, unfortunately, before the ship gathered way enough to be under command, she again fell to leeward on another fragment; and the fwell making it unfafe to lie to windward, and finding no chance of getting clear, they pushed into a small opening, furled their fails, and made fast with ice-hooks.

In this dangerous fituation we faw them at noon, about three miles from us, bearing North Weft, a fresh gale from the South Eaft driving more ice to the North Weft, and increafing the body that lay between us. Our latitude, by account, was 69° 8', the longitude 187°, and the depth of water twenty-eight fathoms. To add to the gloomy appre-VOL. III. L1 henfions

henfions which began to force themfelves on us, at half paft four in the afternoon, the weather becoming thick and hazy, we loft fight of the Difcovery; but, that we might be in a fituation to afford her every affiftance in our power, we kept ftanding on clofe by the edge of the ice. At fix, the wind happily coming round to the North, gave us fome hopes, that the ice might drift away and release her; and in that cafe, as it was uncertain in what condition fhe might come out, we kept firing a gun every half hour, in order to prevent a feparation. Our apprehensions for her fafety did not ceafe till nine, when we heard her guns in anfwer to ours; and foon after, being hailed by her, were informed, that upon the change of wind, the ice began to feparate; and that, fetting all their fails, they forced a paffage through it. We learned farther, that whilft they were encompaffed by it, they found the fhip drift, with the main body, to the North Eaft, at the rate of half a mile an hour. We were forry to find, that the Difcovery had rubbed off a great deal of the fheathing from the bows, and was become very leaky, from the strokes she had received when she fell upon the edge of the ice.

Saturday 24. On the 24th, we had fresh breezes from South West, with hazy weather, and kept running to the South East till eleven in the forenoon, when a large body of loose ice, extending from North North East, round by the East, to South South East, and to which (though the weather was tolerably clear) we could see no end, again obstructed our course. We therefore kept working to windward, and at noon, our latitude, by observation, was 68° 53', longitude 188°; the variation of the compass 22° 30' East. At four in the afternoon, it became calm, and we holfted out the boats in purfuit of the fea-horse, which were in prodigious herds on every fide of us.

us. We killed ten of them, which were as many as we could make use of for eating, or for converting into lamp oil. We kept on with the wind, from the South Weft, along the edge of the ice, which extended in a direction almost due East and West, till four in the morning of the 25th, when obferving a clear fea beyond it, to the South Eaft, Sunday 25. we made fail that way, with a view of forcing through it. By fix, we had cleared it, and continued the remainder of the day running to the South Eaft, without any ice in fight. At noon, our latitude, by obfervation, was 68° 38', longitude 189° 9', and the depth of water thirty fathoms. At midnight, we tacked, and ftood to the Weftward, with a fresh gale from the South; and at ten in the forenoon of the 26th, Monday 26: the ice again flewed itfelf, extending from North Weft to South. It appeared loofe, and drifting, by the force of the wind, to the Northward. At noon, our latitude, by obfervation, was 68° North, longitude 188° 10' Eaft; and we had foundings with twenty-eight fathoms. For the remaining part of the day, and till noon of the 27th, we kept standing Tuesday 27. backward and forward, in order to clear ourfelves of different bodies of ice. At noon, we were in latitude, by obfervation, 67° 47′, longitude 188°. At two in the afternoon, we faw the continent to the South by Eaft; and at four, having run, fince noon, with a South South Eaft wind to the South Weft, we were furrounded by loofe maffes of ice, with the firm body of it in fight, ftretching in a North by Weft, and a South by East direction, as far as the eye could reach; beyond which we faw the coaft of Afia, bearing South, and South by Eaft.

As it was now neceffary to come to fome determination with refpect to the courfe we were next to fteer, Captain Clerke fent a boat, with the carpenters, on board the Difco-

L1 2

very,

very, to inquire into the particulars of the damage fhe had fuftained. They returned, in the evening, with the report of Captain Gore, and of the carpenters of both fhips, that the damages they had received were of a kind that would require three weeks to repair; and that it would be neceffary, for that purpofe, to go into fome port.

Thus, finding a farther advance to the Northward, as well as a nearer approach to either continent, obftructed by a fea blocked up with ice, we judged it both injurious to the fervice, by endangering the fafety of the fhips, as well as fruitlefs, with refpect to the defign of our voyage, to make any farther attempts toward a paffage. This, therefore, added to the reprefentations of Captain Gore, determined Captain Clerke not to lofe more time in what he concluded to be an unattainable object, but to fail for Awatfka Bay, to repair our damages there; and, before the winter fhould fet in, and render all other efforts toward difcovery impracticable, to explore the coaft of Japan.

I will not endeavour to conceal the joy that brightened the countenance of every individual, as foon as Captain Clerke's refolutions were made known. We were all heartily fick of a navigation full of danger, and in which the utmost perfeverance had not been repaid with the fmalleft probability of fuccefs. We therefore turned our faces toward home, after an abfence of three years, with a delight and fatisfaction, which, notwithstanding the tedious voyage we had still to make, and the immense distance we had to run, were as freely entertained, and perhaps as fully enjoyed, as if we had been already in fight of the Land'send.

Wednef. 28. On the 28th, we kept working to windward with a fresh breeze from the South East, having the coast of Asia still in 3 fight.

fight. At four in the morning, the Cape, which, on the authority of Muller, we have called Serdze Kamen, bore South South Weft, diftant fix or feven leagues. We faw, in different places, upon the tops of the hills, which rife inland on both fides of the Cape, protuberances of a confiderable height, which had the appearance of huge rocks, or pillars of ftone.

On the 29th, the wind still continuing contrary, we made Thursday 29. but flow progrefs to the Southward. At midnight we had thick, foggy weather, accompanied with a breeze from the North North Weft, with which we directed our courfe to the South South Eaft, through the ftrait, and had no land in fight till feven in the evening of the 30th; when the fog Friday 30. clearing away, we faw Cape Prince of Wales bearing South by Eaft, diftant about fix leagues; and the ifland St. Diomede South Weft by Weft. We now altered our courfe to the Weft, and at eight made the Eaft Cape, which, at midnight, bore Weft by North, diftant four leagues. In the night we fteered to the South South Weft, with a fresh Weft North Wefterly breeze; and, at four in the morning of the 31ft, the Eaft Cape bore North North Eaft, and the North Saturday 31. East part of the bay of St. Laurence (where we anchored the laft year) Weft by South, its diftance being four leagues. As we could not have worked up to windward without a greater wafte of time than the object appeared to deferve, we ran acrofs the bay, regretting much, as we paffed along, the lofs of this opportunity of paying a fecond vifit to the Tfchutfki. At noon our latitude, by obfervation, was 65° 6', and longitude 189°. The South point of the Bay of St. Laurence bore North by Weft one quarter Weft, and was diftant feven or eight leagues. In the afternoon the variation was found to be 22° 50' Eaft.

Having

· 261

Having now paffed Beering's Strait, and taken our final leave of the North East coast of Asia, it may not be improper, on this occasion, to state the grounds on which we have ventured to adopt two general conclusions respecting its extent, in opposition to the opinions of Mr. Muller. The first, that the promontory named East Cape is actually the Eafternmost point of that quarter of the globe; or, in other words, that no part of the continent extends in longitude beyond 190° 22' Eaft: the fecond, that the latitude of the North Eafternmost extremity falls to the Southward of 70° North. With respect to the former, if fuch land exist, it must neceffarily be to the North of latitude 69°, where the difcoveries made in the prefent voyage terminate; and, therefore, the probable direction of the coaft, beyond this point, is the queftion I shall endeavour, in the first place, to investigate.

As the Ruffian is the only nation that has hitherto navigated thefe feas, all our information refpecting the fituation of the coaft to the Northward of Cape North, must neceffarily be derived from the charts and journals of the perfons who have been employed, at various times, in afcertaining the limits of that empire; and thefe are, for the most part, so imperfect, so confused, and contradictory, that it is not eafy to form any diftinct idea of their pretended, much lefs to collect the amount of their real difcoveries. It is on this account, that the extent and form of the peninfula, inhabited by the Tschutski, still remains a point on which the Ruffian geographers are much divided. Mr. Muller, in his map, published in the year 1754, supposes this country to extend toward the North Eaft, to the 75° of latitude, and in longitude 190° East of Greenwich, and to terminate in a round Cape, which he calls Tfchukotskoi Nofs.

1779. July.

4

To

To the Southward of this Cape he conceives the coaft to form a bay to the Weftward, bounded, in latitude 67° 18', by Serdze Kamen, the Northernmost point seen by Beering in his expedition in the year 1728. The map, published by the academy of St. Peterfburg, in the year 1776, gives the whole peninfula entirely a new form, placing its North Easternmost extremity in the latitude 73°, longitude 178° 30'. The Easternmost point in latitude 65° 30', longitude 189° 30'. All the other maps we faw, both printed and in manufcript, vary between these two, apparently more according to the fancy of the compiler, than on any grounds of more accurate information. The only point in which there is a general coincidence, without any confiderable variation, is in the position of the East Cape in latitude 66°. The form of the coaft, both to the South and North of this Cape, in the map of the academy, is exceedingly erroneous, and may be totally difregarded. In that of Mr. Muller, the coaft to the Northward bears a confiderable refemblance to our furvey. as far as the latter extends, except that it does not trend fufficiently to the Weftward; receding only about 5° of longitude, between the latitude of 66° and 69°; whereas, in reality, it recedes near ten. Between the latitude of 69° and 74°, he makes the coaft bend round to the North and North East, and to form a confiderable promontory. On what authority, now remains to be examined.

Mr. Coxe, whofe accurate refearches into this fubject, give his opinion great weight, is perfuaded that the extremity of the No/s in queftion, was never paffed but by Defhneff and his party, who failed from the river Kovyma in the year 1648, and are fuppofed to have got round it into the Anadir. As the account of this expedition, the fubftance of which the Reader will find in Mr. Coxe's Account

count of Ruffian Difcoveries, contains no geographical delineation of the coaft along which they failed, its position must be conjectured from incidental circumstances; and from thefe it appears very manifest, that the Tschukotskoi Nofs of Defhneff is no other than the promontory called, by Captain Cook, the Eaft Cape. Speaking of the No/s, he fays, "One might fail from the ifthmus to the river Ana-" dir, with a fair wind, in three days and three nights." This exactly coincides with the fituation of the East Cape, which is about one hundred and twenty leagues from the mouth of the Anadir; and as there is no other ifthmus to the Northward between that and the latitude of 69°, it is obvious, that, by this defcription, he must intend either the Cape in queftion, or fome other to the Southward of it. In another place he fays, " Overagainst the isthmus there " are two iflands in the fea, upon which were feen people " of the Tschutski nation, through whose lips were run " pieces of the teeth of the fea-horfe." This again perfectly agrees with the two islands fituated to the South East of the Eaft Cape. We faw indeed no inhabitants on them; but it is not at all improbable, that a party of the Americans, from the oppofite continent, whom this defcription accurately fuits, might, at that time, have been accidentally there; and whom it was natural enough for him to miftake for a tribe of the Tfchutski*.

Thefe

It appears also from Popoff's deposition, which I shall have occasion to speak of more particularly hereaster, that the general resemblance between the people, who are seen in

264

^{*} From the circumftance, related in the laft Volume, that gave name to Sledge Island, it appears, that the inhabitants of the adjacent continents visit occasionally the small islands lying between them, probably for the conveniency of fishing, or in pursuit of furs.

These two circumstances are of so striking and unequivocal a nature, that they appear to me conclusive on the point of the Tschukotskoi Nofs, notwithstanding there are others of a more doubtful kind, which we have from the fame authority, and which now remain to be confidered. " To go," fays Defineff in another account, " from the "Kovyma to the Anadir, a great promontory must be " doubled, which ftretches very far into the fea;" and afterward, " this promontory ftretches between North and " North Eaft." It was probably from the expressions contained in thefe paffages, that Mr. Muller was induced to give the country of the Tfchutski the form we find in his map; but had he been acquainted with the fituation of the East Cape, as afcertained by Captain Cook, and the remarkable coincidence between it and this promontory or ifthmus (for it must be observed, that Deshneff appears to be all along fpeaking of the fame thing), in the circumstances already mentioned, I am confident, he would not have thought those expressions, merely by themselves, of fufficient weight to warrant him in extending the North Eaftern extremity of Afia, either fo far to the North or to the Eastward. For, after all, these expressions are not irreconcileable with the opinion we have adopted, if we suppose

Vol. III.

M m

Defhneff

in these islands, and the Tschutski, was sufficient to lead Defhneff into the error of imagining them to be the fame. "Opposite to the Nofs," he fays, "is an island of moderate fize, without trees, whose inhabitants refemble, in their exterior, the Tschutski, although they are quite another nation; not numerous indeed, yet speaking their own particular language." Again, "One may go in a baidare from the Noss to the island in half a day: beyond is a great continent, which can be discovered from the island in ferene weather. When the weather is good, one may go from the island to the continent in a cay. The inhabitants of the continent are fimilar to the Tschutski, excepting that they speak another language."

Defineff to have taken these bearings from the small bight which lies to the Westward of the Cape.

The deposition of the Coffack Popoff, taken at the Anadirskoi oftrog, in the year 1711, feems to have been the next authority on which Mr. Muller has proceeded; and befide thefe two, I am not acquainted with any other. This Coffack, together with feveral others, was fent by land to demand tribute from the independent Tschutski tribes, who lived about the Nofs. The first circumstance in the account of this journey, that can lead to the fituation of Tschukotfkoi Nofs, is its diftance from Anadirfk; and this is stated to be ten weeks journey, with loaded rein-deer; on which account, it is added, their day's journey was but very fmall. It is impoffible to conclude much from fo vague an account; but, as the diffance between the East Cape and the offrog is upward of two hundred leagues in a ftraight line, and therefore may be fuppofed to allow twelve or fifteen miles a day; its fituation cannot be reckoned incompatible with Popoff's calculation. The next circumstance mentioned in this deposition is, that their route lay by the foot of a rock called Matkol, fituated at the bottom of a great gulf. This gulf Muller fuppofes to be the bay he had laid down between latitude 66° and 72°; and accordingly places the rock Matkol in the centre of it; but it appears equally probable, even if we had not fo many reafons to doubt the exiftence of that bay, that it might be fome part of the gulf of Anadir, which they would undoubtedly touch upon in their road from the offrog to the East Cape.

But what feems to put this matter beyond all difpute, and to prove that the Cape vifited by Popoff cannot be to the Northward of 69° latitude, is that part of his deposition, which I have already quoted, relative to the island lying off

the

the Nofs, from whence the opposite continent might be feen. For as the two continents, in latitude 69°, have diverged fo far as to be more than three hundred miles diftant, it is highly improbable, that the Afiatic coast should again trend in such a manner to the Eastward, as to come nearly within fight of the coast of America.

If thefe arguments fhould be deemed conclusive against the existence of the peninfula of the Tschutski, as laid down by Muller, it will follow, that the East Cape is the Tfchukotskoi Noss of the * more early Russian navigators; and, confequently, that the undefcribed coaft, from the latitude of 69° to the mouth of the River Kovyma, must uniformly trend more or lefs to the Weftward. As an additional proof of this, it may be remarked, that the Tschukotskoi Nofs is always reprefented as dividing the fea of Kovyma from that of Anadir, which could not be the cafe, if any confiderable cape had projected to the North East in the higher latitudes. Thus, in the depositions taken at Anadirsk, it is related, " that oppofite the Nofs, on both fides, as well in the fea " of Kovyma, as in that of Anadir, an island is faid to be " feen at a great diftance, which the Tfchutski call a large " country; and fay, that people dwell there who have large " teeth put in their mouths, that project through their " cheeks." Then follows a defcription of these people and their country, exactly corresponding with our accounts of the oppofite continent.

The last question that arises is, to what degree of Northern latitude this coast extends, before it trends more directly to

^{*} I mention the more early Ruffian navigators, becaufe Beering, whom we have also followed, and after him all the late Ruffian geographers, have given this name to the South Eaft Cape of the peninfula of the Tschutski, which was formerly called the Asadirskoi Noss.

the Westward. If the fituation of the mouth of the Kovyma, both with refpect to its latitude and longitude, were accurately determined, it would perhaps not be very difficult to form a probable conjecture upon this point. Captain Cook was always ftrongly of opinion, that the Northern coaft of Afia, from the Indigirka Eaftward, has hitherto been generally laid down more than two degrees to the Northward of its true position; and he has, therefore, on the authority of a map that was in his pofferfion, and on the information he received at Oonalashka, placed the mouth of the river Kovyma, in his chart of the North Weft coaft of America, and the North East coast of Asia, in the latitude of 68°. Should he be right in this conjecture, it is probable, for the reafons that have been already flated, that the Afiatic coaft does not any where exceed 70° before it trends to the Weftward; and confequently, that we were within I° of its North Eaftern extremity. For, if the continent be fuppofed to ftretch any where to the Northward of Shelatfkoi Nofs, it is fcarcely poffible, that fo extraordinary a circumftance fhould not have been mentioned by the Ruffian navigators; and we have already fhewn, that they make mention of no remarkable promontory between the Kovyma and the Anadir, except the East Cape. Another circumftance, related by Deshneff, may, perhaps, be thought a further confirmation of this opinion, namely, that he met with no impediment from ice in navigating round the North Eaft extremity of Afia; though he adds, that this fea is not always fo free from it; as indeed is manifest from the failure of his first expedition, and, fince that, from the unfuccessful attempts of Shalauroff, and the obstacles we met with, in two different years, in our prefent voyage.

The continent, left undetermined in our chart, between

3

Cape

268

Cape North, and the mouth of the Kovyma, is, in longitudinal extent, one hundred and twenty-five leagues. One third, or about forty leagues, of this diftance, from the Kovyma Eaftward, was explored in the year 1723, by a *Sinbojar fkoi* of Jakutz, whofe name was Feodor Amoffoff; by whom Mr. Muller was informed, that its direction was to the Eaftward. It is faid to have been fince accurately furveyed by Shalauroff, whofe chart makes it trend to the North Eaft by Eaft, as far as the Shelatfkoi Nofs, which he places about forty-three leagues to the Eaftward of the Kovyma. The fpace between this Nofs and Cape North, about eighty-two leagues, is therefore the only part of the Ruffian empire that now remains unafcertained.

But if the river Kovyma be erroneoufly fituated with refpect to its longitude, as well as in its latitude, a supposition for which probable grounds are not wanting, the extent of the unexplored coaft will become proportionably diminished. The reafons which incline me to believe, that the mouth of this river is placed in the Ruffian charts much too far to the Weftward, are as follow: First, because the accounts that are given of the navigation of the Frozen Sea from that river, round the North East point of Asia, to the gulf of Anadir, do not accord with the fuppofed diftance between those places. Secondly, because the distance over land, from the Kovyma to the Anadir, is reprefented by the early Ruffian travellers as a journey eafily performed, and of no very extraordinary length. Thirdly, becaufe the coaft from the Shelatskoi Noss of Shalauroff * feems to trend. directly South Eaft to the Eaft Cape. If this be fo, it will follow, that, as we were probably not more than 1° to the

Southward

^{*} See Chart in Coxe's Account of Ruffian Difcoveries.

Southward of Shelatskoi Noss, only fixty miles of the Afiatic coast remain unascertained.

Had Captain Cook lived to this period of our voyage, and experienced, in a fecond attempt, the impracticability of a North Eaft or North Weft paffage from the Pacific to the Atlantic Ocean, he would doubtlefs have laid before the Public, in one connected view, an account of the obftacles which defeated this, the primary object of our expedition, together with his obfervations on a fubject of fuch magnitude, and which had engaged the attention, and divided the opinions of philofophers and navigators, for upward of two hundred years. I am very fenfible how unequal I am to the tafk of fupplying this deficiency; but, that the expectations of the reader may not be wholly difappointed, I muft beg his candid acceptance of the following obfervations, as well as of thofe I have already ventured to offer him, relative to the extent of the North Eaft coaft of Afia.

The evidence that has been fo fully and judicioufly flated in the introduction, amounts to the higheft degree of probability, that a North Weft paffage, from the Atlantic into the Pacific Ocean, cannot exift to the Southward of 65° of latitude. If then there exifts a paffage, it muft be either through Baffin's Bay, or round by the North of Greenland, in the Weftern hemifphere; or elfe through the Frozen Ocean, to the Northward of Siberia, in the Eaftern; and on whichever fide it lies, the navigator muft neceffarily pafs through Beering's Strait. The impracticability of penetrating into the Atlantic on either fide, through this ftrait, is therefore all that remains to be fubmitted to the confideration of the Public.

As far as our experience went, it appears, that the fea to the North of Beering's strait, is clearer of ice in August than

in

in July, and perhaps in a part of September it may be ftill more free. But, after the equinox, the days fhorten fo faft, that no farther thaw can be expected; and we cannot rationally allow fo great an effect to the warm weather in the firft half of September, as to imagine it capable of difperfing the ice from the moft Northern parts of the American coaft. But admitting this to be poffible, it muft at leaft be granted, that it would be madnefs to attempt to run from the Icy Cape to the known parts of Baffin's Bay (a diftance of four hundred and twenty leagues), in fo fhort a time as that paffage can be fuppofed to continue open.

Upon the Afiatic fide, there appears ftill lefs probability of fuccefs, both from what came to our own knowledge, with refpect to the ftate of the Sea to the Southward of Cape North, and alfo from what we learn from the experience of the * Lieutenants under Beering's direction, and the journal of Shalauroff, in regard to that on the North of Siberia.

The voyage of Defhneff, if its truth be admitted, proves undoubtedly the poffibility of paffing round the North Eaft point of Afia; but when the reader reflects, that near a century and a half has elapfed fince the time of that navigator, during which, in an age of great curiofity and enterprize, no man has yet been able to follow him, he will not entertain very fanguine expectations of the public advantages that can be derived from it. But let us even fuppofe, that in fome fingularly favourable feafon a fhip has found a clear paffage round the coaft of Siberia, and is fafely arrived a: the mouth of the Lena, ftill there remains the Cape of Ta-

• See Gmelin, pages 369. 374.

mura,

mura, ftretching to the 78° of latitude, which the good fortune of no fingle voyager has hitherto doubled.

It is, however, contended, that there are ftrong reafons for believing, that the fea is more free from ice, the nearer we approach to the pole; and that all the ice we faw in the lower latitudes, was formed in the great rivers of Siberia and America, the breaking up of which had filled the intermediate fea. But even if that fuppofition be true, it is equally fo, that there can be no access to those open feas, unlefs this great mafs of ice is fo far diffolved in the fummer, as to admit of a ship's getting through it. If this be the fact, we have taken a wrong time of the year for attempting to find this paffage, which fhould have been explored in April and May, before the rivers were broken up. But how many reafons may be given against fuch a fuppofition? Our experience at Saint Peter and Saint Paul enabled us to judge what might be expected farther North; and upon that ground, we had reafon to doubt, whether the continents might not in winter be even joined by the ice; and this agreed with the ftories we heard in Kamtfchatka, that on the Siberian coaft, they go out from the fhore in winter, upon the ice, to greater diffances than the breadth of the fea is, in fome parts, from one continent to the other.

In the depositions referred to above, the following remarkable circumftance is related. Speaking of the land feen from the Tfchukotskoi Nofs, it is faid, "that in fummer time they fail in one day to the land in baidares, a fort of 'effel constructed of whale-bone, and covered with fealfkins; and in winter time, going fwift with rein-deer, the joorney may likewife be made in a day." A fufficient proof, proof, that the two countries were usually joined together by the ice.

The account given by Mr. Muller, of one of the expeditions undertaken to difcover a fuppofed ifland in the Frozen Sea, is still more remarkable. " In the year 1714, a new " expedition was prepared from Jakutzk, for the fame " place, under the command of Alexei Markoff, who was " to fail from the mouth of the Jana; and if the Schitiki " were not fit for fea voyages, he was to conftruct, at a pro-" per place, veffels fit for profecuting the difcoveries with-" out danger.

" On his arrival at Uft-janfkoe Simovie, the port at which " he was to embark, he fent an account, dated February 2, " 1715, to the Chancery of Jakutzk, mentioning that it " was impoffible to navigate the fea, as it was continually " frozen, both in fummer and winter; and that, confe-" quently, the intended expedition was no otherwife to be " carried on, but with fledges drawn by dogs. In this man-" ner he accordingly fet out, with nine perfons, on the " 10th of March the fame year, and returned on the 3d of " April, to Uft-janfkoe Simovie. The account of his jour-" ney is as follows: that he went feven days, as fast as " his dogs could draw him (which, in good ways and wea-" ther, is eighty or a hundred werfts in a day) directly to-" ward the North, upon the ice, without difcovering any " ifland: that it had not been poffible for him to proceed " any farther, the ice rifing there in the fea like mountains: " that he had climbed to the top of fome of them, whence " he was able to fee to a great diftance round about him, " but could difcern no appearance of land: and that, at laft, " wanting food for his dogs, many of them died, which " obliged him to return." VOL. III.

1779. July.

Nn

Befides

Befides thefe arguments, which proceed upon an admiffion of the hypothesis, that the ice in those scomes from the rivers, there are others which give great room to fufpect the truth of the hypothefis itfelf. Captain Cook, whofe opinion refpecting the formation of ice had formerly coincided with that of the theorifts we are now controverting, found abundant reafon, in the prefent voyage, for changing his fentiments. We found the coaft of each continent to be low, the foundings gradually decreafing toward them, and a ftriking refemblance between the two; which, together with the defcription Mr. Hearne gives of the coppermine river, afford reafon to conjecture, that whatever rivers may empty themfelves into the Frozen Sea, from the American continent, are of the fame nature with those on the Afiatic fide; which are reprefented to be fo fhallow at the entrance, as to admit only fmall veffels; whereas the ice we have feen, rifes above the level of the fea to a height equal to the depth of those rivers; fo that its entire height must be at least ten times greater.

The curious reader will alfo, in this place, be led naturally to reflect on another circumftance, which appears very incompatible with the opinion of those who imagine land to be neceffary for the formation of ice; I mean the different ftate of the fea about Spitsbergen, and to the North of Beering's Strait. It is incumbent on them to explain how it comes to pass, that in the former quarter, and in the vicinity of much known land, the navigator annually penetrates to near 80° North latitude; whereas, on the other fide, his utmost efforts have not been able to carry him beyond 71°; where, moreover, the continents diverge nearly East and West, and where there is no land yet known to exist near the pole. For the farther fatisfaction of the reader on this

3

point,

274

point, I fhall beg leave to refer him to Observations made during a voyage round the world, by Dr. Forfter, where he will find the queftion of the formation of ice, fully and fatisfactorily difcuffed, and the probability of open polar feas difproved by a variety of powerful arguments.

I fhall conclude thefe remarks with a flort comparative view of the progrefs we made to the Northward, at the two different feafons we were engaged in that purfuit, together with a few general obfervations relative to the fea, and the coaft of the two continents, which lie to the North of Beering's Strait.

It may be observed, that in the year 1778, we did not meet with the ice, till we advanced to the latitude of 70°, on August 17th; and that then we found it in compact bodies, extending as far as the eye could reach, and of which a part of the whole was moveable, fince, by its drifting down upon us, we narrowly efcaped being hemmed in between it and the land. After experiencing both how fruitlefs and dangerous it would be to attempt to penetrate farther North, between the ice and the land, we flood over toward the Afiatic fide, between the latitude 69° and 70°, frequently encountering, in this tract, large and extensive fields of ice; and though, by reafon of the fogs, and thickness of the weather, we were not able absolutely and entirely to trace a connected line of it acros, yet we were fure to meet with it before we reached the latitude of 70°, whenever we attempted to ftand to the Northward. On the 26th of Auguft, in latitude 69³, and longitude 184°, we were obstructed by it in fuch quantities, as made it impoffible for us to pafs either to the North or Weft, and obliged us to run along the edge of it to the South South Weft, till we faw land, which we afterward found to be the coaft of Afia. With the feafon

Nn 2

1779. July. 1779. July.

fon thus far advanced, the weather fetting in with fnow and fleet, and other figns of approaching winter, we abandoned our enterprize for that time.

In this fecond attempt, we could do little more than confirm the observations we had made in the first; for we were never able to approach the continent of Afia higher than the latitude of 67°, nor that of America in any parts, excepting a few leagues between the latitude of 68° and 68° 20', that were not feen the laft year. We were now obstructed by ice 3° lower, and our endeavours to push farther to the Northward, were principally confined to the mid-fpace between the two coafts. We penetrated near 3° farther on the American fide than on the Afiatic, meeting with the ice both years fooner, and in greater quantities, on the latter coaft. As we advanced North, we still found the ice more compact and folid; yet as, in our different traverfes from fide to fide, we paffed over fpaces which had before been covered with it, we conjectured, that most of what we faw was moveable. Its height, on a medium, we took to be from eight to ten feet, and that of the higheft to have been fixteen or eighteen. We again tried the currents twice, and found them unequal, but never to exceed one mile an hour. By comparing the reckoning with the observations, we also found the current to fet different ways, yet more from the South Weft than any other quarter; but whatever their direction might be, their effect was fo trifling, that no conclufions, refpecting the existence of any passage to the Northward, could be drawn from them. We found the month of July to be infinitely colder than that of August. The thermometer in July was once at 28°, and very commonly at 30°; whereas the laft year, in August, it was very rare to have it to low as the freezing point. In both feafons, we had fome high 4

high winds, all of which came from the South Weft. We were fubject to fogs, whenever the wind was moderate, from whatever quarter, but they attended Southerly winds more conftantly than contrary ones.

The ftraits, between the two continents, at their neareft approach, in latitude 66°, were afcertained to be thirteen leagues, beyond which they diverge to North Eaft by Eaft and West North West; and in latitude 69°, they become 14° of longitude, or about one hundred leagues, afunder. Α great fimilarity is obfervable in the appearance of the two countries, to the Northward of the straits. Both are destitute of wood. The fhores are low, with mountains rifing to a great height farther up the country. The depth of water in the mid-way between them, was twenty-nine and thirty fathoms, decreasing gradually as we approached either continent, with the difference of being fomewhat fhoaler on the American than on the Afiatic coaft, at the fame diftance from land. The bottom, in the middle, was a foft flimy mud; and on drawing near to either fhore, a brown fand, intermixed with fmall fragments of bones, and a few shells. We observed but little tide or current; what there was, came from the Westward.

But it is now time to refume the narrative of our voyage, which was broken off on the 31ft of July, on which day at noon we had advanced eighteen leagues to the Southward of the Eaft Cape.

We had light airs from the South Weft, till noon of the Sunday 1. Ift of August, at which time our latitude, by observation, was 64° 23', longitude 189° 15'; the coast of Asia extended from North Weft by Weft to Weft half South, diftant about twelve leagues; and the land to the Eaftward of Saint Laurence bore South half West. On the 2d, the weather be- Monday 2. coming

1779. July.

Auguft.

coming clear, we faw the fame land at noon, bearing from 1779. Weft South Weft half Weft to South Eaft, making in a num-Auguit. ber of high hummocks, which had the appearance of feparate islands; the latitude, by observation, was 64° 3', longitude 189° 28', and depth of water feventeen fathoms. We did not approach this land fufficiently near to determine, whether it was one ifland, or composed of a cluster together. Its Westernmost part we passed July 3d, in the evening, and then fuppofed to be the ifland of Saint Laurence: the Eafternmost we ran close by in September last year, and this we named Clerke's Ifland, and found it to confift of a number of high cliffs, joined together by very low land. Though we miftook, the last year, those cliffs for feparate islands, till we approached very near the shore, I should still conjecture, that the island Saint Laurence was diftinct from Clerke's Ifland, fince there appeared a confiderable fpace between them, where we could not perceive the fmalleft rifing of ground. In the afternoon, we also faw what bore the appearance of a fmall island, to the North East of the land which was feen at noon, and which, from the hazinefs of the weather, we had only fight of once. We effimated its diffance to be nineteen leagues from the island of St. Laurence, in a North East by East half East Tuefday 3. direction. On the 3d, we had light variable winds, and directed our courfe round the North Weft point of the island Wednef. 4. of Saint Laurence. On the 4th, at noon, our latitude, by account, was 64° 8', longitude 188°; the Island St. Laurence bearing South one quarter Eaft, diftant feven leagues. In the afternoon, a fresh breeze springing up from the

Eaft, we fteered to the South South Weft, and foon loft fight Saturday 7. of St. Laurence. On the 7th, at noon, the latitude, by obfervation, was 59° 38', longitude 183°. In the afternoon, it fell

fell calm, and we got a great number of cod in feventyeight fathoms of water. The variation was found to be 19° Eaft. From this time to the 17th, we were making the beft of our way to the South, without any occurrence worth remarking, except that the wind coming from the Western quarter, forced us farther to the Eastward than we wished, as it was our intention to make Beering's ifland.

On the 17th, at half paft four in the morning, we faw land to the North Weft, which we could not approach, the wind blowing from that quarter. At noon, the latitude, by observation, was 53° 49', longitude 168° 5', and variation 10° Eaft. The land in fight bore North by Weft, twelve or fourteen leagues diftant. This land we take to be the ifland Mednoi, laid down, in the Ruffian charts, to the South Eaft of Beering's Ifland. It is high land, and appeared clear of fnow. We place it in the latitude 54° 28', longitude 167° 52'. We got no foundings with one hundred and fifty fathoms of line.

Captain Clerke was now no longer able to get out of his bed; he therefore defired, that the officers would receive their orders from me, and directed that we should proceed, with all fpeed, to Awatika Bay. The wind continuing Wefterly, we food on to the South, till early in the morning of the 19th, when, after a few hours rain, it blew from the Thurfday 19. Eaftward, and freshened to a strong gale. We accordingly made the most of it whilst it lasted, by standing to the Westward, under all the fail we could carry. On the 20th, the Friday 20. wind shifting to the South West, our course was to the West North Weft. At noon, the latitude, by obfervation, was 53° 7', longitude 162° 49'. On the 21st, at half past five in saturday 21. the morning, we faw a very high peaked mountain, on the coaft of Kamtfchatka, called Cheepoonfkoi Mountain, from its

Tuefday 17.

1779. Auguft.

its lying behind the Nofs, bearing North Weft by North, twenty-five or thirty leagues diftant. At noon, the coaft extended from North by Eaft to Weft, with a very great hazinefs upon it, and diftant about twelve leagues. We had light airs the remaining part of this and the following day, and got no foundings with one hundred and forty fathoms of line.

On the 22d of August, 1779, at nine o'clock in the morn-Sunday 22. ing, departed this life Captain Charles Clerke, in the thirtyeighth year of his age. He died of a confumption, which had evidently commenced before he left England, and of which he had lingered during the whole voyage. His very gradual decay had long made him a melancholy object to his friends; yet the equanimity with which he bore it, the conftant flow of good fpirits, which continued to the laft hour, and a cheerful refignation to his fate, afforded them fome confolation. It was impoffible not to feel a more than common degree of compafion for a perfon, whofe life had been a continued fcene of those difficulties and hardships, to which a feaman's occupation is fubject, and under which he at laft funk. He was brought up to the Navy from his earlieft youth, and had been in feveral actions during the war which began in 1756, particularly in that between the Bellona and Courageux, where being flationed in the mizentop, he was carried overboard with the maft, but was taken up without having received any hurt. He was Midshipman in the Dolphin, commanded by Commodore Byron, on her first voyage round the world, and afterward ferved on the American station. In 1768, he made his fecond voyage round the world, in the Endeavour, as Master's Mate, and by the promotion, which took place during the expedition, he returned a Lieutenant. His third voyage round the world

280

1779.

August.

world was in the Refolution, of which he was appointed the Second Lieutenant: and foon after his return, in 1775, he was promoted to the rank of Mafter and Commander. When the prefent expedition was ordered to be fitted out, he was appointed to the Difcovery, to accompany Captain Cook; and, by the death of the latter, fucceeded, as has been already mentioned, to the chief command.

It would be doing his memory extreme injuffice not to fay, that during the flort time the expedition was under his direction, he was most zealous and anxious for its fuccefs. His health, about the time the principal command devolved upon him, began to decline very rapidly, and was every way unequal to encounter the rigours of a high Northern climate. But the vigour and activity of his mind had, in no fhape, fuffered by the decay of his body; and though he knew, that by delaying his return to a warmer climate, he was giving up the only chance that remained for his recovery, yet, careful and jealous to the laft degree, that a regard to his own fituation fhould never bias his judgment to the prejudice of the fervice, he perfevered in the fearch of a paffage, till it was the opinion of every officer in both fhips, that it was impracticable, and that any farther attempts would not only be fruitlefs, but dangerous.

1779. Auguft.

281

VOL. III.

O 0

СНАР.

C H A P. V.

Return to the Harbour of Saint Peter and Saint Paul.-Promotion of Officers.—Funeral of Captain Clerke.—Damages of the Discovery repaired.-Various other Occupations of the Ships Crews.-Letters from the Commander.-Supply of Flour and Naval Stores from a Russian Galliot. Account of an Exile.—Bear-bunting and Fishing Parties.— Difgrace of the Serjeant.-Celebration of the King's Coronation Day, and Visit from the Commander.-The Serjeant reinstated.—A Russian Soldier promoted at our Request.— Remarks on the Discipline of the Russian Army.-Church at Paratounca.—Method of Bear-hunting.—Farther Account of the Bears and Kamt/chadales.—In/cription to the Memory of Captain Clerke.—Supply of Cattle.—Entertainments on the Empress's Name Day.—Present from the Commander.— Attempt of a Marine to desert.-Work out of the Bay.-Nautical and Geographical Description of Awatska Bay.-Astronomical Tables, and Observations.

^{1779.} Auguft. Sunday 22. I SENT Mr. Williamfon to acquaint Captain Gore with the death of Captain Clerke, and received a letter from him, ordering me to ufe all my endeavours to keep in company with the Difcovery; and, in cafe of a feparation, to make the beft of my way to the harbour of St. Peter and St.

St. Paul. At noon, we were in latitude 53° 8' North, longitude 160° 40' East, with Cheepoonskoi Noss bearing West. We had light airs in the afternoon, which lafted through the forenoon of the 23d. At noon, a fresh breeze springing Monday 23. up from the Eaftward, we ftood in for the entrance of Awatfka Bay; and at fix in the evening, faw it bearing Weft North Weft half Weft, diftant five leagues. At eight, the light-houfe, in which we now found a good light, bore North Weft by Weft, three miles diftant. The wind about this time died away; but the tide being in our favour, we fent the boats ahead, and towed beyond the narrow parts of the entrance; and, at one o'clock in the morning of the 24th, the ebb tide fetting against us, we dropped anchor. Tuesday 24. At nine, we weighed, and turned up the bay with light airs, and the boats still ahead till one; when, by the help of a fresh breeze, we anchored, before three in the afternoon, in the harbour of St. Peter and St. Paul, with our enfign half staff up, on account of our carrying the body of our late Captain; and were foon after followed by the Difcovery.

We had no fooner anchored, than our old friend, the Serjeant, who was still the Commander of the place, came on board with a prefent of berries, intended for our poor deceased Captain. He was exceedingly affected when we told him of his death, and shewed him the coffin that contained his body. And as it was Captain Clerke's particular requeft to be buried on fhore, and, if poffible, in the church of Paratounca, we took the prefent opportunity of explaining this matter to the Serjeant, and confulting with him about the proper fteps to be taken on the occafion. In the course of our conversation, which, for want of an interpreter, was carried on but imperfectly, we learned that Profef-

1779. August.

for

1779. August.

for de L'Isle, and several Russian gentlemen, who died here, had been buried in the ground near the barracks at the offrog of St. Peter and St. Paul's; and that this place would be preferable to Paratounca, as the church was to be removed thither the next year. It was therefore determined, that we should wait for the arrival of the Priest of Paratounca, whom the Serjeant advised us to fend for, as the only perfon that could fatisfy our inquiries on this fubject. The Serjeant having, at the fame time, fignified his intentions of fending off an express to the Commander at Bolcheretik, to acquaint him with our arrival, Captain Gore availed himfelf of that occasion of writing him a letter, in which he requested that fixteen head of black cattle might be fent with all poffible expedition. And becaufe the Commander did not understand any language except his own, the nature of our request was made known to the Serjeant, who readily undertook to fend, along with our letter, an explanation of its contents.

We could not help remarking, that, although the country was much improved in its appearance fince we were laft here, the Ruffians looked, if poffible, worfe now than they did then. It is to be owned, they obferved, that this was alfo the cafe with us; and, as neither party feemed to like to be told of their bad looks, we found mutual confolation in throwing the blame upon the country, whofe green and lively complexion, we agreed, caft a deadnefs and fallownefs upon our own.

The eruption of the volcano, which was fo violent when we failed out of the bay, we found had done no damage here, notwithftanding ftones had fallen at the offrog, of the fize of a goofe's egg. This was all the news we had to inquire after, and all they had to tell; excepting that of the arrival

arrival of Sopofnikoff from Oonalashka, who took charge of the pacquet Captain Cook had fent to the Admiralty, and which, it gave us much fatisfaction to find, had been forwarded.

In the morning of the 25th, Captain Gore made out Wednes. 25. the new commiffions, in confequence of Captain Clerke's death; appointing himfelf to the command of the Refolution, and me to the command of the Difcovery; and Mr. Lanyan, Mafter's Mate of the Refolution, who had ferved in that capacity on board the Adventure in the former voyage, was promoted to the vacant Lieutenancy. Thefe promotions produced the following farther arrangements: Lieutenants Burney and Rickman were removed from the Difcovery, to be First and Second Lieutenants of the Refolution; and Lieutenant Williamfon was appointed First Lieutenant of the Difcovery. Captain Gore alfo permitted me to take into the Difcovery, four Midshipmen, who had made themfelves ufeful to me in aftronomical calculations, and whofe affiftance was now particularly neceffary, as we had no ephemeris for the prefent year. And, that aftronomical obfervations might continue to be made in both fhips, Mr. Bayly took my place in the Refolution. The fame day we were vifited by the Pope Romanoff Verefhagen, the worthy Prieft of Paratounca. He expressed his forrow at the death of Captain Clerke in a manner that did honour to his feelings, and confirmed the account given by the Serjeant respecting the intended removal of the church to the harbour; adding, that the timber was actually preparing, but leaving the choice of either place entirely to Captain Gore.

The Difcovery, as has been mentioned, had fuffered great damage from the ice, particularly on the 23d day of July; and

1779. August.

۰.

1779. August.

and having, ever fince, been exceedingly leaky, it was imagined that fome of her timbers had flarted. Captain Gore therefore fent the carpenters of the Refolution to affift our own in repairing her; and accordingly, the fore-hold being cleared, to lighten her forward, they were fet to work, to rip the damaged fheathing from the larboard bow. This operation difcovered, that three feet of the third flrake, under the wale, were flaved, and the timbers within flarted. A tent was next erected, for the accommodation of fuch of our people as were employed on fhore; and a party were fent a mile into the country, to the Northward of the harbour, to fell timber. The obfervatories were erected at the Weft end of the village, near a tent, in which Captain Gore and myfelf took up our abode.

Thurfday 26.

The farther we proceeded in removing the fheathing, the more we difcovered of the decayed ftate of the fhip's The next morning, eight feet of a plank in the hull. wale were found to be fo exceedingly rotten, as to make it neceffary to shift it. This left us for some time at a stand, as nothing was to be found, in either fhip, wherewith to replace it, unlefs we chofe to cut up a top-maft; an expedient not to be had recourse to, till all others failed. The carpenters were therefore fent on fhore in the afternoon, in fearch of a tree big enough for the purpose. Luckily they found a birch, which I believe was the only one of fufficient fize in the whole neighbourhood of the bay, and which had been fawed down by us when we were laft here; fo that it had the advantage of having lain fome time to feafon. This was shaped on the spot, and brought on board the next morning.

As the feation was now fo far advanced, I was fearful left any delay or hindrance fhould arife, on our parts, to Captain

4

Gore's

Gore's farther views of difcovery, and therefore gave orders that no more fheathing fhould be ripped off, than was abfolutely neceffary for repairing the damages fuftained by the This I did, being apprehensive of their meeting with ice. more decayed planks, which, I judged, had much better remain in that flate, than be filled up with green birch, upon a fupposition that fuch was to be had. All hands were, at prefent, bufily employed in feparate duties, that every thing might be in readiness for fea, against the time our carpenters should have finished their work. We set apart four men to haul the feine for falmon, which were caught in great abundance, and found to be of an excellent quality. After fupplying the immediate wants of both fhips, we falted down near a hogfhead a day. The invalids, who were four in number, were employed in gathering greens, and in cooking for the parties on fhore. Our powder was alfo landed, in order to be dried; and the fea-horfe blubber, with which both fhips, in our paffage to the North (as has been before related), had ftored themfelves, was now boiled down for oil, which was become a neceffary article, our candles having long fince been expended. The cooper was fully engaged in his department : and in this manner were both fhips companies employed in their feveral occupations, till Saturday afternoon, which was given up to all Saturday 28. our men, except the carpenters, for the purpose of washing their linen, and getting their clothes in fome little order, that they might make a decent appearance on Sunday.

In the afternoon of that day, we paid the laft offices to Sunday 29. Captain Clerke. The officers and men of both fhips walked in procession to the grave, whilst the ships fired minuteguns; and the fervice being ended, the marines fired three vollies.

1779. August.

Vollies. He was interred under a tree, which ftands on rifing ground, in the valley to the North fide of the harbour, where the hofpital and ftore-houfes are fituated; Captain Gore having judged this fituation moft agreeable to the laft wifhes of the deceafed, for the reafons above-mentioned; and the Prieft of Paratounca having pointed out a fpot for his grave, which, he faid, would be, as near as he could guefs, in the centre of the new church. This reverend Paftor walked in the proceffion, along with the gentleman who read the fervice; and all the Ruffians in the garrifon were affembled, and attended with great refpect and folemnity.

On the 30th, the different parties returned to their refpec-Monday 30. tive employments, as mentioned in the courfe of the pre-September. ceding week; and on the 2d of September, the carpenters Thurfday 2. having fhifted the rotten and damaged planks, and repaired and caulked the fheathing of the larboard bow, proceeded to rip off the fheathing that had been injured by the ice, from the ftarboard fide. Here, again, they difcovered four feet of a plank, in the third ftrake under the wale, fo fhaken, as to make it neceffary to be replaced. This was Friday 3. accordingly done, and the fheathing repaired on the 3d. In the afternoon of the fame day, we got on board fome ballaft, unhung the rudder, and fent it on fhore, the lead of the pintles being found entirely worn away, and a great part of the fheathing rubbed off. As the carpenters of the Refolution were not yet wanted, we got this fet to rights

Saturday 4- the next day, but finding the rudder out of all proportion heavy, even heavier than that of the Refolution, we let it remain on fhore, in order to dry and lighten.

> The fame day, an enfign arrived from Bolcheretsk with a letter from the Commander to Captain Gore, which we

> > . 3

put

put into the Serjeant's hands, and, by his affiftance, were made to understand, that orders had been given about the cattle; and that they might be expected here in a few days; and, moreover, that Captain Shmaleff, the prefent Commander, would himfelf pay us a vifit immediately on the arrival of a floop which was daily expected from Okotzk. The young officer, who brought the letter, was the fon of the Captain Lieutenant Synd, who commanded an expedition on difcovery, between Afia and America, eleven years ago, and refided at this time at Okotzk *. He informed us, that he was fent to receive our directions, and to take care to get us fupplied with whatever our fervice might require; and that he fhould remain with us, till the Commander was himfelf able to leave Bolcheretfk; after which he was to return, that the garrifon there might not be left without an officer.

On the 5th, the parties that were on fhore returned Sunday 5. on board, and were employed in fcrubbing the fhip's bot-

* See all that is known of his voyage, and a Chart of his difcoveries, in Mr. Coxe's *Account of Ruffian Difcoveries between Afia and America*. We were not able to learn, from the Ruffians in Kamtíchatka, a more perfect account of Synd than we now find is given by Mr. Coxe; and yet they feemed difpofed to communicate all that they really knew. Major Behm could only inform us, in general, that the expedition had mifcarried as to its object, and that the commander had fallen under much blame. It appeared evidently, that he had been on the coaft of America to the Southward of Cape Prince of Wales, between the latitude of 64° and 65° ; and it is moft probable, that his having got too far to the Northward to meet with fea-otters, which the Ruffians, in all their attempts at difcoveries, feem to have principally in view, and his returning without having made any that promifed commercial advantages, was the caufe of his difgrace, and of the great contempt with which the Ruffians always fpoke of this officer's voyage.

The clufter of islands, placed in Synd's chart, between the latitude of 61° and 65°, is undoubtedly the fame with the island called, by Beering, St. Laurence's, and those we named Clerke's, Anderson's, and King's Islands; but their proportionate fize, and relative fituation, are exceedingly erroneous.

Vol. III. P p ton,

289 1779.

September.

tom, and getting in eight tons of fhingle ballaft. We alfo got up two of our guns, that had been flowed in the fore-hold, and mounted them on the deck, being now about to vifit nations, our reception amongft whom might a good deal depend on the refpectability of our appearance.

Wednef. 8.

The Refolution hauled on fhore on the 8th, to repair fome damages, which fhe had alfo received among the ice, in her cut-water; and our carpenters, in their turn, were fent to her affiftance.

About this time we began to brew a ftrong decoction of a fpecies of dwarf-pine that grows here in great abundance, thinking that it might hereafter be useful in making beer, and that we fhould probably be able to procure fugar or melaffes to ferment with it at Canton. At all events, I was fure it would be ferviceable as a medicine for the fcurvy; and was more particularly defirous of fupplying myfelf with as much of it as I could procure, becaufe most of the preventatives we had brought out, were either ufed, or fpoiled by keeping. By the time we had prepared a hoghead of it, the fhip's copper was difcovered to be very thin, and cracked in many places. This obliged me to defift, and to give orders, that it fhould be used as sparingly, for the future, as poffible. It might, perhaps, be an ufeful precaution for thofe who may hereafter be engaged in long voyages of this kind, either to provide themfelves with a fpare copper, or to fee that the copper ufually furnished be of the strongest kind. The various extrafervices, in which it will be found neceffary to employ them, and efpecially the important one of making antifcorbutic decoctions, feem abfolutely to require fome fuch provision; and I should rather recommend the former, on account of the

290

~~~

the additional quantity of fuel that would be confumed in heating thick coppers.

In the morning of the 10th, the boats from both fhips Friday 10. were fent to tow into the harbour a Ruffian galliot from Okotzk. She had been thirty-five days on her paffage, and had been feen from the light-houfe a fortnight ago, beating up toward the mouth of the bay. At that time, the crew had fent their only boat on fhore for water, of which they now began to be in great want; and the wind frefhening, the boat was loft on its return; and the galliot, being driven out to fea again, had fuffered exceedingly.

There were fifty foldiers in her, with their wives and children; and feveral other paffengers, befides the crew, which confifted of twenty-five; fo that they had upward of an hundred fouls on board. A great number for a veffel of eighty tons; and that was also heavy laden with ftores and provisions. Both this galliot, and the floop we faw here in May, are built like the Dutch doggers. Soon after fhe had come to anchor, we received a vifit from a *Put-parouchick*, or Sub-lieutenant, who was a paffenger in the galliot, and fent to take the command of this place. Part of the foldiers, we underftood, were also defigned to reinforce the garrifon; and two pieces of fmall cannon were landed, as an additional defence to the town. It fhould feem, from these circumstances, that our visit here had drawn the attention of the Ruffian Commanders in Siberia, to the defenceles fituation of the place; and I was told by the honeft Serjeant, with many fignificant fhrugs, that, as we had found our way into it, other nations might do the fame, fome of whom might not be altogether fo welcome.

Next morning the Refolution hauled off from the flore, Saturday 11.

P p 2

having

iday 10.

1779. September.

having repaired the damages fhe had fuftained by the ice; and, in the courfe of the day, we got from the galliot a fmall quantity of pitch, tar, cordage, and twine; canvafs was the only thing we afked for, with which their fcanty ftore did not put it into their power to fupply us. We alfo received from her an hundred and forty fkins of flour, amounting to 13,782 pounds Englifh, after deducting five pounds for the weight of each bag.

We had a conftant courfe of dry weather till this day, when there came on a heavy rain, accompanied with ftrong fqualls of wind, which obliged us to ftrike our yards and topmafts.

Sunday 12. The 12th, being Sunday, was kept as a day of reft; but the weather unfortunately continuing foul, our men could not derive the advantage from it we wifhed, by gathering the berries that grew in great quantities and varieties on the coaft; and taking other paftime on fhore. The fame day, Enfign Synd left us to return to Bolcheretfk with the remainder of the foldiers that came in the galliot. He had been our conftant gueft during his ftay. Indeed, we could not but confider him, on his father's account, as, in fome meafure, belonging to us, and entitled, as one of the family of difcoverers, to a fhare in our affections.

> We had hitherto admitted the Serjeant to our tables, in confideration of his being Commander of the place: and, moreover, becaufe he was a quick, fenfible man, and comprehended, better than any other, the few Ruffian words we had learned. Enfign Synd had very politely fuffered him to enjoy the fame privileges during his ftay; but, on the arrival of the new Commander from Okotzk, the Serjeant, for fome caufe or other, which we could not learn, fell into difgrace, and was no longer fuffered to fit down in the com-

> > pany

pany of his own officers. It was in vain to think of making any attempt to obtain an indulgence, which, though it would have been highly agreeable to us, was doubtlefs incompatible with their difcipline.

On Wednesday we had finished the flowage of the holds; Wednesday. got on board all our wood and water; and were ready to put to fea at a day's notice. It is however neceffary to obferve, that though every thing was in this degree of readiness on board, the cattle were not yet arrived from Verchnei; and as fresh provisions were the most important article of our wants, and in a great meafure neceffary for the health of the men, we could not think of taking our departure without them. We therefore thought this a favourable opportunity (efpecially as there was an appearance of fine weather) of taking fome amufement on fhore, and acquiring a little knowledge of the country. Accordingly, Captain Gore proposed a party of bear-hunting, which we all very readily came into.

We did not fet out on this expedition till Friday the 17th, Friday 17. in order to give a day's reft to the Hofpodin Ivafkin, a new acquaintance, that was to be of our party, and who came down here on Wednefday. This gentleman, who, we underftood, ufually refides at Verchnei, had been defired by Major Behm to attend us on our return to the harbour, in order to be our interpreter; and the accounts we had heard of him, before his arrival, had excited in us a great curiofity to fee him.

He is of a confiderable family in Ruffia. His father was a General in the Empress's fervice; and he himself, after having received his education partly in France, and partly in Germany, had been page to the Empress Elizabeth, and an Enfign in her guards. At the age of fixteen he was knowted,

1779. September.

knowted, had his nofe flit, and was banifhed first to Siberia, and afterward to Kamtschatka, where he had now lived thirty-one years. He was a very tall thin man, with a face all over furrowed with deep wrinkles; and bore, in his whole figure, the strongest marks of old age, though he had fcarcely reached his fifty-fourth year.

To our very great difappointment, he had to totally forgotten both his German and French, as not to be able to fpeak a fentence, nor readily to understand what was faid to him, in either of these languages. We found ourselves thus unfortunately deprived of what we flattered ourfelves would have turned out a favourable opportunity of getting farther information relative to this country. We had alfo promifed ourfelves much pleafure from the hiftory of this extraordinary man, which he probably would have been induced to relate to ftrangers, who might perhaps be of fome little fervice to him, but who could have no inducement to take advantage, from any thing he might fay, to do him an injury. No one here knew the caufe of his banifhment; but they took it for granted, that it must have been for fomething very atrocious; particularly, as two or three Commanders of Kamtfchatka have endeavoured to get him recalled, fince the prefent Emprefs's reign; but, far from fucceeding in this, they have not been even able to get the place of his banifhment changed. He told us, that, for twenty years, he had not tafted bread, nor had been allowed fubfistence of any kind whatfoever; but that, during this period, he had lived among the Kamtfchadales, on what his own activity and toil in the chace had furnished. That afterward he had a fmall penfion granted; and that, fince Major Behm came to the command, his fituation had been infinitely mended. The notice that worthy man had taken

of

of him, and his having often invited him to become his gueft, had been the occasion of others following his example; befides which, he had been the means of getting his penfion increafed to one hundred roubles a year; which is the common pay of an Enfign in all parts of the Emprefs's dominions, except in this province, where the pay of all the officers is double. Major Behm told us, that he had obtained permiffion to take him to Okotzk, which was to be the place of his refidence in future; but that he fhould leave him behind for the prefent, on an idea, that he might, on our return to the bay, be useful to us as an interpreter.

Having given orders to the First Lieutenants of both fhips, to let the rigging have fuch a repair as the fupply of ftores, we had lately received, would permit, we fet out on our hunting party, under the direction of the corporal of the Kamtschadales, intending, before we began to look for our game, to proceed firaight to the head of Behm's Harbour. It is an inlet on the Weft fide of the bay (which we had named after that officer, from its being a favourite place of his, and having been furveyed by himfelf), and is called by the natives Tareinska.

In our way toward this harbour, we met the *Toion* of Saint Peter and Saint Paul, in a canoe, with his wife and two children, and another Kamtfchadale. He had killed two feals upon a round ifland, that lies in the entrance of the harbour, with which, and a great quantity of berries that he had gathered, he was returning home. As the wind had veered to the South Weft, we now changed our route, by his advice; and, inftead of going up the harbour, directed our courfe to the Northward, toward a pool of water that lies near the mouth of the river Paratounca, and which was a known

1779-September.

a known haunt of the bears. We had fcarce landed, when unfortunately the wind changed to the Eastward, and a fecond time deftroyed all hopes of coming up with our game; for the Kamtschadales affured us, that it was in vain to expect to meet with bears, whilft we were to the windward; owing to their being poffeffed of an uncommon acutenefs in fcenting their purfuers, which enabled them, under fuch circumftances, to avoid the danger, whilft it is yet at a very We returned therefore to the boat, and great diftance. paffed the night on the beach, having brought a tent with saturday 18. us for that purpose; and the next day, by the advice of our guides, croffed the bay, and went to the head of Rakoweena Harbour.

> Having here fecured the boats, we proceeded with all our luggage on foot, and, after a walk of five or fix miles, came to the fea-fide, a league to the Northward of the Lighthoufe Head. From hence, as far as we could fee toward Cheepoonskoi Nofs, there is a continued narrow border of low level ground adjoining to the fea, which is covered with heath, and produces great abundance of berries, particularly those called partridge and crow berries. We were told, we should not fail to meet with a number of bears, feeding upon these berries; but that the weather being thowery, was unfavourable for us.

> Accordingly, we directed our courfe along this plain; and though we faw feveral bears at a diftance, we could never, with all our management, contrive to get within fhot of them. Our diversion was therefore changed to spearing of falmon, which we faw pushing, in great numbers, through the furf into a fmall river. I could not help obferving, how much inferior our Kamtschadales were at this method of fifhing, to the people at Oonalafhka; nor were their inftru-

> > 4

ments,

ments, although pointed with iron, near fo good for the purpose, nor to be compared in neatness, to those of the Americans, though pointed only with bone. On inquiring into the reafon of this inferiority, I was informed by the corporal, who had lived many years amongst the Americans, that formerly the Kamtfchadales made use of the fame kind of darts and fpears with the Americans, headed and barbed with bone, and were not lefs dexterous in the management of them than the latter. We could not understand one another fufficiently for me to learn the caufe of this change; probably it was one of the not unufual effects of a forced and imperfect ftate of improvement. It fell out very opportunely, that the water afforded us a little prey; for, befides our ill fuccefs in the chace by land, we had also been disappointed in our expectations of shooting wild fowl, on a fupply of which we had in fome meafure depended for our fubfiftence; and on its failure, began to think that we had been full long abfent from headquarters.

Our Kamtschadales now discovered, that the want of fuccefs, in not meeting with game, was owing to the party being too large, and to the unavoidable noife that was the confequence of it. We therefore agreed to feparate; Ivafkin, the corporal, and myfelf, forming one party; Captain Gore, and the reft of the company, the other.

Accordingly, after paffing the night under our tent, we fet out, on the morning of the 19th, by different routes, Sunday 19. meaning to take a circuit round the country, and meet at Saint Peter and Saint Paul. The party to which I belonged, took the courfe of the river, at the mouth of which we had fifhed for the falmon; and, after being thoroughly foaked by the heavy rains that fell all the morning, we VOL. III. came Qq

297

1779. September.

came about three in the afternoon to fome old balagans, where a Kamtichadale village had been formerly fituated, without meeting with a fingle bear during the whole of a long and tedious walk. It was our first intention to have remained here all night, in order to have refumed our chace early the next morning; but the weather clearing, and at the fame time a fresh breeze springing up from a quarter unfavourable to our defigns, the Hofpodin, whom former fufferings had made very unfit to bear much fatigue, and who feemed, at prefent, more particularly diftreffed from having emptied his fnuff-box, began to be very importunate with us to return home. It was fome time before the old corporal confented, alleging, that we were at a great diffance from the harbour; and that, on account of the badnefs of the way, the night would probably overtake us before we reached the end of our jour-At length, however, he yielded to lvafkin's intreaney. ties, and conducted us along the fide of a number of fmall lakes, with which the flat part of this country feems much to abound. These lakes are from half a mile to two miles in length, and about half a mile broad; the water is fresh and clear, and they are full of a red-coloured fifh, refembling, both in fhape and fize, a fmall falmon; of which a more particular description will be given hereafter. The banks of these lakes were covered with the fragments of fifh that the bears had half eaten, and which caufed an intolerable stench. We often came upon the spots which the bears had just left, but were never able even to come within fight of them.

It was night before we reached the fhips, and we had then been twelve hours upon our legs. Poor Ivafkin found himfelf exceedingly tired and overcome with fatigue; probably,

bably, he was more fenfible of it, for want of a fupply of fnuff: for, every ftep he took, his hand dived mechanically into his pocket, and drew out his huge empty box. We had fcarcely got into the tent, when the weather fet in exceedingly rough and wet. We congratulated ourfelves, that we had not flayed out another day, the Hofpodin's box was replenished, and we forgot the fatigues and ill fuccefs of our expedition over a good fupper.

I was exceedingly forry, on being told, the next day, that Monday 20. our friend the Serjeant had undergone corporal punifhment, during our absence, by command of the old Putparouchick. None of our people had been able to learn what was the caufe of his difpleafure; but it was imagined to have arifen from fome little jealoufy fubfifting between them, on account of the civility which we had fhewn to the former. However, having every reafon to believe, that the offence, whatever it might be, did not call for fo difgraceful a chaftifement, we could not help being both forry and much provoked at it, as the terms on which we had lived with him, and the intereft we were known to take in his affairs, made the affront in fome meafure perfonal to ourfelves. For it has not yet been mentioned, that we had confulted with the late worthy Commander, Major Behm, who was also his friend, by what means we might be most likely to fucceed in doing him fome fervice, for the good order he had kept in the offrog during our ftay, and for his readinefs, on all occasions, to oblige us. The Major advised a letter of recommendation to the Governor General, which Captain Clerke had accordingly given him, and which, backed with his own reprefentations, he had no doubt would get the Serjeant advanced a ftep higher in his profession.

Q q 2

We

1779 September. We did not choofe to make any remonftrance on this fubject, till the arrival of Captain Shmaleff. Indeed our inability, from the want of language, to enter into any difcuffion of the bufinefs, made it advifeable to come to this determination. However, when the *Put-parouchick* paid us his next vifit, we could not help teftifying our chagrin, by receiving him very coolly.

Wednef. 22,

The 22d, being the anniverfary of his Majefty's coronation, twenty-one guns were fired, and the handfomest feast our fituation would allow of was prepared, in honour of the day. As we were fitting down to dinner, the arrival of Captain Shmaleff was announced. This was a most agreeable furprize; in the first place, because he arrived fo opportunely to partake of the good fare and feftivity of the occasion; and, in the next, because in our last accounts of him, we were given to understand, that the effects of a fevere illnefs had made him unequal to the journey. We were glad to find this had been merely an excufe; that, in fact, he was ashamed of coming empty-handed, knowing we must be in great want of tea, fugar, &c. &c.; and that therefore he had deferred his fetting out, in daily expectation of the floop from Okotzk; but having no tidings of her, and dreading left we fhould fail, without his having paid us a vifit, he was determined to fet out, though with nothing better to prefent to us, than apologies for the poverty of Bolcheretsk. At the fame time he acquainted us, that our not having received the fixteen head of black cattle, we had defired might be fent down, was owing to the very heavy rains at Verchnei, which had prevented their fetting out. We made the beft answer we were able, to fo much politeness and generofity; and the next day, on coming on board the Refolution, he was faluted with eleven 3

300

1779.

September.

eleven guns. Specimens of all our curiofities were prefented to him; and Captain Gore added to them a gold watch, and a fowling-piece.

The next day he was entertained on board the Difcovery; Thursday 23. and on the 25th, he took leave of us to return to Bolcheretik. Saturday 25. He could not be prevailed on to lengthen his vifit, having fome expectations, as he told us, that the Sub-governor General, who was at this time making a tour through all the provinces of the Governor General of Jakutzk, might arrive in the floop that was daily expected from Okotzk. Before his departure, and without any interference of ours, he reinftated the Serjeant in the command of this place, having determined to take the *Put-parouchick* along with him; at the fame time, we underftood that he was highly difpleafed with him, on account of the punifhment that had been inflicted on the Serjeant, and for which there did not appear to be the flighteft grounds.

Captain Shmaleff's great readinefs to give us every poffible proof of his defire to oblige us, encouraged us to afk a fmall favour, for another of our Kamtschadale friends. It was to requite an old foldier, whofe houfe had been, at all times, open to the inferior officers, and who had done both them, and all the crew, a thoufand good offices. The Captain most obligingly complied with our request, and dubbed him (which was all he wished for) a corporal, upon the fpot; and ordered him to thank the English officers for his great promotion. It may not here be improper to obferve, that, in the Ruffian army, the inferior clafs of officers enjoy a degree of pre-eminence above the private men, with which we, in our fervice, are in a great meafure unacquainted. It was no fmall aftonifhment to us, to fee a ferjeant keep up all the state, and exact all the respect, from

1779. September.

from all beneath him, belonging to a field officer. It may be farther remarked, that there are many more gradations of rank amongst them, than are to be met with in other countries. Between a ferjeant and a private man, there are not lefs than four intermediate steps; and I have no doubt, but that the advantages arifing from this fystem are found to be very confiderable. The falutary effects of little fubordinate ranks in our fea-fervice, cannot be questioned. It gives rife to great emulation, and the fuperior officers are enabled to bettow, on almost every possible degree of merit, a reward proportioned to it.

Having been incidentally led into this fubject, I fhall beg leave to add but one observation more, namely, that the difcipline of the Ruffian army, though at this diftance from the feat of government, is of the ftricteft and fevereft kind; from which even the commissioned officers are not exempt. The punifhment of the latter for fmall offences is imprifonment, and a bread and water diet. An Enfign, a good friend of ours at this place, told us, that for having been concerned in a drunken riot, he was confined in the black hole for three months, and fed upon bread and water; which, he faid, fo fhattered his nerves, that he had never fince had fpirits for a common convivial meeting.

I accompanied Captain Shmaleff to the entrance of Awatfka River, and, having bid him farewel, took this opportunity of paying a vifit to the Prieft of Paratounca. On Sun-Sunday 26. day the 26th, I attended him to church. The congregation confifted of his own family, three Kamtfchadale men, and three boys, who affisted in finging part of the fervice; the whole of which was performed in a very folemn and edifying manner. The church is of wood, and by far the beft

beft building either in this town, or in that of St. Peter and St. Paul. It is ornamented with many paintings, particularly with two pictures of St. Peter and St. Paul, prefented by Beering; and which, in the real richnefs of their drapery, would carry off the prize from the first of our European performances; for all the principal parts of it are made of thick plates of folid filver, fastened to the canvafs, and fashioned into the various foldings of the robes with which the figures were clothed.

The next day, I fet on foot another hunting party, and Monday 27. put myfelf under the direction of the Clerk of the parish, who was a celebrated bear-hunter. We arrived, by fun-fet, at the fide of one of the larger lakes. The next ftep was to conceal ourfelves as much as poffible; and this we were able to do very effectually, among fome long grafs and brush-wood, that grew close to the water's edge. We had not lain long in ambush, before we had the pleasure to hear the growlings of bears in different parts round about us; and our expectations were foon gratified, by the fight of one of them in the water, which feemed to be fwimming directly to the place where we lay hid. The moon, at this time, gave a confiderable light; and when the animal had advanced about fifteen yards, three of us fired at it, pretty nearly at the fame time. The beaft immediately turned fhort on one fide, and fet up a noife, which could not properly be called roaring, nor growling, nor yelling, but was a mixture of all three, and horrible beyond defcription. We plainly faw that it was feverely wounded, and that with difficulty it gained the bank, and retreated to fome thick bushes at a little distance. It still continued to make the fame loud and terrible noife; and though the Kamtfchadales were perfuaded it was mortally wounded, and could get no 4 farther,

303

1779. September.

farther, yet they thought it most adviseable not to rouse it again for the present. It was, at this time, past nine o'clock ; and the night becoming overcast, and threatening a change of weather, we thought it most prudent to return home, and defer the gratification of our curiosity till morning, when we returned to the spot, and sound the bear dead in the place to which it had been watched. It proved to be a female, and beyond the common size.

As the account of our first hunting party will be apt to give the reader a wrong idea of the method in which this sport is usually conducted; it may not be amiss to add a few more words on the subject; and which I am the better able to do fince this last expedition.

When the natives come to the ground frequented by the bears, which they contrive to reach about fun-fet, the first ftep is to look for their tracks, to examine which are the fresheft, and the best situated with a view to concealment, and taking aim at the beaft, either as he is paffing by, or advancing in front, or going from them. These tracks are found in the greatest numbers, leading from the woods down to the lakes, and among the long fedgy grafs and brakes by the edge of the water. The place of ambufcade being determined upon, the hunters next fix in the ground the crutches, upon which their firelocks are made to reft, pointing them in the direction they mean to make their This done, they kneel or lie down, as the circumfhot. fances of the cover require; and, with their bear-fpears by their fide, wait for their game. These precautions, which are chiefly taken in order to make fure of their mark, are, on leveral accounts, highly expedient. For, in the first place, ammunition is fo dear at Kamtfchatka, that the price of a bear will not purchase more of it than is sufficient to load

load a mulquet four or five times; and, what is more material, if the bear be not rendered incapable of purfuit by the first shot, the confequences are often fatal. He immediately makes toward the place from whence the noife and fmoke iffue, and attacks his adverfaries with great fury. It is impoffible for them to reload, as the animal is feldom at more than twelve or fifteen yards diffance, when he is fired at : fo that, if he does not fall, they immediately put themfelves in a pofture to receive him upon their fpears; and their fafety greatly depends on their giving him a mortal ftab, as he first comes upon them. If he parries the thrust (which, by the extraordinary ftrength and agility of their paws, they are often enabled to do), and thereby breaks in upon his adverfaries, the conflict becomes very unequal, and it is well if the life of one of the party alone fuffice to pay the forfeit.

There are two feafons of the year when this diversion, or occupation, as it may be rather called, is more particularly dangerous: in the fpring, when the bears first come forth, after having fubfifted, as is univerfally afferted here, on fucking their paws through the winter; and effectially if the froft happen to be fevere, and the ice not to be broken up in the lake at that time, by which means they are deprived of their ordinary and expected food. Under thefe circumstances, they foon become exceedingly famished, and fierce and favage in proportion. They will purfue the natives by the fcent; and, as they now prowl about out of their usual tracks, frequently come upon them unawares; and when this happens, as the Kamtschadales have not the fmalleft notion of fhooting flying, nor even at an animal running, or in any way except with their piece on a reft, the bear-hunters often fall a facrifice to their hunger. The other

VOL. III.

Rr

1779. September.

other feafon in which it is dangerous to come in their way, is at the time of their copulation, which is generally about this time of the year.

An extraordinary inftance of natural affection in thefe animals hath been already mentioned. The chace affords a variety of a fimilar nature, and not lefs affecting; many of which were related to me. The Kamtfchadales derive great advantage in hunting, from this circumftance. They never venture to fire upon a young bear, when the mother is near: for, if the cub drop, fhe becomes enraged to a degree little fhort of madnefs; and if fhe get fight of the enemy, will only quit her revenge with her life. On the contrary, if the dam be fhot, the cubs will not leave her fide, even after fhe has been dead a long time; but continue about her, fhewing, by a variety of affecting actions and geftures, marks of the deepeft affliction, and thus become an eafy prey to the hunters.

Nor is the fagacity of the bears, if the Kamtschadales are to be credited, lefs extraordinary, or lefs worthy to be remarked, than their natural affection. Of this they have a thousand stories to relate. I shall content myself with mentioning one inftance, which the natives fpeak of as a wellknown fact; and that is, the ftratagem they have recourfe to, in order to catch the bareins, which are confiderably too fwift of foot for them. These animals keep together in large herds; they frequent mostly the low grounds, and love to browfe at the feet of rocks and precipices. The bear hunts them by fcent, till he comes in fight; when he advances warily, keeping above them, and concealing himfelf amongst the rocks, as he makes his approaches, till he gets immediately over them, and nigh enough for his purpofe.

pofe. He then begins to push down with his paws, pieces of the rock amongst the herd below. This manœuvre is not followed by any attempt to purfue, until he find he has maimed one of the flock, upon which a courfe immediately enfues, that proves fuccessful, or otherwife, according to the hurt the barein has received.

I cannot conclude this digreffion, without obferving, that the Kamtfchadales very thankfully acknowledge their obligations to the bears for what little advancement they have hitherto made, either in the fciences or polite arts. They confess that they owe to them all their skill both in physic and furgery; that by remarking with what herbs thefe animals rub the wounds they have received, and what they have recourfe to when fick and languid, they have become acquainted with most of the fimples in use among them, either in the way of internal medicine, or external application. But what will appear fomewhat more fingular, is, they acknowledge the bears likewife for their dancingmasters. Indeed the evidence of one's fenses puts this out of difpute; for the bear-dance of the Kamtschadales is an exact counterpart of every attitude and gesture peculiar to this animal, through its various functions; and this is the foundation and ground-work of all their other dances, and what they value themfelves most upon.

I returned to the ships on the 28th, very well pleafed with Tuesday 28. my excursion, as it had afforded me an opportunity of feeing a little more of the country, and of obferving the manners and behaviour of the Kamtschadales, when freed from that conftraint, which they evidently lie under in the company of the Ruffians.

No occurrence worth mentioning took place till the 30th, Thurfday 30. when Captain Gore went to Paratounca, to put up in the

Rr 2

church

1779. September.

church there an efcutcheon, prepared by Mr. Webber, with an infcription upon it, fetting forth Captain Clerke's age and rank, and the object of the expedition in which he was engaged at the time of his deceafe. We also affixed to the tree, under which he was buried, a board, with an infcription upon it to the fame effect.

Before his departure, Captain Gore left orders with me to get the fhips out of the harbour into the bay, to be in readinefs to fail. We were prevented from doing this, by a violent gale of wind, which lafted the whole day of the first of October. However, on the 2d, both fhips warped out of the harbour clear of the narrow paffage, and came to anchor in feven fathoms, a quarter of a mile from the oftrog.

The day before we went out of the harbour, the cattle arrived from Verchnei; and, that the men might receive the full benefit of this capital and much-longed-for fupply, by confuming it frefh, Captain Gore came to a determination of ftaying five or fix days longer. Nor was this time idly employed. The boats, pumps, fails, and rigging, of both fhips, thereby received an additional repair. And Captain Gore, fparing me fome moloffes, and the ufe of the Refolution's copper, I was enabled to brew a fortnight's beer for the crew, and to make a farther provision of ten puncheors of ftrong fpruce effence. The prefent fupply was the more acceptable, as our laft cafk of fpirits, except a fmall quantity left in referve for cafes of neceffity, was now ferving out.

Sunday 3. The 3d was the name-day of the Empress; and we could want no inducement to shew it every possible respect. Accordingly Captain Gore invited the Priest of Paratounca, Ivaskin, and the Serjeant, to dinner; and an entertainment

4

was

October. Friday 1. Saturday 2.

was also provided for the inferior officers of the garrifon, for the two *Toions* of Paratounca, and St. Peter and St. Paul, and for the other better fort of Kamtschadale inhabitants. The reft of the natives, of every defcription, were invited to partake with the fhips companies, who had a pound of good fat beef ferved out to each man; and what remained of our fpirits was made into grog, and divided amongst them. A falute of twenty-one guns was fired at the ufual hour; and the whole was conducted (confidering the part of her dominions it was in) in a manner not unworthy fo renowned and magnificent an Empres.

On the 5th, we received, from Bolcheretsk, a fresh supply Tuesday -. of tea, fugar, and tobacco. This prefent had met Captain Shmaleff on his return, and was accompanied by a letter from him, in which he informed us, that the floop from Okotzk had arrived during his abfence, and that Madame Shmaleff, who was entirely in our interefts, had loft no time in difpatching a courier, with the few prefents, of which our acceptance was requested.

The appearance of foul weather, on the 6th and 7th, pre- Wednef. 6. vented our unmooring; but on the morning of the 8th, we failed out toward the mouth of the bay, and hoifted in all the boats; when the wind, veering to the Southward, ftopped our farther progrefs, and obliged us to drop anchor in ten fathoms; the offrog bearing due North, half a league diftant.

The weather being foggy, and the wind from the fame quarter during the forenoon of the oth, we continued in Saturday 9. our station. At four in the afternoon, we again unmoored; but whilft we were, with great difficulty, weighing our laft anchor, I was told that the drummer of the marines had left the boat, which had just returned from the village, and that

1779. October,

Thurfday 7. Friday 8.

1779. October. that he was laft feen with a Kamtfchadale woman, to whom his meffmates knew he had been much attached, and who had often been obferved perfuading him to ftay behind. Though this man had been long ufelefs to us, from a fwelling in his knee, which rendered him lame, yet this made me the more unwilling he fhould be left behind, to become a miferable burthen, both to the Ruffians and himfelf. I therefore got the Serjeant to fend parties of foldiers, in different directions, in fearch of him, whilft fome of our failors went to a well-known haunt of his in the neighbourhood, where they found him with his woman. On the return of this party, with our deferter, we weighed, and followed the Refolution out of the bay.

Having at length taken our leave of St. Peter and St. Paul, I fhall conclude this chapter with a particular defcription of Awatika bay, and the coaft adjoining; not only becaufe (its three inlets included) it conftitutes perhaps the most extenfive, and fafeft, harbour that has yet been difcovered; but because it is the only port in this part of the world, capable of admitting fhips of any confiderable burthen. The term Bay, indeed, is perhaps not applicable, properly fpeaking, to a place fo well sheltered as Awatska; but then it must be obferved, that from the loofe, undiftinguishing manner, in which navigators have denominated certain fituations of fea and land, with refpect to each other, bays, roads, founds, harbours, &c. we have no defined and determinate ideas affixed to these words, sufficient to warrant us in changing a popular name, for one that may appear more proper.

The entrance into this bay, is in 52° 51' North latitude, and 158° 48' East longitude, and lies in the bight of another exterior bay, formed by Cheepoonskoi Noss, to the North,

3

and

and Cape Gavareea to the South. The former of these head-lands bears from the latter North East by North, three quarters East, and is distant thirty-two leagues. The coast, from Cape Gavareea to the entrance of Awatska Bay, takes a direction nearly North, and is eleven leagues in extent. It confists of a chain of high, ragged cliffs, with detached rocks frequently lying off them. This coast, at a distance, prefents, in many parts, an appearance of bays or inlets, but on a nearer approach, the head-lands were found connected by low ground.

Cheepoonskoi Noss bears from the entrance of the bay, East North East a quarter East, and is twenty-five leagues distant. On this fide, the shore is low and flat, with hills rising behind, to a considerable height. In the latitude of Cape Gavareea, there is an error of twenty-one miles in the Russian charts; its true latitude being 52° 21'.

This ftriking difference of the land on each fide Awatſka Bay, with their different bearings, are the beft guides to fteer for it, in coming from the Southward: and, in approaching it from the Northward, Cheepoonſkoi Noſs will make itſelf very conſpicuous; for it is a high projecting head-land, with a conſiderable extent of level ground, lower than the Noſs, uniting it to the continent. It preſents the fame appearance, whether viewed from the North or South, and will warn the mariner not to be deceived, in imagining Awatſka Bay to lie in the bight, which the coaſt forms to the Northward of this Noſs; and which might be the caſe, from the ſtriking reſemblance there is between a conical hill within this bight or bay, and one to the South of Awatſka Bay.

I have been thus particular, in giving a minute defcription of this coaft, from our own experience of the want of 311

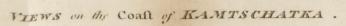
1779. October.

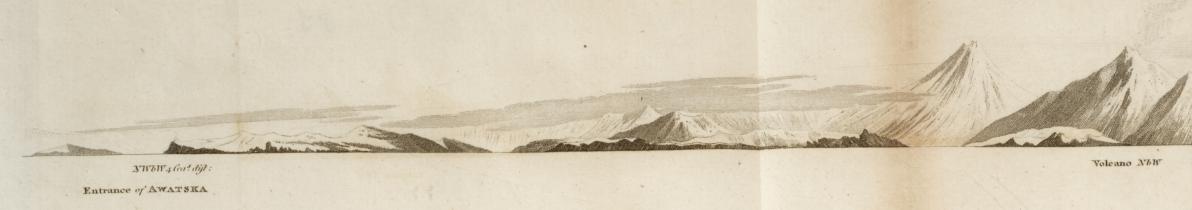
it.

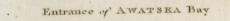
it. For had we been furnished with a tolerable account of the form of the coast, on each fide of Awatska Bay, we should, on our first arrival upon it, have got fafely within the bay two days before we did, and thereby have avoided part of the ftormy weather, which came on when we were plying off the mouth of the harbour. Befides, from the prevalence of fogs, in these feas, it must frequently happen, that an observation for ascertaining the latitude cannot be got; to which we may add, that the deceptive appearances land makes, when covered with show, and when viewed through an hazy atmosphere, both which circumstances prevail here during the greatest part of the year, render the knowledge of a variety of difcriminating objects the more neceffary.

Should, however, the weather be clear enough to admit a view of the mountains on the coaft in its neighbourhood, thefe will ferve to point out the fituation of Awatika Bay, with a great deal of precifion. For to the South of it are two high mountains; that which is nearest the bay, is fhaped like a fugar-loaf; the other, which is farther inland, does not appear fo high, and is flat at the top. To the North of the bay, are three very confpicuous mountains; the Westernmost is, to appearance, the highest; the next is the volcano mountain, which may be known from the fmoke that iffues from its top, and likewife from fome high table-hills connected with it, and ftretching to the Northward: thefe two are fomewhat peaked. The third, and the most northerly, might perhaps be more properly called a cluster of mountains, as it prefents to the fight feyeral flat tops.

When the navigator has got within the Capes, and into the outward bay, a perpendicular head-land, with a lighthouse

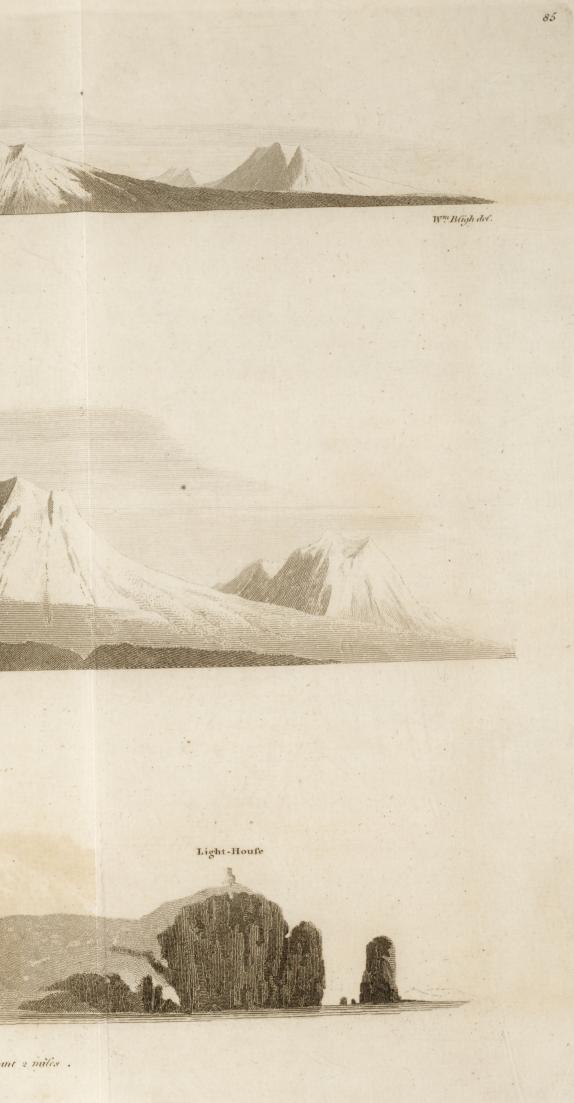






North head 3 miles diffant

Aliman



house erected upon ity will point out the centrance of the bay of Awatska to the Northward of Heethe Eastward of this head-land lie many funken rocks, ftretching into the fea, to the distance of two or three miles; and which will shew themselves, if there be but a moderate fea or swell. Four miles to the South of the entrance lies a small round island, very distinguishable from being principally composed of high pointed rocks, with one of them strikingly remarkable, as being much larger, more peaked and perpendicular, than the rest.

It is no way neceffary to be equally particular in the defcription of the bay itfelf, as of its approaches and environs; fince no words can give the mariner fo perfect an idea of it, as the annexed plan. From this it will appear, that the entrance is at firft near three miles wide, and in the narroweft part one mile and a half, and four miles long, in a North North Weft direction. Within the mouth is a noble bafon of twenty-five miles circuit, with the capacious harbours of Tareiníka to the Weft, of Rakoweena to the Eaft, and the fmall one of St. Peter and St. Paul, where we lay, to the North.

Tareinfka harbour is about three miles in breadth, and twelve in length; it ftretches to the Eaft South Eaft, and is feparated from the fea, at the bottom, by a narrow neck of land. The road into this harbour is perfectly free from rocks or fhoals. We had never lefs than feven fathoms water, as far as our furvey extended; for we were not able to get to the bottom of the harbour on account of the ice.

The harbour of Rakoweena would deferve the preference over the other two, if its entrance were not impeded by a fhoal lying in the middle of the channel; which, in Vol. III. S f general, 1779. October.

general, will make it me of any it owarp in, unless there be a leading wind. Misofrom one mile to half a mile in width, and three miles long, running at first in a South East, and afterward in an Easterly direction. Its depth is from thirteen to three fathoms.

St. Peter and St. Paul's is one of the most convenient little harbours I ever faw. It will hold conveniently half a dozen fhips, moored head and ftern; and is fit for giving them any kind of repairs. The South fide is formed by a low fandy neck, exceedingly narrow, on which the offrog is built; and whofe point may almost be touched by ships going in; having three fathoms water clofe in with it. In the mid channel, which is no more than two hundred and feventy-eight feet acrofs, there is fix fathoms and a half; the deepest water within is feven fathoms; and in every part over a muddy bottom. We found fome inconvenience from the toughness of the ground, which constantly broke the meffenger, and gave us a great deal of trouble in getting up the anchors. There is a watering-place at the head of the harbour.

The plan will likewife point out the fhoal that is to be avoided, lying off the Eaftern harbour, as well as the fpit within the entrance, ftretching from the South Weft fhore; and over which there is only three fathoms water. In order to fteer clear of the latter, a fmall ifland, or perhaps it may rather be called a large detached rock, lying on the Weft fhore of the entrance, is to be fhut in with the land to the South of it; and, to fteer clear of the former, the Three Needle Rocks, which lie on the Eaft fhore of the entrance near the light-houfe head, are to be kept open with the head-lands (or bluff-heads) that rife to the Northward of the firft fmall bay, or bending, obfervable on the Eaft fide of

the

the entrance. When arrived to the North of the North head-land of the Eastern harbour, the shoal is past.

In failing into the harbour of St. Peter and St. Paul, and approaching the village, it is neceffary to keep in clofe to the Eastern shore, in order to avoid a spit, which runs from the head-land to the South West of the town.

Before I proceed to give a table of the refult of our aftronomical obfervations at this place, it may be proper to acquaint the Reader, that the time-keeper we had on board the Refolution, which was an exact copy of that invented by Mr. Harrifon, and executed by Mr. Kendal, ftopped on the 27th of April, a few days before we first came into It had been always kept with the most Awatika Bay. fcrupulous care during the voyage, having never been trufted for a moment into any other hands than those of Captain Cook and mine. No accident could, therefore, have happened to it, to which we could attribute its ftopping; nor could it have arifen from the effects of intenfe cold, as the thermometer was very little below the freezing point. As foon as the difcovery was made, I confulted with Captain Clerke, what courfe it was beft to purfue; whether to let it remain as it was, entirely useles to us, for the purpofe of fatisfying the curious at home, where it was fure of being examined by proper judges, or fuffer it to be infpected by a feaman on board, who had ferved a regular apprenticeship to a watchmaker in London; and appeared fufficiently knowing in the bufinefs, from his fuccefs in cleaning and repairing feveral watches fince we had been The advantages we had derived from its accuracy out. made us extremely unwilling to be deprived of its ufe during the remaining part of the voyage; and that object appeared to us of much greater importance than the fmall Sf 2 degree 1779. October.

degree of probability, which we underftood was all that could be expected, of obtaining any material knowledge refpecting its mechanism, by deferring the inspection of it. At the fame time, it fhould be remembered, that the watch had already had a fufficient trial, both in the former voyage, and during the three years we had now had it on board, to afcertain its utility. On these confiderations, we took the opportunity of the first clear day, after our arrival in Awatika Bay, of opening the watch, which was done in the Captain's cabin, and in our prefence. The watchmaker found no part of the work broken; but, not being able to fet it a-going, he proceeded to take off the cock and balance, and cleaned both the pivot-holes, which he found very foul, and the reft of the work rather dirty; he alfo took off the dial-plate; and, between two teeth of the wheel that carries the fecond-hand, found a piece of dirt, which he imagined to be the principal caufe of its ftopping. Having afterward put the work together, and oiled it as fparingly as poffible, the watch appeared to go free and well.

Having received orders the next day to go to Bolcheretík, the time-keeper was left in the care of Mr. Bayly, to compare it with his watch and clock, in order to get its rate. On my return, I was told it had gone for fome days with tolerable regularity, lofing only from fifteen to feventeen feconds a-day, when it ftopped a fecond time. It was again opened, and the caufe of its ftopping appeared to be owing to the man having put fome part of the work badly together when he first opened it. Being again adjusted, it was found to gain above a minute a day; and, in the attempt to alter the regulator and balance-fpring, he broke the latter. He afterward made a new fpring; but the watch

4

now

now went fo irregularly, that we made no farther use of it. The poor fellow was not lefs chagrined than we were, at our bad fuccess; which, however, I am convinced was more owing to the miserable tools he was obliged to work with, and the stiffness his hands had contracted from his ordinary occupation, than to his want of skill.

For the fatisfaction of those who may wish to have a general view of its rate of going, I have added the follow-ing table.

The first and second columns contain the dates when, and the names of the places where, its rate was observed. The third column contains the daily error of its rate, for found from mean time. The fourth column has the longitude of each place, according to the Greenwich rate; that is, calculated on a fuppofition that the time-keeper had not varied its rate from the time it left Greenwich. But as we had frequent opportunities of afcertaining the variation of its daily error, or finding its new rate, the fifth column has the longitude according to its last rate, calculated from the true longitude of the place last departed from. The fixth is the true longitude of the place deduced from aftronomical obfervations made by ourfelves, and compared with those made by others, whenever such could be obtained. The feventh column fhews the difference between the fourth column and the fixth in fpace; and the eighth the fame difference in time. The ninth flews the number of months and days in which the error, thus determined, had been accumulating. The difference between the fifth and fixth columns is found in the tenth, and fhews the error of the time-keeper, according to its rate last found, in fpace; and the eleventh, the fame error in time. The twelfth contains the time elapfed in failing from the place where

where the rate was last taken, to the place whose longitude, is last determined. The thirteenth and fourteenth contain the state of the air at the time of each observation.

As perfons, unaccuftomed to calculations of this fort, may find fome difficulty in comprehending the nature of the table, the two following inftances will more clearly explain it.

Thus, on the 24th October, 1776 (first column), at the Cape of Good Hope (fecond column), we found the daily error in the rate of its going, to be  $2^{\prime\prime}$ , 26 (third column). The longitude of that place, calculated on a supposition that the rate of the time-keeper had continued the fame from the time of our leaving Greenwich, that is, had a regular daily error of 1",21, is found to be 18° 26' 30" East (fourth column). And as its rate at Greenwich is, in this inftance, its lateft rate, the longitude thus found is the fame (fifth column). The true longitude of the place is  $18^{\circ} 23' 15''$ (fixth column). From whence it appears, that in our run from Greenwich to the Cape, the watch would have led us into an error only of 3' 15" (feventh column), or three miles one quarter; or had varied 13" of time (eighth column), in four months twenty-three days (ninth column), the period between our leaving Greenwich and our arrival at the Cape. As the Greenwich is the latest error, the tenth, eleventh, and twelfth columns will be the fame with the feventh and ninth.

But, on the 22d of February, 1777 (first column), at Queen Charlotte's Sound, New Zealand (fecond column), the daily error of its rate was found to be 2",91 (third column). The longitude of this place, according to the Greenwich rate, is 175° 25' fourth column). But having found, at the Cape, that it had altered its rate from a daily error of 1'',21 1",21 to 2",26, the longitude corrected by this new rate is found to be 174° 54′ 23" (fifth column). The true longitude of the place being 174° 23′ 31" (fixth column); it appears, that, in our run from Greenwich to New Zealand, the error would have been only 1° 1′ 29" (feventh column), or fixty-one miles and a half, even if we had not had an opportunity of correcting its daily error; or, in other words, that the watch had varied 4′ 5″,3 (eighth column), in nine months four days (ninth column). But the longitude as given by its new rate, leaves an error of only 30′ 54" (tenth column, near thirty-one miles, or, in time, 2′ 3″,6 (eleventh column); which has been accumulating during our run from the Cape to New Zealand, or in four months, nine days (twelfth column). The thirteenth and fourteenth columns require no explanation. 319

1779. October.

TABLE

| Ι.                         | И.                                                       | 111.                       |            | 1V.                     |           |                   | v.       |               |                   | VI.      |           |        | VII.                        |              | v    | ш.                | IX.                     |           | 3        | ː              |          | хı.        |                   | XII.                  | XI                             | 11.         | XIV,                    |
|----------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------|------------|-------------------------|-----------|-------------------|----------|---------------|-------------------|----------|-----------|--------|-----------------------------|--------------|------|-------------------|-------------------------|-----------|----------|----------------|----------|------------|-------------------|-----------------------|--------------------------------|-------------|-------------------------|
| TIME.                      | PLACE.                                                   | Error of<br>daily<br>Rate. |            | ngitu<br>Ircenv<br>Rate | vich      |                   |          | de by<br>ate. | True              | Lon      | gitude    |        | cumu<br>Gree<br>in<br>pace. | nwic<br>     | h Ra | te,<br>in<br>ime. | Length<br>of<br>Time.   | -         | i        | n<br>n<br>ace. |          | in<br>Time |                   | Length<br>of<br>Time. |                                | r.<br>Leaít | Barometer.              |
|                            |                                                          |                            |            | ,                       | //        | 0                 | ,        | 11            | 0                 | ,        | 11        | 0      | /                           | //           | н.   | 1 11              | Mo.Da                   | - '<br>.  | 0        | 11             | н.       | ,          | //                | Mo.Da.                |                                |             |                         |
|                            | Greenwich<br>Cape of Good<br>Hope * }                    | — 1,21<br>— 2,26           | 1          | 0<br>26                 | оЕ.<br>30 | 1                 |          | 0E.<br>30     |                   |          | 0E.<br>15 | 1      | 3                           | 15           | 5 (  | ) 13,C            | 4 23                    | +         | 0        | 3 1            | 50       | 0 1        | 3,0               | 4 23                  | 84                             | 63          | 30, P                   |
| 1777.<br>Feb. 22.          | Queen Char-<br>lotte's Sound,<br>New Zealand             | - 2,91                     | 175        | 25                      | ο         | 174               | 54       | 25            | 174               | 23       | 31        | ı      | I                           | <b>2</b> 90  | 0 4  | F 2,3             | 9 4                     | ╽╎<br>╷│+ | 0        | 30 5           | 40       | 2          | 3,6               | 49                    | 73                             | 53          | 30, 0                   |
| June 7.<br>July 1.         | Anamooka<br>Anamooka<br>Tongataboo -                     | — 0,54<br>— 1,78           | 186        | 8<br>48                 | 28<br>50  | 186<br>186<br>184 | 12<br>53 | 43<br>0       | 185<br>185<br>184 | 11<br>55 | 18<br>18  | 0<br>0 | 2<br>57<br>53               | 10<br>32     |      | ; 48,6<br>; 34,1  | 11 22<br>12 25<br>13 21 | +         | 1<br>• • | I2<br>2I       | 50<br>80 | 4<br>0     | 5,6<br>9,2        | 1 3<br>0 24           | 79<br>85                       | 73<br>69    | 30, 1<br>30,15<br>30,15 |
| Oct. 17.<br>Nov. 7.        |                                                          | — 1,54<br>— 2,30<br>— 1,52 | 210        | 14                      | 52        | 210<br>208<br>208 | 50       | <b>2</b> 4    | 210<br>208<br>208 | 5 Z      | 24        | I      | 18<br>22<br>17              | 28           | 5    | 29,8              | 15 27<br>17 17<br>18 10 | '  —      | - 0      | 2              | 00       | 0          | 6,6<br>8,c<br>0,0 | 1 18                  | 90 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> |             | 30, 1<br>29, 9<br>29, 7 |
| Ö&. 14.                    | Noot <mark>ka</mark><br>Sam <mark>ganoodha</mark> -      | — 7, 0<br>— 8, 8           | 235<br>197 | 32<br>44                |           | 233<br>193        |          |               | 233<br>193        |          |           | 2<br>4 | 15<br>12                    | 27 d<br>55 d | 5 I  | ) 1,8<br>5 5 1,6  | 24 2<br>30 1 5          | +         | 0        | 28 4<br>18 4   | 20<br>50 | 23<br>11   | 4,8<br>5,0        | 5 20<br>6 13          | 65<br>57                       |             | 30, 0<br>30,15          |
| 1779.<br>Feb. 2.<br>May 1. | Owhyhee<br>Saint Peter and<br>Saint Paul,<br>Kamtíchatka | тĸ                         |            | 7<br>36                 |           | 203<br>159        |          |               | 204<br>158        |          |           |        |                             |              |      |                   | 34 14<br>37 18          | ŧI –      |          |                |          | -          |                   |                       | 11                             | 70          | 29, 8                   |

T A B L E of the Rate and Error of Mr. Kendal's Watch, on board the Refolution.

From

\* Anchoring-place in Table Bay.

From this view of the time-keeper it appears, that, for near two years, it altered its rate very inconfiderably, and therefore, that its error, according to the Greenwich rate, if we had had no opportunities of correcting it, would have amounted only to  $2\frac{1}{4}^{\circ}$ . That afterward, at King George's Sound, or Nootka, it was found to have varied exceedingly; of courfe, the longitude, by its Greenwich rate, was becoming confiderably erroneous. About this time, it fould be remarked, the thermometer was varying from  $65^{\circ}$  to  $41^{\circ}$ . The greateft alteration we ever obferved in the watch was, during the three weeks we were cruizing to the North; in which interval, it gave the longitude of the Eaft Cape with a difference of twenty-eight miles. I have marked the longitude of Saint Peter and Saint Paul, as given by the time-keeper, notwithftanding it ftopped a few days before we arrived there; this I was enabled to do, from comparing the longitude it gave the day before it flopped, with that given by Mr. Bayly's watch, and allowing for the error of the latter.

The use of fo accurate a measure of time is sufficiently evident, from its furnishing in itself the means of approximating to the longitude at fea, as may be feen in the above But, befides this, we were enabled, by the fame table. means, to give a degree of accuracy to the lunar obfervations, which they cannot otherwife pretend to; and, at the fame time, by reducing a number of those observations to one time, obtain refults approaching ftill nearer the truth. In furveying coafts, and afcertaining the true politions of capes and head-lands, it reaches the utmost degree of practical exactnefs. On the other hand, it is to be obferved, that lunar observations, in their turn, are absolutely neceffary, in order

VOL. III.

Τt

321

order to reap the greatest possible advantages from the timekeeper; fince, by ascertaining the true longitude of places, they discover the error of its rate. The original observations, that were made in the course of this voyage, have been published by order of the board of longitude, and to those I must refer the reader, for his further information on this subject.

N.B. The obfervatories were placed on the Weft fide of the village of Saint Peter and Saint Paul.

| Latitude deduced from meridian zenith<br>diftances of the fun, and of five ftars<br>to the South, and five to the North of<br>the zenith 53° o' 38″ North.<br>Longitude deduced from one hundred<br>and forty-fix fets of lunar obferva- |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| tions                                                                                                                                                                                                                                    |
| Longitude by time-keeper, according                                                                                                                                                                                                      |
| to its Greenwich rate 173 36 0                                                                                                                                                                                                           |
| Longitude by time-keeper, according                                                                                                                                                                                                      |
| to its rate found at Owhyhee - 159 20 0                                                                                                                                                                                                  |
| Variation of the compass, by azimuths                                                                                                                                                                                                    |
| taken with three compaffes, made by                                                                                                                                                                                                      |
| Knight, Gregory, and Martin - 6 18 40 Eaft.                                                                                                                                                                                              |
| Dip of the North pole of the mag-                                                                                                                                                                                                        |
| netic needle, being a mean of the                                                                                                                                                                                                        |
| obfervations taken in June and Sep-                                                                                                                                                                                                      |
| tember                                                                                                                                                                                                                                   |

It was high water, on the full and change of the moon, at thirty-fix minutes paft four, and the greatest rife was 3 five

322

twelve hours. On the coaft, near the bay, the flood five feet eight inches. The tides were very regular every came from the South, and the time of high-water was near two hours fooner than in the harbour of Saint Peter and Saint Paul.



СНАР. Tt2

## A VOYAGE TO

## C H A P. VI.

General Account of Kamt/chatka. — Geographical Description.—Rivers.—Soil.—Climate.—Volcanos.—Hot Springs. —Productions.—Vegetables.—Animals.—Birds.—Fish.

KAMTSCHATKA is the name of a peninfula fituated on the Eastern coast of Asia, running nearly North and South, from 52° to 61° North latitude; the longitude of its Southern extremity being 156° 45 Eaft. The ifthmus, which joins it to the continent on the North, lies between the Gulf of Olutorsk and the Gulf of Penshinsk. Its Southern extremity is Cape Lopatka, a word fignifying the bladebone of a man, and is fo called from its fuppofed refemblance to it. The fhape of the whole peninfula is not unlike that of a fhoe, widening from the toe (which we may suppose to be Cape Lopatka) toward the middle, and narrowing again toward the heel, the neck of land above-mentioned connecting it with the continent. Its greateft breadth is from the mouth of the river Tigil to that of Kamtichatka, and is computed to be two hundred and thirty-fix miles, from whence it narrows very gradually toward each extremity.

It is bounded on the North by the country of the Koriacks; to the South and East, by the North Pacific Ocean; and

and to the Weft by the fea of Okotzk. A chain of high mountains firetches the whole length of the country, from North to South, dividing it nearly into two equal parts, from whence a great number of rivers take their rife, and empty themfelves on each fide, into the Pacific Ocean and the fea of Okotzk.

There are three rivers of much greater magnitude than the reft; the Bolchoireka, or great river, fo called from bolchoia, which fignifies great, and reka, a river; the river Kamtschatka, and the Awatska. The first empties itself into the fea of Okotzk, and is navigable, for the Ruffian galliots, upward of five leagues from its mouth, or within nine miles of Bolcheretsk, a town situated at the conflux of the Goltfoffka and the Biftraia, which here lofe themfelves in the Bolchoireka. The Bistraia itself is no inconfiderable river. It derives its fource from the fame mountain with the river Kamtfchatka, and, by taking a direct contrary courfe, affords the Kamtfchadales the means of transporting their goods by water, in small canoes, almost acrofs the whole peninfula. The river Kamtfchatka, after maintaining a courfe of near three hundred miles from South to North, winds round to the Eaftward, in which direction it empties itself into the ocean, a little to the Southward of Kamtfchatkoi Nofs. Near the mouth of the Kamtfchatka, to the North Weft, lies the great lake called Nerpitich, from *nerpi*, a Kamtichadale word, fignifying a feal, with which this lake abounds. About twenty miles up the river, reckoning from the mouth of the lake, is a fort called Nifhnei Kamtfchatka offrog, where the Ruffians have built an hospital and barracks, and which, we were informed, is become the principal mart in this country.

1779. October.

325

The

The river Awatſka ariſes from the mountains fituated between the Bolchoireka and the Biſtraia, and running, from North Weſt to South Eaſt, a courſe of one hundred miles, falls into the bay of Awatſka. The Tigil is likewiſe a river of conſiderable ſize, riſing amidſt ſome very high mountains, which lie under the ſame parallel with Kamtſchatkoi Noſs, and, running in an even courſe from South Eaſt to North Weſt, falls into the ſea of Okotzk. All the other rivers of this peninſula, which are almoſt inſinite in number, are too ſmall to deſerve a particular enumeration.

If I may judge of the foil, from what I faw of its vegetable productions, I fhould not hefitate in pronouncing it barren in the extreme. Neither in the neighbourhood of the bay, nor in the country I traverfed on my journey to Bolcheretfk, nor in any of our hunting expeditions, did I ever meet with the fmalleft fpot of ground that refembled what in England is called a good green turf; or that feemed as if it could be turned to any advantage, either in the way of pafturage, or other mode of cultivation. The face of the country in general was thinly covered with ftunted trees, having a bottom of mofs, mixed with low weak heath. The whole bore a more ftriking refemblance to Newfoundland, than to any other part of the world I had ever feen.

It muft however be obferved, that I faw at Paratounca three or four ftacks of fweet and very fine-looking hay; and Major Behm informed me, that many. parts of the peninfula, particularly the banks of the river Kamtfchatka and the Biftraia, produce grafs of great height and ftrength, which they cut twice in the fummer; and that the hay is of a fucculent quality, and particularly well adapted to the fattening

fattening of cattle. Indeed it fhould appear, from the fize and fatnefs of the thirty-fix head that were fent down to us from the Verchnei oftrog, and which, we were told, were bred and fattened in the neighbourhood, that they must have had the advantage of both good paftures and mea-For it is worth our notice, that the first supply we dows. received, confifting of twenty, came to us just at the close of the winter, and before the fnow was off the ground, and therefore probably had tafted nothing but hay for the feven preceding months. And this agrees with what is related by Krascheninikoff, that there is no part of the country equal in fertility to that which borders on the River Kamtfchatka; and that to the North and South it is much inferior both in point of foil and climate. He relates, that repeated experiments have been made in the culture of oats, barley, and rye, in different quarters near this river, which have generally fucceeded; that, in particular, fome perfons belonging to the convent of Jakutzk, who had fettled in that part of the country, had fown barley there, which had yielded an extraordinary increase; and he has no doubt but that wheat, in many parts, particularly near the fource of the Biftraia and Kamtichatka, would grow as well as in the generality of countries fituated in the fame latitude. Perhaps the fuperior fertility of the country here fpoken of may, in a great meafure, be accounted for, from its lying in that part of the peninfula, which is by much the wideft, and confequently fartheft removed from the fea, on each fide. The moift chilling fogs, and drizzling weather, which prevail almost perpetually along the coast, must necessarily render the parts adjacent very unfit for all the purpofes of agriculture.

It is natural to fuppofe, that the feverity of the climate must

1779. October:

must be in due proportion to the general sterility of the foil, of which it is probably the caufe. The first time we faw this country was in the beginning of May, 1779, when the whole face of it was covered with fnow, from fix to eight feet deep. On the 6th, we had fnow, with the wind from the North Eaft. On the 8th of May, at noon, the thermometer ftood at 32°; and, the fame day, fome of our men were fent on fhore to try to cut wood; but the fnow was still fo deep on the ground, as to render all their attempts fruitlefs. Nor was it found practicable to proceed in this neceffary bufinefs, with all the efforts of a very flout party, till the 12th, at which time, the thaw began to advance gradually. The fides of the hills were now in fome places free from fnow; and, by the beginning of June, it was generally melted from the low lands. On the 15th of June, the day we failed out of the harbour, the thermometer had never rifen higher than  $58^\circ$ , nor the barometer than  $30^\circ 04'$ . The winds blew almost invariably from the Eaftward during our stay, and the South Eaft was more prevalent than any other.

On our return, the 24th of August, the foliage of the trees, and all other forts of vegetation, seemed to be in the utmost state of perfection. For the remainder of this month, and through September, the weather was very changeable, but in no respect severe. The winds, at the beginning of the month, were, for the most part, Easterly, after which they got round to the West. The greatest height of the thermometer was  $65^{\circ}$ , the lowest  $40^{\circ}$ . The barometer's greatest height  $30^{\circ}$ ; its lowest 29, 3. So that, upon the whole, during this month, an equal and moderate degree of temperature prevailed. But at the beginning of October, the tops of the hills were again covered with new-fallen show, the wind continuing Westerly.

4

In

## THE PACIFIC OCEAN.

In computing the feafons, the fpring ought certainly not to be taken into the account. From the middle of June, to the middle of September, may be properly faid to conftitute the fummer. October may be confidered as an autumnal month; from thence, till the middle of June, it is perfect winter. It was toward the end of May that we made our journey between Bolcheretsk and Awatska, over the fnow in fledges.

It is faid that the climate, in the country adjoining to the river Kamtfchatka, is not lefs ferene and temperate, than in many parts of Siberia that are under the fame latitude. This variation is probably owing to the fame caufes, to which the fuperior fertility of the foil in those parts has been before attributed. But it is not in the fterility of the ground alone that the Kamtfchadales feel the unfavourable temperature of their climate. The uncertainty of the fummer feafon fometimes prevents their laying up a fufficient flock of dried fish for their winter's provision, and the moisture of the air caufes worms to breed in them, which not unfrequently deftroy the greatest part.

I do not remember that we had either thunder or lightning during our ftay, excepting on the night of the eruption of the *volcano*; and, from the account of the inhabitants, they are very feldom troubled with ftorms of this kind, and never but in a flight degree. The general feverity of the winter, as well as the dreadful hurricanes of wind and fnow that feafon brings along with it, cannot be queftioned, from the fubterraneous habitations the natives are under a neceffity of retiring to, for warmth and fecurity. Major Behm told us, that the cold and inclemency of the winter of 1779 was fuch, that, for feveral weeks, all intercourfe between the inhabitants was entirely ftopped, every one being afraid

Vol. III.

Uu

1779. October.

to

to ftir even from one houfe to another, for fear of being froft-bitten. This extraordinary rigour of climate, in fo low a latitude, may be accounted for, from its being fituated to the Eaft of an immenfe uncultivated tract of country, and from the prevalence of the Wefterly winds, blowing over fo extensive and cold a continent. The extraordinary violence and impetuofity of the winds, is attributed to the fubterraneous fires, the fulphureous exhalations, and the general volcanic difpofition of the country.

This peninfula abounds in *volcanos*, of which only three have, for fome time paft, been fubject to eruptions. We have already mentioned that which is fituated in the neighbourhood of Awatika. Befides this, there are others not lefs remarkable, according to the account given of them by Krafcheninikoff.

The volcano of Tolbatchick is fituated on a neck of ground between the River of Kamtschatka and Tolbatchick. The mountain, from the fummit of which the eruptions proceed, is of a confiderable height, and terminates in pointed rocks. In the beginning of the year 1739, there iffued from it a whirlwind of flames, which reduced to afhes the forefts of the neighbouring mountains. This was fucceeded by a cloud of fmoke, which fpread over and darkened the whole country, till it was diffipated by a shower of cinders, that covered the ground to the distance of thirty miles. Mr. Krascheninikoff, who was at this time on a journey from Bolchoireka to the Kamtschatka offrog, at no great distance from the mountain, relates, that the eruption was preceded by an alarming found in the woods, which he thought the forerunner of fome dreadful ftorm or hurricane, till three fhocks of an earthquake, at about a minute's interval each, convinced him of its real caufe; but that he was hindered

dered from approaching nearer the mountain, by the cinders that fell, and prevented him from proceeding on his journey.

The third *volcano* is on the top of the mountain of Kamtfchatka, which is mentioned as by far the higheft in the peninfula. A thick fmoke never ceafes to afcend from its fummit, and it has frequent eruptions, of the most violent and dreadful kind, fome of which were much talked of, and feemed to be fresh in the memories of the Kamtfchadales.

The country is likewife faid to contain numerous fprings of hot water. The only one that I had an opportunity of feeing was at Natcheekin o/trog, and hath been already defcribed. Krafcheninikoff makes mention of feveral others, and alfo of two very extraordinary pits or wells, at the bottom of which the water is feen to boil as in a caldron, with prodigious force and impetuofity; at the fame time a dreadful noife iffues out of them, and fo thick a vapour, that a man cannot fee through it.

Of the trees which fell under our notice, the principal are the birch, the poplar, the alder (with the bark of which they ftain their leather), many fpecies of the willow, but all fmall; and two forts of dwarfifh pines or cedars \*. One of thefe grows upon the coaft, creeping along the ground, and feldom exceeds two feet in height. It was of this fort we made our effence for beer, and found it excellent for the purpofe. The other grows on the mountains, to a greater height, and bears a fmall nut or apple. We were told by the old *Toion* at St. Peter and St. Paul, that Beering, during the time he lay in that harbour, firft taught them the ufe of

\* Krascheninikoff fays, that the tree here spoken of, is a dwarf cedar, for that there is not a pine in the peninfula

Uu2 the

331

the decoction of these pines, and that it had proved a most excellent remedy for the scurvy; but, whether from the great scarcity of sugar, or from what other cause, we could not learn, we were forry to find, that it was no longer in use amongst them.

The birch was by far the moft common tree we faw; and of this we remarked three forts. Two of them fit for timber, and differing only in the texture and colour of the bark; the third of a dwarfifh kind. This tree is applied to a great variety of ufes by the inhabitants. The liquor which, on tapping, it yields in great abundance, they drink without mixture, or any preparation, as we had frequent opportunities of obferving, upon our journey to Bolcheretfk; and found it, ourfelves, pleafant and refrefhing, but fomewhat purgative. The bark they convert into veffels, for almoft all their domeftic and kitchen purpofes; and it is of the wood of this tree the fledges and canoes are alfo made\*.

The birch, and every other kind of tree in the neighbourhood of the bay, were fmall and funted; and they are obliged to go many miles up into the country, for wood of a proper fize to work into canoes, for the principal timbers of their *balagans*, and the like ufes.

Befides the trees above mentioned, Krascheninikoff relates, that the larch grows on the banks of the River Kamtschatka, and of those that fall into it, but no where else; and that there are firs in the neighbourhood of the River Berezowa; that there is likewise the service-tree (padus foliis

annuis);

<sup>\*</sup> Krascheninikoff fays, that the natives likewise convert the bark into a pleasant wholesome food, by stripping it off whilst it is young and green, and cutting it into long narrow stripes, like vermicelli, drying it, and stewing it asterward along with their saviar.

annuis); and two fpecies of the white-thorn, one bearing a red, the other a black berry.

Of the fhrub kind, as junipers, the mountain-afh, wild rofe-trees, and rafberry-bufhes, the country produces great abundance; together with a variety of berries; blue-berries of two forts, round and oval; partridge-berries; cran-berries; crow-berries, and black-berries. Thefe the natives gather at proper feafons, and preferve, by boiling them into a thick jam, without fugar. They make no inconfiderable part of their winter provisions, and are used as fauce to their dried and falt fifh; of which kind of food they are unquestionably excellent correctives. They likewise eat them by themfelves, in puddings, and various other ways, and make decoctions of them for their ordinary liquor.

We met with feveral wholefome vegetables in a wild ftate, and in great quantities, fuch as wild celery, angelica, chervil, garlic, and onions. Upon fome few patches of ground in the vallies, we found excellent turnips, and turnip-Their garden cultivation went no farther; yet radifhes. from hence I am led to conclude, that many of the hardy forts of vegetables (fuch at leaft as pufh their roots downward), like carrots, parfnips, and beet, and perhaps potatoes, would thrive tolerably well. Major Behm told me, that fome other forts of kitchen vegetables had been tried, but did not anfwer; that neither any of the cabbage or lettuce kind would ever head; and that peafe and beans fhot up very vigorous stalks, flowered and podded, but the podsnever filled. He likewife told me, that in the experiments made by himfelf at Bolcheretik, with different forts of farinaceous grain, there generally came up a very high and ftrong blade, which eared, but that the ears never yielded flour.

4

1779-October.

This

This fhort account of the vegetable productions reaches to fuch parts of the country only as fell within our notice. In the neighbourhood of the Kamtfchatka River, where (as has been obferved) both the foil and climate is by much the beft in the whole peninfula, garden culture is attended to, and probably with great fuccefs, as appears from our having received, at the fame time with the fecond drove of cattle from Verchnei, a prefent of cucumbers, of very large fine turnips, celery, and fome other garden-ftuff, of which I do not recollect the kinds.

There are two plants, which, from the great use made of them, merit a particular mention and defcription. The first is called by the natives the *Jaranne*; and by botanifts, *Lili*um Kamt/katien/e flore atro rubente\*. The ftem is about the thickness of that of the tulip, and grows to the height of five inches, is of a purple colour toward the bottom, and green higher up, and hath, growing from it, two tier of leaves of an oval figure, the lower confifting of three leaves, the uppermoft of four, in the form of a crofs: from the top of the stalk grows a single flower, of an exceedingly dark red colour, in fhape refembling the flower of the narciffus, only much fmaller : from the centre of the flower, rifes a ftyle of a triangular form, and obtufe at the end, which is furrounded by fix white *flamina*, whofe extremities are yel-The root is of the bulbous kind, and refembles, in low. shape, that of garlic, being much of the fame fize, but rounder, and having, like that, four or five cloves hanging together. The plant grows wild, and in confiderable abundance: the women are employed in collecting the roots at the beginning of August, which are afterward dried in the fun, and then laid up for ufe. On our fecond arrival, this

<sup>\*</sup> Gmelin, p. 41. Steller enumerates five different species of this plant. harvest

harvest was just over, and had fallen much short of its usual produce. It is a common obfervation, amongst the Kamtfchadales, that the bounty of Providence never fails them, for that fuch feafons as are most hurtful to the *aranne*, are always the most favourable for fishing; and that, on the contrary, a bad fifting month is always made up by the exuberance of the *aranne* harvest. It is used in cookery in various ways. When roafted in embers, it fupplies the place of bread, better than any thing the country affords. After being baked in an oven, and pounded, it becomes an excellent fubftitute for flour and meal of every fort, and in this form is mixed in all their foups, and most of their other difhes. It is effeemed extremely nourifhing; has a pleafant bitter tafte, and may be eaten every day without cloying. We used to boil these roots, and eat them as potatoes, either alone, or with our meat, and found them very wholefome and pleafant. It has been already mentioned, that this ufeful plant grows alfo at Oonalashka, where the roots of it are ufed, and conftitute a confiderable part of their food, in like manner as in Kamtschatka.

The other plant alluded to is called the *fweet grafs*; the botanical defcription is *Heracleum Sibericum foliis pinnatis*, *foliolis quinis, intermediis feffilibus, corollulis uniformibus*. Hort. Upfal. 65. The time, I took particular notice of it, was in May, when it was about a foot and a half high, had much the appearance of fedge, and was covered with a white down, or duft, which looked exceedingly like the hoar-froft, hanging upon it, and might be rubbed off: it tafted as fweet as fugar; but was hot and pungent. The ftalk is hollow, and confifts of three or four joints; from each of which arife large leaves, and, when at its full growth, is fix feet high.

3

This

1779. October.

This plant was formerly a principal ingredient in the cookery of most of the Kamtschadale diffees; but fince the Ruffians got pofferfion of the country, it has been almost entirely appropriated to the purpose of distillation. The manner in which it is gathered, prepared, and afterward diffilled, is as follows : having cut fuch stalks as have leaves growing on them, of a proper age (the principal flem, by the time the plant has attained its full growth, having become too dry for their purpofe), and fcraped off with fhells the downy fubftance on their furface, they are laid in fmall heaps, till they begin to fweat and fmell. On growing dry again, they put them into facks made of matting; where, after remaining a few days, they are gradually covered with a fweet faccharine powder, which exudes from the hollow of the stalk. From thirty-fix pounds of the plant, in this flate, they obtain no more than a quarter of a pound of powder. The women, whofe province it is to collect and prepare the materials, are obliged to defend their hands with gloves whilft they are foraping the ftalks, the rind they remove being of fo acrid a quality, as to blifter, and even ulcerate whatever it touches.

The *fpirit* is drawn from the plant in this flate by the following procefs. After fleeping bundles of it in hot water, they promote its fermentation in a fmall veffel, by the help of berries of the *gimoloft*\*, or of the *golubit/a*  $\dagger$ , being careful to clofe up well the mouth of the veffel, and to keep it in a warm place whilft the fermentation is going on, which is generally fo violent as to occafion a confiderable noife, and to agitate the veffel in which it is contained. After draw-

\* Lonicera pedunculis bifloris, floribus infundibili formis, baccâ folitariâ, oblongâ, angulofâ. Gmel. Flor. Sib.

+ Myrtillus grandis cæruleus.

iŋg

ing off this first liquor, they pour on more hot water, and make a fecond in the fame manner. They then pour both liquor and herbs into a copper still, and draw off the spirit after the usual method. The liquor, thus obtained, is of the strength of brandy; and is called by the natives *raka*. Two pood (feventy-two pounds) of the plant yield generally one *vedro* (twenty-five pints) of *raka*.

Steller fays, that the fpirit diftilled from this plant, unfcraped, is exceedingly prejudicial to the health, and produces the most fudden and terrible nervous effects.

Befides thefe, Krascheninikoff mentions a variety of other plants, from whence the inhabitants prepare feveral decoctions; and which, being mixed with their fifh, make palatable and wholefome ragouts. Such as the *kipri* \*, with which is brewed a pleasant common beverage; and, by boiling this plant and the *fweet berb* together, in the proportion of one to five of the latter, and fermenting the liquor in the ordinary way, is obtained a ftrong and excellent vinegar. The leaves of it are used instead of tea; and the pith is dried and mixed in many of their diss; the *morkovai* +, which is very like *angelica*; the *kotkorica* ‡, the root of which they eat indifferently, green or dried; the *ikoum* §; the *utchichlei* ||, which is much eaten with fish: with many others.

It is faid, that the Kamtschadales (before their acquaintance with fire-arms), poifoned their spears and arrows with the juice of the root of the  $zgate \P$ ; and that wounds in-

| * Epilobium.<br>‡ Tradescantia fructu molli edulo.<br>   Jacobea foliis cannabis. Steller. | <ul> <li>+ Chærcphyllum feminibus levibus.</li> <li>§ Biftorta foliis ovatis, oblongis, acuminatis.</li> <li>¶ Anemonoides et ranunculus.</li> </ul> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vol. III.                                                                                  | X x flicted                                                                                                                                          |

flicted by them are equally deftructive to land and marine animals. The Tfchutski are reported to use the fame drug for this purpose at present.

I fhall conclude this part of the natural hiftory of Kamtfchatka with an account, from the fame author, of three plants, which furnish the materials of all their manufactures. The first is the *triticum radice perenni spiculis binis lanuginofis* \*, which grows in abundance along the coast. Of the ftraw of this grass they make a strong fort of matting, which they use not only for their floors, but for facks, bed-clothes, curtains, and a variety of other domestic purposes. Of the fame materials they also make very neat little bags and baskets, of different forms, and for various uses.

The plant called *bolotnaia*, which grows in the marfhes, and refembles *cyperoides*, is gathered in the autumn, and carded like wool, with a comb made of the bones of the feafwallow; with this, in lieu of linen and woollen clothes, they fwathe their new-born infants, and ufe it for a covering next the fkin whilft they are young. It is alfo made into a kind of wadding, and ufed for the purpofe of giving additional warmth to various parts of their clothing.

There remains ftill a vulgar and well-known plant, which, as it contributes more effectually to their fubfiftence than all the reft put together, muft not be paffed over in filence. This is the nettle; which, as the country produces neither hemp nor flax, fupplies the materials, of which are made their fifting-nets; and without which they could not poffibly fubfift. For this purpofe they cut it down in Auguft; and, after hanging it up in bundles in the fhade, un-

\* Gmel. Sib, Tom, i. p. 119. Tab. XXV.

der

der their *balagans*, the remainder of the fummer, treat it like hemp. They then fpin it into thread with their fingers, and twift it round a fpindle; after which they twine feveral threads together, according to the different purpofes for which it may be defigned.

Though there is little doubt but that many parts of this peninfula would admit of fuch cultivation as might contribute confiderably to the comfort of the inhabitants, yet its real riches muft always confift in the number of wild animals it produces; and no labour can ever be turned to fo good account as what is employed upon their furrieries. The animals, therefore, which fupply thefe, come next to be confidered: and thefe are, the common fox; the ftoat, or *ermine*; the *zibeline*, or fable; the *ifatis*, or arctic fox; the varying hare; the mountain rat, or earlefs marmot; the weafel; the glutton, or *wolverene*; the *argali*, or wild fheep; rein-deer; bears; wolves; dogs.

The fox \*\* is the moft general object of the chace; and they are found in great numbers, and of variety of colours. The moft common is the fame in fpecies with the European, with this variation, that the colours are more bright and fhining; fome are of a dark chefnut; others are ftriped with dark-coloured bars; others have the belly black, and the reft of the body of a light chefnut. Some again are of a very dark brown; fome black; others of a ftone colour; and there are a few quite white; but thefe laft are very fcarce. Their fur is exceedingly thick and fine, and of a quality much fuperior to those either of Siberia or America. A variety of artifices are made use of by the hunters to catch this animal, which, in all climates, feems to preferve the fame character of craftines and cunning.

| * | Canis vulpes. |       |
|---|---------------|-------|
|   | X x 2         | Traps |

1779. October.

Traps of different forts, fome calculated to fall upon them, others to catch them by the feet, others by the head, are amongft the moft common; to which may be added, feveral ingenious contrivances for taking them in nets. Poifoned baits are likewife in ufe; and the *nux vomica* is the drug principally employed for this purpofe. Before their knowledge of the Ruffians, by which they became acquainted with fire-arms, they alfo carried bows and arrows to the chace. But fince that period, almoft every Kamtfchadale is provided with a rifle-barrel gun; and, though far from being dextrous in the ufe of it, its fuperiority over the former inftruments he is ready to acknowledge.

The fables \* of Kamtfchatka are faid to be confiderably larger than those of Siberia, and their fur much thicker and brighter, though not of fo good a black as those in the neighbourhood of the Olekma and the Vitime †, a circumstance which depreciates their value much more than their fuperiority in other refpects enhances it. The fables of the Tigil and Ouka are counted the beft in Kamtfchatka; and a pair of these sometimes fell for thirty roubles (five pounds sterling). The worst are those of the Southern extremity. The *apparatus* of the fable hunters confift of a rifle-barrel gun of an exceedingly fmall bore, a net, and a few bricks: with the first they shoot them when they fee them on the trees; the net is to furround the hollow trees in which, when purfued, they take refuge; and the bricks are heated, and put into the cavities, in order to fmoke them out.

\* Mustela zibellina.

+ Rivers emptying themselves into the Lena, near its source.

I muft

I muft refer the Reader for an account of the *ifatis* \*, or arctic fox, to Mr. Pennant's Arctic Zoology, as I never faw either the animal or the fkin, which I understand they fet no value upon. The varying hare † is alfo neglected on the fame account. They are in great abundance; and, as is always the cafe with this species, turn quite white during the winter. Our shooting parties faw several of this colour the beginning of May, but found them so fly, that they were not able to get within gun-fhot.

The mountain-rat, or earlefs marmot ‡, is a beautiful little animal, confiderably fmaller than a fquirrel, and, like it, feeds upon roots, berries, the cedar-apple, &c. which it eats fitting upon its hind-legs, and holding them up to its mouth with the paws. Its fkin is much valued by the Kamtfchadales, is both warm and light, and of a bright fhining colour, forming, like the plumage of fome birds, various colours when viewed in different lights.

The ftoat, or *ermine* §, is here held in no effimation, and, confequently, never engages the attention of the hunters, becaufe, as I have heard, its fur is of an ordinary kind. I faw many of thefe little animals running about; and we bought feveral of their fkins, which were of a bad white, and of a dirty yellow toward the belly. The common weafel || is alfo neglected, and for the fame reafon.

On the contrary, the fkin of the glutton, or *wolverene*  $\P$ , is here in the higheft repute; infomuch, that a Kamtfchadale looks upon himfelf as most richly attired, when a fmall quantity of this fur is feen upon him. The women adorn their hair with its pats, which are white, and con-

| * Canis lagopus.   | + Lepus timidus. | ‡ Mus citellus. |
|--------------------|------------------|-----------------|
| § Mustela erminea. | Mustela nivalis. | ¶ Urfus lufcus. |
|                    |                  | fidered         |

fidered as an extraordinary piece of finery; and they have a fuperfitious opinion, that the angels are clad with the fkins of those animals. It is faid, that this creature is eafily tamed, and taught a number of pleafant tricks\*.

Having already had occafion to fpeak, as fully as my own knowledge enables me, of the bears, and the method of killing them, I fhall only here obferve, that all thofe I faw were of a dun brown colour; that they are generally feen in companies of four or five together; that the time they are most abroad is during the feason that the fish (which is their principal food) are pushing up from the fea into the rivers, and that they are feldom visible in the winter months  $\dagger$ .

Their fkins are exceedingly ufeful. They make both excellent warm matraffes, and coverings for their beds; comfortable bonnets and gloves, and good collars for the dogs harnefs. Their flefh, and particularly the fat, is confidered as great delicacies.

The wolves are only feen in the winter; at which feafon they prowl about, as I was told, in large companies, in fearch of prey.

There are rein-deer, both wild and tame, in feveral parts of the peninfula, but none in the neighbourhood of Awatfka. It is fomewhat fingular, that this nation fhould never

have

<sup>\*</sup> Krafcheninikoff relates, that this fmall animal frequently deftroys deer, and the wild mountain-fheep, in the following way: they fcatter at the bottom of trees bark and mofs, which those animals are fond of; and whilft they are picking it up, drop fuddenly upon them, and fastening behind the head, fuck out their eyes.

<sup>+</sup> The Koriacks make use of a very simple method of catching bears. They suffered, between the forks of a tree, a running noose, within which they fasten a bait, which the animal, endeavouring to pull away, is caught sometimes by the neck, and sometimes by the paw.

have ufed the rein-deer for the purpofes of carriage, in the fame manner, as their neighbours, both to the North and the Eaftward. Their dogs, indeed, feem fully fufficient for all the demands of the natives in their prefent flate; and the breed of Ruffian horfes will, probably, increafe with the future neceffities of the country. But when it is recollected, that the ufe of dogs, in a great meafure, precludes them from the advantage of bringing up any other domeftic animals, it will appear the more extraordinary, that they fhould not have adopted the fervices of an animal fo much more gentle as well as powerful.

The argali, or wild mountain-fheep\*, an animal, I believe, unknown in Europe (except in Corfica and Sardinia), is here in great plenty. Its fkin is like the deer's, but in gait and general appearance, it partakes more of the goat. It has two large twifted horns, fometimes weighing, when at full growth, from twenty-five to thirty pounds, which, in running, it refts upon its back. These creatures are exceedingly nimble and fwift, haunt only the most craggy and mountainous parts, and make their way among the fteepeft rocks with an agility that is aftonishing. The natives work their horns into fpoons, and fmall cups and platters; and have frequently one of a fmaller fize hanging to a belt, which ferves them to drink out of in their hunting expeditions. This animal is gregarious. I frequently tafted the flefh of them, and thought it had a very fweet and delicate flavour; but never had an opportunity of feeing one alive. I must, therefore, refer the Reader for a particular description of this beautiful animal (for fuch it is faid to be), to the Memoirs of the Academy of Petersburg, Tom. iv. tab. xiii.

\* Capra ammon, or wild fheep. Artt. Zool. i. p. 12.

4

I have

1779. October.

I have already observed, that the dogs of this country are, in fhape and mien, exceedingly like the Pomeranian, with this difference, that they are a great deal larger, and the hair fomewhat coarfer. They are of a variety of colours; but the most general is a light dun, or dirty cream-colour. Toward the end of May, they are all turned loofe, and left to provide for themfelves through the fummer, being fure to return to their respective homes when the fnow begins Their food, in the winter, confifts entirely of the to fall. head, entrails, and back bones of falmon; which are put afide, and dried for that purpofe; and with this diet they are fed but fparingly. The number of dogs must needs be very great, fince five are yoked to a fledge, and a fledge carries but one perfon; fo that on our journey to Bolcheretik, we required no fewer than an hundred and thirtynine, at the two ftages of Karatchin and Natcheekin. It is alfo to be remarked, that they never make use of bitches for the draft, nor dogs, but those that are cut. The whelps are trained to this bufinefs, by being tied to ftakes with light leathern thongs, which are made to ftretch, and having their victuals placed at a proper diftance out of their reach; fo that, by conftantly pulling and labouring, in order to come at their food, they acquire both the ftrength of limbs, and the habit of drawing, that are neceffary for their future destination.

The coaft and bays of this country are frequented by almoft every kind of Northern fea-fowl; and amongft the reft are the fea-eagles, but not, as at Oonalafhka, in great numbers, The rivers inland (if I may judge from what I faw in our journey to Bolcherettk), are flored with numerous flocks of wild-ducks of various fpecies; one kind of which, in particular, has a moft beautiful plumage, and is called,

3

by

by the natives, *a-an-gitche*, a word intended to express its cry, which is not less fingular than agreeable, confisting of three distinct notes, rising, at equal intervals, above each other \*.

There is another fpecies called the mountain duck †, which, Steller fays, is peculiar to Kamtfchatka. The drake is covered with plumage of extraordinary beauty. Befides thefe, we obferved a variety of other water-fowl, which, from their fize, feemed to be of the wild-goofe kind.

In the woods through which we paffed, were feen feveral eagles of a prodigious fize; but of what fpecies they were, I cannot pretend to determine. Thefe are faid to be of three different forts: the black eagle, with a white head, tail, and legs ‡; of which the eaglets are as white as fnow: the white eagle, fo called, though, in fact, it is of a light grey: and the lead, or ftone coloured eagle §, which is the most common; and probably those I faw were of this fort. Of the hawk, falcon, and bustard kind, there are great numbers.

This country likewife affords woodcocks, fnipes, and two forts of groufe, or moor-game. Swans are alfo faid to be in great plenty; and, in their entertainments, generally to make a part of the repaft, though I do not remember to have feen one on any occafion. The vaft abundance of wild-fowl, with which the country is ftored, was manifeft

\* Mr. Steller has made the following fcale of its cry:



For a further account of this bird, I must refer the Reader to Krascheninikoff, Vol. ii. part 4.

| Ŧ | Anas | pieta, | capite | pulchrè | fasciato. | Steller. |
|---|------|--------|--------|---------|-----------|----------|
|---|------|--------|--------|---------|-----------|----------|

| ‡ Falco leucocephalus. | § Vultur albiulla. |      |
|------------------------|--------------------|------|
| Vol. III.              | Y y                | from |

1779.

from the numerous prefents we received from the *Toion* of , St. Peter and St. Paul; and which fometimes confifted of twenty brace.

We met with no amphibious fea-animals on the coaft, except feals, with which the bay of Awatſka fwarmed; as they were, at this time, in purfuit of the falmon that were collecting in fhoals, and ready to afcend the rivers. Some of them are faid to purfue the fifh into the freſh water, and to be found in moît of the lakes which communicate with the fea.

The fea-otters \* are exactly the fame with those we met with at Nootka Sound, which have been already fully defcribed, and where they are in great plenty. They are alfo faid to have been formerly in equal abundance here; but, fince the Ruffians have opened a trade for their fkins to China, where they are fold at a price much beyond that of any other kind of fur, they have been hunted almost entirely out of the country. Amongst the Kurile islands they are ftill caught, though in no great numbers; but are of a fuperior quality to those of Kamtschatka, or the American coast.

We are informed, that, on Mednoi and Beering's Ifland, fcarce a fea-otter is now to be found; though it appears from Muller †, that, in his time, they were exceedingly plentiful.

The Ruffian voyagers make mention of a great variety of amphibious fea-animals, which are faid to frequent these coasts: the reason why we saw no other kinds might be, that this was the feason of their migration.

Not having it in my power to treat these articles more fully, I conclude them with the lefs regret, fince the inge-

\* Mustela lutris. + English translation, p. 59.

nious

346

nious Mr. Pennant has a work, almost ready for publication, intitled Arctic Zoology; in which the learned will receive full information concerning the animals of this peninfula. This gentleman has very obligingly communicated to me his Catalogue of Arctic Animals, with references to his Work, and permiffion to infert it. It will be found at the end of this Chapter; and I feel myfelf extremely happy in laying it before the Reader, and thereby prefenting him with, what could have been furnished from no other quarter, one entire view of Kamtfchadale zoology.

Fifh may be confidered as the ftaple article of food with which Providence hath fupplied the inhabitants of this peninfula; who, in general, must never expect to draw any confiderable part of their fuftenance either from grain or cattle. It is true, the foil, as has been remarked, afforde fome good and nourifhing roots, and every part of the country abounds in berries; but though these alone would be infufficient for the fupport of the people, yet, at the fame time, they are neceffary correctives of the putrefcent quality of their dried fifh. In fhort, fifh may, with much greater juffice, be here called the ftaff of life, than bread is in other countries; fince it appears, that neither the inhabitants, nor the only domeftic animal they have, the dog, could exift without it.

Whales are frequently feen, both in the fea of Okotzk, and on the fide of the Eaftern ocean, and, when caught, are turned to a variety of uses. Of the skin they make the foles of their floes, and ftraps and thongs for various other The flesh they eat, and the fat is carefully purpofes. ftored, both for kitchen use, and for their lamps. The whifkers are found to be the beft materials for fewing to-Y y 2 gether

gether the feams of their canoes; they likewife make nets of them for the larger kind of fifh; and with the under jaw-bones their fledges are fhod. They likewife work the bones into knives; and formerly the chains with which their dogs are tied, were made of that material, though at prefent iron ones are generally ufed. The inteffines they clean, then blow and dry like bladders, and it is in thefe their oil and greafe is flored; and of the nerves and veins, which are both flrong, and flip readily, they make excellent fnares; fo that there is no part of the whale which here does not find its ufe.

From the middle of May, till our departure on the 24th of June, we caught great quantities of excellent flat fifh, trout, and herrings. Upward of three hundred of the former, befides a number of fea-trout, were dragged out at one haul of the feine, the 15th of May. These flat fish are firm, and of a good flavour, fludded upon the back with round prickly knobs, like turbot, and ftreaked with dark brown lines, running from the head toward the tail. About the end of May the first herring feason begins. They approach in great fhoals, but do not remain long on the coaft. They had entirely left the bay before we failed out of it the first time, but were beginning to revisit it again in October. It has been already mentioned, that the herrings were remarkably fine and large, and that we filled a great part of our empty cafks with them. The beginning of June, large quantities of excellent cod were taken; a part of which were likewife falted. We caught too, at different times, numbers of fmall fifh, much refembling a fmelt, and once drew out a wolf-fifh.

Notwithstanding this abundance of flat-fish, cod, and herring, it is on the falmon fishery alone that the Kamt-

4

fchadales

fchadales depend for their winter provisions. Of thefe, it is faid, by naturalist, there are to be found, on this coast, all the different species that are known to exist, and which the natives formerly characterized by the different months in which they ascend the rivers. They fay too, that though the shoals of different forts are seen to mount the rivers at the fame time, yet they never mix with each other; that they always return to the same river in which they were bred, but not till the third summer; that neither the male nor semale live to regain the sea; that certain species frequent certain rivers, and are never found in others, though they empty themselves nearly at the same place.

The first shoals of falmon begin to enter the mouth of the Awatika about the middle of May; and this kind, which is called by the Kamtfchadales *Tchavitfi*\*, is the largeft and most valued. Their length is generally about three feet and a half; they are very deep in proportion, and their average weight is from thirty to forty pounds. The tail is not forked, but ftraight. The back is of a dark blue, fpotted with black; in other refpects they are much like our common falmon. They afcend the river with extraordinary velocity, infomuch that the water is fenfibly agitated by their motion; and the Kamtschadales, who are always on the watch for them about the time they are expected, judge of their approach by this circumstance, and immediately let drop their nets before them. We were prefented with one of the first that was caught, and given to underftand that it was the greatest compliment that could be paid us. Krafcheninikoff relates, that formerly 1779. October.

the

<sup>\*</sup> Confult the introduction to the Arctic Zoology for a full account of the falmon tribe which frequents Kamtfchatka.

the Kamtschadales made a point of eating the first fish they took, with great rejoicings, and a variety of fuperftitious ceremonies; and that after the Ruffians became their masters, it was for a long time a constant subject of quarrel between them, to whom the first should belong. The feafon for fishing, for this species, lasts from the middle of May till the end of June.

The other fort is of a finaller kind, weighing only from eight to fixteen pounds; they are known by the general name of the red fifh, and begin to collect in the bays, and at the mouths of the rivers, the beginning of June; from which time, till the end of September, they are caught in great quantities both upon the Eaftern and Western coaft, where any fresh water falls into the sea, and likewise all along the course of the rivers, to their very source. The manner in which they draw their nets within the bay of Awatika, is as follows: They tie one end of the net to a large ftone at the water's edge, they then push off in a canoe about twenty yards in a right line, dropping their net as they advance, after which they turn and run out the remainder of the net in a line parallel to the fhore; in this polition they wait, concealing themselves very carefully in the boat, and keeping a fharp look out for the fifh, which always direct their courfe clofe in with the fhore, and whofe approach is announced by a rippling in the water, till they find that the fhoal has advanced beyond the boat, when they fhoot the canoe to fhore in a direct line, and never fail of inclofing their prey. Seldom more than two men are employed to a net, who haul with facility, in this manner, feines larger than ours, to which we appoint a dozen. We at first met with very poor success in our own method of hauling; but after the Kamtfchadales had very kindly

3

kindly put us in the way, we were not lefs fuccefsful than themfelves. In the rivers, they floot one net acrofs, and haul another down the ftream to it.

The lakes that have a communication with the fea, which was the cafe of all thofe that I faw, abound with fifh, that have very much the refemblance of fmall falmon, and are from four to fix pounds weight. I could not underftand that the inhabitants thought it worth their while to fifh for them. As thefe lakes are not deep, they become an eafy prey to the bears and dogs during the fummer; and, if I might judge from the quantity of bones to be feen upon the banks, they devour vaft numbers of them.

The inhabitants, for the moft part, dry their falmon, and falt very little of it. Each fifth is cut into three pieces, the belly-piece being firft taken off, and afterward a flice along each fide the back-bone. The former of thefe are dried and fmoked, and efteemed the fineft part of the fifth, and fold, when we were at St. Peter and St. Paul's, at the rate of one hundred for a rouble. The latter are dried in the air, and either eaten whole as bread, or reduced to powder, of which they make pafte and cakes, that are not unpleafant to the tafte. The head, tail, and bones, are hung up and dried for winter provision for the dogs. 1779. October.

35I

# Α VOYAGE ΤΟ

# October. Lift of the Animals found in Kamtschatka, communicated by Mr. PENNANT \*.

| ** Argali, wild sheep, Arct. Zool. 7 |                       |
|--------------------------------------|-----------------------|
| Vol. I. p. 12. J                     |                       |
| Ibex, or wild goat 16.               | Capra ibex – / – 90.  |
| ** Rein 22.                          | Cervus tarandus 93.   |
| ** Wolf $3^8$ .                      | Canis lupus 58.       |
| ** Dog 40.                           |                       |
| ** Arctic fox 42.                    | Canis lagopus – – 59. |
| ** European fox 45.                  | Canis vulpes 59.      |
| a. black – – 46.                     |                       |
| b. crofs ib.                         |                       |
| ** Polar bear, in the Frozen fea 2   | . Urfus arctos 69.    |
| only 55. <b>S</b>                    |                       |
| ** Bear 57.                          | Urfus arctos          |
| ** Wolverene 66.                     | Urfus lufcus 71.      |
| ** Common weafel 75.                 | Mustela nivalis 69.   |
| ** Stoat, or ermine ibid.            | Mustela erminea 68.   |
| ** Sable 79.                         | Mustela zibellina 68. |
| Common otter 86.                     | Mustela lutra 66.     |
| ** Sea otter – – – 88.               | Mustela lutris 66.    |
| ** Varying hare 94.                  | Lepus timidus         |
| Alpine hare - 97.                    |                       |
| ** Earlefs marmot 113.               | Mus citellus - 113.   |
| Bobak marmot 115.                    |                       |
| Water rat                            |                       |
| Common moufe 131.                    | Mus musculus 83.      |

\* The quadrupeds and birds mentioned in this part of the voyage are marked in this lift with a double afterifk.

Oeconomic

|    | Oeconomic moufe -     | - 134.        |                     |   |     | 1779.    |
|----|-----------------------|---------------|---------------------|---|-----|----------|
|    | Red moufe -           | - 136.        |                     |   |     | October. |
|    | Ichelag moufe -       | - 138.        |                     |   |     |          |
|    | Fætid shrew -         | - 139.        | Sorex araneus –     | - | 74. |          |
| ** | Walrus. Icy fea -     | <b>-</b> 144. | Trichechus rofmarus | - | 49. |          |
| ** | Common feal -         | - 151.        | Phoca vitulina -    | - | 56. |          |
|    | Great feal            | - 159.        |                     |   | 2   |          |
|    | Leporine feal -       | - 161.        |                     |   |     |          |
|    | Harp feal             | - 163.        |                     |   |     |          |
|    | Rubbon seal. Kurile i | fles 165.     |                     |   |     |          |
|    | Urfine feal -         | - ibid.       | Phoca urfina 🛛 🗕    | - | 58. |          |
|    | Leonine feal -        | - 172.        | ·                   |   | ~   |          |
| ** | Whale-tailed manati   | - 177.        |                     |   |     |          |
|    |                       | ••            |                     |   |     |          |

There were no domeftic animals in Kamtfchatka, till they were introduced by the Ruffians. The dogs, which feem to be of wolfish defcent, are aboriginal.

### B I R D S.

#### LAND BIRDS.

| I.  | Sea eagle. Vol. II. | p. 194. | Falco offifragus -  | - 124.  |
|-----|---------------------|---------|---------------------|---------|
| **  | Cinereous eagle -   | - 214.  | Vultur albiulla -   | - 123.  |
| **  | White-headed eagle  | - 196.  | Falco leucocephalus | - ibid. |
|     | Crying eagle -      | - 215.  | (Latham, I. 38.)    |         |
|     | Ofprey              | - 199.  | Falco haliætus -    | - 129.  |
|     | Peregrine falcon -  | - 202.  | (Latham, I. 73.*)   |         |
|     | Gofhawk             | - 204.  | Falco palumbarius   | - 130.  |
| II. | Eagle owl -         | - 228.  | Strix bubo –        | - 131.  |
|     | Snowy owl -         | - 233.  | Strix nyctea –      | - 132.  |

\* The birds which are not defcribed by Linnæus, are referred to the Hiftory of Birds, now publishing by Mr. Latham, Surgeon, in Dartford, Kent.

|  | Vol. III. | Ζz | III. Raven |
|--|-----------|----|------------|
|--|-----------|----|------------|

# Α ΥΟΥΑGΕ ΤΟ

| 1779.<br>October. | III.   | Raven -                | - 246        | . Corvus corax         | • 155.       |
|-------------------|--------|------------------------|--------------|------------------------|--------------|
| October.          |        | Magpye -               | - 147        | . Corvus pica          | 157.         |
|                   |        | Nutcracker -           | - 252        | . Corvus caryocataetes | 157.         |
|                   | IV.    | Cuckoo -               | - 266        | . Cuculus canorus -    | 168.         |
|                   | v.     | Wryneck -              | - 267        | . Jynx torquilla       | 172.         |
|                   | VI.    | Nuthatch -             | - 281        | . Sitta Europea        | 177.         |
|                   | VII.   | White grous -          | - 308.       | . Tetrao lagopus – –   | 274.         |
|                   |        | Wood grous -           | - 312.       |                        | 273.         |
|                   | VIII.  | Water ouzel -          | - 332.       | . Sturnus cinclus      |              |
|                   | IX.    | Fieldfare -            | - 340.       | Turdus pilaris         | <b>2</b> 91. |
|                   |        | Redwing thrush         | - 341        | . Turdus iliacus       | 292.         |
|                   |        | Kamtíchatkan -         | <b>-</b> 343 | . (Latham, III. 28.)   |              |
|                   | X.     | Greenfinch -           | - 353.       | Loxia chloris – –      | 304.         |
|                   | XI.    | Golden bunting -       | - 367.       |                        |              |
|                   | XII.   | Leffer red-headed linn | et 379.      | (Latham, II. 305.)     |              |
|                   | XIII.  | Dun fly-catcher        | - 390.       | (Latham, II. 351.)     |              |
|                   | XIV.   | Sky lark –             | - 394        | .A.Alauda arvensis -   | 287.         |
|                   |        | Wood lark -            | - 395.       | B. Alauda arborea -    | 287.         |
|                   | XV.    | White wagtail -        | - 396.       | E.Motacilla alba       | 331.         |
|                   |        | Yellow wagtail -       | - 396.       | F.Motacilla flava -    | 331.         |
|                   |        | Tíchutíki wagtail      | - 397.       | H.(Latham, IV. 403.)   |              |
|                   | XVI.   | Yellow wren -          | - 413.       | Motacilla trochilus -  | 338.         |
|                   |        | Redstart -             | - 416.       | Motacilla phænicurus   | 335.         |
|                   |        | Longbilled -           | - 420.       |                        |              |
|                   |        | Stapazina -            | - 421.       | Motacilla stapazina    | 331.         |
|                   |        | Awatika -              | - 422.       |                        |              |
|                   |        | Marsh titmouse -       | - 427.       |                        | 341.         |
|                   | XVIII. | Chimney fwallow        | - 429.       |                        | 343•         |
|                   |        |                        | - 430.       |                        | 344•         |
|                   |        |                        | - 430.       | *                      | 344•         |
|                   | XIX.   | European goatsucker    | 437•         | Caprimulgus Europeus   | 346.         |
|                   |        |                        |              |                        |              |

354

WATER

## THE PACIFIC OCEAN.

#### WATER FOWL.

1779. October.

Cloven-footed Water Fowl.

| Crane – –           | P. 453.A | Ardea grus -         | - | 334. |
|---------------------|----------|----------------------|---|------|
| Curlew              | P. 462.A | Scolopax arquata     | - | 242. |
| Whimbrel            | P. 462.B | . Scolopax phæopus   | - | 243. |
| Common fandpiper    | No. 388. | Tringa hypoleucos    | - | 250. |
| Gambet              | No. 394. | Tringa gambetta      | - | 248. |
| Golden plover -     | No. 399. | Charadrius pluvialis | - | 254. |
| Pied oyster-catcher | No.      | Hæmatopus oftralegus | - | 257. |

With pinnated Feet.

Plain phalarope

.

With webbed Feet.

| Wandering albatrofs | No. 423. | Diomedea exulans         | 214.  |
|---------------------|----------|--------------------------|-------|
| Razor-bill auk -    | No. 425. | Alca torda – –           | 210.  |
| Puffin – –          | No. 427. | Alca arctica             | 211.  |
| Antient             | No. 430. |                          |       |
| Pygmy               | No. 431. |                          |       |
| Tufted              | No. 432. |                          |       |
| Parroquet           | No. 433. |                          |       |
| Crefted             | No. 434. |                          |       |
| Dusky               | No. 435. |                          |       |
| Foolish guillemot - | No. 436. | Colymbus troille         | 220.  |
| Black guillemot -   | No. 437. | Colymbus grylle          | 220.  |
| Marbled guillemot   | No. 438. |                          |       |
| Imber diver         | No: 440. | Colymbus immer           | 222.  |
| Speckled diver -    | No. 441. |                          |       |
| Red-throated diver  | No. 443. | Colymbus septentrionalis | 220.  |
|                     | Z z 2    |                          | Great |

## A VOYAGE TO

| Great tern -     | -    | No 448    | Sterna birundo           |   |          |
|------------------|------|-----------|--------------------------|---|----------|
| Kamtfchatkan     |      |           |                          |   |          |
|                  |      |           |                          | _ | 225.     |
| Black-headed gul |      | No. 455.  | Larus riulounuus         |   | •        |
| Kittiwake gull   |      |           | Larus riffa -            | - | 224.     |
| Ivory gull -     |      | No. 457.  |                          |   |          |
| Arctic gull -    |      | No. 459.  |                          |   |          |
| Tarrock -        | -    | P. 533.D. | Larus tridactylus        | - | 224.     |
| Red-legged -     | -    | P. 533.E. | •                        |   |          |
| Fulmar petrel    | -    | No. 464.  | Procellaria glacialis    | - | 213.     |
| Stormy petrel    | -    | No. 464.  | Procellaria pelagica     | - | 212.     |
| Kurile petrel -  | -    | P. 536.A  | •                        |   |          |
| Blue petrel *. F |      | • •       |                          |   |          |
| Goofander merga  | nfer | No. 465.  | Mergus merganser         |   | 208.     |
| Smew -           |      |           | Mergus albellus -        |   |          |
| Whiftling fwan   | _    | No. 469.  | Anas Cygnus ferus        |   | -        |
| Great goofe -    |      | • •       |                          |   | <i>.</i> |
| Chinefe goofe    |      | P. 571.   | Anas cygnoides –         | - | 194. B.  |
| Snow goofe -     |      | •••       | 20                       |   |          |
| Brent goofe -    |      | No. 478.  | Anas bernicla -          | - | 198.     |
| Eider duck -     | -    | No. 480.  | Anas mollissima -        |   | 198.     |
| Black duck -     | -    | ·-        | Anas spectabilis -       |   | 195.     |
| Velvet duck -    | -    | No. 481.  | Anas fusca –             |   | 196.     |
| Shoveler -       | -    | No. 485.  | Anas clypeata –          |   | 200+     |
| Golden eye -     |      | No. 486.  | Anas clangula –          |   | 201.     |
| Harlequin -      |      | No. 490.  | Anas histrionica         |   | 204-     |
| Mallard -        | _    | No. 494.  | Anas bofchas –           |   | 205-     |
| ** Western -     |      | No. 497.  | 21 <i>1100</i> 0 90000 - | - | 203*     |
|                  | _    | No. 500.  | Anas acuta –             |   | 202.     |
| ** Longtailed -  | -    | No. 501.  | Anas glacialis –         |   |          |
| - Hongtaneu -    | -    | 110. 201. | zinus giuciuns -         | - | 203.     |

\* I never faw this, but it is mentioned by Mr. Ellis. I had omitted it in my zoologic part; but it is mentioned in p. cxlviii. of the introduction.

Morillon

356

1779. October.

.

| Morillon – –        | P. 573. F. Anas glaucion - | - 201. | 1779.    |
|---------------------|----------------------------|--------|----------|
| Shieldrake – –      | P. 572.D.Anas tadorna -    | - 195. | October. |
| Tufted              | P. 573.G. Anas fuligula -  | - 207. | - •      |
| Falcated            | P. 574.I.                  |        |          |
| Garganey            | P. 576.O.Anas querquedula  | - 263. |          |
| Teal                | P. 577.P. Anas crecia -    | - 204- |          |
| Corvorant – –       | No. 509. Pelecanus carbo - | - 216. |          |
| Violet corvorant –  | P. 584.B.                  |        |          |
| Red-faced corvorant | P. 584.C.                  |        |          |

CHAP.

#### C H A P. VII.

General Account of Kamtschatka continued.—Of the Inhabitants.—Origin of the Kamtschadales. — Discovered by the Russians.—Abstract of their History.— Numbers.—Present State.—Of the Russian Commerce in Kamtschatka. — Of the Kamtschadale Habitations and Dress.—Of the Kurile Islands.—The Koreki.—The Tschutski.

THE prefent inhabitants of Kamtfchatka are of three forts. The natives, or Kamtfchadales. The Ruffians and Coffacks: and a mixture of thefe two by marriage.

Mr. Steller, who refided fome time in this country, and feems to have taken great pains to gain information on this fubject, is perfuaded, that the true Kamtfchadales are a people of great antiquity, and have for many ages inhabited this peninfula; and that they are originally defcended from the Mungalians, and not either from the Tongufian Tartars, as fome, or the Japanefe, as others have imagined.

The principal arguments, by which he fupports these opinions, are: That there exists not among them the trace of a tradition of their having migrated from any other country: that they believe themselves to have been created and placed in this very spot by their god Koutkou: that they

1779. October.

are

are the most favoured of his creatures; the most fortunate and happy of beings; and that their country is fuperior to all others, affording means of gratification far beyond what are any where elfe to be met with: that they have a perfect knowledge of all the plants of the country, their virtues and uses, which could not be acquired in a fhort time: that their inftruments and household utenfils differ greatly from those of any other nation, and are made with an extraordinary degree of neatnefs and dexterity, which implies that they are both of their own invention, and have been long in arriving at fo great perfection: that antecedently to the arrival of the Ruffians and Coffacks among them, they had not the fmalleft knowledge of any people, except the Koreki: that it is but of late they had an intercourfe with the Kuriles, and ftill later (and happened by means of a veffel being fhipwrecked on their coaft) that they knew any thing of the Japanefe; and, laftly, that the country was very populous, at the time the Ruffians first got footing in it.

The reafons he alleges for fuppoing them to be originally defcended from the Mungalians, are: That many words in their language have terminations fimilar to those of the Mungalian Chinefe, fuch as, ong, ing, oing, tching, tcha, tchoing, kfi, klung, &c.; and moreover, that the fame principle of inflexion or derivation obtains in both languages: that they are in general under-fized, as are the Mungalians: that their complexion, like theirs, is fwarthy: that they have black hair, little beard, the face broad, the nofe fhort and flat, the eyes fmall and funk, the eye-brows thin, the belly pendant, the legs fmall; all which are peculiarities that are to be found among the Mungalians. From the whole of which he draws this conclusion, that they fled for fafety

. .

3

359

fafety to this peninfula, from the rapid advances of the Eaftern conquerors; as the Laplanders, the Samoides, &c. were compelled to retreat to the extremities of the North, by the Europeans.

The Ruffians having extended their conquefts, and eftablifhed pofts and colonies along that immenfe extent of coaft of the frozen fea, from the Jenefei to the Anadir, appointed commiffaries for the purpofe of exploring and fubjecting the countries ftill farther Eaftward. They foon became acquainted with the wandering Koriacs inhabiting the North and North Eaft coaft of the fea of Okotzk, and without difficulty made them tributary. Thefe being the immediate neighbours of the Kamtfchadales, and likewife in the habits of bartering with them, a knowledge of Kamtfchatka followed of courfe.

The honour of the first discovery is given to Feodot Alexeieff, a merchant, who is faid to have failed from the river Kovyma, round the peninfula of the Tschutski, in company with feven other veffels, about the year 1648. The tradition goes, that being feparated from the reft by a ftorm, near the Tschukotskoi Noss, he was driven upon the coaft of Kamtfchatka, where he wintered; and the fummer following coafted round the promontory of Lopatka, into the fea of Okotzk, and entered the mouth of the Tigil; but that he and his companions were cut off by the Koriacs, in endeavouring to pass from thence by land to the Anadirík. This, in part, is corroborated by the accounts of Simeon Defineff, who commanded one of the feven veffels, and was thrown on fhore at the mouth of the Anadir. Be this as it may, fince thefe difcoverers, if fuch they were, did not live to make any report of what they had done, Volodimir Atlaffoff, a Cof-

4

fack,

fack, ftands for the first acknowledged discoverer of Kamtfchatka \*.

This perfon was fent, in the year 1697, from the fort Jakutzk to the Anadirsk, in the quality of commission, with inftructions to call in the affiftance of the Koriacs, with a view to the difcovery of countries beyond theirs, and to the fubjecting them to a tribute. In 1699, he penetrated, with about fixty Ruffian foldiers, and the fame number of Coffacks, into the heart of the peninfula, gained the Tigil, and from thence levying a tribute in furs, in his progrefs croffed over to the river Kamtfchatka, on which he built the higher Kamtfchatka oftrog, called Verchnei, where he left a garrifon of fixteen Coffacks, and returned to Jakutzk in 1700, with an immenfe quantity of rare and valuable tributary furs. These he had the good fense and policy to accompany to Mofcow, and, in recompence for his fervices, was appointed Commander of the fort of Jakutzk, with farther orders to repair again to Kamtschatka, having first drawn from the garrifon at Tobolík a reinforcement of a hundred Coffacks, with ammunition, and whatever elfe could give efficacy to the completion and fettlement of his late difcoveries. Advancing with this force toward the Anadirík, he fell in with a bark on the River + Tunguska, laden with Chinefe merchandize, which he pillaged; and, in confequence of a remonstrance from the fufferers to the Ruffian court, he was feized upon at Jakutzk, and thrown into prifon.

† This river empties itself into the Jenefei.

VOL. III.

3 A

In

1779. October.

361

<sup>\*</sup> It is proper to remark, that Atlaffoff fent an advanced party, under the command of a fubaltern, called Lucas Molofkoff, who certainly penetrated into Kamtfchatka, and returned with an account of his fuccefs, before Atlaffoff fet out, and is therefore not unjuftly mentioned as the Difcoverer of Kamtfchatka.

In the mean time, Potop Serioukoff, who had been left by Atlaffoff, kept peaceable poffeffion of the garrifon of Verchnei; and though he had not a fufficient force to compel the payment of a tribute from the natives, yet by his management and conciliating difpofition, he continued to carry on an advantageous traffic with them as a merchant. On his return to the Anadirík, with the general good-will of the natives of Kamtíchatka, himfelf and party were attacked by the Koriacs, and unfortunately all cut off. This happened about 1703; and feveral other fucceffive commiffaries were fent into Kamtíchatka, with various fuccefs, during the difgrace and trial of Atlaffoff.

In 1706, Atlaffoff was reinftated in his command, and appointed to conduct a fecond expedition into Kamtfchatka, with inftructions to gain upon the natives by all peaceable means, but on no pretence to have recourfe to force and compulsion: but, instead of attending to his orders, he not only, by repeated acts of cruelty and injuffice, made the natives exceedingly hoftile and averfe to their new governors, but likewife fo far alienated the affections of his own people, that it ended in a mutiny of the Coffacks, and their demand of another commander. The Coffacks having carried their point, in difplacing Atlaffoff, feized upon his effects; and, after once tafting the fweets of plunder, and of living without discipline or controul, in vain did his fucceffors attempt to reduce them to military difcipline and fubjection. Three fucceffive commanders were affaffinated in their turn; and the Coffacks, being thus in open rebellion to the Ruffian government, and with arms in their hands, were let loofe upon the natives. The hiftory of this country from that period, till the grand revolt of the Kamtschadales in 1731, presents one unvaried detail of maffacres,

facres, revolts, and favage and fanguinary rencounters between fmall parties, from one end of the peninfula to the other.

What led to this revolt, was the difference of a paffage from Okotzk to the Bolchoireka, which was first made by Cofmo Sokoloff, in the year 1715. Hitherto the Ruffians had no entrance into the country, but on the fide of Anadirsk; fo that the natives had frequent opportunities of both plundering the tribute, as it was carried by fo long a journey out of the peninfula, and haraffing the troops in their march into it. But by the difcovery of this communication, there exifted a fafe and fpeedy means, as well of exporting the tribute, as of importing troops and military ftores into the very heart of the country; which the natives eafily faw gave the Ruffians fo great an advantage, as must foon confirm their dominion, and therefore determined them to make one grand and immediate ftruggle for their liberty. The moment refolved upon, for carrying their defigns into execution, was when Beering flould have fet fail, who was at this time on the coast with a fmall fquadron, and had difpatched all the troops, that could well be fpared from the country, to join Powloutski, in an expedition against the Tschutski. The opportunity was well chosen; and it is altogether furprizing, that this confpiracy, which was fo general, that every native in the peninfula is faid to have had his share in it, was at the fame time conducted with fuch fecrecy, that the Ruffians had not the fmalleft fufpicion that any thing hoftile to their interests was in agitation. Their other measures were equally well taken. They had a ftrong body in readinefs to cut off all communication with the fort Anadirsk; and the Eastern coast was likewife lined with detached parties, with a view of feizing on

on any Ruffians that might by accident arrive from Okotzk. Things were in this state, when the commissary Cheekhaerdin marched from Verchnei with his tribute, efcorted by the troops of the fort, for the mouth of the Kamtfchatka River, where a veffel was lying to convey them to the Anadir. Befides waiting for the departure of Beering, the revolt was to be fufpended till this veffel fhould be out at fea, notice of which was to be given to the different Chiefs. Accordingly, the moment fhe was out of fight, they began to maffacre every Ruffian and Coffack that came in their way, and to fet fire to their houfes. A large body afcended the River Kamtschatka, made themselves masters of the fort and offrog the commiffary had just quitted, put to death all that were in it, and, except the church and the fort, reduced the whole to ashes. Here it was that they first learned that the Ruffian veffel, in which the commiffary had embarked, was ftill on the coaft, which determined them to defend themfelves in the fort. The wind fortunately foon brought the veffel back to the harbour; for had fhe proceeded in her voyage, nothing probably could have prevented the utter extirpation of the Ruffians. The Coffacks finding, on their landing, that their houses had been burnt to the ground, and their wives and children either maffacred or carried off prifoners, were enraged to madnefs. They marched directly to the fort, which they attacked with great fury, and the natives as refolutely defended, till at length the powder-magazine taking fire, the fort was blown up, together with most of those that were in it. Various rencounters fucceeded to this event, in which much blood was fpilled on both fides: at length, two of the principal leaders being flain, and the third (after difpatching his wife and children, to prevent their falling into the 4

364

1779. October.

enemy's

enemy's hand) having put an end to himfelf, peace was eftablished.

From that period every thing went on very peaceably, till the year 1740, when a few Ruffians loft their lives in a tumult, which was attended with no farther confequences; and, except the infurrection at Bolcheretfk in 1770 (which hath been already noticed), there has been no diffurbance fince.

Though the quelling the rebellion of 1731 was attended with the lofs of a great number of inhabitants, yet I was informed, that the country had recovered itfelf, and was become more populous than ever, when, in the year 1767, the fmall-pox, brought by a foldier from Okotzk, broke out among them for the first time, marking its progress with ravages not lefs dreadful than the plague, and feeming to threaten their entire extirpation. They compute that near twenty thousand died of this diforder in Kamtschatka, the Koreki country, and the Kurile islands. The inhabitants of whole villages were fwept away. Of this we had fufficient proofs before our eyes. There are no lefs than eight offrogs fcattered about the bay of Awatska, all which, we were informed, had been fully inhabited, but are now entirely defolate, except St. Peter and St. Paul; and even that contains no more than feven Kamtschadales, who are tributary. At Paratounca offrog there are but thirty-fix native inhabitants, men, women, and children, which, before it was vifited by the fmall-pox, we were told, contained three hundred and fixty. In our road to Bolcheretsk, we paffed four extensive oftrogs, with not an inhabitant in them. In the prefent diminished state of the natives, with fresh supplies of Ruffians and Coffacks perpetually pouring in, and who intermix with them by marriage, it is probable, that in lefs than

than half a century there will be very few of them left. By Major Behm's account, there are not now more than three thousand who pay tribute, the Kurile islanders included.

I underftood that there are at this time, of the military, in the five forts of Nichnei, Verchnei, Tigil, Bolcheretík, and St. Peter and St. Paul, about four hundred Ruffians and Coffacks, and near the fame number at Ingiga, which, though to the North of the peninfula, is, I learned, at prefent under the Commander of Kamtfchatka; to thefe may be added the Ruffian traders and emigrants, whofe numbers are not very confiderable.

The Ruffian government, eftablifhed over this country, is mild and equitable, confidered as a military one, in a very high degree. The natives are permitted to choofe their own magiftrates from among themfelves, in the way, and with the fame powers they had ever been ufed. One of thefe, under the title of *Toion*, prefides over each offrog; is the referee in all differences; impofes fines, and inflicts punifhments for all crimes and mifdemeanors; referring to the governor of Kamtfchatka fuch only as he does not choofe, from their intricacy or heinoufnefs, to decide upon himfelf. The *Toion* has likewife the appointment of a civil officer, called a Corporal, who affifts him in the execution of his office, and in his abfence acts as his deputy.

By an edict of the prefent Emprefs, no crime whatfoever can be punished with death. But we were informed, that in cafes of murder (of which there are very few), the punishment of the *knout* is administered with fuch feverity, that the offender, for the most part; dies under it.

The only tribute exacted (which can be confidered as little

366

little more than an acknowledgment of the Ruffian dominion over them) confifts, in some districts, of a fox's skin, in others of a fable's, and in the Kurile ifles of a fea otter's; but as this is much the most valuable, one skin ferves to pay the tribute of feveral perfons. The *Toions* collect the tribute in their respective districts. Befides the mildness of their government, the Ruffians have a claim to every praife for the pains they have bestowed, and which have been attended with great fuccefs, in converting them to Chriftianity, there remaining, at prefent, very few idolaters among them. If we may judge of the other miffionaries, from the hofpitable and benevolent paftor of Paratounca (who is a native on the mother's fide), more fuitable perfons could not be fet over this bufinefs. It is needlefs to add, that the religion taught is that of the Greek church. Schools are likewife eftablished in many of the oftrogs, where the children of both the natives and Coffacks are gratuitoully inftructed in the Ruffian language.

The commerce of this country, as far as concerns the exports, is entirely confined to furs, and carried on principally by a company of merchants, instituted by the prefent Emprefs. This company originally confifted of twelve, and three have been lately added to it. They are indulged with certain privileges, and diffinguished by wearing a golden medal, as a mark of the Empress's encouragement and protection of the fur-trade. Befides thefe, there are many inferior traders (particularly of the Coffacks) fcattered through the country. The principal merchants, for the time they are here, refide at Bolcheretsk, or the Nichnei offrog, in which two places the trade almost wholly centers. Formerly this commerce was altogether carried on in the way of barter, but of late years every article is bought and fold for

3

367

for ready money only; and we were furprized at the quantity of fpecie in circulation in fo poor a country. The furs fell at a high price, and the fituation and habits of life of the natives call for few articles in return. Our failors brought a great number of furs with them from the coaft of America, and were not lefs aftonifhed than delighted with the quanity of filver the merchants paid down for them; but on finding neither gin-fhops to refort to, nor tobacco, or any thing elfe that they cared for, to be had for money, the roubles foon became troublefome companions, and I often obferved them kicking them about the deck. The merchant I have already had occafion to mention, gave our men at first thirty roubles for a fea-otter's skin, and for others in proportion; but finding that they had confiderable quantities to difpose of, and that he had men to deal with who did not know how to keep up the market, he afterward bought them for much lefs.

The articles of importation are principally European, but not confined to Ruffian manufactures; many are English and Dutch; feveral likewife come from Siberia, Bucharia, the Calmucks, and China. They confift of coarfe woollen and linen clothes, yarn ftockings, bonnets, and gloves; thin Perfian filks; cottons, and pieces of nankeen, filk and cotton handkerchiefs; brafs coppers and pans, iron floves, files, guns, powder and fhot; hardware, fuch as hatchets, bills, knives, sciffars, needles, looking-glaffes; flour, fugar; tanned hides, boots, &c. We had an opportunity of feeing a great many of thefe articles in the hands of a merchant, who came in the Emprefs's galliot from Okotzk; and I shall only observe generally, that they fold for treble the price they might have been purchased for in England. And though the merchants have fo large a profit upon thefe imported

imported goods, they have a still larger upon the furs at Kiachta, upon the frontiers of China, which is the great market for them. The beft fea-otter fkins fell generally in Kamtschatka, for about thirty roubles apiece. The Chinese merchant at Kiachta purchafes them at more than double that price, and fells them again at Pekin at a great advance, where a farther profitable trade is made with fome If, therefore, a fkin is worth thirty of them to Japan. roubles in Kamtichatka, to be transported first to Okotzk, thence to be conveyed by land to Kiachta, a diftance of one thousand three hundred and fixty-four miles, thence on to Pekin, feven hundred and fixty miles more, and after this to be transported to Japan, what a prodigiously advantageous trade might be carried on between this place and Japan, which is but about a fortnight's, at most three weeks, fail from it!

All furs exported from hence acrofs the fea of Okotzk, pay a duty of *ten per cent*. and fables a duty of twelve. And all forts of merchandize, of whatever denomination, imported from Okotzk, pay half a rouble for every pood \*.

The duties arifing from the exports and imports, of which I could not learn the amount, are paid at Okotzk: but the tribute is collected at Bolcheretfk; and, I was informed by Major Behm, amounted in value to ten thoufand roubles annually.

There are fix veffels (of forty to fifty tons burthen) employed by the Emprefs between Okotzk and Bolcheretfk; five of which are appropriated to the transporting of stores and provisions from Okotzk to Bolcheretsk; except that once in two or three years, fome of them go round to Awat-

\* Thirty-fix pounds English.

Vol. III.

3 B

íka,

1779. October.

369

fka, and the Kamtfchatka River; the fixth is only ufed as a packet-boat, and always kept in readinefs, and properly equipped for conveying difpatches. Befides thefe, there are about fourteen veffels employed by the merchants in the fur-trade, amongft the iflands to the Eaftward. One of thefe we found frozen up in the harbour of St. Peter and St. Paul, which was to fail on a trading voyage to Oonalafhka, as foon as the feafon would permit.

It is here to be observed, that the most confiderable and valuable part of the fur-trade is carried on with the iflands that lie between Kamtschatka and America. Thefe were first discovered by Beering in 1741, and being found to abound with fea-otters, the Ruffian merchants became exceedingly eager in fearching for the other iflands feen by that navigator, to the South East of Kamtschatka, called, in Muller's Map, the Iflands of Seduction, St. Abraham, &c. In thefe expeditions they fell in with three groups of iflands. The first about fifteen degrees to the East of Kamtfchatka, in 53° North latitude; the fecond about twelve degrees to the Eaftward of the former; and the third, Oonalashka, and the islands in its neighbourhood. These trading adventurers advanced alfo as far Eaft as Shumagin's Iflands (fo called by Beering), the largest of which is named Kodiak. But here, as well as on the continent of Alashka, they met with fo warm a reception in their attempts to compel the payment of a tribute, that they never afterward ventured fo far. However they conquered and made tributary the three groups before mentioned.

In the Ruffian charts, the whole fea between Kamtfchatka and America is covered with iflands; for the adventurers in thefe expeditions frequently falling in with land, which they imagined did not agree with the fituation of other laid

3

370

laid down by preceding voyagers, immediately concluded it must be a new difcovery, and reported it as fuch on their return; and, fince the veffels employed in thefe expeditions were usually out three or four years, and oftentimes longer, these mistakes were not in the way of being foon rectified. It is however now pretty certain, that the iflands already enumerated are all that have yet been difcovered, by the Ruffians, in that fea, to the Southward of 60° of latitude.

It is from these islands that the sea-otter skins, the most valuable article of the fur-trade, are for the most part drawn; and as they are brought completely under the Ruffian dominion, the merchants have fettlements upon them, where their factors refide, for the purpose of bartering with the natives. It was with a view to the farther increase and extension of this trade, that the Admiralty of Okotzk fitted out an expedition for the purpose of making discoveries to the North and North East of the islands above mentioned, and gave the command of it, as I have already observed, to Lieutenant Synd. This gentleman, having directed his courfe too far to the Northward, failed in the object of his voyage; for, as we never faw the fea-otter to the Northward of Briftol Bay, it feems probable, that they fhun those latitudes where the larger kind of amphibious fea-animals abound. This was the laft expedition undertaken by the Ruffians for profecuting difcoveries to the Eaftward; but they will undoubtedly make a proper use of the advantages we have opened to them by the difcovery of Cook's river.

Notwithstanding the general intercourse that, for the laft forty years, hath taken place between the natives, the Ruffians, and Coffacks, the former are not more diftinguished

3 B 2

37I

guished from the latter by their features and general figure, than by their habits and caft of mind. Of the perfons of the natives, a defcription hath been already given, and I fhall only add, that their ftature is much below the common fize. This Major Behm attributes, in a great meafure, to their marrying fo early; both fexes generally entering into the conjugal flate at the age of thirteen or fourteen. Their industry is abundantly confpicuous, without being contrasted with the lazinefs of their Ruffian and Coffack inmates, who are fond of intermarrying with them, and, as it fhould feem, for no other reafon, but that they may be fupported in floth and inactivity. To this want of bodily exertion may be attributed those dreadful fcorbutic complaints, which none of them efcape; whilft the natives, by conftant exercife and toil in the open air, are entirely free from them.

Referring the reader, for an account of the manners, cuftoms, and fuperstitions of the Kamtschadales, at the time the Ruffians became first acquainted with this country, to Krafcheninikoff, I shall proceed to a description of their habitations and drefs.

The houfes (if they may be allowed that name) are of three diffinct forts, jourts, balagans, and logboules, called The first are their winter, the fecond their here *i/bas*. fummer habitations; the third are altogether of Ruffian introduction, and inhabited only by the better and wealthier fort.

The *jourts*, or winter habitations, are conftructed in the following manner: An oblong fquare, of dimensions proportioned to the number of perfons for whom it is intended (for it is proper to observe, that feveral families live together in the fame *jourt*) is dug in the earth to the depth of about

372

4

Ċ,

about fix feet. Within this fpace, ftrong pofts, or wooden pillars, are fastened in the ground, at proper distances from each other, on which are extended the beams for the fupport of the roof, which is formed by joifts, refting on the ground with one end, and on the beams with the other. The interflices between the joifts are filled up with a ftrong wicker-work, and the whole covered with turf; fo that a jourt has externally the appearance of a round fquat hillock. A hole is left in the centre, which ferves for chimney, window, and entrance, and the inhabitants pafs in and out by means of a ftrong pole (inftead of a ladder) notched juft deep enough to afford a little holding to the toe. There is likewife another entrance in the fide, even with the ground, for the convenience of the women; but if a man makes ufe of it, he fubjects himfelf to the fame difgrace and derifion, as a failor would, who defcends through lubbers-The jourt confifts of one apartment, of the form of hole. an oblong fquare. Along the fides are extended broad platforms made of boards, and raifed about fix inches from the ground, which they use as feats, and on which they go to reft after ftrewing them with mats and fkins. On one fide is the fire-place, and the fide oppofite is entirely fet apart for the flowage of provisions and kitchen utenfils. At their feafts, and ceremonious entertainments, the hotter the jourts are made for the reception of the guefts, the greater the compliment. We found them at all times fo hot, as to make any length of ftay in them to us intolerable. They betake themfelves to the *jourts* the middle of October; and, for the most part, continue in them till the middle of May.

The *balagans* are raifed upon nine pofts, fixed into the earth in three rows, at equal diftances from one another, 373

ther, and about thirteen feet high from the furface. At the height of between nine and ten feet, rafters are paffed from poft to poft, and firmly fecured by ftrong ropes. On these rafters are laid the joifts, and the whole being covered with turf, conftitutes the platform or floor of the balagan. On this is raifed a roof of a conical figure, by means of tall poles, fastened down to the rafters at one end, and meeting together in a point at the top, and thatched over with ftrong coarfe grafs. The balagans have two doors placed oppofite each other, and they afcend to them by the fame fort of ladders they use in the jourts. The lower part is left entirely open; and within it they dry their fifh, roots, vegetables, and other articles of winter confumption. The proportion of *jourts* to *balagans*, is as one to fix; fo that fix families generally live together in one jourt.

The loghoufes (ifbas) are raifed with long timbers piled horizontally, the ends being let into one another, and the feams caulked with mofs. The roof is floping like that of our common cottage-houfes, and thatched with coarfe grafs or rufhes. The infide confifts of three apartments. At one end is what may be called the entry, which runs the whole width and height of the houfe, and is the receptacle of their fledges, harnefs, and other more bulky gears and household stuff. This communicates with the middle and best apartment, furnished with broad benches, for the purpofe, as hath been above mentioned, of both eating and fleeping upon. Out of this is a door into the kitchen, one half of which is taken up by the oven or fire-place, fo contrived, by being let into the wall that feparates the kitchen and the middle apartment, as to warm both at the fame time. Over the middle apartment and kitchen are two

374

two lofts, to which they afcend by a ladder placed in the entry. There are two fmall windows in each apartment, made of *talc*, and in the houfes of the poorer fort, of fifhfkin. The beams and boards of the cieling are dubbed fmooth with a hatchet (for they are unacquainted with the plane), and from the effects of the fmoke are as black and fhining as jet.

A town of Kamtschatka is called an offrog, and confifts of feveral of the three forts of houses above described; but of which balagans are much the most numerous; and I must observe, that I never met with a house of any kind detached from an offrog. Saint Peter and Saint Paul confists of seven loghouses, or *i/bas*, nineteen balagans, and three jourts. Paratounca is of about the fame fize. Karatchin and Natcheekin contain fewer loghouses, but full as many jourts and balagans as the former; from whence I conclude, that fuch is the usual fize of the offrogs.

Having already had occafion to mention the drefs of the Kamtfchadale women, I fhall here confine myfelf to a defcription of that of the men.

The outermost garment is of the shape of a carter's frock. Those worn in summer are of nankeen; in winter they are made of skins, most commonly of the deer or dog, tanned on one fide, the hair being left on the other, which is worn innermost. Under this is a close jacket of nankeen, or other cotton stuffs, and beneath that a shirt of thin Persian filk, of a blue, red, or yellow colour. The remaining part of their dress consists of a pair of tight trowsfers, or long breeches, of leather, reaching down to the calf of the leg; of a pair of dog or deer skin boots, with the hair innermost; and of a fur cap, with two flaps, which are generally tied

tied up close to the head, but in bad weather are let to fall, round the shoulders.

The fur drefs prefented to me by a fon of Major Behm (as already mentioned) is one of those worn by the Toions, on ceremonious occasions. The form exactly refembles that of the common exterior garment just described. It is made of fmall triangular pieces of fur, chequered brown and white, and joined fo neatly as to appear to be one fkin. A border of fix inches breadth, wrought with threads of different-coloured leather, and producing a rich effect, furrounds the bottom, to which is fufpended a broad edging of the fea-otter fkin. The fleeves are turned up with the fame materials; and there is likewife an edging of it round the neck, and down the opening at the breaft. The lining is of a fmooth white fkin. A cap, a pair of gloves, and boots, wrought with the utmost degree of neatness, and made of the fame materials, conftitute the remainder of this fuit. The Ruffians in Kamtfchatka wear the European drefs; and the uniform of the troops quartered here, is of a dark green, faced with red.

As the people fituated to the North and South of this country are yet imperfectly known, I fhall conclude the account of Kamtfchatka with fuch information concerning the Kurile Iflands, and the Koreki and Tfchutfki, as I have been able to acquire.

The chain of iflands, running in a South Weft direction from the Southern promontory of Kamtíchatka to Japan, extending from latitude 51° to 45°, are called the Kuriles. They obtained this name from the inhabitants of the neighbourhood of Lopatka, who being themfelves called Kuriles, gave their own name to thefe iflands, on first becoming

coming acquainted with them. They are, according to Spanberg, twenty-two in number, without reckoning the very fmall ones. The Northernmoft, called Shoomfka, is not more than three leagues from the promontory Lopatka, and its inhabitants are a mixture of natives and Kamtfchadales. The next to the South, called Paramoufir, is much larger than Shoomfka, and inhabited by the true natives; their anceftors, according to a tradition among them, having come from an ifland a little farther to the South, called Onecutan. Those two islands were first visited by the Ruffians in 1713, and at the fame time brought under their dominion. The others, in order, are at prefent made tributary, down to Oofhefheer inclusive, as I am informed by the worthy Paftor of Paratounca, who is their Miffionary, and vifits them once in three years, and fpeaks of the iflanders in terms of the highest commendation, representing them as a friendly, hospitable, generous, humane race of people, and excelling their Kamtschadale neighbours, not less in the formation of their bodies, than in docility and quicknefs of underftanding. Though Oofheiheer is the Southernmost island that the Ruffians have yet brought under their dominion, yet I understand that they trade to Ooroop, which is the eighteenth; and, according to their accounts, the only one where there is a good harbour for fhips of burthen. Beyond this, to the South, lies Nadeegida, which was reprefented to us by the Ruffians, as inhabited by a race of men remarkably hairy, and who, like those of Ooroop, live in a ftate of entire independence \*.

377

In

<sup>\*</sup> Spanberg places the island here spoken of in 43° 50' North latitude, and mentions his having watered upon it; and that this watering party brought off eight of the natives; of whom he relates the following circumstances: That their bodies were covered VOL. III. 3 C

In the fame direction, but inclining fomething more to the Weftward, lies a group of iflands, which the Japanefe call Jefo; a name which they alfo give to the whole chain of iflands between Kamtfchatka and Japan. The Southernmoft, called Matmai, hath been long fubject to the Japanefe, and is fortified and garrifoned on the fide toward the continent. The two iflands to the North Eaft of Matmai, Kunachir, and Zellany, and likewife the three ftill farther to the North Eaft, called the Three Sifters, are perfectly independent.

A trade of barter is carried on between Matmai and the iflands laft mentioned; and between those again and the Kuriles, to the Northward; in which, for furs, dried fish, and oil, the latter get filk, cotton, iron, and Japanese articles of furniture \*.

The inhabitants of as many of the iflands as are brought under the Ruffian dominion, are, at prefent, converted to Chriftianity. And probably the time is not very diftant,

vered all over with hair; that they wore a loofe ftriped filk gown, reaching as low as their ankles; and that fome of them had filver rings pendant from their ears: that, on fpying a live cock on deck, they fell on their knees before it; and likewife, before the prefents that were brought out to them, clofing and ftretching forth their hands, and bowing their heads, at the fame time, down to the ground; that, except the peculiarity of their hairinefs, they refembled the other Kurile islanders in their features and figure, and fpoke the fame language. The journal of the fhip Caftricom alfo mentions this circumftance, of the inhabitants of the country difcovered by them, and called Jefo, being hairy all over the body.

\* This accounts for what Krascheninikoff fays, that he got from Paramousir a japanned table and vafe, a fcymeter, and a filver ring, which he fent to the cabinet of her Imperial Majesty at Petersburg. And if what Mr. Steller mentions, on the authority of a Kurile, who was interpreter to Spanberg in his voyage to Japan, is to be credited, that nearly the fame language is spoken at Kunashir and Paramousir, it cannot be questioned, that fome intercourse has always subsisted between the inhabitants of this extensive chain of islands.

when

378

when a friendly and profitable intercourfe will be brought about between Kamtfchatka and the whole of this chain of iflands; and which will draw after it a communication with Japan itfelf. This may eventually be greatly facilitated by a circumftance related to me by Major Behm, that feveral Ruffians, who had been taught the Japanefe language, by two men belonging to a veffel of that nation, which had been \* fhipwrecked on the coaft of Kamtfchatka, had been fent among those islands.

\* The veffel here fpoken of was from Satima, a port in Japan, bound for another Japanele port, called Azaka, and laden with rice, cotton, and filks. She failed with a favourable wind; but, before fhe reached her deftination, was driven out to fea by a violent ftorm, which carried away her mafts and rudder.

On the florm's abating, not one of the crew, which confifted of feventeen (having probably never made other than coafting voyages), knew where they were, or what course to fleer. After remaining in this fituation fix months, they were driven on fhore near the promontory Lopatka; and having caft out an anchor, began to carry on fhore fuch articles as were neceffary to their existence. They next erected a tent, and had remained in it twenty-three days, without feeing a human being; when chance conducted a Coffack officer, called Andrew Chinnikoff, with a few Kamtschadales, to their habitation. The poor unfortunate Japanefe, overwhelmed with joy at the fight of fellow-creatures, made the most fignificant tenders, they were able, of friendship and affection; and prefented their vifiters with filks, fabres, and a part of whatever elfe they had brought from the fhip. The treacherous Chinnikoff made reciprocal returns of kindnefs and goodwill; and, after remaining with them long enough to make fuch obfervations as fuited his defigns, withdrew from them in the night. The Japanefe, finding that their vifiters did not return, knew not what courfe to take. In defpair they manned their boat, and were rowing along the coaft in fearch of a habitation, when they came up with their veffel, which had been driven afhore; and found Chinnikoff and his companions pillaging her, and pulling her in pieces for the fake of the iron. This fight determined them to continue their courfe, which Chinnikoff perceiving, ordered his men to purfue and maffacre them. The unfortunate Japanese, seeing a canoe in pursuit, and which they could not escape, apprehended what was to follow. Some of them leaped into the sea; others, in vain, had recourse to prayers and intreaties. They were all massacred but two, by the very fabres they had prefented to their fuppofed friends a few days before. One of the two was a boy about eleven years old, named Gowga, who had accompanied his father, the fhip's 379

1779. October.

The

3 C 2

The advantages that would accrue to the Ruffians by an immediate trade to Japan, have been already adverted to, and are too many, and too obvious, to need infifting upon.

The Koreki country includes two diftinct nations, called the Wandering and Fixed Koriacs.

The former inhabit the Northern part of the ifthmus of Kamtfchatka, and the whole coaft of the Eaftern ocean, from thence to the Anadir.

The country of the Wandering Koriacs stretches along the North East of the sea of Okotzk to the river Penskina, and Westward toward the river Kovyma.

The Fixed Koriacs have a ftrong refemblance to the Kamtfchadales; and, like them, depend altogether on fifhing for fubfiftence. Their drefs and habitations are of the fame kind. They are tributary to the Ruffians, and under the diftrict of the Ingiga.

The Wandering Koriacs occupy themfelves entirely in breeding and pafturing deer, of which they are faid to poffefs immenfe numbers; and that it is no unufual thing for an individual Chief to have a herd of four or five thoufand. They defpife fifh, and live entirely on deer. They have no *balagans*; and their only habitations are

fhip's pilot, to learn navigation; the other was a middle-aged man, the fupercargo, and called Sofa.

Chinnikoff foon met with the punifhment due to his crimes. The two ftrangers were conducted to Peterfburg, where they were fent to the academy, with proper inftructors and attendants; and feveral young men were, at the fame time, put about them for the purpofe of learning the Japanese language.

They were thrown on the coaft of Kamtschatka in 1730. The younger furvived the absence from his country five, the other fix years. Their portraits are to be seen in the cabinet of the empress at Petersburg.—Vid. Krascheninikoff, Vol. ii. part 4. Fr. Ed.

like

380

like the Kamtschadale *jourts*, with this difference, that they are covered with raw deer-fkins in winter, and tanned ones of in fummer. Their fledges are drawn by deer, and never by dogs; which, like the latter, are likewife always fpayed, in order to be trained to this busines. The draft deer pasture in company with the others; and when they are wanted, the herdssen make use of a certain cry, which they instantly obey, by coming out of the herd.

The prieft of Paratounca informed me, that the two nations of the Koriacs, and the Tfchutfki, fpeak different dialects of the fame language; and that it bears not the fmalleft refemblance to the Kamtfchadale.

The country of the Tſchutſki is bounded on the South by the Anadir, and extends along the coaft to the Tſchutſkoi Noſs. Like the Wandering Koriacs, their attention is principally confined to their deer, of which their country affords great numbers, both tame and wild. They are a ſtout, well-made, bold, warlike race of people; redoubtable neighbours to both nations of the Koriacs, who often feel the effects of their depredatory incurſions. The Ruſſians have, for many years, been uſing their endeavours to bring them under their dominion; and, after loſing a great many men in their different expeditions for this purpoſe, have not been able to effect it.

I shall here conclude this article, fince all we can fay of this people, on our own knowledge, hath been laid before the Reader in the preceding Volume. 381

1779. October.

СНАР.

## A VOYAGE TO

## C H A P. VIII.

Plan of our future Proceedings.—Course to the Southward, along the Coast of Kamt/chatka.—Cape Lopatka.—Pass the Islands Shoomska and Paramousir.—Driven to the Eastward of the Kuriles.—Singular Situation with respect to the pretended Discoveries of former Navigators.—Fruitles Attempts to reach the Islands North of Japan.—Geographical Conclusions.—View of the Coast of Japan.—Geographical Conclusions.—View of the Coast of Japan.—Run along the East Side.—Pass two Japanese Vessels.—Driven off the Coast by contrary Winds.—Extraordinary Effect of Currents.— Steer for the Bashees.—Pass large Quantities of Pumice Stone.—Discover Sulphur Island.—Pass the Pratas.—Isles of Lema, and Ladrone Island.—Chinese Pilot taken on board the Resolution.—Journals of the Officers and Men secured.

<sup>1779.</sup> October. Saturday 9. O'UR inftructions from the Board of Admiralty having left a difcretionary power with the commanding Officer of the expedition, in cafe of failure in the fearch of a paffage from the Pacific into the Atlantic Ocean, to return to England, by whatever route he fhould think beft for the farther improvement of geography; Captain Gore demanded of the principal officers their fentiments, in writing, refpecting the manner in which thefe orders might moft effectually be obeyed. The refult of our opinions, which

which he had the fatisfaction to find unanimous, and entirely coinciding with his own, was, that the condition of the ships, of the fails and cordage, made it unfafe to attempt, at fo advanced a feafon of the year, to navigate the fea between Japan and Afia; which would otherwife have afforded the largest field for difcovery; that it was therefore adviseable to keep to the Eastward of that island, and in our way thither to run along the Kuriles, and examine more particularly the iflands that lie nearest the Northern coaft of Japan, which are reprefented as of a confiderable fize, and independent of the Ruffian and Japanefe governments. Should we be fo fortunate as to find in thefe any fafe and commodious harbours, we conceived they might be of importance, either as places of fhelter for any future navigators, who may be employed in exploring the feas, or as the means of opening a commercial intercourfe among the neighbouring dominions of the two empires. Our next object was to furvey the coaft of the Japanefe Iflands, and afterward to make the coaft of China, as far to the Northward as we were able, and run along it to Macao.

This plan being adopted, I received orders from Captain Gore, in cafe of feparation, to proceed immediately to Macao; and at fix o'clock in the evening of the 9th of Oc- Saturday 9. tober, having cleared the entrance of Awatika Bay, we fteered to the South Eaft, with the wind North Weft and by Weft. At midnight we had a dead calm, which continued till noon of the 10th; the light-house, at this time, Sunday 10. bearing North half Weft, diftant five leagues, and Cape Gavareea South by Weft half Weft. Being luckily in foundings of fixty and feventy fathoms water, we employed our time very profitably in catching cod, which were exceedingly

ingly fine and plentiful; and at three in the afternoon, a 1779. October. breeze fprung up from the Weft, with which we ftood along the coaft to the Southward. A head-land, bearing South by Weft, now opened with Cape Gavareea, lying about feven leagues beyond it. Between them are two narrow but deep inlets, which may probably unite behind what appears to be an high ifland. The coaft of thefe inlets is fteep and cliffy. The hills break abruptly, and form chafms and deep vallies, which are well wooded. Between Cape Gavareea (which lies in latitude 52° 21', longitude 158° 38') and Awatika Bay, there are appearances of feveral inlets, which at first fight may flatter the mariner with hopes of finding fhelter and fafe anchorage: but the Ruffian pilots affured us, that there are none capable of admitting veffels of the fmalleft fize, as the low land fills up the fpaces that appear vacant between the high projecting head-lands. Toward evening, it again became calm; but, at midnight, we had a light breeze from the North, which increased gradually to a Monday 11. ftrong gale; and at noon, the next day, we found ourfelves in latitude 52° 4′, longitude 158° 31′, when Cape Gavareea bore North by Weft one quarter Weft; the South extreme South Weft half Weft. We were at this time diftant from the nearest shore about three leagues, and faw the whole country inland covered with fnow. A point of land to the Southward, which we place in latitude 51° 54', formed the North fide of a deep bay, called Achachinfkoi, in the diftant bottom of which we supposed a large river to empty itfelf, from the land behind being fo unufually low. South of Achachinfkoi Bay, the land is not fo rugged and barren as that part of the country which we had before paffed.

3

During

During the night we had variable winds and rain; but at four in the morning of the 12th, it began to blow fo ftrong, from the North East, as to oblige us to double-reef the top- Tuesday 12. fails, and make it prudent to ftand more off the fhore. At fix, the weather becoming more moderate and fair, we again made fail, and ftood in for the land. At noon, our latitude was 51° o', longitude 157° 25'. The Northernmost land in fight, being the point we have mentioned as first opening with Cape Gavareea, bore North North Eaft. head-land with a flat top, which is in latitude 51° 27', and makes the South point of an inlet, called Girowara, bore North one quarter Eaft, and the Southernmoft land in fight West three quarters North, distant fix leagues. At this time we could just perceive low land ftretching from the Southern extreme; but the wind veering round to the North Weft, we could not get a nearer view of it. At fix in the afternoon, we faw, from the maft-head, Cape Lopatka, the Southernmost extremity of Kamtschatka. It is a very low flat Cape, floping gradually from the high level land that we faw at noon, and bore Weft half North, about five leagues diftant; and the high land North Weft by Weft half Weft. As this point of land forms fo marked an object in the geography of the Eastern coast of Asia, we were glad to be able, by an accurate obfervation, and feveral good angles, to determine its precife fituation, which is in latitude 51° o', longitude 156° 45'. To the North West of it we faw a remarkable high mountain, the top of which lofes itfelf in the clouds; and, at the fame time, the first of the Kurile Iflands, called Shoomska, appeared in fight, bearing Weft half South. The paffage between this island and Cape Lopatka, the Ruffians defcribe as being three miles broad, and very dangerous, on account of the rapidity

Yol. III.

3 D

pidity of the tides, and the funk rocks that are off the Cape. From Cape Gavareea to Lopatka, the coaft trends South Eaft. South of Achachinfkoi, the land is not fo high and broken as between that Bay and the mouth of Awatfka, being only of a moderate elevation toward the fea, with hills gradually rifing farther back in the country. The coaft is fteep and bold, and full of white chalky patches.

At noon, the weather falling again to a calm, afforded us an opportunity of catching fome fine cod. We were, at this time, in forty fathoms water, and about five or fix leagues from Cape Lopatka. Both in the fore and afternoon, we had obfervations, with different compaffes, for the variation, and found it to be  $5^{\circ}$  20' Eaft.

We flood on all night, under an eafy fail, to the South South Weft, having the wind Wefterly. At midnight we founded, and had fixty fathoms; and, at day-break of the

Wednef. 13: 13th, we faw the fecond of the Kurile Iflands (called by the Ruffians Paramoufir), extending from North Weft by Weft, to Weft half South. This land is very high, and almost entirely covered with fnow. At noon, the extremes bore from North North Weft half Weft, to Weft North Weft half Weft; and a high peaked mountain, from which fome thought they faw fmoke iffuing, North Weft by Weft half Weft, about twelve or fourteen leagues diftant. At this time our latitude, by obfervation, was 49° 49', and our longitude 157° o'. In the courfe of the day we faw many gulls and albatroffes, and feveral whales.

> Paramoufir is the largeft of the Kuriles under the dominion of Ruffia, and well deferves a more accurate furvey, than we were at this time allowed to take. For, in the afternoon, the gale increafing from the Weft, we were never able

able to approach it nearer than we had done at noon; and were, therefore, obliged to be contented with endeavouring to afcertain its fituation at that diftance. We place the South end of the ifland in latitude 49° 58'; the North end in latitude 50° 46', and in longitude 10' Weft of Lopatka; and as this pofition is found not to differ materially from that given by the Ruffians, it is probably very near the truth. Whilft we were abreaft of this ifland, we had a very heavy fwell from the North Eaft, though the wind had, for fome time, been from the Westward; a circumstance which we have already remarked more than once during the courfe of our voyage. In the night we tried for foundings, but found no ground with fifty fathoms of line.

On the 14th and 15th, the wind blowing fleadily and fresh Thursday 14. from the Weftward, we were obliged to stand to the South- Friday 15. ward; and confequently hindered from feeing any more of the Kurile islands. At noon of the 16th, the latitude, by Saturday 16. obfervation, was 45° 27'; the longitude, deduced from a number of lunar obfervations taken during the three days paft, 155° 30'. The variation 4° 30' Eaft. In this fituation we were almost furrounded by the supposed difcoveries of former navigators, and uncertain to which we fhould turn ourfelves. To the Southward and the South West were placed, in the French charts, a group of five islands, called the Three Sifters, Zellany, and Kunashir. We were about ten leagues, according to the fame maps, to the Westward of the land of De Gama, which we had paffed to the Eaftward in April laft, at a diftance rather lefs than this, without feeing any appearance of it; from which circumstance we may now conclude, that, if fuch land exift at all, it must be an island of a very inconfiderable fize. 3D 2

fize\*. On the other hand, if we give credit to the original pofition of this land, fixed by Texiera †, it lay to the Weft by South; and as the Company's Land ‡, Staten Ifland §, and the famous land of Jefo ||, were all fuppofed to lie nearly

\* From Muller's account of the course fteered by Captain Spanberg, in his route from Kamtschatka to Japan, it appears, that he must also undoubtedly have seen De Gama's Land, if it really has the extent given it in Mr. d'Anville's maps. Walton, who commanded a vessel in the same expedition, seems also to have looked in vain for this land on his return from Japan; and three years afterward, on account of some doubts that had arisen respecting Spanberg's course, Beering went directly in fearch of it, as low as the latitude of 46°.—See Voyages et Decouvertes, &c. p. 210, & feq.

† See Book VI. Chap. i. p. 180.

<sup>‡</sup> This land was feen by the Dutchmen who failed in the Caffricom and Brefkes, and imagined by them to be part of the continent of America. There now remains fcarce any doubt of its being the islands Ooroop and Nadeegfda.—See the Journals of the Caffricom and Brefkes, published by Wetzer.

§ This land was also discovered by the Castricom; and, from its fituation, as described in the journal of that vessel, it appears to be the islands of the Three Sisters.

|| The country of Jefo, which has fo long been a flumbling-block to our modern geographers, was first brought to the knowledge of Europeans by the Dutch veffels mentioned in the preceding notes. The name appears, from the earliest accounts, to have been well known, both to the Japanese and the Kamtschadales; and used by them, indifcriminately, for all the islands lying between Kamtschatka and Japan. It has fince been applied to a large imaginary island, or continent, supposed to have been discovered by the Castricom and Breskes; and it may not, therefore, be improper to confider the grounds of this mistake, as far as can be collected from the Journals of that expedition. The object of the voyage, in which those this were engaged, was to explore the Eastern fhore of Tartary; but, being separated by a florm off the South East point of Japan, they failed in different tracks along the East fide of that island; and, having passed its Northern extremity, proceeded fingly on their intended expedition.

The Castricom, commanded by De Vries, steering Northward, fell in with land on the third day, in latitude 42°. He failed along the South East coast about fixty leagues in a *constant fog*; and, having anchored in various places, held a friendly intercourse with the inhabitants. Thus far the Journal. Now, as the islands of Matimai, Kunashir, and Zellany appear, from Captain Spanberg's Discoveries, to lie exactly in this situation, there

can

nearly in the fame direction, together with the group firft mentioned, according to the Ruffian charts, we thought this courfe deferved the preference, and accordingly hauled round to the Weftward, the wind having fhifted, in the afternoon, to the Northward. During this day we faw large flocks of gulls, feveral albatroffes, fulmars, and a number of fifh, which our failors called grampufes; but, as far as we could judge from the appearance of thofe that paffed clofe by the fhips, we imagined them to be the kafatka, or fword-fifh, defcribed by Krafcheninikoff, to whom I refer the Reader, for a curious account of the manner in which they attack the whales. In the evening, a vifit from a fmall land-bird, about the fize of a goldfinch, and refembling that bird in fhape and plumage, made us keep a good look out for land. However, at mid-

can be no doubt of their being the fame land ; and the circumftance of the fog fufficiently accounts for the error of De Vries, in imagining them to be one continent; without having recourse to the fupposition of an earthquake, by which Mr. Muller, from his defire to reconcile the opinion generally received, with the later Ruffian difcoveries, conceives the feveral parts to have been feparated. The Journal then proceeds to give an account of the difcovery of Staten Ifland and Company's Land, of which I have already given my opinion, and fhall have occasion to speak hereaster. Having passed through the Straits of De Vries, fays the Journal, they entered a vaft, wild, and tempeftuous fea, in which they fleered, through mifts and darkness, to the 48° latitude North ; after which they were driven by contrary winds to the Southward, and again fell in with land to the Weftward, in latitude 45°, which they unaccountably ftill imagined to be part of the continent of Jefo; whereas, whoever examines Janfen's map of their difcoveries (which appears to be exceedingly accurate, as far as his information went), will, I believe, have no doubt, that they were, at this time, on the coaft of Tartary. Having traced this land four degrees to the Northward, they returned to the Southward through the Straits they had paffed before.

It is not neceffary to trouble the Reader with the Journal of the Breikes, as it contains no new matter, and has been already republished, and very fatisfactorily animadverted upon by Mr. Muller.—Voyages from Afia to America, &c. English Translation, p. 78.

4

night,

1779. October.

night, on trying for foundings, we found no ground with forty-five fathoms of line.

On the 17th, at noon, we were in latitude 45° 7', by Sunday 17. observation, longitude 154° o'. The wind now again coming to the Westward, obliged us to steer a more Southerly courfe; and, at midnight, it blew from that quarter a fresh gale, accompanied with heavy rain. In the morning, we faw another land-bird, and many flocks of gulls and peterels bending their courfe to the South Weft. The heavy North Eaft fwell, with which we had conftantly laboured fince our departure from Lopatka, now ceafed, and changed fuddenly to the South Eaft. In the forenoon of the 18th, we paffed great quantities of rock-weed, from Monday 18. which, and the flights of birds above mentioned, we conjectured we were at no great diftance from the Southernmoft of the Kuriles; and, at the fame time, the wind com-

ing round to the South, enabled us to ftand in for it. At two, we fet ftudding-fails, and fteered Weft; but the wind increasing to a gale, foon obliged us to double reef the topfails; and, at midnight, we judged it neceffary to try for foundings. Accordingly we hove to; but finding no bottom at feventy-five fathoms, we were encouraged to perfevere, and again bore away Weft, with the wind at South

Tuefday 19. Eaft. This courfe we kept till two in the morning, when the weather becoming thick, we hauled our wind, and fteered to the South Weft till five, when a violent ftorm reduced us to our courfes.

> Notwithstanding the unfavourable state of the weather left us little prospect of making the land, we still kept this object anxiously in view; and, at day-light, ventured to steer West by South, and continued to stand on in this direction till ten in the forenoon, when the wind, fuddenly shifting

fhifting to the South Weft, brought with it clear weather. Of this we had fcarcely taken advantage, by fetting the topfails, and letting out the reefs, when it began to blow fo ftrong from this quarter, that we were forced to clofe-reeve again; and, at noon, the wind fhifting two points to the Weft, rendered it vain to keep any longer on this tack. We therefore put about, and fteered to the Southward. At this time, our latitude, by obfervation, was  $44^{\circ}$  12', and longitude 150° 40'; fo that, after all our efforts, we had the mortification to find ourfelves, according to the Ruffian charts, upon a meridian with Nadeegfda, which they make the Southernmoft of the Kurile iflands, and about twenty leagues to the Southward.

But, though the violent and contrary winds we had met with during the laft fix days, prevented our getting in with thefe iflands, yet the courfe we had been obliged to hold, is not without its geographical advantages. For the group of iflands, confifting of the Three Sifters, Kunafhir, and Zellany (which in D'Anville's maps, are placed in the track we had just croffed) being, by this means, demonstratively removed from that fituation, an additional proof is obtained of their lying to the Westward, where Spanberg actually places them, between the longitude 142° and 147°. But as this fpace is occupied, in the French charts, by part of the fuppofed land of Jefo and Staten Ifland, Mr. Muller's opinion becomes extremely probable, that they are all the fame lands; and, as no reafons appear for doubting Spanberg's accuracy, we have ventured, in our general map, to reinftate the Three Sifters, Zellany, and Kunashir, in their proper fituation, and have entirely omitted the reft. When the Reader recollects the manner in which the Ruffians have multiplied the iflands of the Northern Archipelago,

3

from

from the want of accuracy in determining their real fituation, and the defire men naturally feel of propagating new difcoveries, he will not be furprized, that the fame caufes should produce the fame effects. It is thus that the Jefoian lands, which appear, both from the accounts of the Japanefe, and the earlieft Ruffian traditions, to be no other than the Southern Kurile iflands, have been fuppofed diftinct from the latter. The land of De Gama is next on record; and was originally placed nearly in the fame fituation with those just mentioned; but was removed, as has been already fuggested, to make room for Staten Island, and the Company's Land; and as Jefo, and the Southernmost of the Kuriles, had also possession of this space, that nothing might be loft, they were provided for, the former a little to the Westward, and the latter to the Eastward.

As the iflands of Zellany and Kunashir, according to the Ruffian charts, were still to the Southward, we were not without hopes of being able to make them, and therefore kept our head as much to the Weftward as the wind would permit. On the 20th, at noon, we were in latitude 43° 47', and longitude 150° 30'; and fteering West by South, with a moderate breeze from South Eaft, and probably not more than twenty-four leagues to the Eaftward of Zellany, when our good fortune again deferted us. For, at three o'clock in the afternoon, the wind, veering round to the North Weft, began to blow fo ftrong, that we were brought under our forefail and mizen ftay-fail. We had very heavy fqualls, and hard rain, during the next twenty-four hours; after which, the horizon clearing a little, and the weather growing moderate, we were enabled to fet the topfails; but the wind, ftill continuing to blow from the North Weft, baffled

Wednef. 20.

baffled all our endeavours to make the land, and obliged us, at laft, to give up all further thoughts of difcovery to the North of Japan. We fubmitted to this difappointment with the greater reluctance, as the accounts that are given of the inhabitants of thefe iflands, mentioned at the end of the laft Chapter, had excited in us the greater curiofity to vifit them.

In the afternoon, the leach-rope of the Refolution's foretop-fail gave way, and fplit the fail. As this accident had often happened to us in Captain Cook's life-time, he had ordered the foot and leach-ropes of the topfails to be taken out, and larger fixed in their ftead; and as these also proved unequal to the ftrain that was on them, it is evident, that the proper proportion of ftrength between those ropes and the fail is exceedingly mifcalculated in our fervice. This day a land-bird perched on the rigging, and was taken; it was larger than a fparrow, but, in other refpects, very like one.

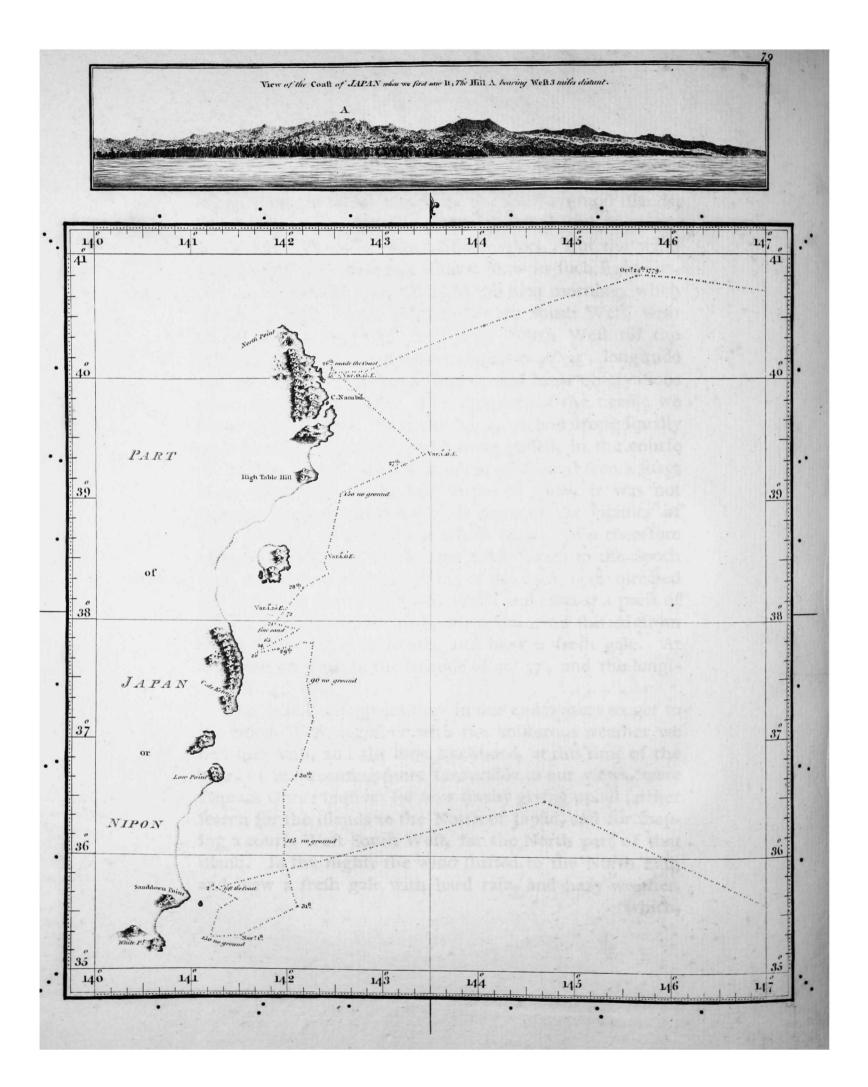
The gale now abated gradually; fo that, in the morning of the 22d, we let out the reefs of the topfails, and made Friday 22. more fail. At noon, we were in latitude 40° 58, and longitude 148° 17'; the variation 3° Eaft. In the afternoon, another little wanderer from the land pitched on the fhip, and was fo worn out with fatigue, that it fuffered itfelf to be taken immediately, and died a few hours afterward. It was not bigger than a wren, had a tuft of yellow feathers on its head, and the reft of its plumage like that of the linnet. The fparrow, being ftronger, lived a long time. Thefe birds plainly indicating that we could not be at any great diftance from the land, and the wind, after varying a little, fixing in the evening at North, our hopes of making the land again revived, and we hauled up to the Weft North YOL. III. 3 E

393

North Weft, in which direction, the Southernmoft islands, feen by Spanberg, and faid to be inhabited by hairy men, lay at the diftance of about fifty leagues. But the wind not keeping pace with our wishes, blew in fuch light airs, Saturday 23. that we made little way, till eight the next morning, when we had a fresh breeze from the South South West, with which we continued to fteer Weft North Weft till the evening. At noon, we were in latitude 40° 35', longitude 146° 45'; the latter deduced from feveral lunar obfervations taken during the night. The variation of the needle we found to be 17' Eaft. In the evening, we had ftrong fqually gales attended with rain, and having paffed, in the course of the day, feveral patches of green grafs, and feen a fhag, many fmall land birds, and flocks of gulls, it was not thought prudent, with all these figns of the vicinity of land, to ftand on during the whole night. We therefore tacked at midnight, and fteered a few hours to the South Eaft, and at four in the morning of the 24th, again directed Sunday 24. our courfe to the Weft North Weft, and carried a prefs of fail till feven in the evening, when the wind fhifted from South South Weft to North, and blew a fresh gale. At

> tude of 145° 20'. This fecond difappointment in our endeavours to get to the North Weft, together with the boifterous weather we had met with, and the little likelihood, at this time of the year, of its becoming more favourable to our views, were Captain Gore's motives for now finally giving up all farther fearch for the islands to the North of Japan, and for shaping a courfe Weft South Weft, for the North part of that ifland. In the night, the wind fhifted to the North Eaft, and blew a fresh gale with hard rain, and hazy weather, which,

this time we were in the latitude of 40° 57', and the longi-



which, by noon of the 25th, brought us to the latitude of 40° 18', in the longitude 144° 0'. To-day we faw flights of wild ducks, a pigeon lighted on our rigging, and many Monday 25. birds, like linnets, flew about us with a degree of vigour that feemed to prove, they had not been long upon the wing. We also passed patches of long grafs, and a piece either of fugar-cane or bamboo. These figns, that land was at no great diftance, induced us to try for foundings; but we found no ground with ninety fathoms of line. Toward evening, the wind by degrees fhifted round to the South, with which we ftill kept on to the Weft South Weft; and at day-break of the 26th, we had the pleafure of de- Tuefday 26. forying high land to the Weftward, which proved to be Japan. At eight, it extended from North Weft to South by Weft, diftant three or four leagues. A low flat cape bore North Weft three-quarters Weft, and feemed to make the South part of the entrance of a bay. Toward the South extreme, a conical fhaped hill bore South by West threequarters Weft. To the Northward of this hill there appeared to be a very deep inlet, the North fide of the entrance into which is formed by a low point of land, and, as well as we could judge by our glaffes, has a fmall ifland near it to the Southward.

We ftood on till nine, when we were within two leagues of the land, bearing Weft three-quarters South, and had foundings of fifty-eight fathoms, with a bottom of very fine fand. We now tacked and ftood off; but the wind dying away, at noon we had got no farther than three leagues from the coaft, which extended from North Weft by North three-quarters Weft, to South half Eaft, and was, for the most part, bold and cliffy. The low cape to the Northward bore North Weft by Weft, fix leagues diftant; and

3 E 2

and the North point of the inlet South, three-quarters Weft. The latitude, by obfervation, was 40° 5', and longitude 142° The Northernmost land in fight, we judged to be the 28'. Northern extremity of Japan \*. It is lower than any other part; and, from the range of the high lands that were feen over it from the maft-head, the coaft appeared evidently to incline round to the Weftward. The North point of the inlet we fuppofed to be Cape Nambu, and the town to be fituated in a break of the high land, toward which the inlet feemed to direct itfelf *†*. The country is of a moderate height, confifts of a double range of mountains; it abounds with wood, and has a pleafing variety of hills and dales. We faw the fmoke of feveral towns or villages, and many houfes near the flore, in pleafant and cultivated fituations.

During the calm, being willing to make the beft ufe of our time, we put our fifting lines overboard, in fixty fathoms water, but without any fuccefs. As this was the only amufement our circumftances admitted, the difappointment was always very fenfibly felt, and made us look back with regret to the cod-banks of the dreary regions we had left, which had fupplied us with fo many wholefome meals, and, by the diversion they afforded, had given a variety to the wearifome fucceffion of gales and calms, and the tedi-

Jansen places the Northern extremity of Japan in latitude 40° 15'. The point seen by us was in latitude 40° 27'.

+ This town is called by Jansen, Nabo.

oas

<sup>\*</sup> The only authentic furvey of the Eaftern coaft of Japan, with which I am acquainted, is that publifhed by Janfen in his Atlas, and compiled with great accuracy from the charts and journals of the Caftricom and Brefkes. I have therefore adopted, wherever the identity of the fituations could be nearly afcertained, the names given in that map to the corresponding points and head-lands feen by us along the coaft.

ous repetition of the fame nautical obfervations. At two in the afternoon, the breeze freshened from the Southward, and, by four, had brought us under clofe-reefed topfails, and obliged us to ftand off to the South Eaft. In confequence of this courfe, and the hazinefs of the weather, the land foon difappeared. We kept on all night, and till eight the next morning, when the wind coming round to the Wednef. 27-North, and growing moderate, we made fail, and fteered Weft South Weft toward the land; but did not make it till three in the afternoon, when it extended from North Weft half Weft to Weft. The Northernmoft extreme being a continuation of the high land, which was the Southernmost we had feen the day before; the land to the West we conceived to be the Hofe Tafel Berg (the High Table Hill) of Janfen. Between the two extremes, the coaft was low and fcarcely perceptible, except from the maft-head. We flood on toward the coaft till eight, when we were about five leagues diftant; and having flortened fail for the night, fleered to the Southward, founding every four hours; but never found ground with one hundred and fixty fathoms of line.

On the 28th, at fix in the morning, we again faw land, Thursday 28. twelve leagues to the Southward of that feen the preceding day, extending from Weft South Weft to Weft by North. We fteered South Weft obliquely with the fhore; and, at ten, faw more land open to the South Weft. To the Weftward of this land, which is low and flat, are two iflands, as we judged, though fome doubts were entertained, whether they might not be connected with the adjacent low ground. The hazy weather, joined to our diftance, prevented us alfo from determining, whether there are any inlets or harbours between the projecting points, which feem here to promife good.

1779. October:

good fhelter. At noon, the North extreme bore North Weft by North, and a high peaked hill, over a fteep head-land, West by North, distant five leagues. Our latitude at this time, by obfervation, was 38° 16', longitude 142° 9'. The mean of the variation, from observations taken both in the fore and afternoon, was 1° 20' Eaft.

At half past three in the afternoon, we lost fight of the land; and, from its breaking off fo fuddenly, conjectured, that what we had feen this day is an ifland, or, perhaps, a cluster of islands, lying off the main land of Japan; but as the iflands, called by Janfen the Schildpads, and by Mr. D'Anville Matfima, though laid down nearly in the fame fituation, are not equal in extent to the land feen by us, we must leave this point undecided. Having kept a South West courfe during the remaining part of the day, we found ourfelves, at midnight, in feventy fathoms water, over a bottom of fine dark brown fand. We therefore hauled up Friday 29. to the Eaftward, till morning, when we faw the land again, about eleven leagues to the Southward of that which we had feen the day before; and at eight, we were within fix or feven miles of the fhore, having carried in regular foundings from fixty-five to twenty fathoms, over coarse fand and gravel. Unluckily there was a haze over the land, which hindered our diftinguishing fmall objects on it. The coaft is ftraight and unbroken, and runs nearly in a North and South direction. Toward the fea the ground is low, but rifes gradually into hills of a moderate height, whofe tops are tolerably even, and covered with wood.

> At nine o'clock, the wind fhifting to the Southward, and the fky lowring, we tacked and ftood off to the Eaft, and foon after, we faw a veffel, clofe in with the land, ftanding along the fhore to the Northward, and another in the offing, coming 3

coming down on us before the wind. Objects of any kind, belonging to a country fo famous, and yet fo little known, it will be eafily conceived, must have excited a general curiofity, and accordingly every foul on board was upon deck in an inftant, to gaze at them. As the veffel to windward approached us, fhe hauled farther off fhore; upon which, fearing that we should alarm them by the appearance of a purfuit, we brought the fhips to, and fhe paffed ahead of us, at the diftance of about half a mile. It would have been eafy for us to have fpoken with them; but perceiving, by their manœuvres, that they were much frightened, Captain Gore was not willing to augment their terrors; and, thinking that we fhould have many better opportunities of communication with this people, fuffered them to go off without interruption. Our diftance did not permit us to remark any particulars regarding the men on board, who feemed to be about fix in number, efpecially as the hazinefs of the weather precluded the use of our glass. According to the beft conjectures we were able to form, the veffel was about forty tons burthen. She had but one maft, on which was hoifted a fquare fail, extended by a yard aloft, the braces of which worked forward. Half-way down the fail, came three pieces of black cloth, at equal diffances from each other. The veffel was higher at each end than in the midfhip; and we imagined, from her appearance and form, that it was impoffible for her to fail any otherwife than large.

At noon the wind freshened, and brought with it a good deal of rain; by three, it had increased fo much, that we were reduced to our courses; at the same time, the same fear ran as high as any one on board ever remembered to have seen it. If the Japanese vessels are, as Kæmpser describes them, open

open in the ftern, it would not have been poffible for those we faw, to have furvived the fury of this ftorm; but, as the appearance of the weather, all the preceding part of the day, foretold its coming, and one of the floops had, notwithftanding, ftood far out to fea, we may fafely conclude, that they are perfectly capable of bearing a gale of wind. Spanberg indeed defcribes two kinds of Japanese veffels; one answering to the above defcription of Kæmpfer; the other, which he calls buffes, and in which, he fays, they make their voyages to the neighbouring islands, exactly corresponds with those we faw \*.

At eight in the evening, the gale fhifted to the Weft, without abating the leaft in violence, and by raifing a fudden fwell, in a contrary direction to that which prevailed before, occasioned the thips to strain and labour exceedingly. During the ftorm, feveral of the fails were fplit on board the Refolution. Indeed they had been fo long bent, and were worn fo thin, that this accident had of late happened to us almost daily, in both ships; especially when, being stiff and heavy with the rain, they became lefs able to bear the fhocks of the violent and variable winds we at this time experienced. The gale at length growing moderate, and fettling to the Weft, we kept upon a wind to the Southward; and at nine in the morning of the 30th, we faw the land, Saturday 30. at the diftance of about fifteen leagues, bearing from Weft by North to North Weft one quarter Weft. It appeared in detached parts; but whether they were fmall iflands, or parts of Japan, our diffance did not enable us to determine. At noon, it extended from North Weft to Weft, the neareft land being about thirteen leagues diftant, beyond which the coaft feemed to run in a Westerly direction. The lati-

\* Vide Muller, Fr. ed. page 215.

4

tude,

tude, by obfervation, was 36° 41', longitude 142° 6'. The point to the Northward, which was supposed to be near the Southernmost land feen the day before, we conjectured to be Cape de Kennis, and the break to the Southward of this point, to be the mouth of the river on which the town of Giffima is faid to be fituated. The next Cape is probably that called in the Dutch charts Boomtje's Point; and the Southernmoft, off which we were abreaft at noon, we fuppofe to be near Low Point \*, and that we were at too great a diftance to fee the low land, in which it probably terminates, to the Eaftward.

In the afternoon, the wind veering round to the North Eaft, we flood to the Southward, at the diffance of about eighteen leagues from the fhore, trying for foundings, as we went along, but finding none with one hundred and fifteen fathoms of line. At two the next morning, it shifted Sunday 31. to Weft, attended with rain and lightning, and blowing in heavy fqualls. During the courfe of the day, we had feveral fmall birds of a brown plumage, refembling linnets, flying about us, which had been forced off the land by the ftrong Wefterly gales; but toward the evening, the wind coming to the North Weft, we fhaped our courfe, along with them, to Weft South Weft, in order to regain the coaft. In the morning of the 1st of November, the wind again fhifted to South Eaft, and bringing with it fair weather, we got forty-two fets of diftances of the moon from the fun and ftars, with four different quadrants, each fet confifting of fix obfervations; thefe agreeing pretty nearly with each other, fix our fituation at noon the fame day, with great accuracy, in longitude 141° 32', the latitude, by obfervation, was 35° 17'. We found an error of latitude,

\* Lage Hoeck, or Low Point, is placed by Jansen in latitude 36° 40'. VOL. III. 3 F

November. Monday 1.

in

1779. November. in our reckonings of the preceding day, of eight miles, and in this day's of feventeen; from whence, and from our being much more to the Eaftward than we expected, we concluded, that there had been a ftrong current from the South Weft.

At two in the afternoon, we again made the land to the Weftward, at the diffance of about twelve leagues; the Southernmost land in fight, which we supposed to be White Point \*, bore Weft South Weft half Weft; a hummock to the Northward, which had the appearance of being an ifland, bore North North Weft half Weft, within which we faw from the mast-head low land, which we took to be Sand-down Point +. We ftood in toward the land, till half paft five, when we hauled our wind to the Southward. At this time we faw a number of Japanese vessels, close in with the land, feveral feemingly engaged in fifting, and others flanding along fhore. We now difcovered to the Weftward a remarkably high mountain, with a round top, rifing far inland. There is no high ground near it, the coaft being of a moderate elevation, and, as far as we could judge, from the hazinefs of the horizon, much broken by fmall inlets. But to the Southward of the hummock ifland before mentioned, there appeared, at a great diffance, within the country, a ridge of hills, ftretching in a direction toward the mountain, and probably joining with it. As this is the most remarkable hill on the coast, we could have wifhed to have fettled its fituation exactly; but having only had this fingle view, were obliged to be contented with fuch accuracy as our circumftances would allow. Its latitude therefore we conceived to be 35° 20', its longitude, eftimated

by

<sup>\*</sup> Witte Hoeck, placed by Jansen in latitude 35° 24'.

<sup>+</sup> Sanduynege Hoeck, in latitude 35° 55'. Jansen.

by its diftance from the fhips, at this time fifteen leagues, 140° 26'.

As the Dutch charts make the coaft of Japan extend about ten leagues to the South Weft of White Point, at eight we tacked, and flood off to the Eaftward, in order to weather the point. At midnight, we again tacked to the South Weft, expecting to fall in with the coaft to the Southward, but were furprized, in the morning at eight, to fee the Tuefdav ze hummock, at the diftance of only three leagues, bearing Weft North Weft. We began, at first, to doubt the evidence of our fenfes, and afterward to fufpect fome deception from a fimilarity of land; but, at noon, we found ourfelves, by obfervation, to be actually in latitude 35° 43', at a time when our reckonings gave us 34° 48'. So that, during the eight hours in which we fuppofed we had made a courfe of nine leagues to the South Weft, we had in reality been carried eight leagues from the position we left, in a direction diametrically oppofite; which made, on the whole, in that fhort fpace of time, a difference, in our reckoning, of feventeen leagues. From this error, we calculated, that the current had fet to the North Eaft by North, at the rate of at least five miles an hour. Our longitude, at this time, was 141° 16'

The weather having now the fame threatening appearance as on the 29th of October, which was followed by fo fudden and fevere a gale, and the wind continuing at South South Eaft, it was thought prudent to leave the fhore, and ftand off to the Eaftward, to prevent our being entangled with the land. Nor were we wrong in our prognoftications; for it foon afterward began, and continued till next day, to blow a heavy gale, accompanied with hazy and rainy weather. In the morning of the 3d, we found our- Wednef. 3.

3 F 2

felves,

1779. November. 1779. November. felves, by our reckoning, upward of fifty leagues from the land; which circumftance, together with the very extraordinary effect of currents we had before experienced, the late feafon of the year, the unfettled ftate of the weather, and the little likelihood of any change for the better, made Captain Gore refolve to leave Japan altogether, and profecute our voyage to China; hoping, that as the track he meant to purfue had never yet been explored, he fhould be able to make amends, by fome new difcovery, for the difappointments we had met with on this coaft.

If the reader fhould be of opinion that we quitted this object too haftily, in addition to the facts already flated, it ought to be remarked, that Kæmpfer defcribes the coaft of Japan as the moft dangerous in the whole world \*; that it would have been equally dangerous, in cafe of diftrefs, to run into any of their harbours; where we know, from the beft authorities, that the averfion of the inhabitants to any intercourfe with flrangers, has led them to commit the moft atrocious barbarities; that our fhips were in a leaky condition; that our fails were worn out, and unable to withftand a gale of wind; and that the rigging was fo rotten as to require conftant and perpetual repairs.

As the ftrong currents, which fet along the Eaftern coaft of Japan, may be of dangerous confequence to the navigator, who is not aware of their extraordinary rapidity, I fhall take leave of this ifland, with a fummary account of their force and direction, as obferved by us from the 1ft to the 8th of November. On the 1ft, at which time we were about eighteen leagues to the Eaftward of White Point, the current fet North Eaft and by North, at the rate of three miles an hour; on the 2d, as we approached the fhore, we

found

<sup>\*</sup> See Kæmpfer's Hift. of Japan, Vol. I. p. 92, 93, 94, and 102.

found it continuing in the fame direction, but increafed in its rapidity to five miles an hour; as we left the fhore it again became more moderate, and inclined to the Eaftward; on the 3d, at the diftance of fixty leagues, it fet to the Eaft North East, three miles an hour; on the 4th and 5th, it turned to the Southward, and at one hundred and twenty leagues from the land, its direction was South Eaft, and its rate not more than a mile and half an hour : on the 6th and 7th, it again shifted round to the North East, its force gradually diminishing till the 8th; when we could no longer perceive any at all.

During the 4th and 5th, we continued our courfe to the South East, having very unfettled weather, attended with much lightning and rain. On both days we paffed great quantities of pumice-ftone, feveral pieces of which we took up, and found to weigh from one ounce to three pounds. We conjectured that these ftones had been thrown into the fea, by eruptions of various dates, as many of them were covered with barnacles, and others quite bare. At the fame time, we faw two wild ducks, and feveral fmall land birds, and had many porpuffes playing round us.

On the 6th, at day-light, we altered our courfe to the Saturday 6, South South Weft; but at eight in the evening, we were taken back, and obliged to fteer to the South Eaft. On the 7th, at noon, we faw a fmall land bird, our latitude, by ob- Sunday 7. fervation, at this time, being 33° 52', and longitude 148° 42'. On the 9th, we were in latitude 31° 46', longitude 146° 20', Tuefday 9. when we again faw a fmall land bird, a tropic bird, porpuffes, flying fifnes, and had a great fwell from the Eaft. South Eaft. We continued our course to the South West, having the winds from the Northward, without any remarkable occurrence, till the 12th, when we had a most Friday 12. violent

Thurfday 4. Friday 5.

405 1779.

November,

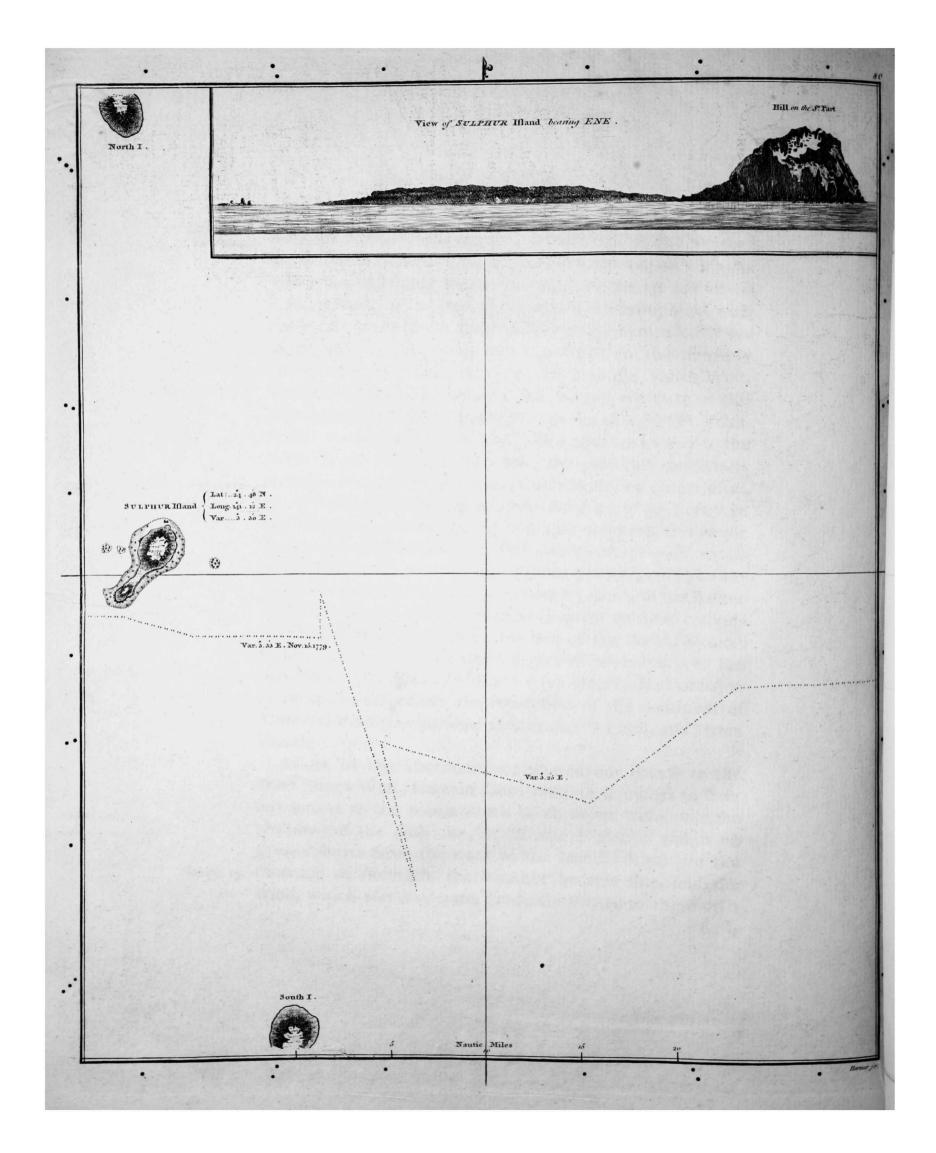
1779. November.

violent gale of wind from the fame quarter, which reduced us to the fore-fail, and mizen ftay-fail; and, as the weather was fo hazy, that we were not able to fee a cable's length before us, and many fhoals and fmall iflands are laid down in our charts, in this part of the ocean, we brought to, with our heads to the South Weft. At noon, the latitude, by account, was 27° 36', longitude 144° 25'. In the morning of the 13th, the wind fhifting round to the North Weft, Saturday 13. brought with it fair weather; but though we were at this time nearly in the fituation given to the ifland of St. Juan, we faw no appearance of land. We now bore away to the South Welt, and fet the top-fails, the gale still continuing with great violence. At noon, the latitude, by obfervation, was 26° 0′, longitude 143° 40′, and variation 3° 50′ Eaft. In the afternoon, we faw flying fifh, and dolphins, alfo tropic birds, and albatroffes. We ftill continued to pass much pumice-ftone: indeed, the prodigious quantities of this fubftance, which float in the fea, between Japan and the Bashee Iflands, feem to indicate, that fome great volcanic convulfion must have happened in this part of the Pacific Ocean; and, confequently, give fome degree of probability to the opinion of Mr. Muller, which I have already had occasion to mention, refpecting the feparation of the continent of Jefo, and the difappearance of Company's Land, and Staten Ifland.

At fix in the afternoon, we altered our course to the Weft South Weft, Captain Gore judging it ufeles to fteer any longer to the South South Weft, as we were near the meridian of the Ladrones, or Marianne Iflands, and at no great diftance from the track of the Manilla fhips. In the Sunday 14. morning of the 14th, the weather became fine, and the

wind, which was moderate, gradually fhifted to the North

Eaft,



East, and proved to be the trade wind. At ten, Mr. Trevenen, one of the young gentlemen who came along with me into the Difcovery, faw land appearing, like a peaked mountain, and bearing South Weft. At noon, the latitude, by observation, was 24° 37', longitude 142° 2'. The land, which we now difcovered to be an ifland, bore South Weft half Weft, diftant eight or ten leagues; and at two in the afternoon, we faw another to the Weft North Weft. This fecond ifland, when feen at a diffance, has the appearance of two; the South point confifting of a high conical hill, joined by a narrow neck to the Northern land, which is of a moderate height. As this was evidently of greater extent than the ifland to the South, we altered our courfe toward it. At four, it bore North Weft by Weft; but, not having day-light fufficient to examine the coaft, we ftood upon our tacks during the night.

On the 15th, at fix in the morning, we bore away for Monday 15. the South point of the larger ifland, at which time we difcovered another high ifland, bearing North three quarters Weft, the South ifland being on the fame rhomb line, and the South point of the ifland ahead, Weft by North. At nine, we were abreaft, and within a mile of the middle ifland, but Captain Gore, finding that a boat could not land without fome danger from the great furf that broke on the fhore, kept on his courfe to the Westward. At noon, our latitude, by obfervation, was 24° 50', longitude 140° 56' Eaft.

This island is about five miles long, in a North North Eaft, and South South Weft direction. The South point is a high barren hill, flattifh at the top, and, when feen from the Weft South Weft, prefents an evident volcanic crater. The

4.07

1779. November.

1779. November. The earth, rock, or fand, for it was not eafy to diffinguish of which its furface is composed, exhibited various colours, and a confiderable part we conjectured to be fulphur, both from its appearance to the eye, and the strong fulphurcous finell which we perceived, as we approached the point. Some of the officers on board the Refolution, which paffed nearer the land, thought they faw freams rifing from the top of the hill. From these circumstances, Captain Gore gave it the name of Sulphur Ifland. A low, narrow, neck of land connects this hill with the South end of the ifland, which fpreads out into a circumference of three or four leagues, and is of a moderate height. The part near the ifthmus has fome bufhes on it, and has a green appearance, but those to the North East are very barren, and full of large detached rocks, many of which were exceedingly white. Very dangerous breakers extend two miles and a half to the Eaft, and two miles to the Weft, off the middle part of the ifland, on which the fea broke with great violence.

The North and South Iflands appeared to us as fingle mountains of a confiderable height; the former peaked, and of a conical fhape; the latter more fquare and flat at the top. Sulphur Ifland we place in latitude  $24^{\circ} 48'$ , longitude  $141^{\circ} 12'$ . The North ifland in latitude  $25^{\circ} 14'$ , longitude  $141^{\circ} 10'$ . The South Ifland in latitude  $24^{\circ} 22'$ , and longitude  $141^{\circ} 20'$ . The variation obferved was  $3^{\circ} 30'$ Eaft.

Captain Gore now directed his courfe to the Weft South Weft, for the Bafhee Iflands, hoping to procure, at them, fuch a fupply of refreshments as would help to shorten his ftay in Macao. These islands were visited by Dampier, who

who gives a very favourable account, both of the civility of the inhabitants, and of the plenty of hogs and vegetables, with which the country abounds; they were afterward feen by Byron and Wallis, who paffed them without landing.

In order to extend our view, in the day-time, the fhips fpread between two and three leagues from each other, and during the night, we went under an eafy fail; fo that it was fearcely poffible to pafs any land that lay in the neighbourhood of our courfe. In this manner we proceeded, without any occurrence worth remarking, with a fresh breeze from the North East, till the 22d, when it increased Monday 22. to a ftrong gale, with violent fqualls of wind and rain, which brought us under clofe-reefed top-fails.

At noon of the 23d, the latitude, by account, was 21° 5', Tuesday 23. and longitude 123° 20'; at fix in the evening, being now only twenty-one leagues from the Bashee islands, according to the fituation in Mr. Dalrymple's map, and the weather fqually attended with a thick haze, we hauled our wind to the North North Weft, and handed the fore topfail.

During the whole of the 24th it rained inceffantly, and Wednef. 24. the wind ftill blew a ftorm; a heavy fea rolled down on us from the North, and in the afternoon we had violent flashes of lightning from the fame quarter. We continued upon a wind to the North North Weft till nine o'clock, when we tacked, and ftood to the South South Eaft, till four in the morning of the 25th, and then wore. During the night, Thursday 25. there was an eclipfe of the moon, but the rain prevented our making any observation; unfortunately, at the time of the greatest darkness, a seaman, in stowing the maintop-mast stay-fail, fell overboard, but laying hold of a VOL. III. 3 G rope,

1779. November.

1779. November. rope, which providentially was hanging out of the forechains into the water, and the fhip being quickly brought in the wind, he was got on board without any other hurt than a flight bruife on his fhoulder. At eight, the weather clearing, we bore away, but the wind blew ftill fo ftrong, that we carried no other fail than the fore-fail, and the main-top-fail clofe reeft. About this time we faw a land bird refembling a thrufh, and a fugar-cane; at noon, the latitude, by obfervation, was 21° 35', and longitude 121° 35'.

As our fituation in longitude was now to the Weft of the Bashee, according to Mr. Dalrymple's maps, I perceived that Captain Gore was governed, in the courfe he was fteering, by the opinions of Commodore Byron and Captain Wallis, with whom he failed when they paffed thefe iflands. The former placing it near four degrees to the Weftward, or in longitude 118° 14'. In confequence of this opinion, at two, we flood to the Southward, with a view of getting into the fame parallel of latitude with the iflands, before we ran down our longitude. At fix, we were nearly in that fituation, and confequently ought to have been in fight of land, according to Mr. Wallis's account, who places the Bashees near three degrees more to the Eastward than Mr. Byron. The gale, at this time, had not in the leaft abated; and Captain Gore, ftill conceiving that the iflands muft undoubtedly lie to the Weftward, brought the fhips to, with their heads to the North Weft, under the fore-fail and balanced mizen.

- Friday 26. At fix in the morning of the 26th, the wind having confiderably abated, we bore away Weft; fet the top-fails, and let out the reefs. At noon, the latitude, by obfervation, was 21° 12', and longitude 120° 25'. We faw, this day, a
  - 4

flock

flock of ducks, and many tropic birds, also dolphins and porpuffes, and ftill continued to pass feveral pumice-ftones. We fpent the night upon our tacks, and, at fix in the morning of the 27th, again bore away Weft in fearch of Saturday 27. the Bashees.

I now began to be a little apprehenfive, left, in fearching for those islands, we should get fo much to the Southward, as to be obliged to pafs to leeward of the Pratas. In this cafe, it might have been exceedingly difficult for fuch bad-failing thips as ours to fetch Macao, particularly fhould the wind continue to blow, as it now did, from the North North Eaft and North. As I had fome doubts whether Mr. Dalrymple's charts were on board the Refolution, I made fail and hailed her; and having acquainted Captain Gore with the polition of these shoals, and my apprehensions of being driven to the Southward, he informed me that he fhould continue on his courfe for the day, as he was still in hopes of finding Admiral Byron's longitude right; and therefore ordered me to fpread a few miles to the South.

At noon, the weather became hazy; the latitude, by reckoning, was 21° 2', and longitude 118° 30'; and at fix, having got to the Weftward of the Bafhees, by Mr. Byron's account, Captain Gore hauled his wind to the North Weft, under an eafy fail, the wind blowing very ftrong, and there being every appearance of a dirty boifterous night. At four in the morning of the 28th, we faw the Refolution, Sunday 28. then half a mile ahead of us, wear, and immediately perceived breakers clofe under our lee. At day-light, we faw the ifland of Prata; and at half paft fix we wore again, and ftood toward the fhoal, and finding we could not weather it, bore away, and ran to leeward. As we paffed the South 3 G 2 fide,

1779. November.

41İ

1779, November.

fide, within a mile of the reef, we observed two remarkable patches on the edge of the breakers, that looked like wrecks. At noon, the latitude found by double altitudes was 20° 30', longitude 116° 45'. The ifland bore North three quarters Eaft, diftant three or four leagues. On the South West fide of the reef, and near the South end of the island, we thought we faw, from the maft-head, openings in the reef, which promifed fafe anchorage.

The Prata shoal is of a confiderable extent, being fix leagues from North to South, and ftretching three or four leagues to the Eaftward of the ifland; its limit to the Weftward we were not in a fituation to determine. The North East extremity we place in latitude 20° 58', and longitude 117°; and the South Weft in latitude 20° 45', and longitude 116° 44′.

For the remaining part of the day we carried a prefs of fail, and kept the wind, which was North East by North, in order to fecure our paffage to Macao. It was fortunate, that toward evening the wind favoured us, by changing two points more to the Eaft; for had the wind and weather continued the fame as during the preceding week, I doubt whether we could have fetched that port, in which cafe we must have borne away for Batavia; a place we all dreaded exceedingly, from the fad havoc the unhealthinefs of the climate had made in the crews of the former fhips that had been out on difcovery, and had touched there.

Monday 29.

In the forenoon of the 29th, we paffed feveral Chinefe fishing boats, who eyed us with great indifference. They fifh with a large dredge-net, fhaped like a hollow cone, having a flat iron rim fixed to the lower part of its mouth. The net is made fast with cords to the head and stern of the boat, which being left to drive with the wind, draws 3

the

the net after it, with the iron part dragging along the bot-We were forry to find the fea covered with the tom. wrecks of boats that had been loft, as we conjectured, in the late boifterous weather. At noon, we were in latitude, by obfervation, 22° 1', having run one hundred and ten miles upon a North Weft courfe fince the preceding noon. Being now nearly in the latitude of the Lema Islands, we bore away Weft by North, and after running twenty-two miles, faw one of them nine or ten leagues to the Westward. At fix, the extremes of the iflands in fight bore North North West half West, and West North West half West, distant from the nearest four or five leagues; the depth of water twenty-two fathoms, over a foft muddy bottom. We now fhortened fail, and kept upon our tacks for the night. By Mr. Bayly's time-keeper, the Grand Lema bore from the Prata Island, North 60° Weft, one hundred and fifty-three miles; and by our run, North 57° Weft, one hundred and forty-fix miles.

In the morning of the 30th, we ran along the Lema Tuesday 30. Ifles, which, like all the other iflands on this coaft, are without wood, and, as far as we could obferve, without cultivation. At feven o'clock, we had precifely the fame view of these islands, as is represented in a plate of Lord Anfon's voyage. At nine o'clock, a Chinefe boat, which had been before with the Refolution, came along-fide, and wanted to put on board us a pilot, which however we declined, as it was our bufinefs to follow our confort. We foon after paffed the rock marked R, in Lord Anfon's Plate; but, inftead of hauling up to the Northward of the grand Ladrone Ifland, as was done in the Centurion, we proceeded to leeward.

It is hardly neceffary to caution the mariner not to take

1779. November. 1779. November.

take this courfe, as the danger is fufficiently obvious; for should the wind blow ftrong, and the current fet with it, it will be extremely difficult to fetch Macao. Indeed we might, with great fafety, by the direction of Mr. Dalrymple's map, have gone either entirely to the North of the Lema Ifles, or between them, and made the wind fair for Macao. Our fears of miffing this port, and being forced to Batavia, added to the ftrong aad eager defires of hearing news from Europe, made us rejoice to fee the Refolution foon after fire a gun, and hoift her colours as a fignal for a pilot. On repeating the fignal, we faw an excellent race between four Chinefe boats; and Captain Gore, having engaged with the man who arrived first, to carry the fhip to the Typa, for thirty dollars, fent me word, that, as we could eafily follow, that expence might be faved to us. Soon after, a fecond pilot getting on board the Refolution, infifted on conducting the fhip, and, without further ceremony, laid hold of the wheel, and began to order the fails to be trimmed. This occafioned a violent difpute, which at last was compromised, by their agreeing to go fhares in the money. At noon, the latitude, by obfervation, was 21° 57' North, and longitude 114° 2' Eaft; the grand Ladrone ifland extending from North Weft half North, to North half Weft, diftant four miles. The land of which the bearings are here given, we conceived to be one island; but afterward found the Western part to be the illand marked z in Mr. Dalrymple's chart of part of the coaft of China, &c. which, at that time, we unfortunately had not on board.

In obedience to the inftructions given to Captain Cook by the Board of Admiralty, it now became neceffary to demand of the officers and men their Journals, and what other

other papers they might have in their pofferfion, relating to the hiftory of our voyage. The execution of thefe orders feemed to require fome delicacy, as well as firm-I could not be ignorant, that the greatest part of nefs. our officers, and feveral of the feamen, had amufed themfelves with writing accounts of our proceedings for their own private fatisfaction, or that of their friends, which they might be unwilling, in their prefent form, to have fubmitted to the infpection of ftrangers. On the other hand, I could not, confiftently with the inftructions we had received, leave in their cuftody papers, which, either from careleffness or defign, might fall into the hands of printers, and give rife to fpurious and imperfect accounts of the voyage, to the difcredit of our labours, and perhaps to the prejudice of officers, who, though innocent, might be fufpected of having been the authors of fuch publications. As foon, therefore, as I had affembled the fhip's company on deck, I acquainted them with the orders we had received, and the reafons which, I thought, ought to induce them to yield a ready obedience. At the fame time, I told them, that any papers which they were defirous not to have fent to the Admiralty, fhould be fealed up in their prefence, and kept in my own cuftody, till the intentions of the Board, with regard to the publication of the Hiftory of the Voyage, were fulfilled: after which, they should faithfully be restored back to them.

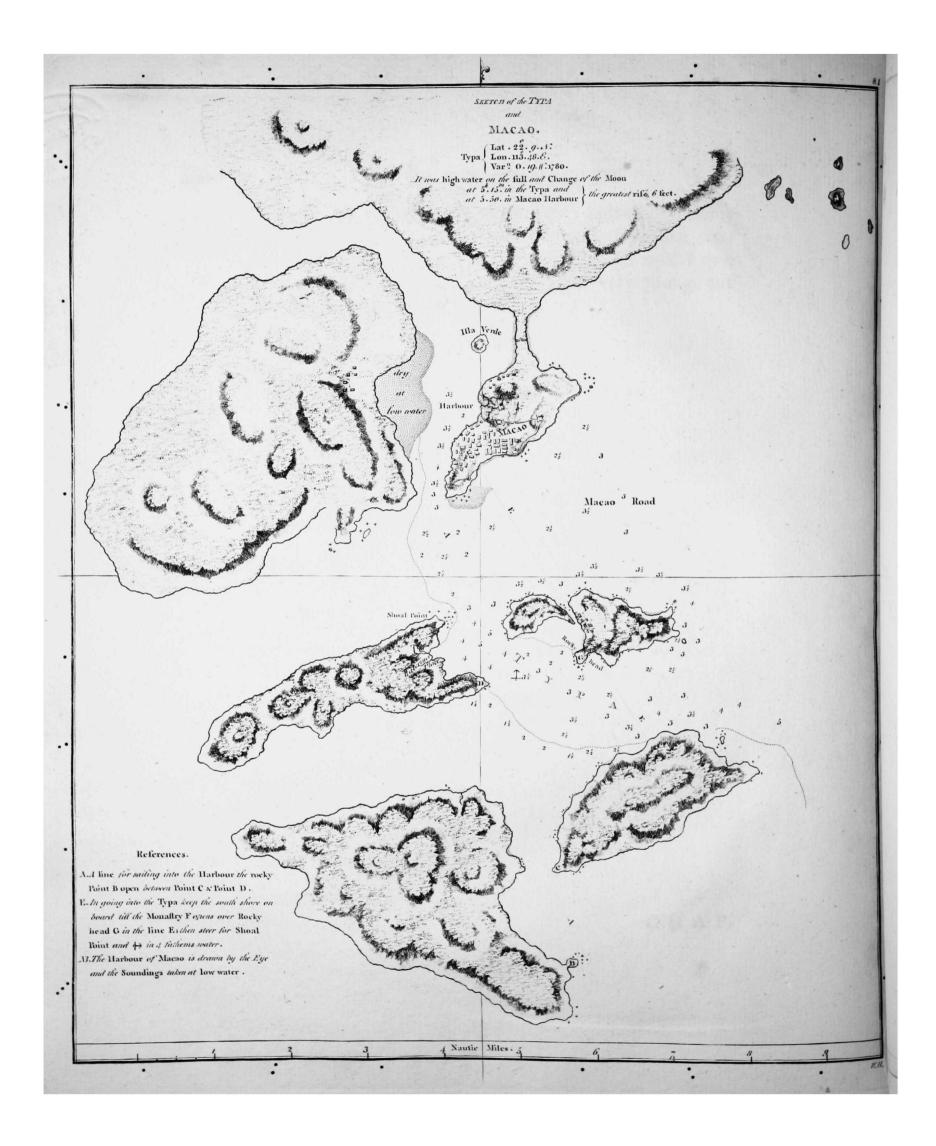
It is with the greatest fatisfaction I can relate, that my proposals met with the approbation, and the cheerful compliance both of the officers and men; and I am perfuaded, that every fcrap of paper, containing any transactions relating 415

1779.

November.

1779. November. lating to the voyage, were given up. Indeed it is doing bare juffice to the feamen of this fhip to declare, that they were the most obedient, and the best-disposed men I ever knew, though almost all of them were very young, and had never before ferved in a ship of war.

СНАР.



#### C H A P. IX.

Working up to Macao.—A Chinese Comprador.—Sent on Shore to visit the Portuguese Governor.-Effects of the Intelligence we received from Europe.—Anchor in the Typa.— Passage up to Canton.—Bocca Tygris.—Wampú.—Description of a Sampane.-Reception at the English Factory.-Instance of the suspicious Character of the Chinese.-Of their Mode of trading.—Of the City of Canton.—Its Size. -Population.-Number of Sampanes.-Military Force.-Of the Streets and Houses.—Visit to a Chinese.—Return to Macao.—Great Demand for the Sea-otter Skins.—Plan of a Voyage for opening a Fur Trade on the Western Coast of America, and profecuting further Discoveries in the Neighbourhood of Japan.—Departure from Macao.—Price of Provisions in China.

**T** E kept working to windward till fix in the evening, when we came to anchor, by the direction of the November. Chinefe pilot on board the Refolution, who imagined the Tuefday 30. tide was fetting against us. In this, however, he was much deceived; as we found, upon making the experiment, that it fet to the Northward till ten o'clock. The next morning he fell into a fimilar mistake; for, at five, on the Wednes. 1. appearance of flack water, he gave orders to get under way; but the ignorance he had difcovered, having put us on

December.

Vol. III.

3 H

1779-December. on our guard, we chofe to be convinced, by our own obfervations, before we weighed; and, on trying the tide, we found a ftrong under-tow, which obliged us to keep faft till eleven o'clock. From thefe circumftances it appears, that the tide had run down twelve hours.

During the afternoor, we kept ftanding on our tacks, between the ifland of Potoe and the Grand Ladrone, having paffed to the Eaftward of the former. At nine o'clock, the tide beginning to ebb, we again came to anchor in fix fathoms water; the town of Macao bearing North Weft, three leagues diftant; and the ifland of Potoe South half Weft, two leagues diftant. This ifland lies two leagues to the North North Weft of the ifland marked Z in Mr. Dalrymple's chart, which we, at firft, took to be part of the Grand Ladrone. It is fmall and rocky; and off the Weft end there is faid to be foul ground, though we paffed near it without perceiving any.

Thursday 2.

In the forenoon of the 2d, one of the Chinefe contractors, who are called *Compradors*, went on board the Refolution, and fold to Captain Gore two hundred pounds weight of beef, together with a confiderable quantity of greens, oranges, and eggs. A proportionable fhare of thefe articles was fent to the Difcovery; and an agreement made with the man to furnifh us with a daily fupply, for which, however, he infifted on being paid before-hand.

Our pilot, pretending he could carry the fhips no farther, Captain Gore was obliged to difcharge him, and we were left to our own guidance.

At two in the afternoon, the tide flowing, we weighed, and worked to windward; and, at feven, anchored in three and a half fathoms of water, Macao bearing Weft, three miles diftant. This fituation was, indeed, very ineligible, being being exposed to the North East, and having shoal water, not more than two fathoms and a half deep, to leeward; but as no nautical description is given, in Lord Anson's voyage, of the harbour in which the Centurion anchored, and Mr. Dalrymple's general map, which was the only one on board, was on too small a scale to ferve for our direction, the ships were obliged to remain there all night.

In the evening, Captain Gore fent me on fhore to vifit the Portugueze Governor, and to request his affistance in procuring refreshments for our crews, which he thought might be done on more reafonable terms than the Comprador would undertake to furnish them. At the fame time, I took a lift of the naval ftores, of which both veffels were greatly in want, with an intention of proceeding immediately to Canton, and applying to the fervants of the Eaft India Company, who were, at that time, refident there. On my arrival at the citadel, the Fort-major informed me, that the Governor was fick, and not able to fee company; but that we might be affured of receiving every affiftance in their power. This, however, I understood would be very inconfiderable, as they were entirely dependent on the Chinefe, even for their daily fubfiftence. Indeed, the answer returned to the first request I made, gave me a fufficient proof of the fallen state of the Portugueze power; for, on my acquainting the Major with my defire of proceeding immediately to Canton, he told me, that they could not venture to furnish me with a boat, till leave was obtained from the Hoppo, or officer of the cuftoms; and that the application for this purpose must be made to the Chinefe government at Canton.

The mortification I felt at meeting with this unexpected

delay,

3 H 2

1779. December.

delay, could only be equalled by the extreme impatience with which we had fo long waited for an opportunity of receiving intelligence from Europe. It often happens, that in the eager purfuit of an object, we overlook the eafieft and most obvious means of attaining it. This was actually my cafe at prefent; for I was returning under great dejection to the spectrum of the Portugueze officer, who attended me, asked me, if I did not mean to visit the English gentlemen at Macao. I need not add with what transport I received the information this question conveyed to me; nor the anxious hopes and fears, the conflict between curiosity and apprehension, which passed in my mind, as we walked toward the house of one of our countrymen.

In this flate of agitation, it was not furprizing, that our reception, though no way deficient in civility or kindnefs, fhould appear cold and formal. In our inquiries, as far as they related to objects of private concern, we met, as was indeed to be expected, with little or no fatisfaction; but the events of a public nature, which had happened fince our departure, and now, for the first time, burst all at once upon us, overwhelmed every other feeling, and left us, for fome time, almost without the power of reflection. For feveral days we continued queftioning each other about the truth of what we had heard, as if defirous of feeking, in doubt and fufpence, for that relief and confolation, which the reality of our calamities appeared totally to exclude. These fensations were fucceeded by the most poignant regret at finding ourfelves cut off, at fuch a diffance, from the scene where, we imagined, the fate of fleets and armies was every moment deciding.

The intelligence we had just received of the state of affairs

fairs in Europe, made us the more exceedingly anxious to haften our departure as much as poffible; and I, therefore, renewed my attempt to procure a paffage to Canton, but without effect. The difficulty arifing from the eftablifhed policy of the country, I was now told, would probably be much increafed by an incident that had happened a few weeks before our arrival. Captain Panton, in the Seahorfe, a ship of war of twenty-four guns, had been sent from Madras, to urge the payment of a debt owing by the Chinefe merchants of Canton to private British subjects in the Eaft Indies and Europe, which, including the principal and compound interest, amounted, I understood, to near a million sterling. For this purpose, he had orders to infift on an audience with the Viceroy of Canton, which, after fome delay, and not without recourfe being had to threats, was, at length, obtained. The anfwer he received, on the fubject of his miffion, was fair and fatisfactory; but, immediately after his departure, an edict was fluck up on the houfes of the Europeans, and in the public places of the city, forbidding all foreigners, on any pretence, to lend money to the fubjects of the Emperor.

This meafure had occafioned very ferious alarms at Canton. The Chinefe merchants, who had incurred the debt contrary to the commercial laws of their own country, and denied, in part, the juftice of the demand, were afraid that intelligence of this would be carried to Pekin; and that the Emperor, who has the character of a juft and rigid prince, might punifh them with the lofs of their fortunes, if not of their lives. On the other hand, the Select Committee, to whom the caufe of the claimants was ftrongly recommended by the Prefidency of Madras, were extremely apprehenfive,

1779. December.

apprehensive, left they should embroil themselves with the Chinese government at Canton; and, by that means, bring, perhaps, irreparable mifchief on the Company's affairs in China. For I was further informed, that the Mandarins were always ready to take occasion, even on the flightest grounds, to put a stop to their trading; and that it was often with great difficulty, and never without certain expence, that they could get fuch reftraints taken off. There impositions were daily increasing; and, indeed, I found it a prevailing opinion, in all the European factories, that they floud foon be reduced either to quit the commerce of that country, or to bear the fame indignities to which the Dutch are fubjected in Tapan.

The arrival of the Refolution and Difcovery, at fuch a time, could not fail of occasioning fresh alarms; and, therefore, finding there was no probability of my proceeding to Canton, I difpatched a letter to the English fupercargoes, to acquaint them with the caufe of our putting into the Typa, to requeft their affiftance in procuring me a paffport, and in forwarding the ftores we wanted, of which I fent them a lift, as expeditioufly as poffible.

Friday 3. The next morning I was accompanied on board by our countryman, who pointing out to us the fituation of the Typa, we weighed at half paft fix, and ftood toward it; but the wind failing, we came to, at eight, in three and a half fathoms water; Macao bearing Weft North Weft, three miles diftant; the Grand Ladrone South Eaft by South. The Refolution here faluted the Portugueze fort with eleven guns, which were returned by the fame num-

the

Saturday 4. ber. Early on the 4th, we again weighed, and ftood into 4

the Typa, and moored with the ftream anchor and cable to the Weftward.

The Comprador, whom we at first engaged with, having difappeared with a fmall fum of money, which had been given him to purchase provisions, we contracted with another, who continued to fupply both fhips, during our whole ftay. This was done fecretly, and in the night-time, under pretence, that it was contrary to the regulations of the port; but we fufpected all this caution to have been ufed with a view either of enhancing the price of the articles he furnished, or of fecuring to himfelf the profits of his employment, without being obliged to fhare them with the Mandarins.

On the 9th, Captain Gore received an answer from the Thursday 9. Committee of the English Supercargoes at Canton, in which they affured him, that their best endeavours should be used to procure the fupplies we food in need of, as expeditioufly as poffible; and that a paffport flould be fent for one of his officers, hoping, at the fame time, that we were fufficiently acquainted with the character of the Chinefe Government, to attribute any delays, that might unavoidably happen, to their true caufe.

The day following, an English merchant, from one of Friday 10. our fettlements in the East Indies, applied to Captain Gore for the affiftance of a few hands to navigate a veffel he had purchased at Macao, up to Canton. Captain Gore judging this a good opportunity for me to proceed to that place, gave orders that I should take along with me my Second Lieutenant, the Lieutenant of marines, and ten feamen. Though this was not precifely the mode in which I could have wifhed to vifit Canton, yet as it was very uncertain when the paffport might arrive, and my prefence might

1779. December.

might contribute materially to the expediting of our fup-December. plies, I did not hefitate to put myself on board, having left orders with Mr. Williamfon, to get the Difcovery ready for fea as foon as poffible, and to make fuch additions and alterations in her upper works, as might contribute to make her more defenfible. That the feries of our aftronomical obfervations might fuffer no interruption by my abfence, I intrusted the care of continuing them to Mr. Trevenen, in whofe abilities and diligence I could repofe an entire confidence.

We left the harbour of Macao on the 11th of December, Saturday 11. and failing round the South Eaftern extremity of the ifland, we fteered to the Northward, leaving, as we paffed along, Lantao, Lintin, and feveral fmaller iflands, to the right. All thefe islands, as well as that of Macao, which lie to the left, are entirely without wood; the land is high and barren, and uninhabited, except occafionally by fishermen. As we approached the Bocca Tygris, which is thirteen leagues from Macao, the Chinefe coaft appears to the Eaftward in fteep white cliffs; the two forts, commanding the mouth of the river, are exactly in the fame state as when Lord Anfon was here; that on the left is a fine old caftle, furrounded by a grove of trees, and has an agreeable romantic appearance.

> We were here vifited by an officer of the cuftoms; on which occafion the owner of the veffel, being apprehenfive that, if we were difcovered on board, it would occafion fome alarm, and might be attended with difagreeable confequences, begged us to retire into the cabin below.

> The breadth of the river above these forts is variable, the banks being low and flat, and fubject to be overflowed by the tide to a great extent. The ground on each fide is level, 3 <sup>r</sup> and

424

1779.

and laid out in rice fields; but as we advanced, it rofe gradually into hills of confiderable declivity, the fides of which are cut into terraces, and planted with fweet potatoes, fugar-canes, yams, plantains, and the cotton-tree. We faw many lofty pagodas, fcattered over the country, and feveral towns at a diffance, fome of which appeared to be of a confiderable fize.

We did not arrive at Wampû, which is only nine leagues from the Bocca Tygris, till the 18th, our progrefs having Saturday 18. been retarded by contrary winds, and the lightness of the Wampû is a fmall Chinefe town, off which the veffel. fhips of the different nations, who trade here, lie, in order to take in their lading. The river, higher up, is faid by M. Sonnerat not to be deep enough to admit heavy-laden veffels, even if the policy of the Chinese had fuffered the Europeans to navigate them up to Canton; but this circumftance I cannot take upon me to decide on, as no ftranger, I believe, has been permitted to inform himfelf with certainty of the truth. The fmall islands, that lie opposite to the town, are allotted to the feveral factories, who have built warehouses for the reception of the merchandize that is brought down from Canton.

From Wampû, I immediately proceeded in a *fampane*, or Chinefe boat, to Canton, which is about two leagues and a half higher up the river. These boats are the neatest and most convenient for passengers I ever faw. They are of various fizes, almost flat at the bottom, very broad upon the beam, and narrow at the head and ftern, which are raifed and ornamented; the middle, where we fat, was arched over with a roof of bamboo, which may be raifed or lowered at pleafure; in the fides were finall windows with fhutters, and the apartment was furnished with handfome

VOL. III.

3 I

1779.

December.

fome mats, chairs, and tables. In the ftern was placed a fmall waxon idol, in a cafe of gilt leather, before which ftood a pot containing lighted tapers made of dry chips, or matches, and gum. The hire of this boat was a Spanish dollar.

I reached Canton a little after it was dark, and landed at the English factory, where, though my arrival was very unexpected, I was received with every mark of attention and civility. The Select Committee, at this time, confifted of Mr. Fitzhugh the Prefident, Mr. Bevan, and Mr. Rapier. They immediately gave me an account of fuch ftores as the India fhips were able to afford us; and though I have not the fmalleft doubt, that the Commanders were defirous of affifting us with every thing they could fpare, confiftently with a regard to their own fafety, and the interest of their employers, yet it was a great difappointment to me to find in their lift fcarcely any articles of cordage or canvafs, of both which we flood principally in need. It was, however, fome confolation to understand, that the stores were in readinefs for fhipping, and that the provisions we required might be had at a day's notice. Wifhing therefore to make my ftay here as fhort as poffible, I requefted the gentlemen to procure junks or boats for me the next day, with an intention of leaving Canton the following one; but I was foon informed, that a bufinefs of that kind was not to be tranfacted fo rapidly in this country; that leave must be first procured from the Viceroy ; that the Hoppo, or principal officer of the cuftoms, must be applied to for *chops*, or permits; and that these favours were not granted without mature deliberation; in fhort, that patience was an indifpenfable virtue in China; and that they hoped to have the pleafure of making the factory agreeable to me, for a few

few days longer than I feemed willing to favour them with my company.

Though I was not much difpofed to relifh this compliment, yet I could not help being diverted with an incident that occurred very opportunely to convince me of the truth of their reprefentations, and of the fufpicious character of the Chinefe. The reader will recollect, that it was now about fifteen days fince Captain Gore had written to the factory, to defire their affiftance in procuring leave for one of his officers to pass to Canton. In confequence of this application, they had engaged one of the principal Chinefe merchants of the place, to intereft himfelf in our favour, and to folicit the bufinefs with the Viceroy. This perfon came to visit the Prefident, whilft we were talking on the fubject, and with great fatisfaction and complacency in his countenance acquainted him, that he had at last fucceeded in his applications, and that a paffport for one of the ofcers of the Ladrone ship (or pirate) would be ready in a few days. The Prefident immediately told him not to give himfelf any farther trouble, as the officer, pointing to me, was already arrived. It is impoffible to defcribe the terror, which feized the old man on hearing this intelligence. His head funk upon his breaft, and the fofa on which he was fitting fhook, from the violence of his agitation. Whether the *Ladrone* fhip was the object of his apprehenfions, or his own government, I could not difcover; but after continuing in this deplorable flate a few minutes, Mr. Bevan bade him not defpair, and recounted to him the manner in which I had paffed from Macao, the reafons of my journey to Canton, and my wifnes to leave it as foon This laft circumftance feemed particularly as poffible. agreeable to him, and gave me hopes, that I should find him

1779. December.

3 I 2

him equally difpofed to haften my departure; and yet, as foon as he had recovered the courage to fpeak, he began to recount the unavoidable delays that would occur in my bufinefs, the difficulty of gaining admittance to the Viceroy, the jealoufies and fufpicions of the Mandarins, refpecting our real defigns, which had rifen, he faid, to an extraordinary height, from the ftrange account we had given of ourfelves.

After waiting feveral days, with great impatience, for the event of our application, without understanding that the matter was at all advanced toward a conclusion, I applied to the Commander of an English country ship, who was to fail on the 25th, and who offered to take the men and ftores on board, and to lie to, if the weather fhould permit, off Macao, till we could fend boats to take them out of his fhip. At the fame time he apprized me of the danger there might be of his being driven with them out to fea. Whilft I was doubting what measures to purfue, the Commander of another country ship brought me a letter from Captain Gore, in which he acquainted me, that he had engaged him to bring us down from Canton, and to deliver the ftores we had procured, at his own rifk, in the Typa. All our difficulties being thus removed, I had leifure to attend to the purchase of our provisions and stores, which was completed on the 26th; and the day following, the whole flock was fent on board.

As Canton was likely to be the most advantageous market for furs, I was defired by Captain Gore to carry with me about twenty fea-otters fkins, chiefly the property of our deceased Commanders, and to dispose of them at the beft price I could procure; a commiffion, which gave me an opportunity of becoming a little acquainted with the ge-4

nius

nius of the Chinese for trade. Having acquainted some of the English fupercargoes with these circumstances, I defired them to recommend me to fome Chinese merchant of credit and reputation, who would at once offer me a fair and reafonable price. I was accordingly directed to a member of the Hong, a fociety of the principal merchants of the place, who being fully informed of the nature of the bufinefs, appeared fenfible of the delicacy of my fituation; affured me, I might depend on his integrity; and that, in a cafe of this fort, he fhould confider himfelf merely as an agent, without looking for any profit to himfelf. Having laid my goods before him, he examined them with great care, over and over again, and at laft told me, that he could not venture to offer more than three hundred dollars for them. As I knew, from the price our fkins had fold for in Kamtfchatka, that he had not offered me one half their value, I found myfelf under the neceffity of driving a bargain. In my turn, I therefore demanded one thousand; my Chinese then advanced to five hundred; then offered me a private prefent of tea and porcelain, amounting to one hundred more; then the fame fum in money; and, laftly, rofe to feven hundred dollars, on which I fell to nine hundred. Here, each fide declaring he would not recede, we parted; but the Chinefe foon returned with a lift of India goods, which he now propofed I fhould take in exchange, and which, I was afterward told, would have amounted in value, if honeftly delivered, to double the fum he had before offered. Finding I did not choofe to deal in this mode, he proposed as his ultimatum, that we should divide the difference, which, being tired of the contest, I confented to, and received the eight hundred dollars.

The ill health, which at this time I laboured under, left me

1779. December.

me little reafon to lament the very narrow limits, within which the policy of the Chinefe obliges every European at Canton to confine his curiofity. I fhould otherwife have felt exceedingly tantalized with living under the walls of fo great a city, full of objects of novelty, without being able to enter it. The accounts given of this place by *Peres* le Comte and Du Halde, are in every one's hand. Thefe authors have lately been accufed of great exaggeration by M. Sonnerat; for which reafon the following obfervations, collected from the information with which I have been obligingly furnifhed by feveral Englifh gentlemen, who were a long time refident at Canton, may not be unacceptable to the Public.

Canton, including the old and new town, and the fuburbs, is about ten miles in circuit. With refpect to its population, if one may judge of the whole, from what is feen in the fuburbs, I fhould conceive it to fall confiderably fhort of an European town of the fame magnitude. Le Comte eftimated the number of inhabitants at one million five hundred thoufand; Du Halde at one million; and M. Sonnerat fays he has afcertained them to be no more than feventy-five thousand \*: but, as this gentleman has not favoured us with the grounds on which his calculation was founded; and, befides, appears as defirous of depreciating every thing that relates to the Chinefe, as the Jefuits may be of magnifying, his opinion certainly admits of fome doubt. The following circumstances may perhaps lead the reader to form a judgment with tolerable accuracy on this fubject.

A Chinefe

<sup>\*</sup> J'ai verifié moi-même, avec plusieurs Chinois, la population de Canton, de la ville de Tartare, & de celle de Battaux, &c. Voyage aux Indes, &c. par M. Sonnerat, Tom. II. p. 14.

A Chinefe houfe, undoubtedly, occupies more fpace than is ufually taken up by houfes in Europe : but the proportion fuggested by M. Sonnerat, of four or five to one, certainly goes much beyond the truth. To this flould be added, that a great many houses, in the suburbs of Canton, are occupied, for commercial purposes only, by merchants and rich tradefmen, whofe families live entirely within the city. On the other hand, a Chinefe family appears to confift, on an average, of more perfons than an European. A Mandarin, according to his rank and fubftance, has from five to twenty wives. A merchant, from three to five. One of this clafs at Canton, had, indeed, twenty-five wives, and thirty-fix children; but this was mentioned to me as a very extraordinary inftance. An opulent tradefman has ufually two; and the lower clafs of people very rarely more than one. Their fervants are at leaft double in number to those employed by perfons of the fame condition in Europe. If, then, we suppose a Chinese family one-third larger, and an European houfe two-thirds lefs, than each other, a Chinefe city will contain only half the number of inhabitants contained in an European town of the fame fize. According to thefe *data*, the city and fuburbs of Canton may probably contain about one hundred and fifty thousand.

With refpect to the number of inhabited Sampanes, I found different opinions were entertained; but none placing them lower than forty thoufand. They are moored in rows clofe to each other, with a narrow paffage, at intervals, for the boats to pafs up and down the river. As the Tygris, at Canton, is fomewhat wider than the Thames, at London; and the whole river is covered in this manner for the extent of at leaft a mile; this account of their number does not 43I

1779. December.

appear

appear to me, in the leaft, exaggerated; and if it be allowed, the number of inhabitants in the Sampanes alone (for each of them contains one family), must amount to nearly three times the number fuppofed by M. Sonnerat to be in the whole city.

The military force of the province, of which Canton is the capital, amounts to fifty thoufand men. It is faid that twenty thoufand are flationed in and about the city; and, as a proof of this, I was affured, that, on the occasion of fome diffurbance that had happened at Canton, thirty thoufand men were drawn together within the fpace of a few hours.

The ftreets are long, and moft of them narrow and irregular, but well paved with large ftones; and, for the moft part, kept exceedingly clean. The houfes are built of brick, one ftory high, having generally two or three courts backward, in which are the warehoufes for merchandize, and, in the houfes within the city, the apartments for the women. A very few of the meaneft fort are built of wood.

The houfes belonging to the European factors, are built on an handfome quay, with a regular façade of two ftories toward the river, and difpofed, within, partly after the European, and partly after the Chinefe manner. Adjoining to thefe are a number of houfes, belonging to the Chinefe, and hired out to the commanders of fhips, and merchants, who make an occafional ftay. As no European is allowed to bring his wife to Canton, the Englifh fupercargoes live together, at a common table, which is kept by the company, and have each a feparate apartment, confifting of three or four rooms. The time of their refidence feldom exceeds eight months annually; and as they are pretty conftantly ftantly employed, during that time, in the fervice of the Company, they may fubmit, with the lefs regret, to the reftraints they are kept under. They very rarely pay any vifits within the walls of Canton, except on public occafions. Indeed, nothing gave me fo unfavourable an idea of the character of the Chinefe, as to find, that, amongst fo many perfons of liberal minds, and amiable manners, fome of whom have refided in that country for near fifteen years together, they have never formed any friendship or focial connection. As foon as the laft fhip quits Wampû, they are all obliged to retire to Macao; but, as a proof of the excellent police of the country, they leave all the money they poffers in *fpecie* behind them, which, I was told, fometimes amounted to one hundred thousand pounds sterling, and for which they had no other fecurity than the feals of the merchants of the Hong, the viceroy, and Mandarins.

During my ftay at Canton, I was carried, by one of the Englifh gentlemen, to vifit a perfon of the first confequence in the place. We were received in a long room or gallery, at the upper end of which stood a table, with a large chair behind it, and a row of chairs extending from it on each fide down the room. Being previously instructed, that the point of civility confisted in remaining as long unfeated as possible, I readily acquitted myself of this piece of *etiquette*; after which we were entertained with tea, and some preferved and fresh fruits. Our host was very fat, with a heavy dull countenance, and of great gravity in his deportment. He spoke a little broken English and Portugueze; and, after we had taken our refreshment, he carried us about his house and garden; and having shewed us all the improvements he was making, we took our leave.

VOL. III.

3 K

Having

1779. December.

Having procured an account of the price of provisions at Canton, as fettled for the year 1780, which the reader will find at the end of this Chapter, I have only to obferve, that the different articles are fuppofed to be the beft of the kind; and that the natives purchafe the fame for nearly onethird lefs than the price, which in the lift is fixed only for ftrangers.

I had hitherto intended, as well to avoid the trouble and delay of applying for paffports, as to fave the unneceffary expence of hiring a *Sampane*, which I underftood amounted at leaft to twelve pounds fterling, to go along with the ftores to Macao, in the country merchant's fhip I have before mentioned: but having received an invitation from two Englifh gentlemen, who had obtained paffports for four, I accepted, along with Mr. Philips, their offer of places in a Chinefe boat, and left Mr. Lannyon to take care of the men and ftores, which were to fail the next day. In the evening Sunday 26. of the 26th, I took my leave of the fupercargoes, having thanked them for their many obliging favours; amongft which I muft not forget to mention an handforme prefert

which I muft not forget to mention an handfome prefent of tea for the ufe of the fhips companies, and a large collection of Englifh periodical publications. The latter we found a valuable acquifition, as they both ferved to amufe our impatience, during our tedious voyage home, and enabled us to return not total ftrangers to what had been tranfacting in our native country. At one o'clock, the next
Monday 27. morning, we left Canton, and arrived at Macao about the Tuefday 28. fame hour the day following, having paffed down a channel, which lies to the Weftward of that by which we had

nel, which lies t come up.

During our abfence, a brifk trade had been carrying on with the Chinefe, for the fea-otter fkins, which had, every day,

day, been rifing in their value. One of our feamen fold his ftock, alone, for eight hundred dollars; and a few prime, fkins, which were clean, and had been well preferved, were fold for one hundred and twenty each. The whole amount of the value, in *specie* and goods, that was got for the furs, in both fhips, I am confident, did not fall flort of two thousand pounds fterling; and it was generally suppofed, that at least two-thirds of the quantity we had originally got from the Americans, were fpoiled and worn out, or had been given away, and otherwife difpofed of, in Kamtschatka. When, in addition to these facts, it is remembered, that the furs were, at first, collected without our having any idea of their real value; that the greatest part had been worn by the Indians, from whom we purchafed them; that they were afterward preferved with little care, and frequently used for bed-clothes, and other purpofes, during our cruize to the North; and that, probably, we had never got the full value for them in China; the advantages that might be derived from a voyage to that part of the American coaft, undertaken with commercial views, appear to me of a degree of importance fufficient to call for the attention of the Public.

The rage with which our feamen were poffeffed to return to Cook's River, and, by another cargo of ikins, to make their fortunes, at one time, was not far short of mutiny; and I muft own, I could not help indulging myfelf in a project, which the difappointment we had fuffered, in being obliged to leave the Japanefe Archipelago, and the Northern coaft of China, unexplored, first fuggested; and, by what I conceived, that object might fill be happily accomplifhed, through means of the East India Company, not only without expence, but even with the profpect of very confiderable

3K 2

435

1779. December.

able advantages. Though the fituation of affairs at home, or perhaps greater difficulties in the execution of my fcheme than I had forefeen, have hitherto prevented its being carried into effect, yet, as I find the plan in my journal, and ftill retain my partiality for it, I hope it will not be entirely foreign to the nature of this work, if I beg leave to infert it here.

I proposed then, that the Company's China ships should carry an additional complement of men each, making in all one hundred. Two veffels, one of two hundred and the other of one hundred and fifty tons, might, I was told, with proper notice, be readily purchafed at Canton; and, as victualling is not dearer there than in Europe, I calculate, that they might be completely fitted out for fea, with a year's pay and provision, for fix thousand pounds, including the purchase. The expence of the necessary articles for barter is fcarcely worth mentioning. I would, by all means, recommend that each fhip fhould have five tons of unwrought iron, a forge, and an expert fmith, with a journeyman and apprentice, who might be ready to forge fuch tools, as it fhould appear the Indians were most defirous of. For though fix of the fineft fkins purchased by us, were got for a dozen large green glafs beads, yet it is well known, that the fancy of these people for articles of ornament, is exceedingly capricious; and that iron is the only fure commodity for their market. To this might be added a few grofs of large-pointed cafe-knives, fome bales of coarfe woollen cloth (linen they would not accept of from us), and a barrel or two of copper and glafs trinkets.

I have here proposed two ships, not only for the greater fecurity of the expedition, but because I think single ships ought never to be sent out on discoveries. For where risks

3

are

#### THE PACIFIC OCEAN.

are to be run, and doubtful and hazardous experiments tried, it cannot be expected that fingle fhips fhould venture fo far, as where there is fome fecurity provided against an untoward accident.

The veffels being now ready for fea, will fail with the first South Westerly monsoon, which generally sets in about the beginning of April. With this wind they will fteer to the Northward, along the coaft of China, beginning a more accurate furvey from the mouth of the river Kyana, or the Nankin River, in latitude 30°, which I believe is the utmost limit of this coaft hitherto vifited by European fhips. As the extent of that deep gulf called Whang Hay, or the Yellow Sea, is at prefent unknown, it must be left to the difcretion of the Commander, to proceed up it as far as he may judge prudent; but he must be cautious not to entangle himfelf too far in it, left he fhould want time for the profecution of the remaining part of his enterprize. The fame difcretion must be used, when he arrives in the Straits of Teffoi, with respect to the islands of Jeso, which, if the wind and weather be favourable, he will not lofe the opportunity of exploring.

Having proceeded to the latitude of 51° 40′, where he will make the Southernmost point of the island of Sagaleen, beyond which the fea of Okotzk is fufficiently known, he will steer to the Southward, probably in the beginning of June, and endeavour to fall in with the Southernmost of the Kurile islands. Ooroop or Nadeegsda, according to the accounts of the Russians, will furnish the ships with a good harbour where they may wood and water, and take in such other refreshments as the place may afford. Toward the end of June, they will shape their course for the Shummagins, and from thence to Cook's River, purchasing, as they

1779. December.

they proceed, as many fkins as they are able, without lofing too much time, fince they ought to fleer again to the Southward, and trace the coaft with great accuracy from the latitude of  $56^{\circ}$  to  $50^{\circ}$ , the fpace from which we were driven out of fight of land by contrary winds. It fhould here be remarked, that I confider the purchase of skins, in this expedition, merely as a secondary object, for defraying the expence; and it cannot be doubted, from our experience in the present voyage, that two hundred and fifty skins, worth one hundred dollars each, may be procured without any loss of time; especially as it is probable they will be met with along the coaft to the Southward of Cook's River.

Having fpent three months on the coaft of America, they will fet out on their return to China early in the month of October, avoiding in their route, as much as poffible, the tracks of former navigators. I have now only to add, that if the fur trade fhould become a fixed object of Indian commerce, frequent opportunities will occur of completing whatever may be left unfinifhed, in the voyage of which I have here ventured to delineate the outlines.

The barter which had been carrying on with the Chinefe for our fea-otter fkins, had produced a very whimfical change in the drefs of all our crew. On our arrival in the Typa, nothing could exceed the ragged appearance both of the younger officers and feamen; for, as our voyage had already.exceeded, by near a twelvemonth, the time it was at firft imagined we fhould remain at fea, almost the whole of our original flock of European clothes had been long worn out, or patched up with fkins, and the various manufactures we had met with in the courfe of our difcoveries. Thefe These were now again mixed and eked out with the gaudiest filks and cottons of China.

On the 30th, Mr. Lannyon arrived with the flores and Thurfday 30. provifions, which were immediately flowed in due proportion on board the two fhips. The next day, agreeably to a Friday 31. bargain made by Captain Gore, I fent our fheet anchor to the country fhip, and received in return the guns, which fhe before rode by.

Whilft we lay in the Typa, I was fhewn, in a garden belonging to an Englifh gentleman at Macao, the rock, under which, as the tradition there goes, the poet Camoens ufed to fit and compose his Lufiad. It is a lofty arch, of one folid ftone, and forms the entrance of a grotto dug out of the rifing ground behind it. The rock is overfhadowed by large fpreading trees, and commands an extenfive and magnificent view of the fea, and the interfperfed iflands.

On the 11th of January, two feamen belonging to the Refolution found means to run off with a fix-oared cutter, and, notwithftanding diligent fearch was made, both that and the following day, we were never able to learn any tidings of her. It was fuppofed, that thefe people had been feduced by the prevailing notion of making a fortune, by returning to the fur itlands.

As we heard nothing, during our ftay in the Typa, of the meafurement of the fhips, it may be concluded, that the point fo ftrongly contested by the Chinese, in Lord Anson's time, has, in consequence of his firmness and resolution, never fince been infifted on.

The following nautical obfervations were made while we lay here :

4

1786. January. Tuefday 11.

Harbour

1779. December.

## A VOYAGE TO

| 1780.    | Harbour of Macao Lat. 22° 12' o'' North.                      |
|----------|---------------------------------------------------------------|
| January. | Long. 113 47 o Eaft.                                          |
|          | Anchoring-place in the Typa. Lat. 22 9 20 North.              |
|          | Long. 113 48 34 Eaft.                                         |
|          | Mean dip of the North pole of<br>the magnetic needle } 21 I o |
|          | Variation of the compass 0 19 0 West.                         |

On the full and change days it was high water in the Typa at  $5^{h}$   $15^{m}$ , and in Macao harbour at  $5^{h}$   $50^{m}$ . The greateft rife was fix feet one inch. The flood appeared to come from the South Eaftward; but we could not determine this point with certainty, on account of the great number of iflands which lie off the mouth of the river of Canton.

Prices of Provisions at Canton, 1780.

|                   |    |   | £. | 5. | <i>d</i> .                  |
|-------------------|----|---|----|----|-----------------------------|
| Ananas            | -  | - | 0  | 4  | o a fcore.                  |
| Arrack            | -  | - | 0  | 0  | 8 per bottle.               |
| Butter            | -  | - | 0  | 2  | 4 <del>3</del> per catty *. |
| Beef, Canton -    | -  | - | 0  | 0  | 2素                          |
| Ditto, Macao -    | -  | - | Ö  | 0  | 5-3-                        |
| Birds-nefts       | -  | - | 3  | 6  | 8                           |
| Bifcuit – –       | -  | - | 0  | ο  | 4                           |
| Beache de Mar –   | -  | - | ο  | 2  | 0 <u>4</u>                  |
| Calf              | -  | - | I  | 6  | $9\frac{1}{5}$ each.        |
| Caravances, dried | -  | - | ο  | 0  | $2\frac{2}{3}$ per catty.   |
| Cabbage, Nankeen  | -  | - | 0  | 0  | 45                          |
| Curry stuff -     | -  | - | 0  | I  | 4                           |
| * 1               | -0 |   |    |    |                             |

\* A catty is 18 oz.—a pecul 100 catty.

Coffee

| Coffee                 | _   |      |   |   | d.                            | 178<br>Janua |
|------------------------|-----|------|---|---|-------------------------------|--------------|
|                        | -   | -    | 0 | I | 4 <i>per</i> catty.           | ب ا          |
| Cocoa-nuts             | . • | -    | 0 | 0 | 4 each.                       |              |
| Charcoal<br>Coxice     | -   | -    | 0 | 3 |                               |              |
|                        | -   | -    | 0 | I | 4 per catty.                  |              |
| Canton nuts -          | -   | -    | 0 | 0 | •                             |              |
| Chefnuts               | ~   | -    | 0 | 0 | $2\frac{2}{5}$                |              |
| Cockles -              | -   | -    | 0 | 0 | 35                            |              |
| Ducks                  | -   | -    | 0 | 0 | 5                             |              |
| Ditto, wild            | -   | ·· - | 0 | I | $o_{\frac{4}{5}}$ each.       |              |
| Deers finews -         | -   | · -  | 0 | 2 | 13 per catty.                 |              |
| Eels                   | -   | -    | 0 | 0 | $6\frac{2}{3}$                |              |
| Eggs                   | -   | -    | 0 | 2 | • per hundred.                |              |
| Fish, common -         | -   |      | 0 | 0 | 3 <sup>±</sup> per catty.     |              |
| Ditto, best            | -   |      | 0 | 0 | 6 <sup>2</sup> / <sub>5</sub> |              |
| Ditto falted, Nankeen, | -   |      | 0 | 0 | $9^{\frac{1}{5}}$             |              |
| Fruit – –              | -   | -    | 0 | 0 | 1 <u>3</u>                    |              |
| Ditto, Nankeen -       | -   | -    | 0 | 2 | 0                             |              |
| Frogs                  | -   | -    | 0 | 0 | 6 <sup>2</sup> / <sub>5</sub> |              |
| Flour                  | -   |      | 0 | 0 | 1 7 5<br>1 7 5 6              |              |
| Fowls, capons, &c.     | -   | -    | 0 | 0 | 75                            |              |
| Fifh maws -            | -   | -    | 0 | 2 | 1 <u>5</u>                    |              |
| Geefe                  | -   | -    | 0 | 0 | 6 <del>1</del>                |              |
| Greens                 | -   | -    | 0 | 0 | I ‡                           |              |
| Grafs                  | -   | -    | 0 | 0 | $2\frac{2}{3}$ per bundle.    |              |
| Grapes                 |     | -    | 0 | I | $o_{\frac{4}{5}}$ per catty.  |              |
| Ham                    | -   | -    | 0 | I | $2\frac{2}{5}$                |              |
| Hartíhorn              | -   | -    | 0 | Ĩ | 4                             |              |
| Hogflard               | **  |      | 0 | 0 | 75                            |              |
| Hog, alive             | -   | -    | 0 | 0 | 4 <sup>3</sup>                |              |
| Kid, alive -           | -   | -    | 0 | 0 | 4ł                            |              |
| Vol. III.              |     | 3 L  |   |   | Limes                         |              |

A VOYAGE TO

|                   |                |           |   |            |   |    |          | _                             |            |
|-------------------|----------------|-----------|---|------------|---|----|----------|-------------------------------|------------|
| 1780.<br>January. |                |           |   |            |   | £. | 5.       | <i>d</i> .                    |            |
| ليسمع             | Limes -        | <b>\$</b> |   | -          | - | 0  | 0        | 04                            | per catty. |
|                   | Litchis, dried | -         |   | -          | - | 0  | 0        | $2\frac{2}{5}$                |            |
|                   | Lockfoy -      | 2         |   | -          | - | 0  | 0        | 62                            |            |
|                   | Lobchocks      | -         |   | •          | - | 0  | 0        | 5 <u>3</u>                    |            |
|                   | Lamp oil       | -         | - | -          | - | 0  | 0        | 53                            |            |
|                   | Lamp wick      | -         | - | <b>.</b> . | - | ο  | 0        | 8                             |            |
|                   | Melons -       | -         |   | -          | - | 0  | 0        | 4 <u></u>                     | each.      |
|                   | Milk -         | -         |   | -          | - | 0  | ο        | I <sup>1</sup> / <sub>4</sub> | per catty. |
|                   | Ditto, Macao   | -         |   | -          | - | 0  | 0        | 3-                            |            |
|                   | Muftard feed   | -         | - | -          | - | ο  | 0        | $6\frac{2}{5}$                |            |
|                   | Mushrooms, pi  | ckled     |   | -          |   | 0  | 2        | 8                             |            |
|                   | Ditto, fresh   | -         | - | -          | - | 0  | I        | 4                             |            |
|                   | Oyfters -      | -         |   | -          | - | 0. |          | 4                             | per pecul. |
|                   | Onions, dried  | -         | - | -          | - | 0  | 0        | $2\frac{2}{5}$                | per catty. |
|                   | Pork -         | +         |   | -          | - | 0  | Ø        | 7 <del>;</del>                | r a anal   |
|                   | Pig -          | -         | - | -          | - | 0  | 0        | $5\frac{3}{5}$                |            |
|                   | Paddy' -       | -         | - | -          |   | 0  | 0        | $O_{\overline{s}}^{4}$        |            |
|                   | Pepper -       | -         |   | · 🕳        | - | 0  | I.       |                               |            |
|                   | Pheafants -    | -         | - | -          | - | 0  | 5        | 4                             | each,      |
|                   | Partridges .   |           | - |            | - | 0  | <i>о</i> | 7<br>9 <del>1</del>           | Cucili     |
|                   | Pigeons -      | -         | - | -          | - | 0  | 0        | 57                            |            |
|                   | Pomegranates   | -         | - | -          | ~ | 0  | 0        | $2\frac{2}{5}$                |            |
|                   | Quails -       | -         | - | -          | - | 0  | 0        | $I\frac{3}{5}$                |            |
|                   | Rabbits –      | -         | - | -          | _ | 0  | I        | 4                             |            |
|                   | Rice – –       | _         | _ | -          | _ | 0  | 0        | 4<br>2                        | per catty. |
|                   | Ditto, red -   | · _       | - | -          | - | o  | 0        | $\frac{2}{2}$                 | per cally. |
|                   | Ditto, coarfe  | -         | - | ~          | - | 0  | 0        | 23<br>I3                      |            |
|                   | Ditto, Japan   | -         | - | -          | _ | 0  | 0        | 1 <del>3</del><br>8           |            |
|                   | Raifins -      | -         |   | -          | - | 0  | 2        | 0                             |            |
|                   | Sheep -        | -         | - | _          | - | 3  | 6        | 8                             | each.      |
|                   |                |           |   |            |   | 3  | J        | U                             | Snipes     |
|                   |                |           |   |            |   |    |          |                               | 111111053  |

Snipes

|                                   |     | £    | . s.  | d.               | 1780              | ) <b>.</b> |
|-----------------------------------|-----|------|-------|------------------|-------------------|------------|
| Snipes                            | -   | 0    | o     | ΙĮ               | per catty. Januar | у.         |
| Sturgeon                          |     | ο    | 4     | 9 <del>3</del>   |                   |            |
| Ditto, fmall – – –                | -   | 0    | 2     | 4 <del>4</del>   |                   |            |
| Sugar – – – –                     | -   | ο    | 0     | 35               |                   |            |
| Salt                              | -   | 0    | ο     | 1 <del>3</del>   |                   |            |
| Saltpetre                         | -   | 0    | 2     | $I\frac{1}{5}$   |                   |            |
| Soy                               | -   | 0    | 0     | 13               |                   |            |
| Spices                            | -   | 0    | 16    | 8                |                   |            |
| Sweet-meats                       | -   | 0    | 0     | 65               |                   |            |
| Sago                              |     | ο    | ο     | 3-               |                   |            |
| Sallad                            | -   | 0    | ο     | 25               |                   |            |
| Sharks fins                       | -   | ο    | 2     | 13               |                   |            |
| Samfui foy                        | -   | ο    | ο     | $2\frac{2}{5}$   |                   |            |
| Teal                              | -   | ο    | 0     | 6 <sup>2</sup> 3 | each.             |            |
| Turtle                            | -   | 0    | ο     | 9 <u>3</u>       | per catty.        |            |
| Tea                               | -   | ο    | 2     | 0                |                   |            |
| Turmerick                         | -   | 0    | ο     | $2\frac{2}{5}$   |                   |            |
| Tamarinds                         | -   | ο    | 0     | 8                |                   |            |
| Vinegar                           | -   | 0    | 0     | 13               |                   |            |
| Vermicelli                        | -   | ο    | 0     | 35               |                   |            |
| Wax candles                       | -   | 0    | 3     | 0                |                   |            |
| Walnuts                           | -   | ο    | 0     | 4 <u>*</u>       |                   |            |
| Wood                              | -   | 0    | I     | 4                | per pecul.        |            |
| Water                             | -   | 0    | 6     | 8                | per 100 B.        |            |
|                                   |     |      |       |                  | -                 |            |
| $f_{s}$ . s. d.                   |     |      |       |                  |                   |            |
| Rent of Poho Factory 400 0 0      | per | r ar | inui. | n.               |                   |            |
| of Lunfoon - 316 13 4             |     |      |       |                  |                   |            |
| Servants rice - 0 8 0             | per | r m  | ont   | h.               |                   |            |
| Ditto wages - 0 19 $2\frac{2}{5}$ | per | r m  | ont   | h foi            | refiants.         |            |
|                                   | *   |      |       |                  |                   |            |

3 L 2

Servants

1780. January.

|                                    | Doll.         |
|------------------------------------|---------------|
| Servants wages for<br>the feafon - | 20            |
| Stewards wages -                   | 80 per annum. |
| Butlers ditto                      | 8 <b>0</b>    |

# Prices of Labour.

f. s. d.A coolee, or porter - o o 8 per day. A taylor - - o o 5 and rice. A handicraftfman - o o 8 A common labourer, from 3d. to 5d. A woman's labour confiderably cheaper.

CHAP.

## CHAP. X.

Leave the Typa.—Orders of the Court of France respecting Captain Cook.—Refolutions in confequence thereof.—Strike Soundings on the Macclesfield Banks.—Pa/s Pulo Sapata. -Steer for Pulo Condore. - Anchor at Pulo Condore. Transactions during our Stay. - Journey to the principal Town.—Receive a Visit from a Mandarin.—Examine bis Letters.—Refreshments to be procured.—Description, and present State of the Island.-Its Produce.-An Assertion of M. Sonnerat refuted.—Aftronomical and Nautical Observations.

N the 12th of January, 1780, at noon, we unmoored, and fcaled the guns, which, on board my fhip, now January. amounted to ten; fo that, by means of four additional ports, Wednef, 12. we could, if occafion required, fight feven on a fide. In like manner, the Refolution had increased the number of her guns from twelve to fixteen; and, in both fhips, a ftout barricade was carried round their upper works, and every other precaution taken to give our fmall force as refpectable an appearance as poffible.

We thought it our duty to provide ourfelves with thefe means of defence, though we had fome reafon to believe. that the generofity of our enemies had, in a great measure, rendered them fuperfluous. We were informed at Canton, that the public prints, which had arrived laft from England.

1780.

1780. anuary. land, made mention of instructions having been found on board all the French ships of war, captured in Europe, directing their commanders, in cafe of falling in with the fhips that failed under the command of Captain Cook, to fuffer them to proceed on their voyage without molestation. The fame orders were alfo faid to have been given by the American congress to the veffels employed in their fervice. As this intelligence was farther confirmed by the private letters of feveral of the fupercargoes, Captain Gore thought himfelf bound, in return for the liberal exceptions made in our favour, to refrain from availing himfelf of any opportunities of capture, which these seas might afford, and to preferve, throughout his voyage, the ftricteft neutrality.

At two in the afternoon, having got under fail, the Refofolution faluted the fort of Macao with eleven guns, which was returned with the fame number. At five, the wind dropping, the fhip miffed ftays, and drove into fhallow water; but, by carrying out an anchor, fhe was hauled off without receiving the fmalleft damage. The weather continuing calm, we were obliged to warp out into the entrance of the Typa, which we gained by eight o'clock, and Thursday 13. lay there till nine the next morning; when, by the help of

a fresh breeze from the East, we stood to the Southward between Potoe and Wungboo.

At noon, we were faluted by a Swedish ship as she passed us on her way to Europe. At four the Ladrone bore Eaft, diftant two leagues. We now fteered South half Eaft, with a fresh breeze from the East North East, without any occur-Saturday 15. rence worth remarking, till noon of the 15th; when, being in latitude 18° 57', and longitude 114° 13', the wind veering to the North, we directed our course half a point more to the 3

the Eaftward, in order to ftrike foundings over the Maccleffield Bank. This we effected at eight in the evening of the January. 16th, and found the depth of water to be fifty fathoms, Sunday 16. over a bottom of white fand and shells. This part of the Macclesfield fhoals we placed in latitude 15° 51', and longitude 114° 20'; which agrees very exactly with the position given in Mr. Dalrymple's map, whofe general accuracy, if it ftood in need of any fupport, was confirmed, in this inftance, by a great number of lunar observations, which we had an opportunity of making every day fince we left the Typa. The variation was found to be, in the forenoon, 0° 39' Weft.

On the 17th, we had heavy gales from the Eaft by North, Monday 17. with a rough tumbling fea, and the weather overcaft and boifterous. On the 18th, the wind continued ftill to blow Tuesday 18. ftrong, and the fea to run high, we altered our course to South Weft by South; and, at noon, being in latitude 12° 34', longitude 112°, we began to fteer a point more to the Weftward for Pulo Sapata, which we faw on the 19th, at four Wednef. 19. in the afternoon, bearing North Weft by Weft, about four leagues diftant. This fmall, high, barren ifland is called Sapata, from its refemblance of a fhoe. Our obfervations, compared with Mr. Bayly's time-keeper, place it in latitude 10° 4' North, longitude 109° 10' Eaft. The gale had, at this time, increafed with fuch violence, and the fea ran fo high, as to oblige us to clofe-reef the topfails. During the laft three days, the fhips had outrun their reckoning at the rate of twenty miles a day, and, as we could not attribute the whole of this to the effects of a following fea, we imputed it in part to a current, which, according to my own calculations, had fet forty-two miles to the South South Weft, between the noon of the 19th, and the noon of the 20th; and

1780.

and is taken into the account in determining the fituation of the ifland.

After paffing Sapata, we steered to the Westward; and at midnight founded, and had ground with fifty fathoms of Thursday 20. line, over a fine fandy bottom. In the morning of the 20th, the wind becoming more moderate, we let out the reefs, and fteered Weft by South for Pulo Condore. At noon the latitude was 8° 46' North, longitude 106° 45' Eaft; and at half paft twelve we got fight of the ifland, bearing Weft. At four, the extremes of Pulo Condore, and the islands that lie off it, bore South Eaft and South Weft by Weft; our diftance from the nearest islands being two miles. We kept to the North of the islands, and stood for the harbour on the South Weft end of Condore, which having its entrance from the North Weft, is the beft fheltered during the North East monfoon. At fix, we anchored, with the best bower, in fix fathoms, veered away two thirds of the cable, and kept the fhip fleady with a ftream anchor and cable to the South Eaft. When moored, the extremes of the entrance of the harbour bore North by Weft, and Weft North Weft one quarter Weft; the opening at the upper end South Eaft by East three quarters East; our distance from the nearest shore a quarter of a mile.

As foon as we were come to anchor, Captain Gore fired a gun, with a view of apprifing\_the natives of our arrival, and drawing them toward the fhore, but without effect. Friday 21. Early in the morning of the 21st, parties were fent to cut wood, which was Captain Gore's principal motive for coming hither. In the afternoon, a fudden guft of wind broke the ftream-cable, by which the Difcovery was riding, and obliged us to moor with the bower anchors.

> None of the natives having yet made their appearance, notwithftanding

notwithstanding a fecond gun had been fired, Captain Gore thought it adviseable to land, and go in fearch of them, that no time might be loft in opening a trade for fuch provisions as the place could afford: with this view, he appointed me to accompany him, in the morning of the 22d; and, as the wind at this time blew ftrong from the Saturday 22. East, we did not think it prudent to coast in our boats to the town, which is fituated in the East fide of the island, but rowed round the North point of the harbour. We had proceeded about two miles along the fhore, when, obferving a road that led into a wood, we landed. Here I quitted Captain Gore, taking with me a Midshipman, and four armed failors, and purfued the path, which feemed to point directly acrofs the ifland. We proceeded through a thick wood, up a fteep hill, to the diftance of a mile, when, after defcending through a wood of the fame extent, on the other fide, we came out into a flat, open, fandy country, interspersed with cultivated spots of rice and tobacco, and groves of cabbage palm-trees, and cocoa-nut-trees. We here fpied two huts, fituated on the edge of the wood, to which we directed our courfe; and before we came up to them, were defcried by two men, who immediately ran away from us, notwithstanding all the peaceable and fupplicating geftures we could devife.

On reaching the huts, I ordered the party to ftay without, left the fight of fo many armed men fhould terrify the inhabitants, whilft I entered and reconnoitred alone. I found, in one of the huts, an elderly man, who was in a great fright, and preparing to make off with the most valuable of his effects that he could carry. However, I was fortunate enough, in a very little time, fo entirely to difpel his fears, that he came out, and called to the two men, who were

VOL. III.

3 M

1780. lanuary.

were running away, to return. The old man and I now foon came to a perfect understanding. A few figns, particularly that most fignificant one of holding out a handful of dollars, and then pointing to a herd of buffaloes, and the fowls that were running about the huts in great numbers, left him without any doubts as to the real objects of our vifit. He pointed toward a place where the town flood, and made us comprehend, that by going thither, all our wants would be fupplied. By this time the young men, who had fled, were returned, and the old man ordered one of them to conduct us to the town, as foon as an obstacle fhould be removed, of which we were not aware. On our first coming out of the wood, a herd of buffaloes, to the number of twenty at leaft, came running toward us, toffing up their heads, fnuffing the air, and roaring in a hideous manner. They had followed us to the huts, and ftood drawn up in a body, at a little diftance; and the old man made us underftand, that it would be exceedingly dangerous for us to move, till they were driven into the woods; but fo enraged were the animals grown at the fight of us, that this was not effected without a good deal of time and difficulty. The men, not being able to accomplifh it, we were furprized to fee them call to their affiftance a few little boys, who foon drove them out of fight. Afterward, we had occafion to obferve, that in driving thefe animals, and fecuring them, which is done by putting a rope through a hole which is made in their noftrils, little boys were always employed, who could ftroke and handle them with impunity, at times when the men durft not approach them. Having got rid of the buffaloes, we were conducted to the town, which was at a mile's diftance; the road to it lying through a deep white fand. It is fituated near

near the fea-fide, at the bottom of a retired bay, which must afford a fafe road-stead during the prevalence of the South Weft monfoons.

This town confifts of between twenty and thirty houfes, built clofe together; befides fix or feven others that are fcattered about the beach. The roof, the two ends, and the fide fronting the country, are neatly conftructed of reeds; the oppofite fide, facing the fea, is entirely open; but, by means of a fort of bamboo fcreens, they can exclude or let in as much of the fun and air as they pleafe. We observed, likewife, other large fcreens or partitions, for the purpofe of dividing, as occafion required, the fingle room of which the houfe, properly fpeaking, confifts, into feparate apartments.

We were conducted to the largest house in the town, belonging to their Chief, or, as they called him, their Captain. This houfe had a room at each end, feparated by a partition of reeds from the middle fpace, which was open on both fides, and provided with partition fcreens like the others. It had, befides, a penthouse, projecting four or five feet beyond the roof, and running the whole length on each fide. At each end of the middle room were hung fome Chinefe paintings, reprefenting men and women in ludicrous attitudes. In this apartment we were civilly defired to feat ourfelves on mats, and *betel* was prefented to us.

By means of my money, and pointing at different objects in fight, I had no difficulty in making a man, who feemed to be the principal perfon of the company, comprehend the main bufinefs of our errand; and I as readily underftood from him, that the Chief, or Captain, was abfent, but would foon return; and that, without his confent, no purchafes

3 M 2

1780. January.

purchases of any kind could be made. We availed ourselves of the opportunity which this circumftance afforded us, to January. walk about the town; and did not forget to fearch, though in vain, for the remains of a fort, which had been built by our countrymen near the fpot we were now upon, in

> 1702 \*\*. On returning to the Captain's house, we were forry to find that he was not yet arrived; and the more fo, as the time was almost elapfed which Captain Gore had fixed for our return to the boat. The natives were defirous we fhould lengthen our ftay; they even proposed our paffing the night there, and offered to accommodate us in the beft manner in their power. I had obferved, when we were in the houfe before, and now remarked it the more, that the man I have mentioned above, frequently retired into one of the end rooms, and staid there fome little time, before he answered the questions that were put to him; which led me to fuspect that the Captain was all the time there, though, for reafons best known to himself, he did not choofe to appear; and I was confirmed in this opinion, by being flopped as I was attempting to go into the room. At length, it clearly appeared that my fufpicions were well founded; for, on our preparing to depart, the perfon who had to often paffed in and out, came from the room with a

452

1780.

<sup>\*</sup> The English fettled here in the year 1702, when the factory of Chusan, on the coaft of China, was broken up, and brought with them fome Macaffar foldiers, who were hired to affift in building a fort; but the prefident not fulfilling his engagement with them, they watched an opportunity, and one night murdered all the English in the fort. Those without the fort, hearing a noise, took the alarm, and ran to their boats, very narrowly efcaping with their lives, but not without much fatigue, hunger, and thirst, to the Johore dominions, where they were treated with great humanity. Some of these afterward went to form a fettlement at Benjar-Maffean, on the island of Borneo.-East India Directory, p. 86.

paper in his hand, and gave it to me to read; and I was not 1780. January. a little furprized to find it a fort of a certificate in French, as follows:

## PIERRE JOSEPH GEORGE, Evêque d'Adran, Vicaire Apoft. de Cochin China, &c. &c.

Le petit Mandarin, porteur de cet écrit, est véritablement Envoyé de la cour à Pulo Condore, pour y attendre et recevoir tout vaiffeau European qui auroit fa deftination d'approcher ici. Le Capitaine, en confequence, pourroit fe fier ou pour conduire le vaisseau au port, ou pour faire passer les nouvelles qu'il pourroit croire néceffaire

| A SAI-GON,      | PIERRE JOSEPH GEORGE, |
|-----------------|-----------------------|
| 10 d'Aout 1779. | Evêque d'Adran.       |

We returned the paper, with many protestations of our being the Mandarin's good friends, begging he might be informed that we hoped he would do us the favour to vifit the fhips, that we might convince him of it. We now took our leave, well fatisfied, on the whole, with what had paffed, but full of conjectures about this extraordinary French paper. Three of the natives offered their fervices to accompany us back, which we readily accepted, and returned by the way we came. Captain Gore felt peculiar fatisfaction at feeing us; for, as we had exceeded our time near an hour, he began to be alarmed for our fafety, and was preparing to march after us. He and his party had, during our abfence, been profitably employed, in loading the boat with the cabbage-palm, which abounds in this bay. Our guides were made exceedingly happy, on our prefenting them with a dollar each for their trouble, and intrufting

intrusting to their care a bottle of rum for the Mandarin. One of them chose to accompany us on board.

At two in the afternoon we joined the fhips, and feveral of our fhooting parties returned about the fame time from the woods, having had little fuccefs, though they faw a great variety of birds and animals, fome of which will be hereafter noticed.

At five, a *proa*, with fix men, rowed up to the fhip, from the upper end of the harbour, and a decent-looking perfonage introduced himfelf to Captain Gore with an eafe and good-breeding, which convinced us his time had been fpent in other company than what this island afforded. He brought with him the French paper above transcribed, and faid he was the *Mandarin* mentioned in it. He fpoke a few Portugueze words, but, as none of us were acquainted with this language, we were obliged to have recourse to a black man on board, who could fpeak the Malay, which is the general language of thefe islanders, and was understood by the *Mandarin*. After a little previous conversation, he declared to us, that he was a Chriftian, and had been baptized by the name of Luco; that he had been fent hither in August last, from Sai-gon, the capital of Cochin China, and had fince waited in expectation of fome French fhips, which he was to pilot to a fafe port, not more than a day's fail hence, upon the coaft of Cochin China. We acquainted him, that we were not French, but English, and asked him, whether he did not know, that thefe two nations were now at war with one another. He made answer in the affirmative; but, at the fame time, fignified to us, that it was indifferent to him to what nation the fhips he was inftructed to wait for belonged, provided their object was to trade with the people of Cochin China. He here produced another paper,

paper, which he defired us to read. This was a letter fealed, and directed "To the Captains of any European veffels that may touch at Condore." Although we apprehended that this letter was defigned for French ships in particular, yet as the direction included all European Captains, and as Luco was defirous of our perufing it, we broke the feal, and found it to be written by the Bifhop who wrote the certificate. Its contents were as follows: "That having reafon to expect, by fome late intelligence from Europe, that a veffel would foon come to Cochin China, he had, in confequence of this news, got the Court to fend a Mandarin (the bearer) to Pulo Condore, to wait its arrival; that if the veffel fhould put in there, the Commander might either fend by the bearer an account to him of his arrival, or truft himfelf to the Mandarin, who would pilot him into a wellfheltered port in Cochin China, not more than a day's fail from Condore; that, fhould he choofe to remain in Condore till the return of the meffenger, proper interpreters would be fent back, and any other affiftance, which a letter fhould point out, be furnished; that it was unneceffary to be more particular, of which the Captain himfelf must be fenfible." This letter had the fame date as the certificate, and was returned to Luco again, without any copy being taken.

From this letter, and the whole of Luco's converfation, there remained little doubt, that it was a French fhip he was to expect; at the fame time we found he would be glad not to lofe his errand, and had no objection to become our pilot. We could not difcover from the *Mandarin*, the exact object and bufinefs which the veffel he was waiting for, intended to profecute in Cochin China. It is true, that our interpreter, the black, was extremely dull and ftupid, and

3

455

1780. January.

and I fhould therefore be forry, with fuch imperfect means of information, to run the rifk of mifleading the reader by any conjectures of my own, refpecting the object of Luco's vifit to this ifland. I fhall only add, that he told us the French fhips might perhaps have put into Tirnon, and from thence fail to Cochin China; and, as he had received no intelligence of them, he thought this most likely to have been the cafe.

Captain Gore's inquiries were next directed to find out what fupplies could be obtained from the ifland. Luco faid, that he had two buffaloes of his own, which were at our fervice; and that there were plenty on the ifland, which might be purchafed for four or five dollars a head; but finding that Captain Gore thought that fum exceedingly moderate, and would willingly give for them a much greater, the price was afterward raifed upon us to feven and eight dollars.

Sunday 23.

Early in the morning of the 23d, the launches of both fhips were fent to the town, to fetch the buffaloes which we had given orders to be purchafed; but they were obliged to wait till it was high-water, as they could at no other time get through the opening at the head of the harbour. On their arrival at the village, they found the furf breaking on the beach with fuch force, that it was with the utmost difficulty each launch brought a buffaloe on board in the evening, and the officers, who were fent on this fervice, gave it as their opinion, that between the violence of the furf, and the fiercenefs of the buffaloes, it would be extremely imprudent to attempt bringing any more off in this way. We had purchased eight, and were now at a loss in what manner to proceed to get them on board. We could kill no more than was just neceffary for the confumption of one day,

day, as in this climate meat will not keep till the next. After confulting with Luco, it was concluded, that the remainder fhould be driven through the wood, and over the hill down to the bay, where Captain Gore and I had landed the day before, which being fheltered from the wind, was more free from furf. This plan was accordingly put in execution; but the untractablenefs and prodigious ftrength of the buffaloes, rendered it a tedious and difficult opera-The method of conducting them was, by paffing tion. ropes through their noftrils, and round their horns; but having been once enraged at the fight of our men, they became fo furious, that they fometimes broke the trees, to which we were often under the neceffity of tying them; fometimes they tore afunder the cartilage of the noftril, through which the ropes ran, and got loofe. On thefe occafions, all the exertions of our men, to recover them, would have been ineffectual, without the affiftance of fome young boys, whom these animals would permit to approach them, and by whofe little managements their rage was foon appeafed. And when, at length, they were got down to the beach, it was by their aid, in twifting ropes round their legs in the manner they were directed, that we were enabled to throw them down, and by that means to get them into the boats. A circumstance, respecting these animals, which I thought no lefs fingular than this gentlenefs toward, and, as it fhould feem, affection for little children, was, that they had not been twenty-four hours on board, before they became the tameft of all creatures. I kept two of them, a male and female, for a confiderable time, which became great favourites with the failors, and, thinking that a breed of animals of fuch ftrength and fize, fome of them weighing, when dreffed, feven hundred pounds weight, VOL. III. would 3 N

1780. January.

would be a valuable acquifition, I was inclined to have brought them with me to England; but my intention was frustrated by an incurable hurt that one of them received at fea.

Friday 28.

8. It was not till the 28th, that the buffaloes were all got on board; however, there was no reafon to regret the time taken up by this fervice, fince, in the interim, two wells of excellent water had been difcovered, of which, as alfo of wood, part of the fhips companies had been employed in laying in a good fupply; fo that a fhorter ftop would be neceffary, for replenifhing our ftock of thefe articles, in the Strait of Sunda. A party had likewife been occupied in drawing the feine, at the head of the harbour, where they took a great many good fifh; and another party, in cutting down the cabbage-palm, which was boiled and ferved out with the meat. Befides this, having been able to procure only a fcanty fupply of cordage at Macao, the repairing of our rigging was become an object of conftant attention, and demanded all our fpare time.

Pulo-Condore is high and mountainous, and furrounded by feveral finaller itlands, fome of which are lefs than one, and others two miles diftant. It takes its name from two Malay words, *Pulo* fignifying an ifland, and *Condore* a calabafh, of which it produces great quantities. It is of the form of a crefcent, extending near eight miles from the Southernmoft point, in a North Eaft direction; but its breadth no where exceeds two miles. From the Wefternmoft extremity, the land trends to the South Eaft for about four miles; and oppofite to this part of the coaft, there is an ifland, called, by Monfieur D'Apres<sup>\*</sup>, *Little Condore*, which runs two miles in the fame direction. This pofition

\* Neptune Oriental.

of

of the two iflands affords a fafe and commodious harbour, the entrance into which is from the North Weft. The diftance between the two oppofite coafts is three quarters of a mile, exclusive of a border of coral rock, which runs down along each fide, extending about one hundred yards from the fhore. The anchorage is very good, from eleven to five fathoms water, but the bottom is fo foft and clayey, that we found great difficulty in weighing our anchors. Toward the bottom of the harbour there is fhallow water for about half a mile, beyond which the two iflands approach fo near each other, as to leave only a paffage at high water for boats. The moft convenient place for watering is at a beach on the Eaftern fide, where there is a fmall ftream which furnished us with fourteen or fifteen tons of water a day.

This island, both with respect to animal and vegetable productions, is confiderably improved fince the time when Dampier vifited it. Neither that writer, nor the compiler of the East India Directory, make mention of any other quadrupeds than hogs, which are faid to be very fcarce, lizards, and the guances; and the latter, on the authority of Monfieur Dedier, a French engineer, who furveyed the island about the year 1720, fays, that none of the fruits and efculent plants, fo common in the other parts of India, are to be found here, except water-melons, a few potatoes, fmall gourds, chibbols (a fmall fpecies of onion), and little black beans. At prefent, befides the buffaloes, of which we underftood there were feveral large herds, we purchafed from the natives fome remarkably fine fat hogs, of the Chinefe breed. They brought us three or four of a wild fort; and our fportimen reported, that they frequently met with 3 N 2

1780. January.

with their tracks in the woods, which alfo abound with monkies and fquirrels, but fo fhy, that it was difficult to fhoot them. One fpecies of the fquirrel was of a beautiful fhining black colour; and another fpecies ftriped brown and white. This is called the flying-fquirrel, from being provided with a thin membrane, refembling a bat's wing, extending on each fide the belly, from the neck to the thighs, which, on ftretching out their legs, fpreads, and enables them to fly from tree to tree, at a confiderable diftance. Lizards were in great abundance; but I do not know that any of us faw the guano, and another animal defcribed by Dampier \* as refembling the guano, only much larger.

Amongst its vegetable improvements, I have already mentioned the fields of rice we passed through; and plantains, various kinds of pompions, cocoa-nuts, oranges, shaddocks, and pomegranates, were also met with; though, except the plantains and shaddocks, in no great abundance.

It is probable, from what has been already faid, relative to the Bifhop of Adran, that the French have introduced thefe improvements into the ifland, for the purpofe of making it a more convenient refreshing station for any of their ships that may be bound for Cambodia, or Cochin China. Should they have made, or intend to make any settlement in those countries, it is certainly well stuated for that purpose, or for annoying the trade of their enemies, in case of war.

Our fportfmen were very unfuccefsful in their purfuit of the feathered game, with which the woods are well ftocked. One of our gentlemen had the good fortune to

\* Vid. Dampier, Vol. i. p. 392.

fhoot

fhoot a wild hen; and all the fhooting parties agreed that they heard the crowing of the cocks on every fide, which they defcribed to be like that of our common cock, but fhriller; that they faw feveral of them on the wing, but that they were exceedingly fly. The hen that was fhot was of a fpeckled colour, and of the fame fhape, though not quite fo large, as a full-grown pullet of this country. Monfieur Sonnerat has entered into a long differtation, to prove that he was the first perfon who determined the country to which this most beautiful and useful bird belongs, and denies that Dampier met with it here.

The land in the neighbourhood of the harbour is a continued high hill, richly adorned with a variety of fine tall trees, from the fummit to the water's edge. Among others, we obferved what Dampier calls the tar-tree \*; but obferved none that were tapped, in the manner he deficibles.

The inhabitants, who are fugitives from Cambodia and Cochin China, are not numerous. They are of a fhort ftature, and very fwarthy, and of a weak and unhealthy afpect; but, as far as we could judge, of a gentle difpofition.

We remained here till the 28th of January; and, at taking leave of the *Mandarin*, Captain Gore, at his own requeft, gave him a letter of recommendation to the Commanders of any other fhips that might put in here; to which he added a handfome prefent. He likewife gave him a letter for the Bifhop of Adran, together with a telefcope, which he begged might be prefented to him as a compliment for the fervices he had received, through his means, at Condore.

\* Dampier, Vol. i. p. 390.

The

1780. January.

| The harbour at Pulo Condore is in } 8° 40' 00'' North.                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Longitude, deduced from a great { 106 18 46 Eaft.<br>number of lunar obfervations, - } |
| Dip of the North pole of the mag-<br>netic needle,                                     |
| Variation of the compass, 0 14 . West.                                                 |
| High water, at the full and $4^{h}$ 16 <sup>m</sup> apparent time.                     |

From this time the water continued, for twelve hours, without any vifible alteration, viz. till 16<sup>h</sup> 15<sup>m</sup> apparent time, when it began to ebb; and at 22<sup>h</sup> 15<sup>m</sup> apparent time, it was low water. The change, from ebbing to flowing, was very quick, or in lefs than 5<sup>m</sup>. The water rofe and fell feven feet four inches perpendicular; and every day the fame whilft we continued there.

CHAP.

## C H A P. XI.

Departure from Pulo Condore.-Pa/s the Straits of Banca. -View of the Island of Sumatra.-Straits of Sunda.-Occurrences there.—Description of the Island of Cracatoa.— -Prince's Island.-Effects of the Climate of Java.-Run to the Cape of Good Hope.—Transactions there.—Description of Falle Bay.—Pallage to the Orkneys.—General Reflections.

N the 28th day of January 1780, we unmoored; and, as foon as we were clear of the harbour, fteered South, South West for Pulo Timoan. On the 30th, at noon, the Friday 28. latitude, by obfervation, being 5° o' North, and longitude 104° 45' Eaft, we altered our courfe to South three quarters Weft, having a moderate breeze from the North Eaft, accompanied by fair weather. At two in the morning of the 31ft, we had foundings of forty-five fathoms, over a bot- Monday 31. tom of fine white fand; at which time our latitude was 4° 4' North, longitude 104° 29' Eaft, and the variation of the compass o° 31' East.

At one in the afternoon, we faw Pulo Timoan; and, at three, it bore South South Weft three quarters Weft, diftant ten miles. This island is high and woody, and has feveral fmall ones lying off to the Westward. At five, Pulo Puilfang was feen bearing South by East three quarters East; and, at nine, the weather being thick and hazy, and hav-

1780. January. Sunday 30.

ing

ing out-run our reckoning from the effect of fome current, we were clofe upon Pulo Aor, in latitude 2° 46' North, longitude 104° 37' Eaft, before we were well aware of it, which obliged us to haul the wind to the Eaft South Eaft. We kept this courfe till midnight, and then bore away South South Eaft for the Strait of Banca.

February. Tuefday 1.

On the 1ft of February, at noon, our latitude, by obtervation, was 1° 20' North, and the longitude, deduced from a great number of lunar obfervations taken in the courfe of the preceding twelve hours,  $105^{\circ}$  Eaft. At the fame time, the longitude, by Mr. Bayly's time-keeper corrected, was  $105^{\circ}$  15' Eaft. We now fteered South by Eaft; and, at fun-fet, having fine clear weather, faw Pulo Panjang; the body of the ifland bearing Weft North Weft, and the fmall iflands, lying on the South Eaft of it, Weft half South, feven leagues diftant. Our latitude, at this time, was 0° 53' North.

Wednef. 2. On the 2d, at eight in the morning, we tried for foundings, continuing to do the fame every hour, till we had paffed the Strait of Sunda, and found the bottom with twenty-three fathoms of line. At noon, being in latitude, by observation, 0° 22' South, longitude 105° 14' East, and our foundings twenty fathoms, we came in fight of the little islands called Dominis, which lie off the Eastern part of Lingen; and which bore from North 62° Weft, to North 80° Weft, five leagues diftant. At this time we paffed a great deal of wood, drifting on the fea; and, at one o'clock, we faw Pulo Taya, bearing South Weft by Weft, diftant feven leagues. It is a fmall high ifland, with two round peaks, and two detached rocks lying off it to the Northward. When abreast of this island, we had foundings of fifteen fathoms. During this and the preceding day, we faw great quantities

3

of

of a reddifh-coloured fcum or fpawn, floating on the water, in a Southerly direction.

At day-light, on the 3d, we came in fight of the Three Thursday 3. Islands; and, foon after, of Monopin Hill, on the island of Banca. At noon, this hill, which forms the North Eaft point of the entrance of the Straits, bore South Eaft half South, diftant fix leagues; our latitude, by obfervation, being 1° 48' South, and longitude 105° 3' Eaft, the foundings feventeen fathoms, and no perceivable variation in the compass.

Having got to the Weftward of the fhoal, called Frederick Endric, at half past two we entered the Straits, and bore away to the Southward; and, in the afternoon, Monopin Hill bearing due Eaft, we determined its latitude to be  $2^{\circ} 3'$ South, the fame as in Monf. D'Apres' map, and its longitude 105° 18' East. At nine, a boat came off from the Banca fhore, and having rowed round the fhips, went away again. We hailed her in the Malaye tongue to come on board, but received no answer. At midnight, finding a strong tide against us, we anchored in twelve fathoms, Monopin Hill bearing North 29° Weft.

On the 4th, in the morning, after experiencing fome Friday 4. difficulty in weighing our anchors, owing to the fliff tenacious quality of the ground, we proceeded with the tide down the Straits; the little wind we had from the Northward dying away as the day advanced. At noon, there being a perfect calm, and the tide making against us, we dropt our anchor in thirteen fathoms water, about three miles from what is called the Third Point, on the Sumatra fhore; Monopin Hill bearing North 54° Weft. The latitude, by observation, was 2° 22' South, longitude 105° 38' Eaft. At three in the afternoon we weighed and flood on through VOL.III. 3 O

February.

1780.

1780. February.

through the Straits with a light breeze; and, at eight, were abreast of the Second Point, and passed it within two miles, in feventeen fathoms water, a fufficient proof, that this point may be bordered upon with fafety. At midnight we again came to anchor, on account of the tide, in thirteen fathoms, Mount Permiffang, on the ifland of Banca, bearing North 7° Eaft, and the First Point South 54° East, distant about three leagues.

In the morning of the 5th, we weighed, and kept on Saturday 5. to the South Eaft; and, at ten, paffed a fmall fhoal, lying in a line with Lufepara and the First Point, at the diftance of five miles from the latter. At noon, the ifland of Lufepara bearing South, 57° ½ Eaft, four miles diftant, we determined its latitude to be  $3^{\circ}$  10<sup>' $\frac{1}{2}$ </sup> South, and longitude 106° 15' East. The difference of longitude between the ifland Lusepara, which lies in the South entrance of the Strait of Banca, and Monopin Hill, which forms one fide of the entrance from the North, we found to be 55', which is only two miles lefs than what is given in D'Apres' chart.

> In paffing this Strait, the coaft of Sumatra may be approached fomewhat clofer than that of Banca. At the diftance of two or three miles from the fhore, there are ten, eleven, twelve, or thirteen fathoms, free from rocks or fhoals; however, the lead is the fureft guide. The country is covered with wood down to the water's edge, and the fhores are fo low, that the fea overflows the land, and washes the trunks of the trees. To this flat and marshy fituation of the fhore, we may attribute those thick fogs and vapours, which we perceived, every morning, not without dread and horror, hanging over the ifland, till they were difperfed by the rays of the fun. The fhores of Banca are 3

are much bolder, and the country inland rifes to a moderate height, and appears to be well wooded throughout. We often faw fires on this island during the night-time: but none on the opposite flore. The tide runs through the Strait at the rate of between two and three knots an hour.

In the morning of the 6th, we paffed to the Westward of Sunday 6. Lufepara, at the diffance of four or five miles; generally carrying foundings of five and fix fathoms water, and never lefs than four. We afterward fteered South by Eaft; and having brought Lufepara to bear due North, and deepened our water to feven fathoms, we altered our courfe to South by Weft, keeping the lead going, and hauling out a little, whenever we fhoaled our water. The foundings on the Sumatra fide we still found to be regular, and gradually fhoaling, as we approached the fhore. At five in the afternoon we faw the Two Sifters, bearing South by Weft half Weft; and, at feven, we came to an anchor in ten fathoms, about eight miles to the North of the islands. The weather was clofe and fultry, with light winds, generally from the North Weft; but fometimes varying round as far as the North East; and, during the night, we observed much lightning over Sumatra.

We weighed the next morning at five, and at eight were Monday 7. clofe in with the Sifters. Thefe are two very fmall iflands, well covered with wood, lying in latitude 5° 0' ± South, longitude 106° 12' East, nearly North and South from each other, and furrounded by a reef of coral rocks; the whole circumference of which is about four or five miles. At noon we got fight of the island of Java to the Southward; the North Weft extremity of which (Cape St. Nicholas) bore South ; North Ifland, on the Sumatra fhore, South 27° Weft,

302

and

467

1780. February.

1780. February.

and the Sifters, North 27° Eaft, diftant four leagues; our latitude was 5° 21' South, longitude 105° 57' Eaft.

At four in the afternoon, we faw two fail in the Strait of Sunda; one lying at anchor near the mid-channel Ifland: the other nearer the Java fhore. Not knowing to what nation they might belong, we cleared our fhips for action: and at fix came to an anchor in twenty-five fathoms, four miles East by South from North Island. Here we lay all night, and had very heavy thunder and lightning to the North Weft; from which quarter the wind blew in light breezes, accompanied with hard rain.

At eight o'clock the next morning, we weighed, and pro-Tuefday 8. ceeded through the Strait, the tide fetting to the Southward, as it had done all night; but about ten the breeze failing, we came to again in thirty-five fathoms; a high ifland, or rather rock, called the Grand Toque, bearing South by Eaft. We were, at this time, not more than two miles from the fhips, which, now hoifting Dutch colours, Captain Gore fent a boat on board for intelligence. The rain ftill continued with thunder and lightning.

> Early in the afternoon, the boat returned with an account that the large fhip was a Dutch Eaft Indiaman, bound for Europe; and the other a pacquet from Batavia, with ordersfor the feveral fhips lying in the Strait. It is the cuftom for the Dutch fhips, as foon as their lading is nearly completed, to leave Batavia, on account of its extreme unwholefomenefs, and proceed to fome of the more healthy iflands in the Strait, where they wait for the remainder of their cargo, and their difpatches. Notwithstanding this precaution, the Indiaman had loft, fince her departure from Batavia, four men, and had as many more whofe recovery was despaired of. She had lain here a fortnight, and was now 4

now about to proceed to water at Cracatoa, having just received final orders by the pacquet.

At feven in the morning of the 9th, we weighed, and Wednef 9. ftood on through the Strait to the South Weft, keeping pretty clofe in with the iflands on the Sumatra fhore, in order to avoid a rock near Mid-channel Ifland, which lay on our left. At half after ten, I received orders from Captain Gore to make fail toward a Dutch fhip which now hove in fight to the Southward, and which we fuppofed to be from Europe; and, according to the nature of the intelligence we could procure from her, either to join him at Cracatoa, where he intended to ftop, for the purpofe of fupplying the fhips with arrack; or to proceed to the South Eaft end of Prince's Ifland, and there take in our water, and wait for him.

I accordingly bore down toward the Dutch fhip, which, foon after, came to an anchor to the Eaftward; when the wind flackening, and the current fill fetting very ftrong through the Strait to the South Weft, we found it impoffible to fetch her, and having therefore got as near her as the tide would permit, we also dropt anchor. I immediately difpatched Mr. Williamfon, in the cutter, with orders to get on board her if poffible; but as fhe lay near a mile off, and the tide ran with great rapidity, we foon perceived, that the boat was dropping fast aftern. We therefore made the fignal to return, and immediately began to veer away the cable, and fent out a buoy aftern, in order to affift him in getting on board again. Our poverty, in the article of cordage, was here very confpicuous; for we had not a fingle coil of rope, in the ftore-room, to fix to the buoy, but were obliged to fet about unreeving the ftudding-fail geer, the top-fail-halliards, and tackle-falls, for that purpofe; and the boot

1780. February. boat was at this time driving to the Southward fo faft, that it was not before we had veered away two cables, and almost all our running rigging, that flue could fetch the buoy.

Thurfday 10.

I was now under the necessity of waiting till the frength of the tide fhould abate, which did not happen till the next morning, when Mr. Williamfon got on board the fhip, and learnt, that she had been seven months from Europe, and three from the Cape of Good Hope; that before the failed. France and Spain had declared war against Great Britain; and that fhe left Sir Edward Hughes, with a fquadron of men of war, and a fleet of East-India ships, at the Cape. Mr. Williamfon having, at the fame time, been informed. that the water at Cracatoa was very good, and always preferred, by the Dutch ships, to that of Prince's Island, I refolved to rejoin the Refolution at the former place; and a fair breeze fpringing up, we weighed and flood over toward the ifland, where we foon after faw her at anchor; but the wind falling, and the tide fetting ftrong against us, I was obliged to drop anchor, at the diftance of about five miles from the Refolution, and immediately fent a boat on board, to acquaint Captain Gore with the intelligence we had received.

As foon as the Refolution faw us preparing to come to, fhe fired her guns, and hoifted an Englifh jack at the enfign ftaff, the fignal at fea to lead ahead. This we afterward underftood was intended to prevent our anchoring, on account of the foul ground, which the maps fhe had on board placed here. However, as we found none, having a muddy bottom, and good holding ground, in fixty fathoms water, we kept faft till the return of the boat, which brought orders to proceed the next morning to Prince's Ifland. We

470

1780. February. We were at this time two miles diftant from the fhore; the peak of Cracatoa bore North Weft by North; Bantam Point Eaft North Eaft half Eaft; Prince's Island South Weft by Weft.

The ifland of Cracatoa is the Southernmoft of a group fituated in the entrance of the Strait of Sunda. It has a high peaked hill on the South end \*, which lies in latitude 6° 9' South, and longitude 105° 15' Eaft; the whole circuit of the ifland is not more than three leagues. Off the North Eaft end lies a fmall ifland, which forms the road where the Refolution anchored; and within a reef that runs off the South end of the latter, there is good fhelter againft all Northerly winds, with eighteen fathoms water near the reef, and twenty-feven in the mid-channel. To the North Weft, there is a narrow pafs for boats between the two iflands.

The fhore, which forms the Weftern fide of the road, is in a North Weft direction, and has a bank of coral ftretching into the fea, about one-third of a cable's length, which makes the landing difficult for boats, except at high water; but the anchoring ground is very good, and free from rocks. The place where the Refolution watered is a fmall fpring, fituated abreaft of the South end of the fmall ifland, at a fhort diffance from the water-fide. A little to the Southward, there is a very hot fpring, which is ufed by the natives as a bath. Whilft we were lying off the South end of this ifland, we fent a boat with the Mafter on fhore, 1780. February.

**471** 

to

<sup>\*</sup> The island of Tamarin, or Sambouricou, which lies about four leagues to the North of Cracatoa, may be eafily miftaken for the latter, having a hill of nearly the fame fize and form, fituated also near its Southern extremity.

<sup>1780.</sup> to look for water; but after having landed with fome dif-February. ficulty, he returned unfuccefsful.

> Cracatoa is efteemed very healthy, in comparison of the neighbouring countries. It confifts of high land, rifing gradually on all fides from the fea; and the whole is covered with trees, except a few spots which the natives have cleared for rice fields. The number of people on the issue of all the other issue in the Strait, is subject to the King of Bantam. The coral reefs afford plenty of small turtles; but other refreshments are very scarce, and fold at an enormous price.

Latitude of the road where the Refolution

| anchored – –                 |           | -    | 8°  | 6′ | South. |
|------------------------------|-----------|------|-----|----|--------|
| Longitude, by Mr. Bayly's ti | me-keeper |      | 104 | 48 | Eaft.  |
| Ditto, by obfervation        | -         | -    | 105 | 36 | Eaft.  |
| Dip of the South end of      | the magne | etic |     |    |        |
| needle – –                   | -         | -    | 26  | 3  |        |
| Variation of the compass     | -         |      | I   | 0  | Weft.  |

On the full and change days, it is high water at  $7^{h}$  in the morning. The water rifes three feet two inches perpendicular.

At eight o'clock in the evening, it began to blow frefh from the Weftward, with violent thunder, lightning, and Friday 11. rain; and at three the next morning, we weighed and ftood over for Prince's Ifland, but the Wefterly wind dying away, was fucceeded by a breeze from the South Eaft, and, at the fame time, a ftrong tide fetting to the South Weft prevented our fetching the ifland, and obliged us, at two in the afternoon,

noon, to drop anchor in fixty-five fathoms, over a muddy bottom, at three leagues distance from it; the high hill, bearing South Weft by South, and the peak on Cracatoa North by Eaft. We had light airs and calms till fix next morning, when we weighed and made fail, having, in our Saturday 12. endeavours to heave the anchor out of the ground, twice broken the old meffenger, and afterward a new one, cut out of our best hawser. This, however, was entirely owing to the wretched flate of our cordage, as the flrain was not very confiderable, and we had befides affifted the cable in coming in, by clapping the cat-tackle on it. The wind continuing fair, at noon we came to an anchor off the South East end of Prince's Island, in twenty-fix fathoms, over a fandy bottom; the East end of the island bearing North North Eaft, the Southernmost point in fight South West by South, the high peak North Weft half Weft, diftant from the nearest shore half a mile.

As foon as we had come to anchor, Lieutenant Lannyon, who had been here before with Captain Cook, in the year 1770, was fent along with the Mafter, to look for the watering-place. The brook from which, according to the beft of his recollection, the Endeavour had been fupplied, was found quite falt. Further inland, they faw a dry bed, where the water feemed to have lodged in rainy feafons; and, about a cable's length below, another run, fupplied from an extensive pool, the bottom of which, as well as the furface, was covered with dead leaves. This, though a little brackish, being much preferable to the other, we began watering here early the next morning, and finished the Sunday 13. fame day.

The natives, who came to us foon after we anchored,

brought a plentiful fupply of large fowls, and fome turtles;

Vol. III.

3 P

but

1780. February.

1780. February.

but the laft were for the most part very small. In the course of the night, we had heavy rain; and on the 14th, at day-Monday 14. light, we faw the Refolution to the Northward, standing toward the ifland, and at two in the afternoon, fhe dropt anchor clofe to us. In the courfe of the day we heeled the fhip, and fcrubbed and hogged her bottom, which was very foul; and got ready for fea.

Tuefday 15.

The next day, Captain Gore not having completed his ftock of water at Cracatoa, fent his men on fhore, who now found the brook that was first mentioned, rendered perfectly fweet by the rain, and flowing in great abundance. This being too valuable a treafure to be neglected, I gave orders, that all the cafks we had filled before fhould be ftarted, and replenished with the fresh water, which was

- Wednef. 16. accordingly done before noon the next day; and in the evening, we cleared the decks, and both fhips were ready for fea.
- In the forenoon of the 18th, we had heavy rains, and Friday 18. variable winds, which prevented our getting under way till two in the afternoon, when a light wind fprung up from the Northward; but this foon after leaving us, we were obliged to drop our anchor again, at eight o'clock that night, in fifty fathoms water, and wait till the fame Saturday 19. hour the next morning. At that time, being favoured by
  - a breeze from the North Weft, we broke ground, to our inexpreffible fatisfaction, for the laft time in the Strait of Sunda, and the next day, had entirely loft fight of Prince's Ifland.

This island having been already defcribed by Captain Cook, in the hiftory of a former voyage, I fhall only add, that we were exceedingly ftruck with the great general refemblance of the natives, both in figure, colour, manners, and

and even language, to the nations we had been fo much converfant with, in the South Seas. The effects of the Javanefe climate, and I did not efcape without my full fhare of it, made me incapable of purfuing the comparison fo minutely as I could have wished.

The country abounds with wood to fuch a degree, that notwithftanding the quantity cut down every year by the fhips which put into the road, there is no appearance of its diminution. We were well fupplied with fmall turtle, and fowls of a moderate fize; the laft were fold at the rate of ten for a Spanifh dollar. The natives alfo brought us many hog-deer, and a prodigious number of monkeys, to our great annoyance, as most of our failors provided themfelves with one, if not two, of these troubles animals.

As we fhould have met with fome difficulty in finding the watering-place, if Mr. Lannyon had not been with us, it may be worth while, for the use of future navigators, to defcribe its fituation more particularly. The peaked hill on the ifland, bears from it North West by North; a remarkable tree growing upon a coral reef, and quite detached from the neighbouring fhrubs, ftands just to the Northward; and close by it there is a fmall plot of reedy grafs, the only piece of the kind that can be feen hereabout. These marks will shew the place where the pool empties itfelf into the fea; but the water here is generally falt, as well as that which is in the pool. The cafks must therefore be filled about fifty yards higher up; where, in dry feafons, the fresh water that comes down from the hills, is loft among the leaves, and muft be fearched for by clearing them away.

3 P 2

The

1780. February.

## Α VOYAGE ΤΟ

| 1780.<br>February. | The latitude of the anchoring-place at |          |        |       |   |     |     |     |        |
|--------------------|----------------------------------------|----------|--------|-------|---|-----|-----|-----|--------|
| February.          | Prince's Ifland                        | l was    | -      | -     | - | 6°  | 36′ | 15″ | South. |
|                    | Longitude                              | -        | -      | -     | - | 105 | 17  | 30  | Eaft.  |
|                    | Dip of the Sout                        | h pole o | of the | magne |   |     |     |     |        |
| 1                  | needle -                               | -        | -      | -     | - | 28  | 15  | 0   |        |
|                    | Variation of the                       | -        |        |       | - | 0   | 54  | 0   | Weft.  |
|                    | Mean of the the                        | rmomet   | ter    | -     | - | 83  | 12  |     |        |

From the time of our entering the Strait of Banca, we began to experience the powerful effects of this pestilential climate. Two of our people fell dangeroufly ill of malignant putrid fevers; which however we prevented from fpreading, by putting the patients apart from the reft, in the most airy births. Many were attacked with teazing coughs; others complained of violent pains in the head; and even the healthieft among us felt a fenfation of fuffocating heat, attended by an infufferable languor, and a total lofs of appetite. But though our fituation was for a time thus uneafy and alarming, we had at laft the fingular fatisfaction of efcaping from these fatal seas, without the loss of a fingle life; a circumstance which was probably owing in part to the vigorous health of the crews, when we first arrived here, as well as to the ftrict attention, now become habitual in our men, to the falutary regulations introduced amongst us by Captain Cook.

On our leaving Prince's Ifland, and during the whole time of our run from thence to the Cape of Good Hope, the crew of the Refolution was in a much more fickly flate than that of the Difcovery. For though many of us continued, for fome time, complaining of the effects of the noxious climate we had left, yet happily we all recovered from them.

Of

Of the two who had been ill of fevers, one, after being feized with violent convultions, on the 12th of February, which made us defpair of his life, was relieved by the application of blifters, and was foon after out of danger. The other recovered, but more flowly. On board the Refolution, befides the obftinate coughs and fevers under which they very generally laboured, a great many were afflicted with fluxes, the number of whom, contrary to our expectations, continued increasing till our arrival at the Cape.

Captain Gore attributed this difference in part, and probably with fome reafon, to the Difcovery having her fireplace between decks; the heat and fmoke of which, he conceived, might help to mitigate the bad effects of the damp night air. But I am rather inclined to believe, that we efcaped the flux by the precautions that were taken to prevent our catching it from others. For if fome kinds of fluxes be, as I apprehend there is no doubt they are, contagious, it is not improbable, that the Refolution caught this diforder from the Dutch fhips at Cracatoa. In order to avoid this danger, when Mr. Williamfon was fent to the Indiaman in the entrance of the Strait of Sunda, he had the ftricteft orders not to fuffer any of our people, on any account whatever, to go on board; and whenever we had afterward occasion to have any communication with the Refolution, the fame caution was conftantly observed.

We were no fooner clear of Prince's Ifland, than we had a gentle breeze from the Weft North Weft; but this did not laft long; for the following day the wind became again Sunday 29. variable, and continued fo till the noon of the 25th, when it grew fqually, and blew fresh from the North.

477

1780, February.

4

On

Tuefday 22. On the 22d at noon, being in latitude 10° 28' South, and bongitude 104° 14', we faw great quantities of boobies, and other fowls, that feldom go far from land; from which we conjectured, that we were near fome fmall unknown ifland.

- Friday 25. In the evening of the 25th, the wind changed fuddenly to the Southward, accompanied with heavy rains, and began to blow with great violence. During the night, almost every fail we had bent gave way, and most of them were fplit to rags; our rigging also fuffered materially, and we were, the next day, obliged to bend our last fuit of fails, and to knot and fplice the rigging, our cordage being all expended. This fudden from we attributed to, the change from the monstoon to the regular trade-wind; our latitude was about 13° 10' South, and we had made by our reckoning about 4°  $\frac{1}{2}$  of longitude West from Java head.
- Saturday 26. From the 26th of this month to the 28th of March, we had a regular trade-wind from the South Eaft to Eaft by South, with fine weather; and being in an old beaten track, met no occurrence that deferved the fmalleft notice.

Tuefday 28. In the morning of the 28th of March, being in latitude 31° 42′ South, and longitude 35° 26′ Eaft, the trade-wind left us in a violent thunder-ftorm. From this time to the 16th Use 26° 3′ Eaft, the winds were moderate, and generally 17th from the South quarter. A fresh breeze then fprung up 17th from the Eaftward, which continued till the afternoon of 17th Tuefday 4. the 4th; after which we had a calm that lafted the two fol-

lowing days.

It had hitherto been Captain Gore's intention to proceed directly to St. Helena, without ftopping at the Cape;

3

but

but the rudder of the Refolution having been, for fome time, complaining, and, on being examined, reported to be in a dangerous flate, he refolved to fleer immediately for the Cape, as the most eligible place, both for the recovery of his fick, and for procuring a new main-piece to the rudder.

From the 21st of March, when we were in latitude 27° 22' South, longitude 52° 25' East, to the 5th of April, Wedner. 5. when we had got into latitude 36° 12' South, longitude 22° 7' Eaft, we were ftrongly affected by the currents, which fet to the South South Weft, and South Weft by Weft, fometimes at the rate of eighty knots a day. On the 6th, Thursday 6. having got under the lee of the African coaft, we loft them entirely.

In the morning of the 6th, a fail was feen to the South Weft ftanding toward us; and, as the wind foon after rofe from the fame quarter, we cleared our fhips for action. We now difcovered, from the maft-head, five fail more on our lee-bow, ftanding to the Eaftward; but the weather coming on hazy, we loft fight of them all in an hour's time. Our latitude at noon was 35° 49' South, longitude 21° 32' Eaft. At feven o'clock the next morning (the feventh), we made Friday 7. the land to the Northward at a confiderable diftance.

On the 8th, the weather was fqually, and blew fresh Saturday 8. from the North Weft; the following day it fettled to the sunday 9. Weft, and we paffed pretty clofe to the fail feen on the 6th, but did not hail her. She was clumfy in figure, and, to appearance, unfkilfully managed; yet fhe out-failed us exceedingly. The colours which fhe hoifted were different from any we had feen; fome fuppofed them to be Portugueze, others Imperial.

At day-light, the next morning, the land again appeared Monday 10.

479

1780. April.

to

to the North North Weft; and, in the forenoon, a fnow was feen bearing down to us, which proved to be an Englifh Eaft India packet, that had left Table Bay three days before, and was cruifing with orders for the China fleet, and other India fhips. She told us, that, about three weeks before, Monf. Trongoller's fquadron, confifting of fix fhips, had failed from the Cape, and was gone to cruife off St. Helena, for our Eaft India fleet. This intelligence made us conjecture, that the five fail we had feen ftanding to the Eaftward muft have been the French fquadron, who, in that cafe, had given over their cruife, and were probably proceeding to the Mauritius. Having informed the packet of our conjectures, and alfo of the time we underftood the China fhips were to fail from Canton, we left them, and proceeded toward the Cape.

In the evening of the 10th, the Gunner's Quoin bore North by Eaft, and Falfe Cape Eaft North Eaft; but the wind being at South Weft, and variable, prevented our get-Wednes. 12. ting into Falfe Bay, till the evening of the 12th, when we dropt anchor abreaft of Simon's Bay. We found a ftrong current fetting to the Weftward, round the Cape, which, for fome time, we could but just stem, with a breeze that Thurfday 13. would have carried us four knots an hour. The next morning, we flood into Simon's Bay; and at eight came to anchor, and moored a cable each way; the best bower to the East South East, and fmall bower West North West; the South East point of the bay bearing South by East, Table Mountain North East half North; distant from the nearest fhore one-third of a mile. We found lying here, the Naffau and Southampton East-Indiamen, waiting for convoy for Europe. The Refolution faluted the fort with eleven guns, and the fame number was returned.

Mr.

480

1780. April.

Mr. Brandt, the Governor of this place, came to vifit us, as foon as we had anchored. This gentleman had conceived a great affection for Captain Cook, who had been his conftant guest, the many times he had visited the Cape; and though he had received the news of his melancholy fate fome time before, he was exceedingly affected at the fight of our fhips returning without their old Commander. He appeared much furprized to fee our crew in fo fout and healthy a condition, as the Dutch fhip that had left Macao, on our arrival there, and had touched at the Cape fome time before, reported, that we were in a most wretched state, having only fourteen hands left on board the Refolution, and feven on board the Difcovery. It is not eafy to conceive the motive these people could have had for propagating fo wanton and malicious a falfehood.

On the 15th, I accompanied Captain Gore to Cape Town; saturday 15. and, the next morning, we waited on Baron Plettenberg, Sunday 16, the Governor, by whom we were received with every poffible attention and civility. He had alfo conceived a great perfonal affection for Captain Cook, as well as the higheft admiration of his character, and heard the recital of his misfortune, with many expressions of unaffected forrow. In one of the principal apartments of the Governor's houfe, he fhewed us two pictures, of Van Trump and De Ruyter, with a vacant fpace left between them, which he faid he meant to fill up with the portrait of Captain Cook; and, for that purpofe, he requefted our affiftance, when we flould arrive in England, in purchasing one for him, at any price.

We were afterward informed by the Governor, that all the powers at this time at war with England had given orders to their cruifers to let us pass unmolested. This, as

VOL. III.

3 Q

far

1780. April. 1780. April.

far as related to the French, we had fufficient reafon to think true; as Mr. Brandt had already delivered to Captain Gore, a letter from Mr. Stephens, inclosing a copy of Monf. de Sartine's orders, taken on board the Licorne. With refpect to the Americans, the matter ftill refted on report; but Baron Plettenberg affured us, that he had been expressly told, by the Commander of a Spanish ship, which had touched at the Capc, that he, and all the officers of his nation, had received orders to the fame effect. These affurances confirmed Captain Gore in the refolution he had taken of maintaining, on his part, a neutral conduct; and accordingly, when on the arrival of the Sybil, to convoy the India fhips home, it was proposed to him to accompany them on their paffage, he thought proper to decline an offer, the acceptance of which might, in cafe we had fallen in with any of the enemies fhips, have brought him into a very difficult and embarraffing fituation.

During our ftay at the Cape, we met with every proof of the moft friendly difpofition toward us, both in the Governor and principal perfons of the place, as well Africans as Europeans. At our firft arrival, Colonel Gordon, the Commander of the Dutch forces, with whom I had the happinefs of being on a footing of intimacy and friendfhip, was abfent on a journey into the interior parts of Africa, but returned before our departure. He had, on this occafion, penetrated farther up the country than any other traveller had done before him, and made great additions to the valuable collection of natural curiofities with which he has enriched the Mufeum of the Prince of Orange. Indeed, a long refidence at the Cape, and the powerful affiftance he has derived from his rank and fituation there, joined to an active and indefatigable fpirit, and an eager thirft after

3

knowledge,

knowledge, have enabled him to acquire a more intimate and perfect knowledge of this part of Africa, than could have fallen to the lot of any other perfon: and it is with great pleafure I can congratulate the Public on the information I have received of his intentions to give the world, from his own hand, a hiftory of his travels.

Falfe Bay, fituated to the Eaftward of the Cape of Good Hope, is frequented by fhipping during the prevalence of the North Weft winds, which begin to blow in May, and make it dangerous to lie in Table Bay. It is terminated on the Weft by the Cape of Good Hope, and on the Eaftward by Falfe Cape.

The entrance of the Bay is fix leagues wide, the two Capes bearing from each other due East and West. About eleven miles from the Cape of Good Hope, on the Weft fide, is fituated Simon's Bay, the only convenient flation for fhips to lie in; for although the road without it affords good anchorage, it is too open, and but ill circumstanced for procuring neceffaries, the town being fmall, and fupplied with provisions from Cape Town, which is about twentyfour miles diftant. To the North North Eaft of Simon's Bay, there are feveral others, from which it may be eafily diftinguished, by a remarkable fandy way to the Northward of the town, which makes a ftriking object. In fteering for the harbour, along the Weft fhore, there is a fmall flat rock, called Noah's Ark, and about a mile to the North Eaft of it, feveral others, called the Roman Rocks. Thefe lie one mile and a half from the anchoring-place; and either between them, or to the Northward of the Roman Rocks, there is a fafe paffage into the Bay. When the North Weft gales are fet in, the following bearings will direct the mariner to a fafe and commodious birth : Noah's Ark, South 51° 3Q 2

Eaft,

1780. April. Eaft, and the centre of the hofpital South 53° Weft, in feven fathoms. But if the South Eaft winds have not done blowing, it is better to ftay further out in eight or nine fathoms. The bottom is fandy, and the anchors fettle confiderably before they get hold. All the North part of the Bay is low fandy land, but the Eaft fide is very high. About fix miles Eaft of Noah's Ark lies Seal Ifland, the South part of which is faid to be dangerous, and not to be approached, with fafety, nearer than in twenty-two fathoms. Off the Cape of Good Hope are many funk rocks, fome of which appear at low water ; and others have breakers conftantly on them.

The latitude of the anchoring-place in Si-

| mon's Bay, by    | obfervation    |            | - 24     | ° 20′ South |   |
|------------------|----------------|------------|----------|-------------|---|
|                  |                |            | 01       |             | 4 |
| The longitude    |                | -          | - 18     | 29 Eaft.    | • |
| Dip of the South | h end of the m | agnetic n  | eedle 46 | ō 47        |   |
| Variation of the | compaís -      | <b>-</b> - | - 22     | 2 16 Weft.  |   |

On the full and change days, it was high-water at  $5^{h}$   $55^{m}$  apparent time; the tide rofe and fell five feet five inches; at the neap tides, it rofe four feet one inch.

From the obfervations taken by Mr. Bayly and myfelf, on the 11th of this month, when the Cape of Good Hope bore due Weft, we found its latitude to be 34° 23' South, which is 4' to the Northward of its polition, as determined by the Abbé de la Caille.

May. Tuefday 9. Sunday 14. Wednef. 31. Having completed our victualling, and furnifhed ourfelves with the neceffary fupply of naval ftores, we failed out of the Bay on the 9th of May, and on the 14th, we got into the South Eaft trade-wind, and fteered to the Weftward Wednef. 31. Of the iflands of St. Helena and Afcenfion. On the 31ft, being

484

1780.

April.

being in latitude 12° 48' South, longitude 15° 40' West, the magnetic needle was found to have no dip.

On the 12th of June, we paffed the equator for the fourth time during this voyage, in longitude 26° 16' Weft. We now began to perceive the effects of a current fetting North by Eaft, half a knot an hour. It continued in this direction till the middle of July, when it began to fet a little to Saturday 15. the Southward of the Weft.

On the 12th of August, we made the Western coast of Ire- Saturday 12r land, and after a fruitlefs attempt to get into Port Galway, from whence it was Captain Gore's intention to have fent the journals and maps of our voyage to London, we were obliged, by ftrong Southerly winds, to fteer to the Northward. Our next object was to put into Lough Swilly; but the wind continuing in the fame quarter, we flood on to the Northward of Lewis Island; and on the 22d of August, Tuesday 22. at eleven in the morning, both fhips came to an anchor at Stromnefs. From hence, I was difpatched by Captain Gore, to acquaint the Board of Admiralty with our arrival; and on the 4th day of October the fhips arrived fafe at the Wedner. 4. Nore, after an abfence of four years, two months, and twenty-two days.

On quitting the Difcovery at Stromnefs, I had the fatiffaction of leaving the whole crew in perfect health; and at the fame time, the number of convalescents on board the Refolution, did not exceed two or three, of whom only one was incapable of fervice. In the courfe of our voyage, the Refolution loft but five men by ficknefs, three of whom were in a precarious state of health at our departure from England; the Difcovery did not lofe a man. An unremitting attention to the regulations established by Captain Cook, with which the world is already acquainted, may be juftly

4

485

June. Monday 12.

1750. May.

July.

August.

October.

1780. October. juftly confidered as the principal caufe, under the bleffing of Divine Providence, of this fingular fuccefs. But the baneful effects of falt provifions might perhaps, in the end, have been felt, notwithftanding thefe falutary precautions, if we had not affifted them, by availing ourfelves of every fubftitute, our fituation at various times afforded. Thefe frequently confifting of articles, which our people had not been ufed to confider as food for men, and being fometimes exceedingly naufeous, it required the joint aid of perfuafion, authority, and example, to conquer their prejudices and difgufts.

The preventives we principally relied on were four krout and portable foup. As to the antifcorbutic remedies, with which we were amply fupplied, we had no opportunity of trying their effects, as there did not appear the flighteft fymptoms of the fcurvy, in either fhip, during the whole voyage. Our malt and hops had alfo been kept as a refource, in cafe of actual ficknefs, and on examination at the Cape of Good Hope, were found entirely fpoiled. About the fame time, were opened fome cafks of bifcuit, flour, malt, peafe, oatmeal, and groats, which, by way of experiment, had been put up in fmall cafks, lined with tinfrail, and found all, except the peafe, in a much better ftate, than could have been expected in the ufual manner of package.

I cannot neglect this opportunity of recommending to the confideration of Government, the neceffity of allowing a fufficient quantity of Peruvian bark, to fuch of his Majefty's thips as may be exposed to the influence of unwholefome climates. It happened very fortunately in the Difcovery, that only one of the men that had fevers in the Straits of Sunda, ftood in need of this medicine, as he alone confumed the

the whole quantity ufually carried out by Surgeons, in fuch veffels as ours. Had more been affected in the fame manner, they would probably all have perifhed, from the want of the only remedy capable of affording them effectual relief.

Another circumftance attending this voyage, which, if we confider its duration, and the nature of the fervice in which we were engaged, will appear fcarcely lefs fingular than the extraordinary healthinefs of the crews, was, that the two fhips never loft fight of each other for a day together, except twice; which was owing, the first time, to an accident that happened to the Difcovery off the coast of Owhyhee; and the fecond, to the fogs we met with at the entrance of Awatska Bay. A stronger proof cannot be given of the skill and vigilance of our subaltern officers, to whom this strength of merit almost entirely belongs. 4<sup>8</sup>7

1780. October.

APPENDIX.

# A P P E N D I X.

VOL. III.

3 R

# A P P E N D I X, N° I.

# TABLES of the ROUTE of the RESOLUTION and DISCOVERY, the Variation of the Compass, and Meteorological Observations, during the Voyage.

N. B. In these Tables, the Situation of the Ships at Noon is, in general, fet down; and the Variation, as it was observed, either in the Morning or Evening of the fame Day, or both. Therefore, the Tables do not contain the exact Place where the Variation was observed; but the Difference is fo little, that it can make no material Error.

|                     | ]        | Fror            | n th | e C            | ape | -               |                                | B L<br>od Ha   | E I.<br>ope to Kerguelen's Land.                        |
|---------------------|----------|-----------------|------|----------------|-----|-----------------|--------------------------------|----------------|---------------------------------------------------------|
| Time.               |          | titude<br>outh. |      | jitude<br>aft. |     | iation<br>Teit. | Therm.                         | Barom.         | Winds, Weather, and Remarks.                            |
| 1776.               | 0        | ,               | o    | ,              | 0   | ,               | 0                              | Inches.        |                                                         |
| Dec. 2 }<br>Noon. } |          |                 | 17   | 59             |     |                 | 59                             | 30,08 -        | Westerly. Moderate wind, and cloudy weather.            |
| -                   |          | 32              | -    | •              |     |                 |                                | 29,75          | Northerly. Light winds, and cloudy.                     |
|                     | 36<br>38 | 48<br>21        | 21   | -              | 22  |                 |                                | 29,59<br>29,48 |                                                         |
| Ğ                   | 38       | 59              | 23   | -              | 23  |                 | 62                             | 20,37          | Variable. Squally, with rain                            |
| 7                   | 40       | 03              | 25   | 25             |     |                 | 58 <u>7</u>                    | 29,47          | W. S. W. Brifk wind, thunder, light-<br>ning, and rain. |
| 8                   | 41       | °4              | 28   | 5              | 24  | 00              | $47^{\frac{1}{2}}$             | 29,81          | W. S. W. Squally, with hail and rain.                   |
| 9                   | 42       | <sup>2</sup> 7  | 30   | 7              |     |                 | 54 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 29,80          | W.S.W. Strong gales, and cloudy.                        |

3 R 2

## TABLE I. Continued.

Route of the Refolution and Difcovery from the Cape of Good Hope to Kerguelen's Land.

| $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                                              | Time.                                                                              | Latitude<br>South. | Longitude<br>Eaft.                                                                                                                  | Variation<br>Weft.                                 | Therm.                                                                                                                                                                                        | Barom.                                                                                                     | Winds, Weather, and Remarks.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| $23 48$ 30   07 201   $43\frac{1}{2} 20.58$   N. E. Mod. wind, rain. Many birds                    | 1776.<br>Dec. 10<br>11<br>12<br>13<br>14<br>15<br>16<br>17<br>18<br>19<br>20<br>21 | South.             | Eaft.<br>° '<br>32 I3<br>34 3I<br>37 °<br>4° 48<br>44 I5<br>48 I6 <sup>3</sup><br>52 II<br>56 6<br>56 4°<br>59 2°<br>62 43<br>65 53 | Weft.<br>24 45<br>25 00<br>26 00<br>26 15<br>31 00 | $ \begin{array}{c} \cdot \\ \circ \\ 51\frac{1}{2} \\ 44\frac{1}{2} \\ 38 \\ 38\frac{2}{3} \\ 41\frac{1}{2} \\ 42\frac{2}{3} \\ 41 \\ 42 \\ 42 \\ 42 \\ 45 \\ 44 \\ 46 \\ 46 \\ \end{array} $ | Inches.<br>29,34<br>29,21<br>29,98<br>30,02<br>29,90<br>29,90<br>29,97<br>30,02<br>29,97<br>29,97<br>29,96 | <ul> <li>Northerly. Moderate wind, and driz-<br/>zling rain.</li> <li>Wefterly. A frefh gale, and cloudy.</li> <li>S. W. Squally. Showers of hail and<br/>fnow. Saw fea-birds, and fea-weed.</li> <li>W. S. W. Strong gale and fqually,<br/>with fnow. In the evening failed<br/>between P. Edward's Iflands.</li> <li>Wefterly. Gentle breezes, and hazy<br/>weather.</li> <li>N. E. Frefh-gales, and cloudy. Rock-<br/>weed.</li> <li>N. N. E. Strong wind, and cloudy.<br/>Penguins, whales, &amp;c.</li> <li>Variable wind and weather. Albatroffes,<br/>penguins, &amp;c.</li> <li>Variable, moderate, and cloudy. Pen-<br/>guins, whales, &amp;c.</li> <li>Wefterly. Foggy, with fome rain. Rock-<br/>weed.</li> <li>N. W. Moderate and hazy. Rock-weed.<br/>Few birds.</li> <li>N. W. b. W. A frefh gale, and foggy.<br/>Very few birds.</li> </ul> |
| 25 48 41 69 11 27 44 43 29,95 N.W. Moderate and hazy. In Chrift-<br>mas Harbour, Kerguelen's Land. | 23<br>24                                                                           | 48 36<br>48 24     | 67 26 <sup>1</sup><br>68 35                                                                                                         | }                                                  | 421                                                                                                                                                                                           | 20.58 i                                                                                                    | N.E. Mod. wind. rain. Many birds                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                    | 25                                                                                 | 48 41              | 69 11                                                                                                                               | 27 44                                              | 43                                                                                                                                                                                            | 29,95 {                                                                                                    | N. W. Moderate and hazy. In Chrift-<br>mas Harbour, Kerguelen's Land.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

|       | ~~       | of       | the                           | e Ro       | efoli          | utic     |               |                                 |                         | overy from Kerguelen's Land t<br>n's Land.                                                                                                                                             |
|-------|----------|----------|-------------------------------|------------|----------------|----------|---------------|---------------------------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Time  | ÷.       |          | itude<br>uth,                 | Long<br>Ea | itude<br>.ít.  |          | ation<br>eft. | Therm.                          | Barom.                  | Winds, Weather, and Remarks.                                                                                                                                                           |
| 1776. |          | •        | ,                             | 0          | ,              | 0        | ,             | 0                               | Inches.                 |                                                                                                                                                                                        |
| Dec.  | 30<br>31 | 49       |                               | 70         | 39<br>34<br>16 | 28<br>28 | 0<br>0        | 45                              | 29,71<br>29,44<br>29,54 | S. E. Fresh gales, and fair weather<br>N. W. Fresh gales, and cloudy.<br>Ditto. Ditto, ditto                                                                                           |
| Jan.  | I        | 48       | 37                            | 77         | 4. I           | 30       | 24            | 38                              | 30,05                   | W. S. W. Squally, with fleet.                                                                                                                                                          |
|       | 2        | 48       | 20                            | 80         | 50             | 30       | 47            | 46 1/2                          | 30,23                   | W. S. W. Squally, with lieet.<br>W. S. W. Moderate wind, and fair we<br>ther.                                                                                                          |
|       | 3<br>4   | 48<br>48 | 17<br>9 <sup>1</sup> /2       | 84<br>88   | 14<br>30       | 30       | 14            | 46                              | 30,15                   | N.W. Ditto. ditto. No birds.                                                                                                                                                           |
|       | 5        | 48       | 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 91         | 25             |          |               | 484                             | 29,78                   | N. W. Frein gales, and loggy.<br>N. W. b. N. Gentle breezes, and ha<br>weather.                                                                                                        |
|       | 6        | 47       | 59                            | 93         | 59             |          |               | 47                              | 29,70                   | Wefterly. Moderate wind, and has<br>with rain.                                                                                                                                         |
|       | 7        | 47       | 43                            | 95         | 28             |          |               | 47∛                             | 29,68                   | <pre>with rain. Eafterly. Light breezes, and foggy; r at times.</pre>                                                                                                                  |
|       | 8        | 47       | 37                            | 99         | 21             | 25       | 29            | 48                              | 29,86                   | North. Moderate wind, and thick for<br>Few birds.                                                                                                                                      |
|       | 9        | 47       | 56                            | 102        | 36             | 24       | 71            | 481                             | 29,67                   | N. N. E. Fresh breezes, and foggy.                                                                                                                                                     |
|       | 10       | 48       | 20                            | 106        | 14             | 23       | 27            | 48 <u>1</u>                     | 29,78                   | Ditto. Fresh breezes, and foggy; w rain at times.                                                                                                                                      |
|       |          |          |                               | 109        |                |          |               | 49                              | 29,70                   | Ditto. Moderate wind, and hazy. Po<br>poifes, and fome birds.                                                                                                                          |
|       |          |          |                               | 110        |                | 1        |               | 50 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | 29,66                   | Ditto. Light breezes, and foggy. Some birds.                                                                                                                                           |
|       | 13       | 48       | 6                             | 112        | 3              |          |               | 49                              | 29,20                   | Variable. Moderate wind, and fogs<br>Birds, and porpoifes.                                                                                                                             |
|       | 14       | 47       | 19                            | 115        | 28             | 17       | 34            | 49                              | 29,36                   | Wefterly. Fresh gales, and hazy. Pas<br>rock-weed.                                                                                                                                     |
|       | 15       | 46       | 23                            | 120        | 7              |          |               | 5 I <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 29,50                   | V. N.W. Ditto, and fome rain. Ma<br>blue peterels.<br>N.W. Brifk wind, with drizzling ra<br>N.W. Frefh gales, and cloudy we<br>ther.<br>N. b. E. Moderate wind, with clou<br>at times. |
|       | 16       | 45       | 12                            | 124        | 29             |          |               | 54 <sup>‡</sup>                 | 29,70                   | N.W. Brifk wind, with drizzling ra                                                                                                                                                     |
|       | 17       | 44       | 18                            | 128        | I 2            | 9        | 0             | 56 <u>‡</u>                     | 29,87                   | ther.                                                                                                                                                                                  |
|       | 18       | 44       | 23                            | 131        | 28             | 6        | 0             | 55                              | 20.55                   | N. b. E. Moderate wind, with clou                                                                                                                                                      |

# TABLE II. Continued.

Route of the Refolution and Discovery from Kerguelen's Land to Van Diemen's Land.

| Tim          | e.       | Lat           | titude<br>outh.                             | Long<br>Ea        | itude<br>aft.   | Vari<br>W    | ation<br>eft. | Therm.            | Barom.                    | Winds, Weather, and Remarks.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------|----------|---------------|---------------------------------------------|-------------------|-----------------|--------------|---------------|-------------------|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1777<br>Jan. | 19<br>20 | 。<br>43<br>43 | ,<br>5 I<br>3 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 。<br>1 34<br>1 38 | ,<br>39<br>19   | 0            | ,             | 。<br>56≩<br>56≩   | Inches.<br>29,55<br>29,40 | <ul> <li>N. W. Brifk wind, fome hard fqualls;<br/>moftly clear.</li> <li>N. W. Frefh gales, and fine weather.<br/>A Wefterly fwell.</li> <li>Weft. Frefh gales, and fine weather.<br/>Some fhowers.</li> <li>Weft. Gentle breezes, and fine weather.<br/>Wefterly fwell.</li> <li>W. N. W. Light winds, and moftly<br/>cloudy. At 3 P. M. faw Van Die-<br/>men's Land.</li> <li>S. W. Moderate wind, and fine wea-<br/>ther.</li> <li>Variable. Light airs, and fine weather.<br/>Off Van Diemen's Land.</li> <li>Ditto. Ditto weather. Off Adventure<br/>Bay.</li> </ul> |
|              | 21<br>22 | 43<br>43      | 23<br>31 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>        | 141<br>143        | 16<br>1         | Ea<br>I<br>3 | oft.<br>0     | 56<br>61          | 29,95<br>30,09            | Weft. Fresh gales, and fine weather.<br>Some showers.<br>West. Gentle breezes, and fine weather.<br>Westerly swell.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|              | 23<br>24 | 43<br>43      | 41 <sup>2</sup> /3                          | 144<br>147        | <b>2</b> 7<br>0 | 5            | 15            | 60 <u>₹</u><br>55 | 30,02<br>30,26 -          | <ul> <li>W. N. W. Light winds, and mostly cloudy. At 3 P. M. faw Van Diemen's Land.</li> <li>S. W. Moderate wind, and fine wea-</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|              | 25<br>26 | 43<br>43      | $42\frac{1}{2}$<br>$33\frac{1}{2}$          | 147<br>147        | 24<br>42        | 10           | 8             | 58±<br>67±        | 30,30 -<br>30,15 -        | Variable. Light airs, and fine weather.<br>Off Van Diemen's Land.<br>Ditto. Ditto weather. Off Adventure<br>Bay.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|              |          | ,             |                                             | I                 |                 | 1            |               | ,                 | 3                         | e way.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|              |          |               |                                             |                   |                 |              |               |                   |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|              |          |               |                                             |                   |                 |              |               |                   |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|              |          |               |                                             |                   |                 |              |               |                   |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|              |          |               |                                             |                   |                 |              |               |                   |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

•

| Time  |    |    | itude<br>uth.                  | Ĺong<br>Ea | itude<br>.ft. | Vari<br>E | ation<br>aft. | Therm.      | Barom.         | Winds, Weather, and Remarks.                                                                                                                                              |
|-------|----|----|--------------------------------|------------|---------------|-----------|---------------|-------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1777. |    | •  | ,                              | •          | ,             | 0         | ,             | •           | Inches.        |                                                                                                                                                                           |
| Jan.  | 31 | 43 | 23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 149        | 29            |           |               | 63‡         | 30 <b>,2</b> 6 | Variable. Moderate wind, and cloudy.                                                                                                                                      |
| Feb.  | 1  | 44 | 16 <u>1</u>                    | 152        | 9             |           |               | 634         | 29,97          | N. N. E. Fresh gales, and cloudy.<br>Passed a whale.                                                                                                                      |
|       | 2  | 44 | 42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 154        | 51            | 7         | 30            | 62          | 29,93          | North. Fresh gales, foggy. Rain at times.                                                                                                                                 |
|       | 3  | 44 | 423                            | I 57       | 41            |           |               | 64 <u>‡</u> | 30,06          | N. b. W. Moderate breeze, and fine<br>weather. Sea-weed, &c.                                                                                                              |
|       | 4  | 44 | I                              | 160        | 13            | II        | 0             | 60          | 20.05          | N.W.b.N. Moderate wind, and hazy.                                                                                                                                         |
|       |    |    |                                |            |               | ł         |               | 1           | 1              | S. E. b. S. Moderate wind, and fine<br>weather. Many peterels and alba-<br>troffes.                                                                                       |
|       | 6  | 42 | 56                             | 163        | 39            | 13        | 0             | 633         | 29,90          | W. S. W. Gentle breezes, and fair<br>weather.                                                                                                                             |
|       | 7  | 42 | 27                             | 165        | 23            | 13        | 0             | 67          | 30,00          | W. S. W. Light winds, and fair wea-<br>ther.                                                                                                                              |
|       |    |    |                                |            |               |           |               | 1           |                | N. W. b. N. Gentle gale, and fair wea-<br>ther; fome lightning.                                                                                                           |
|       | 9  | 40 | 59 <sup>1</sup> /2             | 169        | 30            |           |               | 64          | 29,95          | Wefterly. Moderate wind, and fair wea-<br>ther. Saw two turtles, and feveral<br>logs of wood.                                                                             |
|       | 10 | 40 | 35 <sup>‡</sup>                | 171        | 27            |           |               | 63          | 30,20          | Southerly. Squally and unfettled wea-<br>ther. Paffed feveral logs of wood<br>At half paft four P. M. faw New Zea-<br>land, S. E.<br>Variable. Light winds, and fair wea- |
|       | 11 | 40 | 28 <u>1</u>                    | 174        | 15            |           | •             | 63<br>64    |                | ther. A very heavy dew. Cape<br>Farewell, in New Zealand, S. 64° W<br>and Murderer's Bay S. 34° E.                                                                        |

#### TABLE IV. Route of the Refolution and Difcovery from Queen Charlotte's Sound, New Zealand, to the Friendly Isles. Therm Barom Longitude Variation Winds, Weather, and Remarks. Latitude Time. Eaft. Eaft. South. Inches. 1777. ٥ Moderate wind, and fome-Variable. Feb. 26 41 $38\frac{1}{3}$ 63129,97 times cloudy. Ditto. Moderate wind and cloudy weather. 176 49 631230,00 27 41 43 Eafterly. Moderate breeze, and fome $28|41 \quad 17^{\frac{1}{2}}$ 12 23 $\frac{1}{2}$ 64 177 17 30,09 clouds. N. E. Moderate wind, and fome rain. March 1|42 35 58<u>₹</u>29,85 178 43 Many albatroffes. N.E. Light breezes, and fine weather. 2 42 35 1 180 8 = 63329,91 Egg birds. A fwell from N.E. Variable. Brifk wind; fqually with rain 3 42 24 182 36 60 29,53 at times. Saw a Port Egmont hen. Westerly. Brifk wind, and fine weather. 64 441 IO<sup>1</sup>/<sub>2</sub> I85 29,52 5 Paffed rock-weed. S.W. Fresh gale, and fine weather. A 5 39 503 187 26 13 23 60<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 7 S. W. fwell. Weed, &c. Fresh breeze, and fine wea-Westerly. 6 39 10 189 21 66 29,80 ther. Whales. The fwell gone. N. b. W. Fresh breezes, and fine wea-68 29,97 II I3 739 17 191 13 ther; fome fhowers. N. b. W. Gentle breezes, and fine wea-8 39 24 192 52 l69≩ 30,17 ther. A copious dew. N. b. W. Gentle breezes, and cloudy. 68 9 39 30 1 194 10 30,30 A heavy dew. Gentle breezes, and fine N. N. W. 10/39 26 195 22 10 49 69 30,32 weather. A ftrong dew. Sortherly. Light airs, and fine weather. 11 39 50 196 4 681 A heavy dew. Variable. Light airs, and fair weather. 12 38 41 4 196 11 68<u>1</u>30,12 Many porpoifes. S. E. b. E. Fresh gales, and cloudy; fome rain. Many porpoises. **I**336 59<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 197 30 66 30,02 S.E. Fresh breezes, and squally; some 14 35 28 198 43 683 29,98 Easterly. Fresh gales, and showery wea-15 34 61 198 57 10 18 69 29,94 ther.

| Time.    |    | titude<br>outh.         | Lon<br>E | gitude<br>aft. | Var<br>I | riatior<br>Eaft. | Therm.             | Barom.  | Winds, Weather, and Remarks.                                                                              |
|----------|----|-------------------------|----------|----------------|----------|------------------|--------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1777.    | •  | ,                       | 0        | ,              | •        | ,                | •                  | Inches. | Northerly. Light winds, and drizzlin                                                                      |
| March 16 | 33 | 40                      | 199      | 6              | 10       | 19               | 72                 | 30,00   | i rain.                                                                                                   |
| 17       | 33 | 24                      | 199      | 19             |          |                  | 74                 | 30,05   | Variable. Small breezes, and cloud<br>weather.                                                            |
| 18       | 32 | 4                       | 200      | 14             |          |                  | 1                  | 30,10   | F h C Moderate wind and cloudy                                                                            |
|          |    | <b>2</b> 9              | I I      |                |          |                  |                    |         | Easterly. Moderate wind, with fhower                                                                      |
|          |    |                         |          | 15             | 9        | 39               |                    |         | I D ( ) M l                                                                                               |
| 21       | 27 | 44                      | 201      | 30             |          |                  | 72                 | 20.04   | j Easterly. Gentle breezes, with cloud                                                                    |
|          |    |                         |          | Ũ              |          |                  |                    |         | Weather.<br>[E. b. N. Light breezes, and clear. Eg<br>and Tropic birds.                                   |
| 22       | 20 | 52                      | 201      | 34             | 8        | 37               | 751                | 29,97   | and Tropic birds.                                                                                         |
| 23       | 25 | 59                      | 201      | 8              |          |                  | $77^{\frac{1}{2}}$ | 29,93   | Seafterly. Light breezes, and clear weat ther. Flying fifh.                                               |
| 24       | 25 | 22 <sup>1</sup> /2      | 201      | 30 <u>1</u>    |          |                  |                    | 30,02   | - TONT TO I'll live - man and alogn strong                                                                |
| 25       | 24 | <b>2</b> 6 <del>1</del> | 201      | 23             |          |                  | 78                 | 30,01   | E. N. E. Light breezes, and clear wea<br>ther. Tropic birds.                                              |
| 5        | •  |                         |          | Ĵ              |          |                  |                    |         | Eaft. Ditto weather. Some lightning                                                                       |
| 26       | 23 | 40                      | 201      | 23             | 8        | 25               | 78                 | 30,03 . | East. Ditto weather. Some lightning<br>Saw Tropic birds, and caught tw                                    |
|          |    |                         |          |                |          |                  |                    |         |                                                                                                           |
| 27       | 23 | <sup>1</sup> 7          | 201      | 23             |          |                  | 80                 | 30,00 - | Eafterly. Light breezes, and fair wea<br>ther. Saw feveral dolphins.                                      |
| 28       | 22 | 44                      | 201      | 12             | 8        | 22               | 821                | 20.02   | N.E. Little wind, and mostly cloudy.                                                                      |
| 1        |    | 13                      |          |                |          | -                | 79년                | 29,99   | Eafterly. Light breezes, and fine wea<br>ther. Saw land.                                                  |
|          |    | 5                       |          | .              |          |                  |                    | (       | Eafterly. Squally, with rain at times                                                                     |
| 30       | 21 | $54^{\frac{1}{2}}$      | 20 I     | 49             |          |                  | 80 <u>1</u>        | 29,96   | Easterly. Squally, with rain at times<br>A large ifland, moderately high, S.W<br>three or four miles.     |
| -        |    |                         |          |                |          |                  |                    | ļ       | three or four miles.                                                                                      |
| 21       | 20 | 26-                     | 201      | 21             |          |                  | 81                 | 29.07   | E. N. E. Moderate wind, and fine wea-<br>ther. Saw land, which proved to be<br>two iflands.               |
| 51       |    | -03                     |          |                |          |                  |                    |         | two iflands.                                                                                              |
|          |    | •                       |          |                |          |                  |                    | ſ       | E. N. E. Little wind, and fine weather<br>The greater ifland bore S. 80° E. dif<br>tant about four miles. |
| April 1  | 19 | 51                      | 202      | 5°             |          |                  | 82 2               | 29,93 { | I ne greater mand Dore 5. 60 E. dif-                                                                      |

**4**97

VOL. III.

ŕ

#### T A B L E IV. Continued.

Route of the Refolution and Difcovery from Queen Charlotte's Sound, New Zealand, to the Friendly Ifles.

| Time.   | Latitu<br>South   | de 1                            | Long<br>Ea | jitude<br>aft. | Var<br>E | riatior<br>Laft. | Therm.           | Barom.          | Winds, Weather, and Remarks.                                                                  |
|---------|-------------------|---------------------------------|------------|----------------|----------|------------------|------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1777.   | 0                 | ,                               | 0          | ,              | 0        | ,                | 0                | Inches.         |                                                                                               |
| April 2 | 20 (              | 2<br>1<br>2                     | 201        | 41             | 8        | 21               | 831              | 30,02           | E. N. E. Little wind and fine weather.<br>The larger island, N. 70° E. diftant<br>two miles,  |
| 3       | Plyin             | g of                            | ff tl      | ne if          | and      | ls of            | Wat              | <i>eeoo</i> and | Wenua-ete. Little wind, and fair weather.                                                     |
| 4       | 19 51             | 2                               | 01         | 32             |          |                  |                  | 29,96           |                                                                                               |
| 5       | 19 16             | $\frac{1}{2}$                   | 01         | 28             |          |                  | 834              | 30,00           | E. N. E. Light airs, and cloudy.                                                              |
| 6       | 19 16             | 2                               | 01         | 0              |          |                  | 82 <u>1</u>      | 30,00           | Eafterly. Little wind, with fhowers.<br>Hervey's Ifle, S. $\frac{1}{2}$ E. diftant two miles. |
| 7       | 19 27             | 1 I                             | 99         | 58             |          |                  | 827              | 29,98           | Ditto. Little wind, and variable weather.                                                     |
| 8.      | 19 7              |                                 | 99         | 32             |          |                  | 83               | 29,91           | Ditto. Light airs, and clear weather.                                                         |
| 9       | 18 57             |                                 | 99         | 12             | 7        | 26 <u>1</u>      | 8 I <del>I</del> | 29,83           | Ditto. Almost calm, with showers.                                                             |
| 10      | 18 39             | $\frac{1}{2}$                   | 98         | 24             |          |                  |                  | 29,75           | Variable. Squally. Thunder and light-<br>ning, with rain.                                     |
| 11      | 18 20             | 1                               | 97         | 20             |          |                  | 18               | 29,83           | Ditto. Moderate wind. Ditto weather.<br>Collected five puncheons of rain-water.               |
| I 2 1   | 18 10             | I                               | 97         | 20             |          |                  | 81               | 29,83           | N. W. Moderate wind, and cloudy with lightning.                                               |
| 131     | <sup>18</sup> 7   | 10                              | 97         | 7              |          |                  | 81               | 29,97           | Variable. Squally. Some lightning.<br>Heavy rain.                                             |
| 14      | 188               | <sup>3</sup> / <sub>4</sub> I ( | 96         | 35             |          |                  | 83               | 29,90           | N. Easterly. Little wind, and rainy<br>weather. Palmerston's Island, N. b. E.                 |
|         |                   |                                 |            |                |          |                  |                  |                 | two or three miles.                                                                           |
| 1       | 184               |                                 |            | 1              |          |                  | 83 <u>1</u>      | 29,92           | Northerly. Light breezes, and fine wea-<br>ther. A fwell from the S.                          |
| 191     | <sup>1</sup> 7 59 | 1 I G                           | 95         | 9              |          |                  | 80               | 29,88           | Ditto. Light breezes, with showers.                                                           |
| 201     | 188               | I                               | 93         | 59             |          |                  | 831              | 29,82           | N. W. Moderate wind, and showers.                                                             |
|         | 18 37             |                                 |            |                |          |                  | 79               | 29,83           | N.W. Fresh gales, and showers. Much fish, and many birds.                                     |
| 221     | 18 35             | 19                              | 92         | 21             |          |                  | 79               | 29,96           | Variable. Little wind, with rain.                                                             |
| 231     | 18 51             | 19                              | 91         | 0              |          |                  | 79               | 29,95           | Ditto. Moderate wind. Thunder, light-<br>ning, and rain.                                      |
| 24      | 19 25             | $\frac{1}{2}$ I §               | 89         | 40             | 10       | 33               | 76               | 29,94           | Ditto. Squally unfettled weather. Saw<br>Savage Ifle.                                         |
| 25      | 19 47             | 18                              | 88         | 44             |          |                  | 75               | 29,90           | Ditto. The fame weather.                                                                      |

| Route o     | TABLE IV. Continued.<br>Route of the Refolution and Difcovery from Queen Charlotte's Sound,<br>New Zealand, to the Friendly Ifles. |                        |                |     |                |                 |                  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |  |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------|-----|----------------|-----------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|
| Time.       | Latitude<br>South.                                                                                                                 | Long<br>Ea             |                |     | iation<br>aft. | Therm.          | Barom.           | Winds, Weather, and Remarks.                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |  |  |  |
|             | 20 38<br>20 28±2                                                                                                                   | <sup>18</sup> 7<br>186 | 44<br>35<br>36 |     | ,              | 76‡<br>81‡      | 29,94<br>29,85   | Variable. Squally, with rain.<br>Ditto. Little wind, and cloudy, with<br>rain.<br>Ditto. Moderate wind, and cloudy.<br>Saw the Friendly Ifles.<br>Ditto. Moderate wind, with fhowers.<br>Annamooka; N. W. b. W. diftant<br>about three leagues. |  |  |  |  |  |  |
| <u></u>     | f the R                                                                                                                            |                        |                |     | and            | Dif             |                  | E V.<br>from the Friendly Ifles to Otaheite.<br>Winds, Weather, and Remarks.                                                                                                                                                                    |  |  |  |  |  |  |
| Time.       | South.                                                                                                                             | Ea                     | uft.           | E   | aft.           |                 |                  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |  |
| T., 1., . 0 | $ \begin{array}{c} \circ & i \\ 22 & 7 \\ 22 & 26 \frac{1}{2} \end{array} $                                                        |                        | 10             | 1.0 | 0<br>42        | 69              | 29,93<br>30,03 · | Variable. Moderate wind, and fair wea-                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |  |  |  |
| 20          | 22 28                                                                                                                              | 186                    | 41             |     |                | 70              | 30,10            | S. E. Light winds, and cloudy. Saw many dolphins.                                                                                                                                                                                               |  |  |  |  |  |  |
|             | 22 59 <del>1</del><br>24 4                                                                                                         |                        | -              |     |                | 72              | 20,12            | Easterly. Moderate wind, and fair wea-<br>ther. Dolphins.<br>N. E. Moderate wind, and cloudy.                                                                                                                                                   |  |  |  |  |  |  |
|             | 24 50                                                                                                                              |                        |                |     |                | 74              | 30,02            | W. E. Moderate wind, and dark cloudy weather.                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |  |  |  |
| -           | 25 23                                                                                                                              | 1                      | (              |     |                | 73 <sup>‡</sup> | 30,03            | N. N. E. Moderate wind, and hazy,<br>with rain. Saw a gannet.                                                                                                                                                                                   |  |  |  |  |  |  |
| 25          | 25 45                                                                                                                              | 192                    | 21             | 8   | 47             | 74              | 30,20            | N. N. E. Moderate wind, and fine wea-<br>ther.                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |  |  |  |
| 26          | 26 8 <del>1</del><br>26 51 <del>3</del>                                                                                            | 1 <b>93</b>            | 46             | 7   | 52             | 80<br>713       | 30,16<br>20.20   | N. b. E. Moderate wind, and drizzling<br>rain at times.<br>N. N. E. Squally, with showers.                                                                                                                                                      |  |  |  |  |  |  |
| 4/          | 20 JI 4                                                                                                                            | - 77                   | +3             |     | 54             | / * *           | 50,20            | 3 S 2                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |  |  |  |  |

| 292               | 7 36                         | •          |                 |   |                                |                 |                |                                                                                            |
|-------------------|------------------------------|------------|-----------------|---|--------------------------------|-----------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| July 28 2<br>29 2 | 7 36                         | -          | 1               | 0 | /                              | •               | Inches.        |                                                                                            |
| 30/28             | 8 7                          | 195<br>197 | 55              |   |                                |                 | 30,13<br>29,70 | N. N. E. Brifk wind, and fair weather.<br>Ditto. Brifk wind, and fhowers.                  |
|                   | 86                           | 198        | 55              |   |                                | 61 <u>1</u>     | 29,54          | Northerly. Strong gales, and fqually, with rain.                                           |
| 31 27             | 7 53                         | 200 3      | 37              |   |                                | 63 <u>±</u>     | 29,92 -        | S.W. Moderate wind, and flying clouds.                                                     |
| August $1 _{27}$  | 7 49                         | 202 1      |                 | 7 | 44                             | 67              | 30,00 -        | Wefterly. Brifk wind, and fqually, with<br>fhowers.                                        |
|                   | 7 28                         |            |                 |   |                                |                 | 30,13          | Ditto. Moderate wind, and cloudy, with<br>fome rain.                                       |
| 3 27              | 7 43 $\frac{1}{3}$           | 204        | 0               |   | •                              | 71 <sup>1</sup> | 30,16          | Variable. Light winds, and fair weather.                                                   |
| 4 27              | $7 33^{\frac{1}{2}}$         | 205 3      | 35              |   |                                | 671             | 30,00          | S Ditto. Moderate wind, and cloudy, with<br>rain.                                          |
| 62                | 6 51<br>5 53 <sup>1</sup>    | 207 /      | 10              |   | - 10                           | 6 -             | 30,11<br>30,21 | S.W. Gentle breezes, and fome fhowers.                                                     |
| 7 2               | 59                           | 208 5      | 58              | 7 | 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 68 <u>‡</u>     | 30,25          | S. S. W. A gentle breeze, and fine wea-<br>ther.                                           |
| 82                | 3 56                         | 210 ]      | $17\frac{1}{2}$ | 7 | 21                             | 66              | 30,22          | Southerly. A gentle breeze, and fine<br>weather. Saw land (Toobouai) bear-<br>ing N. N. E. |
|                   | $3 7^{\frac{1}{2}}$          |            |                 |   |                                |                 | 30,20          | S. E. A gentle breeze, and fine weather.                                                   |
|                   | I I2<br>9 $I4^{\frac{1}{2}}$ |            | 12<br>43        |   |                                | · 1             | 30,16<br>30,16 | Ditto. Fresh gale, with showers.                                                           |
|                   | 7 46                         |            |                 |   |                                |                 | 30,17          | Easterly, Light winds, and showers.                                                        |

.

500

| Route      | e c     | of the                        | e R         | .efo        | olut | ion            | an                             | d Dife         | E VI.<br>covery from the Society Ifles to<br>Ifland.                                                                                                                                                       |
|------------|---------|-------------------------------|-------------|-------------|------|----------------|--------------------------------|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Time.      | Lz<br>S | atitude<br>outh.              | Longi<br>Ea | tude<br>ft. |      | iation<br>aft. | Therm.                         | Barom.         | Winds, Weather, and Remarks.                                                                                                                                                                               |
| 1777.      | •       | /                             | •           | ,           | 0    | ,              | 0                              | Inches.        | •                                                                                                                                                                                                          |
| Decem. 9   | 15      | 42 <sup>1</sup> /2            | 207         | 41          | 5    | 45             | 82                             | 29,97          | E. b. N. Moderate wind, and fhowers.                                                                                                                                                                       |
| 10         | 14      | 32                            | 207         | 34          | 5    | 35             | 85                             | 29,93          | E. b. N. Gentle breezes, and pleafant weather.                                                                                                                                                             |
| 11         | 13      | 45                            | 207         | 7           |      |                | 83                             | 29,92          | N. E. b. E. Squally, with fhowers.                                                                                                                                                                         |
| <b>I</b> 2 | 13      | I.                            | 206         | 20          | 5    | <b>2</b> I     | 85                             | 30,00          | N.E.b.N. A light breeze, and fair weather.                                                                                                                                                                 |
| 13         | 12      | 17                            | 205         | 58          |      |                | 834                            | 29,93          | N. E. b. E. Gentle breezes, and fair weather.                                                                                                                                                              |
| -          |         | 3                             | 1 -         | -           |      |                | -                              | 29,91          | E. N. E. A fresh gale, and some rain.                                                                                                                                                                      |
|            | 0       | 50                            | 205         | 23          | 5    | 10             | 84                             | 29,90          |                                                                                                                                                                                                            |
| 16         | 8       | 59<br>57                      | 205         |             | 5    | ノ<br>フェ        | 84                             | 29,90<br>29,83 | E. b. N. A light breeze, and clear.                                                                                                                                                                        |
|            |         |                               |             |             |      |                |                                | 29,88          | E. N. E. A fresh breeze, and fine wea-<br>ther. Tropic birds, egg-birds, and<br>sheerwaters.                                                                                                               |
| 18         | 6       | 24                            | 204         | 19          | 5    | 21             | 84 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> | 29,88          | Eafterly. A gentle breeze, and fine wea-<br>ther. Many birds.                                                                                                                                              |
| 19         | 4       | 56 <u>±</u>                   | 204         | 9           |      |                | 837                            | 29,90          | E. b. N. A fresh breeze. Many birds.                                                                                                                                                                       |
| 20         | 3       | 32                            | 203         | 39          | 5    | 29             | 821                            | 29,88 -        | Eafterly. A fresh breeze, and passing<br>clouds. Few birds, except terns, and<br>egg-birds.                                                                                                                |
|            | 2       | 2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 203         | 9           | 5    | <b>4</b> 4     | 82‡                            | 29,91          | E. b. N. Moderate wind, and fome<br>fhowers. A few egg-birds.                                                                                                                                              |
| 22         | 0       | 34 S.                         | 202         | 57          |      |                | 81                             | 29,93          | Eaft. A fresh breeze, and fine weather.                                                                                                                                                                    |
| 23         | 0       | 45N.                          | 202         | 38          | 6    | 49             | 82                             | 30,07          | Eaft. A fresh breeze, and fine weather.<br>Men-of-war, terns, and tropic birds.<br>East. Moderate wind, and fine weather.<br>Many birds.<br>E. S. E. Moderate wind. Christmas<br>Isle E. S. E. four miles. |
| 24         | 2       | $2\frac{1}{2}$                | 202         | 33          | 6    | 20             | 83                             | 30,08 -        | SE. S. É. Moderate wind. Chriftmas<br>Ifle E. S. E. four miles.                                                                                                                                            |
| - 25       |         |                               |             |             |      |                | 79                             | 29,99          | Easterly. A gentle breeze, and fine wea-                                                                                                                                                                   |
| 26         | I       | 57 <sup>±</sup>               | 202         | 34          |      |                | 80                             | 30,09          | Easterly. Moderate wind, and fine wea-<br>ther. At anchor off the West fide of<br>the island.                                                                                                              |
| ļ          |         |                               |             |             |      |                |                                |                |                                                                                                                                                                                                            |

### TABLE VII.

Route of the Refolution and Discovery from Christmas Island to Sandwich Isles.

| Time.  | Latitude<br>North. | Longitude<br>East.                   | Variation.<br>Eaft. | Therm. | Barom.  | Winds, Weather, and Remarks.                                                                                                                                            |
|--------|--------------------|--------------------------------------|---------------------|--------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1778.  |                    | 0 /                                  | . /                 | 0      | Inches. |                                                                                                                                                                         |
| Jan. 2 |                    | 202 36                               | -                   | 823    | 29,97   | E. S. E. A fresh gale.                                                                                                                                                  |
| 3      | 3 22               |                                      |                     |        | 29,97   | Easterly. Moderate wind; fome rain.                                                                                                                                     |
| 4      | 4 8                | 202 45                               |                     | 81‡    | 29,90   | Ditto. Moderate breeze, and fair wea-<br>ther.                                                                                                                          |
| 5      | 4 56               | 203 0                                |                     | 78     |         | Ditto. Light winds, and drizzling rain.                                                                                                                                 |
| 6      | 5 4 <sup>8</sup>   | 203 12                               | 5 58                | 804    | 120.07  | E. b. S. Moderate wind, and showers.<br>Many birds.                                                                                                                     |
| 7      | 6 43               | 203 54                               |                     | 77     |         | Eafterly. A gentle breeze, and fome<br>rain. Saw birds and drift-wood.                                                                                                  |
| 8      | 7 45               | 205 0                                | 6 46                | 781    | 29,96 - | Ditto. Moderate wind, and fome rain.<br>Strong current fetting N. E.                                                                                                    |
| 9      | 8 12               | 205 12                               | 6 47                | 82     | 29,93   |                                                                                                                                                                         |
| 10     | 9 30               | 205 0                                |                     | 831    | 29,90   | E. N. E. Gentle breezes, with fhowers.<br>Some birds.                                                                                                                   |
| II     | 10 44              | 204 49                               |                     | ł      | 29,89   | L Some birds.<br>Eafterly. Light breezes, and fine wea-<br>ther. Saw a turtle.                                                                                          |
| 12     | 12 17              | 204 14                               |                     | 811    | 29,95   | E. N. E. Gentle breezes, and fine wea-<br>ther. Many turtles, and birds.                                                                                                |
| 13     | 14 12              | 203 3                                |                     | 793    | 30,04   | N.E.b.E. Fresh breeze, and fair wea-<br>ther.                                                                                                                           |
|        | 15 58              |                                      |                     | 79     | 29,95   | Ditto. A fresh gale, and some showers.                                                                                                                                  |
|        | 17 40              |                                      |                     | 78     | 30,00   | E. N. E. Ditto, ditto.                                                                                                                                                  |
|        |                    | 1 <sup>1</sup> /₂ 200 58<br>200 38   |                     | 79     | 30,19   | N.E.b.E. A fresh gale, with some rain.<br>E. N. E. A fresh gale.                                                                                                        |
|        |                    |                                      |                     | /      | 50,03   | Eafterly. A gentle gale, and fair weather.                                                                                                                              |
| 31     | 8 21 12            | 2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 200 41 |                     | 77     | 30,15   | Two iflands feen, one bearing N.E. $\frac{1}{2}$ E.<br>and the other N. b. W. $\frac{1}{2}$ W.                                                                          |
| I      | 921 50             | 200 39                               |                     | 79     | 30,21   | $\begin{cases} Variable. Light airs, and fine weather. The extremes of the fecond ifland N. 7^{\circ} W. and N. 81^{\circ} \frac{1}{2} W. Off fhore about two leagues.$ |
|        |                    |                                      |                     |        |         |                                                                                                                                                                         |

#### TABLE VIII. Route of the Refolution and Difcovery from Sandwich Ifles to King George's or Nootka Sound, on the Weft Coaft of America. Barom l'herm. Longitude Variation Latitude Time. Winds, Weather, and Remarks. East. North. Eaft. Inches. 1778. 0 0 0 1 0 Feb. $2|21 56\frac{1}{2}|199 30$ 77 3 30,08 Easterly. Fresh breezes, and fair weather. 199 37 78 3 23 Ditto. Moderate wind, and fome rain. I 30,13 E. b. N. Fresh breezes; some rain. 76 199 26 II 2I 30,19 4 24 31 Paffed through the rippling of a current. 5|26 77월30,27 7199 44 East. A fresh gale, and fair weather. Easterly. A gentle breeze, and fome $6|27 41\frac{1}{2}|200 19$ 79 30,29 rain. 7 28 56 200 6 12 10 72 1 30,23 Ditto. Moderate wind, and fome fhowers. 8 30 18 201 3 72 1 30,26 Ditto. A fresh breeze, and fair weather. A light breeze, and drizzling S. S. E. 9 30 59 202 5 13 59 73130,27 Saw a grampus. rain. Variable. Moderate wind, and showers. $1031 21\frac{3}{4}203 14$ 63 30,31 Northerly. Brifk wind. Cold, and cloudy 11 30 58 205 22 58 30,51 weather. N. N. E. Fresh gales, and cloudy, with ł 12 30 13 206 19 59 30,52 fhowers, {E. N. E. Moderate wind, and dark 1331 21 206 O 59<sup>±</sup>/<sub>2</sub>30,51 gloomy weather. SN. E. Light breezes, and cloudy wea-II 62 1 30,46 14 31 35 205 59 4 ther. SN. E. b. E. Light breezes, and fome 15 32 29 205 24 30,45 59 fhowers. Some birds. 205 24 30,46 Easterly. Moderate wind, and cloudy. 16 33 47 57 17 34 56 205 24 58 Ditto. Light winds, and cloudy. 30,46 18 36 23 205 59 6 55 = 30,58 E. N. E. Moderate wind, and cloudy. 13 Moderate wind, and fome E. S. E. 16 41 19|37 25½ 206 16 563 30,59 fhowers. Southerly. Light winds, and fine wea-20|38 563|30,48 77 207 31 17 2 ther. 6 209 41 17 36 55130,35 21 39 Ditto. Gentle breezes, and cloudy. 18 59 22 40 18 1 212 14 30,20 S. S. E. Fresh gales, and fine weather. 56 Ditto. Gentle gale, and clear weather. 2341 $0\frac{1}{2}|214 59$ 53 30,35 A ftrong dew. 24 41 44 2 217 10 Ditto. Gentle gale, and hazy. 54 30,37

#### T A B L E VIII. Continued.

Route of the Refolution and Discovery from Sandwich Isles to King George's or Nootka Sound, on the West Coast of America.

| Time.             | Latitud<br>North.                      | e Longit<br>Eaf            | tude<br>ł.        | Variati<br>Eaft. |                       | Barom.                    | Winds, Weather, and Remarks.                                                                                                                             |
|-------------------|----------------------------------------|----------------------------|-------------------|------------------|-----------------------|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Feb. 25           | •                                      | 219 2                      |                   | o /              | 56                    | Inches.<br>30,28<br>30,31 | S. E. b. S. Moderate wind, and hazy.<br>Paffed a log of wood.<br>S. S. E. Fresh breeze, and cloudy.                                                      |
| 27                | 43 48                                  | 224 5                      | 55                |                  | 49                    | 30,29                     | S. E. b. S. Fresh breeze, and cloudy.<br>Pasticed more wood.                                                                                             |
| March 1<br>2<br>3 | 44 54<br>44 32 <sup>1</sup> /2<br>14 5 | 228<br>228 1<br>229<br>221 | 2<br>14<br>7<br>8 | 20 17<br>18 49   | 5 I<br>49<br>44<br>46 | 30,33                     | S.E.b.E. Moderate breeze, and cloudy.<br>Variable. Light airs, and cloudy.<br>N.N.E. Gentle breeze, and cloudy.<br>North A fresh gale and flying clouds. |
| 5                 | 43 45<br>44 10                         | 232 4                      | +5                | 17 32            | 1 <u>-</u> 50         | 29,86                     | Northerly. Moderate wind, and flying<br>clouds.<br>N. W. Light airs, and hazy. Saw<br>whales, feals, and drift-wood.                                     |
|                   | $44 \ 33^{\frac{1}{2}}$                | Į                          | 1                 | 17 43            | 47 1/2                | 30,27                     | Northerly. Light airs, and fair weather.<br>Saw the coaft of America from N. N. E.<br>to S. E. ½ E. about eight leagues off.                             |
| 9                 | 43 55                                  | 234 4                      | 4                 | ,                | $44^{\frac{1}{2}}$    | 30,12                     | W. N. W. Squally, with hail and rain                                                                                                                     |
| 1                 | 43 40<br>43 44                         |                            |                   |                  | 284                   | 20 70                     | W. N. W. Very unfettled weather.<br>Hail, rain, and fleet.<br>N.W. Unfettled weather. Hail, rain, &c.                                                    |
| 1                 | 43 6                                   |                            |                   |                  | 38                    | 29,86                     | Wefterly. Very ftrong gales, with hail,                                                                                                                  |
| 13                | 42 47                                  | 233 2                      | 27                |                  | 40                    | 30,16 -                   | N. N. W. Fresh gales, and cloudy.<br>Snow and fleet.                                                                                                     |
|                   | 43 17                                  |                            |                   |                  | 1 I 1                 | 29,86                     | Wefterly. Squally weather. Hail, rain,<br>and fleet.                                                                                                     |
|                   | 42 46½<br>43 4                         | 1                          |                   |                  | 46<br>47              | 30,04 -<br>30,00          | N.W. b. N. Strong gales of wind, with<br>fqualls of fnow and fleet.<br>N.W. Moderate wind; fome rain.                                                    |
| 17<br>1 S         | +3 4<br>+3 56<br>+4 5°±                | 233 5<br>234               | 8                 |                  | ļ16 <del>1</del>      | 30,22                     | W. N. W. Moderate wind; fome rain.<br>Wefterly. Moderate wind; fome rain.                                                                                |

#### T A B L E VIII. Continued.

Route of the Refolution and Difcovery from Sandwich Isles to King George's or Nootka Sound, on the West Coast of America.

| Time.                                  | Lat<br>No                                          | itude<br>orth.                                                                  | Long<br>Ea                                    |                                                                   |        | iation<br>aít. | Therm.                                                                         | Barom.                                                      | Winds, Weather, and Remarks.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| March 19<br>20<br>21                   | 44<br>45<br>45                                     | 30 <u>1</u><br>51                                                               | 234<br>234                                    | 6<br>8                                                            | I7<br> |                | 49 <sup>1/2</sup><br>45 <sup>1/2</sup>                                         | 30,17<br>30,02                                              | Variable. Light winds, and moftly<br>cloudy.<br>Ditto. Light winds, and fair weather.<br>Ditto. Light winds, and cloudy; fome<br>rain.<br>Ditto. Moderate wind, moftly cloudy;<br>fome rain. Saw the land from N. b.<br>W. to E. b. S.                                                                                                                                                                               |
| 23<br>24<br>25<br>26<br>27<br>28<br>29 | 47<br>47<br>48<br>48<br>47<br>48<br>47<br>48<br>49 | 56<br>41<br>30<br>21 <sup>3</sup><br>56<br>56<br>29 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 234<br>234<br>232<br>232<br>231<br>232<br>233 | 17<br>7<br>41<br>28<br>24<br>12<br>26 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 16     | 41 ½<br>27     | 45<br>43<br>45<br>45<br>45<br>49<br>4 <sup>6</sup> <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 29,85<br>30,17<br>29,63<br>29,91<br>30,12<br>30,15<br>30,10 | <ul> <li>Wefterly. Strong gales, and unfettled weather.</li> <li>Ditto. Frefh gales, and rather unfettled weather.</li> <li>Variable. Frefh gales, and fqually, with fleet at times.</li> <li>N. Wefterly. Frefh gales, and fqually; hail, rain, and fleet.</li> <li>Ditto. Light winds, and cloudy weather.</li> <li>Wefterly. Frefh gales, and cloudy.</li> <li>Ditto. Light breezes, and fair weather.</li> </ul> |
|                                        | -                                                  | J -                                                                             | 233                                           |                                                                   |        |                |                                                                                |                                                             | N. W. b. W. Light airs, and fine<br>weather.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                        | ٠                                                  |                                                                                 |                                               |                                                                   |        |                |                                                                                |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

505

Vol. III.

#### T A B L E IX.

Route of the Refolution and Difcovery from King George's or Nootka Sound, to Prince William's, along the Weftern Coaft of America.

| Tim           | e.      |          | itude<br>orth.                      | Long<br>Ea | jitude<br>ift. |          | iation<br>aft. | Therm.                  | Barom.                           | Winds, Weather, and Remarks.                                                                                             |
|---------------|---------|----------|-------------------------------------|------------|----------------|----------|----------------|-------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1778<br>April |         | 。<br>49  | ,<br>39                             | °<br>231   | ,<br>31        | •        | ,              | 。<br>5 I                | Inches.<br>29,40                 | Eafterly. Strong gales, and thick wea-<br>ther.                                                                          |
| -             | 28      | 50       | I                                   | 229        | 26             |          |                |                         | 29,54                            | S. Eafterly. Heavy fqualls, and fhowery weather.                                                                         |
| May           | 30<br>1 | 53<br>54 | 22 <sup>1</sup> ⁄₂<br>43            |            | 14<br>44       |          | 12<br>19       | 45 <sup>1/2</sup><br>44 | 29,38<br>29,40<br>29,62<br>30,08 | Southerly. Fresh gales, rain at times.<br>S. Easterly. Gentle gales, with showers.                                       |
|               | 3       | 58<br>58 | 17                                  | 222        | 14<br>45       | 24       | тт             | 46<br>5 2               | 29,94<br>20.06                   | Variable. Fresh gales, flying clouds, and<br>fome rain.<br>N W Light airs, and fine weather.                             |
|               | 5       | 58       | 40                                  | 220        | 58             | 26       | II             | 48 <u>1</u>             | 30,16                            | W. N. W. Light breezes, and fair wea-<br>ther.                                                                           |
|               | 6<br>7  | 59<br>59 | 8<br>27 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 220<br>219 | 19<br>7        | 23<br>24 | 10<br>26       | 52‡                     | 29,96                            | Variable. Light airs, and pleafant wea-<br>ther.<br>Northerly. Light airs, and clear wea-<br>ther.                       |
|               | 8       | 59       | II                                  | 217        | 41             |          |                | 5 I ½                   | 29,88                            | Variable. Light breezes, and clear wea-<br>ther.                                                                         |
|               | 10      | 59       | 51                                  | 215        | 56 ±           |          |                | 557                     | 29,30                            | Ditto. Light airs, and fine weather.<br>Ditto. Light breezes, and fine clear<br>weather.                                 |
|               | 12      | 61       | ΙΙ <sup>1</sup>                     | 215        | 28             | 27       | 35             | 1.2                     | 29,60<br>29,52                   | Ditto. Light breezes, and fine weather.<br>Eafterly. Light breezes, and cloudy.<br>Ditto. Fresh breezes, and gloomy wea- |
|               |         |          |                                     | 213        | -              |          |                |                         | 29,92<br>29,80                   | S. Eafterly. Freih gales, and thick foggy                                                                                |
|               |         | l        | .`                                  |            |                | I        |                | -                       | I                                | 1                                                                                                                        |

#### TABLE X.

Route of the Refolution and Difcovery from Prince William's Sound to Cook's River, along the Western Coast of America.

| Time | •                                             |                                                                                                                                                | itude<br>orth.                                                                                                                                                                                                                                                                         | Long<br>Ea |                                                                                                               |   | iation<br>aft. | Therm.                                                                                                                                                           | Barom.                                                                                            | Winds, Weather, and Remarks. |
|------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
|      | <b>19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31</b> | <ul> <li>60</li> <li>60</li> <li>60</li> <li>59</li> <li>59</li> <li>59</li> <li>59</li> <li>59</li> <li>50</li> <li>60</li> <li>61</li> </ul> | $ \begin{array}{c}         ' \\         30 \\         30 \\         30 \\         30 \\         32 \\         22 \\         9 \\         14 \\         41 \\         9 \\         20 \\         50 \\         34 \\         8 \\         37 \\         11 \\         1   \end{array} $ | •          | $21\frac{1}{2}$<br>12<br>$4^{\circ}$<br>6<br>42<br>47<br>59<br>39<br>$5^{\circ}$<br>20<br>24<br>36<br>3<br>45 | • | 37             | °<br>5°<br>46 <sup>½</sup><br>41<br>41 <sup>3</sup><br>44<br>41<br>44 <sup>1</sup><br>44<br>44<br>44<br>44<br>44<br>44<br>44<br>44<br>44<br>44<br>44<br>44<br>44 | Inches.<br>29,71<br>29,67<br>29,72<br>29,92<br>30,12<br>30,25<br>30,17<br>30,18<br>29,92<br>29,75 | Northerly. Fresh gales.      |
|      |                                               |                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |            |                                                                                                               |   |                |                                                                                                                                                                  |                                                                                                   | 3 T 2                        |

#### TABLE XI.

Route of the Refolution and Discovery from Cook's River to Samganoodha Harbour, in the Island Oonalashka.

| Time.    |          | itude<br>orth.                  | Long<br>Ea  | itude<br>.ft. |    | iation<br>aft. | Therm.             | Barom.         | Winds, Weather, and Remarks.                                                    |
|----------|----------|---------------------------------|-------------|---------------|----|----------------|--------------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 1778.    | 0        | /                               | •           | ,             | 0  | ,              |                    | Inches.        |                                                                                 |
| June 7   | 58<br>57 | 5                               | 207<br>207  | 45<br>54      |    | e.             | 47 <sup>1</sup> /2 | 30,23          | Variable. Light winds, and cloudy.<br>Ditto. Fresh breezes, and fair weather.   |
| 9        | 57       | 42                              | 207         | 39            |    |                | 46                 | 30,17          | S.E. b. S. Moderate wind, and drizzling rain.                                   |
| IO       | 57       | 20                              | 207         | 25            |    |                | 46                 | 30,11          | S. E. b. S. A gentle breeze, and mifty weather.                                 |
| II       | 57       | 5                               | 207         | 33            |    |                | 45                 | 29,97          | S. E. Moderate wind, drizzling rain,<br>and thick foggy weather.                |
| I 2      | 57       | 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   | 206         | I 2           |    |                | 48±                | 30,11          | Southerly. Moderate breeze, and foggy,<br>with drizzling rain.                  |
| 13       | 56       | 49                              | 20 <b>5</b> | 40            | 20 | 31             | 49 <sup>3</sup>    | 30,02          | W S W Ench broomen and harve weather                                            |
| 14       | 56       | 22 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>  | 205         | 27            |    |                | 49 <sup>1</sup> /2 | 29,98          | Ditto. Fresh breezes, and close cloudy<br>weather.                              |
| 15       | 56       | 23                              | 202         | 5 I           |    |                | 45                 | 29,50          | Southerly. Fresh gales, and foggy; rain at times.                               |
| 16       | 56       | 5                               | 201         | 10            | ł  |                | 44                 | 29,91          | Variable. Fresh gales, and foggy, rain at times.                                |
| 17       | 55       | 33                              | 200         |               |    |                |                    |                | Wefterly. Light winds, and clear weather.                                       |
|          | 55<br>55 | 25<br>18                        | 200         |               | 22 | 32             | 1                  | 30,06          |                                                                                 |
|          | 55<br>54 |                                 | 199<br>197  |               |    |                |                    | 29,85<br>29,81 | Ditto. Light winds, and fine weather.<br>N. E. Light breezes, and fair weather. |
| <b>.</b> | -        |                                 | 197         |               |    |                |                    | 29,72          | N. W. b. N. Light breezes, and fair<br>weather.                                 |
| 22       | 53       | 51                              | 196         | 34            |    |                | 53                 | 29,68          | Westerly. Light airs, and fine weather.                                         |
| 23       | 53       | 36 <u>1</u>                     | 195         | 50            |    |                | 50                 | 29,52          | Variable. Light winds, and hazy; fome rain.                                     |
| 24       | 54       | 13                              | 195         | 14            |    |                | 42                 | 29,80          | W.S.W. A fresh gale, and cloudy; some rain.                                     |
| 25       | 54       | 4                               | 194         | 59            |    |                | 47                 | 29,75          | Variable Lightwinds and hazyweather                                             |
| 26       | 53       | 46                              | <b>1</b> 94 | I             |    |                | 45                 | 29,80          | Eafterly. Light winds, and thick foggy weather.                                 |
| 27       | 53       | 5 I <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 193         | 35            |    |                | 46                 |                | S.S.E. Fresh gales, and foggy.                                                  |
| 28       | 53       | 55                              | 193         | 28            |    |                | 1                  |                | Northerly. Light breezes. Came to an anchor off Samganoodha Bay.                |

| $455 49^{\frac{1}{2}}$ $197 5$ $44 29,67 \begin{cases}$ Southerly. Moderate wind, and thic<br>weather. $556 30$ $198 43$ $44 29,67 \end{cases}$ Southerly. Moderate wind, and thic<br>weather. $656 55$ $199 36$ $42^{\frac{1}{2}}29,68 \end{cases}$ Eafterly. The fame weather. $757 6^{\frac{1}{2}}200 16$ $50 30,01 \end{cases}$ Northerly. Light winds, and foggy, with<br>rain. $857 16 200 48 26 13 \\ 957 49^{\frac{1}{2}}201 42 \end{cases}$ $50 30,01 \\ 44 30,13 \\ 44 30,13 \\ 50 30,01 \\ 50 30,01 \\ 50 30,11 \\ 50 30,11 \\ 50 30,11 \\ 50 30,11 \\ 50 30,10 \\ 50 30,10 \\ 50 30,10 \\ 50 30,17 \\ 50 30,17 \\ 50 30,17 \\ 50 30,17 \\ 50 30,17 \\ 50 30,17 \\ 50 30,17 \\ 50 30,17 \\ 50 30,17 \\ 50 30,17 \\ 50 30,17 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10 \\ 51 30,10$ | Time. |     | atitude<br>North.¶ | Long<br>Ea | itude<br>ft. |    | ation<br>aft. | Therm. | Barom.   | Winds, Weather, and Remarks.                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----|--------------------|------------|--------------|----|---------------|--------|----------|-------------------------------------------------------------------------------|
| $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |       | •   | ,                  | 1          | -            | 0  | ,             |        |          |                                                                               |
| $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |       |     |                    |            |              |    |               | 46     | 29,78    | Eafterly. Moderate wind, and foggy.                                           |
| $ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |     |                    | 1          |              |    |               | 1      | 1        | weather.                                                                      |
| $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |     | _                  | 1          |              |    |               |        |          | Variable Light winds and forger with                                          |
| 857162004826134729,98Variable. Light winds, and fine weather957 $49\frac{1}{2}$ 201424430,13Ditto. Light winds, and fine weather1058 $18\frac{1}{4}$ 2003922495130,11Ditto. A gentle breeze, and fair weather11580200344830,16Southerly. Light winds, and foggwith drizzling rain.1258 $12\frac{1}{4}$ 2003322325130,16Variable. Light winds, and hazy; thur<br>der and lightning.1358 $13\frac{1}{2}$ 19905030,17Wefterly. Light winds, and fine weather145812198565230,17Wefterly. Light airs, and fine weather.16582819746 $52\frac{1}{2}$ 30,28Ditto. Light airs, and fine weather.165854197255530,30Ditto. Light airs, and fine weather.185917197365430,17Ditto. The fame weather.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       | 1   |                    |            |              |    |               |        |          | l rain.                                                                       |
| 10 $58$ $18\frac{1}{2}$ $200$ $39$ $22$ $49$ $51$ $30,11$ Ditto. A gentle breeze, and fair were ther.11 $58$ $0$ $200$ $34$ $48$ $30,16$ Southerly. Light winds, and fogg with drizzling rain.12 $58$ $12\frac{1}{2}$ $200$ $33$ $22$ $32$ $51$ $30,16$ Southerly. Light winds, and hazy; thus der and lightning.12 $58$ $12\frac{1}{2}$ $200$ $33$ $22$ $32$ $51$ $30,10$ Variable. Light winds, and hazy; thus der and lightning.13 $58$ $12\frac{1}{2}$ $198$ $50$ $50,17$ Wefterly. Light winds, and fine weather.14 $58$ $12$ $198$ $50$ $52$ $30,17$ Wefterly. Light airs, and fine weather.16 $58$ $28$ $197$ $46$ $52\frac{1}{2}$ $30,28$ Ditto. Light airs, and fine weather.17 $58$ $54$ $197$ $25$ $55$ $30,30$ Variable. Light airs, and fine weather.18 $50$ $17$ $107$ $26$ $54$ $20,17$ Ditto. The fame weather.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       | 8 5 | 7 16               | 200        | 48           | 26 | 13            | 47     | 29,98    | Variable. Light winds, and fine weathe                                        |
| 11 $58$ $200$ $34$ $48$ $30,16$ Southerly. Light winds, and fogg with drizzling rain.12 $58$ $12\frac{1}{4}$ $200$ $33$ $22$ $32$ $51$ $30,16$ Southerly. Light winds, and hazy; thus der and lightning.13 $58$ $13\frac{1}{2}$ $199$ $0$ $50$ $30,17$ Wefterly. Light winds, and fine weather14 $58$ $12$ $198$ $56$ $52$ $30,17$ Wefterly. Light winds, and fine weather15 $58$ $22$ $198$ $39$ $52$ $30,17$ Ditto. Light airs, and fine weather.16 $58$ $28$ $197$ $46$ $52\frac{1}{2}$ $30,28$ Ditto. Light winds, and foggy at time17 $58$ $54$ $197$ $25$ $55$ $30,30$ Variable. Light airs, and fine weather18 $50$ $17$ $107$ $26$ $54$ $20,17$ Ditto.The fame weather                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |       | -   | -                  |            |              | 22 | 10            |        | ľ        | Ditto. A gentle breeze, and fair we                                           |
| 11 $30$ $0$ $200$ $34$ $40$ $30,10$ with drizzling rain.12 $58$ $12\frac{1}{4}$ $200$ $33$ $22$ $32$ $51$ $30,10$ Variable. Light winds, and hazy; thun<br>der and lightning.13 $58$ $13\frac{1}{2}$ $199$ $0$ $50$ $30,17$ Wefterly. Light winds, and fine weather14 $58$ $12$ $198$ $56$ $52$ $30,17$ Wefterly. Light airs, and fine weather15 $58$ $22$ $198$ $39$ $52$ $30,17$ Ditto. Light airs, and fine weather.16 $58$ $28$ $197$ $46$ $52\frac{1}{2}$ $30,28$ Ditto. Light winds, and foggy at time17 $58$ $54$ $197$ $25$ $55$ $30,30$ Variable. Light airs, and fine weather18 $50$ $17$ $107$ $26$ $54$ $20,17$ Ditto.The fame weather                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |       |     |                    |            |              |    | 49            |        |          | Southerly. Light winds, and fogg                                              |
| 1358 $13\frac{1}{2}$ 199014581219856155822198165828197175854197185017107265419718501718501718501718501718501718501718501718501718501718501718501718501718501718501718501850171071850185018501710718541925185419261854192618541926185419261910710726107107107107107107107107107107107107107107107107107107107107107107107107107107107107 </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>30,10</td> <td>) with drizzling rain</td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |       |     |                    |            |              |    |               |        | 30,10    | ) with drizzling rain                                                         |
| 1458121985615582219839165828197461758541972518501710726                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       | 1   |                    |            |              | 22 | 32            |        | 1        | <u>i</u> det und ingritting.                                                  |
| 16 58 28 197 46  $52\frac{1}{2}$ 30,28Ditto. Light winds, and foggy at time17 58 54 197 25 55 30,30Variable. Light airs, and fine weather18 50 17 107 26 54 20,17 Ditto. The fame weather                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | I     | 45  | 8 12               | 198        | 56           |    |               | -      | 1 .      | Wefterly. Light airs, and fine weather                                        |
| 17 58 54 197 25 55 30,30 Variable. Light airs, and fine weather                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | I     | 55  | 8 22<br>8 28       |            |              |    |               |        |          | Ditto. Light airs, and fine weather.<br>Ditto. Light winds, and foggy at time |
| 18/3917/19/3013/430,1719/1010011/1011/1011/1011/1019/5930197456329,85S. W. Light winds, and fair weather6329,85At anchor off Cape Newnham.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | I     | 75  | 8 54               | 197        | 25           |    |               | 55     | 30,30    | Variable. Light airs, and fine weather                                        |
| At anchor off Cape Newnham.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | I     | 05  | 9 1/<br>0 20       | 107        | 30           |    |               | 62     | 20.85    | S. W. Light winds, and fair weather                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | -     |     | / ]-               | - 77       | тJ           |    |               |        | - ,, , , | At anchor off Cape Newnham.                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |     |                    |            |              |    |               |        |          |                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |     |                    |            |              |    |               |        |          |                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |     |                    |            |              |    |               |        |          |                                                                               |

#### T A B L E XIII.

Route of the Refolution and Difcovery from Briftol Bay to Norton Sound, on the Weftern Coaft of America.

| Time.   | Latitude<br>North.                       | Longitude<br>Eaft. | Variation<br>Eaft. | Therm.      | Barom.         | Winds, Weather, and Remarks.                                                                              |
|---------|------------------------------------------|--------------------|--------------------|-------------|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1778.   | • /                                      | 1                  | 0 /                | 0           | Inches.        | Eafterly. Moderate wind, and cloudy.                                                                      |
| July 23 | 58 43                                    | 196 45             | 1 /                |             | [              | Cape Newnham N. 39° E. diftant<br>about ten leagues.                                                      |
| 24      | 5 <sup>8</sup> 7                         | 194 22             |                    | 49∛         | 29,65          | E. N. E. Moderate wind, and mifty<br>weather.                                                             |
| 25      | 58 <b>25</b> <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 192 13             |                    | 50 <u>1</u> | 29,68          | Northerly. Moderate wind, and thick fog.                                                                  |
| 26      | 58 37                                    | 191 36             |                    | 53          | 29,86          | N. Eafterly. Little wind, and thick fog.<br>Many whales, and birds.                                       |
| 27      | 59 11                                    | 190 57             |                    | 51          | 29,84          | Northerly. Little wind, and foggy.<br>Many birds, and feals.                                              |
|         |                                          | 190 0              | 18 40              | 54          | 29,77          | N. Eafterly. Light winds, and foggy<br>weather.                                                           |
|         | 60 21                                    | 187 35<br>188 11   | 4                  | 48          | 29,54          | Northerly. Light winds, and foggy,<br>with rain. Many birds.                                              |
| -       | 1                                        | 189 22             | 4                  | 55<br>46    | 29,04<br>29,58 | Ditto. Light winds, and mostly foggy.<br>Variable. Little wind, and foggy wea-<br>ther.                   |
| Aug. 1  | 61 57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>        | 190 47             | 5                  | 54          | 29,83          | Eafterly. Light winds, and cloudy :<br>fome rain.                                                         |
| 2       | 61 55                                    | 191 44             | 4                  | 19∄         | 29,77          | Variable. Light winds and cloudy,                                                                         |
| 1       | l                                        | 192 20             |                    | · 1         |                | Ditto. Light breezes, and cloudy: fome rain.                                                              |
|         |                                          | 194 0<br>193 48    | 5                  | 52          | 30,00          | Eafterly. Moderate wind, with rain.<br>Variable. Moderate wind, and foggy,                                |
|         | 64 39                                    |                    | 5                  | 56          | 29,70          | Variable. Moderate wind, and foggy,<br>with rain.<br>Southerly. Moderate breeze, and foggy,<br>with rain. |
| 7       | 64 48                                    | 192 42             | 4                  | 19          | 29,85          | Wefterly. Little wind, and thick mifty weather.                                                           |
| 8       | 65 0                                     | 192 30             | 4                  | £8          | 29,70          | Variable. Little wind, and foggy, with rain.                                                              |
| 9       | 65 48                                    | 191 42             |                    |             |                | N. Eafterly. Fresh breeze, and foggy:<br>fome rain.                                                       |

#### TABLE XIII. Continued.

Route of the Refolution and Difcovery from Briftol Bay to Norton Sound, on the Weftern Coaft of America.

| Time.   | Lat<br>No | itude<br>orth.                 |                  | gitude<br>aft. |    | iation<br>Eaft. | Therm.                          | Barom.        | Winds, Weather, and Remarks.                                                                                                                                         |
|---------|-----------|--------------------------------|------------------|----------------|----|-----------------|---------------------------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1778.   | 0         | ,                              | 0                | ,              | •  | ,               | 0                               | Inches.       |                                                                                                                                                                      |
| Aug. 10 | 65        | <b>3</b> 6                     | 189              | 15             | 27 | 22              | 45                              | 30,06         |                                                                                                                                                                      |
| 11      | 66        | 5 4                            | 191              | 19             |    |                 | 46                              | 29,94         |                                                                                                                                                                      |
| I 2     | 66        | 20 <u>1</u>                    | 191              | 6              | 30 | 41              | 51                              | 29,97         | {Variable. Light winds, and fair wea-<br>ther.                                                                                                                       |
| 13      | 66        | 32 ±                           | 192              | 0              | 27 | I 5 ±           | 50                              | 30,10         | Northerly. Light breezes, and fine wea-<br>ther.                                                                                                                     |
| 14      | 67        | 28                             | 194              | 33             |    |                 | 45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | 30,18         | S. Eafterly. A fresh breeze, and hazy;<br>fome rain.                                                                                                                 |
| 15      | 68        | 18                             | 193              | I              |    |                 | 48                              | 29,79         | Southerly. Fresh gales, and foggy, with rain.                                                                                                                        |
| 16      | 69        | 57                             | 193              | 41             | 35 | 32              | 42                              | 29,85         | Ditto. Fresh gales, and hazy weather.                                                                                                                                |
| 17      | 70        | 33                             | 197              | 35             | 35 | I               | 35                              | 30,10         | Wefterly. Moderate wind, and hazy weather.                                                                                                                           |
| 18      | 70        | 44                             | 198              | 24             |    |                 | 33 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>  | 30,02         |                                                                                                                                                                      |
| 19      | 70        | 6                              | 196              | 32             |    |                 | 33 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | 30,07         | Ditto. Fresh gales, and hazy; with snow and sleet.                                                                                                                   |
| 20      | 70        | 4                              | 196              | ο              |    |                 | 38 <u>‡</u>                     | 29 <b>,99</b> | Ditto. Fresh breezes, and foggy wea-<br>ther.                                                                                                                        |
| 21      | 69        | 32                             | 195              | 48             | 31 | 3               | 42                              | 29,76         | Northerly. Light winds, and thick fog.<br>Variable. Light breezes, and foggy                                                                                         |
| 22      | 69        | 34                             | 194              | 42             |    |                 |                                 | 29,73         | weather.                                                                                                                                                             |
| 23      | 69        | 33 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 194              | 20             |    |                 |                                 |               | Ditto. Light breezes, and thick fog.<br>N. Westerly. Moderate wind, and foggy;                                                                                       |
|         |           | 30                             |                  | -              |    |                 |                                 | 30,10         | fome fnow.                                                                                                                                                           |
| 25      | 69        | 38                             | 187              | 30             | 21 | 44              | 40                              | 29,80         | Westerly. Fresh gales, with showers of fnow and rain.                                                                                                                |
| 26      | 69        | 36                             | <sup>184</sup> 0 | 0              | 23 | 20              | 37 <sup>‡</sup>                 | 29,96         | Ditto. Fresh breezes, and cold raw weather.                                                                                                                          |
| 27      | 59        | 33 <sup>±</sup> 2              | 183              | 30             |    |                 | 4 I <sup>3</sup> / <sub>4</sub> | 29,66         | Variable. Fresh gales, and cloudy; cold,<br>and some rain.                                                                                                           |
| 28      | 69        | 17                             | 18 <b>2</b>      | 40             | 25 | 56              | 35 <sup>±</sup>                 | 29,96         | Ditto. Fresh breezes, and cold raw<br>weather.<br>Variable. Fresh gales, and cloudy; cold,<br>and some rain.<br>Ditto. Light winds, and misty weather;<br>some rain. |
| 1       |           |                                |                  |                |    |                 |                                 |               |                                                                                                                                                                      |

#### ' T A B L E XIII. Continued.

Route of the Refolution and Difcovery from Briftol Bay to Norton Sound, on the Weftern Coaft of America.

| Time.            | Latitu<br>Nort |                               |            | gitude<br>ast. |    | riation<br>Eaft.   | Therm.                | Barom.             | Winds, Weather, and Remarks.                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------|----------------|-------------------------------|------------|----------------|----|--------------------|-----------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1778.<br>Aug. 29 | 。<br>68 4      | - I                           | 。<br>181   | ,<br>26        | 0  | ,                  | 。<br>37               | Inches.<br>29,89 - | Variable. Fresh breezes; hazy; some rain.                                                                                                                                                                                                             |
| 30               | 68 3           | I 1/2                         | 182        | 32             |    |                    | 33                    | 30,10              | N.Westerly. Fresh breezes, and foggy;<br>with much fnow.                                                                                                                                                                                              |
| 31               | 68             | 6                             | 185        | 39             |    |                    | 35                    | 30,21              | N. W. b. N. Moderate wind, and hazy;<br>fome fnow.                                                                                                                                                                                                    |
| Sept. 1          |                | - i                           | -          | -              |    |                    | 35                    | 30,20 -            | North. Moderate wind, with fnow and fleet.                                                                                                                                                                                                            |
| 2                | 66 3           | 7 <sup>1</sup> 2              | 189        | 20             | 27 | 57 <sup>1</sup> /2 | 34                    | 30,07              | N. N. W. Light winds, and much fnow.                                                                                                                                                                                                                  |
|                  |                |                               |            |                |    |                    |                       |                    | N.N.W. Moderate wind; fhowers of fnow.                                                                                                                                                                                                                |
| 4                | 64 3           | 81                            | 188        | 15             | 24 | 53                 | 39                    | 29,76              | Northerly. Light winds, and fine wea-<br>ther.                                                                                                                                                                                                        |
| 5                | 64             | 8                             | 189        | 57             |    |                    | 39‡                   | 29,84              | N. N. W. Light winds; the air dry<br>and cold.                                                                                                                                                                                                        |
| 6                | 633.           | $5^{\frac{1}{2}}$             | 193        | 30             | 26 | 53                 | 43                    | 29,66              | N. N. W. Light winds, and fair wea-<br>ther.                                                                                                                                                                                                          |
| 78               | 04 I<br>64 2   | 5<br>7                        | 194<br>196 | 20<br>3        | 25 | 59                 | 40<br>45 <sup>1</sup> | 29,84<br>30,00     | Variable. Light airs, and fine weather.<br>Westerly. The fame weather.                                                                                                                                                                                |
| 9                | 64 3.          | 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 197        | 4 <b>I</b>     |    |                    | 46 <u>1</u>           | 29,90              | S. Weiterly. Fresh breezes, and foggy;<br>fome rain.                                                                                                                                                                                                  |
| 10               | 64 3.          | 3                             | 197        | 30             |    |                    | 4 I                   | 29,97              | and cold.<br>N. N. W. Light winds, and fair wea-<br>ther.<br>Variable. Light airs, and fine weather.<br>Wefterly. The fame weather.<br>S. Wefterly. Fresh breezes, and foggy;<br>fome rain.<br>Wefterly. Light winds, and cloudy.<br>In Norton Sound. |
|                  |                |                               |            |                |    |                    |                       |                    |                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                  |                |                               |            |                |    |                    |                       |                    |                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                  |                |                               |            |                |    |                    |                       |                    |                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                  |                |                               |            |                |    |                    |                       |                    |                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                  |                |                               |            |                |    |                    |                       |                    |                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                  |                |                               |            |                |    |                    |                       |                    | •                                                                                                                                                                                                                                                     |

513

### TABLE XIV.

# Route of the Refolution and Discovery from Norton Sound to the Island of Oonalashka.

| Time         | e.         | Lat<br>No | itude<br>orth.  | Long<br>Ea | itude<br>.ft.  | Vari<br>E  | ation<br>aft. | Therm.                         | Barom   | Winds, Weather, and Remarks.                                                                   |
|--------------|------------|-----------|-----------------|------------|----------------|------------|---------------|--------------------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1778.        | _          | 0         |                 |            | <u>-</u>       |            |               |                                | Inches. |                                                                                                |
| Sept.        | 17         | 64        |                 |            |                |            | ,             | · •                            | 29,78   | Easterly. Light winds, and fair weather.<br>Ditto. Light winds, and fine weather.              |
|              |            |           |                 | 197<br>196 |                |            |               | 49                             | 29,97   | Variable. Moderate wind, and fair wea-<br>ther.                                                |
|              | 20         | 63        | 37              | 192        | I 2            | 2 <b>2</b> | 23            | 38                             | 29,73   | N.Easterly. Fresh gales, and passing clouds.                                                   |
|              | 21         | 62        | 58              | 190        | 17             |            |               |                                |         | Northerly. Fresh gales, with showers of fnow.                                                  |
|              | <b>2</b> 2 | 61        | 45              | 189        | 0              |            |               | 39                             | 29,74   | N.Westerly. Gentle gales, with showers<br>of snow.                                             |
|              | 23         | 60        | 2 I ½           | 187        | 30             |            |               | 40                             | 29,95   | N.W. A fresh breeze, and cloudy cold weather.                                                  |
|              | 24         | 59        | 17‡             | 189        | 5              | 2          |               | 40                             | 30,25   | Variable. Moderate wind, and dry cloudy weather.                                               |
|              | 25         | 58        | 31              | 190        | 51             |            |               | 44                             | 30,00   | Southerly. Strong gales, and cloudy, but mild weather.                                         |
|              | 26         | 58        | 36 <del>1</del> | 189        | <sup>1</sup> 5 |            |               | 44 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 29,30   | S. S. E. Fresh gales, and hazy weather; fome rain.                                             |
|              | 27         | 58        | 36              | 189        | 43             |            |               | 45‡                            | 29,25   | S. S. E. Moderate wind, and cloudy : fome rain.                                                |
|              | 28         | 58        | 2               | 190        | <b>2</b> 8     |            |               | 49                             | 29,41   | Southerly. Light winds, and mostly fair weather.                                               |
|              | <b>2</b> 9 | 57        | 0               | 192        | 2              |            |               | 50                             | 29,69   | S.W. Fresh gales, with showers of fleet and rain.                                              |
|              | 30         | 56        | 30              | 192        | 50 -           |            |               | 50                             | 29,75   | Variable. Light winds, and fome fhow-<br>ers. Many whales.                                     |
| 0 <b>£</b> . | I          | 55        | 29              | 193        | 0              |            |               |                                |         |                                                                                                |
|              |            |           |                 | 192        | 27             |            |               | 45                             | 30,14   | S. Welterly. Light airs, and fome fhowers.<br>Wefterly. Light airs, and fhowery wea-<br>ther.  |
|              | 3          | 53        | 59              |            |                | 19         | 59            | 47                             | 30,47   | Westerly. Light breezes. Standing into<br>Samganoodha harbour, in the island<br>of Qonalashka. |
|              |            |           |                 |            |                |            |               |                                |         |                                                                                                |

Vol. III.

### TABLE XV. Route of the Refolution and Discovery from Oonalashka to Sandwich Isles.

|             |            | 1   |                                | <b></b> |                | 1  |                | Н                  | B       |                                                                                 |
|-------------|------------|-----|--------------------------------|---------|----------------|----|----------------|--------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Time        |            |     | titude<br>orth.                |         | gitude<br>aft. |    | iation<br>aft. | Therm.             | Barom.  | Winds, Weather, and Remarks.                                                    |
| 1778.       |            |     | ,                              | •       | ,              | 0  | ,              | 0                  | Inches. |                                                                                 |
| <b>O</b> &. | 27         | 54  | 8                              |         |                | 19 | 59             | 43 <sup>1</sup> /2 | 30,01   | Variable. Strong gales, with rain.                                              |
|             | 28         | 53  | 59                             |         |                |    |                | 44                 |         | S.Westerly. Strong gales, with hail and<br>rain.                                |
|             | <b>2</b> 9 | 53  | 52 <sup>1</sup> /2             | 191     | 41             |    |                | 39                 | 130303  | Variable. Very strong gales, with hail and rain.                                |
|             | 30         | 53  | 45                             |         |                |    |                | 38                 | 29,50 - | Weft. Strong gales, with showers of fnow and rain.                              |
|             | 31         | 52  | I 1/2                          | 194     | 56             |    |                | 39                 | 30,40 · | Weft. Strong gales in fqualls, with fnow<br>and fleet.                          |
| Nov.        | I          | 49  | 55                             | 196     | 2              |    |                | 4 I                | 30,11   | Westerly. Strong gales, with hail, fnow,<br>and fleet.                          |
|             |            |     | 31                             |         |                |    |                |                    | 29,95   | Ditto. Fresh gales, with thick rainy weather.                                   |
|             | 3          | 48  | I                              | 198     | 28             |    |                | 43                 | 29,50   | Southerly. Strong gales, with rain.                                             |
|             | 4          | 45  | 44 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> | 199     | 51             |    |                | 46                 | 29,92   | W. b. S. Strong gales, with showers of hail.                                    |
|             | 5          | 44  | 31                             | 200     | 36             |    |                | 49                 |         | Variable. Fresh gales, and rainy weather.                                       |
|             | 6          | 42  | 29¥                            | 201     | 27             | 17 | 15             | 50                 | 30,23   | N.W. Moderate wind, and foggy wea-<br>ther.                                     |
|             | 7          | 41  | 10                             | 202     | 2              |    |                | 55                 | 30,25   | S.W. Light winds, and fome rain. Saw a fhagg.                                   |
|             |            |     | 38                             |         |                | 16 | 5              | 59                 | 30,21   | Wefterly. Light winds, and cloudy.                                              |
|             |            | i . | 36                             |         |                |    |                | 58<br>(            | 30,17   | North. Light winds, with rain.<br>Variable. Light winds, with flying<br>clouds. |
|             | 10         | 39  | 10                             | 203     | 10             |    | :              | 64                 | 30,30   | clouds.                                                                         |
|             | 11         | 38  | 38                             | 205     | 0              |    |                |                    |         | South. Moderate wind, and moftly cloudy.                                        |
|             | 12         | 38  | 14                             | 206     | 17             |    |                | 67                 | 30,31   | South. Moderate wind, and moftly cloudy.                                        |
|             | 13         | 36  | 6                              | 306     | 33             |    |                | 62                 | 30,33   | Westerly. Fresh gale, and hazy, with fome rain.                                 |
|             | 14         | 34  | 39                             | 206     | 46             |    |                | 63                 | 30,43   | N. b. E. Light winds, and cloudy wea-<br>ther.                                  |
|             | 15         | 33  | 33                             | 206     | 57             |    |                | 6 <b>9</b>         | 30,40   | E. N. E. Light winds, and moftly cloudy.                                        |

/

#### TABLE XV. Continued. Route of the Refolution and Difcovery from Oonalashka to Sandwich Isles.

| Time.                                        |                                                    | itude<br>orth.                                        | Long<br>Ea                                                              |                                                   |   | iation<br>aft. | Therm.                                                                                 | Barom.                                                                                                     | Winds, Weather, and Remarks.              |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 18<br>19<br>20<br>21<br>22<br>23<br>24<br>25 | 32<br>32<br>32<br>30<br>27<br>26<br>24<br>22<br>20 | $26 41 27 23 53 17^{\frac{1}{2}}493657^{\frac{1}{4}}$ | °<br>206<br>207<br>206<br>205<br>206<br>206<br>206<br>205<br>204<br>203 | 51<br>52<br>44<br>51<br>28<br>25<br>0<br>30<br>38 | ° | 57             | 74<br>71<br>65<br>67<br>68 $\frac{3}{4}$<br>72 $\frac{1}{2}$<br>78<br>81 $\frac{1}{2}$ | Inches.<br>30,35<br>30,45<br>30,32<br>30,15<br>30,17<br>30,21<br>30,31<br>30,30<br>30,26<br>30,22<br>30,16 | Northerly. Light winds, and fine weather. |

#### T A B L E XVI.

Route of the Refolution and Difcovery from Sandwich Ifles to the Bay of St. Peter and Paul in Kamtfchatka.

| Time.    | Latitude<br>North. |          | Longitude<br>East. |    | Variation<br>Eaft. |     | Therm.             | Barom.  | Winds, Weather, and Remarks.                           |
|----------|--------------------|----------|--------------------|----|--------------------|-----|--------------------|---------|--------------------------------------------------------|
| 1779.    | 0                  | ,        | 0                  | ,  | 0                  | ,   | 0                  | Inches. | Oneeheow, from N.E. $\frac{1}{2}$ E. to Eaft; and      |
| March 15 | 21                 | 47       | 199                | 37 |                    |     | 75                 | 30,15   |                                                        |
| 16       | 21                 | 27<br>18 | 198<br>19 <b>7</b> | 2  | 1                  |     | -7 r I             | 120.20  | Eafterly. Moderate breezes, and cloudy.                |
|          | 1                  |          | 195                | 26 | 10                 | 4   | 77                 | 30,21 · | N. E. b. E. Moderate wind, and fair                    |
| 19       | 21                 | II       | 194                | 28 | 9                  | 10  | 74 <sup>1</sup> /2 | 30,16   | N. Easterly. Moderate wind, and fair.<br>Many boobies. |
| 20       | 20                 | 52       | 193                | 22 | 11                 | 303 | 75 <sup>‡</sup>    | 30,12   | N. N. E. Light wind, and fair weather.<br>Many tharks. |

3 U 2

ر

#### T A B L E XVI. Continued.

Route of 'the Refolution and Difcovery from Sandwich Isles to the Bay of St. Peter and Paul, in Kamtfchatka.

| Time  | .          |          | itude<br>rth.        | Longi<br>Ea            |            |    | iation<br>aft. | Therm.          | Barom.           | Winds, Weather, and Remarks.                                                                                                  |
|-------|------------|----------|----------------------|------------------------|------------|----|----------------|-----------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1779. |            | 0        | /                    | 0                      | 1.         | 0  | /              | , o             | Inches.          |                                                                                                                               |
| March | 21         | 20       | 37                   | 192                    | 13         | II | 26             | 7 <b>7</b>      | 30,21            | E.N.E. Moderate wind, and fair wea-<br>ther. Several bonetos about.                                                           |
|       | 23<br>24   | 19<br>19 | 5 <sup>8</sup><br>56 | 190<br>188<br>186      | 22<br>0    |    |                | 78<br>81        | 30,24<br>30,21   | E.b. N. Moderate wind, with fome rain.<br>N. E. b. E. Fresh breezes, with rain.<br>E. N. E. Moderate wind, and some rain.     |
|       |            |          |                      |                        |            | II |                |                 |                  | Eafterly. Moderate wind, and fair wea-<br>ther. Several men-of-war birds.                                                     |
|       |            | -        |                      | 183<br>182             | -          |    |                |                 | 30,20            | Easterly. Light winds, and fair weather.<br>The birds remain with us.                                                         |
|       | · 1        | -        |                      | 181                    | -          | 12 | 0              |                 | 30,10<br>30,06 - | East. Light winds, and fine weather.<br>E. N. E. Light winds, and fine weather.<br>Many men-of-war birds.                     |
|       | <b>2</b> 9 | 20       | 16                   | 180                    | <b>5</b> 9 |    |                | 83              | 30,00            | Easterly. Light winds, and fine weather.<br>Boobies, and men-of-war birds.                                                    |
|       | 30         | 20       | 21                   | 180                    | 25         |    |                | 78              | 30,00            | Southerly. Light winds, and fome rain.                                                                                        |
|       | 31         | 20       | 35                   | 179                    |            |    |                | 80Ŧ             | 30,07            | Southerly. Light airs, and hot fultry weather.                                                                                |
| April | 1          | 21       | 14                   | 179                    | 31         | 11 | 211            |                 |                  | Easterly. Light winds, and cloudy. Dol-<br>phins, and men-of-war birds.                                                       |
|       |            |          |                      | 177                    |            |    |                | 76              | 30,20            | N. Easterly. Fresh gales, and squally weather. Passed a turtle.                                                               |
|       | -          |          |                      | <sup>1</sup> 75<br>173 |            |    |                | 75 <sup>±</sup> | 30,21            | N. Eafterly. Fresh gales, and cloudy.<br>E. N. E. Fresh gales, and hazy, with                                                 |
|       | 5          | 28       | 33                   | 171                    | 47         |    |                | 1               |                  | rain ; fome lightning.<br>Easterly. Fresh gales, and hazy, with rain.                                                         |
|       | 6          | 30       | 13                   | 170                    | 13         | }  |                | 69              | 29,98            | Variable. Fresh gales, with rain.                                                                                             |
|       |            |          |                      | 168                    | -          |    |                | 59              | 30,24            | N. b. W. Fresh gales, and squally, with<br>rain. Saw an albatros.                                                             |
|       |            |          |                      | 1                      |            |    | 9              | 02              | 30,46            | <ul> <li>S. Eafterly. Fresh breezes, and cloudy;</li> <li>fome rain.</li> <li>S. Easterly. Moderate wind and fair.</li> </ul> |
|       |            |          |                      | 166                    |            | 1  |                | 67              | 30,42            | S. Eafterly. Moderate wind, and fair<br>weather.                                                                              |
|       | IC         | 33       | 30                   | 166                    | 0          |    |                | 63              | 30,42            | {Variable. Light winds, and cloudy;<br>fome rain.                                                                             |

#### TABLE XVI. Continued. Route of the Refolution and Difcovery from Sandwich Ifles to the Bay of St. Peter and Paul, in Kamtschatka. Barom. Winds, Weather, and Remarks. Latitude Longitude Variation herm. Time. North. Eaft. Eaft. Inches. 1779. 1 1 **n** 0 Southerly. Fresh breezes, and fqually; April 11|35 32 165 30 29,94 62 fome rain. Variable. Fresh gales, and hazy; some 164 34 12 37. 10 50 30,42 rain. Birds. Fresh gales, and hazy, with Eafterly. 13 39 30 163 20 30,33 49 rain. Some divers. 14 40 53 162 13 E.N.E. Strong wind, with rain and hail. 45 29,94 15 41 52 160 42 N. Eafterly. Strong gales, and cloudy. 30,30 42 Northerly. Light winds, and cloudy 30,36 { $16|42 \quad 12\frac{1}{2}|159 \quad 41$ 6 20 4I weather. Northerly. Moderate wind, and cloudy 17 43 18 160 0 30,31 4I weather. 1846 160 48 29,67 Variable. Fresh gales, with rain. 9 37 31 = 29,80 1948 40 161 14 Southerly. Fresh gales, with snow. 9 33<sup>1</sup>/<sub>2</sub>|32 |29,83 | S.W. Moderate wind, and fnow at times. 20 49 48 161 30 Northerly. Moderate wind, and cloudy, 30,05 21 50 25 1 161 48 36 with showers of snow. 30,16 N. Eafterly. Fresh breezes, and cloudy. 22 51 38 160 30 7 30,17 {N. Easterly. Moderate wind, and foggy. Saw the continent of A.C. 23 52 11 30 159 37 30,13 N. Eafterly. Moderate wind, and foggy, 24 52 30 159 40 30 with fleet. 25 52 40 159 30 N.E. Fresh gales, and hazy, with sleet. 30 1 30, 55 29<sup>3</sup>/29,90 N.E. Fresh gales, with much snow. 26 52 35 159 43 29<sup>3</sup>/<sub>4</sub> 30,20 {N. Eafterly. Fresh gales, and foggy, with fnow. 27 52 45 159 43 (N.N.E. Moderate breezes, with fleet. The North point forming the entrance 34 30,11 into the bay of St. Peter and Paul, 28 52 45 160 0 bore N. 49° Weft, diftant about three leagues.

#### T A B L E XVII.

۰,

Route of the Refolution and Difcovery from the Bay of St. Peter and Paul toward the North, and back to that Place.

| Tim  | ie.      | La<br>N    | titude<br>orth.                | Lon        | gitude<br>aft. |            | riation<br>East.   | Therm.                         | Barom.         | Winds, Weather, and Remarks.                                                 |
|------|----------|------------|--------------------------------|------------|----------------|------------|--------------------|--------------------------------|----------------|------------------------------------------------------------------------------|
| 1779 | ).       | •          | ,                              | •          | ,              | .0         | ,                  | 0                              | Inches.        |                                                                              |
| June | 17       | 52         | 46                             | 1 59       | II             | 7          | 59 <sup>1</sup> /2 | 49 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 29,74          | Variable. Light winds, and hazy, with fome rain.                             |
|      | 18       | 52         | 39                             | 1 59       | 42             | 8          |                    |                                |                | S. E. b. E. Light winds, and foggy weather.                                  |
|      | 19       | 53         | 59                             | 161        | 17             |            |                    |                                | 1              | S. S. W. Light winds, and thick foggy weather.                               |
|      | 20       | 54         | 53 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 162        | 48             |            |                    | 45                             | 29,97          | S. b.W. Fresh gales, and foggy weather.<br>Many birds.                       |
|      |          |            | -                              | -          | 4 <b>2</b>     | •          |                    | 47 <sup>1</sup> /2             | 30,03          | Variable. Moderate wind, and hazy weather                                    |
|      | 22<br>23 | 56<br>57   | 48<br>11                       | 164<br>165 | 45<br>47       |            |                    | 52<br>48±                      | 29,75<br>30,03 | Variable. Moderate wind, and fome rain.<br>Variable. Light winds, and foggy. |
|      |          |            |                                |            |                |            | II 1 2             | 46 <u>1</u>                    | 29,92 -        | times.                                                                       |
|      | 25       | 59         | 8                              | 168        | 16             | 13         |                    |                                | • ·            | Southerly. Light winds, and foggy at times.                                  |
|      |          |            | ļ                              |            | 46             |            |                    | 44 <sup>1</sup>                | 30,07          | S. W. b. S. Moderate wind, and very foggy.                                   |
|      | 27       | 59         | 52                             | 175        | 44             | 1 <b>3</b> | 30                 | 43                             | 29,96 -        | S. W. Fresh gales, and foggy. Many gulls.                                    |
|      | 28       | 61         | 56                             | 176        | 2              | 17         |                    |                                |                | S.W. Moderate wind, and hazy. Birds<br>and drift-wood.                       |
|      | 29       | 62         | 4                              | 178        | 24             |            |                    | 44 <sup>1</sup> /2             | 29,43          | Westerly. Moderate wind, and hazy;<br>fome rain.                             |
|      | 30       | 61         | 49                             | 180        | <sup>1</sup> 7 |            |                    |                                |                | Ditto. Light breezes, and hazy wea-<br>ther.                                 |
| July |          |            | 01                             |            | -              |            |                    |                                |                | Variable. Light winds, and foggy; fome rain.                                 |
|      | 2        | 02<br>6 a  | 38                             | 182        | 49             |            |                    | 45                             | 29,82          | Southerly. Light winds, and thick fog.                                       |
|      |          |            | 35<br>33                       | 186<br>188 | 57             | 26         | 1                  | 44                             | 30,09          | S.E. Moderate wind, and mostly foggy.                                        |
|      |          |            | 1                              | 189        |                | 26         |                    |                                | 30,16<br>30,07 | Southerly. Light airs, and foggy. Many                                       |
|      | 6        | 6 <b>7</b> |                                | 191        | 24             |            |                    | 40                             | 29,87          | whales and birds.<br>S.b.E. Moderate wind, and hazy. Met                     |
|      | 1        |            | Ŭ,                             | .91        | 24             | -          |                    | 40                             | 29,87          | with ice.                                                                    |

# TABLE XVII. Continued. Route of the Refolution and Difcovery from the Bay of St. Peter and Paul toward the North, and back to that Place.

| Time. |     |                  | tude<br>orth. | Long<br>Ea |    |    | iation<br>aft. | Therm.             | Barom.  | Winds, Weather, and Remarks.                                                        |
|-------|-----|------------------|---------------|------------|----|----|----------------|--------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1779. |     | 0                | ,             | •          | ,  | 0  | ,              | •                  | Inches. |                                                                                     |
| July  | 7   | 68               | 22            | 192        | 18 | 27 | 22             | 37                 | 29,67   | Southerly. Moderate wind, and foggy with rain. Sea-horfes.                          |
|       | 8   | 69               | 25            | 192        | 39 | 21 | 39             | 32                 | 29,71   | Variable. Light winds, and foggy, with<br>fnow and rain.                            |
|       | 9   | 69               | <b>1</b> I    | 188        | 54 | 29 | 28             | 32                 | 29,44   | N. b. W. Fresh gales, and hazy, with fnow, and cold weather.                        |
| I     | 0   | 68               | I             | 188        | 50 |    |                | 39                 | 29,52   | N.W. Light winds, and foggy, with fnow.                                             |
| I     | 1   | 67               | 51            | 189        | 21 | 27 | 32             | 38                 | 29,48   | N. Eafterly. Light winds, and foggy                                                 |
| I     | 2   | 68               | 4I            | 189        | 0  |    |                | 37                 | 29,18   | Northerly. Light winds, rain and fleet.<br>Variable. Moderate wind, rain and fleet. |
| 1     | 3   | 69               | 29            | 188        | 10 | 26 | 10             | 36                 | 29,78   | Variable. Moderate wind, rain and fleet                                             |
| I     | 4   | 69               | 37            | 189        | 4  |    |                |                    |         | Easterly. Light winds, and foggy, with<br>rain and fleet.                           |
| I     | 5   | 69               | 36            | 190        | 17 |    |                | 35                 | 29,55   | Variable. Light winds, and thick fogg<br>weather.                                   |
|       | - 1 |                  |               | 193        |    |    |                | 32                 | 29,60   | S. Wefterly. Strong wind and foggy with fnow and fleet.                             |
| I     | 7   | 69               | 55            | 195        | 14 | 35 | 37             | 36 <u>+</u>        | 29,50   | S.Wefterly. Fresh gales, with snow an fleet.                                        |
| I     | 8   | 70               | 26            | 196        | 18 | 31 | 20             | 37                 | 29,80   | Variable. Light winds and foggy, wit                                                |
| I     | 9   | 7 <sup>0</sup> ( | 11            | 197        | 4  | 28 | <b>5</b> 9     | 37                 | 29,91   | Ditto. Light winds, and thick fogg<br>weather.                                      |
| 2     | 0   | 69               | 37            | 195        | I  |    |                | 41                 | 29,90   | Eafterly. Moderate wind, and foggy.                                                 |
|       |     |                  |               | 193        |    |    |                | 44                 | 29,70   | Eafterly. Moderate wind, and fogg weather.                                          |
| 2     | 2   | 69               | 27            | 188        | 35 |    |                | 18                 | 20.46   | Eafterly. Fresh gales, with rain.                                                   |
| 2     | 3   | 69               | 3             | 187        | 29 |    |                | 37                 | 29,40   | Eafterly. Moderate wind, and fogg weather.                                          |
| 2     | 4   | 68               | 51            | 188        | 37 |    |                | 37                 | 29,12   | Variable. Moderate wind, and foggy fome rain.                                       |
| 2     | 5   | 68               | 38            | 190        | 2  | 21 | 48             | 35 <sup>1</sup> /2 | 29,97   | S.Wefterly, Moderate wind, and foggy                                                |
| 2     | 6   | 67               | 59            | 188        | 27 |    |                | 39                 | 29,78 . | Southerly. Fresh gales, and cloudy wea<br>ther.                                     |

•

### T A B L E XVII. Continued.

### Route of the Refolution and Difcovery from the Bay of St. Peter and Paul toward the North, and back to that Place.

| Time.   | Lati<br>No:  | tude<br>rth.     |            | gitude<br>lait. |    | riatior<br>Eaft.   | Therm.             | Barom.  | Winds, Weather, and Remarks.                                                    |
|---------|--------------|------------------|------------|-----------------|----|--------------------|--------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 1779.   | •            | ,                | 0          | ,               | 0  | ,                  | 0                  | Inches. |                                                                                 |
| July 27 | 67 4         | 47               | 188        | 27              |    |                    | 37                 | 29,80   | Variable. Light winds, and foggy, with rain.                                    |
| 28      | 67           | 9                | 189        | 46              |    |                    | 43                 | 29,86   | Southerly. Moderate wind, and hazy.                                             |
|         | 66 <u>y</u>  |                  | 190        | 52              |    |                    | 42                 | 29,80   |                                                                                 |
| Ŭ,      | 6 <b>6</b> 2 | - 1              | 191        |                 | l  |                    | 1.                 | 29,60   | Variable. Little wind, and thick fog.<br>SNortherly. Moderate wind, and foggy : |
| 316     | 65           | 5                | 189        | 20              | 22 | 52 <sup>1</sup> /2 | 42                 | 29,82   | l fome rain.                                                                    |
| Aug. 16 | 54 2         | $5\frac{1}{2}$   | 189        | 45              | 19 | 47                 | 40                 | 29,79   | Variable. Light winds, and foggy wea-<br>ther.                                  |
| 26      | •            |                  | 189        |                 | 24 | 38                 | 47                 | 29,73   | Southerly. Moderate wind, and foggy.<br>SEafterly. Little wind, and hazy wea-   |
| 36      |              | 1                | 189        |                 |    |                    |                    | 29,61   | ther.                                                                           |
| 46      | •            |                  | 188        |                 |    |                    |                    |         | Southerly. Light winds, and foggy.<br>Northerly. Fresh gales, and hazy, with    |
|         | ó2 I         |                  |            | I               |    |                    | 42 <sup>1</sup> /2 | 29,46   | rain.                                                                           |
| 66      | óo 4         | 7 1              | 84         | 31              |    |                    | 43                 | 29,75   | Westerly. Fresh gales, and hazy : some rain.                                    |
| 7 5     | 593          | 5 1              | 83         | 30              | 18 | 25                 | 44                 | 30,14   | Ditto. Moderate wind, and hazy: fome rain.                                      |
| 8 5     | 9            | 5 1              | 80         | 42              |    |                    | 45                 | 29,50   | Southerly. Fresh gales, and fair wea-                                           |
| 95      | ;8 4         | 9 1              | 77         | 4               |    |                    | 48                 | 28,95   | Southerly. Fresh gales, and foggy: with rain.                                   |
| 1       | ;8 2         |                  |            | 18              |    |                    |                    |         | Variable. Moderate wind ; fome rain.                                            |
| 115     | 7 2          | 5 1              | 72         | 41              | II | 34                 | 49 <sup>1</sup>    | 29,15   | Westerly. Moderate wind, and hazy;<br>fome rain.                                |
| 125     | 6 2          | 8 1              | 71         | 46              | II | II                 | 51                 | 29,40   | Ditto. Moderate wind, and cloudy wea-                                           |
|         | 52           |                  |            |                 |    |                    | - 1                |         | Ditto. Moderate wind, and fair wea-<br>ther.                                    |
| 145     | 4 5          | 0   I            | 7 <b>1</b> | 26              |    |                    | 48                 | 29,93   | S.Westerly. Moderate wind, and hazy;<br>fome rain.                              |
|         | 4 1          |                  |            |                 |    |                    |                    |         | Wefterly. Moderate wind, and cloudy.                                            |
| 10 5    | 4 2:         | 4   <sup>1</sup> | <u> </u>   | 4º              | -  |                    | 51                 | 29,84   | Ditto. Light winds, and hazy weather.                                           |

### TABLE XVII. Continued. Route of the Refolution and Difcovery from the Bay of St. Peter and Paul toward the North, and back to that Place. Therm Barom Longitude Variation Latitude Time. Winds, Weather, and Remarks. North. East. East. Inches. 1779. 1 ٥ 1 ٥ 1 ٥ ٥ N. Westerly. Moderate, and fair weather. 168 19 Aug. 17 53 48 9 55 50 30,02 Wefterly. Moderate wind, and fair wea-18 52 38 167 50 52 30,05 ther. Southerly. Fresh gales, and cloudy, with 19 52 38 49129,66 165 21 rain. Variable. Fresh gales, and cloudy wea-20 53 7 162 40 52 30,03 ther. S. W. Moderate wind, and hazy wea-21 53 45 161 38 57 29,90 ther. Variable. Light winds, and cloudy; 160 36 22 53 8 6 13 57 29,97 fome rain. 56 29,92 Wefterly. Light winds, and cloudy. 23 52 46 160 10 6 12 N. W. b. N. Moderate wind, and fair weather. In the bay of St. Peter 24 52 52 158 43 1 6 20<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 57 30,13 and Paul.

### TABLE XVIII.

Route of the Refolution and Difcovery from the Bay of St. Peter and Paul to Macao in China.

| Time.   |     | itude<br>orth. |      | gitude<br>aft. |   | iation<br>aft. | Therm. | Barom.        | Winds, Weather, and Remarks.                                                                |
|---------|-----|----------------|------|----------------|---|----------------|--------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1779.   | 0   | ,              | 0    | /              | 0 | ,              | •      | Inches.       | NW L N Lightwinds and fus was                                                               |
| Oct. 10 | 52  | 38             | 158  | 37             | 6 | 20 <u>1</u>    | 60     | 29,78         | N.W. b. N. Light winds, and fine wea-<br>ther.                                              |
| 11      | 52  | 5              | 158  | 30             | 6 | 3              | 47     | 29,93         | Variable. Moderate wind, and cloudy.                                                        |
| I 2     | 5 I | 0              | 1 57 | 22             | 5 | 17             | 46     | 29,86         | Variable. Moderate wind, and cloudy.<br>Northerly. Moderate wind, and cloudy;<br>fome rain. |
| 13      | 40  | 40             | 156  | 47             | 4 | 40             | 42     | 29.55         | Variable. Moderate wind, and fine wea-                                                      |
| 14      | 48  | 17             | 155  | 30             |   |                | 43     | 29,80         | Westerly. Moderate wind, and fine wea-<br>ther.<br>Ditto. Moderate wind, and fome showers.  |
| 15      | 46  | 31             | 155  | 20             | 5 | 14             | 44     | 30 <b>,09</b> | Ditto. Moderate wind, and fome showers.                                                     |

Vol. III.

### T A B L E XVIII. Continued. Route of the Refolution and Difcovery from the Bay of St. Peter and Paul to Macao in China.

|                |                    |                 |               | <u></u>  |                  |             |         |                                                                                                |
|----------------|--------------------|-----------------|---------------|----------|------------------|-------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Time.          | Latitude<br>North. | Long<br>Ea      | itude<br>ift. | Var<br>E | iation.<br>Laft. | Therm.      | Barom.  | Winds, Weather, and Remarks.                                                                   |
| 1779.          | 0 /                | 0               | /             | •        | ,                | 0           | Inches. |                                                                                                |
| <b>O</b> A. 16 | 45 27              | 155             | 23            | 4        | 39               | 47          | 30,15   | Westerly. Moderate wind, and fine wea-<br>ther.                                                |
| 17             | 45 7               | <sup>1</sup> 53 | 47            | 4        | 54               | 48          | 30,14   | N. Westerly. Light winds, and fine weather.                                                    |
| 18             | 44 28              | 1 5 2           | 46            |          |                  | 50          | 30,26   | Wefterly. Moderate wind, and cloudy;<br>with fhowers.                                          |
| 19             | 44 15              | 1 50            | 36            |          |                  | 50          | 29,50   | Southerly. Strong gales, and cloudy; fome rain.                                                |
| 20             | 43 47              | 1 50            | 24            |          |                  | 49          | 29,37   | Ditto. Moderate wind, and thick hazy weather.                                                  |
| 21             | 42 40              | 149             | 20            |          |                  | 45          | 29,92   | Variable. Strong gales, with rain.                                                             |
| 22             | 4° 59              | 148             | 0             | 2        | 27               | 44          | 30,15   | N. Westerly. Fresh gales, and fair wea-<br>ther.                                               |
| 23.<br>24.     | 40 35<br>40 48     | 146<br>145      |               | 0        |                  |             | 29,96   | Variable. Light winds, and cloudy.<br>S. Westerly. Fresh gales, with rain.                     |
| 25             | 40 25              | 144             | 2             |          |                  | 53          | 30,00   | Variable. Fresh gales, and hazy; some rain.                                                    |
| 26             | 40 <u>5</u>        | 142             | 25            | 0        | 15               | 62          | 30,02   | Variable. Moderate wind, and fair wea-<br>ther. Saw the coast of Japan.                        |
| 27             | 39 16 <u>‡</u>     | 143             | 2             | I        | 13               | 62          | 30,15   | Ditto. Moderate wind, and cloudy. Saw<br>the East coast of Japan.                              |
| 28             | 38 15              | 142             | 6             | I        | <sup>1</sup> 7   | 62          | 30,14   | Ditto. Light winds, and cloudy. All day within fight of Japan.                                 |
| 29             | 37 45              | 141             | 50            |          |                  | 64 <u>1</u> | 30,11   | Southerly. Fresh gales, and hazy; some rain.                                                   |
| 30             | 36 41              | 142             | 3             | I        | 20               | 60          | 29,93   | Variable. Brifk wind, and hazy weather.                                                        |
|                | 35 33              | 142             | 3             |          |                  | 63          | 30,10   | Ditto. Moderate wind, and fair wea-<br>ther.                                                   |
| Nov. 1         | 35 17<br>35 43     | 141             | 29            | I        | 41               | 69          | 30,35   | Ditto. Moderate wind, and fine weather.                                                        |
| 3              | 36 29              | 144             | 48            |          |                  | 73          | 30,02   | S. S. E. Fresh breezes, and fair weather.<br>S. b. E. Fresh breezes, and cloudy, with<br>rain. |
| 4              | 35 481             | 146             | 33            | 3        | 14               | 75          | 29,85   | S. S. W. Moderate wind, with fome<br>lightning and rain.<br>Variable. Light winds, with rain.  |
| 5              | 35 15              | 147             | 18            | 2        | 58 <u>1</u>      | 70          | 29,86   | Variable. Light winds, with rain.                                                              |

| TABLE XVIII. Continued.<br>Route of the Refolution and Difcovery from the Bay of St. Peter and<br>Paul, to Macao in China. |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                 |                                                                                                                                               |                                                                    |                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Time                                                                                                                       | •                                                                                                      | La<br>N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | titude<br>orth. |                                                                                                                                               | gitude<br>aft.                                                     | Variation<br>Eaft.                                                                                                                                                              | Therm.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Barom.                                                                                                                                                                                                                 | Winds, Weather, and Remarks.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                            | 6<br>78<br>9<br>10<br>11<br>12<br>13<br>14<br>15<br>16<br>17<br>18<br>19<br>20<br>21<br>22<br>23<br>24 | °         35         33         31         30         29         27         25         24         25         24         25         24         25         24         25         24         25         24         25         24         25         24         25         24         25         24         25         24         25         24         25         21         21         21 |                 | °<br>147<br>148<br>148<br>146<br>145<br>144<br>145<br>144<br>143<br>142<br>141<br>139<br>137<br>135<br>133<br>131<br>129<br>126<br>123<br>122 | <pre>, 28 40 45 15 20 20 26 27 9 15 . 2 56 36 22 15 39 38 24</pre> | $ \begin{array}{c} \circ & i \\ 3 & 59 \\ 3 & 59 \\ 3 & 49 \\ 2 & 49 \\ 2 & 57 \\ 1 & 49^{\frac{1}{2}} \\ 2 & 15 \\ 1 & 0^{\frac{1}{4}} \\ 0 & 1^{\frac{1}{2}} \\ \end{array} $ | $\circ$ $7^{\circ}$ $7^{\circ}$ $69$ $7^{\circ}^{\frac{1}{2}}$ $7^{\circ}$ < | Inches.<br>30,18<br>30,19<br>30,14<br>29,78<br>29,68<br>29,80<br>29,40<br>29,81<br>30,05<br>30,18<br>30,15<br>30,18<br>30,15<br>30,18<br>30,15<br>30,18<br>30,24<br>30,24<br>30,24<br>30,24<br>30,24<br>30,10<br>30,04 | <ul> <li>Ditto. Light winds, and cloudy.</li> <li>Northerly. Light winds, with rain.</li> <li>Ditto. Freſh gales, and thick rainy weather.</li> <li>N. N. E. Strong gales, and thick rainy weather.</li> <li>N. W. Strong wind, and foggy, with rain.</li> <li>Northerly. Moderate wind, and fine weather.</li> <li>Ditto. Moderate wind, and fine weather.</li> <li>Eafterly. Moderate wind, and fine weather.</li> <li>Variable. Moderate wind, and fine weather.</li> <li>Variable. Moderate wind, and fine weather.</li> <li>Northerly. Freſh gales, and cloudy.</li> <li>N. E. b. N. Freſh gales, and cloudy, with fhowers.</li> <li>E. N. E. Freſh gales, with fome fhowers.</li> <li>E. N. E. Freſh gales, with rain.</li> <li>N. E. Strong gales, and rainy weather.</li> <li>N. E. Strong gales, and much rain.</li> </ul> |
| 2                                                                                                                          | 2 5<br>2 6<br>2 7<br>2 7                                                                               | 21                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 12              | 121<br>120<br>118                                                                                                                             | 12                                                                 | o o <u></u> ±E.                                                                                                                                                                 | 73                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 30,01 {                                                                                                                                                                                                                | <ul> <li>N. N. E. Strong wind, with rain.</li> <li>N. N. E. Fresh gales, and cloudy; fome rain.</li> <li>Northerly. Fresh gales, and hazy; fome rain.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

3 X 2

### T A B L E XVIII. Continued.

Route of the Refolution and Difcovery from the Bay of St. Peter and Paul, to Macao in China.

| Time.                  | Latitude<br>North. | Longitude<br>Eaft.      | Variation<br>Eaft. | Therm.  | Barom,                        | Winds, Weather, and Remarks.                                                                                                                                      |
|------------------------|--------------------|-------------------------|--------------------|---------|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1779.<br>Nov. 28<br>29 |                    | ° /<br>116 42<br>115 54 | • •                | 7 I 1/2 | Inches.<br>30, I 4<br>30, I 5 | N. N. E. Fresh gales, and cloudy; fome<br>rain.<br>N. E. Fresh gales, and cloudy.<br>N. E. Fresh breezes, and cloudy; some<br>rain.                               |
| Dec. 1                 |                    | 114 9                   |                    | 67      | 30,27                         | N.E. Freih breezes, and cloudy; iome<br>rain.<br>N. b. E. Freih breezes, and cloudy;<br>fome rain.<br>Variable. Freih breezes, and cloudy.<br>At anchor at Macao. |

### T A B L E XIX.

Route of the Refolution and Difcovery from Macao in China to the Cape of Good Hope.

| Time.            | Latitude<br>North. | Longitude<br>Eaft. | Variation<br>Weft. | Therm.      | Barom.  | Winds, Weather, and Remarks.                                                     |
|------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 1780.<br>Jan. 13 | 0 /                | o /                | • /                | 0           | Inches. | The Typa distant three miles. The Grand<br>Ladrone E. distant five or fix miles. |
| I 4              | 20 34              | 113 53             |                    | 68          | 30,26   | N. Easterly. Moderate wind, and fair weather                                     |
| 15               | 18 57              | 114 3              |                    | 72          | 30,23   | E. N. E. Moderate wind, and fair wea-<br>ther.                                   |
|                  |                    | 114 5              | 0 39 1             | 69 <u>1</u> | 30,15   | N. Easterly. Brisk wind, with some rain.                                         |
| 17               | 14 39              | 113 13             | I 24 $\frac{1}{2}$ | 73          | 30,17   | Ditto. Fresh gales, and cloudy; some rain.                                       |
| 1 1              |                    | 112 0              |                    | 75          | 30,10   | N. E. b. N. Fresh gales, and cloudy;                                             |
|                  |                    | 109 43             |                    | 73          | 30,25   | N. N. E. Fresh gales, and squally wea-<br>ther.                                  |
| 20               | 8 46               | 106 45             |                    | 73          | 30,26   | ther.<br>N.E. Fresh gales, and fair weather.                                     |

•

| Rou   | te         | of | the            |              |     |         | on a             | nd     | Difco          | X. Continued.<br>very from Macao in China to the<br>od Hope.                                               |
|-------|------------|----|----------------|--------------|-----|---------|------------------|--------|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Time  | ÷.         |    | itude<br>orth. | Longi<br>Eaf |     | Va<br>V | riation<br>Weft. | Therm. | Barom.         | Winds, Weather, and Remarks.                                                                               |
| 1780. | ,          | 0  | ,              | 0            | ,   | •       | ,                | 0      | Inches.        | N b W Frach brearies and barry wea                                                                         |
| Jan.  | 21         | 8  | 39             | 106          | 30  |         |                  |        | 30,19          | L anchor at Pulo Condore.                                                                                  |
|       | 29         | 6  | 53             | 105          | 35  |         |                  | 79     | 30,10          | N.E.b.E. Fresh breezes, and fai<br>weather.                                                                |
|       |            |    |                | 104          |     |         |                  | 78     | 30,10          | SN.E. Moderate wind, and cloudy wea ther.                                                                  |
|       | 31         | 3  | 18             | 104          | 29  | 0       | 30               | 78     | 30,07          | SN.E.b.N. Moderate breezes, and fin weather.                                                               |
| Feb.  | I          | I  | 21             | 105          | 15  | 0       | 26 <b></b> ‡E    | 78 ±   | 30,05          | N. b. E. Fresh breezes, and clear weat ther                                                                |
|       | 2          | 0  | 25 S           | . 105        | 15  |         |                  | 80     | 30,09          | North. Light winds, and clear.<br>N.N.E. Light winds, and clear. Light<br>ning, S.W.                       |
|       | 3          | I  | 48             | 105          | 3   |         |                  | 81     | 30,07          | ing, S. W.                                                                                                 |
|       | 4          | 2  | 22             | 105          | 38  |         |                  | 813    | 30,09          | N. Eafterly. Light breezes, and fair<br>fome lightning.<br>Northerly. Light breezes, and fair wea<br>ther. |
|       | 5          | 3  | 9              | 106          | I 2 |         |                  | 83     | 30,00          | Northerly. Light breezes, and fair weat ther.                                                              |
|       | 6          | 4  | 33             | 106          | 15  |         |                  | 81     | 30,00          | Northerly. Light breezes, and fair wea                                                                     |
|       | 7          | 5  | 21             | 106          | c   |         |                  | 814    | 29 <b>,9</b> 7 | Ditto. Light winds, and cloudy; for lightning.                                                             |
|       | 8          | 5  | 38             | 105          | 45  |         |                  |        | 29,90          | Ditto. Light winds; thunder, light                                                                         |
|       | 19         | 7  | 32             | 105          | IC  |         |                  | 807    | 29,96          | W. N. W. Light airs, and cloudy.                                                                           |
|       | 20         | 8  | 30             | 105          | 4   |         |                  | 82     | 29,93          | N. Wefterly. Moderate wind, and cloudy; fome rain.                                                         |
|       | <b>2</b> I | 9  | 23             | 104          | 48  |         |                  | 821    | 29,90          | Wefterly. Light airs, and hazy.                                                                            |
|       | 22         | 10 | 31             | 104          | 24  |         |                  | 821    | 29,89          |                                                                                                            |
|       | 23         | II | 47             | 103          | 46  | 5       |                  | 80     | 29,90          | Northerly. Moderate wind, and cloudy with rain.                                                            |
|       | 24         | 13 | 5              | 103          | 10  | >       |                  | 82     | 29,86          | Variable. Fresh gales, with rain.                                                                          |

•

### T A B L E XIX. Continued.

Route of the Refolution and Difcovery from Macao in China to the Cape of Good Hope.

| Time.    | Lat<br>So | itude<br>outh. |                | gitude<br>aft. |       | iation<br>Veft. | Therm.                   | Barom.  | Winds, Weather, and Remarks.                                                   |
|----------|-----------|----------------|----------------|----------------|-------|-----------------|--------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 1780.    | 0         | ,              | 0              | ,              | <br>> | ,               |                          | Inches. | ×                                                                              |
| Feb. 25  | 13        | 24             | 101            | 31             |       |                 | 79                       | 30,07   | Variable. Fresh gales, with much rain.                                         |
| 26       | 13        | 35             | 100            | 0              |       |                 | 78                       | 30,01   | Southerly. Moderate wind, and cloudy<br>weather.                               |
| 27       | 13        | 57             | 99             | 20             |       |                 | 81                       | 29,98   | S. Eafterly. Light airs, and pleafant weather.                                 |
| 28       | 14        | 56             | 97             | 43             |       |                 | 79                       | 30,15   | Ditto. Moderate wind, and cloudy, with fhowers.                                |
|          |           | 53             | 94             | 50             | 2     | 47              | 79                       | 30,12   | S. S. E. Moderate wind, and cloudy,<br>with fhowers.                           |
| March 1  | 16        | 52             | 92             | II             |       |                 | 79                       | 30,10   | S. E. A fresh gale, and clear weather.                                         |
| 2        | 17        | 12             | 89             | 35             |       |                 | 78                       | 30,19 . | S. E. b. E. A fresh gale, and fair wea-<br>ther.                               |
| 3        | 17        | 59             | 87             | 33             |       |                 | 79                       | 30,21   | Eafterly. Moderate wind, and fine wea-                                         |
| 4        | 18        | 25             | 84             | 24             | 3     | II              | 783                      | 30,16   | S. E. Moderate wind; fome rain.                                                |
| 5        | 19        | 2              | 83             | 12             |       |                 | 7 <sup>8</sup>           | 30,17   | S. Eafterly. Fresh gale, and fair wea-<br>ther.                                |
| 6        | 19        | 14             | 81             | II             |       |                 | 79                       | 30,15   | E. S. E. Moderate wind, and moftly rainy.                                      |
|          | •         | 40             | 7 <sup>8</sup> | 49             |       |                 | 7 <sup>8 <u>1</u>2</sup> | 30,15   | E.S.E. Fresh breezes, and cloudy; some rain.                                   |
|          | 20        | Ι              | 76             | - 1            |       |                 |                          |         | East. Moderate wind, and fair weather.                                         |
|          |           | 23             |                | 10             |       |                 |                          |         | E. S. E. Moderate wind; fome rain.                                             |
| 10<br>11 | 20        | 39<br>40       | 73<br>71       |                |       |                 | - 1                      | 30,19   | E. S. E. Moderate breezes; fome rain.<br>S. E. b. E. Fresh breezes, with rain. |
| 12       |           |                | 69             | 1              | 8     |                 | 81                       | 30,17   | E. S. E. Fresh breezes, and fine wea-<br>ther,                                 |
| 13       | 2 I       | 28             | 67             | 2              |       |                 | 80 <u>1</u>              | 30,14   | (FSF Madarata broomen and fine                                                 |
| I 4      | 22        | 2              | 64             | 1              |       |                 |                          | 30,21   | S. E. Brifk wind, with fome rain.                                              |
| 15       | 22        | 37             | 62             |                |       |                 | -                        | 30,21   | S. E. Moderate wind, and fair weather.                                         |
| 16       | 23        | 13             | 61             | 28             |       |                 | 80                       | 30,31   | E. S. E. Moderate wind, and fair wea-<br>ther.                                 |
| 17       | 24        | 14             | 59             | 53             |       |                 | 81                       | 30,22   | S.E. b. E. Moderate wind, and cloudy;<br>fome rain.                            |

### T A B L E. XIX. Continued. Route of the Refolution and Difcovery from Macao in China to the Cape of Good Hope. Therm. Barom. Longitude Eaft. Latitude Variation Winds, Weather, and Remarks. Time. South. Weft. 1780. Inches. 0 0 1 1 o 0 March 18 25 Moderate wind, and hazy. 58 50 S. E. b. E. 19 79 30,29 9 0 56 40 Freth breezes, and cloudy. S. E. b. S. 1926 7 30,25 77 S. E. Moderate wind, and cloudy. 20/26 36 54 48 30,22 77 E. S. E. Moderate wind, and fair wea-21 27 19 77130,30 52 35 ther. S. b. E. Fresh gales, and cloudy. 22 28 30,27 6 49 47 75 S. E. Fresh gales, and cloudy; rain at 23 28 26 1 76 46 30 30,19 times. S. E. b. E. Strong wind, with rain at 6 76 30,36 24 29 43 40 times. S. E. Moderate wind, and fine weather. 30,25 21 27 3 76 41 0 25 29 39 S. Eafterly. Moderate breezes; fome 26 30 26 38 47 30,19 75 rain. Ditto. Moderate wind, and fine wea-77 30,09 27 31 37 20 3 ther. Moderate wind; thunder, Variable. 28 31 42 78 29,86 35 19 lightning, and rain. Ditto. Light winds; fome rain. 30,21 76 29 31 24 34 20 S. Wefterly. Moderate wind, and clear 73 30,23 30/31 6 33 30 weather. Light winds, and fair wea-Southerly. 30,28 26 31 32 10 31 31 20 74 ther. Easterly. Light winds, and hazy. April 1 32 11 76 30,27 3° 37 30,17 South. Moderate wind, and cloudy. 28 57 78 2 33 24 East. Moderate wind, and fine wea-30,08 76 26 12 3 34 24 ther. Variable. Light winds, and hazy; fome 76 30,14 435 23 24 4 rain. S. S. W. Light winds, and pleafant 30,24 5 36 13 22 17 73 weather. Southerly. Light airs, and clear wea-30,26 21 41 74 6 35 49 ther. 29,98 S. W. Light winds, and hazy. 7 35 14 70 20 37 Westerly. Moderate wind, and hazy; 67 8 34 57 30,00 20 2I rain at times.

5<sup>2</sup>7

| Route            | TABLE XIX. Continued.<br>Route of the Refolution and Difcovery from Macao in China to the<br>Cape of Good Hope. |                      |                      |          |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |  |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|
| Time.            | Latituc<br>South                                                                                                | le Longitud<br>East. | e Variation<br>Weft. | Therm.   | Barom.           | Winds, Weather, and Remarks.                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |  |  |
| 1780.<br>April 9 | ° /<br>35 7                                                                                                     | · 19 50              | • •                  | 。<br>67  | Inches.<br>30,05 | Southerly. Moderate wind, and cloudy;<br>fome rain.<br>Variable. Fresh gales, and squally; some<br>rain.                                                                                                                                                                    |  |  |  |  |
| ] ] ]            | 34 31<br>34 36                                                                                                  | 18 40<br>18 20       |                      | 69<br>67 | 30,06<br>30,25   | <ul> <li>Southerly. Moderate wind, and cloudy;<br/>fome rain.</li> <li>Variable. Fresh gales, and squally; fome<br/>rain.</li> <li>Westerly. Moderate wind, and cloudy.<br/>At noon, the Cape of Good Hope<br/>N. b. W. and the Table Mountain<br/>N. b. E. ½ E.</li> </ul> |  |  |  |  |
|                  |                                                                                                                 |                      |                      |          |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |  |
|                  |                                                                                                                 |                      |                      |          |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |  |

·····

## A comparative TABLE of NUMERALS, exhibiting the Affinity and Extent of Language, which is found to prevail in all the Islands of the Eastern Sea, and derived from that spoken on the Continent of Asia, in the Country of the Malayes.

[N. B. The Malaye being confidered as the root, three specimens of its Numerals stand separate, at the top of the Table. The derivative branches are ranged and numbered, according to the longitudinal stuation of the several places, proceeding from Madagascar, the most Western boundary, Eastward to Easter Island. In the Instances marked with a Star, liberty has been taken to separate the Article from the Numeral.]

|       |   | Malay.           |   | Malay at St | umatra  |   | M      |
|-------|---|------------------|---|-------------|---------|---|--------|
| One,  | - | Satu             | - | Satoo -     | -       | - | Sa     |
| T700, | - | Dua              | - | Duo -       | -       | - | Dua    |
|       |   | Tiga -           | - | Teego       | _       | - | Teega  |
|       |   | Enpat            |   | Ampat -     |         |   | Ampa   |
|       |   | Lyma -           |   | Leemo       |         |   | Leema  |
|       |   | Nam              | - | Anam -      | -       |   | Nam,   |
|       |   | Toufou -         | - | Toojoo      | -       |   | Toojo  |
|       |   | De-lappan -      |   | Slappan     |         |   | Delapa |
|       |   | Sambalan -       |   | Sambilan    |         |   | Sambe  |
|       |   | Sapola           |   | Sapooloo    | -       |   | Sapool |
|       |   | Herbert, p. 368. |   |             | p. 168. |   | -      |
|       |   |                  |   |             |         |   |        |

|                                                    | I.                                                                                                                                                                    | II.                                                                    | III.                                                                | IV.                                             | v.                                                                                                                | VI.                                                                                         | VII.                                                             | VIII.                                                       |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
|                                                    | Madagascar.                                                                                                                                                           | Madagascar.                                                            | Madagascar.                                                         | Madagascar.                                     | Acheen, in Suma-<br>tra.                                                                                          | Lampoon, in Su-<br>matra.                                                                   | Batta, in Sumatra.                                               | Rejang, in Sun<br>tra.                                      |
| Two,<br>Three,<br>Four,<br>Five,<br>Six,<br>Seven, | - Rooe<br>- Tulloo, or Tailloo -<br>- Efax, or Efar -<br>- Lime, or Leman -<br>- One, or Aine -<br>- Heitoo, or Petoo -<br>- Balloo<br>- Seeva<br>- Foroo, and Fooloo | Rooa<br>Talu<br>Effutchi<br>Deeme<br>Eanning<br>Feeto<br>Varlo<br>Seve | Tone<br>Tello<br>Effad<br>Fruto<br>Woubla<br>Sidda<br>Foulo<br>Malo | Limi<br>Ene<br>Titou<br>Walou<br>Sivi<br>Tourou | Sah,<br>Dua<br>Tloo<br>Paat<br>Leemung<br>Nam<br>Too-joo<br>D'Lappan -<br>Sakoorang<br>Saploo<br>Marfden, p. 168. | Sye<br>Rowah<br>Tulloo<br>Ampah<br>Leemah<br>Annam<br>Peetoo<br>Ooalloo<br>Seewah<br>Pooloo | Opat<br>Leemah<br>Onam<br>Paitoo<br>Ooalloa<br>Seeah<br>Sapooloo | Toojooa -<br>De-lapoon<br>Sembilan -<br>De Pooloo           |
|                                                    | XIV.                                                                                                                                                                  | XV.                                                                    | XVI.                                                                | XVII.                                           | XVIII.                                                                                                            | XIX.                                                                                        | XX.                                                              | XXI.                                                        |
|                                                    | Iste of Savu.                                                                                                                                                         | Island of Savu<br>or Savoo.                                            | Iste of Ceram.                                                      | Ifle of Mofes. 1616.                            | New Guinea.<br>Anno 1616.                                                                                         | Pappua of New<br>Guinea.                                                                    | Tierra del Espiritu<br>Santo.                                    | New Caledonia                                               |
| One,<br>Two,<br>Three,<br>Four,<br>Five,           | - Iffe, or Uffe<br>- Rooe<br>- Tulloa<br>- Uppa                                                                                                                       | Uffe<br>Lhua<br>Tullu<br>Uppa                                          | O Eeuta<br>O Looa<br>O Toloo<br>O Patoo                             | Kaou<br>Roa<br>Tolou<br>Wati<br>Rima            | Tika<br>Roa<br>Tola<br>Fatta<br>Lima, or Liman -                                                                  | Ofer<br>Serou<br>Kior<br>Tiak<br>Rim                                                        | They named<br>far as five<br>fame as at                          | *Wag Eeaing<br>Wa Roo -<br>Wat Eeen<br>Wat Baeek<br>Wan Nim |

| Six, - Unna<br>Seven, - Petoo<br>Eight, - Aroo<br>Nine, - Saio<br>Ten, - Singooroo<br>Parkinfon, p. 170.                                                                                                  |                                                                     | O Loma<br>O Peeto<br>O Aloo<br>O Teeo<br>O Pooloo<br><i>Parkinfon</i> ,<br>p. 200. | Eno<br>Lvijtfou<br>Eialou<br>Siwa<br>Sanga Poulo -<br>Herrera, from Le<br>Maire, p. 82. | Wamma<br>Fita<br>Wala<br>Siwa<br>Sanga Foula -<br>Herrera, from Le<br>Maire, p. 81. | Onim<br>Tik<br>War<br>Siou<br>Samfoor<br>Foreft's Voyage,<br>p. 402. | numerals asl.<br>or fix, they of .<br>Annamooka.k, p. 91. | Cook, Vol. ii.<br>p. 364.                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| XXVII.<br>New Zealand.                                                                                                                                                                                    | XXVIII.<br>New Zealand.                                             | XXIX.<br>Horn Iflands.<br>1616.                                                    | XXX.<br>Ifle of Cocos.<br>Anno 1616.                                                    | XXXI.<br>Friendly Iflands.                                                          | XXXII.<br>Island of Amster-<br>dam.                                  | XXXIII.<br>Sandwich Islands.                              | XXXIV.<br>Otaheite.                                                                                         |
| One, - Ka Tahe<br>Two, - Ka Rooa<br>Three, - Ka Tarroa<br>Four, - Ka Wha<br>Five, - Ka Reema<br>Six, - Ka Onoo<br>Seven, - Ka Wheetoo -<br>Eight, - Ka Warroo<br>Nine, - Ka Eeva<br>Ten, - Kaca Haowroo - | Takai-Rooa-Toroa-T'Fa-Reema-Honnoo-Widdoo-Warroo-Heeva-Hanga Horro- | Tacij, or Taci<br>Loua, or Loa<br>Tolou<br>Fa, and D'Fa<br>Lima<br>Houw            | Taci<br>Loua<br>Tolou<br>Fa<br>Lima<br>Houno<br>Fitou<br>Walou<br>Ywou                  | Toloo<br>T'Fa<br>Neema<br>Vano<br>Fidda<br>Varoo<br>Heeva                           | Tahae<br>Eooa<br>Tooroa<br>A Faa -<br>Neema                          | Their numerals to ten,<br>the fame as at Ota-<br>heite.   | Tohe -<br>Rooa -<br>Torhoa -<br>Ha -<br>Il Lemi -<br>Whaine -<br>Hitoo -<br>Wallhoa -<br>Iva -<br>Hoolhoa - |
| Ten, - Kaca Haowroo -<br>Parkinson, p. 128.                                                                                                                                                               | Forfler, p. 284.                                                    | Herrera, from Le<br>Maire, p. 81.                                                  | Herrera, from Le<br>Maire, p. 81.                                                       | Forster's Obser-<br>vat. p. 284.                                                    | Cook, Vol. ii. p.<br>364.                                            | Anderfon's Voca-<br>bulary, in this<br>Appendix.          | Parkinfon, p. 6                                                                                             |

VOL. III.

3 Y

## Nº II.

Ialay.

and Anam

- A Hooroo

64.

Cook, Vol. ii,

p. 346.

00 Dan elan oolo er's Observations, p. 284. XIH. XII. Χ. XI. IX. Pampangos, or Tagales of Leuco-Mindanas. Fava. Princes Island. Philippine. nia, or Manilla. Ifa, Metong Yfa Ifa -Hegie Sigi ------Dalava, or Dalova Ad-dua -Daua Dua Lorou ------Tatl, or Ytlo Tulu Tullu -At-lo Tollu -Apat Apat Opat Pappat Apat -Limo Lima Lima Lima Limah Anam Anom Gunnap Nunnam Anim --Pito Pitu Petoo Tudju -Petu -Valo Walu Delapan -Wolo Valo -Seaow Salapan -Siyam Siam Songo -Polo and Pobo -Sanpoolu Apalo Sapoulo -Sapoulo ---Sir Joseph Banks, Forster's Observa- Forster's Observa- Forest's Voyage, in Hawkesworth, tions, p. 284. tions, p. 284. p. 399. Sir Joseph Banks, in Hawkesworth, . 168 tions, p. 284. p. 399. Vol. iii. p. 777. Vol. iii. p. 777. XXVI. XXIII. XXIV. XXV. XXII. New Zealand. New Caledonia. Malicolo. Tanna. Tanna. Tahai - \*Par Ai -- \* Tfee Kaee - \*Ret Tee - - \*Ree Dee --Car Roo -Ka Roo -Rua Par Roo - - E-Ry -~ -Ka Har Ka Har -Torou E-Rei -~ Par Ghen -------E-Bats Ha Ka Fa -Kai Phar -Par Bai -----E-Reem -Ka Rirrom K' Reerum Rema Pa Nim --Ono Etu Warou Iva Anga Hourou Lieut. Cook, 1770. Cook, Vol. ii. Cook, Vol. ii. Forster, p. 284. Forster, p. 284. Hawkef. Vol. iii. p. 364. p. 364. p. 475. XXXVI. XXXVII. XXXIX. XXXV. XXXVIII. Otaheite. Marquifas. Marquifas. Easter Island. Easter Island. - \*A Tahaee - Bo Dahai - -Kat Tahaee Ko Tohai -- \*A Tahay -Bo Hooa - -A Ooa -Rooa Rooa - E Rooa ----A Toroa - -Bo Dooo - -Toroo Toroo - Toroo -Bo Ha -Haa, and Faa Haa - A Haa -A Faa --Bo Heema A Aeema - -Reema Reema E Reema ---A Ono - -Bo Na -Honoo Hono A Ono --A Wheetoo -Bo Hiddoo Heedoo Hiddoo - A Heitoo --Varoo A Waroo - A Waoo - -Bo Wahoo - Varoo Bo Heeva - - Heeva A Eeva -Heeva - A Eeva -S Whannahoo, and Bo Nahoo Atta Hooroo

Whannahooe. S Forster's Obser-

p. 364.

vations, p. 284.

Ana Hooroo

Forster's Observations, p. 284.

[To front p. 528.]

Anna Hooroo

Cook, Vol. ii.

p. 364.

### [ 529 ]

## APPENDIX, N° III.

### VOCABULARY of the LANGUAGE of the FRIENDLY ISLANDS, May, &c. 1777.

| Friendly Isles.            | English.               | Friendly Isles.       | Englifh.                 |
|----------------------------|------------------------|-----------------------|--------------------------|
| Ve faine,                  | A woman.               | Fooroo, or fooloo,    | Hair.                    |
| Maiee,                     | Bread-fruit.           | Fooce vy,             | The leg.                 |
| Fukkatou,                  | Barter.                | Tooa vy,              | Upper part of the foot.  |
| Woa,                       | Admiration.            | Fooloo, fooloo, matta | , The eye-brow.          |
| My, fogge,                 | Good.                  | Emamae,               | Pointed plantains.       |
| Attahoa,                   | A bead; a necklace.    | Evatta vatta,         | The breaft.              |
| Koehaa, or Kohaeea ?       | What is that ? or what | Eboore,               | Ditto.                   |
|                            | is the name of it?     | Etooa,                | The back.                |
| Magoo,                     | Give me.               | Erongootoo,           | The lips.                |
| Le laiee,                  | Good.                  | Elelo,                | The tongue.              |
| Hou,                       | Come here.             | Edainga,              | The thigh.               |
| Moree,                     | A shaddock.            | Eraimoo,              | The hips.                |
| Omee,                      | Give me.               | Evae, veene,          | The arm-pit.             |
| Hobba,                     | A fort of plantain.    | Тоо,                  | The finger.              |
| Koajee, <i>or</i> Kaoojee, | Done; finished.        | Vakka, vakka,         | The fide.                |
| Koeea,                     | Yes; it is fo.         | Hekaite,              | The belly.               |
| Amou,                      | Got; to hold fast.     | Tareenga,             | The ear.                 |
| Horo, horo,                | Ahandkerchief,orwiper. | Horo,                 | To wipe.                 |
| Ongofooroo,                | Ten.                   | Kouta,                | Beating with two flicks. |
| Gehai, or geefai,          | There; and that.       | Fangoo, fangoo,       | A flute.                 |
| Kato,                      | A basket.              | Motoo,                | To break.                |
| Egeeai,                    | A mat they wear round  | Koooma,               | Burnt circular marks.    |
| -                          | them.                  | Taffa,                | Raised marks burnt.      |
| Vol. III.                  | ł                      | 3 Z                   | ,<br>Kowy,               |

530

### ENDIX, N° III. Ρ $\mathbf{P}$ Α

Friendly Isles. Kowy, Koomoo koomoo, Peeto, Eoo, Etarre, Hengatoo, Efangoo, Eanoo, Etoogee, Etooee, Efeelo, Haro, or halo, Egeea, Eky, Evagoo, Ma matta, Egeea, Enofoa, haioo, Etoo, Mamao, Ehapee, Moe, or mohe, Tangooroo, Ekatta, Akka, Feedjee, Ekakava, Eeoho, Epooo, Etolle, Maalava, Haila, O000, Taffa, Moevae, Eegoo,

English. The cheeks: The beard. The navel. The nipple. To cough. Cloth. To sneeze. To spit. To beat, or strike. The elbow. A small rope, or thread. Go; begone. The throat. To eat, or chew. To fcratch. Let me look, or see. The neck. A feat. To rife up. To yawn. A box, or cheft. Sleep. To snore. To laugh. To kick, or stamp. A fillup. Sweat. To bollow, or cry. A post, or staunchion. A batchet. To breathe. To pant. To bite. To cut. The beel. The tail of a dog.

| Friendly Isles.         | English.                        |
|-------------------------|---------------------------------|
| Mapoo,                  | To whistle.                     |
| Aipa,                   | A fishing-book.                 |
| Ainga,                  | A fort of paint.                |
| Evaika,                 | A rail.                         |
| Kooroo kooroo,          | A green dove.                   |
| Ekoopamea, cheelee,     | A net.                          |
| Efooo,                  | A gimlet, or shark's            |
|                         | tooth, used for that            |
|                         | purpose.                        |
| Aiee,                   | A fan.                          |
| Emaimeea, or mee-       | 1                               |
| meea,                   | A reed, or <i>fmall organ</i> . |
| Eneeoo,                 | A cocoa-nut.<br>Tentoile Inell  |
| Eoono,<br>Enoo,         | Tortoise-shell.<br>A belt.      |
| Afooneema,              | The palm of the hand.           |
| Moemoeea,               | A ceremony of putting           |
| Wieleniecea,            | the foot of one on the          |
|                         | head, and turning the           |
|                         | hand several times.             |
|                         | &c.                             |
| Pooa, tareenga,         | A fort of plantains.            |
| Kahoo hoonga,           | An arrow, or reed.              |
| Atoe farre,             | The roof of a house.            |
| Etovee,                 | A club.                         |
| Emamma,                 | A ring.                         |
| Eao,                    | A hat.                          |
| Tehou,                  | A hundred.                      |
| Keeroo,                 | A thousand.                     |
| Laoo varee,             | Ten thousand.                   |
| Laoo noa,               | A hundred thousand, or          |
|                         | the greatest number             |
| Deserv                  | they can reckon.                |
| Poooree,                | Night ; darknefs.               |
| Maheena,<br>Eulekatanna | A month.                        |
| Fukkatanne,             | To fit crofs-legged.<br>Voffe   |

3

Kaffa,

| Friendly Isles.         | English.                         | Friendly Isles.     | English.                                   |
|-------------------------|----------------------------------|---------------------|--------------------------------------------|
| Kaffa,                  | A rope, or cord of co-           | Togotto,            | To lie down.                               |
|                         | coa-nut core.                    | Feenakka,           | A bird-cage.                               |
| Heegee,                 | To lift up.                      | Eallo,              | The rolling of a ship.                     |
| Togoo,                  | To set down.                     | Etooee,             | A needle.                                  |
| Fetooa, tagee,          | To tie.                          | Epeepeege,          | A girl that is a maid.                     |
| Vevaite,                | To untie.                        | Efonno,             | A turtle.                                  |
| Tollo tolla,            | Cocoa-nut skin.                  | Maia,               | A thing.                                   |
| Eooma,                  | The shoulder.                    | Mahee maia,         | Give me something.                         |
| F000,                   | A nail (of iron).                | Koeea,              | Yes, it is.                                |
| Atoo,                   | To give.                         | Geelee,             | A file.                                    |
| Epallo,                 | A rat.                           | Owo,                | ll'ait a little.                           |
| Elafo,                  | To throw areay.                  | Temadoo,            | Shall I come ?                             |
| Haaile,                 | To go.                           | Kaee, or Eekaee,    | No.                                        |
| Haaile atoo,            | To go away.                      | Kalae,              | A blue coat.                               |
| Haaile my,              | To come.                         | Oloonga,            | A ftool.                                   |
| Elooa,                  | To puke.                         | Takkabou,           | A coarse mat to sleep                      |
| Matangee.               | Wind.                            |                     | upon.                                      |
| Mamma, <i>or</i> mamma, |                                  | Kakulla,            | A sweet Smell, sweet                       |
| reeva,                  | Light.                           |                     | fmelled.                                   |
| Tahee,                  | The sea.                         | Namooa,             | To fmell; fmell it.                        |
| Paho paho,              | To paddle.                       | Koe,                | It is; as, Koe maa,                        |
| Hakaoo, or toree,       | Wood; a tree.                    |                     | it is food; Koe                            |
| Ehoreeoo,               | To scoop water out of<br>a boat. |                     | maiee, <i>it is fruit-</i><br><i>ful</i> . |
| Booloo booloo,          | A fail.                          | Koatoooo,           | A king fisher.                             |
| Fanna, or fanna too     | )                                | Mogo,               | A lizard.                                  |
| eeoroongo,              | A mast.                          | Toutou,             | A cord.                                    |
| Toula,                  | A book.                          | Matte laiva,        | Dead.                                      |
| Tamadje,                | A child.                         | Moeha,              | More.                                      |
| Tangee,                 | To weep.                         | Veenaga,            | Fine, charming, won-                       |
| Elango,                 | A fly.                           | -                   | derful.                                    |
| Haingoo, toolaiee,      | A tropic-bird.                   | Tougge my,          | Bring it here.                             |
| Epalla,                 | A bird's tail.                   | Ai, (long) angrily, | No.                                        |
| Kapukou,                | A wing.                          | Tamma,              | Boy, man, friend, call-                    |
| Hepoona,                | To fly.                          |                     | ing to one.                                |
| -                       | ļ                                | 3 Z 2               | Eeekouo,                                   |

English. Friendly Ifles. Friendly Ifles. English. Clouds. Ao, Eeekoou, Here am I; answering A canoe's yard. Jeela, one who calls. Laa, A [sil. Haloo, Go; to go. Falle wakaeea, The hut in a large Hengalo, At a distance, a great way off. canoe. Face, To play. Eafee, or Eafoi, Hire. Tallafoo, The fire-place in a large Yehaeea (inquisitive-What is that? boat. ly), Goolee, A fort of windlass, or Kohaee koa, or Kowy-What is your name? koa, belaying place for the Kovee, or Koveerope of their fail. Bad. Tataa, eea, A scoop for bailing out To-morrow. Bongee, bongee, a boat. A pair of [ciffars. Taia, Peepee, White. Friend, I say; hark ye. Oolee, Black. Chenna, Geelee, or geeree, The skin. Goola, Red. To peel a cocoa-nut. Ohooafee, Smoke. Etchee, One thing, as a day, Geeai, Taha pai, A close kind of mat. Gc. Fofooa, Pimples. Blood. Maaloonga, High, mountainous. Totto; Shall I go. Mai, Motions with the hands Roatoo, Whakae, Look, see. in dancing. Let me see it. Touvaa, Whakae my, A cap or bonnet they wear to shade them Below; to let down a Arooweevo, rope, or to go down from the fun. Majeela, over the ship's side to A large bamboo fishingtrade. rod. Large clams or cockles. Pai, A thing. Aingy, Mamahee, A chief. Pain. Eeegee, God. Echee, or Eeke, Small, little. Eatooa, Cheeatta, A bo, To night, at night. A looking-glass. Prefently, by and by. Tangameeme, A bladder. Any, Elangee, The sky. Goobainga, A fishing-net. Elillo, Elaa, The sun. Below, underneath.

Face,

| Face,<br>Motooa,<br>Motooa,To fave.<br>A parent.Goomaa,<br>A parent.A rat.<br>Agoota, oomoo,A rat.<br>Agoota, oomoo,Moumy,<br>Moumy,<br>Avy, ava, or govy,<br>Abarbaur, or anchoring-<br>place.To gut a thing in an<br>oven.oven.Avy, ava, or govy,<br>Abarbaur, or anchoring-<br>place.In one day.Goomaa,<br>A part.A path.Po, taha, pai,<br>Ebaika,<br>Matabaa,In one day.Goomoo,<br>Place.An oven.Po, taha, pai,<br>Ebaika,<br>Matabaa,In one day.Goomoo,<br>Marks on the cheek,<br>made by beating.Mattabaa,<br>Mattabaa,<br>Mattabaa,<br>Mattabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa,<br>Matabaa, <br< th=""><th>Friendly Isles.</th><th>English,</th><th>Friendly Isles.</th><th>English.</th></br<>                                                                                                             | Friendly Isles.     | English,                  | Friendly Isles.       | English.                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------|-----------------------|-----------------------------------|
| Moumy,<br>Avy, ava, or govy,To paddle, or rew.<br>Abarbour, or ancboring-<br>place.oven.Avy, ava, or govy,<br>Abarbour, or ancboring-<br>place.Oomoo,<br>An even.Po, taha, pai,<br>Ebaika,<br>A large bat.In one day.Po, taha, pai,<br>Boilta,<br>A large bat.In one day.Po, taha, pai,<br>Cooge,In one day.Ebaika,<br>A large bat.A large bat.Kakaa,<br>Foncoa, or Kaeenga,<br>Land.A parrot.Tooge,<br>Tooge,<br>Marks on the cheek,<br>made by beating.Togga,<br>Marks on the cheek,<br>made by beating.Nono,<br>Foncoa, or Kaeenga,<br>Land.To bide a thing.Foncoa, or Kaeenga,<br>Coolo,<br>A glabular earthen pot,<br>or veffet.Paintains.Haoomoo,<br>Goolo,<br>Magaga, mangatei,<br>Foncoa bou,<br>Foncoa bou,<br>A large blue flar-fifb.Pain emade of bam-<br>bas. Ge.Maheena.<br>Teeleeamoo,<br>Folichaico,<br>Fallo,<br>Alarge veret mathe<br>broolehaico,<br>Fallo,<br>Golehaico,<br>Fageeta.In anew ac-<br>quaintance.Kulle, velaive,<br>Bageeta,A large white fpider,<br>with brown and<br>white legs.A large white fpider,<br>with brown and<br>white legs.Fageeta,<br>Coce,A ceremony of kilfing,<br>Ef. on a new ac-<br>quaintance.To dee and a properly the<br>fore.Fageeta,A ceremony of kilfing,<br>Ef. on a new ac-<br>quaintance.A large.Kacenga,<br>Coce,A damiration.Kocee,A fam.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Faee,               | To shave.                 | Goomaa,               | A rat.                            |
| Moumy,<br>Avy, ava, or govy,<br>Avy, ava, or govy,<br>Avy, ava, or govy,<br>Avy, ava, or govy,<br>Avy, ava, or govy,<br>Avarbour, or ancboring-<br>place.oven.Avy, ava, or govy,<br>Abarbour, or ancboring-<br>place.Oomoo,<br>An even.Avy, ava, or govy,<br>Abarbour, or ancboring-<br>place.Oomoo,<br>An even.Po, taha, pai,<br>Ebaika,<br>A large fac.In one day.Beada,<br>A large fac.A large fac.Fonoos, or Kacenga,<br>Coomo,Marks on the cheeks,<br>made by beating.Togga,<br>bar bebind the door.Tooge,<br>Marks on the cheeks,<br>made by beating.Togga,<br>bar bebind the door.Nono,<br>Fonooa, or Kacenga,<br>Land.To bide a thing.Fonooa, or Kacenga,<br>Coomo,<br>Manga, mangatei,<br>Maheena.Alarge blant fort of<br>plantains.Goolo,<br>Coolo,<br>Manga, mangatei,<br>A large blue flar-fifb.Fainga,<br>plantains.Maheena.The moon.<br>rot.Teelecamoo,<br>Fonooa bou,<br>A land of plenty.Alarge orgen wattle bird.<br>plant.Maheena.The moon.<br>root.Teelecamoo,<br>Folhaico,<br>Faliloo,<br>A large vobite fpider,<br>with brown and<br>wbite legs.Alarge vobite fpider,<br>with brown and<br>wbite legs.Fageeta,<br>Fageeta,A ceremony of kilfing,<br>Ec. on a new ac-<br>quaintance.A large wattle bird.<br>fore.Fageeta,A ceremony of kilfing,<br>Ec. on a new ac-<br>quaintance.A fan.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Motooa,             | A parent.                 | Agoota, oomoo,        | To put a thing in an              |
| place.Paice.Eadda,A path.Po, taha, pai,In one day.Man eday.Mattabaa,A door.Ebaika,A large bat.Nattabaa,A door.Tooge,Marks on the cheek,<br>made by beating.Togga,A large flick ufed as a<br>bar behind the door.Tooge,Marks on the cheek,<br>made by beating.Koheeabo,The paper mulberry<br>plant.Nono,To bide a thing.Faa,Palm, called Pandanns.Fonooa, or Kaeenga,<br>Decoo,Land.Faa,Tangata, or tangatta,<br>a d child.Haoomoo,A large blut fort of<br>plantains.Faa,A fence made of bam<br>boo, & Ce.Goolo,A large blue flar-flfb.<br>Hainga,A large blue flar-flfb.<br>Hainga,A parroquet.Maheena.The moon.Toce,The wood which they<br>make their canoes of.Tecleeamoo,A large while flar.<br>floo.Man of plenty.Oobai,A foor.Gooholla,It is gone, or flewn.<br>feet.Foolehaioo,The green wattle bird.<br>with brown and<br>white legs.Gooholla,It is gone, or flewn.<br>Mai, kawaia,Fageeta,A ceremony of kiffing,<br>with brown and<br>white legs.Fyatooka,A burying-place.<br>Woce,Fageeta,A ceremony of kiffing,<br>work and a waitFyatooka,A burying-place.Woce,A dariaFor.Fyatooka,A burying-place.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Moumy,              | To paddle, or row.        |                       | oven.                             |
| Po, taha, pai,<br>Ebaika,In one day.<br>A large bat.Mattabaa,<br>A door.Ebaika,<br>Kakaa,<br>Tooge,A large bat.<br>A parrot.Togga,A large fick ufed as a<br>bar bebind the door.Tooge,<br>made by beating.Mattabaa,<br>A parrot.A large fick ufed as a<br>bar bebind the door.Nono,<br>Fonooa, or Kacenga,<br>Decoo,<br>Main which bears cluf-<br>ters of very fmall nuts.Koheeabo,<br>Taleina,<br>ters of very fmall nuts.Koheeabo,<br>Taleina,<br>ters of very fmall nuts.Haoomoo,<br>Goolo,<br>Manga, mangatei,<br>Hainga,<br>Cooba,<br>Fonooa bou,<br>A large blue flar-fifh.<br>Hainga,<br>Maheena.Marge blue flar-fifh.<br>ters of plenty.Maheena.<br>Teeleeamoo,<br>A farge.Mafee,<br>ters of plenty.Maheena.<br>Teeleeamoo,<br>A farge.Togg.<br>to the beight of eight<br>to the beight of eightMaheena.<br>Teeleeamoo,<br>A farge white fjrider,<br>with brown and<br>white legs.Mafage white fjrider,<br>with brown and<br>white legs.Fageeta,<br>Cooka,<br>quaintance.A ceremony of kilfing,<br>Woce,<br>A dan;<br>Koece,Mata, A barying-place.<br>Mata, Evanceoo,<br>To let a thing remain.<br>Kaeenga,<br>Haind, colled.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Avy, ava, or govy,  | Abarbour, or anchoring-   | Oomoo,                | An oven.                          |
| Ebaika,A large bat.Kakaa,A parrot.Tooge,Marks on the cheek,<br>made by beating.Tooge,Marks on the cheek,<br>made by beating.Nono,To bide a thing.Fonooa, or Kaeenga,<br>Beeco,And.Becoo,Apalm which bears cluf-<br>ters of very fmall nuts.Haoomoo,A large blunt fort of<br>plantains.Goolo,A globular earthen pot,<br>or veffel.Manga, mangatei,<br>Maagonna,A large blue flar-fifb.<br>ing.Maheena.The moon.<br>reeleeamoo,<br>A farge white legs.Toelehaioo,<br>Pailoo,A forg.<br>feotohaioo,Foolehaioo,<br>Pailoo,<br>Kulle, velaive,A large white brid.<br>plent.Fageeta,A cremory of kiffing,<br>kir, or a new ar-<br>quaintance.Fageeta,A cremory of kiffing,<br>kir, or a new ar-<br>quaintance.Kulle, velaive,A large white legs.Fageeta,A cremory of kiffing,<br>kir, or a new ar-<br>quaintance.Kulle, velaive,A large wattle bird.<br>plart.Fageeta,A cremory of kiffing,<br>kir, or a new ar-<br>quaintance.Koree,A fan.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                     | place.                    | Eadda,                | A path.                           |
| Kakaa,A partot.bar bebind the door.Tooge,Marks on the cheek,<br>made by beating.bar bebind the door.Nono,To bide a thing.Faa,Palm, called Pandanus.Fonoa, or Kaeenga,Land.Faa,Palm, called Pandanus.Becoo,Apaim which bears cluj-<br>ters of very fmall nuts.Faa,Palm, called Pandanus.Haoomoo,A large blunt fort of<br>plantains.Goolo,A large blunt fort of<br>plantains.Faa,I child.Goolo,A globular earthen pot,<br>or veffel.Onne, onne,White fand.Pai,<br>Ea,I che made of ban-<br>boo, Csc.Manga, mangatei,A large blue flar-fifb.<br>Hainga,A large blue flar-fifb.Mafaee,Wafps neffs built in the<br>pod of a plant.Maheena.The moon.<br>recleeamoo,A feret.Ongo, ongo,A fmall palm growing<br>feet.Foolehaioo,A forg.<br>restick egs.Gooholla,I is gone, or flown.<br>Mai, kawaia,To take away a thing.Kulle, velaive,A large white legs.Mai, kawaia,To take away a thing.<br>foore.Fageeta,A ceremory of kiffing,<br>ksc. on a new ac-<br>quaintance.Fyatooka,A burying-place.<br>kocee,Koeee,A fan.Koeee,A fan.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Po, taha, pai,      | In one day.               | Mattabaa,             | A door.                           |
| Tooge,Marks on the cheek,<br>made by beating.Koheeabo,The paper mulberry<br>plant.Nono,To bide a thing.Fonooa, or Kaeenga,<br>Land.Land.Faa,Palm, called Pandanus.Becoo,Apalm which bears cluf-<br>ters of very fmall nuts.Tangata, or tangatta,<br>A large blunt fort of<br>plantains.Faa,Tangata, or tangatta,<br>A man.Haoomoo,A large blunt fort of<br>plantains.Goolo,A large blue far-fifh.<br>angata,<br>or veffel.Fae,Toee,Manga, mangatei,<br>Hainga,<br>Mageonna,A large blue flar-fifh.<br>ing.Toee,The wood which ikay<br>make their cannes of.Maheena.The moon.<br>root.Foolehaioo,<br>A foorg.Mafaee,Wafps nefts built in the<br>pod of a plant.Maheena.The moon.<br>root.Feet.Ongo, ongo,A fmall palm growing<br>feet.Foolehaioo,A foorg.<br>with brown and<br>white legs.Gooholla,<br>feet.It is gone, or flown.<br>Mai, kawaia,<br>foet.Fageeta,<br>with brown and<br>white legs.A ceremony of kiffing,<br>brown and<br>white legs.Fyatooka,<br>foee,<br>fyatooka,<br>d fan.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Ebaika,             | A large bat.              | Togga,                | A large stick used as a           |
| made by beating.plant.Nono,To bide a thing.Fonooa, or Kaeenga,Land.Becoo,Apalm which bears clufters of very fmall nuts.Haoomoo,A large blunt fort of<br>plantains.Goolo,A large blunt fort of<br>plantains.Goolo,A globular earthen pot,<br>or velfel.Manga, mangatei,A large blue flar-fifb.Hainga,A parroquet.Manga, called Pandamus.Manga, mangatei,A large blue flar-fifb.Manga, full, fatisfied with eat-<br>ing.Toee,Teleeeamoo,A fecret.Fonooa bou,A land of plenty.Oobai,A forg.Foolehaioo,A fegreen wattle bird.Pailoo,A forg.Kulle, velaive,A large white fpider,<br>with brown and<br>white legs.Fageeta,A ceremony of kiffing,<br>& C. on a new ac-<br>quaintance.Koree,A darn.Koree,A fan.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Kakaa,              | A parrot.                 |                       | bar behind the door.              |
| Fonooa, or Kaeenga, Land.Tangata, or tangatta, A man.Becoo,Apalm which bears clufters of very fmall nuts.Tangata, or tangatta, A man.Haoomoo,A large blunt fort of<br>plantains.Onne, onne,White fand.Goolo,A large blunt fort of<br>plantains.Pai,Ripe, old.Goolo,A globular earthen pot,<br>or velfel.Toce,The wood which they<br>make their canoes of.Manga, mangatei,A large blue flar-fifb.<br>Hainga,Mafaee,Wafps nefts built in the<br>pod of a plant.Maagonna,Full, fatisfied with eat-<br>ing.make their canoes of.Maheena.The moon.<br>Teeleeamoo,root.Teeleeamoo,A fecret.<br>Poolehaioo,Ongo, ongo,A fmall palm growing<br>feet.Foolehaioo,The green wattle bird.<br>with brown and<br>white legs.Gooholla,It is gone, or flown.<br>Mai, kawaia,Fageeta,A ceremony of kilfing,<br>Ec. on a new ac-<br>quaintance.Fyatooka,A burying-place.<br>Woee,Koeee,A fan.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Tooge,              | -                         | Koheeabo,             |                                   |
| Beeoo,Apalm which bears clufters of very fmall nuts.Taheina,.1 child.Haoomoo,A large blunt fort of<br>plantains.Dane, onne,White fand.Haoomoo,A large blunt fort of<br>plantains.Pai,Ripe, old.Goolo,A globular earthen pot,<br>or velfel.Dane, onne,White fand.Manga, mangatei,A large blue flar-fifb.<br>Hainga,Toee,The wood which they<br>make their canoes of.Manga, mangatei,A large blue flar-fifb.<br>ing.Mafaee,Walps nefts built in the<br>pod of a plant.Maagonna,Full, fatisfied with eat-<br>ing.Nafaee,Mafaee,Maheena.The moon.<br>Teeleeamoo,root.Teeleeamoo,A fecret.<br>obai,Ongo, ongo,A fmall palm growing<br>feet.Foolehaioo,The green wattle bird.<br>with brown and<br>white legs.Gooholla,It is gone, or flown.<br>Mai, kawaia,Fageeta,A ceremony of kilfing,<br>& & cremony of kilfing,<br>& & cremony of kilfing,<br>& & & cremony of kilfing,<br>& & & & & & & & & & & & & & & & & & &                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Nono,               | To hide a thing.          | Faa,                  | Palm, called Pandanus,            |
| Becoo,Apalm which bears clufters of very fmall nuts.Tahcina,A clild.Haoomoo,A large blunt fort of<br>plantains.Dane, onne,White fand.Haoomoo,A large blunt fort of<br>plantains.Pai,Ripe, old.Goolo,A globular earthen pot,<br>or velfel.Toee,The wood which they<br>make their cances of.Manga, mangatei,A large blue flar-fift.<br>Hainga,Marge blue flar-fift.<br>Magonna,Toee,The wood which they<br>make their cances of.Manga, mangatei,A large blue flar-fift.<br>Hainga,Mafaee,Wa/ps nefts built in the<br>pod of a plant.Maagonna,Full, fatisfied with eat-<br>ing.Mafaee,Wa/ps nefts built in the<br>pod of a plant.Maheena.The moon.<br>Teeleeamoo,root.Teeleeamoo,A fecret.<br>oobai,Ongo, ongo,A fmall palm growing<br>feet.Foolehaioo,The green wattle bird.<br>with brown and<br>white legs.Gooholla,It is gone, or flown.<br>Mai, kawaia,Fageeta,A ceremony of kilfing,<br>& & cremony of kilfing,<br>& & & cremony of kilfing,<br>& & & & & & & & & & & & & & & & & & &                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Fonooa, or Kaeenga, | Land.                     | Tangata, or tangatta, | A man.                            |
| Haoomoo,A large blunt fort of<br>plantains.Pai,Ripe, old.Goolo,A globular earthen pot,<br>or veffel.Ea,.1 fence made of bam-<br>boo, &c.Manga, mangatei,A large blue flar-fifb.<br>Hainga,A large blue flar-fifb.<br>Hainga,Toee,The wood which they<br>make their canoes of.Manga, mangatei,A large blue flar-fifb.<br>Hainga,Maface,Wafps nefts built in the<br>pod of a plant.Maagonna,Full, fatisfied with eat-<br>ing.Nafaee,Wafps nefts built in the<br>pod of a plant.Maheena.The moon.root.Teeleeamoo,A fecret.<br>foolehaioo,Ongo, ongo,A fmall palm growing<br>feet.Foolehaioo,The green wattle bird.<br>with brown and<br>white legs.Gooholla,<br>Mai, kawaia,<br>Kaeenga,It is gone, or flown.<br>foole.Fageeta,A ceremony of kiffing,<br>& & c. on a new ac-<br>quaintance.Fyatooka,<br>Mone,<br>A fan.A burying-place.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Beeoo,              | Apalm which bears clus-   |                       |                                   |
| plantains.Ea,I fence made of bam-<br>boo, & c.Goolo,A globular earthen pot,<br>or veffel.Toee,The wood which theyManga, mangatei,<br>Hainga,<br>Magaonna,A large blue flar-fifb.<br>A parroquet.Toee,The wood which theyMaagonna,Full, fatisfied with eat-<br>ing.Mafaee,Wafps nefts built in the<br>pod of a plant.Maheena.The moon.root.Teeleeamoo,<br>Fonooa bou,<br>Oobai,A fecret.Ongo, ongo,A fmall palm growing<br>to the beight of eight<br>feet.Foolehaioo,<br>Kulle, velaive,A large white fpider,<br>with brown and<br>white legs.Gooholla,<br>Mai, Evaheeco,<br>Kacenga,It is gone, or flown.<br>foere.Fageeta,A ceremony of kiffing,<br>& & c. on a new ac-<br>quaintance.Fageeta,A burying-place.<br>Moee,<br>A fan.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                     | ters of very small nuts.  | Onne, onne,           | White fand.                       |
| Goolo,A globular earthen pot,<br>or veffel.boo, & C.Manga, mangatei,A large blue flar-fifb.<br>Hainga,Toee,The wood which they<br>make their cances of.Hainga,A parroquet.Maface,Wafps nefts built in the<br>pod of a plant.Maagonna,Full, fatisfied with eat-<br>ing.Naface,Maface,Maheena.The moon.root.Teeleeamoo,A fecret.Ongo, ongo,A fmall palm growing<br>to the beight of eight<br>feet.Fonooa bou,A land of plenty.Ongo, ongo,A fmall palm growing<br>to the beight of eight<br>feet.Foolehaioo,The green wattle bird.<br>with brown and<br>white legs.Gooholla,It is gone, or flown.Fageeta,A ceremony of kiffing,<br>& C. on a new ac-<br>quaintance.Fyatooka,A burying-place.Koece,A fan.Koece,A fan.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Haoomoo,            | A large blunt fort of     | Pai,                  | Ripe, old.                        |
| or veffel.Toee,The wood which they<br>make their cances of.Manga, mangatei,<br>Hainga,A large blue ftar-fifb.<br>A parroquet.Mafaee,Wafps nefts built in the<br>pod of a plant.Maagonna,Full, fatisfied with eat-<br>ing.Mafaee,Wafps nefts built in the<br>pod of a plant.Maheena.The moon.root.Teeleeamoo,<br>Fonooa bou,<br>Oobai,A land of plenty.Ongo, ongo,A fmall palm growing<br>feet.Foolehaioo,<br>Pailoo,The green wattle bird.<br>with brown and<br>white legs.Gooholla,<br>Mai, kawaia,<br>Mai, Evahecoo,<br>Kaeenga,To take away a thing.<br>foore.Fageeta,A ceremony of kiffing,<br>& & con a new ac-<br>quaintance.Foee,<br>A fan.A fan.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                     | plantains.                | Ea,                   | A fence made of bam-              |
| Manga, mangatei,<br>Hainga,A large blue flar-fifb.<br>A parroquet.make their canoes of.Hainga,<br>Maagonna,A parroquet.<br>Full, fatisfied with eat-<br>ing.Mafaee,Wafps nefts built in the<br>pod of a plant.Maheena.Full, fatisfied with eat-<br>ing.Nafaee,Wafps nefts built in the<br>pod of a plant.Maheena.The moon.<br>Teeleeamoo,<br>A fecret.Kappe,Alarge cylindrical edible<br>root.Teeleeamoo,<br>Fonooa bou,<br>Oobai,A fecret.<br>A land of plenty.Ongo, ongo,<br>feet.A fmall palm growing<br>feet.Foolehaioo,<br>Pailoo,<br>Kulle, velaive,The green wattle bird.<br>A large white fpider,<br>with brown and<br>white legs.Gooholla,<br>Mai, Evaheeoo,<br>Kaeenga,It is gone, or flown.<br>To let a thing remain.<br>Kaeenga,<br>Land, or properly the<br>foore.Fageeta,A ceremony of kilfing,<br>Ec. on a new ac-<br>quaintance.Fyatooka,<br>Koeee,<br>A fan.A fan.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Goolo,              | A globular earthen pot,   |                       | boo, &c.                          |
| Hainga,<br>Maagonna,A parroquet.<br>Full, fatisfied with eat-<br>ing.Mafaee,Wafps nefts built in the<br>pod of a plant.Maheena.Full, fatisfied with eat-<br>ing.Image cylindrical edible<br>root.Maheena.The moon.Image cylindrical edible<br>root.Teeleeamoo,<br>Fonooa bou,<br>Oobai,A fecret.<br>plenty.Ongo, ongo,A fmall palm growing<br>to the beight of eight<br>feet.Solehaioo,<br>Pailoo,The green wattle bird.<br>A fapon.Gooholla,<br>Mai, kawaia,<br>to take away a thing.It is gone, or flown.<br>Mai, Evahecoo,<br>to let a thing remain.<br>Kaeenga,Fageeta,A ceremony of kilfing,<br>Ec. on a new ac-<br>quaintance.Fyatooka,<br>Koeee,A burying-place.<br>A fan.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                     | or veffel.                | Toee,                 | The wood which they               |
| Maagonna,Full, fatisfied with eating.pod of a plant.ing.ing.Kappe,Alarge cylindrical edibleMaheena.The moon.root.Teeleeamoo,A fecret.Ongo, ongo,A fmall palm growingFonooa bou,A land of plenty.Ongo, ongo,A fmall palm growingOobai,A fong.feet.Gooholla,It is gone, or flown.Pailoo,The green wattle bird.Gooholla,It is gone, or flown.Pailoo,A large white fpider,Mai, kawaia,To take away a thing.Kulle, velaive,A large white fpider,Mai, Evaheeoo,To let a thing remain.with brown andwhite legs.Fyatooka,A burying-place.Fageeta,A ceremony of kiffing,Fyatooka,A burying-place.Woee,Admiration.Woee,A fan.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Manga, mangatei,    | A large blue star-fish.   |                       | make their canoes of.             |
| ing.Kappe,Alarge cylindrical edibleMaheena.The moon.root.Teeleeamoo,A fecret.Ongo, ongo,A fmall palm growingFonooa bou,A land of plenty.0 ongo, ongo,A fmall palm growingOobai,A fong.feet.feet.Foolehaioo,The green wattle bird.Gooholla,It is gone, or flown.Pailoo,A fpoon.Mai, kawaia,To take away a thing.Kulle, velaive,A large white fpider,Mai, Evahecoo,To let a thing remain.with brown andwhite legs.Kaeenga,Land, or properly thebrowite legs.Fyatooka,A burying-place.Fageeta,A ceremony of kilfing,Fyatooka,A burying-place.Woee,Admiration.Woee,Admiration.Maintance.Koeee,A fan.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Hainga,             | A parroquet.              | Mafaee,               | Wasps nests built in the          |
| Maheena.The moon.root.Teeleeamoo,A fecret.Ongo, ongo,A fmall palm growing<br>to the height of eightFonooa bou,A land of plenty.Ongo, ongo,A fmall palm growing<br>to the height of eightOobai,A fong.feet.Foolehaioo,The green wattle bird.Gooholla,It is gone, or flown.Pailoo,A fpoon.Mai, kawaia,To take away a thing.Kulle, velaive,A large white fpider,<br>with brown and<br>white legs.Mai, Evaheeoo,<br>foore.To let a thing remain.Fageeta,A ceremony of kilfing,<br>Ec. on a new ac-<br>quaintance.Fyatooka,<br>Woee,<br>A fan.A burying-place.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Maagonna,           | Full, satisfied with eat- |                       | pod of a plant.                   |
| Teeleeamoo,A fecret.Ongo, ongo,A fmall palm growing<br>to the beight of eightFonooa bou,A land of plenty.Oogo, ongo,A fmall palm growing<br>to the beight of eightOobai,A fong.feet.Foolehaioo,The green wattle bird.Gooholla,It is gone, or flown.Pailoo,A fpoon.Mai, kawaia,To take away a thing.Kulle, velaive,A large white fpider,<br>with brown and<br>white legs.Mai, Evahecoo,To let a thing remain.Fageeta,A ceremony of kilfing,<br>Ec. on a new ac-<br>quaintance.Fyatooka,A burying-place.Koeee,A fan.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                     | ing.                      | Kappe,                | Alarge cylindrical edibl <b>e</b> |
| Fonooa bou,A land of plenty.to the height of eightOobai,A fong.feet.Foolehaioo,The green wattle bird.Gooholla,It is gone, or flown.Pailoo,A fpoon.Mai, kawaia,To take away a thing.Kulle, velaive,A large white fpider,Mai, Evaheeoo,To let a thing remain.with brown andKaeenga,Land, or properly thewhite legs.fore.Fageeta,A ceremony of kiffing,Fyatooka,A burying-place.Woee,Admiration.quaintance.Koeee,A fan.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Maheena.            | The moon.                 |                       | root.                             |
| Oobai,A fong.feet.Foolehaioo,The green wattle bird.Gooholla,It is gone, or flown.Pailoo,A fpoon.Mai, kawaia,To take away a thing.Kulle, velaive,A large white fpider,Mai, Evahecoo,To let a thing remain.with brown andwith brown andKaeenga,Land, or properly thewhite legs.fore.fore.Fageeta,A ceremony of kiffing,Fyatooka,A burying-place.Woee,Admiration.Koeee,A fan.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Teeleeamoo,         | A secret.                 | Ongo, ongo,           | A small palm growing              |
| Foolehaioo,The green wattle bird.Gooholla,It is gone, or flown.Pailoo,A fpoon.Mai, kawaia,To take away a thing.Kulle, velaive,A large white fpider,Mai, Evaheeoo,To let a thing remain.with brown andKaeenga,Land, or properly thewhite legs.fore.Fageeta,A ceremony of kiffing,Fyatooka,A burying-place.@c. on a new ac-Woee,Admiration.quaintance.Koeee,A fan.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Fonooa bou,         | A land of plenty.         |                       | to the height of eight            |
| Pailoo,A fpoon.Mai, kawaia,To take away a thing.Kulle, velaive,A large white fpider,<br>with brown and<br>white legs.Mai, kawaia,<br>Mai, Evaheeoo,<br>Kaeenga,To let a thing remain.Fageeta,A ceremony of kiffing,<br>Gc. on a new ac-<br>quaintance.Fyatooka,<br>Koeee,A burying-place.Koeee,A fan.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Oobai,              | • •                       |                       | feet.                             |
| Kulle, velaive,A large white fpider,<br>with brown and<br>white legs.Mai, Evaheeoo,<br>Kaeenga,To let a thing remain.Fageeta,A ceremony of kissing,<br>Ec. on a new ac-<br>quaintance.Fyatooka,<br>Koeee,A burying-place.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Foolehaioo,         | The green wattle bird.    | -                     | It is gone, or flown.             |
| with brown and<br>white legs.Kaeenga,Land, or properly the<br>fhore.Fageeta,A ceremony of kiffing,<br>Ec. on a new ac-<br>quaintance.Fyatooka,<br>Koeee,A burying-place.Woee,<br>A fan.A fan.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Pailoo,             | A spoon.                  |                       | To take away a thing.             |
| white legs.fhore.Fageeta,A ceremony of kissing,<br>& c. on a new ac-<br>quaintance.Fyatooka,<br>Woee,<br>Koeee,A burying-place.More.A ceremony of kissing,<br>A burying-place.Fyatooka,<br>A burying-place.A burying-place.Base of the second sec | Kulle, velaive,     | A large white spider,     | Mai, Evaheeoo,        | To let a thing remain.            |
| Ec. on a new ac- Woee, Admiration.<br>quaintance. Koeee, A fan.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                     |                           | Kaeenga,              |                                   |
| Ec. on a new ac- Woee, Admiration.<br>quaintance. Koeee, A fan.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Fageeta,            | •                         | Fyatooka,             | •                                 |
| quaintance. Koeee, A fan.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | U -                 | Ec. on a new ac-          |                       |                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                     | quaintance.               |                       | A fan.                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                     | ,                         |                       |                                   |

## 534 A P P E N D I X, $N^{\bullet}$ III.

| Friendly Isles.    | Englifh.                         | Friendly Ifles.       | English.                                       |
|--------------------|----------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------|
| Waggee hou,        | Let it alone.                    | Faitanoo,             | A fort of pepper-tree,                         |
| Bai,               | Great.                           |                       | the juice of which is                          |
| Laika, laika,      | Good.                            |                       | very acrid.                                    |
| O00,               | A cray-fi/h.                     | Nafee, nafee,         | A fine white fort of mat.                      |
| Feengafee,         | A black and white mat.           | Abee,                 | A bouse to sleep in.                           |
| Aingatooeea,       | Stained red rushes, which        | Touaa,                | A square bonnet.                               |
| 0                  | they wear round the waift.       | Fukke, fety,          | To give a thing gratis,<br>or for friend/hip's |
| An, any,           | A little while ago.              |                       | fake.                                          |
| Hengatoo,          | Glazed cloth which they wear.    | Tooa, or Tooaeea,     | A fervant, or perfon of<br>inferior rank.      |
| Falla,             | A thick strong mat.              | Fukkatooa,            | A challenging motion,                          |
| Mahagee,           | A fort of ulcer, that            |                       | made by striking the                           |
|                    | leaves large laced<br>[cars.     |                       | hand on the bend of the opposite arm.          |
| Akkaree,           | A ftool to lay the head          | Kaeehya, or kaeehaa,  |                                                |
| •                  | on when asleep.                  | Fooloo,               | A quill.                                       |
| Naffa,             | A large cylindrical piece        | Moojeekakk <b>a</b> , | A basket made of cocoa-                        |
| -                  | of wood, hollowed                |                       | nut core, and white                            |
|                    | with a slit, which               |                       | beads.                                         |
|                    | ferves as a drum.                | Mahanga,              | A brother.                                     |
| Toa,               | A spear.                         | Maeele,               | An odoriferous shrub,                          |
| Etanno,            | To bury under ground.            |                       | planted near the Fya-                          |
| Afai,              | When.                            |                       | tooka.                                         |
| Otoogoo,           | Finished.                        | Fofolla,              | To unfold a piece of                           |
| Maree, or mareeai, | Well done; an acclama-           |                       | cloth.                                         |
|                    | tion.                            | Kotjee,               | None.                                          |
| Fafa,              | To carry one on the back.        | Taboone,              | To close, or shut; a par-                      |
| Mamao,             | A great way; distant.            |                       | tition or skreen.                              |
| Meedje, meedje,    | To drink out of a cocoa-<br>nut. | Τοο,                  | To draw back a curtain,<br>or ſkreen.          |
| Matto,             | The face.                        | Ava,                  | A window ; bole.                               |
| Ty, or Etae,       | Excrement.                       | Fonooa, foohoo,       | A land of warriors.<br>Taboo,                  |

| Friendly Isles.          | English.                                                  | Friendly Isles.     | Englifh.                                         |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------------------------------|
| Taboo,                   | Not to touch a thing.                                     | Meeme,              | Urine.                                           |
| Goomoo, goomoo,          | A species of lichen, that                                 | Owo, owo, owo,      | No, no, no.                                      |
| -                        | grows plentifully on                                      | Fohee,              | To peel a plantain.                              |
|                          | some trees.                                               | Ajeeneu,            | A vessel to put drink in.                        |
| Laiva,                   | For good and all; cer-<br>tainly.<br>A prickly star-fish. | Tangee, fe toogee,  | Striking the cheeks on<br>the death of their re- |
| Bagooee,                 | Acrab, with black claws.                                  | Mamaha,             | lations.                                         |
| Bedjeeloa,               | -                                                         | Oohee,              | Coral rock under water.                          |
| Fae,                     | A fister.<br>Coral rock.                                  | -                   | A species of diosma.                             |
| Makka fatoo,             | Dirt.                                                     | Mawhaha,            | An excellent root like a                         |
| Gailee, gailee,          | Diri.<br>Clean.                                           | n                   | potatoe.                                         |
| Maa,<br>Ma, tagge tagge, | Let me look at it.                                        | Baa,                | A crackling noife; to<br>crack, or fnap.         |
| Konna,                   | Poison.                                                   | Boogo,              | The largest sort of tree                         |
| Fekaee, or fmatte,       | •                                                         | Doogo,              | in the islands.                                  |
| fekaee,                  | Hunger.                                                   | Taifo,              | A mullet.                                        |
| Matte, fee aeenoo,       | Thirst.                                                   | Amou,               | Whole; found; true;                              |
| Aieenoo,                 | To drink.                                                 |                     | valid.                                           |
| Awhainne,                | Near at hand.                                             | Faigeeaika,         | lambos.                                          |
| Monoo,                   | An expression of thanks.                                  | Kakou,              | A shocl, or reef, on                             |
| Mattahoa,                | Very good.                                                |                     | which the sea breaks.                            |
| Toooa,                   | Both; we; both of us.                                     | Shainga (in the lan | -                                                |
| Fooa, repeated,          | A great number.                                           | guage of Feejee),   | No; there is none.                               |
| Boola,                   | Small white shells.                                       | Fangoo,             | A small calibass shell.                          |
| Anoo, anoo,              | To swim.                                                  | Oore, oore,         | Black.                                           |
| Anga,                    | A man.                                                    | Looloo,             | An owl.                                          |
| Haile,                   | A knife.                                                  | Murroo,             | Soft.                                            |
| Haile, fofoo,            | A knife that shuts.                                       | Faifaika, ·         | Hard.                                            |
| Adoo,                    | Give it; to give.                                         | Feengotta,          | A fort of shell.                                 |
| Geehea,                  | Which, or what.                                           | Wouainee,           | I am here ; i.e. when                            |
| Tohagge,                 | Let me look at, or see it.                                |                     | called upon.                                     |
| Namoogoo,                | A stink, or bad smell.                                    | Mahagge, fatoo,     | A dropjy.                                        |
| Namoo, kakulla,          | A sweet smell.                                            | Goee enee,          | Near at hand.                                    |
| Boobooa, tahee,          | Salt.                                                     | Fukka, ma fooa,     | An arbour in which they<br>catch pigeons, &c.    |

Fatooree,

| Friendly Isles.          | English.                   | Friendly Isles.        | English.                   |
|--------------------------|----------------------------|------------------------|----------------------------|
| Fatooree,                | Thunder.                   | Hooa,                  | The going about, or tack-  |
| A faa,                   | A storm; lightning.        |                        | ing of a ship.             |
| Toufarre,                | A befom.                   | Ongonna,               | To understand.             |
| Tongo,                   | A wood, of which bows      | Kee ongonna,           | I do not understand you.   |
|                          | are made.                  | Mafanna,               | Warm.                      |
| Ooha,                    | Rain.                      | Anapo,                 | Laft night.                |
| Tooboo,                  | To grow.                   | Fakkahooa,             | The Southerly wind; or     |
| Tawagge, totto,          | The red-tailed tropic-     |                        | a foul wind.               |
|                          | bird.                      | Looloo,                | To roll, as a ship.        |
| Kadjee,                  | There is no more; or       | Matangee,              | The wind.                  |
|                          | none.                      | Matangee anga, or      | The East and North         |
| Fanna, fanna,            | To wash the hands be-      | matangee leeoo,        | wind, or a fair wind.      |
|                          | fore meals.                | Amooee, or tamooree,   | From behind.               |
| Mooonga,                 | Mountains; a mountain.     | Amooa, or tamooa,      | From before.               |
| Keeneeo,                 | Low land.                  | Ahaa, or koehaa,       | For what reafon ?          |
| Laoo allee,              | A great many; an end-      | Mohe fai,              | Where shall I sleep ?      |
|                          | less number.               | Koo mafoore,           | To lie along, or yield, as |
| Ogookaee,                | No; there is none.         |                        | a ship close bauled.       |
| Laia, <i>or</i> koelaia, | Speech; words.             | Palla,                 | Rotten.                    |
| Kaho,                    | An arrow.                  | Elooa,                 | A hole.                    |
| Aieeboo,                 | A vessel, or dish.         | Molle, or molle molle, | Smooth.                    |
| Tooee,                   | A club.                    | Keeai,                 | A plant they make mats     |
| Feila,                   | To pull a rope.            |                        | of; the cultivated         |
| Evee, aai,               | Acheer, in pulling a rope. |                        | Pandanus.                  |
| Feilaa too,              | A word given by one,       | Tongo laiee,           | Mangrove.                  |
|                          | on pulling a rope, and     | Reemoo,                | Sea-weed.                  |
|                          | the rest repeat Woa,       | Fety,                  | A term of friendship.      |
|                          | as a response.             | Jeejee,                | Esculent dracæna.          |
| Engago,                  | Fat, or lard of a bog.     | Taboo laia,            | Don't speak ; bold your    |
| Kanno, matte,            | The lean part of meat.     |                        | tongue.                    |
| Kofooa,                  | A kidney.                  | Toonoa,                | Dressed, cooked.           |
| Kollofeea,               | The name of the volcano    | Tohke,                 | A measure.                 |
|                          | on Tofooa.                 | Toohagge,              | Let me see it.             |
| Moggocheea,              | Cold.                      | Taheine,               | Ayoung girl; a daughter.   |
|                          | 4                          |                        | Haine,                     |

| Friendly Isles. | English.                               | Friendly Isles.      | English.                          |
|-----------------|----------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|
| Haine,          | Here.                                  | Koehaa, hono, hengoa | What is the name of it?           |
| Baiahou,        | Swell of the fea.                      | Loee,                | To understand.                    |
| Maea,           | A rope.                                | Booga,               | To hold fast.                     |
| Otta,           | Raw; as raw meat.                      | Loloa,               | Long.                             |
| Moho,           | Meat well dreffed.                     | Kotjee,              | To cut.                           |
| Maoo lillo,     | Low land.                              | Fatjee,              | To break.                         |
| Moanna,         | Deep water ; sea.                      | Fohenna,             | A fon; a brother.                 |
| Kae haia,       | Which is it you want?                  | Matee,               | A fig-tree.                       |
| Vava tahee,     | Red coral.                             | Lohee,               | A lie.                            |
| Feefy,          | A species of mimosa.                   | Mato,                | Steep; high.                      |
| Fatoo,          | The belly.                             | Patoo,               | A stroke; to strike.              |
| Mee mee,        | To fuck bones.                         | Hooho,               | The breasts.                      |
| Meedje meedje,  | To fuck as a child.                    | Momoggo,             | Cold.                             |
| Ooree,          | A rudder.                              | Saiouhai,            | Admiration.                       |
| Tainga,         | A seed of a plant.                     | Noo,                 | Mine; of me.                      |
| Oolel teffe,    | Incisions in the fore-                 | Valla,               | A piece of cloth worn             |
|                 | skin, which contract-                  |                      | round the waist.                  |
| <i>,</i>        | ing prevent its cover-                 | Doooyoo, a matoo, J  | A fong in favour of a             |
|                 | ing the glans.                         | eeoee, S             | victor.                           |
| Vefoo,          | To hide a thing.                       | Mulloo,              | Serene ; fettled ; fmooth.        |
| Laifa,          | A filver fish.                         | Vaitte,              | To untie a thing.                 |
| Heenaheena      | White; yellow.                         | Moheefo,             | Come down below.                  |
| Feeoo,          | Acrid; bitter.                         | Fetagee; malowhee,   | To fight.                         |
| Goomo,          | To look for a thing that               | Tao,                 | A spear.                          |
|                 | is loft.                               | Eenee,               | Now; immediately.                 |
| Eeta,           | Angry.                                 | Mamanna; au manna    | 1                                 |
| Aneafee,        | Yesterday.                             | manna,               | Engaged; contracted to.           |
| Gefai,          | Unknown; strange; as<br>a strange man. | Fukka, booakka,      | An epithet of abuse;<br>contempt. |
| Fono,           | To eat.                                | Aloalo,              | To fan, or cool.                  |
| Kailee tokee,   | A Panama-shell.                        | Tammaha,             | Certain great chiefs.             |
| Toffe,          | A fort of hammer oyster.               | Tamolao,             | Chief.                            |
| Toogoo,         | Let it lie, or remain.                 | Mahae,               | A torn hole.                      |
| Vol. III.       |                                        | 4 A                  | Goefai,                           |

| 538             | APPEN                     |                 |                                          |
|-----------------|---------------------------|-----------------|------------------------------------------|
| Friendly Ifles. | English.                  | Friendly Isles. | English.                                 |
| Goefai,         | What is.                  | Pango,          | Bad.                                     |
| Laoo,           | To count, or reckon.      | Orlongaa,       | Thread of which they                     |
| Manakko,        | To give.                  |                 | make their nets, or                      |
| Fooo,           | New; lately made.         |                 | the plant.                               |
| Modooa,         | Old; worn.                | Monee,          | Truth.                                   |
| Maa,            | A four plantain, by being | Anga,           | A shark.                                 |
|                 | put under ground.         | Laffa,          | Ringworm.                                |
| Kaifoo,         | A brownish yellow.        | Fooa,           | Fruit; flower.                           |
| Eafee,          | To play on the flute.     | Kokka,          | A tree they stain their                  |
| Mou afai,       | When do you go ?          |                 | cloth brown with,                        |
| Afaia,          | How many ?                |                 | i. e. the bark.                          |
| Cheefa,         | A pearl oyster.           | Moooce,         | Alive; life; foul; God;                  |
| Gooe, goee,     | A faw shell.              |                 | or divine spirit.                        |
| Fotoohoa,       | A rock oyster.            | Тооо,           | A tree, with the berries                 |
| Ogoo,           | Of me; belonging to me.   |                 | of which they stain                      |
| Lelange,        | To make.                  |                 | their cloth.                             |
| Behange,        | Let me see it.            | Ogoohaika,      | Who shall I give this                    |
| Foo,            | To box.                   |                 | to? Who shall <b>I</b>                   |
| Heeva,          | A song, with many wo-     |                 | help?                                    |
|                 | men finging different     | Maha,           | Finished; empty.                         |
| Ooloo pokko,    | keys.<br>The head.        | Pagge,          | A little paddle they ex-<br>ercife with. |
| Koukou,         | To bathe.                 | Faio,           | Small branched coral.                    |
| Mabba,          | A three-kernelled nut.    | Cheeagge,       | To throw a thing away.                   |
| Eelo,           | To know.                  | Faiee tamma,    | Pregnancy.                               |
| Fotte, fotta,   | To squeeze géntly with    | Lalanga,        | To make.                                 |
|                 | the hands.                | Vao,            | A wild uncultivated                      |
| Fangootooa,     | Wrestling.                |                 | country.                                 |
| Momoho,         | Ripe.                     | Neeoo goola,    | Cabbage-tree.                            |
| Koffe,          | Bamboo which they beat    | Routte,         | Hibifcus; rofa finenfis.                 |
|                 | with on the ground.       | Foa,            | A custom of beating the                  |
| Alla,           | I fay.                    |                 | head with a tooth till                   |
| Waila,          | Hot.                      |                 | it bleeds.                               |
|                 |                           |                 | Cheelee                                  |
|                 |                           |                 |                                          |

## A. P. P. E. N. D. I. X, $N^{\circ}$ III. 539

| Friendly Isles. | English.                  | Friendly Isles.      | Englifh.                    |
|-----------------|---------------------------|----------------------|-----------------------------|
| Cheelee neefo,  | A custom of beating the   | Maeneene,            | To tickle.                  |
|                 | teeth on the same oc-     | Hailulla,            | Sarcofma.                   |
|                 | casion.                   | Нооо,                | A wooden instrumen <b>t</b> |
| Hogga tainga,   | A custom of thrusting     |                      | with which they clear       |
|                 | a spear into their        |                      | awaygrass from their        |
|                 | thighs; also a mourn-     |                      | fences.                     |
|                 | ing ceremony.             | Aho,                 | The dawn, or day-           |
| Toofatao,       | Thrusting a spear into    |                      | break.                      |
|                 | the fides under the       | Gooaa,               | Who is it ?                 |
|                 | arm-pits on these oc-     | Avo,                 | To go, or take away.        |
|                 | cafions.                  | Valle,               | Mad.                        |
| Tooengootoo,    | Doing the fame through    | Lelaiee a bee kovee, | Is it good, or bad?         |
|                 | the cheeks into the       | Taboonee,            | To shut, or close.          |
|                 | mouth.                    | Taae,                | To beat, or strike.         |
| Kafoo,          | The garment they com-     | Ahae,                | Who, or where.              |
|                 | monly wear.               | Mamaa,               | Light.                      |
| Offa,           | A term of friendship; as, | Mamaffa,             | Heavy.                      |
| Taio offa,      | My friend, I am glad to   | Faike,               | A cuttle-fish.              |
|                 | see you.                  | Vai veegoo,          | Wet; moist.                 |
| Toofa,          | To divide, or share out   |                      |                             |
|                 | food.                     |                      |                             |

4 A 2 A P P E N D I X,

,

### [ 540 ]

## A P P E N D I X, N° IV.

### VOCABULARY of the LANGUAGE of NOOTKA, or KING GEORGE's SOUND, April, 1778.

| Nootka.               | English.                  | Nootka.                    | English.                |
|-----------------------|---------------------------|----------------------------|-------------------------|
| Opulfzthl,            | The sun.                  | Aook, or chiamis,          | To eat, to chew.        |
| Onulfzthl,            | The moon.                 | Topalfzthl, or too-        |                         |
| Nas, or eenaeehl nas, | The sky.                  | pilfzthl, •                | The fea.                |
| Noohchai,             | A mountain, or bill.      | Oowhabbe,                  | A paddle.               |
| Mookfee,              | Rocks, or the shore.      | Shapats, or shapitz, or    |                         |
| Tanafs, or tanas,     | A man.                    | chapas,                    | A canoe.                |
| Oonook,               | A fong.                   | Tawailuck,                 | White bugle beads.      |
| Eeneek, or eleek,     | Fire.                     | Seekemaile,                | Iron, or metal of any   |
| Nuhchee, or nook-     |                           |                            | fort.                   |
| chee,                 | The land; a country.      | Ahkoo, or ahko,            | This.                   |
| Koaffama,             | The ground.               | Kaa, <i>or</i> kaa chelle, | Give it me, let me look |
| Mahtai,               | A house.                  |                            | at it, or examine it.   |
| Neit, or neet,        | A candle, or lamp-light.  | Wook hak,                  | Will be not do it?      |
| Neetopok,             | The smoke of a lamp.      | Ma, or maa,                | Take it.                |
| Taffyai,              | A door.                   | Chakeuk,                   | A hatchet, or backing   |
| Ai, and aio,          | Yes.                      |                            | tool.                   |
| Wook, or Wik,         | No.                       | Eetche, or abeefh,         | Di/pleasure.            |
| Wik ait,              | None, not any.            | Haoome, or haooma,         | Food.                   |
| Macook,               | To barter.                | Takho, .                   | Bad. This iron is bad,  |
| Kaeeemai, or kyomai,  | Give me some more for it. |                            | takho feekemaile.       |
| Kootche, or kotche,   | To paddle.                | Chelle,                    | I, me.                  |
| ವ                     |                           |                            | Kaeco,                  |

## A P P E N D I X, Nº IV. 541

| Nootka.                | English.                    | Nootka.                    | Englifh.                      |
|------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| Kaeeo,                 | Broken.                     | Atlieu,                    | The depending pine, or        |
| Alle, or alla,         | (Speaking to one)           |                            | cypress.                      |
|                        | Friend; hark ye.            | Koeeklipt,                 | The Canadian pine.            |
| Klao appe, or klao,    | Keep it; I'll not have      | Cho,                       | Go.                           |
|                        | it.                         | Sateu,                     | A pine-top.                   |
| Aíko,                  | Long, or large.             | Kleeteenek,                | The little cloak that they    |
| Iakooefhmaifh,         | Clothing in general.        |                            | wear.                         |
| Tahquoe, or toohquoe   | , A metal button, or ear-   | Kleethak,                  | A bear's skin.                |
|                        | ring.                       | Klochimme                  | Muscles.                      |
| Wae,                   | (Calling to one, per-       | Ohkullik,                  | A wooden box they hold        |
|                        | haps) <i>you</i> !          |                            | things in.                    |
| Weekeetateesh,         | Sparkling fand, which       | H'flaiakasl, or flai-      |                               |
|                        | they sprinkle on their      | kalízth,                   | Coarse mats of bark.          |
|                        | faces.                      | Elefee,                    | An instrument of bone to      |
| Chauk,                 | Water.                      |                            | beat bark.                    |
| Pacheetl, or pachatl,  | 0 0                         | Chapitz koole,             | The model of a canoe.         |
| Haweelfth, or hawalth, |                             | Klapatuketeel,             | A bag made of mat.            |
| Kleefeetl,             | To paint, or mark with      | Tahmis,                    | To spit; spittle.             |
| ,<br>                  | a pencil.                   | Wafukfheet,                | To cough.                     |
| Abeetszle,             | To go away, or depart.      | Poop,                      | Common moss.                  |
| Sheefookto,            | To remain, or abide.        | Okumha,                    | The wind.                     |
| Seeaik,                | A stone weapon, with a      | Chutzquabeels,             | A bag made of feal skin.      |
| 0 1 -1                 | Square point.               | Konneeemis,                | A kind of sea weed.           |
| Suhyaik,               | A spear, pointed with bone. | Quaookl, or took-          |                               |
| ۲۳ <sub></sub> ۱.      |                             | peetl,                     | To fit down.                  |
| Taak,                  | The wood of the de-         | Klukeefzthl, or quo-       | ۰. ب                          |
| Luksheet, or luk-      | pending pine.               | eelfzthl,                  | To rife up.                   |
| fheetl, 77 Iux-        | To drink.                   | Tíookeeats,                | To walk.                      |
| Soochis,               | A tree, a wood.             | Kummutchchutl,             | To run.<br>To Aniha an last   |
| Haieeaipt,             | A broad leaf, shrub, or     | Klutsklaee,<br>Toolookaarl | To strike, or beat.           |
| Traiccarpes            | underwood.                  | Teeschcheetl,<br>Teessatte | To throw a stone.             |
| Tohumbeet,             | Variegated pine; filver     | Teelszthtee,               | To rub, or sharpen me-<br>tal |
|                        | pine.                       |                            | Tíook,                        |
|                        | 4                           |                            | <b>···</b> ,                  |
|                        |                             |                            |                               |

# APPENDIX, N° IV.

| Nootka.          | Englifh.                   | Nootka.                   | English.                  |
|------------------|----------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Tfook,           | To cleave, or strike bard. | Kutseeoataia,             | Veins under the skin.     |
| Mahkatte,        | A small liliaceous root    | Tookquuk,                 | The skin.                 |
|                  | which they eat.            | Muſzthſle,                | Pain.                     |
| Eumahtame,       | Fur of a sea-otter.        | Waeetch,                  | To fleep.                 |
| Cheemaine,       | Their largest fishing-     | Sikfaimaha,               | To breathe, or pant.      |
| -                | books.                     | Tuhíheetl,                | To weep.                  |
| Mooftatte,       | A bow.                     | Matskoot,                 | A fly.                    |
| Kahsheetl,       | Dead.                      | Matook,                   | To fly.                   |
| Kleefhfheetl,    | To shoot with a bow.       | Kooees, or quoees,        | Snow, or hail.            |
| Tfeehatte,       | An arrow.                  | Aopk,                     | To whistle.               |
| Katíhak,         | A flaxen garment, worn     | Afheeaikfheetl,           | To yawn.                  |
|                  | as their common drefs.     | Elfthltleek,              | An instrument of two      |
| Heshcheene,      | A plain Venus shell.       |                           | sticks standing from      |
| Koohminne,       | A bag rattle.              |                           | each other with barbs.    |
| Akeeuk,          | A plain bone point for     | Cheeeeakis,               | A scar of a wound.        |
|                  | striking seals with.       | Tchoo,                    | Throw it down, or to      |
| Kaheita,         | A barbed bone point for    |                           | me.                       |
|                  | ditto.                     | Cheetkoohekai, or J       | A wooden instrument       |
| Cheetakulheiwha, | Bracelets of white bugle   | Cheetkoaik, S             | with many bone teeth,     |
|                  | beads.                     |                           | to catch fmall fifh       |
| Mittemulszfth,   | Thongs of skin worn        |                           | with.                     |
|                  | about the wrist and        | Kaenne, <i>or</i> Koenai, | A crow, a bird.           |
|                  | neck.                      | Keefapa,                  | A fish; a white bream.    |
| Iaiopox,         | Pieces of copper worn      | Klaamoo,                  | A bream striped with      |
|                  | in the ear.                |                           | blue and gold colours.    |
| Neefksheetl,     | To sneeze.                 |                           | Astone weapon, or toma-   |
| Suchkas,         | A comb.                    | keeah,                    | hawk, with a woode        |
| Seehl,           | Small feathers which       |                           | bandle.                   |
|                  | they strew on their        | Kamaifthlik,              | A kind of snare, to catch |
|                  | heads.                     |                           | fish or other animals     |
| Wamuhte,         | Twisted thongs and si-     |                           | with.                     |
|                  | news, worn about           | Klahma,                   | Wing feathers of a red    |
|                  | their ankles.              |                           | bird.                     |
|                  |                            |                           | Seetsaennuk,              |
|                  | •                          |                           |                           |

| Nootka.             | English.                                     | Nootka.                       | Englifh.                                      |
|---------------------|----------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------|
| Seetfaennuk,        | Anger; scolding.                             | Wanshee,                      | Wild cat skin (lynx                           |
| Heeeai, or Heeeee,  | A brown streaked snake.                      | -<br>-                        | brunneus).                                    |
| Klapiffime,         | A racoon.                                    | Chaftimmetz,                  | A common, and also pine                       |
| Owatinne,           | A white-headed eagle.                        |                               | martin.                                       |
| Kluhmifs,           | Train-oil; a bladder<br>filled with it.      | Ookoomillfzthl,               | A little, round, wooden<br>cup.               |
| Oukkooma,           | Large carved wooden                          | Kooomitz,                     | A human skull.                                |
|                     | faces.                                       | Keehlwahmoot,                 | A skin bladder used in                        |
| Kotyook, or hotyok, | A knife.                                     |                               | fishing.                                      |
| See eema,           | A fishing-net.                               | T feeapoox,                   | A conic cap made of                           |
| Weena,              | A stranger.                                  | _                             | mat, worn on the                              |
| Quahmifs,           | Fish roe strewed upon                        |                               | bead.                                         |
|                     | pine-branches and sea-<br>weed.              | Summeto,                      | A fquirrel; they alfo<br>called a rat by this |
| Kaatl,              | Give me.                                     |                               | name.                                         |
| Hookfquaboolfthl,   | A whale harpoon and                          | Maalfzthl,                    | A deer's horn.                                |
|                     | rope.                                        | Jakops,                       | A man, or male.                               |
| Komook,             | Chimæra monstrosa.                           | Kolfheetl, or Kolfheat        |                                               |
| Quotluk, or quot-   |                                              | Achatla, or Achaklak,         | , What is your name?                          |
| lukac,              | A sea-otter's skin.                          | Achatlaha,                    | What is bis name?                             |
| Maafenulfthl,       | An oblong wooden wea-<br>pon, two feet long. | Akasíheha, <i>or</i> akafíche | ;,H <sup>-</sup> hat is the name of<br>that?  |
| Hokooma,            | A wooden mask of the                         | Hailmullik,                   | A wooden fabre.                               |
|                     | human face.                                  | Maeetfalulíthl,               | A bone weapon, like the                       |
| Tooquacumilfthl,    | A seal-skin.                                 |                               | Patoo.                                        |
| Cha,                | Let me see it.                               | Kookelixo,                    | A fish fin; the hand.                         |
| Sooma,              | A kind of haddock, of                        | Natcha,                       | A fish tail.                                  |
|                     | a reddifb brown co-<br>lour.                 | Klihkleek,<br>Klaklafm,       | The hoof of an animal.<br>A bracelet.         |
| Aeea,               | A sardine.                                   | Ko,                           | An article, to give                           |
| Koeetfak,           | A wolf-skin dress.                           | ~                             | strength of expression                        |
| Keepfleetokfzl,     | A woollen garment.                           |                               | to another word.                              |
|                     | Pine-bark.                                   | Nahei, or naheis,             | Friendship                                    |
| м.<br>М             |                                              |                               | Teelfthoop,                                   |
| Issen,              | 0                                            | Nahei, <i>or</i> naheis,      | • •                                           |

### A P P E N D I X, N<sup>•</sup> IV.

| Nootka.           | Englifh.                                  | Nootka.                        | Englifh.                                         |  |
|-------------------|-------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------|--|
| Teelfthoop,       | A large cuttle-fish.                      | Kloofaíht,                     | Smoked berrings.                                 |  |
| Pachas,           | He gave it me.                            | Keetíma,                       | Puncturation.                                    |  |
| Quaeeaitfaak,     | A yellow, or red fox.                     | Mikeellzyth,                   | To fasten, or tie a thing.                       |  |
| Atchakoe,         | A limpet.                                 | Cheeteeakamilzsth,             | White beads.                                     |  |
| Aheita,           | A fweet fern-root they eat.               | Kakkumipt,                     | A fea weed, or grafs,<br>on which they ftrew     |  |
| Kishkilltup,      | The strawberry plant.                     |                                | fish roe.                                        |  |
| Akhmupt,          | A narrow grass that grows on the rocks.   | Eiffuk,                        | A fort of leek; allium triquetrum.               |  |
| Klaiwahmifs,      | A cloud.                                  | Kutíkuíhilzíth,                | To tear a thing.                                 |  |
| Mollíthapait,     | A feather.                                | Mitzsleo,                      | A knot                                           |  |
| Taeetcha,         | Full, satisfied with eat-                 | Mamakeeo,                      | To tie a knot.                                   |  |
|                   | ing.                                      | Klukfilzfth,                   | To loofen, or untie.                             |  |
| Kaaitz,           | A necklace of <i>small</i> vo-            | Klakaikom,                     | The leaf of a plant.                             |  |
|                   | lute shells.                              | Safinne, or fafin,             | A humming-bird.                                  |  |
| Tahooquoffim,     | A carved human head<br>of wood, decorated | Koohquoppa,                    | A granulated lily-root<br>they eat.              |  |
|                   | with bair.                                | Seeweebt,                      | Alder-tree.                                      |  |
| Moowatche,        | A carved wooden vizor,                    | Kaweebt,                       | Rasberry-bush.                                   |  |
|                   | like the bead of a                        | Kleehfeep,                     | The flower of a plant.                           |  |
| <b>N</b> <i>K</i> | Quebrentabueffos.                         | Klumma,                        | Large wooden images<br>placed at one end of      |  |
| Mamat,            | A black linnet, with a white bill,        |                                | their houses.                                    |  |
| Klaokotl,         | Give me something.                        | Aiahtoop, or aiah-             |                                                  |  |
| Pallfzthpatl,     | Glimmer (sheet).                          | toopfh.                        | A porpoise.                                      |  |
| Eineetl,          | The name they apply to                    | Tofhko,                        | Asmall brown spotted cod.                        |  |
|                   | a goat; probably of a deer.               | Afzlimupt, or ulfz<br>thimipt, | - Flaxen stuff, of which<br>they make their gar- |  |
| Seeta,            | The tail of an animal.                    |                                | ments.                                           |  |
| Seehsheetl,       | To kill.                                  | Wakafh,                        | An expression of appro-                          |  |
| Ooolfzth,         | A sandpiper.                              |                                | bation, or friendship.                           |  |
| Saeemitz,         | Chequered straw baskets.                  | Kullekeea,                     | Troughs out of which                             |  |
| Chookwak,         | To go up, or away.                        | 1                              | they eat.<br>Kaots,                              |  |

544

Kaots,

| Nootka. Englifh. |                                       | Nootka.            | English.                      |  |  |
|------------------|---------------------------------------|--------------------|-------------------------------|--|--|
| Kaots,           | A twig basket.                        | Quoceup,           | To break.                     |  |  |
| Sllook,          | The roof of a house;                  | Uhfhfapai,         | To pull.                      |  |  |
|                  | boards.                               | Tfeehka,           | A general fong.               |  |  |
| Eilfzthmukt,     | Nettles.                              | Apte, or appe,     | You.                          |  |  |
| Koeeklafs,       | A wooden stage, or                    | Kai,               | Thanks.                       |  |  |
|                  | frame, on which the                   | Kotl,              | Me; I.                        |  |  |
|                  | fish roe is dried.                    | Punihpunih,        | A black beating ftone.        |  |  |
| Matlieu,         | A withe of bark for fastening planks. | Nootka,            | The name of the bay or found. |  |  |
| Nahafs,          | A circular hole that                  | Yatseenequoppe,    | •                             |  |  |
|                  | ferves as a window.                   | Kakallakeeheelook  | The names of three men.       |  |  |
| Neetfoanimme,    | Large planks, of which                | Nololokum, J       | )                             |  |  |
|                  | their houses are built.               | Satfuhcheek,       | The name of a worman.         |  |  |
| Chaipma,         | Straw.                                |                    |                               |  |  |
| Haquanuk,        | A cheft, or large box.                |                    |                               |  |  |
| Chahkots,        | A square wooden bucket,               | NAMES OF DIFF      | ERENT PARTS OF                |  |  |
|                  | to hold water.                        | THE BODY.          |                               |  |  |
| Chahquanna,      | A square wooden drink-                | _                  |                               |  |  |
|                  | ing cup.                              | Oooomitz,          | The head.                     |  |  |
| Klennut,         | A wooden wedge.                       | Apfoop,            | The hair of the head.         |  |  |
| Kolkolfainum,    | A large cheft.                        | Uhpeukel, or up-   |                               |  |  |
| Klieutfunnim,    | A board to kneel on                   | uppea,             | The forehead.                 |  |  |
|                  | when they paddle.                     | Cheecheetsh,       | The teeth.                    |  |  |
| Tfeelfzthook,    | A frame of square poles.              | Choop,             | The tongue.                   |  |  |
| Aminulfzth,      | A fifh.                               | Kuffee, or kaffee, | The eye.                      |  |  |
| Natchkoa and 7   | The particular names of               | Neets,             | The nose.                     |  |  |
| Matíeeta, 5      | two of the monstrous                  | Papai,             | The car.                      |  |  |
|                  | images called Klumma.                 | Aamifs,            | The cheek.                    |  |  |
| Houa,            | To go that way.                       | Eehthlux,          | The chin.                     |  |  |
| Achichil,        | What does he fay ?                    | Apuxim,            | The beard.                    |  |  |
| Aeek,            | The oval part of a whale              | Tseekoomitz,       | The nock.                     |  |  |
| -                | dart.                                 | Seekutz,           | The throat.                   |  |  |
| Aptfheetl,       | To steal.                             | Eslulszth,         | The face.                     |  |  |
| Vol. III.        |                                       | 4 B                | Eethluxooth,                  |  |  |

| Nootka.               | English.      | Nootka.             | Englifh.                 |
|-----------------------|---------------|---------------------|--------------------------|
| Eethluxooth,          | The lips.     | Chushchuh,          | Nail of the finger.      |
| Kloofhkooah, klah,    |               | Kleafhklinne,       | The thighs and leg.      |
| tamai,                | The nostrils. | Klahtimme,          | The foot.                |
| Aeetchse,             | The eye-brow. | Aiahkomeetz,        | The thumb.               |
| Aapío,                | The arm.      | Kopeeak,            | The fore finge <b>r.</b> |
| Aapfoonilk,           | The arm-pit.  | Taeeai,             | The middle finger.       |
| Eneema,               | The nipple.   | Oatío, or akhukluc, | The ring finger.         |
| Kooquainux, <i>or</i> |               | Kasleka,            | The little finger.       |
| Kooquainuxoo,         | The fingers.  |                     |                          |

### APPENDIX,

### [ 547 ]

## A P P E N D I X, N° V.

### VOCABULARY of the LANGUAGE of ATOOI, one of the SANDWICH ISLANDS, January, 1778.

| Atooi.         | Englifh.       | Atooi.          | Englifh.                |
|----------------|----------------|-----------------|-------------------------|
| Tehaia,        | Where.         | Areea,          | Wait a little.          |
| Mahaia,        | Ditto.         | Myao,           | Finger and toe nails.   |
| Aorre, or Aoe, | No.            | Eeno,           | Bad.                    |
| He oho, '      | The hair.      | Hootee, hootee, | To pluck up, or out.    |
| E poo,         | The head.      | Tooanna,        | A brother.              |
| Papaiee aoo,   | The ear.       | Teina,          | A younger brother.      |
| Heraee,        | The forehead.  | Otooma heeva,   | A man's name.           |
| Matta,         | The eye.       | Nanna,          | Let me sce it.          |
| Pappareenga,   | The cheek.     | Noho,           | To fit.                 |
| Haieea,        | Fish.          | Hoe,            | To go.                  |
| Eeeheu,        | The nose.      | Hooarra,        | Sweet potatoes.         |
| Oome oome,     | The beard.     | E Taeeai,       | Calling to one.         |
| Haire,         | To go.         | Waheine,        | A woman.                |
| Erawha,        | Tears of joy.  | Teeorre,        | To throw away a thing.  |
| Aee,           | The neck.      | He, aieeree,    | The skin.               |
| Poheeve,       | The arm.       | Ma, ty ty,      | To look at, or furvey a |
| Ooma ooma,     | The breast.    |                 | thing.                  |
| Heoo,          | The nipple.    | Tommomy,        | Come bere.              |
| Peeto,         | The navel.     | Erooi,          | To retch, to puke.      |
| Hoohaa,        | The thigh.     | Too,            | Sugar-cane.             |
| He, wawy,      | The leg.       | Maa mona,       | Sweet or favoury food.  |
| Erovi,         | Wait a little. | Tooharre,       | To spit.                |
|                |                | 4               | B 2 Matou,              |

## $548 A P P E N D I X, N^{\circ} V.$

| Alooi.          | English.                  | Atooi.        | English.                 |  |
|-----------------|---------------------------|---------------|--------------------------|--|
| Matou,          | I, first person singu-    | Ai,           | Yes.                     |  |
| · · · · · · · · | lar.                      | Ateera,       | Done; at an end.         |  |
| My, ty,         | Good.                     | Hevaite,      | To unfold.               |  |
| Otaeaio, 7      |                           | Noona.        | Above.                   |  |
| Terurotoa,      | Names of two chiefs.      | Tapaia,       | To abide; to keep or     |  |
| Oome,           | A great number.           | -             | restrain from going.     |  |
| Poe,            | Taro pudding.             | Poore,        | A prayer.                |  |
| Oohe,           | Yams.                     | Tahouna,      | A priest.                |  |
| Booa,           | A hog.                    | Atee,         | To fetch, or bring.      |  |
| Eeneeoo,        | Cocoa-nuts.               | Meeme,        | To make water.           |  |
| Ono,            | To understand.            | Ehaia,        | Where.                   |  |
| Eetee,          | To understand, or know.   | Poota,        | A hole.                  |  |
| Otae,           | A man's name.             | Mao,          | That way.                |  |
| Maonna,         | Full, satisfied with eat- | Mareira,      | This place.              |  |
|                 | ing.                      | Eeo,          | There.                   |  |
| Owytooehainoa,  | What is your name?        | Evaa,         | A canoe.                 |  |
| Tanata,         | A man.                    | Touroonoa,    | A man's name.            |  |
| Tangata,        | Ditto,                    | My ty,        | Let me look.             |  |
| Pahoo,          | A drum.                   | Aieeboo,      | A veffel of gourd-shell. |  |
| Ehoora,         | A kind of dance.          | Ahewaite,     | Mullus cretaceus.        |  |
| Maro,           | A narrow stripe of cloth  | Opoore,       | Sparus parvus punctatus  |  |
|                 | they wear.                | Taee,         | The sea.                 |  |
| Hoemy; harremy, | To come.                  | Evy,          | Fresh water.             |  |
| Eroemy,         | Fetch it here.            | Aiva,         | A harbour.               |  |
| Taooa,          | We, first perfon plural.  | Eerotto,      | Within, into.            |  |
| Toura,          | A rope.                   | Owyte eree,   | What is the chief's      |  |
| Ooroo,          | Bread fruit.              |               | name?                    |  |
| Etee,           | Dracæna.                  | Toneoneo,     | A chief's name.          |  |
| Appe,           | Virginian Arum.           | Motoo,        | To tear, or break.       |  |
| Matte,          | Dead.                     | Toe,          | Astone adze.             |  |
| Aoonai,         | In a short time; pre-     | Vaheeo,       | Let it lie, or remain.   |  |
|                 | fently.                   | Haieehe,      | A barbed dart.           |  |
| Paha,           | Perbaps.                  | Hooroo manoo, | Birds feathers.          |  |
|                 |                           |               | Moteo,                   |  |

## A P P E N D I X, N°V. 549

| Atooi.           | Englifh.                  | Atooi.       | English.                 |
|------------------|---------------------------|--------------|--------------------------|
| Motoo,           | An island.                | Maeea.       | Plantains.               |
| Hamoea,          | A ceremony of clapping    | Parra,       | Ripe; as, ripe fruit.    |
|                  | the hands to the head,    | Toe, toe,    | Cold.                    |
|                  | and prostrating them-     | Matanee,     | The wind.                |
|                  | felves to the chief.      | Etoo,        | To rife up.              |
| Worero,          | Loft; stole.              | Hairetoo,    | To go there.             |
| Aeenoo,          | To drink.                 | Hoatoo,      | To give.                 |
| Tehaia, orooa,   | Where are you ?           | Eeapo,       | Night.                   |
| Ou,              | I, first perfon fingular. | Eahoiahoi,   | Evening.                 |
| Eunai,           | Here; at this place.      | Oora,        | Red feathers.            |
| Pororee,         | Hunger; hungry.           | Teehe,       | A present of cloth.      |
| Hereema,         | A species of Sida.        | Herairemy,   | A place on which fruit   |
| Meere, meere,    | To look at, or behold.    |              | is laid as an offering   |
| Moa,             | A fowl.                   |              | to God.                  |
| Manoo,           | A bird.                   | Henananoo,   | A square pile of wicker  |
| Dirro,           | Below.                    |              | work, or religious       |
| Modooa, tanne,   | Father.                   |              | obelisk.                 |
| Modooa, waheine, | Mother.                   | Hereeere,    | A burying-ground.        |
| Naiwe, nawie,    | Pleasant; agreeable.      | Eteepappa,   | The infide of a burying- |
| Hai, raa,        | The fun.                  |              | ground.                  |
| Hairanee,        | The sky.                  | Harre,       | A house.                 |
| Abobo,           | To-morrow.                | Harre pahoo, | A drum-house in a bu-    |
| Heaho,           | A small rope.             | _            | rying-ground.            |
| Tereira,         | There; that way.          | Heneene,     | A wall, the wall of a    |
| Pymy,            | Throw it here.            |              | burying-ground.          |
| Ewououtte,       | Morus Papyrif.            | Heho,        | A stone set up in a bu-  |
| Moe,             | To Sleep.                 |              | rying-ground, conse-     |
| Nooe,            | Large.                    |              | crated to the Deity.     |
| Poowha,          | To yawn.                  | Eatooa,      | A god.                   |
| Ahaia,           | When; at what time.       | Tangaroa,    | The name of the god of   |
| Wehai,           | To uncover and undo a     | <b>U</b>     | the place we were at.    |
|                  | thing.                    | None,        | Morinda citrifolia.      |
| Tooto,           | A small straw rope.       | Hereanee,    | Small twig things in a   |
| Eaha, nai,       | What is this?             |              | burying-ground.          |
|                  |                           | ł            | Hemanaa,                 |

| A P P E N D I X, N | , | P | P | P | E | Ν | D | 1 | х, | N° V |  |
|--------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|----|------|--|
|--------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|----|------|--|

| Alcoi.                   | Englifh.                                               | Atooi.                            | Englifh.                                           |  |  |
|--------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------|--|--|
| l Iemanaa,               | A house, or hut, where they bury their dead.           | Erahoi, dehoi,                    | Thin; as, thin cloth,<br>board, &c.                |  |  |
| Herooanoo,               | Wooden images in a bu-<br>rying-bouse.                 | Pattahaee, or he roui,            | A fort of mufical instru-<br>ment or rattle, orna- |  |  |
| Tooraipe,                | A kind of head-drefs, or<br>helmet on an image.        |                                   | mented with red fea-<br>thers.                     |  |  |
| Eahoi,                   | Hire.                                                  | Eappanai,                         | A plume of feathers they                           |  |  |
| Pohootoo noa,            | A cream-coloured whet-                                 |                                   | wear.                                              |  |  |
|                          | stone.                                                 | Etooo,                            | The Cordia sebestina.                              |  |  |
| Poota paire,             | A district at the Western                              | Whatte,                           | To break.                                          |  |  |
|                          | part of the isle.                                      | Oeea,                             | Yes; it is so.                                     |  |  |
| Eonnotaine,              | A short cloak of black                                 | Heoreeoree,                       | A song.                                            |  |  |
|                          | and white feathers.                                    | Paraoo,                           | A wooden bowl.                                     |  |  |
| Ottahoinoo               | One article, or thing.                                 | Apooava,                          | A shallow wooden dish                              |  |  |
| Epappa,                  | A board ufed to swim                                   |                                   | they drink Ava out of.                             |  |  |
| Oneete,                  | upon.<br>A kind of cloth.                              | Etoohe, toohee,'                  | A particular fort of cloth.                        |  |  |
| Heorro taire,            | A small scarlet bird, or                               | Ootee, or otee, otee,             | To cut.                                            |  |  |
| -                        | merops scarlatina.                                     | Pappaneeheomano,                  | A wooden instrument be-                            |  |  |
| Taa,                     | An interjection of admi-<br>ration.                    |                                   | fet with fharks teeth,<br>used to cut up those     |  |  |
| Epoo,                    | A bracelet of a fingle                                 |                                   | they kill.                                         |  |  |
|                          | ſhell.                                                 | Maheine,                          | A wife.                                            |  |  |
| Eou,                     | To swim.                                               | Homy,                             | Give me.                                           |  |  |
| Tearre,                  | Gardenia, or Cape Jaf-<br>mine.                        | Moena, <i>or</i> moenga,<br>Eeno, | A mat to sleep on.<br>An adjunst, when they        |  |  |
| Heoudoo,                 | A refusal; I will not do<br>it, or take that for this. |                                   | express any thing good,<br>though by itself, it    |  |  |
| Eeorre,                  | A rat.                                                 |                                   | fignifies bad. Thus                                |  |  |
| Ehooo,                   | A gimblet, or any instru-                              |                                   | they (ay, Erawha ee-                               |  |  |
|                          | ment to bore with.                                     |                                   | no, good greeting, as                              |  |  |
| Epa <b>oo, or ooapa,</b> | There is no more; it is                                |                                   | the Otaheiteans fay,                               |  |  |
|                          | done, or finished.                                     |                                   | Ehoa eeno, or my                                   |  |  |
| Matou,                   | A particular fort of fish-                             |                                   | good friend.                                       |  |  |
|                          | book.                                                  |                                   | Taboo,                                             |  |  |
|                          |                                                        |                                   |                                                    |  |  |

| Atooi.                                | English.                                                                                     | Atooi.          | English.                                                                              |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Taboo, <i>or</i> tafoo,               | Any thing not to be<br>touched, as being for-<br>bid. This is an ex-<br>ample that fhews the | Heneeoohe,      | An instrument made of<br>a shark's tooth fixed<br>on a wooden handle,<br>to cut with. |
|                                       | transmutation of the<br>H, F, and B. into<br>each other. Thus at                             | Eea,            | An adjunct, as at Ota-<br>beite, to give strength<br>to an expression.                |
|                                       | Otabeite yams are                                                                            | Paoo roa,       | Quite done; finished.                                                                 |
|                                       | oohe, at Tonga oofe,                                                                         | Ee,             | At.                                                                                   |
|                                       | at New Caledonia                                                                             | Taira,          | That; the other.                                                                      |
|                                       | oobe; and here taboo                                                                         | Ahoo aura,      | Red cloth.                                                                            |
|                                       | is tafoo.                                                                                    | Henaro,         | $\mathcal{A}$ fly.                                                                    |
| Maooa,<br>Heno,                       | I, first perfon fingular.<br>Little rods, about five                                         | Ehateinoa,      | What is the name of that?                                                             |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | feet long, with a tuft                                                                       | Heweereweere,   | An outrigger of a canoe.                                                              |
|                                       | of bair on the small                                                                         | Mawaihe,        | The sail of a canoe.                                                                  |
|                                       | end,                                                                                         | Eheou,          | The mast of a canoe.                                                                  |
| Patae,                                | Salt.                                                                                        | Hetoa,          | The yard of a fail.                                                                   |
| Aheia,                                | A round pearl-shell.                                                                         | Ooamou,         | Fast; secure; sound;<br>whole.                                                        |
| Teanoo,                               | The cold arifing from being in the water.                                                    | Hana            | To go; to move.                                                                       |
| Tammata,                              | The sense of taste.                                                                          | Hono,<br>Matou  | Fear.                                                                                 |
| Ootoo,                                | A louse.                                                                                     | Matou,<br>Pooa, | An arrow.                                                                             |
| Ehone,                                | To falute by applying                                                                        | Teeto,          | A bow.                                                                                |
| Linone,                               | one nofe to the other.<br>Ehogge at New                                                      | Epace,          | Wooden bowls made<br>from the Etooo.                                                  |
|                                       | Zealand, and Ehoe                                                                            | Ohe,            | Bamboo.                                                                               |
|                                       | at Otabeite.                                                                                 | Henaroo,        | The swell of the sea.                                                                 |
| My,                                   | A fore of any kind.                                                                          | Motoo,          | Land.                                                                                 |
| Oura, or ouraa,                       | Cured; recovered; alive;                                                                     | Ehetoo,         | A star.                                                                               |
|                                       | well.                                                                                        | Marama,         | The moon.                                                                             |
| Mango,                                | A shark.                                                                                     | Ouameeta,       | A man's name.                                                                         |
| Te and he,                            | The,                                                                                         |                 | en, as at Otaheite.                                                                   |
| 4                                     |                                                                                              | 1               |                                                                                       |

APPENDIN,

### [ 552 ]

## A P P E N D I X, N° VI.

TABLE to fhew the Affinity between the LANGUAGES fpoken at OONALASHKA and NORTON SOUND, and those of the GREEN-LANDERS and ESQUIMAUX.

an an ann an an an an ann an an an an

| English.        | Oonalafhka.  |   | Norton S | Sound | đ. | Greenlan<br>From Cra |   | Esquimaux.    |     |
|-----------------|--------------|---|----------|-------|----|----------------------|---|---------------|-----|
| A man,          | Chengan -    | - |          | -     | -  | Angut                |   |               |     |
| A woman,        | Anagogenach  |   |          |       |    |                      |   |               |     |
| The head,       | Kameak -     | - | -        |       | -  | -                    | - | Ne-aw-cock    |     |
| The hair,       | Emelach -    | - | Nooit -  |       | -  | -                    | - | New-rock      |     |
| The eye-brow, - | Kamlik -     | - | Kameluk  |       | -  | -                    | - | Coup-loot     |     |
| The eye,        | Dhac -       | - | Enga -   | -     | -  | -                    | - | Ehich         |     |
| The nose,       | Anofche -    | - | Ngha -   | •     | -  | -                    | - | Cring-yauk    |     |
| The check,      | Oolooeik -   | - | Oollooak | -     | -  | -                    | - | Ou-lu-uck-cur |     |
| The ear,        | Tootoofh -   | - | Shudeka  | -     | -  | -                    | - | Se-u-teck     |     |
| The lip,        | Adhee        | - | Hafhlaw  |       |    |                      |   |               |     |
| The teeth,      | Agaloo       |   |          |       |    |                      |   |               |     |
| The tongue, -   | Agonoc       |   |          |       |    |                      |   |               |     |
| The beard,      | Engelagoong  | - | Oongai   |       |    |                      |   |               |     |
| The chin,       | Ifinaloch -  | - | Tamluk   |       | -  | -                    | - | Taplou        |     |
| The neck,       | Ooioc        | - | -        |       | -  | -                    | - | Coon-e-foke   |     |
| The breast,     | Shimfen -    | - |          |       | -  | -                    | - | Suck-ke-uck   |     |
| The arm,        | Toolak -     | - | Dallek   | -     | -  | -                    | - | Telluck       |     |
| The band,       | Kedhachoonge | - | Aifhet   | -     | -  | -                    | - | Alguit        |     |
| The finger,     | Atooch -     | - |          |       |    |                      |   |               |     |
| The nails,      | Cagelch -    | - | Shetooe  |       |    |                      |   |               |     |
| The thigh,      | Cachemac -   | - | Kookdofh | ac    |    |                      |   |               |     |
| The leg,        | Ketac        | - | Kanaiak  | -     | -  | -                    | - | Ki-naw-auk    |     |
| The foot,       | Ooleac -     | - | Etfcheak | -     | -  | -                    | - | E-te-ket      |     |
|                 | 3            |   |          |       |    |                      |   |               | The |

| English.     | Oonalashka. | . Norton Sound.     | Greenland.<br>From Crantz. | Esquimaux.       |
|--------------|-------------|---------------------|----------------------------|------------------|
| The sun, -   | - Agadac -  | - Maje              | <b>~</b> ~                 | Suck-ki-nuch     |
| The moon, -  | - Toogedha  |                     |                            | Tac-cock         |
| The ſky, -   | - Enacac    |                     |                            |                  |
| A cloud, -   | Q           |                     |                            |                  |
| The wind, -  | - Caitchee  |                     |                            |                  |
| The sea, -   |             | - Emai              |                            | Ut-koo-tuk-lea   |
| Water, -     | U           | - Mooe              |                            |                  |
| Fire,        | 0           | نی به و             | محب (موالا)                | E-ko-ma          |
| Wood, –      |             |                     |                            |                  |
| A knife, -   | - Kamelac   |                     |                            |                  |
| A house, -   |             |                     | -                          | Tope-uck         |
|              |             |                     | Kaiak                      |                  |
| A paddle, -  |             | - Pangehon          | Pautik                     | Pow              |
| Iron,        |             |                     |                            | Shaveck          |
| Abow, -      |             |                     |                            | Petick fic       |
| Arrows, -    | -           |                     | ~ <u>-</u>                 | Caukjuck         |
| Darts,       | •           |                     | Aglikak                    |                  |
| A fish-hook, | - Oochtac - | •                   |                            |                  |
| No,          | - Net       |                     | Nag                        |                  |
| -            | - Ah        |                     |                            |                  |
| One,         | - Taradac - | - Adowjak           |                            |                  |
| Two,         | - Alac      |                     |                            | Mardluk          |
| Three,       | Ų           |                     | 0.5                        | Pingafut         |
| Four, -      | - Sechn -   | - Shetamik          |                            | Siffamat         |
| Five,        | - Chang -   | - Dallamik '        | Tellimat – –               | Tellimat         |
| Six,         | - Atoo      | o                   | <b></b>                    | Arbanget         |
| Seven, -     | - Ooloo -   | than five, they     | ]                          | Arbanget         |
| -            | Kana ahim a | repeat the fame     | •                          | Attaufek         |
| 0            | - Kamching  | - words over again. |                            | Arbanget mardlik |
| Nine,        | 0           |                     |                            | Kollin illoet    |
| Ten, -       | - Haíc      |                     | <b>*</b> **                | Kollit           |

Vol. III.

**4 C APPENDIX**<sub>2</sub>

### [ 554 ]

## APPENDIX, N° VII.

111. A 638 14 PTE

A TABLE of the VARIATIONS of the COMPASS, observed by Captain Cook during his passage from ENGLAND to the CAPE OF GOOD HOPE. See Vol. I. p. 49.

| 1776.                                                                       | Latitude.                                                                       | Longitude                                                                          | Variation.                                                                           | Time.                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| O July 14<br>24 18<br>D 22<br>3 23<br>24<br>24<br>24<br>24<br>25<br>2<br>29 | 50 8 N.<br>48 44<br>48 35<br>44 17<br>43 55<br>43 46<br>42 58<br>40 38<br>33 51 | ° / W.<br>4 40 W.<br>5 20<br>5 36<br>8 18<br>8 28<br>8 33<br>9 34<br>10 7<br>14 32 | $ \begin{array}{c}                                     $                             | Evening.<br>Ditto.<br>Morning.<br>Ditto.<br>Evening.<br>Ditto.<br>Ditto.<br>Ditto.<br>Morning. |
| ð 30<br>¥ 31<br>At anchor in the F                                          | $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                            | 14 53<br>15 4<br>15 27                                                             | $\begin{array}{c} 19  3^{\frac{1}{2}} \\ 18  24 \\ 18  18^{\frac{2}{3}} \end{array}$ | Evening.<br>Morning.<br>Evening.                                                               |
| ¥   August 7     ¥   9     D   12                                           | 23 54<br>20 29<br>19 41<br>15 34                                                | 18 36<br>19 56<br>20 29<br>23 10                                                   | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                                | Ditto.<br>Ditto.<br>Morning.<br>Ditto.                                                         |
| y     12       y     14       14     15       y     16       y     19       | 13 49<br>12 21<br>11 51                                                         | $\begin{array}{c} 23 & 23 \\ 23 & 23 \\ 23 & 34 \\ 24 & 2 \\ 22 & 52 \end{array}$  | 9 28<br>9 28<br>9 48<br>8 $9^{\frac{1}{2}}$<br>9 2 $\frac{2}{3}$                     | Ditto.<br>Ditto.<br>Ditto.<br>Evening.                                                         |
| 2 22<br>2 23<br>2 26                                                        | 9 47<br>8 55<br>6 33<br>6 29<br>6 9<br>4 23                                     | 22 39<br>20 51<br>21 2<br>20 59<br>21 12                                           | 9 $25\frac{4}{5}$<br>10 $16\frac{1}{2}$<br>11 13<br>10 19<br>9 5                     | Morning.<br>Ditto.<br>Evening.<br>Morning.<br>Ditto.                                           |

|        | 1776£       | Latitude.           | Longitude.                  | Variation.                                                                            | Time.                          |
|--------|-------------|---------------------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| 8      | August 27   | 3 59 N.             | 21 40 W.                    | 8 35 W.                                                                               | Evening.                       |
| ۶¢     | 28          | 3 45<br>3 37        | 22 10<br>22 23<br>mplitude. | $ \begin{array}{c} 8 & 37 \\ 8 & 36\frac{1}{2} \\ 7 & 58^{1} \end{array} $            | Morning.<br>Evening.<br>Ditto. |
| Ŷ      | 30          | 2 40<br>2 20        | 23 27                       | 7 5 <sup>8</sup> ±<br>7 49<br>6 49                                                    | Ditto.<br>Morning.             |
| Б      | 31          | 2 20<br>2 5<br>1 14 | 24 35<br>25 12<br>26 12     | $\begin{array}{c} 6 & 49 \\ 6 & 33^{\frac{3}{4}} \\ 5 & 34^{\frac{1}{2}} \end{array}$ | Evening.<br>Morning.           |
| 0      | September 1 | 0 51<br>0 7 N.      | 27 52 27 23                 | $5 \ \frac{5}{5} \ \frac{1}{5} \ \frac{1}{2} \ \frac{1}{3} \ \frac{1}{3}$             | Evening.<br>Morning.           |
| D      | 2           | 1 13 S.             | 28 30                       | $3\ 26\frac{7}{8}$                                                                    | Ditto.                         |
| ଟ୍ର    | 3           | 1 50                | 28 49                       | $3 31\frac{1}{2}$                                                                     | Evening.<br>Morning            |
| ¥      | 4           | 2 48<br>3 37        | 29 18<br>29 24              | 3 20<br>2 $55\frac{1}{6}$                                                             | Morning.<br>Evening.           |
|        |             | 4 20                | 30 12                       | 2 37                                                                                  | Morning.                       |
| 24     | 5           | 50                  | 30 51                       | $2 2^{\frac{3}{4}}$                                                                   | Evening.                       |
| Ŷ      | 6           | 5 34<br>6 0         | 31 49                       | $\begin{array}{ccc} I & 2I\frac{I}{2} \\ O & 2I\frac{I}{2} \end{array} W.$            | Morning.<br>Evening.           |
| ÷      | 0           | 6 45                | 32 15                       | $0 33\frac{1}{4}$ E.                                                                  | Morning.                       |
| ħ      | 7           | 7 18                | 33 30                       | $\circ$ $3\frac{1}{2}$ W.                                                             | Evening.                       |
|        |             | 7 50                | 33 48                       | 0 11 W.                                                                               | Morning.                       |
| õ      | 8           | 8 43                | 34 14                       | $0 12\frac{1}{2}$ W.                                                                  | Ditto.                         |
| D      | 9           | 9 I<br>9 35         | 34 14<br>34 29              | 0 $18\frac{1}{8}$ E.<br>0 $6\frac{1}{2}$ E.                                           | Evening.<br>Morning.           |
| 3      | 10          | 10 4                | 34 19                       | 0 40 W.                                                                               | Evening.                       |
|        |             | II I                | 34 19                       | $0 6^{\frac{2}{3}}E.$                                                                 | Morning.                       |
| ¥      | II          | 12 40               | 34 19                       | $0 4I_{\frac{2}{3}}E.$                                                                | Ditto.                         |
| 24     | 12          | 13 23               | 34 18                       | 0 40 <del>1</del> E.                                                                  | Evening.                       |
| ~      | 10          | 14 11               | 34 2                        | 0 16 <sup>5</sup> E.<br>1 8 E.                                                        | Morning.<br>Evening amplitude  |
| Ŷ      | 13          | 14 47<br>15 33      | 34 4<br>34 16               | 18E.<br>120E.                                                                         | Evening amplitude.<br>Morning. |
| Þ      | <b>1</b> 4  | 15 33               | 34 20                       | $1 23\frac{1}{6}$ E.                                                                  | Evening.                       |
| -      | •           | 16 58               | 34 55                       | 2 $30\frac{1}{2}$ E.                                                                  | Morning.                       |
| 0      | 15          | 17 40               | 35 8                        | 2 II E.                                                                               | Evening.                       |
|        |             | 18 30               | 35 26                       | $2 16\frac{7}{8}$                                                                     | Morning.                       |
| D<br>T | 16          | 20 8<br>20 46       | 35 49                       | $\begin{array}{ccc} 4 & 2\frac{1}{2} \\ 2 & 43\frac{7}{8} \end{array}$                | Ditto.<br>Evening.             |
| 0      | 17          | 20 40               | 35 50<br>35 42              | $2 + 3\overline{5}$<br>2 + $44\frac{4}{5}$                                            | Morning.                       |
| ¥      | 18          | 22 17               | 35 41                       | $2 33\frac{1}{2}$                                                                     | Evening.                       |
| ጅ<br>ዩ | 20          | 25 54               | 34 37                       | $3 3^{2\frac{1}{2}}$                                                                  | Ditto.                         |
|        |             | 26 47               | 33 55                       | 3 16 <u>1</u>                                                                         | Morning.                       |
| Þ      | 21          | 27 14               | 33 26                       | $35^{\frac{1}{2}}$                                                                    | Evening.                       |
| -      |             | 27 44               | 32 35                       | $2 23\frac{2}{3}$                                                                     | Morning.                       |
| 0      | 22          | 28 19               | 31 51                       | $2 I \frac{3}{4}$                                                                     | Ditto.                         |

|                             | 1776.       | Latitude.                                             | Longitude. | Variation.           | Time.                 |
|-----------------------------|-------------|-------------------------------------------------------|------------|----------------------|-----------------------|
| » Se                        | eptember 23 | 28 36 S.                                              | 31 śW.     | ° 31 E.              | Evening.              |
|                             | <b>1</b>    | 29 12                                                 | 29 59      | $1 10\frac{1}{2}$    | Morning.              |
| б                           | 24          | 29 29                                                 | 29 21      | 1 30                 | Evening.              |
| -                           | - •         | 30 4                                                  | 28 8       | 0 31                 | Morning.              |
| ğ                           | 25          | 30 25                                                 | 27 30      | 0 50' E.             | Evening.              |
| Ō                           | 29          | 33 43                                                 | 16 50      | 3 46 W.              | Morning.              |
| D                           | 30          | 33 48                                                 | 16 7       | 4 45 2               | Evening.              |
|                             | •           | 33 56                                                 | 15 28      | 4 45 1               | Morning.              |
| ğ                           | October 2   | 34 16                                                 | 12 0       | 7 1                  | Evening.              |
|                             |             | 34 16                                                 | 10 2       | $7 13\frac{1}{8}$    | Morning.              |
| 8                           | 4           | 34 45                                                 | 8 58       | 6 32                 | Evening.              |
|                             |             | Amplitude.                                            |            | 7 52                 | . Ditto.              |
|                             |             | 35 37                                                 | 94         | $6 9\frac{2}{5}$     | Morning.              |
| Ъ                           | 5           | $35 35^{\frac{1}{2}}$                                 | 9 12       | $6 50^{\frac{2}{3}}$ | Evening.              |
|                             |             | 35 49                                                 | 8 49       | 7 403                | Morning.              |
| ð                           | 8           | 35 19                                                 | 7 45       | 8 47                 | Evening.              |
|                             |             | Amplitude.                                            |            | 6 59‡                | Ditto.                |
|                             |             | 35 30                                                 | 7 35       | 9 12                 | Morning.              |
| ğ                           | - 9         | 35 17                                                 | 75         | 8 451                | Evening.              |
|                             |             |                                                       | A INT      | 6 59‡                | Ditto.                |
| 4                           | 10          | 35 39                                                 | 3 47 W.    | 11 56                | Morning.              |
| \$                          | 15          | 34 57                                                 | 8 40 E.    | $19\ 26\frac{1}{4}$  | Evening.<br>On board. |
| At the Cape of Good Hope, { |             | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | On fhore.  |                      |                       |

### THE END.

### Α

## DEFENCE

### OF THE

### A R G U M E N T S

ADVANCED,

In the INTRODUCTION to Captain Cook's laft VOYAGE,

AGAINST THE EXISTENCE OF

### CAPE CIRCUMCISION.

I N a French translation of Captain Cook's Account of his laft Voyage, M. Le Monnier has thought proper to reply to my Remarks on his three Memoirs, written in defence of the existence of the land called Cape Circumcifion, and published in the Memoirs of the French Academy of Sciences, for the years 1776 and 1779. In this Reply he has condescended to employ misrepresentations, interpolations, and false quotations of every kind : he has brought to his affistance the winds and the waves; but his principal defence is founded on certain speculative propositions, which are to overturn the numberless matters of fact adduced against him in my former Paper; and to she that it is utterly impossible those circumstances could have happened, which every man must see did happen, who is capable of reading. He is, nevertheless, obliged to leave several of the most stubborn ones; and, which is very unfortunate, fome of those which are most directly to my purpose, utterly unnoticed.

As I am not ambitious of obtaining the good opinion of those perfons who think plain facts may be confuted by theoretical reasonings, I shall not Vol. III. 4 D enter

### A DEFENCE of ARGUMENTS against

enter the lifts against Meffieurs, the authors of the Prize Differtations of the Royal Academy, &c. who have fo greatly enlightened the beft artifts of London and Paris on the fubject of Magnetifm. I am as little inclined to deny the agreement of obfervations of the variation, made at the fame place, and with the fame inftrument, on fhore, by which the diurnal variations were difcovered, and which have nothing to do with obfervations made on board fhips at fea; much lefs with obfervations made on board different ships, or with different instruments. Still less am I inclined to make any reply to the ill-natured reflections which conftitute fo large a part of M. Le Monnier's Paper, or to be offended at the contempt which he every where expresses for those who were engaged in the expedition, which has, unfortunately, given him fo much caufe of offence \*. But though, like Gallio, I " care for none of thoje things," there are others which feem to call for fome animadverfion. I fhall, therefore, first point out fome of the groffeft of his mifreprefentations : fecondly, remind him of a few arguments formerly advanced by me, which he has not thought proper to reply to: and, lastly, shew the futility of the arguments he has now brought forward in fupport of his hypothefis.

I have no where faid, that "frequent and inevitable errors of from 3 to 7 degrees have, at all times, place in navigation †." I faid that the beft obfervations that can be made for finding the variation, at fea, by the inftruments that now are, or ever have been in ufe for that purpofe, will give refults which differ 3, 4, 5, 6, and fometimes even 7 and 10 degrees from one another. And when I faid this, I did not, like M. Le Monnier, expect the reader to believe it on my affertion, as he would infinuate, but pointed out the places where, and times when, fuch differences have occurred. M. Le Monnier, in reply, fhews, by a long train of philofophical reafoning, drawn from the nature of magnetifm, and the quantity of the dip and variation of the needle, that thefe differences could not happen. Let the public judge whether my facts, or his reafonings, are most to be depended on.

† " Fréquentes et inévitables en tout tems."

<sup>\* &</sup>quot; Ces raifonnemens indiquent affez, ce me femble, le peu de lumieres que ce Capitaine " ou fon Redacteur avoient acquis pour lors, en appréciant ce genre d'obfervations." " Je " réponds ici (fays M. Le Monnier) à la *Nation Angloife*, et non pas à ceux qui ont pris " parti dans cette occafion particuliere." And again, " Doit on dire qu'en ce moment les " agens du Capitaine Cook étoient autant inftruits des effets des courans, que de ceux " qui concernoient les variations de la bouffole, &c. &c."

There is no inadvertence at page xxii. of the Introduction, where I accufe M. Le Monnier of misrepresentation: the truth is, M. Le Monnier has here again mifreprefented me. His words are, \* " They pretend that " on the 16th of February, at noon, the fhip was in latitude 54°  $31'\frac{1}{2}$ " South, and near enough to Cape Circumcifion to fee it, which is con-" tradicted by the longitude affigned by themfelves at the fame inftant, " which is too great by 2° or 2°  $\frac{1}{2}$  degrees." I fay, "On the 16th of "February, at noon, the Refolution was in latitude 54° 31' 5 South, " which is fufficiently near the parallel of 54° South, to fee high land, the " Northern extremity of which lies to the Southward of that parallel; and at " that time we were in 6° East of Greenwich : that is, 4° <sup>1</sup>/<sub>4</sub> lefs than is affign-" ed for our fituation by M. Le Monnier." I do not mention Cape Circumcifion; nor does my argument, which is as follows, require it. M. Le Monnier had endeavoured to perfuade the public, that we were not in a proper latitude for feeing that land, until we came into 10°  $\frac{3}{4}$  of Eaft longitude from Greenwich; and I there fhew that we were in the proper parallel to fee it, when we were in 6° of East longitude. I also shew, by such arguments as M. Le Monnier will never be able to invalidate, that at the time when we first came fufficiently near to the parallel of 54° South, to have feen land fituated under and to the Southward of it, that the variation of the compass was not more than 11° ½ Weft, inftead of 13° ½, as he would reprefent it. He feems, indeed, fo fenfible of his own inability to difprove either of thefe facts, that he does not even attempt to do it, otherwife than by mifreprefenting what I fay on the fubject : a conduct which the high opinion I entertained of M. Le Monnier did not lead me to expect from him !

M. Le Monnier has also thought proper to pass over in filence that very remarkable circumstance, of the Adventure running within fight of any high land which could be under the parallel of 54° South, for feveral degrees on each fide of the meridian which he has chosen to place Cape Circumcision in; and that, on the day they passed that very meridian, they had fine clear weather. This is a fact which stands for directly in the way of his argu-

4 D 2

ment,

<sup>\* &</sup>quot;Ils prétendent que le 16 Fevrier, à midi, le vaisseau fe trouvoit par 54 degrés 31
\* minutes et demi de latitude, et affez proche du Cap de la Circoncision pour l'appercevoir,
\* ce qui est contredit par la longitude qu'ils affignent au même instant, et qui est de z à z
\* degrés et demi trop grande."

ment, that I must confess I cannot help expressing my furprize he should not endeavour to remove it, rather than dwell so long on points which either have no relation to the question, or are so remotely connected with it, and at the same time so precarious in themselves, as not to deferve notice.

I do not deny that captains of thips, going to the Eaft Indies, have frequently made use of the observed variations of the compass for correcting their longitude; nor that they have fometimes done it with fuccefs: but I aver, and appeal to the journals of those ships for proof, that they have as often failed as fucceeded in doing it.-Let us now fee what M. Le Monnier's argument, drawn from hence, amounts to. It is allowed, that those who have attempted to correct their longitude by the variation of the compass, have as often fucceeded as they have failed, when they have compared their observations of the variations with others recently made : confequently, it is an equal chance, that the fituation of M. Bouvet's ships might be corrected by the fame means, if they were to be had. But, first, there are no obfervations to compare theirs with, but fuch as were made in very diftant places, or at a remote period : the chance, therefore, for fucceeding in fuch an attempt must be very fmall, in comparison of that which there is for failing in it. Now every other concomitant circumstance tends to prove, that the correction made to M. Bouvet's reckoning, by means of the variation, is falfe. Who then, befide M. Le Monnier, will believe that it is otherwife ?

M. Le Monnier next wanders into a long account of the nature of currents, as flated by M. Daniel Bernoulli; and the hiftory of the effects of fuch as have been met with by Lord Anfon, and others, in different parts of the world. It would have been much more to his purpofe, if he had been able to fhew that any perfon had met with currents, fetting Weftward, in or near the tract which M. Bouvet failed on from St. Catherines to the place where he fuppofes he faw Cape Circumcifion: but this he has not been able to do. He has indeed infinuated, for I cannot call it more, contrary to the cleareft evidence, that currents tending that way have been met with *near* that tract: and, in contradiction to those infinuations, I shall produce a few plain matters of fact, fo directly to the point, that M. Le Monnier shall never be able to make even the fladow of a defence against them,

Under

### the Existence of CAPE CIRCUMCISION.

Under this head of Currents, he takes great pains to prove, what no man who has been there will deny, that thips meet with very ftrong currents in doubling Staten Land and Cape Horn, which fet them a long way to the Eastward of their reckonings. From this circumstance he draws a very extraordinary inference indeed ! which is, that Captain Cook concluded M. Bouvet had likewife been fet to the Eaftward by a current, fimilar to that which himfelf had experienced, and had neglected to allow for it; and that it was in confequence of this fuppolition that we did not begin fooner to look for his land. This, I fay, is what I fuppofe to be the drift of M. Le Monnier's argument; for I freely confess I do not understand it. From what authority M. Le Monnier has drawn fuch a conclusion, it is utterly impoffible for me to fay. He cannot fuppofe we had not difcovered that the effects of these currents had ceased long before we came near the tract of M. Bouvet. I am fure no hint of fuch a fuppolition can pollibly be dropped in any of our writings, becaufe I am clear there was not a man on board the fhip, weak or whimfical enough to entertain fo extravagant an idea. He cannot deduce it from our conduct; for that was evidently directed by M. Bouvet's own reckoning, which places the land in queftion about 10 degrees to the East of Greenwich, without any corrections or allowances of ours : and it was very fufficient, in our opinions, to allow 4 degrees for the poffible errors of fo fhort a navigation as that which Bouvet had made from St. Catherines. This is plainly a true flate of the cafe; fo that I am utterly at a lofs to imagine what M. Le Monnier's long Differtation on this head can tend to.

M. Le Monnier, in profecuting his learned Differtation on Currents, fays, "The illuftrious member of the Royal Society, who wrote the Voyage of "Admiral Anfon 40 years ago, has given us fome notions, fufficiently "clear, about the effects of the currents which they met with after their "departure from the Ifland of St. Catherines." After this folemn introduction of the writer of Lord Anfon's Voyage, I naturally expected M. Le Monnier would have gone on to inform us what these diffinct notions are, or, at leaft, in what manner the currents, on the coast of Brazil, affected the reckoning of M. Bouvet: but all this M. Le Monnier leaves us to guess at, while he wanders again to Mr. Bernoulli, and the Prize Differtations of the French Academy. I shall therefore endeavour to supply this defect, 4 and fhew how these currents affected the ships of Lord Anson; and we may conclude, without fear of error, that the effect on M. Bouvet's ships would be nearly the same.

The writer of Lord Anfon's Voyage does not pretend to determine the direction of the currents which that fquadron met with on the coaft of South America, farther than that the fhips were every day fet about 20 miles to the Southward of what the reckoning gave them; for they had no certain means of determining whether they inclined to the Eastward or to the Westward of that point. He, however, conjectures that they must have inclined towards the Weft, in the direction of the coaft; which is a fuppolition natural enough for him to entertain : and, in this cafe, M. Bouvet's reckoning must have been affected, in fome meafure, the way which M. Le Monnier contends for; though, by no means, to fuch a quantity as will fuit his purpofe. But, notwithstanding the conjecture of that writer, who was not himself in that voyage, nor had then been ever on that coaft, we are now affured, from inconteftable facts, that the fhips of Lord Anfon, in their navigation along the coaft of South America, must have been fet to the Eastward, rather than to the Westward, of their account in longitude : for, by their reckoning, they place Cape Virgins in 21° 23' Weft of the Island of St. Catherines: whereas we now know that that difference of longitude is not fo great by near 2 degrees. But I have a much more certain proof that the currents, on the coaft of South America, have no tendency to the Westward, before we arrive off the entrance into the Straits of Magellan, than this is. Captain Cook, whole Journal now lies before me, ran along this coaft in the Endeavour, in the year 1768, and had observations of the moon's distance from the fun and ftars, for determining his longitude, almost every day; as well as of the fun's meridional altitude for determining his latitude : and he was exceedingly curious in comparing the refults of them with his run by the log. From these comparisons he found that the ship got daily from 10 to 20 miles to the Southward of her account; but that, except off the River of Plate, where he was fet to the Eastward, he feldom found his reckoning to err in longitude, until he came off the entrance of the above-mentioned straits. Hence we may conclude, that M. Bouvet's reckoning was not difturbed by the currents which fet along the coaft of Brazil, at leaft not in the direction that M. Le Monnier contends for : and he has, again, nothing but his own affertions, and theoretical reafonings, to fupport him.

562

3

In

### the Existence of CAPE CIRCUMCISION.

In a note to this part of his Differtation, M. Le Monnier brings the fpurious account which was published of this Voyage, in 1781, to prove that the Discovery met with a current from the Eastward, in croffing the Atlantic Ocean from the coaft of Brazil to the Cape of Good Hope. Had M. Le Monnier known in what manner, and from what authority, that and other fuch publications are fabricated by fome of the London bookfellers, even he would have difdained to fly to it for fupport to his tottering caufe. But this authority, contemptible as it is, would have afforded him no shadow of support if he had quoted it fairly. He fays, "The crew \* ex-" pected, according to the reckoning of the pilots, to have feen the Cape land; " but the aftronomer Bayly told them they were a long way from it;" which proved true. The real paffage is as follows : " On the 28th † our " people began to look for land; and the appearance of some birds, which are " known never to go far from the shore (not the reckoning of the navigators) " confirmed them that the extremity of the African coaft was at no great " diftance. Our aftronomer, however, was of a different opinion; and the " event proved that he was right." Had M. Le Monnier fought for a real ftate of the cafe, with refpect to the currents which are met with in croffing the Atlantic Ocean in these latitudes, he might have had it at p. 48 of the first volume of Captain Cook's last Voyage; where he has shewn, from the most unexceptionable authority, that the Refolution felt not the smallest effect of any current in her paffage across this Ocean in 1776, after she got 20 or 30 leagues to the Southward of Cape St. Augustine, on the coast of Brazil, which is about 20 degrees of latitude to the Northward of every part of Bouvet's tract.

I fhall next enquire whether M. Le Monnier has been more circumfpect in quoting his authorities, or more fuccefsful in the fupport which he has drawn from the winds. He fays ‡, "We fhall moreover fee, by his (Bouvet's) " printed Journal, that the Eaftern winds were then the prevailing winds :"

\* " L'équipage s'attendoit, fuivant l'effime des pilotes, à appercevoir la terre du Cap; mais que l'affronome Bayli leur annonça qu'ils en étoient fort loin."

+ See " Journal of Captain Cook's last Voyage," p. 16.

t "De plus, on s'apperçoit, par fon Journal imprimé, que les vents d'Est ont été d'abord les vents dominans, et qu'ils l'ont presque continuellement accompagné pendant tout le mois de Novembre, & même les premiers jours de Décembre." <u>563</u>

and

### A DEFENCE of ARGUMENTS, &c.

and he infers that a defect in longitude muft have arifen in his reckoning on this account. It will be fufficient, in anfwer to this, to refer the reader to *this* printed Journal, in Mr. Dalrymple's "Collection of Voyages, chiefly " in the Southern Atlantic Ocean;" where he will find, that out of the forty-eight days which M. Bouvet was making his paffage from St. Catherines to Cape Circumcifion, the winds were Eafterly on fifteen of them; on eight days it was fome part of the day Eafterly, and fome part of it Wefterly; and on the remaining twenty-five days, it was wholly Wefterly. No comment can be neceffary on this.

With regard to M. Le Monnier's fecond queftion, concerning the importance of the land of Cape Circumcifion, I fhall fay nothing, except that I believe the Englifh nation, to whom he fo oftentatioufly replies, are well convinced, not only of the non-importance, but the non-exiftence alfo, of it. If M. Le Monnier has convinced his own nation of the contrary, they will, undoubtedly, fhew it, by fending out fhips to complete the difcovery; and to the fuccefs, or non-fuccefs, of fuch a trial I leave the difpute.

Let me add, that the French translator of this Voyage, in a flote at p. xxxiv. fays, "J'observerai d'avance que l'auteur de l'Introduction a tort " de parler du Cap de la Circoncision à propos du Continent Austral; car " M. Le Monnier ne croit point à l'existence du Continent Austral; il dit " lui-même que la terre du Cap de la Circoncision est une île, et même " une petite île."

The writer of the Introduction to Captain Cook's Third Voyage has no where faid that M. Le Monnier thinks Cape Circumcifion is a part of a Southern Continent; nor is there any passage in that Introduction which has the least tendency to it.

### WILLIAM WALES.